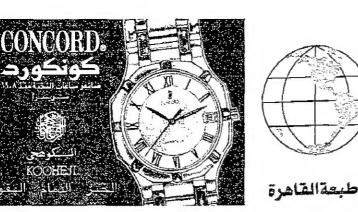
للجمعة ٢١ الدرامارس) ١٩٩٥ الموقفق ٢٠ شنهال والدهم العبيد ١١٧٢٧







نفي وقوع قتلى واستدعاء اشتراكيين واطلاقهم

AL HAYAT FRIDAY, 31 MARCH, 1995 ISSUE NO 11727

المؤتمر والاصلاح:

لم يكن مفر من الاصلاحات

■ قال السيد عبدالعزيز عبدالغني رئيس الوزراء اليمني ان «القرارات التي التخذيبا الحكومة (أول من امس) كانت حتمية لانقاذ الرضو الاقتصادي من حال التنهور المستمر منذ عام ١٩٩٢ وحتى الآن، وإضاف أن «هذه القرارات جاءت

التنفور المسلم مند عام ١٠٠٠ وحلى الراب والمسلم التنفود المكرمي (المؤتمر بعد دراسة وحوارات بين الحزبين الشريكين في الانتفاذة البداية النطبة للاصلاح الشعبي والتجمع اليمني للاصلاح) وفي بمثابة البداية النطبة للاصلاح الانتصادي كجزء من برنامج بعيد المدى للاصلاح الشامل في البلادة .

أنَ الْأَجِراءات والقُرارات التي اتَخذَتها الحكومة لمعالجة الأوضاع الاقتصاد، والتغلب على العجر في الموازنة العامة اضافة الى تلك المتعلقة بالاصلاح الاداري هي وليدة ارادة سياسية واحدة لحزبي الانتلاف من خلال الاستفادة من تجارب

مستميم. وأكد رئيس الوزراء اليمني ونانبه ان مهذه الاجراءات ثاتي كمرحلة أولى تقوم على برنامج متكامل للاصلاح الشامل البعيد المدى».

التبمة في الصفحة (٤)

منساة بوروندي وحدما أم منساة الكيانات، في العالم الثالث، أم مدخل

/ تأملات لبيار أبي صعب

محنة البوسنة/ تقرير لجميل روفائيل.

🜩 حرب الشيشانُ انتهت، لم تنته،

تيسوفسكي. • توزلا تدشن العسام الرابع من

﴿ ذُكرى الانتَــمـــأَرَ فَي الْحــرب الثانية نتحول معركة ثنائية في أميركا/

ني الداخل والخارج/ تقرير ليوري ويد

جاء نلك في مؤتمر صحافي عقده أمس رئيس الوزراء الينني وهو ايضاً الامير العام المساعد للسؤتمر الشعبي في صنعاء مع السيد عبدالوهاب الأنسي نائب رئيس الوزراء الامين العام المساعد للاصلاح. وأكد الآنسي في المؤتمر الصحافي

من كامران قره داغى:

■ استبعد وزير الشارجية التركي حبد اردال اينونو الحل الدولي دلمل، قراغ السلطة، في شيمال العراق حيث يواصل الجيش ألتركى عملياته وتصفينة قواعد حنزب العمال الكريستَاني منذ ٢٠ انْأَرْ (مارس) الجاري، وقال لـ «الحياة» مصدر قريب من الإدارة التركية أن انقرة باشترت برس دبدائل، ولم يستبعد كومفورت، التي تؤمن الحماية الجوية

الوحسيد، هو عودة سلطتهما إلى تونغلي داخل الإراضبي التسوك

لمهاجمة معاقل حزب العمال. واشنطن ان مستشار رتيسة الوزراء التركية تانسو تشيلر سيجتمع خلال

بعدما تعرض للقضاء في اطار قضية النفايات

# رفع الحصانة

السفير السوري في واشنطن :

لم تفق جد على الترتيك

🗷 نفى سفير سورية في واشنطن السيد وليد المعلم توصل المفاوضات مع

سرائيل ألى اتفاق على مبادئ الترتيبات الأمنية. وقال رداً على سؤال لـ «الحياة»

ان عملية التفاوض مع السفير ايتمار رابينوفيتش مستعرة وونامل بالتوصل الى

واضياف إنه من السبابق لأوانه الحديث في هذه المرحلة عن اجتماعات على سترى الخيراء العسكريين، وعلينا انجاز مبادئ الترتيبات الأمنية والتفاهم عليها

ونكرت عصادر مطَّلعة أن الخلاف الاساسي في شأن المبادئ الامنية لا يزال

يدور حول مبدأ المساواة. وأن اسرائيل مستعرة في رفض هذا المبدأ. وعزت هذه

المصادر التسريبات الاسرائيلية عن اقتراب التوصل آلى اتفاق بانها محاولة

الضغط على سورية لكي تظهر في حال عدم التوصل الى اتفاق انها الطرف المعرقل، والي ذلك اجتمع وزير الخارجية وارن كريستوفر مساء الأربعاء مجدداً

بالسفيرين المعلم ورابيترفيتش ليؤكد مرة لخرى (سبق واجتمع مهما الأثنين الماضي) رغبة الرئيس بيل كلينتون في لعب دور فعال في المسار السوري -

رسيي. ومن جهة اخرى توقعت المصادر أن يتجه منسق الجهود الاميركية لعملية السلام السفير دنيس روس الى المنطقة أواخر الاسبوع المقبل بعد زيارة الرئيس حسني مبارك لواشنطن.

عويدات والنائب عون سلمه خلاله

نسخة عن شريط لمقابلة تلفزيونية،

نفى ان يكون تهجم فيها على القضاء،

الا أن مصادر قضائية رأت في كلامه

■ هل تتحبه النسانة العيامية التمييزية، بواسطة وزارة العدل، الى الطلب من المسجلس النيسابي رفع الحصانة عن النائب سمير عون، في نسان موقفه من القنضاء ويعض القضاة المعنيين بمسالة النفايات؟

هذا ما قرآته اوساط سیاسیة فی يان مجلس القضاء الأعلى الذي أجتمع استثنائيا امس يرئاسة رئيسة القاضي فيليب خيرالله ومشاركة الذائب ألعام التعييزي القاضي منيف عويدات، وكانت سبقته مشاورات بين الأخير ووزير العدل بهيج طبارة الذي التبقى اول من امس رئيس المبجلس النيابي نبيه بري وعسرض محه

ر واشتطن - من رفيق خليل المعلوف:

لكي تشكل الاطار الذي يعمل من خلاله الخبراء.

اتفاق ولكن لا تزال هناك فجوات لم نتوصل الى كيفية سدهام.

### هذا مسأ بالقضاء خميوصاً لجهه قوله انه كان يفضل عدم احالة القضية على المجلس العدلي لكي لا تلقلف، وتسليمها الى قاض دي وأستعدادأ للتدابير التي قررها مجلس القضباء الإعلى وكلف النيابة

العامة التمييزية متابعتها، يعقد □ المنامة - والحياة ف اجتماع للمذاكرة الاتنين المقبل بين

البحرينية أمس عن مقتل شرطي في قرية سترة اثر إلقاء رُجاجة صارقة على إحدى الدوريات. وأعلن صصيدر مسسوُول في وزارة الداخليــة ان مجموعة من المخربين رمت عصر السوم (أمس)، رُجاجة حارقة على إحدى دوريات الشيرطة عند معدل قرية سترة ما أدى إلى اشتعال السيارة واحتراقها كلها واستشهاد احد رجال الشرطة في الحال داخل السيارة. كما أدى الحادث الإجرامي البشع إلى جسرح رجلين من رجسال الأمن اللنين كانا داخل السيارة. وان وزارة الداخليسة التي هزها هذا الحادث تستنكر ان يتعرض ابناؤها من رجال الأمن الذين يعسملون بجد واخسلاص لحسماية الاشتخاص والممتلكات لمثل هذأ العمل الوحشى مسمن استسهنوا الارهاب والتنخسريب والدمار وسنولت لهم تقنوسهم التعرض للممتلكات والأفراد في هذا البلد الأمن، كنصا أن وزارة الداخلية برجالها المخلصين تقوم بمتابعة تفاصيل هذا الحايث بكل بقة لتطويق

# الجزائر: حرب بيانات بين «الانقاذ» و«الجماعة»

كردي يبحث عن الغاز قرب زاخو. (ا ف ب)

□ لندن - من كميل الطويل:

🗷 صدرت بیانات أمس باسم

وجاء تبادل الاتهامات في وقت وزعت وكالة مرويتره رسالة لزعيم

التعة في الصفحة (٤)

# البحرين: مقتل شرطي إثر زجاجة حارقة

في أسرع وقت ممكن والصحافظة على آلِأُمْنَ وِٱلْآسَــتَـقَـرارَ الْلَذِينَ مِنَا زَالِتُ

# □ الخرطوم -□ واشعطن -

من حسن سندروسي:

🗷 افت تحت في الخبرطوم امس

جلسات الاجتماع الثّالث لـ والمُوتمر

الشبعبي العربي والاستلامي، الذي

يترعمه النكتور حسن البرابي في

بينها الفريق سعد الدين الشائلي

والسادة احمد عبيدات وعبداللطيف

عربيات وعبود جومبي ومصطفى

مشهور وقاضي حسين وهائى

أمام الوفود التي أثبً من ٨٠ بولة عن

محقيقة الخيلاف بين الاسلاميين

والعلمانيين، وعسرض التسرابي

ومنها الاصولية والنظرف والاسلام

السياسي، وقال: مندن نقص بالعودة

الى اصطنا وتتطرف في مبادئنا ونعد

العدة لنرهب الباغي وتنكره بالحقء

ودعا الى وضع ميثاق يحفظ حقوق

الإنسان والإقليات.

والاتهامات التي توجه الى المسلمع

وتحدث الترابي في كلمة القاها

حضور شخصيات اسلامية وعرب

والجماعة الاسلامية المسلحة، و«الجبهة الاسلامية للانقاذ، تبادلتا فيهدا الاتهامات بالمسؤولية عن عملية عين النفلى التي سقط فيها مئاتُ القَتْلَى من الجماعة في عملية واسعة نفذها الجيش. غير انَّ مصادر موثوق بها اعتبرت بيان الجبها الاسكامية مروراً، ولم يتوفر أي تأكىيد لصحة بيان الجصاعة المسلحة، الذي وُقِّعه اميرها ابو

🗷 اعلنت وزارة الداخلي التتمة في الصفحة (٤)

جميع المخربين والقبض على الجناة

غيرنا الا بالقول الحسن (...) السلطات السودانية تصادر منزل أمين حزب الأمة

🗷 صادرت السلطات السودانية أمس مستلكات الأمين العام لجزب الأمة السوداني المعارض الدكتور عمر بورالدائم وأمرت أسرته بمغادرة منزلها الواقع غجر أمس منزل نورالدائم وصادرت جميع محتوياته وطردت أغراد اسرته بالدلابس التى كانوا برتدونها وقت الاقتحام،

التحقيق الحرية والمساواتاء واعتبر

ان النظام انعالمي الجنيد مختل وان

اصيبركنا اتسباث استرائبل وتمدها

بالقوق وترفض الديسوقتراطية اذا

كانت سناني بالإسالميين الى الحكم.

والغرب يفرق في معاملة مواطنيه

الاتراك والجزائريون الأذى في المانياً

أفغانستان والقتال بين المجاهبين

النين وصف بعضهم بأنهم ،ضلُّوا

عن الاستقامة وحركتهم شياطين

السلطة وعصبية القبيلة. وأكد أنّ

الصؤتمر الشعبيء لابزال يواصل

مساعيه للتوفيق بين الفرقاء

الإضفان، وتحدث عن -الهجمة الغربية

على العسراق وإبران وليسبيسا

وقال أن الإسبلاميين في الجزائر

وتونس يتعرضون للعداب ولهجوم

اعلامي، ونحز لا نتدخل في شـؤون

وتعسرض التسرابي للوضع في

وعلمت والحياقة أن الشرطة صادرت أيضاً ثلاث سيارات بملكها المعارض السوداني الذي شغل مناصب وزارية في الستينات وطوال العند الديموقراطي الخير في السودان. ويعارس نورالدائم منذ أكثر من عامين نشاطاً واسعاً خارج السودان يركنز على الضغط على المكومة السودانية والعمل على استعادة الديموقراطية، ووقع نورالدائم مع رئيس الحزب الاتحادي الديموقراضي المعارض السيد محمد عثمان الميرغني وزُعيم «الحركة الشعبية لتحرير السودان» العقيد جون قريق أخيراً اتفاقاً في أسمرا نص على ضرورة تصعيد الضغط على حكم الرئيس عمر البشير. واعتبر بيان حزب الأمة الذي وقعه مسؤول الاعلام في الحزب السِّيد حسن أحمد الحسن وتلقته والحياة؛ أمس أن «التصرفات غير الإنسآنية التي لا تعت الى الشعب السوداني بصلة والتي نفنتها عِناصر أمن النظام السودانيّ تدل على طبيعة النظام وعقليته الملوثة بالأحقاد، والسلوك غير الحضاري الذي ظلدً تنتهجه الفئة الحاكمة في الخرطوم».

# الاتهامات تشمل التدريب على التمليات الارهابية خارج مصر

النتمة في الصفحة (٤)

عدن امس ولم تسجل أي أعمال شنف

حتجاجا على قرار الحكومة زيادة

١٠١ في المئة. وانعكست قدد الزيادة

على أسعار العديد من المواد الغذائية والأستهلأكية وعلى اسعار التداول اليومى للعملات الاجنبية في الاسواق

الصوارْنةِ اذ صعد الدولار آئى سعر

وضعها الطبيعي فيعدن رافقها

استمرار طلاب جامعة عدر بمعاهبها المحَـتَلفَة في اصْرابهم عن الدراسة لليسوم الشائي، ولكنَّ دون قسامي

بمسيرات وقطع الطرق الرثيسيية

بواسطة الاطارات المحترقة كما فعلوا صباح اول من أمس في منطقة

الشيخ عثمان كبرى مناطق المدي

وخورمكسر قرب المطار.

الله أمس.

# القاهرة: كشف

🗷 في تصعيد جديد للأزمة بين الحكومة المصرية وجماعة الاخوان المسلمين المحظورة، أصبرت وزارة الداخلية المصرية أمس بيانا أعلنت فيه أن أجهزة الأمن متمكنت من رصد تحرك أرهابي لعدد من قبادات جماعة الاخسوان المنحلة وكسوادرها وعناصرها كشف مدى تورطها فى ومناطق البوسنة والهرسك وكرواتيا. المسسارسات الإرهابية والاعبداد لعملياتها التنظيمية انطلاقا من مراكرها الموجودة خارج الأراضي

– استثمار الصراعات العسكرية العسكرية واستخبدام الأسلجة

« - است فالاللمنة الاغاثة الانسيانية الشايعية للنقيابة العيابية للأطباء في تسفير العناصر الاخوانية الشبابية آلى خارج البلاد تحت ستأر العسمل في مسجسال الإغسائة في المشروعات التجارية المنتشرة في دول الصومال ويوروندي واليدن

المتفجرة في بعض الدول والمناطق المشدار البها لإجراء الندريبات والست فتجرات واعداد العناصر

### عل أر أوان المرت في الهابان؟. تقرير لمعن خول. • الجنور: ) المعنور: ) متقذان ليبيريا:/ تقرير لابراهيم الصاهر. 🛭 جمعية للصحائيين الجزائريين في غرنسا/ تحقيق لمارك صايغ. ● سنوات ميتران في التقافة النتمة في الصفحة (٤) ﴿ والاجتماع والتعليم/ منك ليدى بركات.

تقرير لحسن منبعذة.

# أوساط باسكوا: رئيس المخابرات وراء نبأ الاسلحة الى ايران

□ باريس -من رنده تقي الدين:

وأثبار السيان الى ان عملية المتابعة والرصد الأعني استمرت

نمو ثلاتة أشير وأسفرت عن تحديد

🗷 قال مصدر فرنسي قريب من أوساط وزير الداخلية القرنسي شارل باسكوا لـ الحياة ال ما نشر في الصحف عن تصدير صواريخ فرنس أو معدات للدفاع الجوي الى ايران لا أساس له اطلاقاً واز وزارة الداخلية تملك الوثائق الجمركية التي حملها مصئل والروسب استياله عندما نقل الصواريغ الفرنسية ، اكروميت، الم قبرص التي اشترت ٢٤ «أكزوسيت» نقلت بطائرة استاجرتها شركة EAS من شُرِّكة الطيران الْجَرْائرية. وأضاف المصدر أن ورُارة الداخلية ستستخدم شدّه الوثائق الجمركية في معواشا

صد مجلة والكسبرس

ونكر المصدر ان في اساس النبا الشلافات الداخلية في قرضنا تتيجة الصملة الانتشابية للرئاسة اذ أن سمعسروف باسم DGSE، وهو اشتراکی است چاك دوفاست، سرب ألجزائر منذ خمسة ايام وهو يتردد السلطات الجزائرية وهو على اتصال سنة على طريقية الصرب في لبنان.

ويرى ان لا مجال لأن ينتصر أي طرف

رثيس جهاز المخابرات الضارجية مثل هذه المعلومات «التي لا أساس لهاء. وأكد المصدر أن مبعوث الوزير بأسكوا جان شارل ساركيباني زار كثيرأ على الجزائر والثقي ممثلم أيضاً بالجماعات الإسلامية المشتلفة. واعتبر المصدر ان تقويم ماركياني للوضع في الجـــزائر هو أن الحـــالةَ المتدهورة ستستمر سنوات ربما ١٥

العسكرية الجبرائرية قامت اخبيرأ بعملية ضد الاسلاميين اسفرت عن ١٠٠٠ قتيل من الطرفين وان الجيش خسر أيضاً عدداً من الصحايا فيها. وأضاف أن سبب عجر الرئيس اليمين رُروال عن الصوار مع الإسلاميين انه لا يحد محاورين أسلاميين بمثلون فعلياً الجماعات على الأرض، اذ أن قَائدي «الأنقاذ» عباسي مدني وعلي بلحاج منقطعان، في رأيه، عن ألقاعدة الاستلاصية على الأرض، وهم أيضا عنى خلاف في سا بينهما أذ أن منني

على الأخر، أي أن الجيش سيبقى في مجابهة يومية مع الاسلاميين وهؤلاء

لن يتمكنوا من الأنتصار على الجيش

أو السيطرة عليه. وأكث أن السلطات

التتمة في الصفحة (2)

### معركة «الصورة» في الرئاسة الفرنسية: بين «شيشي» و«دودو» و«الرمادي المتجهم»

البلاد تنعم بهما بحفظ الله ورعايته

🗖 باریس – من جوزیف سماحة:

🖿 دمنا أن العنواطن الفنرنسي لا يقترع لمرشح بل لـ «صورة ويحق الستفيّاءات الرأى العام أن تطمح الى الدلول مصل صنائيق

احتدمت المعركة الرتاسية في فرنسا. ويدور الصراع حول الانطباع الذي يريد المرشح تركه لدى مواطنيه. العلاقة هي بين العمثل والمشاهد والتلفزيون هو الوسيط ولا شك في أن خبراه العلاقات العامة يحتلون مواقع، لدى العرشحين، أكثر أهمية بما لا يقاس من خبراء الاقتصاد والسياسة الخارجية والدفاع ... وحتى عندما تقوم صبحافة معينة، وبعضها جدى، بالتعريف مأحد الطَّام جين الرئاسة، فانها لا تتريد في إن تفرد صفحات للون جواريه وريطات عنقه ول «ماركة» أحنيته والبسته، وله «بيكور» بيته، والسلوبه الخاص في قيادة... السيارات. يخاول كل مرشح أن يقدم صورة عن نقسه وينتظر استقصاءات الراي العام من أجل أن يحكم على فعاليتها. وهكذا نجح عمدة باريس جاك شيراك

في احسنسان مسوسع حين. الفرنسيين يشعرون بعمق الأزمة الاجتماعية ولا "مستدين علام عليه المستماعية عليه ينوون الاستمرار في «التجرية الاشتراكية»، غير انهم في المقابل لا يطمئنون الى عودة اليمين النقليدي الى السلطة لمعرفتهم بضعف حساسيته حيال قضايا من نوع البطألة وتفاقم مشكلة السكن. أي أنهم يريدون تغييراً يقوم به يميني دو ميول يسارية. سارع شيراك ألى احتلال هذا الموقع، كانت هذه مغامرة خطيرة غير انها محسرية. وقد نجحت في الارتقاء به من أسفل قائمة المرشحين الى القمَّة حتى الآن على الأقل. والتغيير، هو الأسم الآخر لـ وصورة، شيراك. وهو يضرب على هذا الوثر بومياً بحيث يمكن القول أن القرنسيين باتوا مقتنعين بنلك ولو لن القلائل بينهم يمكنهم اعطاء مضمين لهذا المصطلع وتوضيح المقصود به فعلاً، لا غرابة، والحال هذه، أن تكون حجة شيراك الرئيسية أنه من الذي تغير. كان بين ١٩٨٦ و١١٨٨ رئيساً لمكومة شبه ثانشرية فأذا به، في ١٩٩٥، مرشح والديغولية الاجتماعية». ومن لآ

يلاحظ التصول السياسي لا بدله ان ينتبه الى

احستـــلال المــوقع الأول. راهن على ان

التبدل الفيريولوجي. لقد تدرب على الا يجرك يديه بتوثر، والا يقذف الكلام حمماً، وان يتحدث بصوت خفيض. وإذا كانت محاولاته للسعنة لم تنجح، ما أبقى له فكين حابين، فان حركاته باتث ونيدة بحيث توحي باستدارة في الوجه و... البطن وتسمح لاتصاره بمناداته باسم الدلع: شيدشي! كمان رئيس الوزراء ادوار بالادور، لفترة، محلقاً في استطلاعات الرأي العام. كان الفرنسيون بعربون عن استيانهم منّ سيأساته، بالتفصيل، وعن ثقتهم به بالجملة كانت مصورته، ايجابية. اناقة بريطانية وصوت رزين، نقن سزدوجة وتهذيب رفيع. «الوضع صعب. لا أعدكم بشيء، فده كانت اللازمة التي يكردها فينتشي الفرنسيون طربأ وهم الذين ذَاقَـوا الأمـرين من الرعـود الكانبة للحكم الاشتراكي، لم يكن ينتبه احد الى ان السياسة هي، بمعنى منا، وعن بشيء، النهم بأنه يمارس وتنويماً معناطيسياً وعلى شعب بأكمله ، لكن التهمة لم تتمر شيئاً: نستطيع ان ننام مطمئنين

العقل، (لماذا الاندام على اجراءات نستدعي صرابات؟). أخطأ بالادور غلم ينتسب الى أن هذه مي المواصفات النموذجية، في مرحلة معينة، لرئيسً ورداء، اي، لرجل تقتصر وظيفت على وتقطيع غيها الرجل لن يؤذي لصداً عَي نومه. دمث وحمديف. يحترم موقع رئيس الجمهورية ولا

الُوقَت بين مَما تَسِقى من وَلاية مسيتران ويين الانتخابات الجديدة. ما أن أعلن ترشيح الرئاسة التتعة في الصفحة (٤) ISSN 0967-5590

يدخل معه في مهاترات. يستوري اذا. صحيح انه يقراجع بعد كل اضراب، لكن ذلك حمين

□ نيويورك - من راغدة درغام: 🗷 جـــــدُد صــــجئس الإمن امس

العقوبات المفروضة على ليبيا التي طالبت المجلس بإجراء متصقيق محايد من اجل الوصول الى حقيقة حادث تحطم طائرة بان اميركان فوق لوكريى نظرأ الى ما رافق التحقيقات التي جَرَت في الماضي مَنْ قصور وما يَطْئِساً مِن شَكُولُه، وطالبَت بـ -تطيق تطبحيق العسقسوبات، التى فرضها مجلس الأمن والي أن تظهر نتبحة التحقيقء

واجتمع مجلس الامز في جلسة مغلقة امس الخميس لشراجعية العقوبات كما العادة كل ١٢٠ نوماً، وقرر أن ليس هناك من تطور أو دوافع جديدة تستئزم رفع العقوبات. وبعث مندوب ليبيا لدى الامم المتصدة السغير صحمد ابي القاسم الروي برسالة الى الاسين السام الدكتور بطرس غالى سرد فيها كل

تطورات قضية لوكربي وما قامت به

يراعي محسالح جميع الاطراف

وبريطانيا.

ليبيا في محاولة للاستجابة لقرار مسجلس الامن ٧٣١ (١٩٩٢)، وطالب القرار بتسليم المتهمين الليبيين بِثُفْجِيْرِ طَائْرِةُ وَبِانَ اصَيِّرِكَانَ ۚ الْي العدالة الاصيركية أو البريطانية. وعرضت لببيا خيارات عدة اخرى لتجنب تسليم مواطنيها الى العدالة الاميركية أو البريطانية، لكن عروضها لاقت الرفض من الولايات المستحددة

وَفَى رَسَالَتُهُ الْأَخْدِرَةُ، قَالَ السَّفَيْر اللببيّ ان والجماهيوية العربية الليبيية تود أن تزيل أي شك قد يعلق قسي الانهسان فسي ان يسكسون وراء مطالبتها باعادة التحقيق وتعليق العقوبات مسعى للشروج من هذه الازمة فهي لا تزال ثرى أن في اقتراح الامانة المامة لجامعة الدول العربية اجراء محاكمة عائثة للمشتبه بهما مز قعل قضاة اسكتلنديين وفق القانون الاسكتلندي وفي مقر محكمة العدل الدولية في لأشاي، حلاً توفيقياً

الصعنية، واكد أن حكومته الشارك مجلس الصامعة العربية في حضُ مسجلس الامن على ان ياخ الاقتراح الجاد والجبيد في الاعتبار، وأصدرت الدول الشلأت المعنية وشى الولايات المتحدة وبريطانيا وَفُرِنْسَا، بِياناً اكد مجيداً أن على حكومة ليبيا ضمان مثول المتهمين في قَصْمِيَّةُ لُوكَرِبِي في بريطانيا أو الولايات المتحدة حيث ستجرى لهما محاكمة عائلة، ورأد البيان أن النول الثلاث «تؤك مجداً أن المقتردات البديلة الجراء المحاكمة في الثان او في أي مكان أدر لا تلبي ستطلبات مجلس الأمن، وبالتالي فيهي غيير

مقبولةه وشسيديت الدول التسيلات على والقرامها كاملأ التطبيق الشامل للعقوبات المفروضة على لنبياء وأكدت صرورة توقف ليبياً كلياً عن وكل النشساطات الإرهابيسة والدعم للمجموعات الإرماسة، واشات نلك

■ اعلن البطريرك الماروني الكاربيئال نصيرالله صقيس امس معارضَتَه لاي تعديل يستوريٌ في ما يتعلق بانتخابات رثاسة الجمهورية. ويؤيد قسم من الطبقة السياسية اللبنانية ابضأل تعديل على المأدة ٩٤ من الدسستسور اللبناني التي تمنع تجديد الولاية الرئاسية وتنص على استقالة محاذ تُــقــالة مــوظفي الفيئــة الأولى الرشحين لرئاسة الجمهورية قبل عامين من تقديم ترشيحهم. والهدف من تعديل هذه المادة هو تمديد ولاية الرئيس الياس الهراوي الذي جعلًا دمن التنسيق الكامل مع سيورية، اساساً لسياساته، كما يمكن تعديل

هذه المادة قائد الجيش العماد أصيل مع «الحياة؛ الأربعاء الماضي أن تعديل لحسود من ترشيح نفسسه الى الانتخابات الرئاسية. واعرب صفير عن اتحفظات جدية صيال هذا التعديل، وتساعل في

صنيث لوكالة ،فرأنس برس: «لماذًا

نضيف انتهاكات أخرى ألى اتفاق

الطائف (١٩٨٩) الذي وافقناً عليه

لانهاء الحسرب على رغم انه ليس وقال صنفير: «ان تعديل النصوص لاستورية حسب الظروف ولأهداف فستوية يزيد من أضعاف الوفاق الوطني الذي يركسز عليسه اتفساق الطَّائِفُ، وكَأَنَّ راعي ابرشية جبيل

في صراحة. وعن الزيارة المرتقسيسة للبسابا يوحسنا بولس الثاني للبنان العام المقبل، نفى أن يكون أكد ذلك، لكنه توقع أن يزور لبنان في ختام أعمال السينويس الذي أمل في انعقاده قبل المنسق المحلي لأعسال السينويس المطران بشارة الراعي أكد في حوار

# كوزيريف اليوم في بيروت

■ يزور وزير خارجية روسيا اندريه كوزيريف بيروت اليوم ضمن الجولة التي بدأ بها بمصر وهو الان في سيورية، وبعد لبنان بنتقل الي اسرائيل وغزة، وسيجرى مصانثات مع نظيره فارس بويز ويزور رئيس الحمهورية الياس الهراوي.

وفي البرنامج الرسمي للزيارة، يصل كوزيريف في الحابية عشرة في طائرة خاصة يرافقه ويضم اربعين شخصاً بين بيباوماسي ورجل اعمال ومصرفي ونائب وطبيب ونائب رئيس قسم العلاقات الدولية لبطريركية موسكو الأرشعندريت فيوفان ايفان اشموركوف والمفتى رافيل غينوتيننيوف زعيم الادارة البينية

المسلمة ومعاونه فريد اسوييلان ووقد اعلامي، ثم يلتقي الوزير بوين وتعقب اللقاء المحادثات اللبنانية - الروسية، ثم توقيع اتفاق تجاري، فبيانان صحافيان للوزيرين. بعد ذلك يلتقي الرئيس الهراوي الذي يقيم غداء على شرفه، ثم يعقد مؤتمراً صحافياً في القصر الجمهوري، ويغابر في الرابعة و النصف بعد الظهر بيروت.

النستور سيؤدي الى ازمة.

واكد الراعي في تصبريح له امس دان تعديل المادة الم 9 من الدستور

ثبواذي مجددا الدعوة الى داجراء

انتخابات كما ينص الستور الذي

يحمي المواطنين ويبني حياة النولة،.

وأوضح الراعي انَّ مِـوَقَـفُـهُ هذا

بعكس رايأ شخصيا ورتستطيع

البطريركية المارونية أن تعلن رايها

# القائم بالاعمال الاميركي يلتقي جنبلاط

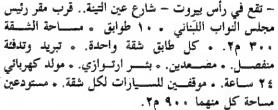
🗆 بيروت – دالحياة::

🖪 التقى وزير شوون المهجرين وليد جنب لأط في مبنى الوزارة في الدامور قبل ظهر امس القائم بأعمال السفارة الاميركية في بيروت رون شلايكر، في حضور مسؤّول العلاقات المُسْارِحِينَة في الحسري الشقسمي

الاشتراكي بريد ياغي، وعرض معهما في شنان الاستحقاقات الرئاسية للأوضاع العامة في المنطقة. للأوضاع العامة في المنطقة. وقال شبلايكر عن هدف الزيارة الم تسنح لي الفرصة منذ اشهر أنَّ الدَّقي معالي الوزير، وزيارتنا للبحث معاً في كل المواضيع هنا في البلد وتكلمنا فيَّ موضوع المهجارين وغيره من المواضيع، ورفض الأجابة عن سؤال

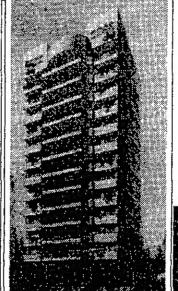
صابق والنائب ضليل عبد النور مع وفد من بلدة جون، ثم وفداً من العائدين الى بلدة أسالوغنا شكر له الاهتـــامِ الذي يوليــة للمنطقــة، وخصوصاً لناحية نفع تعويضات الترميم والإعمار لأهالي البلدة.

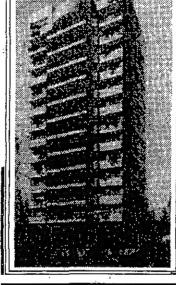
# فرص استثمارية وبالتقسيط شقق سكنية للتمليك وبأسعار مغرية (مستعدون لتقديم ضمان بنكى)



- تقع في منطقة النويري (المزرعة) - شارع الأوزاعي - قرب مقهى دوغان . مساحة الشقة ١٥٠ م٢ (غربية وشرقية) . كل طابق شقتين . تبريد وتدفئة منفصل . مصعد بئر ارتوازي مولد كهربائي ، ٢٤ ساعة ، موقف للسيارة لكل شقة ، مستودعين مساحة كل منهما ٢٥٠ م٢.

. بيروت : شركة تبناء - الحاج يوسف أحمد بيتسون - الهندس/ محمد يوسف يصون هاتف: ٨٦٩٩،٩ - الهندس/ ماهر شقلو ت١٤٦١٢٥ إلى ٦٤٦١٣٠ العندير / محمود مينسه ت: ١٠٢٢٠ - ٢٠١١- دكور مهندس/ يحي عباس، الهندس/ حسالد أبو سائم ت: ٣٤٩١٢٣/٨٦٦٥٥٦ . أيسق ظهمي : مهندس محمد ميمنة ٢٥٢٢٠٨ . همدة: مهندس/ حسن ييشون -مهندس/ متماح شقلو، ١٤٢٥٢٤٥ . ا**لرياض:** مهندس/ أكرم خروبي، ٢٢٠٨٦٠٨





**V3** L.D. Beethoven

# الهراويتسلم اعتمادكسفراء

■ بيسروت - «الحسيساة» - تسلّم رئيس الجم فورية الياس الهراوي أمس أوراق اعتماد اربعة سفراء جدد معتمدين في لبنان، في حضور وزير الضارجية فأرس بوير والامين العام للوزارة السفير ظافر الحسن والمدير العام للمراسم في رئاسة الجمهورية السنفير مارون حيمري ومدير المراسم في الخارجية السفير رامز بمشقية. والسنفيراء الاربعية هم يحسب

مواعبيد تقديم الأوراق ايف دو بارو (مسالطا) ومسيناندرو غسالينزوغسا (الفسيليسبين) وديوارت فسازبينتسو (البرتغال) وفيلكس طربيه (كولومبيا).

## قرضللبنان من البنك الدولي بـ-10مليون دولآر

■ بيروت - «الحياة» - اعتبرت

اوساط رسمية اختيار لبنان لعقد الاجتماع الرابع لجلس الستشارين في البنك الدولي دمؤشراً واضحاً على تعزيز الثقة بلبنان بعد استقرار الوضع، وما يؤكد هذا العمامل الزيارات التي تقوم بها بعثات السك الدولي للاطلاع على تطور الاوضساع في لبنان على كل الصعد، وتالياً حجم القروض التي قدمها البنك الدولي للبنان في اطآر المشساركة في اعسادة

ورأت الاوساط مؤشرا آخر دعلى هذه الثقة العميقة يتمثل في حجم المشاركة في خلوة المجلس وقد شارك فيها شخصيات بارزة سواء كانوا عضاء في المؤسسة الدولية أو من خارجها. وحضورهم الى لبنان يشير الى تَأْكُيد الصدقيَّة في الوضع الأمنيّ

والسياسيء. ولفتت الاوسياط بقيسها الى ان اللقباءات ركرت على عرض مشباريع اعادة التاهيل فقنت بتمعويل من قدروض البنك الدولي وتقويم لشاريع اخرى قيد التنفيذ وكشفت أن اللقاءات تناولت امكان تمويل مشاريع جديدة عبر تقديم قروض تصل قَيْمُتِهَا الى نُحُو ١٥٠ مليون بولار اميركي ستخصص لقطاع مهم هو البيئة والخدمات الصحية، بحبيث يتم تمويل مشاريع لمعالجة التلوث البيثي على اختلافه والنفايات اضافة التي مشروع تاهيل شبكات الصرف الصحي ومعالجة المياه المبتنلة في المناطق الساحلية. ومعلوم انْ بعثة منَّ البنك الدولي كانت باشرتُ تنفيذ مسح بيئوي لوضع الحلول اللازمسة. وكسأن نائب رئيس البنك الدولي للشرق الاوسط وشمال أفريقنا كايو كوخ فيزر غادر لبنان بعدما شارك في الخلوة التي عقدها مبيلس سارين في البنك النولي في

اوتيل فقرا (جرود كسروان).

واجتمع القاضي عويدات مع ورُينَ الْعَدَلِ، نُحَقِ سَاعَةً، وَابِلُّغُ الَّهِ انَّ

■ عادت قضية النفادات السامة

الى واجمهة الاحداث من جميد، في

فسوء منأ اثارته تمسريحنات النائب

سمير عون في شانها من ردود،

واعتبأر وزير العثل بهيج طبارة انها

وحيال ذلك عقد مجلس القضاء

الاعلى اجتماعاً برئاسة القاضي

ريسي بحديد الله، في حين زار النائب عون المدعي العام التمييزي منيف عويدات في قصر العجل، وسلعه

نسخة عن شريط فيديو فيه تسجيل

القائلة له مع والتلفريون الجديد

"N.T.V."، كانت النباية طابقها

للتنكد مما اذا كان تطاول في كلامه

على القضاء، واستمر الاجتماع نصف

ساعة، وعلمت دالحياة، أن عون أبلغ

عويدات انه لم يضيمن كالميه أي

شبتائم وانه قال ان له ماخذ على

سسالة إحالة قضية النفايات على

المجلس العدلي، مُــــ يــراً تدخل السياسيين في القضية، مؤكداً انه لم

واوضحت محساس قضبائية ان

الشريط المسجل يتضمن كلامأ فحواه

ان عون كان يفضل الا تحال القضية

طى المجلس العملى لانها لو بقيت

عند قاض دي ضعير لكان ذلك أفضل، متضوفاً من اللفلفة. واضافت ان

النيابة العامة ستتؤمن لوزير العدل

نستضة عن الشريط الاثنين المقبل،

لانشىخالها اليوم وغيدأ بجلستي

المُجِلس العللي في محاكمة قائدً والقوات اللبنائية، الكتور سمير

چعجع في دعوى تفجير كنيسة سيدة

الْنَجِالَّةُ، لَكِي بِتُم القَرَارَ فِي ضَوَّ ثَلْكُ

ولم ترد على منا يشناع في وسنائل

الإعلام لجهة إمكان رفع الحصانة عن

النائب عون، وقالت دما زالت الجهات

المعنية تدرس الموضوع وكل ما يحكى

الاتَّذين. وليس في امكان النيسابة العامة صلاحقة النائب، قبل رفع

الحصانة عنهى

رئيس محلس الادارة الذي أحاط به أركان

الإدارة والموظفين الذين أتوا من جميع مناطق

انتشار هذا المصرف، وارتجل الاستباذ انطوان

رعد كلمة بالمناسبة رحب فيها بالحضور وعدم

بإسم جميع الموظفين التهاني لرئيس مجلس

الادارة الدكتور جوزف طربيه بمناسبة انتخابه

نائبأ لرئيس اتحاد المصارف العربية متوقفأ

عند محطات عديدة في مسار تقدم هذا المصرف

من بينها زيادة رأس المال، توسيع نطاق انتشار

الفروع، انضمام موظفين جدد الى أفراد عائلة

الاعتماد اللبناني، ادخال التكنولوجيا الحديثة

في معالجة بطاقات الائتمان، وقد أشاد الاستاذ

رعد بالجهود الجبارة التي يبذلها الدكتور

حِوزف طربيه من أجل تقدم هذا المصرف متمنيا

الاستشارات الطبية طيلة أيام الأسبوع للاخوة العرب بالعيادات التالية تحت اشراف الأستاذ

الدكتورمدحت الأمير

1856 Kennedy Blvd., Jersey City-

7821 Bergen Line Ave., North Bergen

1904 Kennedy Blvd, Jersey City

1904 Kennedy Blvd, Jersey City

48Street, Union City, New Jersey

(201) 333-7606

(201) 868-1788

(201) 451-6351

(201) 451-6351

(201) 865-5121

له وللموظفين دوام التوفيق والازدهار.

١- عيادات الأمراض الباطنية

٧- عيادة امراض الأطفال

٣- عيادة علاج الآلام المستعصية

الرجاء الحجز بميعاد سابق

٤- عيادة التشخيص بالأشعة للكشف المبكر للأورام

بتعرض للقضاء.

النيابة العامة حصلت على نسخة من حديث النائب عون. بنكر أن الوزير طبـــارة قـــال اول من امس رداً على تصريح النائب عون ان الحصبانا النيابية لا تسمح بمس القضاء فيما طلب القاضي عويدات بنسخة عن المقسابلة التي اجسراها عسون مع والتلفريون الجُديد، ووتظهيرها على الورق في محضر في استرع وقت لاتخاذ التدابيير القِانونية في حق كل من يتطاول على القضاء واعماله، وقسال النائب عيون بعسد لقسائه جرياً على عادتها كل عام أقامت نقابة موظفى بنك الاعتماد اللبناني بتاريخ ٢٥ آذار ٩٠ في صالة الحفلات في فندق الربييفيرا سهرتها السنوية الراقصة التى دعت اليها جميع موظفى المصرف وكانت برعاية الدكتور جوزف طربيه

لا يوجد فيه اي أمريمس بالقضاء، واضاف دان بعض الصحف نقل عنه وتابع ،قولي أن ليس لي ثقة في

وراًى أن الذي يسيء الى القضاء ليس النقد بل تنخلات رجال السلطة فيه،

واضاف داما في شان التصريح

المنسوب الى المدعى العام التمييزي

والذي قراته في الصحف، فاحب ان

أفترض أن ما أوريته الصحف جاء

محرفاً او في شكل غير دقيق. واعتقد

ما قاله الزميل النّائبُ عون، ولا اعتقد

ان منا قناله، بصيرف النظر عن امكان

الخطأ او الصواب فيهم يساوي في

خطورته وجبود النفسايات في لبنان

ومصاولة لفلفة السالة من جانب

السلطات المسؤولة، وسنأل دأين هي

النفايات؛ وماذا فعلت السلطة من

خلال أجهزتها المضتصة بهذه

. طلب من لجنة البيئة النيابية عدم

دعوة الخبيرين بيار ماليشيف وميلاد

جرجوعي الى حضور احتماعاتها؟

ولماذا يحسافلون زرع الرعب في قلوب

هؤلاء الجنود المجهولين النين جندوا

واعتبر دان تحميل القضاء عبء

طاقاتهم لخدمة وطنهم وشعبهم.

هذه القضياة، قبل ان تجري السلطة

من خلال الاجهزة المختصة، تحريات

جحديدة للكشف عن امساكن وجسود

النفايات، ووضع اليد على الشيوهين،

هو محاولة من السلطة لتمييع هذه

القَّصْيَة، وهُذا في حِد ذاتُه يَشْكَلُ

استاءة الى القِيضِياء مِن السلطة

التنفيذية،. وسأل دهل ترويج الإخبار

عن رفع الخصائة عن أحبد النواب

الذي يقوم بواجبه، هو من لجل ارهاب

كل من يتعاطى هذا الشان؛ ، واضاف

واجد في ما تناقلته الصحف نقلاً عن

وزير العدل من احتمال ملاحقة

التلفريون الجديد "N.T.V" انما هو

من ضمن سياسة أرهاب الإعلام الذي

يتولى اثارة هذه القضيية الخطيرة،

كنلك محاولة ارهاب السياسيين

والنواب، وخبراء البيئة، وهذا مَّا

وابدى رئيس الحكومة السابؤ

النَّائِبُ سِلْتِمُ الْحُصِّ رَثُقَ تِنَهُ الْطَلَقَّةُ

بالقضاء اللبناني وفي المحقق العبلي

القاضي سعيد ميرزاء مستغربا داي

تهجّم عُلَى القَصَاء من اي جهة انت،

ونَفْتَ الى دان قضية النفايات السامة

ومعالجة هذه القضية من خلال الكشف

عن امكنة وجود براميل النفايات

السامة تمهيداً لاخراجها من لبنان

وصلاحقة المسؤولين عن الخال هذه

النفايات ومحاسبتهم.

ن بد القضاء» داعيا ا

نستنكره اشد الاستنكاري

كتلك سال رمن هو المسؤول الذي

السالة

وقال ولا اعلَق في هذا المجال على

ان كلامي واضح لمن يعنيهم الأمره.

شخص القاضي (سعيد) ميرزا صحيح ولمجرد بخول السياسيين على المُوضِوع في التحقيقات فأنا لم يعد لدي ثقبة في تصديق اي شيء. وقال دان تدخل السياسدين هو للفلفة القضيية. وانا لم اتعرض للقضاء إنما تعرضت للسياسيين النين بخلوا على

سُنُل: تقول في المقابلة مع دان. تي. في. ه إن وضع القاضي ميرزا كوضع (رئيس جهاز الأمن في القوآت اللبنانية المحطورة) غسان توما في شان النفايات؛ أجاب دلا، هذا غلطُ والكاسيت سيشاهده الوزير (بهيج طبسارة) والمجلس العسالي والمدعي العام التمييزي وأنا كلامي وأضح في

وكأنَّ النائب عون أعلن في سؤتمر صحافي عقده في المجلس النيابي رفضه الحديث عن رفع الحصانة النيابية عنه، مؤكداً ان ذلك لم يحصل وانه أذا بحل هو السجن فسيبخلونه معه. وانتقد وزير العبل مؤكداً أن «العدل أكير منه». وقال أنه سيصدر بياناً يرد فيه على طبارة. واعتبر ان كلامه الاخير طيس فيه تطاول على القضاء، مشيراً الى انه دقيم اثباتات على تنخَّل السياسيين في القضاءء. وأوضح ان يوره كنائب هو والمحاسية والمراقبة عن الشعب، وطالب به ودولة الحق والقانون والمؤسسات

ورداً على سؤال، قال دعندما يكون هناك قسرار يصنع الكلام، نتسوقُف عن الكلامد ووصف عون وزير البيثة سمير مقبل بأنه دوقح، لانه اعتبر ان هذه الإثارات حسجسارة، ووعبد بأنه سيعرض في مؤتمر صحافي أشر وثائق تتعلق بهذا الموضوع، مؤكداً دان اشخاصاً كثراً سيسقطون تحت

وتعليقا على تصريحات الوزير طبارة والقاضي عويدات في شان حُنِيثُ النَّائِبِ عَوَّنَ سَأَلَ النَّائِبُ نَجَاحٍ واكيم الوزير طبارة دمن هي السيدة التي كلفت ترميم بعض قاعات قصر العدل؛ ولماذا وقع الاختيار عليها؛ وما تَبِلُّغُ كَلِقَةَ السَّرِمِيدِ؟ ﴿ وَاصْافَ وَلَا شُكَ في أن الجميع يفوق معالي وزير العجيل صماسية لتبعيزين القضياء وتحصينه، والشرط الاول لتحقيق هذا الغرض هو منع التدخلات السياسية

واذا دخلت السجن سيدخله أخرون في شيؤون القضاء وشميوصاً من القاضي عويدات والمعروف ويحسب اولَّتُك النَّينَ يتولون مُسِوْوليات في الشريط للمقابلة التلفريونية الذي اطلع عليه القضاء، واصبح بين بديه، السلطة التنفيذية،. وسال واكيم طبارة دالم بتدخل لدى أحد القضاة لاستحضار حكم في احدى الدعاوى، فعمد ذلك القاضى الى إبلاغ الامر الى مجلس القضاء الأعلى؟ وكيف نصدق وزير العدل عندما يتكلم على تعزيز القضاء وتحصينه وهو الذي ارتكب سيايقة من هذا النوع؟،

واكيم: كيف نصدق طبارة عندما يتحدث عن تعزيز القضاء؟

النائب عون: لم أتعرض للقضاء

ARAB AFFAIRS

محطةالوفاق

ومسؤوليةبري

في ظل الانساء عن تقسم

سريع في مفاوضات السلام بين

سورية وأسرائيل لايملك اللبتاني الا النظر بمرارة الى سنياسية

الانتظار الرسمية التي تعمارس

في لبنان، وهي في حقيقتها. انعكاس لققدان البائرة والقبرة

على التـ فـ اعل الإيجابي مع تطـورات الوضع في المنطقسة

واقتتصار الرؤية على الترقب، ما

يفرغ السياسة من مضمونها

المقيقي ويدخل الاقتصاد في حال

من الجمود ويحول البنادر الي

غ \_\_\_رف\_ة انتظار في انتظار

ولا ريب أن الانتظار على علاته

أفضل من حال التضعفع

والشرذمة، لكن تحويله الى سياسة

قائمة بذاتها يجري البتظير

لفضائلها، يرتب على الحاكمين

مسؤولية ضياع الدور ومسؤولية

ضياع الغرص لجمع اللبنانيين

واستغلال طاقاتهم لبناء للستقبل

يعيداً عن التفرد والاستبعاد وفرض

الشروط التي لا تترك للأخر الا

خيار الرفض، ولا ينسى اللبنائيسون انهم

ينتظرون في ظل فيضيلة السلم

ووقف دوى ألدافع وانتهاء تغمات

التقسيم ويده عودة للهجرين. لكنهم

بعد اكثر من خمسة أعوام على

حكم الرئيس الهراوي يعتبرون إن.

الوقت حان لباسرة وطنية تعوضهم

يعض ما قصوب ثعثاً السلم من

حرية قرارهم ومن بيموقراطيتهم

ومن وفاقهم الحقيقي ومن دورهم

في صدوع مستقبلهم، في وقت ترسم الخريطة المنياسية للبنطقة

وفي وقت يبسقى بلنعتم وجنوبه ومقاومته خصوصاً ورقة اقليمية

وأثبت اللبنانيون بمأ لا يقبل

الشك انهم تجاوزوا للنين يمسكون

بقرارهم. فهم تضامتوا حول أواوية

السلم الأهلي رغم عدم اقتتاعهم

بأدوات الحلء وتضسامنوا حسول

قضية تصرير الجنوب رغم شكهم

فسى الاسطسوب والأداة والأهنداف

راكَّتْ شافهم أنها جنء من لعية

الانتظار. فمؤسف أن لا يتجاوب

القيمون مع رغبة السنواد الأعظم

نى عودة الأوضياع الى سويتها،

وألا يتسحيرك الحكم لجسعل

الاستحقاقات كلها محطات وفاقية

وليس محطات انتظار في انتظار

والاكيد انه مضي الوقت الذي

كان يقال فينه باشخابات نبائلة

جديدة تصحح غرائب انتخابات

١٩٩٢، ومنضى الوقت الذي كان

يقال فيه بتصحيح التمثيل في

الانتخابات البلعية من مون تفسير

مقنع وريما للعجزعن التحكم

بنتائج با، فلماذا لا تكون

انتخابات الرئاسة أولى محطات

صحيح ان الواقعية تقتضى

القول أن دور اللبنانيين صنعيف

وهامشي في اختيار الرئيس، لكن

ذلك لا يبسرر الجسمود وانتظار

التعيين. ومستولية الرئيس نبيه بري كبيرة في هذا الاطار. فكسا

توحد اللبنانيون وعبيرواعن

تمسكهم بكل شبير من لبنان

ورفضهم الاحتلال حين دعاهم الي

ذلك في ١٤ أذار، فأن عليه أن لا

يخيب أملهم وان يعمل انطلاقاً من

ذلك التعبير الهقاقي العميق لاقناع ممشق بأن مصلحتها ومصلحة

لبنان هما في لدترام النستور،

وفي الساعدة على أختيار رئيس

جديد مؤمن بأقضل العلاقات معها

في حدود الاحترام والمسالح

الشتركة والتأكيد على سيادة كل

من البلدين، ولا يختاج الأمر الى

عناء كبير اذا صفت النيات وتقرر

وضع البلاد على سكة الوفساق

المقيقي، فسيجد الرئيس بري

الشكون الطلوب وريما في مج لس النواب، ويضع بذلك حداً

للهاة التمديد والتجديد والتعديل

ولنفأد صبر المرشمين في الغرف

الخلفية وممرات الانتظار.

في انتظار الحل،

الاستحقاقات.

4

ين مسيد وند

----

# 1 C C C

W. W. W.

SALE MAS

للمحر وزناست

نعربة أي التساه

المناسبة ع

لَيْحَدُقَ هِي حَجْ

آلوی کی تقسیرہ کر فوات ناعت کر فوات ناعت

---

وأشق عبدار

السنق ستي بتعب

الرئيس سرايد وه

تبعبر صورة

المنسني الأوا

يتسومني سير

فوزيت نشدد

بيت تسوب

---- 5

الصراوتين فت

-5-9-<u>9-</u>3

بقارضها لأمقاء

لزغند ي

تاريد الم

الروضية مراح

حروة كرسي

النبسر ناس د

كورو في البكرية

غوقترعتي ء

وعترفاك

وتوغشى

سعوان آ شاب سارخ

ترجس حند

وموطي الفيت فأم حيث النا

بشتعرى وث

عوالة وراء

الاءعه يتقهبو

وشرعور

ئوسائي نشد خستفينين لا پشي دگسان

- 12

لعرشب

161,000

اخباراً لم يقلهاء. وقال دان مسالة رفع الحصائة احب الأ اسمعها لانثى شخص تحت القانون وجئت بنفسر الى هذا (قصس العندل) بعد أتصنالً مصائي مع القاضي عويدات الذي لي ملء الثَّقة به، واضاف دندن وضعناً كل البيض في هذه السلة، مؤكداً ان حبيث الى محطة التلفزيون الجديد "N.T.V." لا شيء فيه يمس القضاء انما تكلمت عن يُحُولُ السياسيين في التحقيقات الجارية.

■ رفض رئيس «المؤتمر الشعبي والتحديد أو التمديد لرئيس جمهورية نتخبه برنان مند لنفسه اكثر من أربع مسرات، مسؤكداً أن دمن حق اللبنانيين أن يشاركوا مباشرة في اختيار رئيس لهم، وأشار شاتيلاً، الذي كان يتحدث في نبوة اقامها فرع داتصاد الشباب الوطني، في باريس، الى منا تحظي به انتخابات رئاسية الجمهورية في لبنان من داهتمام مركث من جسانب اللبنانيين مسقت مين ومغتربين كما تحظى بإهتمام البلدان الموقع اللبنائي في اطار الصدراع رب بسبسي مي رهدر المستراع العربي - الاستراثيلي، ولان بلندا يتمتع بدرايا استراتيجية وهو خارج من حرب استمرت استة عشر عاماً،

التسميد أو التسجيد لرئيسُ الجمهورية الحالي، مع أنه رسمياً رفض ذلك نحن ليست أدينا مشكلة خاصة مع رئيس الجمنه ورية، بل

قضيتنا معه ككل المواطنين الأحرار مشكلة عامة. (...) اتخذ الرجل مواقف انتقرنامي وقالهٔ «اننا ضد التصديد او

من الصاكمين، لأننا نرفض التمسيد للضرائب والرسوم المرهقة للشبعب، ونرفض التحصيد لأرصات المياه والكهرباء وسُائر الخُدمات. نرفض التمديد لبارونات السلطة والأدارة بمقدار ما نرفض التجديد لتجاوز الدستور والقواذين (...) وان التحديل النستوري المطلوب هو لانتخاب رئيس الجمهورية من الشعب مباشرة وليس من سواه. فسقد أن الأوان لآحترام حقوق الانسان اللبناني بدءأ

وطنية ضد اسرائيل، فايتناه، وعمل على توحيد المؤسسات الرسميا مريد وطالب بتوثيق العلاقة مع سورية والعرب فايدناه. ولكن عندما ساهم الرئيس بتشكيل صيغة حكم من المليشيات وانتهازيين عارضناه، وعندما ساهم بتعزيز فساد الادارة عسارضناه ولمأ اهمل كسسواه من الحاكمين اوضاع الناس المعيشية الحدث

التجديد لرئيس الجمهورية أو لسواه بممارسة الحرية السياسية،

بشارة شريل

### عبيد: خاص برجال الأعمال والشركات العربية قانون الاعلام بيناسبوعينوشهرين

🗆 بيروت - دالحياة:

📰 أعلن المدير العام لوزارة الإعلام حمد عبيد دان قانون الاعلام الرئى والمسموع قديدخل حير التنفيذ في مدة تتفاوت بين اسبوعين وشهرين. وقال في ندوة عقدها في كلية الإعلام والتبوثيُّق - القرع الاولُّ لهذَّه الضايةُ ان هيسشسة تنظيم البث الاداعي والثلفزيوني التي يراسها وانجرت جرعاً كبيراً من اعمالها، لافتاً الى وان التأخير في العمل في هذا القانون يعود الى عدم تاليف المجلس الوطني يتوريد. للاعلام والى عدم قيام الحكومة في تاليف اللجبان المضتصبة في هذا

وقال دان عمل اي لجنة لا يمكن ان يكتسول الابوجود المجلس ألوطني للاعبلام، واعبرت عن اعبقياده إن المجلس النيابي «قد يعين في دورته العائية القبلة نصف عند اعضباء المجلس الوطني، اي خمسة،

مكتبنا في نيويورك وخبرتنا التجارية تؤهلنا لتمثيلكم أو لخدمتكم في كل ما تحتاجون اليه في الأسواق الأميركية. BNG INT'L

FAX - TEL: (212) 734 2945

# Fully Bank Secured Investment program for Arab Investors

Minimum Investment \$100 million USD Bank Guarantees for Principal and return/profit of 140% for the term of one year (3.5% per week for 40 weeks). Issued by Top 25 Western European Banks Serious Principals For more info fax to: DIH Invest. Inc. (310) 826-0505 (USA)

الفرنسية لتطبيق هذا التعاون في

وسئل عن المعلومات الأخبرة التي

تؤكد حدوث سلام قبريب جدأ بين

سورية واسترائيل وهل يشتاطر هذه

المعلومات الراي؟ اجباب اليس في

حورتي اي عنصر تاكيد في هذا المحال

لكنتي املك الأن معلوميات ان هناك

فعلاً جُواً جيداً في المحادثات السورية

- الإسرائيلية وليس لدي اي عناصر

اخرى محددة، والى اي مدى الإجواء

حيدة؟ إحاب وفلنقل أنها الجابية وكما

تعلمون المحمايثات الآن تدور على

مستوى السفراء، والمشكلة هي في ان

تنتقل المصابئات الى مستوى الأمن

على مستوى رئاسات الاركان. وهذا

يبدو اتجاهاً، وبحسب المعلومات التي

أملك ان المصابئات قد تنتقل الي

مستوى رؤساء الاركان، وهنا ايضاً لا

مجال للتأكيد، فالصحافة اللبذانية

متفائلة جدأ وبحب الاتعطى أوهاسأ

لان هذه عملية طويلة وصيعية وإنا

اقول هذا دائماً وادعو الى التعاطي

بدقة وحذر لان وجود أجواء جيدة لا

الناثمة المصرية الدكتورة منى مكرم

عبيد التي اعربت عن «الثقة في صلابة

الوحدة اللبنانية، وفي تقدم مُسيرة

الانماء السياسي والاقتصادي

والاجتماعي فيّ لبنان، ورأت «انّ

لبنان بدا يستقيد دوره في المنطقة. وكان بحث ايضاً في الدور الفاعل

لغارالستحوديين

لاقرعة وَلامانصَيبٌ..

CANADA

ما يزييعن • • ) ألف وولاء

كافة المهنيسين كالصيادلة

آخصائی تحالیاہے ، طیارتجا

والعمرا فليعن £2 سنه .

كمزيدمن التفاحبيل إتصل الآيش .

بالسيدر فلنسك (لصّمَاحِي المديرلعام العكب الإستشاي الكندي

للهجة والإستماريم تترمال الذي يزور

من ١٦- ٢١ ماس ت ١٠٠٠ ١٥١٥

الخبر ـ فنرقب المربديان

من اع إبريل ت... اعد ١٨٦٤٦.

TEL. (001514)8437261

FAX: (001514)8436773

a -: (61 . -: -11:11

والجامعيايت والتخصصات

المبرنجين مامحلى برمج

والمتقدم لمصر في المنطقة ».

ي المستقبل الرئيس الحسريري

بعنى أن المشكلة حلت.

السنوات المقبلة،

رئيس الحكومة التقي مسؤولاً سويسرياً ونائبة مصرية

المعهدالوطني للادارة والانماء

ينفذ قريبا بمساعدة فرنسية

■ تنوع تشاط رئيس الحكومة

رفيق الصريري في القصير الحكومي

امس. فاستقبل وفدا اقتصاب

سويسرياً صُمُّ المُلحقَ الاقتصادي في

الخارجية السويسرية نيكولا ايمبودن

والسفير السويسري المعين لدى لبنان

واوضح ايمبودن بعد اللقاء ان

البحث تناول سبل توثيق التعاون مع

لبنان على الصعيد الإقتصادي وقال:

ان لسويسرا ولبنان نقاطأ كثيرة

مشتركة ولمست لدى الرئيس الحريري

اهتماماً بتعميق المصالح بين

البلنينء واستقبل الصريري الناثب

حبيب حكيم في حضور نقيب المقاولين فؤاد الخازن، فسفير فرنسا

في بيروت جان بيار لافون في حضور

وصسرح الخليل: والعنم

الاساسى في هذا اللقاء اننا بداناً

ننتقل من مرحلة الدراسات الى مرحلة

التنفيذ لشروع اقامة المعهد الوطني

للادارة والإنماء. فيمساعدة خاصة من

فرنسا ويدور اساسي من السفير الفرنسي، قامت الشاركة الفعلية ما

بين الادارة اللبنانية او معهد التدريب

اللبناني والمعهد الوطنى للادارة فى

فرنسا (اينا). وتناول حنيثنا توقيعً

العقدين المتلازمين مع الحكومة

الفرنسية، الاول لانشاء المعهد الوطني

للادارة في مبنى الفرنسيسكان الذي

قنمته ألينا الحكومة الفرنسية

مشكورة مع التجهيزات وكل ما يمت

بصلة ألى موضوع التدريب ما عدا

البناء الذي ستتولى الدولة اللبنانية

ترميمه، والمعهد الثاني سيكون المعهد الاعلى للنروس القضائية الذي سيشاد ايضاً في المكان نفسه وبمساعدة

الدولة القرنسية، والاهم هو البرنامج

المتكامل الذي وقسعناه مع المعسهسد

الوطني للادآرة في فسرنسا لايجاد

عناصر مقصيرين لقدريب المدربين اللبنانيين ولاستقطاب الطاقات الممكنة

من الضارج لمساعدتنا في عملية

التدريب، ولارسال المتدربين من لبنان

الى فرنسا من خلال بعثات متواصلة

للقيسام بتسريب في نواح عدة من

الإدارة،. وأعرب عن اعْتَقَادَه دان هذه

الخطوة تؤكد مدى جدية الحكومة

حسال العنصس البشسري في الادارة

اللبنائية، وتؤكد الصقائق آلتي كنا

نقولها سابقاً ان كل عمل جدى يجب ان تسبقه براسة كاملة مفصلة كي لا

نقع في اخطاء، واعلن ان «السفير

الفون قام بجهد خاص لاعطاء هذا

المبنى مع الشروط المميزة من تقديمات

وهبات لقّيام المُعَهد في شكلة النهّائي،

وخلال سنتين يكون هذا البناء مميزاً

في المنطقة ككل وليس في لبنان، وهو

العربية،

يستقطب التدريب من كل الدول

أمًا السفير لإفون فقال وتحدثنا في

التعاون في مجال انشاء كابرات

الادارة فَي لَبُّنَانَ، والمسساعسدة التي

قنمتها فرنسيا في هذا المجال، وقال

دان هذا يشبجُع على اقامة تعاون

تصرف النولة اللبنانية لعشر سنوات

معانى فى وسط بيروت يعاد تاهيلها

اليوم كمركز لانشاء كادرات للادارة في

لبنان وهذا بقام بالتعاون الكامل مع

المُدرسَة الوطنية للادارة في فرنساً.

وهو مشروع صعب ودقيق التنفيذ

ويطرح الكثّير من المُتساكل، وقسال دهناك دائماً محادثات لاتفاقات مقبلة

بين الحكومية اللبنانيية والحكومية

جيان فيسريكو بيكو.

لوزير انور الخليل.

ستمرت في خطتها احتضان القوى

المعارضة للتسوية والنشطة عسكريا

والمنطق الامبركي في صند «اعمال

العنف، التي تحسَّل، سيواء في

الجنوب او داخل مناطق الحكم

الذَّاتي الْفُلْسَطينِي او في اسْسرائيل،

كسان على الدوام الأصسرار على وقف

هذه الاعمال بحجة أن هناك عملية

سلمية يتم ترتيبها. ولا يجوز أن

تستمر العمليات الحربية، فإما السلم

وتعتبر الاوساط الرسمية نفسها

ان هذا التفسير هو الذِّي يلقي الضوء

على عدم حصاسة واشتطن لإجراء

اتصبالات ضباغطة على اسرائيل لفك حصيار يبدو ظاهرياً أنه لا يقيد تل

لكن المصادر الرسمية تتساعل داذا

سحت الاستهدافات الاسرائيلية

المنكورة (والمدعومة اميركياً) من وراء

الحصار وعطيات خرق جدار الصوت

الليلية فوق العاصمة والرسائل التي

ترمز اليها، فهل واشتطن قادرة على

احتمال مفاعطها التصعيية اذا عاد

منطق والحرب، فيساد، على الجهود

الافت اخسات عن الاستهدافات

الاسراثيلية مضبوطة ولا تمانع فيها

الادارة الأميركية ما دامت تبقى في

اطار الرسسائل، لأنهسا تفستسرض

استطراداً ان الرسائل تصل، وبمشق

لم تقصر هي ايضاً في توجيب

الرسائل، عما يكون عليه الوضع على

الإرض في المنطقة حيال التشيد

الأُسْرِائِيلِّي في مواجهةً وجهة النظر السورية في عملية السلام بل انها

اخذت رُمام البادرة في بعض الاحيان

فِي توجيه الرسائل مِنْ جِانبِها، عبر دعمها للقوى المعارضة للتسوية، أذا

كانت واشنطن ستراعى رغبة

اسرائيلٌ في استفراد سُوريَّة وعزُّلُها

واضعافها عبر المضي قدما في

السلام مع الفلسطينيين والاردنيين،

وتذهب الأوساط الرسمية الى حد

القول أن وتبادل الضغوط الأسر اثبلية

(الحصار وتصعيد القصف وتهنيد

الامن اللبناني) والسورية عبر دعم

بمشق للقوى المعارضة للتسوية

يفترض أن يؤثر في المفاوضات أما سلباً واما أيجاباً. لكنه قد يصبح

مشكلة اذا قررت الولايات المتحدة

التحسليم بالأمس الواقع المغاير

لطموحاتها بتحقيق اتفاق سوري -

اسرائيلي قبل بدء الانتخبابات

الاميركية الرئاسية، واعترفت انه

يجب ادارة حسال من اللاحسرب

واللاسلم بين الدولتين هتي العام ٩٧.

في انتظار الانتخابات الاسرائيلية

النَّشريعية ربيع العام ٩٦. ففي هذَّه

الحسال، مساهي حسدود الخطوات

العدائية المسموحة بين الطرفين؟ واي

توازن يجب ان يحكم الصبراع

وتجنب الاوساط الرسمية المراقبة

عن كتب للتطورات بالقول: «يبدو

الحصار في هذه الحال احد اساليب

اقامة توازن ما او دستاتيكو، بعدما

كاد حلفاء سورية يحشرون اسرائيل

عبر نشاطهم من لبنان وفي جنوبه

وفي فلسطين ويضعفون اوراقا بنتها

فلأحتنفاظ بها في حنال اللاصرب

واللاسلم هذه ومنها ورقبة جبيش

لبنان الجنوبيء

وتأجيل الأتفاق معهاء.

وتعتبر المصادر الرسمية أن أهذه

الإمبركية من أجل السلام؟،

واعا الحربء.

كيف ينظر النواب الى الاتصالات التي بدأها بري تحضيراً للاستحقاق الرئاسي؟

# رئيس المجلس يرفض المشاورات ديكورا لقرار متخذ

□ بيروت - من محمد شقير:

🖪 انبيري عبد من النواب للنفاع عن الرغبة التي لبداها رئيس المجلس النيابي نبية بري فور عويته من دمشق، في اجراء مشاورات سياسية وروحية واسعة للاستثناس بأرائهم في الموقف من استحقاق رئاسة الجمهورية، مشيرين الى أن هذه الرغبة تنم عن الإفادة من اقتراب موعد الانتخابات في تعميق الحوار بين اللبنانيين وتعويض الشكوى من وجود تقص في التمثيل النيابي. وقال النواب لدالحسياة، انهم

ليسبوا في الوقت الصاصر ،في وارد الدخول في سجال في شان الموقف من الانتخابات وتحميل المسؤولية للنين كسانوا وراء الدعسوة الى المقساطعية، غالعودة الى فتح ملفات الماضي تبقى غيز محببة خصوصاً أن البلد تجاوز الجسرح السسيساسي للذي ترتب على تبادل المواقف والاتهامات واخذ فريق تعير من المقاطعين يتعاطى ايجاباً مع المُجلِّس ورئاسته، ولم يعد من مبرر للعوبة الى التناحر».

وأكسد الثواب إن الرئيس بري داحسن الخبار عندما ارتأى توسيع رقعية المساورات وعيدم ميصيرها بالمجلس النيابي، لاعتقاده ان الجميع يُحِبِ أَنْ يِشْــُـارِكُ فِي ابداءً رايِه فَيُ استحقاق، في حجم انتخابات الرئاسة الاولى، مع تقديره للدور المبير الموكل الى النواب باعتبارهم الناخبين الذين يسلون باصواتهم في صندوق

وأبدوا عدم ارتياحهم الى «الحكم المسبق الذي يصدره البعض استباقأ لنتسائج المساورات إلتي باشسرها الرئيس بري، وصسولاً الى تصسوير المجلس كأنه بمثابة سيكوره يراد منه تجميل صورة رئيس الجمهورية العتبد الذي سيتم لختياره من الناشب الإقليسمي آلاول أي سيبورية، سيبواء بالتسوافق مع النَّاخب الدُّولي الاول (الولايات المتحدة) أو بقرار منفرّد،

ولقت للنواب الى انهم يرقبضون مكل المحاولات الهادفة الى تحجيم دور المجلس وسل قدرته في ترجيح كفة المُرشيح الذي يرتباح الينَّه، في مسقَّابِل معارضتهم لإبعاد التيارات السياسية التي تَفتَقُدُ أَلَى التَمثُيّل في الْجِلسَ نظروف باتت معروفة، والقيادات الروحية من التعبير عن وجهة

وراي النواب المدافي عن عن ضرورة توسيع دورة الاستشارات السياسية والروحية دان موافقة المجلس على تصجيم بوره وتقليص نَفُونُه فَي مُعْرِكة الْرِئَاسُةُ يَعْنَى اقْرَارِه بالحملأت التي تعرضت للنوآب فور الانتهاء من الانتخابات النبابية صيف العام ١٩٩٢، سواء لُجِهة أَنَّهُ لَا يَعْكُسُ التمثيل الكامل للبنانيين، او لجهة انه غير قادر على اتضاد القرار الذي تطيه عليه مصلحة البلد. ونحن لا نعتقد ان بمشق راغبة في أعطاء المنتقدين «صك براعة، بيسرر كل حمالاتهم وتصاملهم

واعترف النواب بأنهم «لا يؤيدون الراي القائل ان تعديل المادة الـ أ عن الدستشور سيساعد على توسيع النسسور سيسان الوقائية في حال انطلق البعض من التعديل على أنه يحصر المنافسة منذ الان بين المستغيبين منه اي رئيس الجمهورية الياس الهراوي وموظفي الفئلة الإولى وعلى رأسبهم قَائِدٌ الجَيْشِ العمادِ أَمَيِلَ لَحُودٌ، وَبِأْتُ يتصرف وكان النتيجة اصبحت معروفة، وأن لجراء العملية الانتخابية يراد منه تظهيرها في صورة رسمية،. وأشار هؤلاء الى دان لختصار دور النواب في تخييرهم بين للرشحين المستغينين من التعديل النستوري يعني انْ قَـُدرته شلّت في نداء دور في

اختيار رئيس الجمهورية الجديد

🗷 اشار رئيس المجلس النيابي نبيه بري امس الى قضايا تتعلق بالجريمة المنظمة والمخدرات والنفايات وتجارة السوق

السوداء والفساد والرشوة «تبقى ملكأ للرأي العام حتى تختم

قَصْائياً». رعى بري بعد ظهر امس احتفالاً في قصر العدل

الختيار امناء التدرج من بين ١٤ محامياً، شأرك فيه وزير

العمل بهبيج طبارة وعمد أخر من الوزراء والنواب ونقيب

المصامين في بيروت ميشال خطار والمحامون المتدرجون وعدد

ويعد كلمة للنقيب خطار اشار فيها الى ان هذا الاحتفال

وتقليد نسشانفه بعد غياب دام اكثر من ٢١ عاماً ،، تحدث

الرئيس برى وقد ارتدى ثوب المحاماة وقال ويتفق الجميع

على استقلال القضاء، لأن هذا الاستقلال في للمارسة

والاداء يتيح محاكمة خرق القانون اولاً من جانب السلطة ويمنع اي اعتداء على حقوق المواطن ويؤمن حقوق الحامين في الدفاع عن موكليهم في اطار القانون بما يمنع السلطة من

اي عمل تعسفي القول نلك لان حقوق الانسان في لبنان

تعنى بحقوق ألاتسان، واضاف «ان معايير حقوق الاتسان في لبنان لن تكون مختلفة عن مثيلاتها في أكثر دول العالم تقدماً مع الاخذ في الاعتبار ان معايير هذه الحقوق في كل

بلدان العالم نتجت عن عملية سياسية، وليس مجرد تشريع

في فراغ، ما يعني لن قواعد حقوق الانسان بل وتنفيذها، هما

جزَّء من عملية سياسية. وتعلمون جميعاً أن هناك اسباباً

موجبة تقف وراء صدور اي قانون بما يعني أن القانون، أي

قانون، يشكل ايديولوجية ويسعى الى التُحكم في شكلً

وخاطب المحامين دان بخولكم التجرية هو كمثل سقر

الحديد بالنار، وسلوككم طريق التدرج سيضعكم أمام الدفاع

عن قيضية الوطن، وجوده ودوره بما يعني تبرير وجوده

كضرورة لبنائية وعربية واقليمية ودولية ودوره في نظام

المنطقة، وامام الدفاع عن قضية لبنان بمواجهة الاحتلال

والعدوان. ومهمة كل منكم المقدسة ستضعه امام الدفاع عن

وسال دمن اين يجب أن يبدر للصامي؟ الجدواب ان

العناولين الشلائة: الوطن ووجوده، الوطن وحدوده المواطن

وحقوقه والعناوين الثلاثة هي ذات قيمة اخلاقية متساوية.

وكل رئميل منكم يجب ان يحمل ابنان في قلبه وضعيره، وان

مَضَايا الواطن وهُوقه».

مباشر في السلوك بطريق غير مباشر من خلال التعليم،

صبحت موضوعاً راسخاً في جدول صنع السياسة وقد اقر الجلس النيابي في نظام هيكليته الداخلي وجود لجنة خاصة

خصوصاً ان الاختصار المقترح يعني بالنسبة البنا ان النواب وافقوا على أقامة المتاريس بين السلطتين الشرعية والتنفيذية ناهيك بالمتاريس التي

كلامهم عن اقامة المتاريس دان زملاء اخذوا يتحركون منذ الان للصلحة اتعام التعديل المردوج للمادة الـ9 من النستور، وهذا ما لا يستسيغه رئيس الجمهورية الذي يرفض تعبيلا كهذا في حال كانت اسبابه تكمن في ترجيح كفَّة أي موطف من موظفي الفُّنَّة الاولى. وفي المقابل فيان نوأباً بداوا يتحركون منذ الان لرفض اي مشروع قانون يمكن أن تحيله الحكومة عا المجلس النيابي ويتضمن تعسيا إحادياً للمادة الله أ، ما يعنى حجب الحظ عن العماد لحود أو غيره من موظفي القثة الاولى.

وعليه فان النواب برفضون منذ

الإن أن يقال عنهم أن الأشرين رسموا لهم الدور المطلوب منهم، مع بدء العقد الأول من الدورة العادنة للمحلس، وهذا ما يصتم عليهم الاستناع عن استجابة الرغبة الداعية الى اختصار دورهم في تحديد موقفَهم من التعديل دون سوأه واكدوا أن اخراج المجلس النيسابي من السسجسال الداثر على التعديل النستوري، يعنى بالنسبة اليهم «تحييد سأحة النجمة عن الدخول في لعبة المتاريس المتنقلة من ناحية وتفويت الفرصة على النين يراهنون على أمكان حصول معركا طاحنة بين السلطتين الشرعيبة والتنفيذية قد تقود الى استحالة التوصل الى مخرج وبالتالي استبعاد التسوية، والبييلُ منها انْ هذاك من سيخرج منتصراً من المعركة.

وكشف النواب ان الرئيس بري لتعجل بعد عويته من بمشق في اظهار رغبته في احِراء مشاورات، في ضوء تاييد القيادة السورية لوجهة نظره وتبنيه للاعتبارات التى شرحها، ومنها أن لا بد من سبحب م التعديل السنتوري من تناقلها عبر وسائل الإعلام

وفي هذا الصبيد نقل النواب عن الرئيس بري دان من يعشقد ان دورنا في المجلس النيابي بات يقتصر عُلَّى المُوقفُ مِنْ تعديلُ المَّادِةُ اللهُ عُسهو خساطئ وبالتسالي فسان من يريد ان يظهرنا كاننا ماكينة تدار بوإسطة ريموت كونترول لن سنتظر طوبالأحتى يكتبشف ان هذاك من يحسرُض على ألحلس للتقليص من توره وولجب حيال الاستحقاق الرئاسي». وقال النواب انهم يعلقون «اهمية

قصوى على الشباورات النيابية التي ستواكبها مشاورات مماثلة تشمل بعض القيادات السياسية والروحية وفي تقسيرنا أن هذه الشساورات سيكون تأثيرها المباشر في اختيار رئيس الجمهورية، خصوصاً انها لن تُنكُلُ في اسماء المرشحين بمقدار ما ستركز على اجراء قراءة مستفيضة

لمستقبل الوضع السياسي والحاجة الماسة الى التسوافق الذي يجب ان يحظى بغطاء غالبية الإطراف في ظل وجود صعوبة في تامين الاجماع، واستبعد النواب أن يكون لرئيس للجلس مرشحه الخاص على رغم ان اوسَّاطَ حَرِكَةَ «أملِّ الَّتِي يَتَرْعَمُهَا الرئيس برى لا تصب التسميد أو التَّجِدِيدُ، مُشْيِرِينَ الى انه دليسَ من مصلحته ان يظهر بين صفوف النواب انه يشوض معركة هذا الرشح ضد ذالته حتى لا يبدو بعد الانتخاب في

> ً واوضَّيح النواب دان الرئيس بري يرفض ان يتسصيرف وفق عبواطف بصرف النظر عن طبيعة الاجتهادات

يرى: ثمة قضايا تبقى ملكاً للرأي العام حتى تختم قضائياً

موقع ضعيف، ولم يكن له الدور الابرزُ

الاحتكام الى المجلس اولاً باعتساره قادراً على اداء دور في اطهار صورة رئيس الجمهورية العتّيد، اضافة الى رغبته في توظيف المشاورات من اجل ستنتقل الى داخل ساحة النجمة، تفعيل الحواربين اللبنانيين من ناحسة، وعدم استبعاد الاطراف وقسال النواب ان المقسمسود من

وسال النواب اما الجدوى من الحوار اذا قلنا أن النتيجية معروفة مستقاً ولاحاجة الى التعقيق او التبصير في هوية من سيتريع على سَنَّةَ الرِّئاسَةَ؟ وما الفَّائِنَّةُ مِنَ النَّعُوةَ الى استيعاب الغالبية من الاطراف والقوى السياسية والتيارات الروحية والافادة من الانتخابات كمدخل لإعادة تصحيح الاوضاع؟م

وتابع النواب دان الرئيس بري لن يجاري البعض في مواقفه السلبية لكنه يرفض تجاهل النتائج الإجمالية التي ستنتهي اليها الشاورات والتي ستبكون لهنا صنداها في عنمله الانتخاب والاكيف يمكن أن ينسجم مع دعوته الى التشاور ورفضه الاحد بالمعطيات التي ستسفر عنها؟،.

واضافوا ءأن للشباورات ستقود الى تكوين تصور متكامل للوضع لا يد من التعامل معه، والانفتاح عليه تمهيداً للاحد به تبعاً لإرادة الغالبية التي لا نعتقد انها ستكون رافضة للتُعاون اللبناني - السيوري او مستعدة لتأسيس لحال من التثافر خصوصاً ان النظرة السورية الي لبنان بعد اتفاق الطائف، تختلف عن النظرة التي كانت سائدة من قبيل، اصبافية ألى ان ليس هناك من يود التضحية بالمُوقِّفُ الْسَيحي الذِّي كُانَّ مؤيداً لاجراء الانتخابات وشارك فيها على رغم كل الانتقادات التي وجبهت

قسرران يتسحسدى الدعسوات الى

ورأى النواب دان دمشق تتفهم ما نقوله وتقيدًر الدور الذي نقبوم به ورُملاؤناً، لذلك لا يَجُورُ اللَّمامُ هَا والتعاطي معها وكأنها اتخنت قرارها ولا داعي للف والدوران، ناهيك بان شطب اللجلس يعثى الت للمقاطعين والمعارضين على السواء أن هذا المجلس غير قادر على تحمل المسـؤوليــة م مشــيــرين الى ان

تكشف عن اوراقها قبل اوانه.

الرئاسية التي يعكسها النواب العودة بالوضيع الى الوراء، الموالون للحسركسة، وهو يصسرُ على

المسحدين من ناحية ثانية ء.

وتابع هؤلاء دلا يجوز منذ الان ان نمنح الأفضلية لهذا المرشح، في وجه منافسيه خصوصاً أن النواب من الموارنة يتسساوون في النظرة الى علاقتهم بسورية، واذا كَان هناك من تباين قانه يعود آلى الضلاف على طبيعة الاداء، والا ماذا سنقول لكل النين خاضوا الانتخابات ويعضبهم

دلواشنطن وجهة نظرها في معركة

وعن الموقف الامبركي قال النواب دان واشنطن تحسبد أن تجسري الأنتسخسآبات وتتم في صسورة ديموقسراطيسة، ويكون للمتؤسسسات دورها على هذا الصعيدة مؤكدين ان ولا مصطحة للادارة الأميركية في ان

ونكر النواب ان واشعطن متنفهم موقفٌ بِكَرِكِي فَي مَقَابِل اعتَقَادِهَا أَنْ لسـورية نوراً فـاعـلاً في لبنان، وقد نجحت في أعادة لملمة الوضع، واذا كأنت لديها ملاحظات فانها تطرحها حيال هذا الدور وتدعو الى معالجتها، لاعتقائها أن بعض الملاحظات يعود الى اطراف مُسْسَيْتَ سِينَ ولا بُدُ مَّنَ الالتفات اليها وعدم تجاوزهاء.

وختم النواب وأن المساورات التي بدأها الرئيس بري وسسيسعبود الى متابعتها فور عودته من الرباط وقبل ان يتوجه الى قطر بدعوة رسمية، ستكون بمثابة محطة لإعادة تصحيح الاوضناع وسيعمل من جانبه على أن تكون الأبجابيات المرجوة منهاء أكثر من السلبيات، أي ألا تقسيف في

يحمل لبنان وفي قلبه الجنوب، ثم ان يتبنى قضية حقوق الاتسان اللبناني في الحياة في مواجهة استهدافها من جانب

استرائيل، وهو أستهداف يطأول السكن والتعليم والصحا

والعمل والتربية الوطنية، ويطاول الحقوق السياسية للبنانيين

نى التعبير عن رفضهم للاحتلال بكل الاشكال والصور وأن

يتبنى قضية حقرق الانسان الدنية والسياسية والاقتصابية

وأشار بري الى وأنَّ هناك قضايا وملفات مفتوحة، أجد

لفرصة جديرة وان على منصة الشاهد للعدالة وللحق العام

ان اجدد التأكيد هذا انها ستبقى ملكاً للرأى العام حتى تختم

قضائياً واقصد القضايا المتصلة بالجريمة المنظمة،

ويالمضدرات والنفايات وتجارة السوق السوداء، وبالفساد

والرشوة. فهذه القضايا يجب أن تعالج وتحاكم تحت قوس

المحكمة وليس في ملعب التصريحات. وهريقة محاكاة الوقائع

والشهود والادلة هي للقاضي وليس للسياسي. وشدد على «ضرورة أن يتبنى النظام التربوي التنسيس

لثقافة دستورية وقانونية بحيث يمتك المراطن، وهو على مقاعد

الدراسة، معرفة بالدستور وحساً قانونياً عرففاً بيدا باحترام

افضلية المرور لاشارة شرطي السير وصولاً الى الحماية

والبناء لسلوك اجتماعي حضاري، فسلوك سلم التدرج في

مهنة المحاماة في واقعها يشبه بحول الحياة من ثقب الابرة.

فطويى للثين يدخلون الحباة من الباب الضبيق ومن ثقب الابرة. واكتسابكم الخبرة والتجربة وتقنيات الحياة المهنية

تجعلكم مؤهلين وبالضبعين للعساهمة في عملية بناء السلام

الاهلي وترسيخ المسالحة والوفاق الوطني وتعميق الوحدة

الوطنية خصوصاً أن المهنة تضمكم على تعاس يومي مع

قضايا الجدمع المتنوعة». وأمل من التعرجين «أن تُضعواً

المصلحة الوطنية فوق كل اعتبار وأن تؤكدوا دائما انحيازكم

الى جانب الحق والعدل. وختاماً اعبّر عن سروري الغامر بكم

في هذا البيت اللبناني العريق، سليل مدرسة الصَّقوق الأولى

يزال وطنكم صوت الحرية والحق والعدالة الصارخ في برية

وكُان الرئيس بري التقى امس في المجلس النيابي سفراه

قطر محمد علي النعيمي، والفيليبين ميناندرو غالينزوغا،

ورهب النعيمي بالزيارة التي سيقوم بها بري لقطر في النصف الاول من نيسان (ابريل)، اما بلخوجة فسلمه رسالة

العالم من لجل أن تستحقوا وطنكم لبنان.

وبونس محمد النادي بلخرجة.

التاريخ، حيث كانت بيرود مرضع القوانين وحيث كان ولا

في لبنان في مواجهة اي تعسف او حرمان او تهميش،

□ بيروت - من وليد شقير:

🗷 منضى وقت طويل من دون ان يسمع سكان بيروت دوي انفجار ناتج عن خرق الطيران الحربي الاسرائيلي جدار الصوت في اجواء العاصمة، ألى ان سيمعسوه ليلُّ الثُّلْثَاء المَاخِبي على دفعتين فاعتقدوا لوهلة اولى ان انفسجسارين وقسعسا في مكان مسا من العاصمة التي خلت من احداث كهذه

لكنهم سرعان سا وتنكرواء ان الدوى هو ذلك الذي يصسده الطيران حين يتخطى سرعة معينة في الأجواء وأنَّ قُولته ليلاُّ تُعطي الصندَّى الصاد الذّي يَجِعلَ الامر يَحْتَلُط عليهم. واذا كـان النشـاط الجــوي الاسرائيلي في السماء اللبنائية يبِدو

طبيعياً، بين ألحين والأخر، اما بهدف التصوير والاستكشاف وأما لتذكير اللبنائيين وحتى السوريين باستمرار الشَّفُوقُ ٱلاُسْرِائْيَلِي فَيْ ٱلْاَجُواء، فَأَنْ السؤال الذِي طرح نفسه امس هو لماذا في الليل؛ وما سبب الانتشار الواسم للطيسران الاسسرائيلي الذي حلق في الاحواء اللبنانية؟ فقد كان معكنا ان بيدو الاصر

شبيها بدالرصلات التقليسة، الت يعقاد الطيران الاسرائيلي القيام بهآ للاهداف المنكورة، او لتوجيه رسالة الى قوى موجودة على الارض، لو انه لم يتزامن مع توسيع الحصار البحري الأسرائيلي على الشاطئ الجنوبي، من مرفأ صور، وصولاً الى مرفأ صيدا كان اسرائيل تتهيئ لمرحلة جديدة من التعاطي مع الوضع اللبناني، افصبح يش لبنان الجنوبي، عبير اذاعـــــه الـتي اكــدت ان الحــصـــار بستنمر وسيتسع وائه رد على مشماركة المكومة اللبنانية في والحربء على اسرائيل وقواتها الجنوب بسبب تحولها حكومة داعمة كلياً للمقاومة ضد الاحتال الاسرائيلي. اما الجانب الأسرائيلي فلم يوضيح اهدافه من الحصبار وثم يحلُنْ مُوقَّفًا في شبانه. واكتفت مصادر وزارة الدفاع الاسرائيلية بالقول حن

تحدده بعد مغابرة وزير الخارجية الأمسركي وارن كريستوفر المنطقة: دعليكم أن تستنتجواء وجندت والحياةء السؤال للمصاير اللبدانية الرسمية عن تفسيرها لإعادة الحصار ثم توسيعه على رغم حبيث سسبؤولين استرائيليين عن تقدم في المفاوضات على المسار السوري، فقال مرجع رسمي أن أهدافيه محسودة واسرائيلية داخلية اكثر من أي شيء

سئلت من الصحافيين عن اسبا،

وكرر المرجع الاعتبار أن الحصار البحري يهدف الى جملة اسور اولها استلداق سقوط دجيش لبنان الجنوبيء الذي يكاد بنهسار تحت ضربات المقاومة، وثانيها الابصاء للرأي العنام الاسترائيلي ان حكومية استحق رابئ فادرة على التشيد سولجسهة الضربات التي تتلقاها من الاصوليين الفلسطينيين أو اللبنانيين المدعبومين من سبورية وغبيرها من الدول، بهسدف كسسب الرأي العسام الداخُّلَىٰ، وكان وزير الْخَارْجِيَّة فارسُ بوير لخص تفسيره لهذا الحصار بانه احد وجوه اعتماد الإسرائيليين

اسىرائيل وليثَّان، وسنورية من ورائه، الى تصعيد جديد هو اقرب الى حال الحسرب منه البي حسسال اللاسلم واللاحسرب. واسسرائيل تريد بهدا

المعنى الايصاء الى من يعنيهم الامر، ان ترجيح كفة تعثر مفاوضات السلام على للسبار السبوري وبالتسالي اللبناني، لا يعني اطلاق بد القوى الضَاعُطة عَلى وجودها في لبنان وحستى في اراضي الحكم الذاتي لأن النشاطات التي قامت وتقوم بها هذه القوى اربكت ألحكومة الأسرائيلية ك شيراً. الاسر الذي اعتبره الاسرائيليون نوعاً من الحرب عليهم بحسن موقع خصومهم خصوص السبوريين، في ما اعتبروه تغييراً في مجريات اللعبة وللناورات والضغوع لغير مصلحتهم فقرروا الردعليه بإجراءات مثل الحصار وتوسيع أثرة حسركة الطيسران الاسسرائيلي للتنكبر بأن قوانين اللعبة محكومأ

وفي رأي هذه المصــــابر ان هذا عثملية السلام دخى لا تتحمل بقدرتها على الصاق اضرار فاندة الوضع الاقتصادي في البلاد،

ّ ويمعنى آخر فإنّ بعض الاوساط لائت ق الأرهاب أذا هي تُجِسَاوبت، والتهديد بالتصعيد المقابل اذا هي

اللبنانيّ - الاميركيّ مجنداً، والذيّ يستهدف من وجهة نظر واشنطن محرب الله، ودوره في القاومة ضد وفي راي مصابر رسمية متتبعة

لأنه يرمزالي ما وصلت اليه المواجهة بين دمشق وتل أبيب

الحصار البحري رسالة اسرائيلية

ان اللعبة محكومة بميزان القوى

الأأن اوسياطأ مراقبة للتطورات

الحاصلة تعتقد ان التفسيرات كان

يعكن ان تقتصر على ما سبق لولا ان

المفاوضات على المسار السوري، ومع

التحديك الاسيركي للحوار الامني

ا يحصل لا يترامن مع تجدد

للتَ صَعَيْدُ الاستراثيليُ الاختيار، خصوصاً الحصار البحري، أن ابعاده ترموز الى اكتر مما هي ظاهرة الأن وتعتبر أن الحصار الاسرائيلي مدعوم أميركياً، والالما كانت وأشنطن سمحت باستمراره لأن هدفه الضغط والرد على تزايد عمليات للقاومة ضد

الإسرائيليين واضافت المسادر دان الحصار بعني الارتقاء بالمواجهة بين

بميزان القوى في النطقة، وليس فقط بظروف يستفيد منها هذا الطرف او

التفسير للحصار البحرى ومجريات التصعيد الاسرائيلي لا يعني ان استرائيل تعلن حنال المشرب لأنهنا تحرص هي وواشنطن على للضبغط فَى الصدود التي لا تؤثر سلباً في مسؤولية اى حدث كبير بفشل المحادثات بينها وبين سورية. لكنها تبغى من وراء هذا المحصار التنكير بلبنان، وبالتآلي بسورية اذا أمند هذا الحصار ووصل الى هدود العاصمة وانعكس على مرفأ بيروت وبالتالي

الرسمية يعتقد ان اسرائيل والولايات المتحسدة الإمسيسركسيسة وتردان على الاستنفار الذي ظهر خلال الاشهر الاخيرة بتعاون سوري وفلسطيني معارض ولبنائي مقاوم ضد السّ الإسرائيلية بالطلب من بمشق وقف دعمها للمعارضين الفلسطينيين والالصاح عليها مجددا وقف اعمال دحزب الله، في الجنوب وباتهامها بدعم الارهاب وهمنا تسن سياسة الترغيب برفع اسم سورية عن

## الساحة اللبنانية متنفسأ لصراعاتهم الحصاردخل اسبوعه الثالث وصيادون غادروا شمالأ

🔳 بخل الحصار البِحري الاسرائيلي للشواطىء الجنوبية اسبوعه الثالث وسط انذارات مشلاحقة تصنَّر الصيابين منَّ الابتعاد عن الشاطيء. في حين واصلت الزوارق الحربية اطلاق نيران رشاشاتها على مراكبهم مانعة اياهم من الابحار. وبعد مرور اسبوع على هجرة اكثر من ثلاثين صياداً من صور الى صيدا، واصل الصيادون البحث عن رزقهم في الشواطي، الاكثر امناً حيث وصل ليل أول من امس اربعة مراكب الى شاطى، صيدا، وعلى متنها عشرة صيادين. كذلك

توجهت ثلاثة مراكب من صور الى منطقة الدورة في بيروت. وعلى الصعيد الميداني، وأصلت قوات الاحتلّال الاسرائيلي اعتداءاتها على الجنوب فقصفت صباح امس بلدة زيقين ما ادى الى تضرر سبعة منازل اضافة الى أصابة مركز للكتبية النيبالية العاملة في اطار قوات الطوارئ، الدولية في جنوب لبنان. وأعلن الناطق الرسمي باسم القوات الدولية تيمور غوكسيل دان اربع قذائف هاون سقطت قرب المركز النيبالي في البلدة وتطايرت شظاياها الى غرف المنامة التابعة للجنود من دون أن يصاب أحد بأذى لحسن العظه. وقال وأن القذائف اطلقتْ من للركز التابع لـ «جيش لبنان الجنوبي، للدعوم من اسرائيل في طيرحرفا وسقطت قرب المركز الدولي الذي تحيط به منازل مدنية ه.

وتفقد غوكسيل الموقع وأعطى توجيهاته لقائد الموقع لمساعدة السكان المدنيين عند تعرضهم للقصف. وأستغرب والتعرض للقصف الذي لم يسبقه اي تحرك عسكري سواء من داخل البلدة او من محيط الموقع الدولي، وكمانت قوات الاحتلال قصعت فجراً بمنفعيتها من عيار ١٥٥ ملم بلدات المنصوري وزيقين وكفرا وياطر في البقاع الغربي. وقصفت ظهراً برعشيت ومزرعة الحمرا والليطاني في القطاع الاوسط ومشطت المروحيات الاسرائيلية مجرى نهر الليطاني واطراف بلدتي فرون والغندورية.

# المؤتمرالوطني لحكومةانتقالية تهتم بالجلوس ألى طاولة المفاوضات

من كل شان وطئي،

■ عرضت المنسقسة العاملة للعسؤتمر الوطني اللبناني (المواليسة للعمَّاد ميشال عُون)، في بيان وقعه المصامي اللواء نديم لطيف، لاصدات أذار (مارس) الجاري. ورات انه مخطير جداً مَا اعْلَنْهُ الْسُؤُولُونَ الاسرائيليونَ الخيرا في شبان مستقبل لبنان، فالغريب يُقترع علي ثياب الوطن في وقت يستقبل من ولوا أمره ومصيره

واضاف البيان مصيال الواقع المؤلم هذا، وتجنباً لكارثة قد تطبح كل شيء، يؤكد المؤتمر أن لا مسجسال للخروج من حال الاستسلام المعيية التى تركنا نتخبط فيها الأبتاليف حكومة اتصاد وطني انتقالية يكون سقف اشتماماتها الجلوس الى طاولة

من نظيره التونسي الحبيب بولعراس تتعلق بيوم التضامن مع

المفاوضات لا فوقها ولا تحتها في سبيل ان يبقى لذا وطن، وهذا اضعف

ايام بسبب نشره في الصحف بياناً يطالب فيه بتنفيذ قرارات مجلس الامن الصادرة لمصلحة لبنان، وتابع البيان ويزور الجامعات يوميا ومبشرون، لا ناقة ولا جيمل لهم بها، بهدف استدراج الطلاب سنواء بالترغيب او بالترهيب، الى اعتماد مواقف تتناقض وقناعاتهم الوطنية ورأيهم الحسر، وتشبيث الطلاب بالقناعيات هذه وتعلقيهم باهداف الديموقسراطيسة الصسرف مكنهم من احراز قصب السبق في كل الانتخابات التي خاصوها حتى ألان. هنيمًا لهم انهم مدعاة فخر واعتزاز المؤتمر الوطني اللبناني،

واستنكرت وتوقيف طالب ثلاثة

معتقلات في السجون ويعضهن في

والستينات من اعمارهن هناك معتقلات لأن أولانهن

• ما هي معلوماتك عما حصل في ستجن

سركاجي؟ - الحكم لا يقول حقيقة ما جرى في سركاجي - الحكم لا يقول حقيقة ما حرى في سركاجي

ولا في البرواقية. هناك اشاعات كثيرة لا يُعكن

التَّاكِدُ مِنْ صِحِتِهِا. ولِثلَكَ طَالَبِنَا بَلَجِنَةً مُسَتَقَاةً

تحقق في ما جرى. الحكم يقول أن الصحابا " أ

لكن محامين التقوا بعض السجناء وسمعوا أن

الإسلامين المعتقلين ٢٦٤ والسجناء الباقين ٢٠٠.

ومعلوماتنا في هذا الأمر تقول إن السجناء

وبينهم عبدالقاس حشاني كانوا يتوقعون جصول

شيء ما مماثل لما حصل في البرواقية. إذ جيء باشخاص محكوم عليهم بالإعدام إلى السجن، علما

أن المحكومين بالأعدام في الجيزاُنُر يوضيعُ ونْ في سجون خارج العاصمة مزودة باماكن خاصة لتنفيذ

الإعدام إِذَا رَقْضَ رئيسَ النولة اصدار عَقَوَ عَنَهُمَّ

كذلك جيء بالاشخاص للحكومين مدى الضَّياةُ النَّي

سركاجي. وبناء على هذه المؤشرات قال حشاني

لحاميه أنه يتوقع حصول شيء ما. ● هل قابلتم عبدالحق العيايدة (زعيم الجماعة

- قابله محامون انا لست منهم أذ انني أرفض

• مل لديكم معلومات عن زعيمي الجبهة

- مدنى وبلحاج نقلا إلى اقامة في العاصمة في

اللول (سيتمبر) للماضي. السلطة أرادت منهما

الْدَعُوةُ إِلَىٰ وقفُ الْقَتَالِ، وطلبت من معنى توجيه

نداء بهذا المعنى عبر التلفريون، لكن هذا يتطلب

احتماعاً لقبادات الجبهة الأسلامية في الداخل

والشارج، في السَجون أو العمل السَرِيُّ. عبر أن

السلطة لم تسمح بعقد مثل هذا الاجتماع بحرية

وكانت النبة خلق الانقسامات بين الجِبْأحُ السِّياسي

للجبهة والجناح العسكري كل ما طلب منني

ويلحاج هو السماح لهما بالاجتماع مع مجلس

الشوري. هل يمكن إن يأخذا وحدهما المسؤولية

بمعزل عن بقية القيادة؛ ولما لم يحصل هذا الاجتماع

ولم يوجها الدعوة إلى وقف القتل، نقلت السلطات

الشخصين إلى اقامة أو سجن غير محدد. كذلك

منعت بقية الشنيوخ مثل علي جندي وعبدالقاس

بوخمخم من النشاط السياسي. ● ما رأيكم في الانتخابات الزمع أجراؤها نهاية

- انها ليست انتخابات. أجهزة الأعلام المرئية

والمسموعة والقروءة كلها تأبعة للحكم الأدارة

أيضاً: اجرينا ندوة صحافية قبل فترة لم تغطها

أجهزة الاعلام الرسمية التي تشن علينا حملات

متكررة. كيف يمكن القول إن أنتخابات صحيحة

السلحة سابقاً)؟

الرافعة أمام المحاكم الخاصية.

كثلك سمعوا أن سحناء نقلوا إلى السنشفيات.

الشرع والس

الرئيد الرو

وانوة وندب

---

الخير فاب

ولحر

تحق أنصد

الإعواد هي

تتشوكم بتنعط

الاستفارع

وصرح و

-

تنسيع و في

أيستطأ يؤا

ل اللي تسبع تشديض الأل تعون مناط

3

فتتع سعقد

# طاولة مستديرة في لاهاي حول لوكربي: ليبياغير ملزمة تسليم المتهمين

□ لاهاي - من اسماعيل زاير:

■ احْتَتَمَتَ في لاهاي امس اعمال الطاولة المستنبرة المخصصة لدراسة الابعاد القانونية لقضية لوكربي والنزاع الليببي مع الولايات المتحدة وبريطانها على مشروعية طلب الدولتين الغربيتين تسلم المتهمين الليبيين لماكمتهما في أميركا أو اسكتلندا.

ودارت خلال الأيام الثلاثة الماضية مناقشات قانونية صرفة برزت فيها أجتُهادات متعندة، منها ما يذهب الَّي دعم الموقف الليجي الرافض للتسليم قبل النهاب الى التحكيم امام محكمة العبل، كما جاء في مداخلة البروقيسور قرأنسيس بويل الأميركي الجنسية، ومنها ما حض طرابلس ومحامي الدفاع برئاسة ابراهيم الغويل، الذي شارك في الطاولة المستديرة، على انتهار الغرصة للتقيم يمبادرة مرنة تسمح بتخفيف التوتر النولي وتتيح لطرابلس فوائد منها رفع الحظر والعقوبات.

وبدت الفروقات واضحة بين الموقف الليبي والبروفيسور ميشال ميلاه احد واضعي معاهدة مونتريال، ففي حين شيد العقيد معمر القذافي في مداخلة منقولة على الهواء مباشرة الى صالة والكور هاوس، حيث عقبت الطاولة المستديرة، على أن القضية في طريقها الى الحل مسبب افلاس الولايات المتحدة وبريطانيا وظهور صقائق بولية وجنائية تدعم الموقف الليسي، شسد البروفيسور ميلده على أن قضية لوكربي وصلت الي طريق مسدود، وليس هناك من حل سوى أن تبدي طرابلس مرونة كافية، وتقدم مبادرة نوعية تنقل الملف ألى طريق

وقال معلده اصام الخبيراء القانونيين وان تسليم المواطنين الليبيين الى القضاء الاصيركي أو الاسكتلندي ليس بالسوء الذي يصوره السياسيون واصحاب القرار في

" واعرب عن اعتقاده «ان الاطراف الغربية لا تملك حجج ويراهين كافية لادانة المواطنين الليبيين. وأن على طرابلس ان تواجه التحدي بتحد مماثل، على أن تشخرط رفع الحصيار والعقوبات وأن تجري المحاكمة علنا وتحت انظار المجتمع الدولي وبرقابة قانونية على أوسع مستوىء

■ بون - رویت - اعرب رئیس

الوزراء الاستراثيلي اسحق رابين عن

شكره للمستشار الالماني هيلموت

كول للمساعدة التي بذلتها بون

لتحديد مصير جنود اسرائيليين

مفقوسين، وبحثا زيارة كول لاسرائيل

وجاء ثلك خُلال اجتماع كول ورابين الذي توجه الى المانيسا في زيارة

في حزيران (يونيو) المقبل.

واوضح ميلده أيضاً أن معاهدة مونتريال ووأن لم تلزم الدول الموقعة عليها على تسليم المتهمين من مواطنيها إذا لد يتفق نلك مع قانونها الوطني - وهُو ما يعرف بالمادة الرابعة عشرة من المعاهدة - إلا أن المادة الضامسية من المعاهدة تتيح التسليم إذا رغبت الدولة المعنية بذلك، ودعا السيد عدنان عصران، الأمين العام المساعد

لجامعة العربية، الدول العربية «الى الانتقال في دعمها للبييا من الأقوال الى الأقعال، وحض بول الجامعة على والمبادرة بنصرة لببيا وإبداء ارادة عربية قوية وجنية، وعدم ترك الشعب الليبي لوحده أمام ضغط الولايات المتحدة وبريطانياء

وعن نية الولايات المتحدة تشديد وثيرة العقوبات على طرابلس وفرض حظر على تصدير منتجاتها النفطية قال ممثل ليبياً في محكمة العدل الدكتور شرف الدين الفيتوري انه لا يعتقد ،أن امام الولايات المتحدة فرصاً كبيرة لتحقيق هذا التهديد، اذا صحت نيشهاء وبلل على نلك يسوء علاقات واشنطن بالملكة المتحدة ويروسيا خصوصا واعتبر علاقاتها البريطانية افاترة بسبب تنمر حكومة جون ميجور واستيائها من الحفاوة التي قَابِل بها الرئيس بيل كلينتون جيري أدامر رئيس الشين فين، أثناء زيارته الأخبرة للولايات المتحدة. كما أن الثمن الذي يتعين دفعه لبوريس يلتسن قد يكون اكبر مما يستطيع تامينه

ورجحت الناء المناقشات دعوة القيادة اللبيسة الى استباق النيات الأميركية والطلب من محكمة العدل الدولية اتشأذ أجراءات تحفظية ضعها لمنعها من المضي في تأمين أصوات كافية لدعم الحظر النفطي في مجلس الأمن. وصسر عن اجتماعات لاهاي بيان ختامي جاء فيه دعوة الولايات المتحدة الى بنل مساع كافية لأستنفاد سبل

الموار والمفاوضات مع ليبيا لمَّل المَّلافات، ولا سيمًا التركير على شروط المحاكمة العائلة للمتهمين الليبيين. واعتبر البيان ان ليبيا غير ملزمة بتسليم المتهمين وفقأ لمعاهدة مونتريال، وعبر المجتمعون عن شكوكهم في امكان الإطمئنان الى عدالة أي محاكمة تجري في قلل الفاروف الراهنة، وهو ما يستدعّي دعم المقترحات الّتي تنهب الى اجراء المحاكمة في بلد ثالث محايد.

مفاجئة اول من امس الاربعاء. وقال بيان لحكومة بون صدر في ساعة مبكرة من صباح امس الخصيس وشكر رابين الحكومة الالمانية للجهود التي بذلتها مع دول أخرى في الشرق الاوسط لتسحديد مسمسيس حنود اسرائيليين مفقودين وخصوصاً رون

ونكرت صحيفة افرانكفورتر

رابين وكول بحثا قضية الاسرائيليين المفقودين سراحه ولكن المفاوضات لم تسفر عن

امنية المانية قولها أن المانيا توسطت لاجراء محادثات غير مباشرة بين

الجماينة تسايتونغ، ان بون تفاوضت باسم استرائيل مع ايران على اطلاق

نتيجة. وأضافت أن أصوليين ايرانيين

### يحتجزون اراد ونقلت الصحيفة ايضاً عن مصادر

اسرائيل وايران عن اراد.

### بنعلي يستقبل الأمير نايف

■ تونس – «الحياة» – استقبل الرئيس رين العابنين بن على مساء أول من أمس ورير الداخلية السعودي الأصر ثايف بن عبدالعزيز في القصر الجمهوري في صاحبة قرطاًج. وقالت وكالة الأنباء التونسية،

أن اللقاء تناول العالاقات الثنائسة والقضايا العربية والدولية ذأت الاهتمام المشترك..

## المانيا: اعتقال جزائريين يشتبه في انهما هربا أسلحة

□ بون - من اسكندر الديك:

■ أصدر امس قاضي التحقيق التابع للمحكمة الإندانية أراراً باعتقال جزائريين ويستبه في انهما يُهربان اسلحة وعضوان في تجمع اجرامي، وحسب البيان الذي اللي به الاعساء العسام في كسارلسروه فسان الجزائريين المقبوض عليهما حاولا منذ شهر شباط (فبراير) الماضي دتهريب كميات كبيرة من المواد المتفجرة الى المجموعات الأصولية في الجزائر، وإنهم الادعاء العبام علي س. (٣٣

عامساً) بلعب «دور مركتري في عمليية الحصول على سلاح ونخسائر ومتفجرات والعمل على تهريبها الى الحزافر من المانيا ومن دول اوروبية اخرىء، كما اتهم محمود ل. باتلاك جواز سفر فرنسي مزور وبانه انتسب الى التجمع الاجرامي، منذ فترة قصيرة. وعلى حد بيانُ الادعاء العام فان التحمع هذا يضم ايضاً أعضاء في الحِبِهة الإسلامية للانقاذ.

وتم القبض على المسبوهين الثلثاء المُاضِّي فِي فَرَائكَفَّورِتُ وَأَخَّنَ خَسلال مداهمات قامت بها عناصر هيئة مكافحة الجريمة في المانيا حبِّث تُعت مصادرة جهار مفجر وعدد من الوثائق الشخصية المزورة.

من جهة أخرى، أصنرت المحكمة البدائية في شتوتغارت احكاماً بالسجن مع وقف التنفيذ والوضع تحت المراقبة على رجل أعمال ومهندس بناء المانيين وجدتهما مذنبين بأنهما حاولا منذ عام ١٩٨٩ تصدير آلة توجيه الكترونية الى ليبيا لاستُخْدامها في مركز عسكري سهم هناك. وكان رجلٌ الأعصال قد عمل قبل ذلك على تصدير اسلاك خاصة الى ايران على تسع دفعات خلال حربها مع العراق بهدف استخدامها في توجيه الصواريخ

€ تتكلم عن انتهاكات السلطة, ماذا عن انتهاكات

القتل التي ندينها بالطبع ونندد بها،

المبلطة رقضت طلبناء

• هل تقصد أن السلطة تقوم باعدام مواطنين؟ - نعم، يخسرجونهم من منازلهم ويرمسونهم بالرصاص. حصلت في البليدة وفي جيجل ورزيلان وفي مناطق عدة في شرق البلاد. أن الشباب النين بِقَوْمون بِعمليات ضد قوى الأمن لا يبقون في

- طلبت منا وزارة الداخليسة تقديم استمساء. • ؛ ألفاً و ٨٤ ألفاً.

• تتّحدث جماعات اسلامية عن انتهاك لحقوق التساء في سجون الجزائر، هلُّ الديكم معلومات عَنَّ

الناطق باسم ندوة روما يشكك في نزاهة الاحكام الصادرة عن المحاكم الجزائرية

الجماعات. فِاعضاء المجموعات المسلحة تقوم، مثلاً، بعملية ما ضد قوى الأمن وتقر بسرعة. وعندما تصل القوات العسكرية إلى مكان الحابث متأخرة بالطبع لأنها تأتى بالبات، يكون المهاجمون فروا. عندها ببدأ رجال الأمن التحقيق مع السكان لمعرفة ماذا حصل ومن ساند المسلحين. وعندما لا يسمعون جواباً واعترفات من الشباب سُكانَ المنطقة التي وقع فيسهسا الحسادث بلجناون إلى قتلهم أو نقلهم إلى

- انها لا تعترف برابطة حُقوق الإنسان التي تراسها. وهي لا تقبل ان تتحاون صعنا. اننا نُتهم

قتان في البليدة وجيجل ورزيلان وغيرها. هذاك

🗆 لندن – من كميل الطويل: الحماعات السلحة؟ اتهم رئيس الرابطة الحرائرية للدناع عن حقوق الإنسبان في الجزائر المحامي علي يحيي عبدالنور السلطات الجزائرية بالقيام بعمليات اعدام

لمواطنين لا علاقــة لهم بأعـمــال العنف. وشكك في

والأطفال. وفي ما ياتي نص المقابلة مع عبدالتور

الذي كان الناطِّق الرَّسمْي باسم «تدوة روَّدا ، لأحرَّاب

الانسان في الجزائر ومن طرفي الأزمة: قوى الأمن والجماعات للسلحة؟

انه هو من اوقف الانتخابات الاشتراعية في ٢٦

كانون الأول (ديسمير) ١٩٩١ وهو من اعتقل ألاف

الاشتاص - من دون محاكمة بموجب قرارات

اعستسقسال إدارية - وَنْقَلَهُمْ إِلَى الْمُسَّشَّسُداتٌ فَي

الصحراء حيث تبلغ الحرارة ٥٠ درجة مدوية. وهو

من قام بانقلاب ١١ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٢، لأنه

لم يقبل أن تصل الحبهة الاسلامية للانقاذ شرعباً

إلى السلطة. تم الإصتكام إلى كلمة الشبعب في تلك الانتخابات لكن الحكم هو الذي رفض قبول نتيجتها واراد ان يتمسك بالسلطة راقضاً النيموقراطية.

وأريد أن أؤكد أن الغالبية العظمى من المعتقلين في

سجون الدولة تعرضت للتعذيب والمضايقات

بمختلف أنواعها. كنا نرى اثار التعذيب على كثير

من السجناء. وفوق كل هذا كانت تصدر عليهم

أحكام بالاعدام بناء على اعترافات ارغموا عليها

بعضهم لم يسمع سابقاً بما اعترف به إذ طلب منه

التوقيع على اعترافات مكتوبة سلَّفاً. أَصْفَ إِلَى ذلك

إن الاحكام كانت تاتي من السلطة العليا وليس من

العدالة. القاضي كان يقرأ الحكم المطلوب أن يصدر

إن يستور بلاينا لعام ١٩٨٩ يقول بفيصل

السلطات الاشتراعية والتنفينية والقضائية. لكن

السلطة التنفيذية حُمالفت ذلك. إذ كانت تستطيع

اعفاء القضاة من مهماتهم إذا لم تكن راضية عما

يصدر عنهم. إنن لم يعد في استطاعة القاضي في ظل هذه الظروف أن يصدر حكماً بناء على اقتناعه.

القرار كان يأتيه من فوق. الاحكام التي صدرت على

الشيوخ وعلى راسهم الشيخان عياسي مدني وعلي

لحاج مثل على ذلك الاحكام عليهم كأنت تأثى من

السلطة وكان القاضي يتلوها فقط بعض المتهمين

كان ياتي إلى القاضي ويقول له انني عُنبت لكنّه (القاضي) لا يطلب طبيباً يعاينه. هذا يضالف كل

ما هو للدي الذي وصلت إليه انتهاكات حقوق

· انتهاكات حقوق الانسان بدأها الحكم أولاً.

المعارضة الجزائرية:

من السلطة.

وارهابية ، خلال حرب التحرير كانت فرنسا تطلق هذا الاسم على المجاهدين من مثل حسين أيت أحمد وأحمد بن بلة. التعبير الصحيح لما يجري هو وجود معارضة مسلحة ضد السلطة والمتهمة بانها غير شرعية. هذه المعارضة السلحة قامت أيضاً بِانْتُهَاكَات لَحقوق الإنسان لا تقبلها. اننا نرفضٌ أن تلجأ هذه المعارضة إلى قتل النساء والاطفال، وندين هذه الإعمال التي تحصل فعلاً. لكننا لا نرى ماذًا

مُنَازُلُهم بعد هجمًاتهم. انهم ينهبون إلى الجبال.

• مل سلمتم الحكم لوائح بانتهاكات حقوق

- الكلام بجسري عن «ارهابيين» وعسليات

● كيف تتعامل السلطة معكم؟

باننا نساند أنجبهة الإسلامية. لكن للتنكير فقط أقول اننى دافعت عن شيوعيين وبربريين دافعت عن سعيد سعدي مثلما دافعت عن مدني وبلحاج. دفاعنًا عن حقوق الإنسان لا يتم على اساس عرقي

مُقَابِلةً مع والصياة، في لندن في الاحكام الصادرة . عن المحاكم الجزائرية، معتبراً أن القضاة يتلون الجرائري مسؤولية «البُّدَّء» في انتهاكات حقوق الانسَّانَ، مَعِيناً الانتهاكات التَّي تصعر ايضاً عَنَّ الجماعات الإسلامية السلحة مثل قتل النساء

يحصل على الأرض حقاً لنتاكد ممن يقوم بعمليات وكنا طلبنا، وطلبت معنا الجبهة الإسلامية، تشكيل لجنة تحقق في عمليات القتل ومن يقف وراعها: الجماعات المسلحة أو أجهزة الأمن. لكن

ونحن نرى أن الشعب يقع ضحية عمليات الطرقين. السلطة تشتبه ان سكان الأرياف يساندون

اجبتها: عندكم الوف الاسماء. الاسماء تتراوح بين

- هناك أنتهاكات لحقوق النساء. هناك نساء

# وجد وفق اسس ومعايير وطنية بحنة... ونحن ننفذ برأي البنك الدولي وصندوق النقد في ما يتفق وطموحاتنا وترجهاننا وخصوصيتنا ولا ننفذ بالأراء التي لا

# الجزائر: حرب بيانات

والجيش الاسلامي للانقاذه السيد مزراق عنني دعا غيها الرثيس اليمين زروال لى حل للزمة بالصوار. ولم يقوفر أي تأكيد من الجبهة الإسلامية لصحة

واعترف بيان «الجماعة المسلحة» الذي حصلت «الحياة» على نسخة منه، بأن واكثر من منه، من مقاتلي الجماعة قتلوا في عملية عين الدفلي بينهم وابو مُصعب أمير المنطقة الخامسة ونائبه صلاح النبن، واتهم البيان وزعماء جيوب الفتنةُ، بانهم اوقعوا الجماعة في مكمن الجيش. وحمل بعنف على «الجَّبشْ الاسلامي للانقاذ، الذي تقول الجماعة أن عليه الانضمام الي والجهاد الذي تحمل الجماعةُ المسلحِة وحَنْهَا رايته:، كتلك حمل على مسؤولي الجبهة الإسلامية في المُشَارِج وتحديداً «في أوروباً وإمبركا» في اشارة الى الشَّبِخ رَابُح كبير والْسيدُ انور هدام. وأشَّار البِّيأنُ أيضًا الَّي خطوَّرة بِقَاءَ «الْجِيونِ» التَّافِّهَةُ الْعَدْدِ، فَي اشارة الى دجيش الانقاذ، خارج اطار دالجهاد، الذي تقوده الجماعة. وقال انَّ

المسلمين. وهذه المرة الثانية هذا الشهر يحمل بيان الجماعة هذه اللهجة التحنيرية ضد الجبهة الإسلامية وجناحها المسلح. وكانت الجماعة حذرت في بيان أخَّر قبل أيام من انها ستلجأ الى «الحسم» مع الجيوب الخارجة عن الجهاد. ورد مسؤول في الجبهة الاسلامية قريب من الجناح العسكري محنراً الجماعة من وقتنة، ويلاحظ أن بيان والحماعة، الأخير قريب جداً في لهجته من لهجة نشرة والانصار، التي تنشر غالباً بيانات الجماعة العسلحة من دون أن تكون هناك

علاقة عضوية بينهما. وتحدث بيأن الجماعة ايضاً عن تشكيلات في صفوفها مثل تعيين امراء المناطق: الأمير أبو عبدالرحمن أمين، أبو خليل محقوظ (النائب الأول)، خالد (النائب الثاني مسؤول اللجنة العسكرية)، الشيخ محمد السعيد (مسؤول اللحنة السياسية)، عبدالرزاق رجام (مسؤول لجنة الإعلام)، عبدالكريم (مسؤول اللجنة الشرعية)، أيوب (مسؤول اللجنة العالية)، والدكتور حمى (مسؤول العلاقات الخارجية). أما الأمراء فهم: عبدالرشيد (الأولى)، يحيى (الثانية)، عبداللطيف (الشالثة)، عبدالرحيم (الرابعة)، يوسفَ بريراس (المَّامَسَة)، أبو عبدالعَفَّار رضوان (السانسة)، أبو طلحة (السابعة)، حمزة (الثامنة) وأبو اسامة (التاسعة). أما بيان الجبهة الاسلامية فحمل توقيع الهيئة التنفيذية في الخارج ودائت فيه عملية عين الدفلي، وأشارت الى أن «ألسنة خبيشة» اتهمت جيش الإنقاذ

وقالت أنها تحدر الجماعة من تكرأر العس بها ويقايتها العسكريين. الفتنة بين المجاهدين، وكانت وكالة «رويتر» ثقلت امس رسالة باسم «الأمير الوطني، لجيش الانقاذ طلب فيها من الرئيس الجرّائري اليمين زروال الاسراع في التوصل الى تسوية سلمية للصراع في الجرّائر.

ووجهه الى الشعب الجزائري والعلماء والدعاة والتنظيمات والشخصيات لسبياسية وقعصاء المجاهنين والرئيس والجيش الوطني وقوات الأمن والصحاهدين والشيوخ، وقال في النداء ، أنْ كل يوم يمر يعقد الأزمة وكل شهيد يسقط يعمق الجرح وكل مواطن يهان تكبر في نفست الرغبة في التحدي ورفع الذل ونفع الهوان وكل سنة تمر تنفخ الفتنة بعام فسارع الى حل شرعي حاسم

### تركيا تدرس ابقاء تتمة الصفحة الاولى

وسيرور أنقرة وقد بييلوماسي - عسكري اميركي يضم مساعد وزير الدفاع

إذا لم تطبق أنقرة اصلاحات دستورية (راجع ص ٦). في الوقت ذاته اتهمت أُنْقَرةُ الحكومة الألمانية بشق حلف الإطاسي، بعدما جمدت ارسال معدات

عسكرية إلى تركيا إثر اجتياح شمال العراق،

تنسجم مع هذه التوجهات.

ورداً على السؤال نفسه قال السيد الأنسي: دهذه الاجراءات والقرارات التي الخنتها الحكومة جات بناء على رؤية يمنية بحتة تنطق من مبدأ التفاهم والتشاور مع كل المنظمات الدولية ومدى استعدادها لمساعدة الحكومة وهذه القرارات لا يعكن أن نتخذها أذا كأنت تبدف الى استرضاء البنك الدولي حتى يساعدنا لاننا لا نريد تكرار تجارب من هذا النوع فشك في دول نامية ومتخلفة عديدة.

الرسالة. وكانت دالحياة، اشارت في بدآية هذا الشهر الي ان مرّراق وهه رسالة الى زروال تحدث اليه فيها بصفته درنيساً،.

بقاء هذه الجيوب مسيتحول عداً الى بلية وشر قد يكلف بماء مئات الآلاف من

بالايقاع بمقاتلي الجماعة، معتبرة أن ما أوقع بد الجماعة، انما هو والغرور،

وهذه المرة الأولى تصدر فيها بيانات مزورة باسم الهيئة التنفينية. وقال قيادي في الجبهة طلب عدم نكر اسمه ان هدف هذه والبيانات المرورة القاع وأصدر مدنى ونداء الجيش الأسلامي للانقاذه الذي جاء في ٢١ صفحة

يضدد الجراح ويهدئ الخواطر ويعيد البسمة للشعب في هذا الوطن، ويدا أن منثي يناى بنفسه عن الجماعة الاسلامية المسلحة أكثر الجماعات المتشددة قسوة في الصراع مع الحكومة.

يومين مع وزير الضارجية الأميركي وارن كريستوفر. وكان التقى مساعده للشؤون الأوروبية ليل الأربعاء ودافع عن دشرعية، الاجتياح التركي لشمال العراق، معتبراً أنها «كشرعية حرب الخليج». ودعا الغرب إلى دعم انفرة «كما

ومدير وكالة الاستخبارات المعيِّنِّ. وقالت التصابر أن زيارة الوفد تعكس مدى القَلقُ الأميركي من العملية التركية في شمال العراق ورغبة واشنطن في التوصل إلى دَحلَ كَنَامَلُ ونَهَائِي للْمَسْكَلَةَ في شَعَالُ العَرَاقَ، يَوْمَنْ بِقَاءَ عَعَلَيْةً بِرُوفَالِد كومفورت كما كانت. واشارت مصادر مطلعة في العاصمة الأميركية إلى ان الهدف التركي حتى الآن هو عدم التوصل إلى حل كامل بل ابعاء الحسال في الشمال في يوضع مازق، كي تواصل انقرة التنخل فيه متى شاعت. وزادت أنَّ الجانب التَّركي في حال إحداء بيروفايد كومفورت، يسعى إلى تحويلها إلى عنلية جوية – برية تشارك فيها قوات تركية بنسبة كبيرة. وبدأ آمس أن فرنسا تتجه الى تشديد الصغوط على تركيا لسحب قواتها من العراق. واعرب وزير الضارجية الفرنسي الان جوبيه عن قلقه من بقاء هذه القوات، ولوَّح أيضًا فإن الاتفاق الجمركي بين تركيا والاتحاد الأوروبي لن يقر

وَقَالُ آيِنُونُو فَي اولُ مؤتمر صحافي يعقده بعد تعيينه وزيراً المُخارجية

### القاهرة : كشف تنظيم ارهابي تتمة الصفحة الاولى

الاخوانية نفسياً وبدنياً لتكوين خلايا وبؤر ارهابية بعد عودتها الى البلاد. – الالتحام بالقصائل الدينية المتطرفة خصوصاً تنظيم الجماعة الإسلامية الارهابي من خُلال دفع عناصره لتلقي البرامج التدريبية العسكرية ذاتها التي تَخْضَعُ لَهَا العِبْاصِرِ الإخوانيةِ في المِنَاطُقُ السَالِقَةُ الذَّكُرِ في طَل تَحَاوِلاتَ لاَدَابِةً الخلافات الفكرية بين الجماعة المنحلة والتنظيمات المنظرفة.

- تَنْفَيَدُ مُخْطُطُ يرمَى الى استخدام التنظيمات الارهابية المتطرفة كجناح عسكري لجماعة الاحْوّانّ المسلمين واعداد عناصر مدرّية عُسكرياً منّ الجانبينّ بعيداً عن الرصد الأمنّي وبما يضُمن تاكيد السيطرة الاخوانية على توجهات

وأضافه وأسفرت عمليات تطوير الإجراءات الأمنية التي اعتمدت على المراقبة الدقيقة لكوادر التحرك الأرهابي الاضواني عن تصديد هيكله بين العناصر الإخوانية الأتية: مصطفى محمد درويش؛ ضبط في ميناء القاهرة الجوي في اثناء تقدمه للسفر الى تركيا تمهيداً للسفر الى كرواتيا عبر دولة أوروبية اخرى التدريب

- حسين محمد الشرقاوي: الذي وصل الى البلاد يوم ٢٥ أذار (مارس) الجاري من كرواتيا انقل بعض التكليفات لعناصر التحرك في الداخل. وبادرت اجِهْزَةُ ٱلأمن الى ضبطه سريعاً قبل فراره الى الخارج. - أنور سعدالله أحمد التركي ويعمل في لجنة الآغاثة الإنسانية في البانيا.

- جمعة امام: موظف في نقابة الإطباء. وأوضح البيان أن نعابة أمن الدولة العليا تباشر التحقيق مع الخمسة المقبوض عليهم مسيراً الى أن اجهزة الامن ضبطت في حورتهم مبالغ مالية عبارة عن ١٠٥٦٥ جنيهاً مصرياً و ٢٧٨٥ نولاراً أميركياً و ٢٦٨٥ ماركاً ألمانياً. ومجموعة من ديسكات الكومبيوتر يجري فحصها وأوراقا ومستندات تنظيمية خُـاْصِةً بِتَعَـامِلُاتِ مِالِيةٍ وَإِنْشُطَةً لَجِنَةً الإعَاثَةِ الإنسانِيةِ، وعبداً مِن شرائط الفيديو الخاصة بحركة الجماعة المتحلة والتي يحوي بعضها تسجيلات للنوات والمؤتمرات التي تنظمها النقابات المهنية.

# وضع طبيعي في عدن

وعلمت والحياة، من مصادر طالبية في الجامعة أن وإضراب الطلاب لا يتعلق بالاجراءات الاقتصابية التي اتخنتها الحكومة لتصحيح المسار الاقتصادي الْمَتَّرِدِي كَمَا رِبَنتَ بِعَضُ اوسُّاطَ المَعَّارِضَةَ، بِلَّ بِنُدرِجِ فَيَ آطَارِ مَطَالَبَتَهُم بِعَلاوةً المواصلات التي لم تمنّح لأكثر مِن ثلاثة اشهر وزايت معاناتهم مع ارتفاع لجرة المواصلات اثر ريادة اسعار البنزين.

الى ذلك نفت مصادر امنية مسؤولة في عدن دوقوع قتلى في احداث أول من امس، وقالت في تصريح الى دالحياة، إن دهنه الإنباء تندرج في اطار الحملات لمعَّاديةٌ التي تُواجههَّا البَّلاد داخُلياً وَحَارِجِياً مُستَغَلَّةٌ ٱلْوَضِّعِ الْاقتصادي الصعب الذي تعيشه البلاد والناتج عنْ مخلفات الفترة الانتقالية.

وتساطت: واذا كان هناك قتلي كما زعمت هذه الانباء قمن هم وما هي استَسَاؤُهم؟». واوضحت أن رقوات الامن ويتوجيهات صارمة من محافظ عدنً السيد طه احمد غائم ومدير الأمن في المحافظة العقيد الركن محمد صالح السيد عه احمد عادم ومدير الامن في المحافظة المحدد الردن محمد على طريق الترمت الانضباط المام الاحداث التي شهدتها بعض مناطق المحافظة ولم تتخذ أي اجراءات تسيء الى الديموقراطية وحرية التعبير حيال المتظاهرين، وقالت دغير انه جرى احتجاز عدد من العناصر المندسة التي المتظاهرين، وقالت دغير انه جرى احتجاز عدد من العناصر المندسة التي حاولت اسْتَغْلالُ انضباط رَجِال الْأَمْنَ للقيامُ بأعمال تَخْريبِية مثلَ احراق محطة بنزيَّن في الشيخ عثمان والاعتداء على سيارات الاجِرة الثابعة للمواطنين وأحراق الإطارات وسد منافذ العبور امام السيارات في النقاط الرئيسية في خورمكسر، مشيرة الى أن هذه العناصر ستجالٌ على القَّضاء لمعرَّفة الجَّهاتُّ التي تقف وراء أعمال التخريب.

اعتقالات من جهة اخرى صرح مصدر مسؤول في قيادة الحرب الاشتراكي اليمني في صنعاء بأن مسلطات الأمن السياسي (الاستُخبارات) اقدمت صباح امس على اعتقال عدد من قادة الحرّب التوجودين في عدن، وقال المصدر لـ «الحياة» ان هؤلاء هم: «عبدالحافظ علي محمد، علي سَّالم مقبل، عبدالرزاق شائف (رثيس تحرير صحيفة ١٤ اكتوبر الحكومية سابقاً)، عبدالوارث الأبي، احمد حميد ملهي، على حنش عوض، احمد عبدالرحمن، عصام عبده على، واكد المصدر «الاشتراكي» أن «مثل هذه الاعتقالات التعسفية لا تساعد في تعزيز الامن والاستقرار وليس لها أي ميرره. لكن مصدراً في الإمن السياسي قال أن دما حيث لم يكن اعتقالاً كما تدعيه

### ساعتين من استدعائهم بصورة طوعية دون اختهم بالقوة،. المؤتمر والاصلاح: تتمة الصفحة الاولى

قيادة الاشتراكي، وأنما استدعاء لأخَّدُ تعهدات من هؤلاء بعدم التورط في تاجيج

الوضع داخل المدينة من خال عقد لقاءات مع بعض العناصر المشاعبة واشاعة

البليلةٌ في صفوفَ المواطنين،. واكد انه مُجّرى أَصْلاه سبِّيلهم بعد أقل من

وأشار السيد عبدالغني الى ان «التباين في وجهات النظر بين حربي الانتلاف حيال هذه الاصلاحات ظاهرة صحية ما دام ذلك يصب في اتجاه اصلاح الاوضاع في البلاد وفي مختلف المبادين، وفي هذا ألصدد قال الأنسى أن محزبي الانتلاف حَقَقًا مِعاً بدأية حقيقية لخلق توازن بين الديموقراطية والتنمية. وما يمنًا اخترنا النهج الديموقراطي كحل لاوصاعنا المتدمورة، لا بد أن يكون لهذا التوجه ثعث ونمن نريد تخفيف مذا الثمن من خلال التعامل مع كل القصايا الوطنية». واوضح رئيس الوزراء اليمني أن «الوسائل الديم وقراطية التي قام عليها الانتلاف الحكومي الراهن والمتمثلة في وثيقة الانتلاف، سنكون الاساس للتغلب على الخلافات، وفي حال استمرار الطلافات، فأن فض الانتلاف سيكون عندنذ بالطريقة الديموقراطية بنفسهاء.

ورداً على سوال لمندوب «الحياة؛ في صنعاء عن مدى علاقة الاجراءات الاقتصادية آلتي اتخذتها الحكومة اليمنية بتوجهات صندوق النقد والبتك الدولي حيال الوضع الأقتصادي في اليمن، قال السيد عبدالغني «أنّ برنامج الأصالحاتُ

# معركة «الصورة» في الرئاسة الفرنسية

حتى أصبحت مواهبه مثالب عيب، لقد طعن صديقه شيراك! ما هذه العجرفة؟ لا يمكن لرجل من هذه البيئة أن يتحسس الآم الشعب. متربد. تصوروا أنه يرفض مصافحة مؤيديه! علامٌ التعالى؟ لا يعكن انتخاب رجلَ يقدم الرئاسة بصفتها أحالة الى التقاعد، ومع رسوخ هذه الصورة في الذهن كأنت الشعبية تتراجع. لم يقترح احد تغيير البرنامج أو تقنيم إفكار جنيدة. تركز البحث على ضرورة تعنيل الأداء: ضرورة المشاركة في مهرجانات شعبية، أهمية اعتماد لهجة اكثر حيوية وعدوانية ادخال كمية محدودة من تعابير التجديد والتحويل والتغيير الى الخطاب التقليدي الخ ... حاول بالادور أن يتجنب شرب هذه الكنس وأشار إلى أن طبيعته الإنسانية مي على ما هي عليه، غير ان خبراء الاتصال اقتعود بأن هذا هو الممر الإجباري الى الفوز بالرئاسة. وفجاة بات المواطن - المشاهد امام رجل أخر. يعتلي الطَّاوُلات، مع رُوجتهِ، في الاحتفالات، ويوقف، معها، السيارات لايصاله ألى بيته، ويلوح بينيه راسماً على وجهه ابتساعة جاعدة. ولعل المقياس الجدي لهذا «المنعطف» في الحملة هو إن الشعارات «تدهورت» من «بالادور رئيساً»، الى «ادوار رئيساً» الى «دودو رئيساً» لتصبح، وبالانكليزية «دو دو افعلها» (do do do (\$\frac{1}{1}\$! ولا يناقش اثنان في ان الرجل يتحمل ما لا يطيق وان انهياره وارد قبل وصول الحملة الى خاتمتها وانه، وهنا الأهم، لا يجرؤ على النظر الى نفسه في المرأة وهو في هذه الحال؛ يعاني العرشح الاشتراكي ليونيل جوسيان، ايضاً، من مشكلة والصورة، ولا يتربد زملاء كثيرون في أن يطرحوا عليه السؤال الآتي: الا ثعتبر اتك تبالغ في الجدية الى حد التجهم وأن ذلك قد يودي بك هذه هي التَّهمة الرئيسية. لا يعرفُ الرجل ان يضحك من غير سبب وهذا يتتقص من حقَّه (ومن حقه!) في ان يكون رئيساً! يحاول، عبثاً، تأكيد أنه يملك فهماً معيناً لوظيفته الرئاسية وانه لم يتعاط السياسة الا في ومعناها النبيل، وأن اقصى التنازلات التي يمكنه تقديمها هي ارتداء بذلات ازهى لونا وربطات عنق مناسبة... الرد الوحيد على نلك هو انه لا يمرُّ جيداً على التلفزيون، ولا يعرف تقنية «اشعال، الصالات فكيف يطمح ألى المنصب الاول من لا يعامل المتفرجين بصفته ممثلاً ناجحاً ولا يعامل الحاضرين بصفته مغنياً لـ «الروك» يعترف الجميع بأنه بينل جهداً ولكنه، حتى الآن، جهد لم يقنع احداً بايجاد اسم بلع له. شخص محترم ولكن غير محبوب، لذا فان حملته تبدر عاجزة عن أن تأخذ نفساً ثانياً. هادئة، عقلانية، ورمادية بعض عان خمسه بديو عاجرة عن أن تحد نفسه أديد ، مدت عديد وروست بحديد الشيء رصاية مثل لون شعره ويقول أحد المحلقين، ما العمل والحال هذه يصبغ شعره و... حملته يتلعثم لحياناً أمام أتهامات من هذا النوع خاصة عندما يسندها السائل إلى «الثقافة البروتستانتية المتحفظة والبعيدة عن البهورة. هناك أسباب كثيرة تمنع ليونيل جوسبان من أن يكون رئيساً وبينها أن الصورة، التي يقدمها عن نفسه لم تحل الاشكال بين حملة انتخابية كان يجب ان تكون مرحة وحبورة ويرنامج بركز على ضرورة اعطاء الأولوية لمواجهة البؤس الاجتماعي. أن الاكثرية الساحقة من الناخبين ستختار بين هذه «الصور» لا بين البرامج. ولذلك ليس غريباً أن يتراجع النقاش السياسي من أجل أن تنحرف الحيلة تحو تهجمات شخصية بخضي بواسطتها معظم المرشحين أقتارهم الى علاجات جدية المثالة في الترويد و في أو المساحة المنظم المرشحين المتقارم الى علاجات جدية

## أوساط باسكوا: رئيس المخابرات تتمة الصفحة الاولى

لمشاكل فرنسا تعيزهم عن غيرهم وتعطى دصورتهم، مضموناً.

لا يتغق مع ما يقوله بلحاج. من جهة أخرى (أ ف ب) تطرقت مجلة «اكسبرس» الفرنسية مجدداً في عددها الذي صدر أمس إلى «مسالة» بيع معدات فرنسية الى إيران الخريف الماضي، مؤكَّدة أنَّ هذه المعدات مهي على الإرجح اجهزة رادار تستخدم عادة لإغراض عسكرية " وكانت المجلة اثأرت جدلاً عنيفاً الاسبوع الماضي في خضم الحملة الانتخَّابية الفرنسية عندما تكرُّت ان فرنسا سلمتٌ في تشرِّينَ الأول (اكثوبر) الماضي اسلحة الى ايران دعلى الارجح صواريخ جوَّ – ارض، منتهكة بنلك الماليمي الدولية. وعقب نشر مدة المعلومات صدر نفي رسمي من كل من فرنسا، وقبرص والجزائر اللتين ورد اسمهما في المجلة في أطار مشاركتهما في تسليم هذه الشحنة. ورفعت شكاوي ضد المجلة لا سيما من وزير الداخلية الفرنسي شارل باسكوا وسفارة الجرائر في فرنسا. وجاء في عند المجلة الصَّاس أمس: «اننا نؤكد أن فرنسا باعث أيران سراً معدات تهدف الى تحسين بفاعها الجوي، انها على الأرجح لجهزة رادار تستخدم عادة لإغراض عسكرية. ودعمت والاكسبرس، ما نشرته، بنقل معلومات أوريتها والحياة، المبيت الماضي أن طهران تسلمت من باريس دبعض الإجهزة، وليس صواريخ «تهدف الى تحسِّين اداء النفاعات الجوية في ايران، مشيرة الى أن وفكرة التوصل الى من هذا الاتفاق طرحتها ايران عبر اتصالات سرية بين الجانبين.

## فيه فرنسا شحنة صواريخ الى قبرص، لبنان: احتمال طلب

وكانت الحياة، قالت أن طهران تعهدت بموجب هذا الاتقاق الامتناع عن

وأكدت «اكسبرس» تقلاً عن «مصدر ديبلوماسي في الشرق الأوسط» ان

الجهزة العراقبة الجوية اكدت قيام رحلة بين طهران ولارتكا مساء ١١ تشرين

الأول (اكتوبر) الماضي. وقد يكون تم تسليم هذه المعدات في الوقت الذي سلمت

تشجيع أي عمليات ارهابية في الأراضي الفرنسية، على إثر محاكمة المتهمين

بقتل المعارض الايراني شهبور بختيار رئيس الوزراء السابق في عهد الشاه.

الوزير طبارة والقاضي عويدات يخصص لمراجعة حرفية نص المقابلة التلفريونية للنائب عون، وصولاً الى الخاذ القرار المناسب. وفي حال قرر النائب العام التمييزي التحقيق مع النائب عون، سيترتب عليه اتضاد الاجراء اللازم، أي اعداد ملف يطَّلب فيه رفع الحصانة مُعللاً بالاسباب،

يحيله على وزير العَدَل ليَّحيله بدوره على رئاسة المجلس النيابي، لتتَّخذ الهَيئة

العامة القرار النهائي، على غرار ما حصل مع النائب يحيى شمص. فقد عقد مجلسُ القضاء الاعلى اجتماعاً تطرقُ فيه الى «ما نشر في وسائل الإعلام من كلام تضمن تعرضاً للقضّاء والقضاة على لسان النائب السيد سمير عون، واطلع على تصريح الوزير طبارة واستوضح القاضي عويدات حقيقة ما تم التصريح به، فافاد أنه في مصدد تظهير الشريط التلفزيوني على الورق حتى يحيط بتقاصيل الحديث الذي ادلى به النائب عون وقد زاره في مكتبه ظهر اليوم (امس)، ونفى ما نشر على لسانه من تهجم على القضاء.

الاثنين الماضي ان «أساس المشكلة برجع ألى وجود فراغ في السلطة المحلية، في شمال العراق وان والمسالة الأهم أصبحت كَيْفُية ليَّجِئلاً حل لهند المشكلة محليناً، وسئل عن الانتقادات الدولية لمسالة استجرار الغزو التركي لشمال العراق وردود الفعل الألمانية خاصة فاجاب ان رَد الفعل الألماني ليس له ما يبرره، وعلى المسؤولين في الحكومة الالمائية تلافي تربيد الاتهامات هم أعتادوا التصرف بالطريقة ذاتها عقب كل عملية عسكرية تنفذها تزكيا في الأراضي العراقية، ويجددون تهديداتهم بقطع المعودة العسكرية، عنَّ أَنْقَرَقُ واعرب عن ثقته بتسوية المشكلة «كما حدث مرات» وأكد أنه سيرور عنداً من العواصم الغربية خصوصا بون وواشنطن وباريس لتصنعيح المعاهيم الخاطئة عن التبخل العسكري التركي وقال: «نحن لا نسبعي وراء مقامزات، وأعراب عن أمله بان يكون الحربان الكربيان الرئيسيان في شمال العراق في حال ملام المناف وسئل عن القوة الجوية الغربية التي تشارك في عملية «بروفايد كومفورت»

تجري في مثل هذه الاجواء؟

وهل يتحول الجيش التركي الى قوة بريَّة مساعدةً لها في المُنطقة فأجابُ أنَّ القوة الغربية انشيئت ولإغراض معينة أن تتغيره واعلن أن تركيا لا تفكر في انهاء العملية قريباً: ورداً على سؤال لـ «الحياة، عن التصريحات اثنى اللي بها المستشار الأول لرئيسة وزراء تركيا امره جوناي صاي في واشتَّطْن في ما يتعلق بـ «الحلُّ للدولي، لمشكلة شمال العراقُ قال وزير الْخارْجِيةِ التركيُّ: ولا نرى أن هذاك حلاً يمكنُ أن تقوم به المنظمات الدولية: فالمشكلة يجبُ أن تحل

هناً، وسترون قريباً التدابير التي سنتخذهاء. 🦿 منا، وسنرون فريبا الندابير التي سنحتماء. ونكر مصدر موثوق به في وزارة الخارجية التركية ان واشنطن طلبت من أ انقرة عدم توسيع نطاق «عملية فولاد، في انتظار مناقشة اقتدراحات دلملء الفراغ، في شمال العراق، ونلك خلال لقاء الرئيس بيل كلينتون ورئيسة وزراء تركيا تانسو تشيار في العاصمة الاميركية في ١٧ نيسان (ابريل) المقبل.

وفي أنقرة أكد لد «الحياة، مصدر قريب من الادارة التركية أن الأدارة تشعر بانها «تورطت، في شمال العراق على رغم «النجاح الظاهري، للعملية العسي ية. وقال ان قيائة الجيش وورارة الخارجية بداتاً بدرس خيارات وبدائل، ولم بستبعد أن تنتهي معملية قولانه بأن وتنحسب تركيا لكنها ستنشر قوات برية، في اطار عملية «بروفايد كوم فورت التي تؤمن الحماية الجوية الكراد الغُراق عبر القوة الجوية المرايطة في قاعدة انجيرليك التركية وتشارك فيها الولايات المُتَّحدة وفرنساً وبريطانيا وتركيا. ولفت إلى الجولة التي سيقوم بها قريباً الوزير اينونو وتابع أن محجم العملية وردود الفعل الغربية والكربية عليها مورير بينونو وحبي أن تحقيق الأهداف التي خططت لها هيئة الركان العامة عير ... وعوامل أخرى تجعل تحقيق الأهداف التي خططت لها هيئة الركان العامة عير ... ممكنه. ورأى المصدر ذاته أن العملية قد تسفر، بالتالي، عن «تحقيق أهداف خرى غير الاهداف التي توختها، وقال ان خيار نشر قوات بريه في شنهال العراق هدفه ووضع المنطقة تحت سيطرة تركيا باعتبارها راعية اسكان المنطقة، لكنه أصاف إن بعضهم لفت إلى أن تحقيق هذا الخيار سيفرض على تركيا أن تتحمل أيضاً مسؤولية الوضع الاقتصادي المتنهور، في شمال الغراق، وأشار هؤلاء إلى أن هذا التدهور هو «عنصر رئيسي في الصراع الدموي، بين الزعيمين الكرديين مسعود بارزاني وجلال طالباني «لذاك فإن تثقيق الضغط الاقتصادي سيساعد في تخفيف حدة هذا الصرأع، وزاد المصنور ان سبب المتمام انقرة بتخفيف الصراع بين بارزاني وطالباني هو انها دفي حاجة إلى أن يتعاونا معها لتحقيق السيطرة على شمال العراق، مدركة أن هذا التعاون

ضروري للسيطرة على الوضعء صروري تسيطره على موضعه. ووصفت بغداد الوضع في شمال العراق بانه دفوضي كاملة، وشديت على ان الحل الوحيد هو دعودة السلطة المركزية العراقية، وقال وزير الثقافة والإعلام العراقي حامد يوسف حمادي في حديث الى وكالة دفرانس برس، امس أن تلك والفوضي، سببها وأجبار السلطات العراقية على الإنسيحاب من المنطقة والقراع الذي خلفه، وكذلك التنخل الاميركي في الشوؤون الداخلية للعراق وتركياء. واكد أن دحرب العمال الكريستاني لم يكون موجوداً في شمال العراق، قبل حرب الخليج دبل كانت قواعده في سورية» مشيراً الى أن الأميركيين «ادعوا انهم حاثورا لحماية اكراد العراق، قاين هي هذه الحماية إذا كانوا لا يمانعون في نتهم عربي التركي والجيش الايراني لنبح الاحرادة وزاد أن الأميركيين والبريطانيين والاكراد والاتراك وضعوا انفسهم في هذا المازق، والحل الوحيد

هو عودة السلطة العراقية المركزية الى شمال العراق. وأعَلَنْ ان بغداد دمستعدة للتقاهم مع الأحرّاب الكردية، في الشمال. وعن مستقبل العلاقات مع تركياً أوضح الوزير أن بغداد «تجاول ألا تجعل تك الأصور تؤثر في العلاقات بين البلدين، فيما بيننا وبين تركيا علاقات استراتيجية مبنية على الثعاون وحسن الجوار والتعاقق، واي تأثير في هذه العلاقات لن يحدم مصلحة الدولتين.

الى ذلك أكد «الجيش الشعبي لتحوير كردستان» (الجناح العسكري لحرب العمال) أن مقاتلي الحزب صعدوا هجماتهم على القوات التركية داخل تركيا وقي شمال العراق. وافاد بيان له «الحيش الشعبي» تلقته «الحياة» أمس أن مجموعات من تلك القوات تتمركز في قصر الرئيس صدام حسين في سرستك مجموعات من سب السوات مسرس في مسلو الربيعاء. ويثت الكتاب المتابع المتا ٢٢ من مقاتلي حزب العمال قتلوا أمس في جنوب شرقي تركيا. وكانت وكالة دفرانس برس، نقلت عن مصائد في ودارة الدفاع البريطانية ليل

وكانت وكانه دورانس برس، بعنت عن مصادر في وراره الدفاع البريصانية بين الأربعاء أن الجيش التركي يستقيد في «عملية قولادً» في شمال العراق من الضؤر الجوية التي التقطتها طائرات التحالف الغربي، وقالت المصادر أن الصور التي تلتقطها يومنياً الطائرات الفرنسنية والبريطانية المتمركزة في قاعدة انجيرليك وضعت بتصرف القوات التزكية. والمربطانية استسريروسي والمنافق المعلومات التي جمعتها طائرة واواكس،

تابعة لحلف الأطلسي تنفذ طلعات في المنطقة نفسها. واتهم ناطق باسم الاتحاد الوطني الكردستاني (برعامة طالباني) الحكومة التركية بالتنسيق مع الحكومة العراقية، وحنر من أن بغداد «تحشد قوات صُحْمةً البرحة بالنبايات في اطراف كفري ورحيم ورق وقوري سعيه (جنوب صحيح كركوك)، واغلقت الطرق المؤدية الى هذه المناطق، واشار الى محشود عشكرية عراقية في ضواحي منطقة تشمشمال واغلاق الطريق الممتدة الى كركوك، واعتبر أن نلك ميرجح بدء عمليات عسكرية ضد المنطقة الكردية، في الشمال. وأضاف الناطق: «أن التصعيد العسكري العراقي - التركي يؤكد حقيقة التُتستيق القائم بين الحكومتين للتضييق على المنطقة الكربية الأمنة.

وتساعل «هل حرّب بارزاني جرء من هذا التنسيق، بتصعيده الانتتال الداخلي، بين الحربين. وزاد أن الحرب الديموقراطي الكريستاني مشن ليل الأربعاء - الجميس ورد أن سبب المستوسمي سرسسي المن الدريد المجوماً على كاني قررالله في محور أربيل - الموصل ثم نصره، وبعد ساعات شنت قوات عراقية مجوماً على المنطقة ذاتها فنزح جميع سكانها،

الفنية للتعاون الإقتصادي والتجاري.

الإفكار، لطرحهما مع المسوولين

السوريين. وتكر غوغيدره أن لبلاده

دوراً مهماً في المسار السوري «اذ انه

وأفَّاقبها، وعلى النقطة النيَّ وصلت

البها المحادثات مع القلسطينيين ومع

السوريين، شاكراً له النور الالماني في

عملية السلام في المنطقة. كما شكر

رابين «الجهود التي تبنلها بون

للكشف عن مصير الطيار الإسرائيلي

(رون أراد) وعن صكان وجـــوده

والمحادثات التي تجريها لهذه الغاية

مع بلدان مختلفة في الشرقين الاوسط

والأدنى، وجرى في الاجتماع الصا

البحث في الاقتراح الالمائي بالعمل

سوياً مع الاتحاد الأوروبي لدعم تنفيذ

مشروعي المياه العنبة الكبيرين فى

واشبار هاوسمان الى نقطة مهمة

اخرى كسانت مستسور بحث وهي والصعوبات المائلة حالياً أمام عملية

انهاء الاتفاق التجاري بين اسرائيل

والاتحاد الأوروبي وضرورة تجاوزها

اسرائيل والأرين،

رابين زاربون لتسوية خلاف مع كول

المدروسية والوالم تكن المسالة مهمة

في نظره لما بنل جهده لاصلاح

الضّرر الناتج عن كالمهم على حدّ

تعبير وببيعوت احرونوته التي

اضافت أن كول هند بالغاء زيارته

المقسررة الى اسسرائيل في حسريران (يونيو) المقبل اذا لم يجر التراجع عن

واكدت المصابر الالمائية المنكورة

وكسأن الناطق الرسسمي باسم

الحكومة الالمانية بيتر هاوسمأن اعلن

بعد انتهاء اجتماع رئيس الحكومة في مقبر المستشار الالماني في ساعة

مثقدمة من ليل الأربعاء - الخُميس ان

اللقاء ،جبرى في جبو سريح ولكن

مفتوح ايضاً، ومعروف أن تعبير

ومفتوح، يستخدم هنا عادة للاشارة

الى وجود اختلافات

ان كول ورابين وتمكنا من ازالة تعكر

الاجواء بينهما السائد منذ مدة،

من ابراهيم حميدي:

🗷 استقبل الرئيس حافظ الأسد في اللانقية يوم امس وزير الخارجية الروسى اندريه كسوريريف وناثبه لشبؤون الشبرق الأوسط فيكتبور بوسسوف اليول في حسفسور وزير التارجية السوري السيد فاروق للشبرع وللسنفير الروسي في بمشق فيكتور غوغيييزه. وأعلن الناطق الرئاسي السيد جيران كورية ان كوزيريف نقل الى الاسد رسالة من

الرئيس الروسي بوريس يلتسين وكأن الوزيران الشرع وكوزيريف عقدا في سبنى وزارة الضارجية في بمشق جُلسة من المحابثات الرسمية حضرها من الجانب السوري معاون الوزير السيد رسالان علوش ومحير دائرة أوروبا الشرقية حنين حاتم ومدير الدائرة الاقتصادية الدكتور هائي حبيب ومدير ادارة للنظمات السيد طأهر الحسامي ومدير المكاتب

وحضر من الجانب الروسي الوفد المرافق لكوريريف، ونكسرت متصادر رسمية ان المحابثات تناولت والوضع الدولي والوضيع في المنطقة وتطورات عملية السلام، وانهما عرضا المؤتمر الدولي الخاص بمراجعة معاهدة حظر انتشار الاسلحة النووية الذي سيعقد في ١٧ نيسسان (ابريل) المقبل في نيسوپورك واوضسحت ان مسوسكو وبمشق تؤكدان داهمية عالمية المعاهدة وتفعيلها وسد الثغرات للوجودة فيها وعدم استثناء اي من دول العالم

سرة رفضه تجديد توقيع الاتفاقية أذا لم توقع استرائيل عليتهما بسبب امتلاكِهَا اسلحة نووية. وتبدّل بمشقّ جهوداً سيبلوماسية في هذا الاطار كان أخرها اضافة الوقد البرلماني السوري الى المؤتمر الدولي للبسرلمانيين في

الى داهقهمام الجهائب الروسي بتطويرها، خصصوصاً في المجال ألاقتصادي والتجاريء وكان وفد من الخبيراء الماليين الروس زار دمشق أخيراً واجرى لقاءات مع المسؤولين وكان الجانب السوري اكد غير السوريين. البالغة ١١ بليون دولار أميركي، تشكل

وتعتبر زيارة كوزيريف الثانية الى دمشق بعد ريارته الأولى في مهاية الشهر الماضي عندما نقل ايضا وسالة من يلتسين الى الأسد.

الطرفين بحثا أيضاً في والعلاقات وأوضحت المصابر لد الحياة، أن المقترحات المطروحة جميعا ،تتَّفق على الثنائية وسبل تعزيزها وتوسيعها، حسم مبلغ معين من مسلخرات وان الشرع وكوزيريف وقعا اتفاقأ القروض، وإنّ تحديد النسبة النهائية للتعاون الثقافي والعلمي لمدة خمس سنوات يجدد تلقائياً. يتعلق باسلوب الدفع ومدته. وعن الدور الروسي في مفاوضنات وقالت مصادر روسية لـ • الحياة، ان العلاقات الثنائية بين موسكو السلام، قال كوريريف لدى وصوله سسساء أول امس أن بلاده تطمح وبمشق داحتات حيرًا واسعاً في لتطوير علاقاتها مع سورية ومهمته محادثات كوزيريف مع الشرع، ولفتت بدفع المفاوضات السلمية، بين سورية واسرائيل. واضاف انه حمل بعض

وأضافت المصادر الرسمية أن

مكن لها أن تشارك في صمانات آلِائنَ، عبر نشير شواتُ روسيــة في ولا تزال مسالة متأخرات القروض الإسرائيلية منها. الاقتصادية بين الجانبين. وقالت المصادر الروسية ان نائب رئيس

الجولان السوري بعد انسحاب القوات

الوزراء سيحمل دافكاراً جديدة، في هذا المجال، تمهيداً لاجتماع اللجنة مبريد بندأ يتعلق بتوقيع كل الدول في النطقة على الإتفاق.

# الجانبان جادان ويعيان أن الوقت يضيق كريستوفر: فرصة لتحفيق تقدم في المفاوضات السورية -الاسرائيلية

🛘 واشنطن – من رفيق خليل المعلوف:

 أعرب وزير الضارجية الاميركي وأرن كريستوفر عن الآمل بأن تحرز الفاوضات السورية -السفيرين السوري والاسرائيلي في واشنطن وامكانية بدء محادثات عسكرية بين الجانبين تظهر انهما جادان ويعيان أن الوقت يضيق، بسبب اقتراب موعد الانتخابات في اسرائيل وفي الولايات المتحدة. وشيد على القول أنَّ العام ١٩٩٥ هُو عام محاسم، بالنسبة

الى عملية السلام في الشرق الأوسط وكان كريستوفر يرد الأريماء للاضي في جامعة انبيانا على سؤال حول ما إذا كان ثمة أساس للتقاؤل

بشان المفاوضات السورية - الاسرائيلية. وقال ان الله وقت لاحق من الاسبوع الحالي. هناك الآن «فرصة» لتحقيق تقدم وان المطلوب «تسريع» الله على طلب هناك الآن «فرصة» لتحقيق تقدم وان المطلوب «تسريع» العملية أذ على كل من سورية واسرائيل زيادة سرعة التفاوض أذا كانا يرغبان في التوصل الي أتفاق. واعتبر الوزير الأميركي أن اتفاقاً بين سورية واسرائيل هو مفتاح السلام ككل في الشرق الأوسط

فأعتقد أن ذلك سيفتح الياب أمام تغييرات أوسع مما يحتصل الآن، في النطقة. واضعاف أن السعلام بين الدولتين سيزيل والتهديد الأمنى الاكبر لأسرائيل. واكد كريستوفر المعلومات عن اجتماعه بالسفير السورى السيد وليد المعلم وسفير اسرائيل ايتامار

وَقَـالَ: وَأَذَا تُوصِلُ هَذَانَ الْبُلدَانَ الَّى اتَّفَـاقَ سَــلام،

الجانبين «دوراً غير عادى. نلك اننا نسهل المانتات». وكرر التزامه والرئيس بيل كلينتون العمل على «تسهيل وهر العراء والربيس بين صيفون المسل على المسلك المساورة السوري - الاسرائيلي. وتابع قائلاً أنه صرف وقتاً طويلاً في التعاطي مع المسار السوري - الاسرائيلي، ولاحظ أن اجتماعاته مع رئيس الوزراء الاسرائيلي الساعة في حين أن قصيرة وتستغرق عادة حوالي الساعة. في حين أن

الاجتماعات مع الرئيس السوري حافظ الأسد تستغرق عادة أربع سأعات على الأقل ووصفها بأنها سارة خصوصاً أن الرئيس الأسد «بارع النكاء» و«محدث

رابينوفيتش وقال انه يتوقع الاجتماع بهما مجددا في

شككت في الرواية الاسرائيلية عن مقتل جنديين

# السلطة الفلسطينية تلغى تصر لـ حماس للاحتفال بـ يوم الارض

🗆 غزة – من حسين حجازي:

**=** الغت السلطة الفلسطينيــــة احتفالاً كان مقرراً اليوم ان تقيمه محركة المقاومة الاسلامية، (حماس) لمناسبة ديوم الأرض، بعد حصولها على ترخيص مستبق من الشيرطة الفلسطينية في وقت سابق. وجاء في الكتاب الذي وجهه العميد غازي الفلسطينية الى اللكتور محمود الزهار، وأطلعت والحبياة وعلى نصُّه، انه ، تقرر عدم السماح لأي تنظيم بالاحتفالَ بيوم الارض منفّرداً، كن هذّا اليوم ليس ملكاً لفئة لوحدها بل ملك الشُعبُ الفلسطيني كله، وبالتالي فإن الترغيص المعطى للصركة باقامة الاحتفال اليوم يعتبر لاغيا وكانه لم يكنء ودعنا الجنبالي حتسمناس للمشاركة في الاحتفال ألمركزي الذي تقرر اقامته يوم أمس.

ووفض التكستسور الزهار، الذي اتصلت به والحساقي التعقيب على الوضوع، مفضلاً عدم التحدث عن السالة في الوقت الراهن، وإن كان المسيح الى أن هذا الإجسسراء سيستوف يختضع للتبقويم والدراسية داخل

واقامت السلطة للفلسطينية ظهر أمس احتفالاً جماهيرياً بدوم الأرض، في ملعب اليرموك أناب فيه الرئيس الفلسطيني ياسس عرفات الامين العسام لرئاسستسه الطيب عبدالرحيم لحضوره. واقتصر برنامج الاحتفال على عروض شعبية وتراثية وأهاريج وببكات قدمتها فرق من الشبيبة تعبر عن ارتباط الانسان

انحراف سيارة الشحن باتجاه سيارة الجيش الاسرائيلي لم يكن عقصوداً

حمسولاتها ألى شاحنات اخرى اسسرائيلية عند معسبر

السيبارة، وأن القوات الأسرّائيلية على صُعيد أخر، شككت السلطة افتعات جريمة بقتلها السائق لفلسطينية يوم امس بالرواية التي قدمها الجانب الاسرائيلي حوا الغلسطيني الذي نزل من سسيسارته رافعا يديه لكن الجنود الاسسرائيليين الحادث الذي وقع على ميفستسرق مستوطنة نتسريم وقتل فيه عنصران النين كانوا في الموقع اطلقوا عليه من محرس الحدود، الإسرائيلي وجرح تسعرصنات اثنان آخران. وقال بيان صنَّائر عُنَّ الشرطة الالسطينية انه نتبيجة لكشف وللعابنة والتحقيقات التر بها فرع المرور والشرطة تبيّن أنْ

الوصول الى مكان الحايث. وقال مروان كفائي ان ما جرى الم يكن عملية مقصودةً، وانما حادث رد فعل الجنود الإستراثيليين كان عنيسفاً، ولا مبسرر لهم وأن الجنائب الاسرائيلي دقتل مواطناً بريشاً لا

شاحنة تنقل متفجرات.

غزة الذين منعوا من تسويق بضائعهم.

غزة الى اسرائيل والضفة الغربية المحتلة.

يومية تبلغ مليوني دولار للعزارعين الفلسطينيين.

الجنأنب الاسرائيلي عدم تكرار مثل المستوطنات من المناطق الفلسطينية التي يتسبب وجودها بكلفة باهضة

وسنُمح التَّلثاء الناضي لـ ١٧ شاحنة فقط بالعبور مقابل

سنة كمشوسط يومي سابقاً. وأدى هذا الامر الى حملة

احتجاجاً من جانب التجار والمزارعين الفلسطينيين في قطاع

وقالت مصادر فلسطينية أن هذه الاجراءات تسبب خسارة

وقالت ناطقة باسم الجيش أن القوات الاسرائيلية بدأت

وأضافت أن الاجراء الأمني الجديد سيبؤدي الى زيادة

وأوضحت لن «مرافقة الشاحنات الذي تحمل منتجات

ترافق الشاحنات الفلسطينية التي تحمل المحاصيل من قطاع

عدد السيارات الفلسطينية السموح بمرورها منذ فرض

زراعية ستبدأ اليوم (الخميس) وسترافقها الشرطة

وانتقد مسؤولون فنسطينيون

مضاولة اسرائيل تبرير قتل السائق

الفلسطيني ومنع الجانب الفلسطيني من المشاركة في التحقيق الفوري في

حينه بمنعها الدوريات المشتركة من

وتمنى شؤلاء المسيؤولون على للطَّرَفْينَ، وليس لها أي مبرر.

# اسرائيل تخفف الحظر على الشاحنات الفلسطينية وتفرض رقابة عليها

■ القنس المنتلة - أف ب، رويتر - أعلنت السلطات العسكرية الاسرائيلية أمس الخميس زيادة عدد الشاحنات الفلسطينية التي سيسمح لها بالدخول الى اسرلتيل من قطاع غزة الخاضع أسلطة الحكم الذاتي الفلسطينية وانها فرضت رقاية عليها ترافقها طوال الرحلة.

الشاحنات التي سيسمح لها بالعبور سيرتفع من ٢٥ للي ٦٠

وقال ناطق باسم الادارة العسكرية الاسرائيلية ان عدد

وخفضت اسرائيل منذ اسبوع عدد الشاحنات التي يسمح لها بالدخول من غزة وفرضت لجراءات تفتيش مشددة

على أن تقتصر حمولة هذه الشاحنات على منتجات زراعية من جهة لذرى سعدت اسرائيل لسبعين شادنة تنقل المنتجات الزراعية المضصصة للبيع في اسرائيل بنقل

أريز، بينما كنان العبد المسموح به خلال الأيام للمضية ٤٨

بعد اعتقال فلسطينيين اثنين كانا في جنوب اسرائيل على متن

الاسرائيلية من غزة ألى النقطة التي سيتم تفريغ السلع عندها وفي طريق العودة الى غزة».

# واشنطن اعتبرتان قرار الخرطوم خطوة ايجابية

# قرنق يتجاوب مع دعوة البشير لوقف النارفي السودان

وأوضح في بيان منحافي ورع في

■ تجاوب رعيم «الحركة الشعبية

الى عقد لقاء بين التراسي وقرش. واشيار قرنق الى عدم وجود أي خطط لعقد محابثات سيلاء سودائية خلال فترة الهدنة الكنني سأكون جاهزاً للجمور اذا قرر رؤساء دول أيغاد الاستنفادة من وقف النار

لتحرير السودان، العقيد جون قرنق امس مع الهدئة التي اعلنتها الحكومة السودانية من جانب واحد. واعتبرت واشنطن قرار الخرطوم وقف النار غدة شهرين مخطوة ايجابية لوضع حد لالام السودانيين وتسهيل محانثات السلام في السودان، واكد قريق في نيروبي امس انه

الخميس. وعبر عن ترحيبه بالحملة 🗆 نيروبي – من سليمان سالم:

تلقى دعوة للقاء الزعيم المسوداني الدكتور حسن الترابي غير انه شد على أن ذلك لن يحدث إلا تحت رعاية دول الهبيئية الحكوميية للتنميية ومكافحة الجفاف (ايغاد) التي تتولى وساطة لوضع حد للحرب السودانية موفي حضور رئيس الهيئة الرئيس الكيني دانيال أرأب مويء. وكان تريد ان الرئيس الاميركي السابق جيمي كسارتر الذي نجح في اقناع جسانبي الحرب بالنخول في هبنة يسعى ايضًا

نسروبي امس انه قبل دعوة كارتر لوقف النار وان حركته ستلتزم نلك ابتداء من منتصف نهار أمس

التى اطلقها كارتر لابادة دودة غينيا وتطعيم الاطفال خلال فترة وقف النار، واكد الترامه وبفعل كل شيء ممكن لدعم الجهد الانسائي لتخفيف معاناة واشار الى أن الحكومة السودانية

خرقت اتفاقات هيئة عدة اعلنت في للاضي دحال اعلائها، بسبب انعدام الجدية وعدم وجود الية لمراقبة وقف النارء وطلب من المستسمع الدولي وضع الية مراقبة للتحقق من تنفيذ وقف النار هذه المرة، وتابع أن حركته وستعتبر اي تحرك للجيش بمثابة انتهاك للهيئة الااذا جرى ثلك التحرك تحت مراقبة دولية وبالتنسيق مع الحركة، وشيد على أنْ وقف المعاركُ يهدف الى الافسياح في المجال أمام

تَعَاصِيلُ عَنْ الخُسِائِرِ فِي صِفُوفَ «الجيش الشعبي لتحرير السودان». وناشد قرنقً كارثر ودول «ايغاد، السعي لاقناع الخرطوم بضم منطقة جبال ألنوبة في غرب البلاد لإجراءات

# مفتل ٢٠ طالبا في حريق في شرق السودان

€ المُرطوم - أ ف ب - أكنت صحيفة «أحبار اليوم» السودائية أمس الحميس ان ٢٠ طالباً قَتْلُوا وإن ثلاثة أخرين باتوا في عداد الفقودين نتيجة حريق أتى الاربعاء على مدرسة لتعليم القران في شرق السودان..

وأمنافت الصحيفة أن خمسة طلاب أخرين أصيبوا بجروح ونقلوا ألى للستشفيات للعلاج. واندلع الحريق في «كُتَّاب، الشَّيخ على بطائي لتعليم القرآن الكريم في قرية في البطانة على بعد نص ٢٠٠ كيلومتر الى جنُّوب شرَّق الخرطوم. وأعلن ألمالارم الأول في الشرطة الصو المشرف أن قنديلاً على الأرجع، وراء اندلاع الحريق. وأوضحت الصحيفة أن السنة النار امتدت بسرعة الى كل المبنى وأنه تعذر التعرف على الجثث. وغالباً ما تكون هذه للباني مصنوعة من الخشب. ويتعلم مشات الطلاب في هذه الدرسة التي نضم أيضاً شبان من دول افريقية

توزيع المساعدات الانسانية وتنفيذ برامج التطعيم. وقال قرنق ان حركته تعلن وقف اطلاق النار «من موقع قوة، موضحاً ان مقاتليه نجموا في صد الهجوم الذى شنه الجسيش المسوداني في صوسم الجنفاف وكنان يهندف الو

السسيطرة على عسد من المناطق في

لوضع حد لألام السودانيين، وتسهيل واضاف ان خسسائر الجبيش الحكومي في معارك الإشبهر الشَّلَاثة محادثات السلام في السودان. واضافت شيليٌّ: سُعتبر اي اتفاق الماضية بلغت نحو تسعة الاف قتيل يساهم في الحد من المعارك، ووضع وه١ الك جسريح لكنه لم يعطاي حد لآلام السودائيين، وتحسين شروط حبياة الشبعب السبودائي خطوة ايجابية، ورأت أن وقف اطلاق النار •ضــروري في الســودان لــــــــهــيل

محادثات السلامء

وكان كارتر الذي زار الضرطوم حصل من السلطات السودانيـة على وقف لاطلاق النار مع «الحسركسة الشعبية، لدة شهرين. ويقدر عبد ضحايا هذا النزاع القائم منذ ١٢ عاماً بنحو مليون قتيل.

وقف النار واعبلانها منطقة كوارث

بهدف تقديم مساعدات انسانية عاجلة

الناطقية باسم وزارة الخسارجيسة

الاميركية كريستين شيلي مساء الاربعاء أن وقف أطلاق النَّار الذي

اعلنته الخرطوم مساء الاثنين الماضي من طرف واحد يعتبر «خطوة ايجابية

وفي واشنطن (ا ف ب) اعتبرت

وكنان الرئيس السنودائي الفريق عمر البشير أعلن مساء الاثنين خلال مؤتمر صحافي مشترك مع كارتر في الخسرطوم أنَّ وقف النَّارِ الْمُعلِّنُ مِنْ جانب واحد الذي بدأ تنفيذه منتصف ليل الثلثاء - الأربعاء تم ملساعدة كبارثر في مساعيته لكافحية مرض العسى النهبري وتبرض دودة غيينينا المستفحلين في البلادء.

ومثلت امراتان فلسطينستان ورجل فلشطيئي اسام محكمة ءبو ستريت، في لندن امس وتقرر تمديد اعتقّالهم لدة اسبوعين اضافيين. وكانت للتهمة وجهت الى الثلاثة ب والتامر مع اشخاص مجهولين، لتنفيذ تَعْجِيراتَ في لندنَ في تُمُوزُ (يولِيو) الماضي ضد السفارة الاسرائيلية وجمعية خيرية مرتبطة باسرائيل. يذكر ان تهمة القيام بالتقحيرات وجهت الى حواد البطمة (٢٧ عاماً)

عرفات قلق على مصير

ثلاثة فلسطينيين متهمين بحادث تفجير في لندن

■ لندن - «الحياة» - أكنت ورارة

الخارجية البريطانية ان نبيل شعث

وزير التخطيط والتحاون الدولي

الفلسطيني اثار مع القنصل الصام

البِريطاني فَي الْقَنْسُ مَسَالَةً تَفْجِيرُ

السفارة الإسرائيلية في لندن في تموز

(يوليسو) الماضي. ورفَسضت الوزارة

اعطاء أي تفاصيل أضافية. وكانت

مصابر فريبة الى بعثة منظمة

التحرير الفلسطينية في لندن ابلغت

والحياة، في وقت سابق أن الرئيس

القلسطيني ياسر عرفات طلب من

شعث ان يجري اتصالاً مع وزارة

الخارجية البريطانية لينقل اليها قلق

عرفات في شأن مصير المتهمين

وَنَادِيَّةَ ذِكْرَى (٤٨ عَـَامِــاً) فَي كَـانُونَ الثاني (يناير) الماضي، بينماً وجهت تهمية مماثلة الى سيمير العلمي (٢٩ عاماً) الاسبوع المأضى، ومن المقرّر ان تحدد المحكسة في غضّون اسبوع موعداً اولياً للبدء بإجراءات الإصالة الى المحاكمة ليبِتُ أحد القضاة في ما اذاً كانت الأدلية ضد الثلاثة قوية بما يكفي لتقنيمهم الى محاكمة كاملة.

# الشرطة الاسرائيلية تعتقل ٢٠متطرفا يهوديا

حاولوا دخول الحرم القدسي ■ القدس المحتلة - ا ف به رويتر نكرت مصادر الشرطة الاسرائيلية ان رجالها اوقفوا امس الخميس ٢٠ متطرفا أسرائيليا أتوا للصلاة في باحة المسجد الأقصى في القدس المحتلة. وأضَّافت الشرطة أنَّ عشرات المتطرفين الاسوائيليين من الرجال والناس بخلوا الى باهية المسجيد الأقصى قبل أن تخرجهم منه الشرطة وتوقف ٢٠ منهم للاستجواب. ويحظر القسانون الاسسرائيلي على البيسهسود الصبلاة في باحة المسجد الأقصى خشية وقوع حواث بينهم وبين المسلمين وتخرق مجموعات قومية يهوبية متطرفة وخاصة اعضاء جماعة وأمناء الهيكل، بانتظام هذا الحظر في محساولة لتبهويد المكان. وقالت اذاَّعة اسرائيل أن أحد النين اعتقوا يدعى يهودا اتزيون وانه

### الاسرائيلي معروف بتصريحاته غير وقال هاوسمان ان رابين اطلع كول مسؤول في الكنيست يتدخل لصحة فعنونو

■ كشفت أمس مصادر محيطة

بالمستشبار الالماني هلمتوت كثول

بحشر شبيد أن الريارة الضاطفة

والمفاجئة التي قام بها رئيس

الوزراء الاسسرائيلي اسحق رايين

الى بون كانت من اجل وتنطيف الجو

بين المسؤولين، وأكد هذا التصريح

غيير الرسمي الاضبار التي كانت

الاسرائيلية حول وانزعاج الستشار

كول وغضبه من تصريحات أيلى

بها رابين اتهم فيها المانيا انها

تستخدم وساطتها مع ايران

لتوضيح مصير الطيار الاسرائيلي

المخطوف رون أراد من لجل تبسرير

علاقاتها التجارية معهاء. ونكرت هذه

الاخبار ان كول اعتبر كلام رابين

إهانة له، كما نكرت أن رئيس الوزراء

سسرت في بعض الصبحف

■ القحس ~ أ ف ب – طلب رئيس لجنة القوانين في البرلمان الاسرائيلي ديدي تسوكر وضع حد للعرلة المفروضة على الخبير الاسرائيلي النووي موردخاي فعنونو المسجون لاتهامه بتقديم معلومات الى مجلة «صاندي تايمزه البريطانية في شأن الترسانة النووية

وصرح تسوكر أمس الضميس لوكالة فرانس برس: «بعثت برسالة الى وزير الشرطة موشي شاحال أورنت فيها أن هذا الاجراء غير أنساني وغير مبرر في نظر القانون لأنه حكم على فعنونو بالسجن لمدَّة ١٨

عاماً وليس بالحبس الانقرادي لمدة ١٨ عاماً .. وأضاف ان دالوزير أجابني الأربعاء بأن فعنونو وضع في الحبس الانفرادي منذ ثماني سنوات لاسباب أمنية تحسياً من ان يقدم معلومات سرية الى سجناء أخرين غير أنه

سيشكل لجنة خاصة للبحث في هذه السالة». وكانت المسئلة سوزانا يورك والكاتم المسرحى هارواد بينتر سلما الأثنين السفارة الاسرائيلية في لندن عريضة تحمل ٢٢ الف توقيع تطالب بأطلاق سراح فعنونو الذي دين

في العام ١٩٨٦ بتهمة الخيانة. وكشف فعنونو خلال محاكمته التي جرت ني جلسة مغلقة انه خطف في ايطاليًّا علَّى أيدى أجهزة الاستخبارات الاسرائيلية. ووضع فعنونو أخيراً حداً لسنوات طويلة من الصمت وكتب الى مموزانا يورك ليشكر لها مبادرتها بعد أن توقف عن المراسلة في نهاية الثمانينات احتجاجاً على فرض رقابة على رسائله،

# لندن: بيريزيبحثوهيرد عملية السلام في الشرق الأوسط

■ لندن - «الحياة» - أجرى وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز محانثات مع نظيره البريطاني بوغلاس هيرد أمس في لندن شملت أفاق عملية السلام وسبل تحقيق تقدم فيها وكذلك المشكلة المتعلقة بتمديد معاهدة حظر الانتشار النروى

وقالت وزارة الخارجية البريطانية ان المناقشات شعلت سبل تنفيذ الاتفاق الفلسطيني - الأسرائيلي وترسيع نطاق دائرة الحكم

الذاتي الفلسطيني. وتطرقت المحادثات ايضاً الى أفاق التسوية السلمية بين سورية واسرائيل في ضوء المفاوضات الجارية في واشنطن بين سفيري البلدين هناك وخصوصا بعد التقارير الاسرائيلية التي تحدثت عنَّ توقع التوصل الى اتفاق بينهما في شأن الترتيبات الأمنية في هضبة الجولان. وكان بيريز أعلن أنه يأمل بالتوصل الى اتفاق في

هذا الشأن خلال هذا الاسبوع. وأكد هيرد مجدداً على حد قول الخارجية البريطانية، أهمية تحقيق تسوية شاملة للنزاع العربي - الآسرائيلي من خلال التفاوض. وشدد على أهمية الدور الإميركي في هذا الشأن

ومساندة بريطانيا وبقية دول المجموعة الأوروبية لذلك من ناحية اخرى قالت مصادر مسؤولة أن موضوع معاهدة منع انتشار الأسلحة النووية أثير خلال الجادثات على ضوء رفض اسرائيل التوقيع على المعاهدة، وإن بريطانيا اكدت اهمية توقيع كل دول المنطقة عليها من اجل استقرار السلام والأمن فيها والحد من الأخطار النووية في العالم. وتطرقت المناقشات في هذا الشأن الى الجهود المبنولة حالياً لاقناع اسرائيل بالانضمام الى المعاهدة خلال المؤتمر الدولي الذي سيعقد في نيويورك في ١٧ نيسيان (ابريل) المقبل لمراجعة المعاهدة وتجديدها على نطاق عالمي

وكان من القرر ان يلقى بيريز مساء أمس محاضرة بدعوة من المعهد الدولي للدراسات آلاستراتيجية في لندن في اطار زيارته



الكويت لحسباب شركتي «ماكنونيل

يوغلاس، ودكاي اند اسوسيات،

اللَّذِين ترتبطان بعسقسود مع وذارة.

العراقي حامد يوسف حمادي مساء

الاربعاء أن مسألة الاميركيين ليست

سياسية بل وقضية قانونية لها

معطيات واصبولء ورأى في تصريح

الى وكالة دفرانس برس، أن دالقضية

التي تثار في أوساط الإدارة الاميركية

ضجة سياسية داخلية تنع عن صراع

الاشاعة في سلسلة الاكانيب الغربية،

مؤكداً أن وألاخ عدي (٣١ سنة) موجود

وظهر من على التلقريون وهو يعارس

هوايته الرياضية وعمله كرثيس للجنة

الأولمية العنراقية، ورئيس للتجمع

الثقافي للحراقي ورئيس لجلس ادارة صحيفة وبابل، كل ما يشاع عبارة عن

يين الجمهوريين والديموقراطيينه

نيب وهو ،

الأمر بالكانب

والإشكاد ألب

يديثريععل

عي النفراء الما

يت مؤشد

وعي تنعته

- E.

بيازهوه بت

فتنبرد مع

عن ہو۔ کب

تستوسي.

ومدنده

وصهد شب

ومبار السند

ومستها كم

فر انیت سد

في للذيني الكومين س

جهوندون

يتى عو

--

ی سند ماندهٔ ملاه

مستوعي

ئيد عيد حكو اي تنطق ا

نقستن منعتنی

وتتتوعق

ساون

...

-

يتسبت

تعرف

وقسال وزير الشقسافية والإعسلام

الدفاع الأميركية.

# جوبيه يعارض بقاء القوات التركية في العراق ويلوح باستبعاد أنقرة من الاتحاد الجمركي

□ باريس - من رندة تقي الدين:

■ مسرح وزير الضارجية الفرنسي الان جوبيه بعد لجتماعه أمس مع رالف أكيوس رئيس اللجنة الذاصة التابعة للأمع المتحدة لكلقة ازألة الاسلحة العراقية المخطورة بأن هناك مواقف مشجعة بالنسبة إلى الرقابة على التسلح العراقي بما في ثلك الأسلحة الكيماويّة، فيما لا ترّال قضية الأسلحة الجردومية موضع تخوف لدى اللجنة.

وقال جوييه أن ليس في أمكانه الآن التوصل إلى أي استثنتاج بالنسبة إلى مهمة أكبوس في بغداد هذا الاسبوع، وانه ينتظر التقرير الذي سيقدمه رئيس اللَّجِنَّة إلى مجلس الأمن في ١٠ نيسان (ابريل) المقبل. وزاد ان اكيوس توقف في بأريس ولأطلاعنا على نتائج اتصالاته الأشيرة مع الجانب العراقي واعتقد أن موقفه مشجع في ما يتعلق بعدد من القضايا، ومنها مثلاً الرقابة على التسلُّح العراقي والأسلحة الكيماوية، وأن التــُدوف لا يزال قائماً بالنسبة إلى الأسلحة

■ بغداد - أ ف ب - أعلن العراق أمس أنه سيزود الأمم

المتحدة المعلومات التي تطلبها عن برنامجه الجرثومي قبل ١٠

نيسان (ابريل) المقبل. وأبلغ وزير الثقافة والاعلام العراقي

حامد يوسف حمادي وكالة مفرانس برس، أن بغداد سترود

اللجنة الخاصة التأبعة للامم المتحبة الكلفة ازالة اسلحة

للدمار الشنامل العراقية المعلومات التي تطلبها عن البرنامج

الجرثومي قبل العاشر من نيسان موعد تقديم رئيس اللجنة

رالف أكيوس تقريره نصف السنوي الى مجلس الامن، الذي

يعتبر حاسماً بالنسبة الى مساعي رفع الحظر النفطي عن العراق. وقال حمادي في حديث الى دفرانس برسه: «طرح اكيوس استلة عن البرنامج الجرشومي العراقي وطلب معرفة مسيد ١٧ حاماً من المواد (وسائط الزرع) التي استوريها

العراق، وذلك في غضون ثُلِاثة ايام، فَلَكُننا له أن ذلك غير

نيسان. وكان أكيوس صرح الاثنين الماضي في ختام زيارة للعراق بانه ولا تزال هناك علامات استفهام كثيرة حول ملف

واعتبر وزير الثقافة والاعلام أن وطلب اكيوس الحصول

الاسلحة الجرثومية العراقية الذي لم يعلق.

ممكن. ورعدناه بكننا سنحضر الاجابات ونقدمها اليه قبل ١٠

لجــرثومــيــة. وأضناف: «لا تزال هناك بعض القَـضَـابِا التي بِشِـغي حلها، وأنا في انتظار صدور التقرير». وعن مشروع القرار القرنسي - الروسي

الذي يجري العمل لطرحه رسمياً للتَّصوبِتُّ أَيِّي محلِّسُ الأمن، قال جوييه انه يتوقف على مأ سيتضعنه تقرير اكيوس في شأن كل القنضايا ومنها الصواريخ والاسسلصة الكيساوية والجرثومية. ورداً على سؤال عن الوضع القائم بين تركيا والعراق، قال جوبيه: رفي ما يتعلق بحقوق

الانسان ينبغي الاتكون هذاك موازين ومقاييس مختلفة، وأبلغنا السلطات التركية بوضوح شييد اننا نريد مساعدة القوى الديموقراطية التركية ولكن على هذه القوى ان تساعدناء. وزاد ان اقرار اتفاق الوحدة الجمركية بين تركيا والاتصاد الأوروبي لن يتم إذا لم تعتمد السلطات التركدة بحلول أيلول (سبتمير) المقبل اصلاصات بستورية وإدارية وتشريعية كائت أعلنتها بهنف تعزيز الديموقراطية لديها.

قبل مُوعد تقريراكيوس

يغداد ستغلق ملف البرنامج الجرثومي

الفجارزاخو: حزب بارزاني يؤكداعتقال ثلاثة اعترفوا بدور حزب طالباني

ا على المعلومات بسرعة كان تعجيزياً يدخل في اطار تكتيكات

تلخير، رفع الحظر عن العراق، وتسامًا عن سبب وطرح مثل هذه الاستلة علماً أن ملف البرنامج الجرثومي اغلق في عام

١٩٩٢». واضاف «كَان لدينا سُلاح كيماوي ويُرنامج جَرَّتُوميُ وليس سلاحاً جِرِثُوم يساً. لنف تـرض أن هذه المواد التي

استوريناها استخدمت فعلاً (في انتاج اسلحة جرثومية) الآ تحتاج لصواريخ تحملها؟ ابن الصواريخ؟ اكيوس يعرف ان

ملف الصواريخ أغلق ولديه رضابة طويلة الأمد على اسلحة

العراق، يذكر أن رئيس اللجنة الخاصية أكد التُلْثِأء في

الكويَّت أنَّ العسراق السَّـتَــورد ٢٢ طناً من المواد التي يمكر

استَخِدامُها في تصنيع اسلَحة جرنومية وقال: «تتبعثاً جزءاً

منتهية الصلاحية لدى وزارة الصحة العراقية، اما الباقي

فاستخدم في المستشفيات والعيادات الطبية ومختبرات

التجاليل، وتحديد كيف استُهلكت هذه الكمية يستغرق وقتاً،

علماً أن تسعين في المئة من المراكز الصحية العراقية تمر

بتفجير السيارة للفضخة، بناء على أوامر من الاتحاد الوطني

الكريستاني (بزعامة جلال طالباني).

كبيراً من هذه الوسائط لكن حوالي ١٧ هناً اختفت. ورد حمادي قائلاً أن ١٥٠ هناً من هذه المواد عشر

وأحرق ونهب بعد وقف النار، في حرب الخليج.

إلى اصدار اعلان حارم. يذكر أن أكيوس وصل إلى باريس أمس أتياً

اللجنة تثير مخاوف كبيرة. واكد أن الجانب العراقي لم يعط توضيحات لتبديد هذه المخاوف بطريقة مرضية، خصوصاً أن المعلومات تشير إلى أن العراقيين استوردوا كميات ضخمة من مواد تستخدم في صنع اسلحة جرثومية. وعن احتمال إصدار مجلس الأمن قراراً

وكرر أن المعلومات التي قدمها العراق عن الأسلحة الكيماوية مهمة وذات صبقية وان المشكلة التي لا تزال عالقة هي الأسلحة

أكد الوزير ان فرنسا ابلغت تركياً انها مان تقيل بنشر قوآت تابعة لها مدة طويلة على أراضي نولة محاورة ذات سيادة، وأشار إلى أن دربود الفعل التي سمعناها خلال الساعنات الماضية مطلقة، لذلكُ دعوت نظرائي في الاتصاد الأوروبي

من الكويت التي زارها بعد بغداد، وقال انه عائد إلى نسويورك لإعداد التقرير الذي سيقدمه إلى سجلس الأمن, وأوضح أنه عـرض وحـويــه التقويم الذي أجرته اللجنة الضاصة في شان تنفيذ العراق التزاماته التعلقة بازالة أسلحة الدمار الشيامل. واشيار إلى أن المشياورات في هذا المجال ستستمر على مستوى الوزراء والمبراء وان هناك بعض التقدم الذي حققه الجانب العراقي في اطار قضايا «تقنيةً».

### والتقنية، ما يحول دون تمكن أي حكومة، سواء كَانْتِ الْحكومةِ الأميركيةِ أو غيرها، من ممارسة ضغوطعلى اللجنةء جمعية العشائر الكردية العراقية

🖬 نفى السيد جوهر سروتش مثل جمعية العشائر الكرنية العراقبة تخبارات التركية وعشيرتي سورتشي وهركي والحزب التركماني الوطني العراقي، هنفها حفظ الأمن في منطقة الشريط الصدودي بين العراق

العشائر المنضمة إلى الجمعية، مؤكداً بالأمر، ولو قعلت سنرفض، خصوصاً

قي العراق₃.

جندي تركي فيها». وأضاف سورتشي انه ابلغ هذا الموقف وزارة الخارجية البريطانية

والسفارة الأميركية في لندن «وأكدت معارضتنا التدخل ألتركي وشددت على ن جمعيتنا تتعاون وتنسق فقط مع المعارضة العراقية والجبهة الكردسقانية في ما يتعلق بأوضاع الشعب الكردي

وقسال إنه اتصل دبرؤسساء كل

خاصية من نسياء وأطفيال. وكيانت المفوضية أجلت بين يومي الاحد والأربعاء ٢٤٠ عائلة الى اتروش.

# تتاخم الحدود مع تركبها والقوات التركية لم تصلّ إلى منه للناطق،

في بريطانيا وجود مخطة التعاون مع الاستخدادات التك

انه ومنصول نيابة عنها، نفي الأنباء «للختلقة». وشدد على أن تركيا «لم تفاتح عشبرتي سورتشي وهركي أن العشائر التي تمثلها جمعيتنا تستنكر التنخل العسكري التركي في كريستان العراق وترفض بقاء أي

وأوضح أن مناطق السورتشيين ولا

# تنفى التعاون مغ الاستخبارات التركية

بتطبيق الفقرة ٢٢ من القرار ١٨٧ قال اكيوس ان

اللجنة تكتفي بعرض الوقائع على المجلس الذي يتولى تقويمها، وانطباعه ان الدول الاعضاء

وتابع ان اعمال اللجنة تستند إلى معطيات

علمية وإلى فريق واسع من الخبراء الدولين

النين يتحققون مما إذا كانت المواد المتوفرة لدى

العراق صنعت أم هي مخرنة لديه فقط وهذه

لقضية يجري تذاولها من الناحيتين العلمية

تَتَخُوف من قَضْية الأسلحة الجرثومية.

وتابع أن الجمعية وتستنكر ضرب القوآت التركية قرى تابعة لعشيرة برانوست التي هي عصصوفي الجمعية»، ولفت إلى أن الجمعية»، ولفت إلى أن الجمعية كانت طالبت السلطات التركية بد «دفع تعويضات، عن ضرب قواتها في عملية سابقة قرى كربية داخل العراق.

وأضاف متقيد معلوماتنا أن العملية العسكرية التركية لم تلحق خسائر تذكر بحزب العمال الكريستاني للذي ليست له قواعد ثابتة في كريستار العراق». وأوضح لن الحرّب «يعتمك سلوب تشكيل جماعات متحركة قليلة العدد تتتقل بين العراق وتركيا وسورية

على صعيد آخر (أف ب، رويتر) لجلت قافلة تابعة للمفوضية العليا لشؤون اللاجئين التابعة للامم التحنة النفعة الأخيرة من اللاجئين الأكراد الأتراك من زاخو القريبة من الحدود التركية الى مخيمات اتروش خارج منطقة عمليات القوات التركية في شمال العراق. ونقلت أمس ١٧٨ عــائلة مــؤلفــة

البحرين: مخربون تسببوا

فىحريقين متعمدين

(مارس) ،—عي —ر. منطقة كرانة تخللتها مواجهة بين

الشسوطة آلمتى است عسكت القشائل

قوى الامن بالحجارة وحاولوا اقفال

بعض الطرقات وكانت قوات الأمن

كثفت من وجوبها في بعض القرى،

الثلثاء الماضي ٢٨ أذار الجاري على

حرق قرع لبنك البحرين الإسلامي في

قرية جنحفص واشعال الثار في محلّ

للقيديو في المنطقة نفسها أسفر عن

ونسبت الصحف للحلنة الصادرة

أمس إلى التقارير الأمنية قولها أن

واجهرة الأمن تلقت يوم ٢٧ أذار الصالى بلاغاً باندلاع حريق في فرع

بنك البحرين الإسلامي بمجمع الهاشمي في منطقة جدحفص وقد

اتت النار على فرع البنك باكعله ولع يصب أحد في الحالث، كما تلقَّتُ يتعلق أمر المسيت ٢٥ أدّار الحسالي ينشوب حريق في محل فيديو بشارع البديع في المنطقة نفسها وقد نتج عن

الحادث أحتراق عامل المحل ويدعى محمد غوير ووفاته وتقحم جثته من

جراء الصريق. كما أتت النار على

محتويات المحل باكملها وتسبيت في

حسدوث بعض الأضسرار بمحلين

مجاورين. وتمكنت قوات الاطفاء التي

كانت قد هرعت إلى مكان الحادث من

السسيطرة على النار ونجسجت في اخصابها ومنع امتدادها إلى اماكن

أخسرى وتوصلت العبابنة القنبة

والتحريات والتحقيقات الأولية لفريق

الضباط للحققين وخبراء مسرح

الجريمة والمشتبر الجنائي إلى ان

الحريقين مفتعلين ونتجا عن عمل

متعمد أرتكبته أيد أثمة من المُذربين

النين اتخذوا من الصرق والتخريب

اسلوبا لتحقيق اهدافهم غير

القاهرة: الزياتينفي

الوساطةبين الاخوان

والجماعة

🗷 القاهرة – «الحياة» في تطور

جديد في قضية التحالف بين جماعة

والاخوان المسلمين، المحطورة وتنظيم

والحماعة الإسلاميةء أصنر للحامي

للصرى المعروف منتصر الزيات بيانأ

أمس نَفَى فيه قيامه بوسَاطة بين

والإضوان، ووالجماعة الاسلامية،

للتنسبيق بينهما في الانتخابات

المقبلة. وكنانت مصادر معارضة

اشارت إلى ان الزيات تبنى الوساطة

بين الجماعتين، وانه ينوي خوض

وكلها أمور غير منحيحة،.

مقتل عامل المحل.

🗖 المنامة – والحياقية

بحقهما حكم قضائيء ونقى دان تكون لدى العراق نيسة ستخدام السجيئين ورقة ضغط أو

🗷 بغـــداد، واشتطن – ا ف ب،

رويتر - أكد وزير الخارجية الأميركي

وارن كريستوفر ان العراق طن يحصل

على اي تنازل، من واشنطن لاطلاق

السجيئين الأميركيين اللنين حكما في

بغداد اخيراً بالسجن تماني سنوات

ودينا يعبور حدود العراق يطريقة

غير مشروعة. ولوح كريستوفر ضمتاً

بالخيار العسكري معلناً ان واشنطن

تحتقظ دبكل الضيارات، ولمح الى

رفض ادارة الرئيس بيل كلينتسون

دعسوة ننائب رئيس الوزراء العسراقي

السيد طارق عزيز الى حوار بين

وقال كريستوفر في كلمة القاها في جامعة انديانا ليل الأربعاء ان

دالْعُسراق لن يحسقق اي مكسب،

بمواصلة أحستسجساز وليسام ببارلون

وبيفيد داليبرتي اللذين اعتقلا في ١٣

آذار (مارس) الجاري. وشعد الوزير

على أن العبراق طن يحتصل على أي

تنازل مناء مشيراً الى ان الولايات

التحدة تحتفظ ديكل الخسارات

بوصفها قوة عظمى، ودعا بقداد ألى اطلاق السجينين فوراً، لافتاً الى ان

الادارة الاميركية تامل باطلاقهما

ونكر الناطق باسم البيت الأبيض مايكل ماكوري ان دليس هذاك ما يمكن

ان يفورُ به العراق، والاشارة المعلنة

من قسبل طارق عسرير آلى انهم (العراقيين) مستعدون لدرس الرافة

(تَحْفَيْفُ الحكم) علامية على انهم

يدركون عدم وجود ما يبرر استمرار

احتجاز الاميركيين. انهم يدركون ان

هناك نوعاً من الظلم في احتجازهما،

وحنر زعيم الغالبية الجمهورية

في مجلس الشيوخ الاميركي بوب

دول من توجيه ضربة وقائية للعراق

لاطلاق السجينين. وكان اعضاء

جمهوريون في الكونغرس حضوا

على عدم استعماد رد عسكري. وقال

استخدام السبل الديبلوماسية لإطلاق

بارلون وداليبرتي. وكان طارق عرور

اكسد في وقت سسابق الاربعاء ان

الإمبركتين مسجينان وليسا رهيئتين،

وجند دعوته الى حصواره بين بغداد

وواشنطن. وقال في مقابلة مع شبكة

سى. أن، أن نقلتها وكالة الأنساء

العراقية الرسمية أن «الإميركيين ليسا

رهينتين لدى العراق بل سجينان دينا

بخرق حدود نولة ذات سيانة، وصنر

دول ان على الولايات المت

فكل ما اقترفاه خطا غير مقصوده

بالطرق الديبلوماسية.

يغداد وواشتطن.

الاستخبارات الخارجية الغرنسي تحل ■ باريس - رويتر - أكد الرئيس سراً. وأشسار الى ان جسم السابق لجهاز الاستخبارات في فرنسا إن باريس رفضت عرضاً من الولايات الاستخبارات الخارجية كان ناجحاً في عهده في مفامراته في افريقيا التي شملت خُلع الرئيس التشادي حسين للتحدة للمساعدة في أطاحة الرئيس صدام حسين بعد حرب الخليج، لعدم وچود ځلف يعتد په. وأوضع أن قرنسا تغضل حاكماً مستبدأ موالياً لها على حاكم معاد أذا

Secretary Company of the Company of

وقال كلود سيلبرزان رئيس جهاز الاستحضبارات الخارجية (دي جي. اس. اي) بين عـامي ١٩٨٩ و١٩٩٣ في مقابلة نشرتها مجلة كانت مسالة النيموة راطية غير واردة واعتبير إن أداء لجهزة التجسس الفرنسية كان متوسطاً اثناء أنهيار «لونوفيل أوبرزفاتور» أول من أمس: دبعد حسرب الخليج رفض جهاز الاستخبارات المساركة في عمليات طبخها الاميركيون لخلع صدامه.

كريستوفر يطالب بغداد باطلاق الاميركيين

ويلمح الى الخيار العسكري

وأضاف: مثريد الحبوار السباب

سياسية. لا تريد ان يبقى النزاع بيننا

الى الأبد. لسنا اعسداء للولايات

المتحدة، وأعرب عن اقتناعه بدرامكان

قيام علاقات طبيعية بين بعداد

وواشنطن، كما حيث في الحقب

ورفض منح السحينين الأميركيين

ينكر ان الاميركيين يعملان في

■ ينقسداد - ا ف ب - ينفي وزير

الثقافة والاعلام العراقي حامد يوسف

حمادي أمس أنباء عن محاولة انقلابية

في العتراق أصيب خلالها عدي نجل

وقال حمادي في مقابلة مع وكالة وفرانس برسه: وأنها تمنيات وأضغاث

لصلام وأوهام»، وتسامل عن «رقم هذه

الرئيس صدام حسين بجروح بالغة

حصانة خاصة، معرباً عن امله بدان

تفهم الادارة الامسركية والرأي العام

العالمي موقف العراق من المسالة.

المَاضِية، قبل حرب الخليج.

وأضاف دلم يكن هناك خلف جدير بالثقة يمكن تنصيبه في بعداد، كنا على صواب في الرفض لأن الموالة (الأميركية) بأت بالغشل». وأنتقد العلانية التي تفجر بها نزاع بين فرنسبا والولايات المتحدة على مِسائل تتعلق بالجامدوسية، وقال انه

أثناء ولايته كانت الشكلات بين وكالة

الاستخبارات للركزية الاميركية ومكتب

التحقيقات الغيديرالي الاميركي وجهاز

الكويت: متسللون عراقيون يسرقون

محتويات مزرعة ويصيبون صاحبها بالرصاص

الاتحاد السوفياتي، وقال: «بادراً ما استطعنا التنبؤ بالأوضاع في وسط واكد أن الجهاز الذي كان يراسه اصاب في توقع ما حققه الله الأصولي في الحِسْرَائر، ورأى أن السبب الأسلاميين بالفور في الانتخابات كان حسلاً أفسضل للسلطات الحسرائرية وانصارها في الحكومة الفرنسية، ولام وزارة الخارجية الفرنسية لأنها لم تأخذ

بنصيحة جهان الاستخيارات الخارجية، وربعا لأنها كانت قريبة جدا اكثر معا ينبغى من الحكومة الجزائرية.

### وقال أحد المعتقلين الثلاثة، الذي قدم نفسه باسم صالح عَثْمَان، في مقابلة أَجرتها معه في السجن صحيفة املليت، التركية أنه تسلم ١٠٠٠ ألف دولار لتنفيذ العملية، وأكد أنه سيارة مِفخفة في زاخو الشهر الماضي، أدى إلى مقتل ٩٤ عضو في الاتحاد. وتكر دره ثي ان حزيه يفتش عن أربعة اخرين من الشتبه في تورطهم بالتفجير. «أسوشيت برس» ليل الأربعاء ان المشتبه فيهم «اعترفوا

■ انقرة - أ ف ب - ذكر مسسؤول كردي عراقي أن ثلاثة أكرك عراقيين اعتقلوا في شمال العراق بتّهمة تغجير

وقال سفين دزه ئي، الناطق باسم الصرب الديموقراطي الكربستاني (بزعمامة مسعود بارزاني) في انقرة، ان المسؤولين الأمنيين للحزب اعتقلوا الثلاثة الاسبوع الماضي في بلدة معوك التي يسيطر عليمها الحرب. وأبلغ دزه ئي وكالة

# CASIO





مشغل إسطوانات داخلي KT-80 • وظيفة حنف الأجزاء الصوتية أوالمعلية في الإسطوانة المصيبة ومواصلة العزف أوالقاء يصحبة مرسوقك المفشلة دواليفة إعلاة

الأجراء لعمارسة التمارين ، صدى رقسي ، ١٠٠ تقمة و ١٠٠ إسقاع. ١١٠ ماتلدا كبيرا ، قابس ماركروفون • •

لوحة مفاتيح بنك الألحان Song/Jank CTK-200

 بنك قدن تو ١٠ نغبة بوظاف تشغيل وأبقاف وضبط سرعة الألدان لتناء معارسة العزف ١٠٠٠ نضة و١٠٠٠ إطار يقاعل ١٤٥ ماناح كبير

ONTO

في شريط الكاسيت المسجل ﴿ مِيدى مالِكروأولِي ١٠٠٥ تَعْمَةُ و ١٠٠ بَطَارَ

CASIO COMPUTER CO., LTD.

Tokyo, Japan

ملعوظة هفية " في بعض الاغش، الأجزاء الحذيبة ويؤممونهية الممكّن حنفها كلها وقلة التسجيل الأسلي. "" إن جهاز 30 - 31 مزود يقلبس مايكروفون فقط

جـــدة ـ هاتف: ٢٦٠١٤٢٦(٢٠) الرياض هاتف: ١٩٨٦٨٢٤(١٠) مُكَدّة - هَاتُفَ: ٣٧٥٨٧٥ (٤) الْمُنْتَة هَاتَف: ٣٥٤١٦٨(٤٠) الدمام - هانف: ٨٤٤٢٢٦٨(١٠) المسير هانف: ١٥٦٩٤٨(١٠) سينيع - هانف : ١٠٤٢٣٦٤ (٤٠) خميس مشيط ١٩٣٢٢٢١ (٧٠).

الانتخابات المقيلة بدعم من والاخوانء وقال الزيات في البيانُ: «كُثر الحَديث احْجِراً في شأن اضطلاعي بوساطة بين الاختوان السلمين والجنماعة الاسلامية للتنسيق بينهما في الانتخابات المقبلة، كما ربد البعض استعدادي للترشيح في الانتخابات

■ وقعت ليل الأربعاء في ٢٩ آذار (مارس) المسالي حوالث شنفب في المسيلة للدموع فيما قنف المتظاهرون آمس بعد زيارة استغرقت ثلاثة أيام. خصوصا بعدما أقدم مجهولون يوم مواطن كويتي ما أدى الى اصابته

اصابات بليغة. وأضاف البيان أن للتسللين

🗆 القاهرة - والحياة::

🖿 قتل خمسة من اعضاء الجناح

العسكري له والجماعة الاسلامية، في

مصر أمِّس في معركة عنيقة مع الشرطة في قرية كفر حَرَّام في مدينة

نير مواس التابعة المنافظة المنباء

وعشرت الشبرطة دلخل مقر كانوا

يحتبلون فيه على كمية كبيرة من

الاسلحة والنخسائر والمتضجرات

وهاجم مسلحون ينتسون الي

والجماعة، أمس أيضًا سوقٌ قريةً

نواي في مدينة ملوي واطلقوا النار على مواطن مسيحي فقتلوه ولاتوا

وقال مصدر امني له «الحياة»: ان

اجهزة الأمن تلقت معلومات تفيد

اختباء خمسة متطرفين في قرية كغر

خسرام التي تقع على الحسدود مين

محافظتي المنيا واسيوط افتوجهت قوة من الشرطة الى المكان وحاصرته

وطلب منهم رجال الامن تسليم

اتقسهم الا أنهم بالروا بإطلاق التار

من منابق السة كانت في صورتهم.

ووقعت معركة عنيفة بين الطرفين

استمرت نحو ساعتين انتهت بمقتل

المتطرفين الخدم سيسة الذين عرف

منهم كل من عادل مهران زين وعبد

السئبار سيحد استماعيل

ومصبطفي كامل حسن واسامة

صبلاح عبدالله، واضاف المصدر ان

القوات عثرت على كمية كبيرة من

الاسلحة والنخائر والتفجرات داخل

المحياء اضافة الى مستندات تنظيمية

مهمه تخص تنظيم والجساعة

الاسلاسية، من بينها خطة كان

المتطرفون الخمسة يتوون تتفيذها

تركز على مهاجمة رجال الامن في

وكان متطرفون هاجموا صباح

امس أحد السيحيين في سوق قرية

للنيا واغتيالهم

■ أصيب مواطن كويتي بجروح

لدفة عندما أطلق عليه متسللون عراقيون النارفي احدث عطيات الاختراق العراقية للحدود الشمالية للكويث في حين غيادر رئيس اللجنة النولية الكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية رالف اكيوس الكويت وجاء في بيان لوزارة الداخلية الكويتية ليل الأربعاء أن ٣ عراقيين تسللوا عبر الحنود الشمالية فجرأ وهلجموا أحدى المزارع الكويتية أفى منطقة العبيلي واطلقوا النارعلي

استولوا على سيارة المواطن وسرقوا محتويات مزرعته كما قيدوا جميع العاطين في المزرعة ولانوا بالضرار وبعد تلك تمكن بعض عمال المزرعة من الإبلاغ عن الحادث ونقل المصاب

الذي يبلغ من العسر ٤٥ عسامساً إلى ﴿ كَانُوا يَرْتَبُونَ مَلَابُسَ عَسَكُرِيةَ عَرَاقَيةَ

وتكر مدير العلاقات العامة في الوزارة النكشور عبائل الإمراهيم لثه على اثر الحادث انتشرت دورياتمامن الحدود في المنطقة وتم تمشيطها وعثر خلال نلك على السيارة المسروقة عند خط الحدود وعند العسلامية الاسمنتسية الرقم ٩٣ في للنطقية المنزوعة السلاح. وقال الابراهيم أن هذا الاعتداء

ووتك التحرشات ستولجه للزيد من الإست. الإستارات التي تمنع تكرارها مستقبلاً اضافة الى التنسيق مع اصحاب المزارع لتامين الحساية اللازمةلهمه واتهم النظام العراقي بترتيب هذه

الانتهاكات دالتي يحاول قيها من وقت لأخبر بقع اعبوأته الى زعرعية الأمن والاستقرار في المنطقة الحدودية، ونكرت مصادر كويتية أمس ان للصناب في الصنادة ويدعى فسهد الصفران، نكر ان للعتدين على المزرعة

نوأي التابعة لمدينة ملوي واطلقوا

وقال مصنر امني ان القتيل يدعي

شحاته فهمي مكران، وأن المُتطّرفين نفتوا الجريمة لإتهامهم اياه بالتعاون

مع الشرطة وتقل معلومات عن نشباط

اطلقت النار مساء أول من أمس على أهالي قرية المحرص في ملوي فقتل

المواطن محمد عبدالله حسن واصيب

ستة أشخاص بينهم ثلاثة من أفراد

الشرطة هم الخفيران سيد عبدالحفيظ

وعرفان بهجات من مخفر المحرص

والعريف محمد عبدالحميد من مخفر

مُلويّ. واصبيب ثلاثة متواطنين هم

شعيان محروس وفاروق مرسي

وجمال عبد الحكم وأشار المسر الي

أنْ قوات الامن تمكنت من قتل ثمانية

متطرفين في بداية الاستوع الجاري

في سمالوط واسيوط وبنلك برتفع

عدد القتلى من المتطرفين الى ١٣ خلال

الضربات المتشالية التي تُوجّهها

القوات الى المتطرفين ستفقدهم القدرة

على تنفيذ مريد من العمليات

وفي العاصمة قررت محكمة امن النولَّة ٱلعليا تاجيل النَّطق بالحكم في

قضية المتطرف حسين كامل حسين الى

واستمعت الى عمرو فأروق رئيس

نيسابة امن النولة الذي طلب الحكم

باعدام المتطرف بسبب أيامه بحرق

مادي فيديو في استوط واعتدائه على

من القبض على اربعة من أعضاء

والتحماعة الإسلامية، في بيروط

وفي كسيبوط تمكنت القوات امس

كانت للحكمة عقنت جلسة امس

ورَّاد المصدر الامني أن اهذه

اسبوع ولحد.

الارهابية في الستقبل،

٣٠ نيسان (ابريل) القيل

حراسه ومحاولته قتلهم

وكانت مجموعة من المتطرفين

علية النار وقتلوم

اعضاء والحماعةي

على سيارته وعدد من الأجهارة الكهربائية والالكترونية ومبلغ ٠٠٠ دينار كويتي قبل إن ينسحبوا الى الصدود الذَّلُم يتمكنوا من العبور بالسيارة بسبب الحاجر الترابي واعتبرت لحصائية رسمية هذا

ويحوزتهم معدات عسكرية ومناظير لللبة بالاضنافة الى بنائق من نوع

واشبار الى انهم بهم وأ المزرعة

التي تبعد مسافة ٢ كيلومتر عن خط

النصنود فبجنزأ وأطلقوا البنار عليبه

عندما حاول التصدي لهم ثم استولوا

كلاشتنيكوفء

الحالث رقم ٣٥ ضمن مسلسل الصَّتراق الحدود من قبل العراق منذ نيسان (ابريل) ١٩٩١ بالاضسافية الى أربعية أعمال تسلل عبر البحر، وخيال هذه الاشتراقات قتل اربعة وجرح ١٠ من حسرس الحسدود الكويتي ومن جنود المراقبة البولية على الحدود واعتقل ١٨٣ عراقياً.

# مصر: مقتل٥من الجماعة فى معركة مع الشرطة في المنيا

□ القاهرة - دالصاة،

واستطرد قائلا: «أن لدينا الضيا نقطة مهمة تتعلق بالبرنادج النووي الاسرائيلي وكنلك بعض القرتبيات لتحسين ألعاهدة في بعض تقاطها وبعض نتقاط القصور فيها فنحن لا نَتَـعْقَ مع وجههٔ النَّظرُ الَّتِي تُنادَيَ

وسئل ان كان مقررا إن يتناول الرئيس خَلالٌ محادثاته مع الرئيس فقال: دإن هذه القضية ستطرح من كل الرئيسسين المصدري والإسيسركي و موضوع سعي الولايات للتحدة للي فرض حصار نقطي ضد ليبيه وسيتم بحث القضية من كل زواياها ويحن لنا وجهة نظر تتعلق بليبيا وبالتالي وبالنسبة الى الحانب الاقتصالي الحابثات مبارك وكلينتون قال موسي

# موسى يتوجه الى واشنطن للاعدادلزيارةميارك

🛎 غادر القاهرة صباح أمس وزير الخارجية الصري السيد عمرو موسى متوجها الى نيويورك لينوب عن الرئيس حسني مبارك في حضور الجتماع حول الشرق الاوسط في اطار عملية السلام ينظمه مجلس الشؤون التولية، على أن يتوجه بعد ثلك إلى واشتملن للاعداد لريارة الرئيس مبارك للولايات المتحدة والتي من المقرر ان تبدأ مساء غد السبت وتستعر خمسة أيام وقال موسى قبل مغايرته القاهرة ردا على سؤال حول ما إذا كانت هناك خلافات بين مصر والولايات المتحدة ولا اعتقد أن هناك خلافات حول عملية السيلام وبالنسبية الى الصبعوبات القائمة حاليا نحن نعمل للتعلب عليها خصوصا أن الولايات المتحدة وروسيا

دولتان راعيتان لمفاوضات السيلام. بالتمديد اللانهائي لهاء

الأميركي بيل كلينتون قضية لوكريي جوانيها على طاولة المسادثات بن سيكون هناك مجال للحنيث المتعمق : أن القيمة وستتناول دعم برنامج الاصلاح الاقتصادي المصريء

مصطفى أحمد بن حليم

🕿 أطلعت على الحلقيات الخيم

التي تشرقها جريعتكم الغراء للكاتب

السوري محمود السيد الدغيم في

الفترة ما بين الشامن والعشيرين من

رميضيان حيتى الثبالث من شيوال

١٤١٠هـ، وبنل فيها جهداً محموداً

لتعريف القراء بنضبال ونشباطات

الطغسان الإسطالي الغباشي

مهذاً المناضل الليبي العقليم.

المرصوم بشير السعداوي في منازلة

ليبَيِّياً، وهو ما أقلع صدري اعتزازاً

الكريم قد التزم جانب الاعتدال والدانة

في غرضته لنضبال السيعيداوي، ولم

الانتياس من جهاد كاليسر من

المجاهدين اللببيين الأفذاذ أو للساس

بهم. فقد اظهر هؤلاه او اوحى للقارئ

بان پستنتج ان هؤلاء المناضلين كانوا تبعاً للسعداوي أو أن دورهم النخسال

كان تائوياً بالنسبة لنضباله، بِلَ بِلَغَ

الأمر بالكاتب أن يوحي بلحكام جائرةً

في حق اشتخاص كاثوا المشال النادر

النَّاصِع لا يَرْدَاد رُونَقَساً بِالطِّعنَ فَيَّ

المناضلين الشرفاء الأخرين او المساس

ساتعرض لبعض الأخطاء التاريضية

والإحكام الجسائزة التي وقع فسيسهسا

الكاتب أو أوهى بهسيًا بحق هؤلاء

التناصِّلينُ الشَّارِقَاءُ، عَلَما أَنَّ السَّعِدَاوِي

يكنُ في الوقت ذاته الزعيم الأوحــد أو

لأول في مرحلة النضبال الليبي ضنا

الطَّفَانُ الايطالي. وساكتَهَى بِالْحُديث

عن الجزء المتعلق بالجهاد الليبي، اما

ما عداه من نشاط السعدلوي في اليمن

والمسجساز ومسورية ولبنان وتركيسا

وفي تعليقي هذا فانني استند الر

بالمرحوم بشير السعداوي ومشاولاتي

الكثيرة مع زُملائه في الجهاد أعمَ

بهم التُجاهدُ الكبير الرَّحَومُ حَالَدُ بِكُ

القرقش وللجاهد الدكتور عبدالسلام

البومتيري (وأشار اليهما الكاثب

إشبارة عَابَرةً إِهُ وَرُسَيِلَ السَّعَدَاوِي فَي

فيشة تحرير ليبيا المرحوم اللكتور

شَى نُورالُنيْنَ ٱلْمُنْيِرِي (لَمْ يِشْرِ ٱلْمِهُ).

تعرفت على بشبير بك في طرابلس

كما اجتمعت به مُراتُ عُدةً فَي بِنَعَارِي

عندما رافق الهيئة التاسيشية التر

قدمت البيعة للمرحوم الأمير ادريس

اماً الرَّحوم خالد بك القرقني فمنذ

عودته الي الوطن في نهاية ١٩٥٩ الى

ان ُحلت كَنَّارَقَةُ القَاتَحِ فَي سَبِـتَمبِرَّ ١٩٦٩ كنا نجتمع بصفة شبه دائمة

بعدعمس ليام الجسعة ونشذاكس

أحوالنا للليبية وتأريخ الجهاد ومآ

وزارة الفتها في نيسان (ابريل) ١٩٥٤

ومنهم السعداوي من أعمال وطنية.

جهوده وجهود المرحوم السعداوي في

الى من تكدم نكرهم كنت. منذ أيام

الهجرة في الإستخفوية في الأربعينات.

🗖 لندن – من عبدالسميع على:

الأغى متواجبهاة تعساعد فلاهرة

الحروب الإهلية والصراعات العرقية

في الريِّقياء هل يَضْطَرُ العَالَمَ اخْمَرُ أَ

فاندبكاملها وفقأ تلاعتبارات والأسس

القبلية والعرقية والدنيئية.

لى السعى لإعادة تشكيل كيانات دول

الأمو لم يعد مجرد فكرة بل تجاوز

تللا فعسد مسدوره في تقسرين يمثل

خسلاهمية ببحث مسيسداني قسامت به

أسبوعية وألاعونوميست، البريطانية

بالشعاون مع عدة هيشات ومنظمات

غير حكومية لذيؤك أسلسالة تحقيق

اي تطور أو تقسّدم في غسالبسبسة للمتعمّات الطريقية بحكم شيوع

ومنياتة عبواعل الانقسمام والتفتك

والصنسداء العسراعيات الدامسية بين

القبئثل والمجموعات العرقبة عبر

مَخَلَّكِكُ انْهَاءُ القَّارِةِ فِي مَحَاوُلاتُ مِنْ

هُوَّلِاءُ ولولئك خَلَقَ كَمِيأَنَاتَ ﴿ عَلَيهَ الْمُعَلِّيةَ وَلَوْلِئُكَ خَلَقَ كَمِيأَنَاتَ ﴿ فَعَلَيهَ الْ جَعَيْنَةُ تَقَنُومِ عِلَى الشَّجَانُسُ الْعَرِقِي

والتوافق النيش واقصناه ما دون ذلك

بكل الوسيائل الشاهية بما ضيها

التصنفيات الجسنية وعمليات

الكظهيير العرقيء الواسيعية الثي

يستشهد الثلازير ببعض النعاذج عنها

بِّمَا وَلَمْ فَي رِوْأَبُدُاءُ لِيبِينِرِيا، انْفُولا، فَيَجِيرِيا، لَلْوَزْمَنِيقَ، الشَّمَاد، جِنُوب

اقريقياء الضومال السودان النيجر

. والله كسنهان الواقع من مذكور

البعض بلول باستحالة أجراء عملية

كهنع لتغيير لحجام الدول ومساحاتها

وحبونها بغية تحقيق شروط الوقاق

والتعافض أمان الوجبة الأخر للعملة

بِشَبِتَ وَمَعَ الْإِسْفَ أَنْ الْعَنْصَسَرِيةَ،

وغطيات والتجهير للعرقىء تمارس في

القارة على اوسع نطاق وأن فسحاباها

يتسجساؤرون كل مسدود التسمسور

ويتخطئون عل ادعاء بقول بغير تلك

يعد فثنل سياسات ومشاريع بعض

والزائدر.

القضية الوطنية.

السينوسي سنة ١٩٠٠.

وتضحيك.

فلست مؤهلا للتعليق عليه

الأول: مسعيرفستي الشب

مصدرين من الثلة:

لم يكن يعسمل في الميدان منضرداً ول

وفي هذا التسعليق الوجسيز

النغسال والنسبسات على الحق والنضاح عنه، أن السنعداوي في عني

عم لاعجابه الشديد به ان يحاول

كنت أسيد تمنيت لو أن الكاند

ئوغىنۇس، ۋەكىلى كۆس البلتين تونبطان بيسم النفاع الكميركية. عه مر المكار وتسال فنيز الشليق لأبين بغداد أنعواقي حياصد يوبسؤ الخربيصاء الأصبسطة الهبيي سنياسية بل الخسا والأصيركيين معطينات وأحدول الملحان المواي العساء

ائى ۋىحالة ؛فرانسوبيموا التى تغاز في أوسلطال عوايت الرياضية وعلكال الأونبسية العراقمية الله التنقسفي العواقي ودنيس للم

هاز الاستخبارات الخارجية اللزنيا الاستخبارات الخارجية فلزم

سسسوأ. وأشساد للى لاجيا الاستخبارات الخارجية كارتلون ن الولايات عنينده في مغامراته في الرفير شملت خلع الرنيس التشاؤم وكوضيح أن فونسا نلفؤهد مستبدا مواليا لها على ملكسر كانت مسائة السعوفرلطة فوريد مي الآماد أحداة واعتب ان أداء اجهزه لنب الفرنسية كاز متوسطأ لثان الاتصاد السوفياتي، وقال علم، الدوبا وروسياء

استطعنا التنبؤ بالإرضارني واكمنه أن الجهاز للنوكارير أصاب في توقع ما حلقة أله السر في الجسزانر وداى از اسد. للأسبلاميينَ بالفورَ في الانطار؛ حسلاً أغسضل للسلطان قيم: وانصارها في الحكومة النرسية رد ورارة الخارجية الفرنسة الهاأن بنصيحة جهاز الاستخباراد لذاءا ويما لأنها كانت قريبة جنألكره ينبغى من الحكومة الجزائرية،

كتا على

سدة على

وقائل انه

ة ومكتب

ت امن

بد من

زارتنا

فيون يسرقون

كانوا يرتدون ملابس عسكرباعونا ويحورتهم معدات عسكريا وسام ليليسة بالاخساقة الربنافة الأالا مكلاشينيكوف.

واشيار الى انهم بقموا للزيا التى تبعد مسافة ٢ كيلوبتر ﴿ نَهُ الصدود فحرأ واطلقوا النارك عندما حاول التصدي لهراد النوا على سبيارته وعند من الإجهزا الكنيريائية والالكترونية وسلل بينار كويتي قبل الأيسديوالم الصدود أذلم يتمكنوا مزقسن بالسيارة بسبب الصاجر فنراء

واعتبرت لحصائية رسنبأد الحادث رقم ٣٥ ضيين مسلسل المفراة الحدود من قبل العراق عد نب (ابريل) ١٩٩١ بالاضافة لم الك أعمال تسلل عبر البحر، ومُثَارُك الاختراقات قتل اربعة وجن الم حسرس الحسنود الكويتي وازجا المراقبة الدولية على المدور واعتر ١٨٣ عراقياً.

موسى يتوجه الى واشنطن للاعدادلزيارة ببارة

🗆 القاهرة - الصادّ

🗷 غادر القاهرة صباح المركبة الخارجية المصري السيد عبرا بوس متوجها الى نيويوله لسودم الرئيس حسني مبدارة في مسار اجتماع حول الشرق الاوسه لراة. عملية السلام بنظمه بجس تنا التولية، على أن يتوجه بعدت ال واشتطن للاعداد لزيارة الرئيس للولايات المتحدة والني مزاللن تبدا مساء غد السبت ونسنبر نه انيام وقال موسى قبل مفانون الآيرا ردا على سؤال حول ما إذا المنتهدة «لا اعتقد أن هناك خلافات مول عب السلام وبالنسية الى المعالد القائمة حاليا نحن نعل للنقب عب خصوصا أن الولايات التطافيات دولتان راعبتان الفاوضات السلام واستطرد قائلا: دار لايناني

وسيسود ساده الدائمة الزاد الاسرائيلي وكنلك بعض النرتيب التحسين وحيد بعض سرب التحسين المعاهدة أي يعض المنا ويعض نقاط القصور فيها المد نة أن فق مع وجهة النظر التي ناد مددهاني لها» ويستل ان كمان مقود النيناد بالتمديد اللانهائي لهاء الرئيس خلال محانثات م الرئيد الاميركي بيل كلينتون قضيا الاعرام 35 الا مرسي من مستون مقال: وإن هذه القضية سنطع ال من سن المستسلمان المسائلة المس الرفيسين المصري والإسبائي موضحاً انه سنتم كنك ماند موصوع سعى الولايات للنطاع المستقب عندة المستقب الولايات للنطاع أو المسلم المستقب المس لنا وجهة نظر تتعلق بليبيا وبالته سيكون هناك مجال للحديث المتعد

و بالنسبة الى الجانب التناب المناب ا : ان القيمة «ستيناول دعم برسة الاصلاح الاقتصادي المعري



كان في أعماله الوطنية يعمل ضمن مجموعة من كبار المجاهدين في تنسيق وتازر من دون ان يدعى لنف رُعامةً على بمضهم لا سيما تُجاه ذلك للجاهد الكبير شالد بك القرفني أو المجاهد الكبير أحمد بك السويحلي، ونأنت هذه للجنموعة الوطنية التم عبمل السبعبداوي ضيمتها منذ ايام الجهاد الأولى بالبيعة للسيد ادريس ان بشير بك حمل البيعة الأولى للسيد الدريس (التي وقع عليها جميع زعماء طرابلس) الى اجدابيسا في تشسرين الثاني (توغمير) سنة ١٩٧٧م.ُ المُصَبَّدِرُ النِّسَانِي، وهي المصادر التاريخية المنصفة مثل:

للشبيخ الطاهر الرّاوي).

اً- المصدر التاريخي القيم ،حاضر العبالع الإسبلاميء لبلأمسيس شكيب ارسلان - دار الفكر - بيروت. ٢- البيب الحديثة، وهو من أهم المصادر الكاديمية عن تاريخ ليبيا الحبيث تاليف الإستاذ النكتور مجيد خضوري – جامعة جون هوبكثر.

٣- دجسهساد الليسبيين في ديار العجرة، تَاكِيفَ الشيخُ الْطَأَهُرِ الزَّاوِيَ. ۖ £ – الكتاب الوثائقي: İtaliani in Libiya من تاليف Del Boca (بیل بوکا) وهو کتاب ایطالی استند على الوثائق السسرية للحكومسة الإيطالية في وصفه للأنشطة الوطنية الليبية. وكتب بإنصاف نادر ودقة

ف أطروحية التكشوراه للمبؤرخ الليبي الدكستور علي عبداللطيف حميدة المجتمع والدولة والاستعمار غي ليبياء كانونُ الثاني (يناير) ١٩٩٠، مركز براسات الوحدة العربية.

الاخطاء التاريخية ١- يقبول البساحث الفياضل في الحنقة الخامسة: داشت ط السعداوي على الانكليز شروطأ وطنية فأهملوه قسام به الجساهدون من اعسمسال وتقاهموا مع السنوسيء ويقصل ثلك بان الانكليز اتصلوا بالسعداوي عن اما التكتور عبدالسلام البوصيري طريق المرضوم اللك عبدالعزيز ونلك فقد عينته وزيراً للشارجية في أول في نهاية سنة ١٩٤٢ «بعدما توغلت غيوات المصور في الأراضي المصرية وطالنا تذاكرنا فيما قاميه هو وزملاؤه بقيادة روملء واستغسس آلانكلسز عن أستعداد السعداوي للتعاون معهم كذلك النكشور علي نورالنين العنيزي وعندما اشترط عليهم استقلال ليبيأ زميل السعداوي في هيئة تحرير ليبياً ومعلها في اجتماعات الأمم المتحدة بُعد نهائية الحرب وجُدوا ان الجواب لم يكن منواضف لهنواهم فساتصلوا أسطيك سأكيسء فكان وزيرأ للعالية نيّ ورَّاوتي الأولى كميا كان من أقرب المقربين لي شخصياً وطالمًا تَفَاكَرُفًا

بالشريف ادريس السنوسي....ه والجقيقة التاريخية التي يعرفها الجميع هي أن أتصال الإنكليز بالأمير لنريس السنوسي والاتفاق معه كأن سأبقأ لظك فقذ وقع الأمير الريس يوم أ أب (اغسسطس) ١٩٤١م مع

القبادة فى احبدات عبعليبات تنويب

وصبهر للتسجيعوعات المتنافوة وآخل

وسسات النولة الحنيثة التي تحكم

وتنظم العلاقات بين الافراد على اسس

لأواعد القانون الوضعي مما يغترض

صعبه زوال واندثار السلطات الاخسرى

الموازية المبتعسسة على الولاءات

والافتنساءات العرضية والتبنيسة لكن

حستي نسستطلع الواقع من الداخل

وننبين الامر جلياً دعوناً ناخذ زالير

مَثُلًا وعينة لشرَجِعة بعش ما قبلً

وللتعليل على حالات النمزق والتفكك

الرهيبة الثي تشهدها للجشمعات

ومنطق الانعزالية والانقصبال علانية

أمام أثلا في اشكال من الاست فراز

والتحدي تهدد بحال أنقصار ثانية

كنتك التي شهيما اقليم كانانغا (KATANGA) في جنوب البلاد في

١٩٧٧ - ١٩٧٨ بقيانة مويز تشوميي

التى لشسعنت فشيل حبرب أهلية ذهب

ضبعيتها الألاف بداقع الانقصبال وقي

محاولة للاستللال والانفراد بخبرات

كَاشَانُهُمَا اللَّي تَصَلُّلُ ٢٠ فَي الْمُشَاةُ مِنْ

الناتج القوميّ لرّائير و ٨٠ في المئة منّ

موارد البيلاد من العملة الصبعبية

وجعلها في خدمة «اللونديين، وحدهم

باعشيبارهم السكان الإصليين للاقليم

واعادة الاعتصار لهم امام والكرابين،

النين جاءيهم الاستعمار البلجيكي

لاستطيان الاقليم واستغلال ثرواته من

الكوسالت والنصباس على حسساب

بعد القضاء على حركة النمود تلك

وسعينا منه لافتلاع جنورها والارها

مَنَ النَّفُوسَ وَمِيْعَ نَكُراَرِهَا قَرَلَ الْوَلْيَسَ

موبوثو سيسبكو الشروع في احداث

تغبيرات هيكلية وبشربة عميقة بدءأ

بتغيير اسم الأقليم ليصميح شابا ثم

شحع العمل الذي كمان قمد بداء

واللونيين

فَنْفَي زَائْتِسَ البَّومَ، كنما بِالإمس،

باسات الثمبير والاقصاء

الغريقية

الجنرال متلاند ويلسون (القائد العام للجيوش البريطانية في مصر) على اتغباق تعباون مع بريطانينا العفلمي انشئ بمقتضاه الجبش السنوس الذي تألف أولاً من المهاجرين الليبيين في مصبر وكـَانْ قـوامه شـَـمــــة الأف مقاتل ثم انضمت اليه الألوية الليبية التى كسانت تعسمل ضسمن الجسيش الايطَّالي عند هزيمتسه سنة ١٩٤١ فسوصل عبيد الجسيش السيئوسنى الى اكثر من عشرينُ الف مقائل، بل أكثر

تعسمل وراء الخطوط الإيطاليسة الالمانية وتقوم بأعسال عسكرية بطولية خطيرة في الوقت الذي يقول فيه الباحث ان الانكليز كانوا يحاولون الإتفاق مع بشير السعداوي، ٢ - ورد في أخر الحلقة الثنائية

قول نسب للمرحوم بشير بك. يقول البَّاحِثُ: ﴿ وَتَحْطَمُتُ أَمِالُهُ... (أي أَمِالُ السعداوي) بعد ما حاول الإيطاليون مغاوضية أحمد الشبريف السنوسي وسنأتوه عن مطالبه فتقال إحتضّنار خسرانة الكتب والجسارية من الجنوب وغضب السعنداوي وعنائب احتمد الشريف ...ه.

نفسية بالضة، لأنها فرية وخُنشُ في سبعيعة اعلى قيمية من قيمم البطولة الوطئيسة، ذلك هو المجسَّاهِ الأعظم السيد أجمد الشريف السئوسي الذي قال عنه امير البيان شكيب ارسلان ، أو كانَ في عصبر السلف لكان يلزُّ في صبِّف اعاطُمُ أبطالُ المسلمين. فكيف وهو في عنصسر الخلف الذين بينهم وبين السلف ما بين المشرق والمغرب أَصُغُمة ٤٠٠ المجلَّد الرابع من هاضر العسائم الاسسلامي)، لم يورد الأمسيسر شكيب ارسلان شبهادة خطيرة دامغة في صبغت المذكور فيقول عن السبيد احمد الشريف: دوكم من سرة تزلفت البه ابطالياً ساصناًف اللواعيد والتعهدات على أن تبقيه على رئاسته الدينية والنظارة العامة على جميع الزوايا السنوسية واوقافها في جسمتيع البسر الطرابلسي وان تتون كُلَمِيَّة هُنَّى العليا... الخ، وكَأَنْتُ أَجَوْبِتَهُ كلها واحدة، وفي احدى الرات حررت سواب آنا بقلمى وهو طلب

أوبعد وفناة المرجوم السيند أحمد الشريف أفرد الأمير شكيب أرسلان في

من هذا كتائب من الجيش السنوسي بشير السعداوي عن قولها.

أنَّ قراءة هذه الفقرة سبب لي الامأ

اسا اسباب تخلف بعض رعماء ولاية طرابلس عن الاشتتراك مع الأمير اُبريس فَي اتفاقه مع بريطانيا فقد شسرحت هذا تغيصيبان في كستسابى

القول أن الضَّلاف الوحيد الذي ظهر أواخر أيام الجهاد بين الأمير ادريس والمسعنداوي هو اضطرار الأسيسر (بالغبيثو) الفرنسي في الامم المشحدة

مع ايطاليا لا يمس الاستقبلال في

وعر طويل الى حصوله على استقلال

، صـَفـــات معلوية من تاريخ ليببياً

انه شر موقت وبعد الاستقلال حاول

من احتفالات عبد الاستقلال في لبيبا في عبد السنوسية. (الحياة) المنكور، الا أن هذا الاشتلاف في الرأي لم يقلل من الاحستسرام المتسبسأدل بين الرجلين، فقد واظب السعداوي على

تفسكه بالزعامة السنوسية والبيعة

الحديثة صفحة ٣٢ والصفحات ٩٥ -

٤ -- الحلقــــات لـم تخل من نقــــد

وتجريح لسبرة عند كبير من رُعماء

الجهاد الطرابلسي. بل أتهمهم الكاتب بالتعاون مع المستعمر الإيطالي، وفي

هذا تشويه لشاريخ بعض زعساء

طرابلس واجحاف لهم ويبدو لي أن

الكاتب وقع في هذا الخطأ التاريخي

لانه لم بلم بخصوصيات الجهاد

الليبي، كما انه لم يُحط علماً بطُروف

فليمية وتقلبات بولية أثرت تأثيرا

بالغاً على مسيرة الجهاد في ليبيا

عنصومنا وفي ولاية طرابلس الغنرب

خصوصاً. فما هي تلك الخصوصية

أولاً: كيان ميوقف الخيلافية

الاستلامية من الجهاد الليبي بشاثر

اولأ واخبرا بمستلزمات السياسة

التركيبة وأهدافها الضاصبة. لذلك

خضع ألعون الشركي للجهاد الليبي

الى يُوبات من المَدَ وَالْجَـــزَرِ وَالْكُوُّ

والغَرَّ كان له اثر سبيئ في تردي الأمور

وّرُعرَّعة الثقة في أغراض السياسة

بعد الغزو الإيطالي مباشرة، لكنه لم

الأتراك مُعدها من الميدان الليبي بعد

توقيعهم معاهدة الصلح مع ايطاليا.

وتركوا المجاهدين الليبيين يواجهون

الجيوش الإيطالية بما تبقى في

ابديهم من سسلاح قليل وامكانات

بّ - عباد الإقراك إلى السياحية

اللبينة بعد تخولهم الحرب العالمية

الأولَى عام ١٩١٤ عندما انضعوا إلى

المانيا والنمسا ضد ايطالنا والحلقاء.

إلا أن عونهم الجديد للجهاد الليس

كان محدوداً في مساعدات منقولة

بالغبواصبات أوتلك المهبربة عبيس

الجدود التونسية. والحمير عونهم

الجديّد في مسأعدة السيد أجمد

الشبريف في برقبة والسيد رصضنان

سجدودة.

ستمر إلا لمئة تسهور معتودة ات

أ - بدأ التعاون الليبي - التركي

وما هي تلك التقلبات؟

للعلك ادريس (انظر كتاب ليب

كتابهِ اثنتي عشرة منفَحة لنعيه، ذاعرأ مسوائحضه وبطولاته ومنافسي وتضحياته تحت عنوان سقية السلف الصنالح وخناتمة المجناهدين سيبدي احمد الشبريف السنوسى رضي الله فاين شذا الطود الشامخ والعملاق الوطني الذي اعترف له الجمعيع حتى

اعداؤه بالوطنية الصادقة والنزاهة المطلقة والإيثار الشام والعفة والورع، ابن هذا وأبن شبهادة أسير البيان من تلكَ الرواية الهزيلة التي أنزَه المُرهوم ٣ - في مواقع عديدة من الحلقات نقد وتجبريح لمواقف الأسيس انريس وهرولته للاتقاق مع بريطانيا العظمى

عندما كانت على وشك الانهيار، وغاب عن الباحث الفاّضَل الحكمة الباّلغة وبعث النظر وسنداد الرأى الذي دفع الأمييس ادريس الى الشبعاون مع بريطانياً وقت محنتها، فلم يكن لدية بد من ذلك لأن البسبيل الوحسيد هو أيطالها واستعمارا لوطنه اوكفا قال لى رحمه الله دوانا الغريق فما خوفي من البللء. ومنهما يكن من أصر فنان تعاون الأصيس انريس هذا كسان هو الخُطُومَ الأولَى النِّي أدت به خلال درب

وتدعنوني الإصانة التارسخسة ال أتريس لقبول النظام الإثحادي خشية ان يكون رفضه لذلك النظام الذي أماره الحلفاء سبباً في نسف استقلالٌ لببيا على ان الملك ادريسَ قبَّيل النظاء على

لنشمل المجاهد سليمان الباروثي في الُجِبلُ الْغُرَبِي. ج. – استعمل الأثراك تجميع

أنواع الضغطعلى السيبد أحميد الشُّرِيفُ سنة ١٩١٥/ ١٩١٦ والهجوا فيه الْحَمْيَة الاسلامية والحوا عليه ان وأجبه آلنيني يغرض عليبه نصمرة خليفة المسلمين ونلك بالهجوم على الجيش البريطاني في مصر، فورطوه في حبرب ضبروس خَياسبرَة لا نَاقية لليبيين فيها ولا جعل، فلحق الجهاد الليبي في برقة كارثة كالت تقضى على المُقاومة الوطنيةٌ.

د - وبعيد آئتيميار الحلقياء ف الحسرب العسالميسة الأولى سنة ١٩١٨ أ أجبروا الأتراك على الإنسحاب الشام الفوري من ساحة الجشاد اللبعى كبير من الزعامات الجهوية يسر وتركوا المجاهدين الليبيين مرة أخرى للمستعمر الإيطالي تطبيق مبدأ فرق تحت رحمة الجيوش الإيطالية.

ثانياً: أما السبب الرئيسي الثانيا لخصوصية الجهاد الليبي فهو تنبنب السيباسة الإنطالية الإستعمارية في ليبيا بين سياسة تحررية نوعاً ما التّ إلى مرحلة الاتفاقيات (بعد هزيعة الجييش الإيطالي في مسعسركة القرضابية) ومن أهم هذه الاتفاقيات صلح بن بالم سنة ١٩١٩ الذي اعطى طرابلس الغرب استقلالاً محدوداً مع وعد ببرلمان، واتفاقات ايطاليا مع الامير أبريس التي اخرها اتفاق سنة ١٩٢٠ الذي سلم له بالسميسادة على

دواخل برقة مع انشاء برلمان برقاوي

نوعاً ماء انقلبت إلى سياسة قعع

وقتل وحروب مدمرة وتشريد بمجرد

وصول الفاشيست إلى سنة التكم في

روماً عام ١٩٢٢ ثم ثمانت ايطالباً في

مُدِماسة القَمع تلك إلى أنَّ انْهارتُ

المقباومة الليبية على يد الجنزار

تسد وسياسة المداهنة والإغراء بالمال

المارشال غريسياني عام ١٩٣١.

غير أن هذه والسياسة التحررية

سي بنسي عاري،

المرحوم عمر منصبور

الجلقاء عام ١٩٤٣. إنما اردت بهذا ان ارد الأصور إلى تصبيابهسا وأن انصف لولئك الذين جاهدوا في سبيل الوطن وانتقلوا إلى جوار ربهم.

والله مَن وراء القصد.

الاستثفائية والموامرات الاستعصارية والشغيبيرات السريعة في الموقف التركى المؤثر فجعلت زعماء الجهاد في طرابلس يشراوحبون بن كبر وفير ومهائنة للمستعمر ثم محاربته وينتقلون بين التفاوض والتعاون معه للمصول منه على العون والسلاح ثم

ترحب «الحياة» برسائل قرائها وتنشر منها ما لا

أن. وتمتفظ والمساقو بمق تنفيد الرم

واختصارها. وتعتفر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس او

اليسبريد ألى أي من مكاتب الحيباة، الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الراي.

تحقيق آخر لكتاب

«الايضاح لقوانين الاصطلاح»

🗷 طالعت في صحيفة والجياة،

الغراء، في عديمًا رقم ١١٧٠٦ الصباير

بتاريخ يوم الجمعة ١٠ اذار (مارس)

١٩٩٥، في صبغت الشراث، عبرض

لكتباب والإيضباح لقوانين الاصطلاح

لمصيى الدين بوسف بن عبدالرحمن

الجوزي، تصفيق محمود بن محمد

السيد الدغيم، نشر مكتبة مدبولي،

كتبه وليد نويهض - ما يأتي: ومن بين تلك الجواهر والدر المفقودة كتأب

مناهبنا حول قوانين الاصطلاح في

الجدل والمناظرة، الذي ضاع اكثر من

سبعة قرون حثى اكتشفه الزميل

محمود السيبد الدغيم مصابقة

واشتفل عليه لمدة سنة كاملة، وأخرجه

مسرة تانيسة من الطلعسة إلى النور، ثم

جياء في العرض ايضناً: •كيف وقع

اربع سنوات - بتحقيق هذا الكتاب

والتعليق عليه والتقييم له وقيد

اعتمدت في تحقيقه على ثلاث نسخ

مخطوطة هي: ١ - نسخة مكتبة (لإله

لي) باستانيول. ٢ - نسخة مكتمة

وفيض الله أفندي، باستانبول. ٣-

مكتبة العبيكان في الرياض سنة

خة رواق المغاربة بالأزهر. ونشرته

ارجو التكرم بالتنبيبه إلى هذا

عضو هيئة التدريس في كلية الشريعة في الرياض - تسم أصول الفقة

🗷 المحرر: نشكر الدكشور فهد بن

محمد السنحان على ملاحظته الايجابية

وتوضيحاً للأمور نذكر إن مجمود محمد

السيد الدغيم قد عثر على النسخة الخاصة

من كتاب «الأيضاح لقواني الاصطلاح» لدي

أحد باعة الكتب في اسطنبول سنة ١٩٨٨م،

ووضع صورة عنها في مكتبة السليعانية.

واطلع على نسخة مكتبة لاله لي في تلك

فيض الله أفندي، وورد اسمها «الختصر

في علم النظر، ولم يدون عليها اسم المؤلف

بل وردت كنيته ممصيي النين أبو مصعده.

وهذه المعلومات مدونة في فهارس الكتبة

التي صححها النفيم. وفي سنة ١٩٨٩م

الماجستير، وهي تحقيق وبراسة كتاب

والإيضياح لقبوانين الاضبطلاح»، وهي سُننة

١٩٩٠ قدمها للجامعة، حيث تال شهابة

الماجستير سنة ١٩٩١. وقد وزع ثعاني نسخ

إحدى النسخ في مكتبة جامعة لندن ثم تشرت المروحة التي كتبنا عنها من دون أن

الجامعة الأميركية

والظروف الاستثنانية

🗷 كنا نود أن نقراً في «الحياة»

كتابأ عن صمود الجامعة الإميركية في

بيروت طوال فترة الحرب الأهلية وعن

الذين ساهموا في الصفاط عليها

واستمراريتها في الاوقات اللعينة

التي مرت على لبنآن. لكن • الحياة •

فرضت علينا ٦ حلقات مترحمة لكتاب

يصاول ان يبرر اهدى خطط تنمير

هذم الجنامعة («الحياة» ١٧ – ٢٢ آذان

الصامعة الحديث، الأوهى متصاولة

تنميرها واقفالها، ونتجاهل سجلا

ابيض رائعاً كتبته طوال ١٥ عاماً متحصوصة متخلصية من الإداريين والأساتذة والموظفين والعاملين وكذلك

الطلبسة والخسريجين واهالي راس

بيسروت النين حسضنوا الجسامسعسة

وأعطوها من علمهم وجهدهم وصالهم

وُوقتُهُم كَيَّ لا يَخْسُرُ الطَّلَابُ فَصَالًا واحَسِداً ولا تَطَلَقُ المُستَشْسَقِي يَوْمَا

تعم كبانت هناك خطوط حبرب في

بيسروت منعت الطلاب وغسيسرهم مز

التنقل بامان يومياً، لكن هل يبرر نلك

قنصف الحبرم الجناسعي وتعبريض

نعم كنان هذاك بعض الطلبة لا

تطيعون العبور الى الجنامعة

لقد كأن هذالك بين ٥٠ و ٢٣٠ طالباً

لا تعكنهم ظروفهم السياسية من

الذهاب الى راس بيسروت، لذلك -يجب

ان تاتي الجامعة اليهم، حسب منطق

جورج فريحة ونوي النظرية الثورية،

كان هذاك عند اكبير، من مناطق

لبنائية أخرى، وبالطبع كذلك من دول

اخترى لا يستطيع فن المجيء الي

الحامعة. فيهل كان على الجامعة ان

تَنْشَقَلُ السِهِمُ كَنْلُكَ؟؛ أَشَنَا مُبِثَلُ النَّي

تدعي آمومثها للطفل وتصبر على ان

ان انشاء والبرنامج خارج الحرم

بندرج في سلسنة جبراتم كنان هدفتها

أقفال الجامعة، ومنها خطف الرئيس

في التعليم الذين اشتبا ورامهم.

لثابعة تحصيلهم لكن هل يعني هذا

ان تُدمر الجامعة لمنع جميع الطّلاب

الألاف للموت المباشر؟

من تحصيل العلم!!

تأخذنميك

نؤرخ للحظة سسوداء في تاريخ

١٩٩٠، صفحة قضايا).

🗀 السيد رئيس التحرير

يطلع على ما نشرتموه. فانتضى التنويه،

جل الدغيم أطروحيته تنيل شهادة

السنة، وفي سنة ١٩٨٩ أكتشف ند

د. فهد بن محمد السنجان

وأود افائتكم بأنثي قد قمت - قبل

الزميل الدغيم على الكنز؟،

الأمر، وتقبلوا تحياتي.

وقد جناء في هذا العرض - الذي

القاهرة ١٩٩٥م

🗖 السيد رئيس التحرير

الانقسلاب عليسه وطعنه في ظهسره سلاحية (كلفيا حيدث في معسركية القرضابية). كننك تأثر المجاهدون بالمد والجزر في الموقف التسركي وتنبنب عسون الاتراك بين إقبال وانحسار وعودة والتَّعِيادُ ثُمُّ النَّتِهِياءَ وَاحْتَنْفُاءً، وَإِذَا اصْفنا إلى ما تقدم أنّ ولاية طرابلس لم تسبعد برعامة موحدة كالتي وفرتها الحركة السنوسية لبرقة فإن بروز عدد

لهذه الاعتبارات فإنى على يقين من أن الساحث المنصف الذَّى بتـ فيهم هذه الظروف ويأخذ في الاعتبار هذه الخصوصيات الدقيقة سيجد أن الفساليسية العظمى من المجاهنين الطرابلسيين قاموا بواجبهم الوطئي خسيس قسينام وبنلوا الكشميس من التضحيات، هذا فيما عدا قلة قليلة قلما خبلا منها أي جهاد وطنى ضد مستعمر خبيث مثل الستعمر

ه - في الحلقة الشامسة يتهم مانه وبخصو الطليسان م لثلك وفض السعداوي مقابلته عند وصوله إلى أجدابيا (وليس اجرابيا كما يكرر الكاتب تسميتها) وهذه تهمة باطل، فقد غرف عن عمر منصور الكيخيا وطنيته وإذلاصه للحركة السنوسية وعدأؤه للطليان النين سجنوه العنيد ن المرات بل أنه لم يخرج من اعتقاله الاخير في ايطاليا إلا على أيدي قوات

تُناتناً: وفي جميع مراحل السياسة الإيطالية المختلفة فرق والسلاح وبذر بدور الشسقاق بين الزعماء الوطنيين أوقعت بعضنا من زعسماء طرابلس في صسراعسات وانشقاقات وأنزلت النكسات بالنضال

+ كاتب وسياسي ليبي.

### هذاً. وقيد تقياعلت هذه الغاروف السبوبجلي في منصبراتة. ثم امنت التخلص منه. كما شرحت في كشابي الأستقلال الثام في الداخل وعقد اتفاق التطهير العرقي في افريقيا

# اقليم كاتانغا في زائيرينفجر قبلياً والحرب تطرد الآلاف



مالظنم والعبن والإقصاء، عادت معض عنوة لإراء الإعمال المدومة الشاقية ووضيعيوا تحتارتناية بولينعسينة

أرت السماسية ثلك الى تغييب دوائر المكم والمدفسوعين من قسبلة

البلجيكيون في عهد الاستنعمار شجيع الهجرة وتسهيل شروط المصول على الغمل والإقامة لغير ابناء الإقليم وتشجيع الوافدين الجدد على أذذ المنامس العليا للتسبيس ومنحسهم سلطة القبسرار ورسم السعاسات للتحكم القعلي في خبرات

كاتانغا ومصائر ابنائها النبن وجهوا

الاستواق العالمية ويغص انطئب عليها وفي غَلَلَ الشعفورُ المشرَّابِدِ اللونديينَ،

> التركيبية البشرية للاقليم بعد أنّ سنادت سلطة والكرّابين، المقربين من

للعمل على الجيلولة بون تكران طهور المسركات الإنقصبالينة في كناتانف

لكن مع بداية التصعيبات وفراجع معض استسعسار المواد الاولجسة في

المركبات الى الظهور والامسوات الى الارتغاء مطالبة مرفع مظاهر القهز وفي خطوة لاستهنة واصام كسال الركود الاقتصادي والأسلاس المالي التبح حسوبت العسلادة وغى مسواجسهسة ضَعَفَ هَيِّاتَل وصوَّسَيْسَانَ ٱلسَّطَّحَةُ الركزية في كبيشاسا بدأت النقلية

التَثَانَغَمِةُ \* فَي الْنَشْكَلُ مَنْ جِنَعِدَ فُر شكل حركات سياسية واخرى عسكريا تقوم على الاقصماء هي الاخرى بالقتل والشرهيب لصمل مستسات الألاف من التزاميين على الرحسيل والفزوح باتجاه اقاليمهم الاصلية بالشما على اعشيبارهم اعداه تاريضيين

التوتيين وعملاء البنجيكين

ورفع التشاغفينون لناك شعار التناوا والعنبيواءاي الحشوات ما الاي الى جدوث مجائز رهبية في صعوف اوليك القادمين من معبد الندن امكر لهم تحقيق وضعيات اجتماعية لي السنوات الناضبية وانجساعهم إلى تعليم أبنائهم في شنني الشخصصات

مِنحدرون من «الْكُرُانْدِينَ». شكلت العوامل تلك محشمعة عناصر الشفجير الجديد أبكاتانغاه الذي قنام اولاً علَى اعتادةً تشبت الاسم

الاصلي للاقليم على اعتبساره يعثل تاريخ وهوية السكان، والغاء النسمية الرسمية التي كان قد اسقطها موبوثو بالقواطؤ مع الكزائيين، على الاقليم. ويشبهد الاهليم البوء واحدة من اكبر ععليات التحقيسر العرقي فى افريقينا في فال صمعت ولامينالاه. اذ ادت عمليات الاغتيال الجماعية والخطف والاغتصاب وحرق المتلكات والمنازل الى حدوث حنال هلع رهيسة أحدثت هجرة جماعية معاكسة اكتظت مها الطرق البنزية والموائئ وشنهد ميناء مدينة ليكاري وحده رحيل ٥٥ ألف سُخص من الـ ٢٥٠ أنف أكسانوا

وفي حال القوضي والاضطرابات

التى رافقت عمليات الفزوح ثثك التي

حاولت قوات نظام صوبوثو تنظيمها

فُتِلُ الْمُنَاتِ مِنْ الشِّيعِيِّوخِ والنَّسِيَّاء

والإطفال تحت اقداء المفارين ومات

اخرون جوعة وبردة حين تناز بعضهم

كما لم يصلم من وصلوا الى نقاط

العبيبور من نهب اسواله من عناصس

الجيش الحكومي الدين فرضوا عثى

بعض النازمين بقع ما قيمته ٥ بالبين

وَالْوِي عِنْ الْفُودِ الْوَاحِيدُ الْنَعِيمُ حُقَّ

ومن سياق محملات هذه الاامة،

الرفض للأخرين مرة اخرى والألصاء

على الأسنس العرقية. أذ يؤكد زعماء

واللونديين، الجعد أن لا مساومة ولا

تفاوش ولامصائحة ولاثقاسم بغد

البسوء تخسيسرات الإقليج وأن على

الجميع أن يتأكلوا أن كأتأنفأ عالت

للكانتعين وازلا مكار فيها للتعايش

الإسبقية والاوتوية في الرهيل.

يحاول التخطى عن ميليث

يقطئون تلبيئة.

والله متعمن.

مَنْ خَلالَ كُلُّ مَا تَقْدَمَ وَمِنْ خُلْفِياتَ عناصس للعبضلة الزائيسرية يشأك . ١ - الفشل النريع على الجبهتين

الرسمية والشعبية في احتوام وتطويع عوامل الخلاف والثنازع في كل الدول الافسريقسيسة بما في ذلك سياسات التنويب والادماج التي راهن عليها البعض.

ويذهب الكتانيغيون ابعد من ذلك

ويطالبُونُ للمرة الأولَى مَنْدُ اكشَر مَنَ ١٧ عَامَا عَلَى لَصَدَاتُ كَاتَانُهَا الأولَى

بنغاام فيديرالي يضعن لهم المصافظة

على حقوقهم وأن كان بعضهم يؤكد

اليوم وبقوة على ضرورة استكمال

مناء الإقليم استقلالهم الثام عن واثير.

وهو مننا نهب الينه أسعبلاً تصبريح

للخارجية الاميركية منذ اشهر بتاكيده

ان ادارة مسوبوثو شبيعت العنف

والنزاعات العرقية في اقليم (شمايا)

كاثانغا الامر الذي ادى الى ستقوط

عشسرات المنيين كخصصانيا للعنف

٣ - الثنامي المضطرد لسلوكسات ومظاهر الاقصأء والغرز المستندة الى التمبير العرقي والديني في اشكال مختلفة للتصعيد مدعومة في لحيان كمشميسرة من طرف المطاب الحكم

انقسهم

تموذج كان للتثمية.

أن الصبيث يقوننا في النهاية الي الالرار بوجود معضلة عويصة وازمة هيكتينة في الشركبينية البشرية للمجتمعات الإفريقية هددت، وتظل تهرد بعض كيناناتها بالتصنفية والإفتتاء والإفتراغ من متحبشواها البشري، وبالإضعاف الشمسانيا عن طربق حسروب الاستثفراف الداخلسا الفتوحة ما بستحيل في ظله تحقيق عملية الافلاع والنهوض الاقتصادي المنتظرين والدنكزين اساسنا وفي اي

بيفيد بودج واغتيال الرئيس مالكوم کیر وندمیر مینی کوندج هول. کان انشباء البرنامج خطأ فانحنأ اضطرت أدارة الجناميعية لارتكانه في فلروف استثنائية، وصُحح هذا الخطأ بالقال البسرنامج بعيد ١٥ سنة. وأرجيو أن تقفلوا للوضوع.

جرجي بشير رئيس جمعية متخرجي الجامعة الاميركية في بيروت فرع أبق ظبي.

والاقتصابية والأمنية في ألعالم وقال ان فاعلية دورتا تعني ريادة جهدنا الحيوي لتطوير عالاقاتنا

الأوروبي ودول الكومتولث.

ودورنا مع القوى المهمة أننا كالواديات

التحدة وحلف الناتق والانخاد

وعلماً وأماناً أكد الوزير هيرد سعي

بلاده الى تعسرين برامج المساعدات

التي تقديضها الى الدول الأخسرى،

خصوصا في مجالات دعم الأنظمة

الديموة راطية، والاسهام في تنفيذ

الشاريع الانمائية والتربوية ونشر

بريطانيا وصل الى ١٠٠ الف طالب

في العام ١٩٩٣، وأن عنداً كبيراً مِنهم

حصل على منح ضامتعينة لاحمال

براسته أو لتلقى اصنول اللغبة

البريطانية ببرامج الإنماء في تولة

جنوب افريقيا، وقال أن بريطانيا

شنبت على أهمية بعم التضول ثحو

الشباركة والديموة راطية هناك وان

قيمة الساعدات التي قنعت الى

جنوب افريقيا وصلت على مدى ثلاث

سنوات ۱۰۰ مليون جنيه استرليني لتنفق على بناء البسرامج البسربوية

والتدريب المني والتدريب العسكري.

وأشار هيرد الى اهتمام التكومة

وقال أن عدد الطلاب الأحاث في

العلوم والتنريبات التقنية والمهنية

ومن أجل بناء عالم أكثر تطوراً

الاناح

الين

العنيا

INTERNATIONAL AFFAIRS

■ اعسرب ورير الخسار حسسة

البريطاني دوغلاس هيرد في كلسته

أمام مؤتمر دبريطانيا والعالمه الذى

عقد بدعوة من «المعهد الملكي للشؤون

الدولية، (تشاتهام هاوس) في مركز

الملكة اليرابيث الثانية للمؤتمرات

أول من أمس (الأربعاء) عن ثقته

بمتانة قواعد علاقات الصداقة

والشعاون القائمة بين بريطانيا

وقال غيرد في كلمته دأن العلاقات بين الدولتين الحليفتين قوية وقائمة

على قواعد مبنية من الصخور

واضـــاف ان في امكان هذه

العلاقات ان تنجاوز كل ما تفرزه

الظروف الطارئة من القضايا السليية

الناجمة عن سوء الفهم لا عن سوء

النية، وأن تستمر في سُعَرها نصو الأهداف المستركة التي تتطلع الى

واكسد الوزير البسريطاني على

اهتمام بلاده بترسيخ مسيرة التعاور الأوروبي - الأوروبي. وقـــال أن الحكومة البريطانية لن تتراجع عن

مسيرة الاتحاد الأوروبي افقد اتخذنا

القرار بالانتساب ألى الاتحاد

الأوروبي وهو قرار اتخذ لكى بنفذ

اليابان: مديرالشرطة

يتعرض لحاولة اغتيال

مرتبطة بالتحقيق

مع اتباع أووم

■ طوكييو - اف ب - اعلن متحدث باسم الشرطة اليابانية ان

مدير الشرطة تاكاجي كونيماتسو

الذيُّ ينير التحقيقُ مع طائفة «اووم»

صيب بالرصاص في بطنه صباح

أمس الضميس اثر تعرضه لمصاولة

اغتيال أمام منزله في طوكيو، وتمكن

الياباني اصيب في بطنه وَفَي أماكنَّ

عدة من جسده من مسدس من عيار

٣٨ ملم على الأرجح، إلا أن حسياته

وقاّل المتحدث نقلاً عن مصادر

تشبه بسات ان المسؤول الامنى

المعتدي من الفرار.

عالم أكثر حرية وأمناً وبيموقراطية.

الصلدة لا من الغبار والعواطف،

والولايات المتحدة الاميركية.

من جميل روفائيل:

🔳 أجرى قائد القوات الدولية في البوسنة - الهرسك الجنرال روبرت سعيث مصادئات في مقر القيادة الحنوينية لحلف شيمال الأطلسي في نابولى تناولت احتمال شن ضرباه حبوية ضد مبواقع الانقصباليين الصبرب، في الوقت تقسم عبرت مصادر وزارة الخارجية الاميركية عن القلق البسائغ الذي يسساور اعتضساء مجموعة الاتصال الدولية بسبب تدهور الأوضاع الامنية في البوسنة تتبيجة رفض الصرب ألتسوية

للمصادقة على مشاريع قرارات بشان تجييد تفويض القوات الدولية في

مناطق يوغوسلافيا السابقة طلب

الامم المتحدة احراء تغييرات في الصيغة المقترحة للقرارين الخاصين

في غضون ذلك تواصلت المعارك العنيقة على ساثر جبهات المواجهة في البوسنة، وصرح الناطق الدولي إرقى غورم بلون وأن أي تطورات لم تطرأ خلال الساعات الـ ٢٤ الأخيرة على الوضع المسكري في مرتفعات مانفيتسا يسبب سوء الأهوال الجويةء وسجل المراقبون الدوليون سقوط حوالي ٢٠٠ قنيفة في محيط برج ستوليتسا للاتمسالات الذي تحاول القوات البوسنية استرداده من

وأشب الناطق الدولي الى ان جندياً هولندياً قتل مساء اول من امس عنيما اصابت قنيفة هاون نقطة المراقبة التي كان يعمل فيها على بعد عشرة كيلومترات جنوب المحطة.

مصاس الفيلق الثائي للجيش البوسني المسرب بقيمتف المركيز

ان القوات الحكومية تواصل الحاق الخسائر الفائحة بالقوات الصربية في مرتفعات مايغيلسا في حين عي محاولات استمر الانفصاليون في محاولات للانتقام عن طريق القصف المدفعي ضد مناطق مدن توزلا وكاليسسا وبوبوي وغراتشانيتسا (شمال)، واستقرت الاعتداءات الصربية عن مقتل ثلاثة معنيين واصبابة ستة اخرين بجروح في مدينة غوراجدا

ونقلت وكسالة انبساء متانيسوغ الصبريية عن الناطقة باسم وزارة في الأراضي الكرواتية.

المجموعة ستعقد احتماعا في غضون استسوعين لشدارس الوضيع. واكنت شيلي أن محجر العثرة الرئيسي أمام وأفاد بيان للجيش البوسني امس السلام في البوسنة يتجسد في عدم استعداد صرب البوسنة الاشتراك

من جهة لخرى، نقلت اذاعة زغرب عن الناطق باسم الامم المتحدة كريس غانس ان القوات الدولية باشرت في اجراء تحقيق حول ما تردد اخيراً عنْ عبور حوالي ٩٠٠ جندي مع ١٣ نبابة من صربيا الى سلاف ونيا شرق كرواتيا لتعزيز القوات الصربية التي تسيطر عليهاء.

في مناقشات جادة للتسنوية

ويذكسر أن الحكومة الكرواتية كانت احتجت لدى الامم المتحدة حول ما أكدته «بخصوص استمرار وصول امدادات ملغراد الى للتمردين الصرب

# الخارجية الامدركية كريستين شيلي ان داعضاء مجموعة الاتصال الدولية يشعرون ببالغ القلق تجاه تعفور

# تشيلر تبحث مع كلينتون التطورات في المنطقة والمساعدات الاميركية

من محمد العباسي:

🗖 تقوم رثيسة الوزراء التركية تانسسو تشييلر بزيارة الى الولايات المتحدة لحضور المهرجان التركي الذي يقام في ولاية تكساس بين و ٣٠ نيسان (ابريل) المقبل. وتستهل تشيلر زيارتها الاميركية بلقاء الرئيس بيل كلينتون في ١٧ الشهر نفس لْنَاقَشَّة بِعَضْ ٱلقَصْايا ٱلمهمة في ضوء التطورات الحائية في المنطقة.

وكانت رئيسة الوزرأء التركية بنلت جهوداً صنيشة في شباط (فبراير) الماضي لتحديد موعد اللقاء لكن الإدارة الاميركية ارجات البت في طلبها حستى الانتهاء من الازمة الداخلية الخاصة بتشكيل الحكومة

وجاء نلك بعدما صدرت بعض التنصيريحات من الرئيس التركي سليمان تميريل، تضمنت تلميحاً في

الشريكة في الائتلاف الحاكم

كلينتون العمل على عدم خفض المبلغ خصوصاً أن الكونغرس الأميركي كأن نجح في تقليص حبجم السباعدات الأميركية لتركيا بنسبة عشرة في الملة في موازنة ١٩٩٥، بسبب اتهام أنقرة بأنتهاك حقوق الانسان والتقاعس في حل المشكلة القبرصية. ومن المقرر انَّ مكون الجسرة الأكسيس من القسرهي ألاميركي للعام المقبل موجهأ لسدأد

بليونى دولار قيمة الأسلحة التى أَشْتُرْتُهُا تُركِياً مِن الولايات المتحدةً عام ١٩٩٣.

المرافع المستشفية الملاقات تشكيل المحومة في ظل التناقضات بين البوقان وقركيا التى كسانت سسائدة بين الاحسزاب ■ أثيثا - أ ف ب - أعلن وزير الدفاع اليوناني جيراسيموس ارسينيس أول ينكر أن الادارة الاسبركية كانت من أمس الأربعاء أن الولايات المتحدة ويربطانيا والمانيا وأبطاليا قامت بمبائرة رصىت ٤٥٠ مليون دولار لشركيا في مشتركة مع اليونان وتركيا من لجل دعم جهود حلف شمال الاطلسي الهابفة الى أطار موازنة المساعدات الخبارجيبة تسهيل التقاهم بين هاتين الدولتين العضوين في الطف. لعسام ١٩٩٦ في منقبابل ٣١٥ مليسون

وأضاف أرسينيس في ختام اجتماع عقده مع وزير الخارجية اليونان دولار لليونان. ومن المقرر أن تطلب تشميل من كارولوس بابولياس أن سفراء النول الأربع قنموا اليه والى بابولياس هذه المبادرة التي اتت على شكل «نص غير موقع». وقال ارسينيس ان الهدف من هذه الوثيقة هو ودعم جهود الأمين العام لحلَّف الأطلسي ويلي كُلْيس الرامية الى تسوية المسائل العالقة على الجهة الجنوبية الشرقية للحلف، وابلغ ارسينيس وبابولياس سفراء النول الأربع ان «الحكومة اليونانية هي الوحيدة المسؤولة عن صباغة السياسة الوطنية لليونان ولا تقبل بأي ضغوط، وأكدا لهم أن اليونان تبدل جهوداً لحل السائل العالقة في النطقة لكن تركيا متعرفل، هذه

حيفة والسميتوس تيبوس، (يمينية) كشفت التأثاء عن هذه البادرة التي أكدها المتحدث اليوناني الرسمي أيفانجلوس فنيزيلوس. الا انها لم تذكر سوى واشنطن ويون ولندن. كما أنها لم تشر الى أن المبادرة تشمل أيضاً أنفرة. وأتت مبادرة الدول الأربع قبل الزيارة التي كان من المقرر ان يقوم بها كلايس الى أنقرة

واثينا في نهاية الأسبوع الجاري، الآ انه أعلن الثلثاء عن تأجيلها ولأسباب صحية».

(ليريل).

# موسكوتتوقع نهاية الحرب الشيشانية في أوائل الصيف

□ موسكو – من جلال الماشطة:

■ أعلن القبائد العبام للقبوات الروسية في الشيشان الجنرال اناتولی کولیکوف آن اخر معقلین للمقاومة سيسقطان افي غضون أيام، وتوقع انتهَّاء العمليات بحلول غوبيريس وشبالى لقيصف مدفعى وجسوي عنيف أدى الى مسص الْعَسْسَرَات وتزوح الآلاف من المنتيين

نحو أراضى داغستان، ونكسر كسوليكوف في مسؤتمر صحافي أمس الخميس ان قبواته احكمت طُّوقِ الحصارِ عَلَى غُوديريس

وكان مراسل والحياة، شاهد أثار دخنول القنوات الروسنيية الي معينة لرغبون التي قبالت متوسكو انهبا احتلتِها «بون تدمير». وكانت المبيئة السكان بيوتها المهدمة وتكومت في شوارعها الأنقاض والحطام.

وأكد كوليكوف ان انجاز العملية الحالية سيؤدي الى بسط الهيمة الروسيية على ٨٠ في المشة من الأراضي الشيشانية وتوقع انجاز والعمليات الكبيرة، قبل حلول فصل

الكاملة على هذين المعقلين الأخيرين للمقاومة ، في غضون ايام ويون بمار

ونكسرت تقسارير اللجئة الدوليسة لغوث اللاجشين أنَّ الهجوم الروسي الأشير ادى الى تنفق الأف المهاجرين

ارهابية وتخريبية، ضد قواته. وأورد كوليكوف ارقاماً جديدة عن سيائر فسنكسر ان ١٤٢٦ صبابطاً وجنديأ روسيأ قتلوا منذ بدء الحملة وجسرح ١٣٠١ واسسر ٨٦، ولم يورد وبسس أرقاماً عن الخسائر بين المنتين او

المقاتلين الشيشانيين. وكان وزير الأعلام الشبيشاني بولودي اونوغوف قال لـ «الحداق» ان بين ٤٠ الى ٥٠ الف مدني شيشاني وروسي قتلوا خلال المعارك واضطر نصو ٥٠٠ ألف شخص الى مغادرة

الى «تهدئة» الأوضاع في عَضُون شهرً واحد لخلق أجواء مناسبة قبيل وصول الرئيس الأميركي بيل كلينتون وقيادة ٥٢ دولة اخترى الى موسكو للمشساركية في احتقالات الذكيري الخمسين لانتهاء البضرب العالمية

ليست في خطر. وأوضح المتحدث ان المعقدي في الإربعين من العسر وكان ويرى عسد من المراقسيين ان

ومن جهة أخرى يسعى للكرملين

يرتدى قناعا أبيض وسنترة داكنة اللونَّ وتمكن من الفـــرار على متن دراجة هوائية. ويبلغ صدير الشرطة السنابعية والخيميين بن العمير وأصيب برصاصات عدة فيما كان موسكو قد تعمد الى تصمعيد يهم بالخسروج من منزله في حي العمليات وفرض سيطرتها الكاملة العاصمة). ونقل الى المستشفى وهو على المدن الشبيب شيانيسة قسيل احتساع الرئيس الروسي بوريس في وعيه حيث من المقرر اجراء عملية جُبراحيية له. وينفت طائفة «اووم – يلتسن مع زعماء القوقاز في مدينة الْحُقيقة المطلقة، في بيان تلقته نالتشيك عاصمة جمهورية قبربينار وسسائل الاعسلام أي عسلاقسة لهسا بلكاريا في الخامس من نيسسان

وكلف كونيماتسو كمدير للشرطة بتحريك التحقيق وتنسيقه علي المستوى الوطني لكثنف بور طائفة داووم، في زرع عبوات تحدوي على غاز سارين في مقرو طوكيو في العشرين من الشهر الجاري. وكانت هذه الطائفة نفت أن تكون لها علاقة

فيما يحتل شيراك الصدارة في استطلاعات الرأي العام بالادور يبتجه الى خسارة الدورة الأولى في الانتخابات الرئاسية الفرنسية

معالم النجاح الذي تحققه بريطانيا

في المجال الاقتصادي وتوسيع نطاق

التبادل التجاري بينها وبين العالم

خصوصاً في اسياً وأميركا الجنوبية.

احترام بريطانيا التزاماتها الدولية،

واستهنامها في مسادرات السيلاه

والقبوات الدوليسة، والدور المسيسر

والمشمر الذي تؤديه الديبلوماسية

البريطانية في كل المجالات السياسية

وتحدث هيرد ايضاً عن اهمية

في مؤتمر بريطانيا والعالم:

هيرد: علاقاتنا بأمير كالاتتأثر بالأخطاء

ولاتراجع بريطانياعن مسار الاتحادمع أوروبا

ميجور يلقى كلمته في الفنتاح المؤتمر اول من اممر. (ا ف ب)

🛘 باريس – من ارئيت خوري:

ولن نعيد النظر فيه». واضاف هيرد

ان الإهداف التي تضعها بريطانيا

لسيرتها على صعيد السياسة

الحَارَجِية، واضحة ومبدئية، وانها

ترمي في خطوطها العريضية الي جعل بريطانيا دولة أكثر ازدهارا،

وذات فاعلية ووجود سؤثر، وذات

قدرة على الآسبهام في بناء عالم أكثر امنأ واستقراراً واستقامة.

وأشار هيرد في كلمته الى أبرز

ته عرف سائد في التقليد السياسي في فرنسا مغاده أن من الصعب ترقب تحولات مفاجئة في الزأي العام في عضون الأسابيع الأربعة التي تسبق الانتخابات الرئاسية. وإذا صح نلك فإن رئيس الوزراء ادوار بالادور المرشح للرئاسة، يقف اليوم في مواجهة احتمالين: الخروج منَّ المُعْرِكَةِ الرِّئَاسِيةَ مَنْ الْدُورَةِ الْأُولِي المُقَرَّرَةِ فِي آلاً نيسان (أبريل) المقبل أو خوض مواجهة خاسرة في النورة التَّانية المقررة في السابع من ايار (مايو) أمام زعيَّم حزيه ، الشجمع من أجلَّ الجمية ورية، (اليمين الديغولي) رئيس

وأثبتت الاستطلاعات للتكررة ان بالادور خسر موقع مّ مرضّع الحزب الآشتراكي للفرنسي ليونيل جوسبان.

وفَّى موازاة هذه الاستطلاعات المتتالية، عمل بالابور

وفي مقابلة مع صحيفة دوية

بلنية بأريس جاك شيراك.

المرشح الاكثر شعبية في معركة الرئاسة لصالح شيراك، وأصبح يتنافس على المرتبة الثانية في تأييد الرأي العام وكان أخر الاستطلاعات أظهر لنَّ شيراك لا يرال في الرتبة الأولى بين سواه من المرشحين بحصوله على نسبةً حَلَيْد بلغت " . ٢٧ في المئة من الأصوات بأيه جوسبان الذي حاز على ٢٢ في النة ثم بالادور الذي حصل على

واعوانة على تصعيد وتيرة حعلتهم، مسلطين هجماتهم على شيراك والشخصيات القرية منه، محدثين تحولاً في اطار الحَملة التي أصروا في بدآيتها على انها تنافس بين الماروية وليس بين المدخاص، وخلال مهرجان انتخابي عقد في منطقة لويورجيه، حمل بالادور بعنف على أَلْيَب رجال للاضي،

من والآجراءات غير القابلة التطبيق، التي يعد بها وبعض الرشحين الذين يزعمون أنهم لن يقدموا على خفض الانفاق في عند من المجالات منها الصحة بحجة أن النمو المرتقب سيسمح بتحقيق عاندات، وأكد بالادور في حديث أدلى به إلى احد أقنية التلفزيون الفرنسي أنه وباق في

المعركة الرئاسية، وأنه متسامع لكنه عازم دعلي عدم السماح لأي كان بالدوس على قدميه،

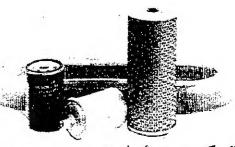
سفي الوقت نفسه، أنتقد الناطق باسم حملة بالادور الوزير نيكولا ساركوزي «الأوهام» التي يعممها شيراك في الطار حمالته وفي عد برفع كل النققات ويخفض عام الضرائب، أما وزير الدلخلية شارل باسكوا فاختار توجيه انتقاداته إلى وزير الخارجية آلان جويب بإعرابه عن دهشته لقدرة البعض على الشاركة صباحاً في اجتماعات الحكومة الفرنسية، ومساءفي الحملة المناهضة لرئيس الحكومة، بالقابل، يتذرع شيراك والساطه باستطلاعات الرأي نفسها التي تثين الاستنفار في أرساط بالإدور، ليردواً على الهجمات الموجهة صدهم بهدوه، ويعرب شيراك ببراءة متعمدة عن وبعشته للعدوانية التي باتت تتسم بها تصاريح ادوار بالادور، مؤكداً عدم رغبت البخول في جدل شخصي معه، ومعرباً عن أمله في أن يكون الأمر مجرد «هنوة كلامية».

لكن رد جوبيه اتخذ طابعاً اكثر حدة، فلكد أن من واجب «السياسي المحترف المافظة على قدوء اعصابه، إذ في ظل الطروف التي نعيشها لسنا بحاجة إلى هواة». هي من المعرود من المنتى الغريب، الذي بدأت تتجه المدي جويبه بدأت تتجه المدي حملة بالامور، الذي بدأ يقفز على الطاولات شكل المرجانات الانتخابية ويتنقل بواسطة والاوتوستون، الثناء

تجواله على المناطق الفرنسية، ويأكل اللَّمَ المُنْدَوي بأصابعه في الأسواق الشعبية. وشكل تصريح جوييه هذا شرية مباشرة إلى الضورة الجديدة التي يحاول للشرفون على جعلة بالادور اعطاها عنه، لإظهساره مظهس السيؤول القساس على الترول إلى

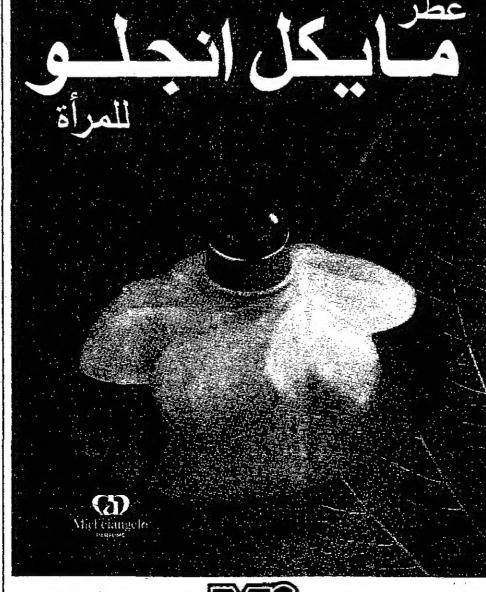
لشارع والتواصل مع الأوساط الشعبية، بعدما بدا لهم أن سلوكة الأرستقراطي بدأ ينفر الناخيين ويبعدهم عنه. ومن للرجع أن تتجه الهجمات والهجمات المضادة إلى المزيد من للتصعيد، خصوصاً أن لبالانور مصلحة في ذلك، فهي إن لم تمكنه من سد الهدة التي باتت تقصل بينه وين شيراك، فقد تساعد على الأقل على حجب الاضواء عن حملة جوسيان الانتخابية والحلول محله في الرتبة التَّانية في الاستطلاعات.

# وشالي (جنوب وشرق غرورني). الجدد الى أراضي داغستان للجاورة. الصيف ولكنه لم يستبعد داعمالاً



**BOSCH** بوش

ابراهيم الجفاخي واخوانه





كالبرة يتسعيدن ١٤٢٢ ولاه جدارة الرئيل الدنيخ رمكة العديدة وشولات بتعيس مثيط التسيع يشبط بالنبية معيلات العطول والعيشايات

وزيرافغاني سابق متفائل بنجاح الخطة الدولية □ جدة - من عبدالله الحاج:

استبعدأي دورمستقبلاً لبابراك كارمال ونجيب الله

🗷 بغسا رئيس لجنة العسمل الافتخانبة التبايعية للأمم للتحية عبدالستأر سيرت مواطنيه ألى توحيد الجهود والتعاون مع مبغوث الإمين العام للامم المتحدة لايجاد حل للأزمة في بلادم وقنال سنيسرت الذي شسغل منصب وزير العندل في أخبر حكومة في عبهند الملك السيايق ظاهر شياء (١٩٧٩ - ١٩٧٩) أن الخطة التوليسة الجنيدة احتت في الاعتبار الكثير من العناصر الافغانية ما يتيح لها قرص النجاح. وأكد سيرت العضو ايضاً في

للجلس التناسبيسي لرابطة العبالم الاسلامي في حديث ألى دالحياة، في جدة أنْ حَلَّ الشَّكَلَّةِ الْأَفْغَانِيةِ يَعْتَمِدُ اساساً على وقف التدخلات الخارجية ذات المصالح المتعددة والاستكام الي الشعب الافغاني والافساح في المجال امامه حتى يتمكن من ممارسة حقوته الطبيعية واختيار النظام السياسي الذي يرتضيه. ودعا الى وقفد الصراع على السلطة وتقديم مصالح الشعب الافخاني على الاطماع السياسية الخاصة. وعن مسالة عودة الملك ظاهر شاه الى الحكم، قال دان الأمر لا ينظر اليه بهذه الصورة وانما صيغة الحكم المطلوبة هي التي يختارها الشعب. واعتقد أن الملك ظاهر شاه يضع نفسه في تصرف الشبعب من يون شروط مسبقة. ويمكنني القول أن ظاهر شاه لم وأن يرشح نقسه من أجل مصالح

وعن رأيه في الجهود الدولية رغم فشلها حتى الآن في ايجاد حل للازمة قال رئيس لجنة العمل الإفغانية إن دحيه ود الامم المتحدة لحل الشكلة الإطغانية تختلف اليوم عما كأنت عليه اثناء الغرو الروسي فسالاتحساد السوفياتي السابق كان احد الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن ولم يكن في امكان المجلسم الدولي اتخاذ موقف معسارض لمسالح عنضو دالم في مجلس الأمن. أما الأن فاتبعت الامم

المتُحدة اسلوباً سليماً في أختيارها

السابقة. واستطرد سيرت في تقويم خطة الأمم المتحدة للسلام قسائلا: والخطة الأشيرة التي قدمها السيد المستيري لاتمثل رايه الشنخصي وانما هي خطة عملية استخلم تتيجة للحوار والتشاور بينه ويين الأطراف الافخانية المختلفة. والخطة ترمى الى حل القسفسيسة عن طريق

يكون لهم أو للشيوعيين أية أدوار في خطط السلام.

ولغت سسيسرت الى أن حكومسة

بعثة سياسية خاصة لافغانستان برئاسة شخصية مسلعة تازعة ليك لآ مُطَّامَعُ سِياسَيَّةً لَهُ فِي الْعَانَسِتَانَ» في اشارة الى وزير الخسارجيية التونسي السابق محمود المستيري. وأكد سيرت أن الأمم للتبحدة اقتمت على هذه الخطوة بعد التشاور مع شخميات افغانية مستقلة وفئ ضوء فناعتها بعدم جدوى الأساليب

مبجلس وطني افخياني تعثل فييه الشعب الإفغاني بكل فئاته بر واستبعد المسؤول الأفغاني ان يتم اشراك الرئيسين السابقين بايراك كارمال ونجيب الله في اية خطوات مستقبلية ورأى ان هؤلاء وامثالهم ساهموا في تتمير المعانستان وان

الرئيس برهان النين رباني تواجسه مشكلة الشيوعية وماساة الحرب في افغانستان، وقال ان الرئيس رياني امتنع عن نقل السلطة سلماً إلى الية شعبية تنظمها الأمم المتحدة ولجنة العمل الافغانية، واكد وجود تعاون وثيق بين الرئاسة الافعانية وبعثة الأمم المتحدة ولجنة العمل الالغانية. ولاحظ ان لا وجسود لحسزت السفساني باسم وطالبانه التي وصيفها بانها حركة مسلعة بدات بتحقيق انجازات نالت استحسان البعض في مراحلها الأولى «للأسف اصبحت طرفاً اساسياً في الحرب صالباً، واستبعد وجود عُلَّاقَاتٌ لَصَوِكَةً وطالَّبَانَ؛ مع اطْرافُ خارجية وقال: «أن ذلك موضع شك وليس هناك راي محدد نظرا الن فدات طَالْدِان تكونت في مدارس باكستِدان ويخلت إلى البلاد قايمة من باكستان

ومن هنا يأتي الربط.



# ALHAYAT / BUSINESS







خلاف على عقد تنظيف الألغام وباريس تطالب بمبلغ ١٣٣ مليون هرنك

شركة سوفريمي الفرنسية تطلب التحكيم



(بريطانية واميركية)، التي ساهمت في تنظيف الأراضي الكويتية من المخلفات الحريبة، التي نظفت النطقة بنسبة

مثة في المنة في حين لم يكمل البريطانيون سوى نسبة

٧٦ في المنة فقط والأميركيون نسبة ٤٥ في المنة فقط،

الشركتان البريطانية والأميركية حقوقهما كاملة على رغم

تأخرهما نحو سنة في العمل (...). وتقسول المسادر أن الجسانب الكويتي طلب من

وسوفريمي، خلال عملها، أضافة الى ما تضمُّنه العقد،

وتدعى الشركة الفرنسية أنها اضطرت من أجل ذلك

الى مضاَّعفة عدد العاملين معها الى حوالي ١٢٠٠

شخص وإلى استخدام بعض الآليات التطورة التي ما

كانت تَضَطَّرُ الى استخدامها ولولا أن ضباط الجيش

ووقَّقاً لمطومات المصادر نزعت الشركة الفرنسية من

المنطقة التي نظفتها، وهي أكبر قطاع جرى مسحه في عمليات نزع المتخجرات، ما يصل الى ٣٧٥ ألف لغم

مضاّد للمنرّعات والأفراد والألّيات، اضّعافة الى ألافًا

القنابل والصواريخ وقانفات الصواريخ ونصو سبعة

الاف طن من النخيرة و١٤٠٠ ألية بين ببابات وشاحنات

وغيرها كما دربت عناصر من الجيش الكويتي على

ووفقاً للمصابر وجهت وسوفريمي، بواسطة وكيلها

مكتب مافدر (Hafner) للمحاماة، رسالة الى وكيل

وزارة الدفاع في الكويت، تبلغه فيها أنها بدأت أجراءات

التَّكَيمِ في غَرِفَة التَّجَارَة الدولية في باريس وَفقاً لَّلْعقد الموقع بين الجانبين.

وأبلغت الرسالة وزارة النفاع الكويتية بأن التحكيم

يرمي الى: ١- الغاء المطالب الكويتية بأن تدفع «سوفريمي» ١٨ ٣- ت قراف ٣- ت

مليون فرنك للكويت وان تَدَفَع الْحكومة الكريثية مَبلغ ٣٠ مليون فرنك فرنسي لـ اسوفريمي، استكمالاً استحقاتها

ُ ` إ- تعويض «سوفريمي» الأعمال الاضافية غير الواردة في العقد التي تقدر الشركة تكاليفها بمبلغ يزيد

ويعنى ذلك أن الخلاف الدائر حالياً يتناول مبلغ ١٣٣

وراجعت والحياة، خبيراً قانونيا عربياً يعيش في

باريس في شان عملية التحكيم وكميف تجري

«على الطرفي تعمين ممثل عن كل منهما في لجنة

التحكيم ومن ثم يختأر الشخصان شخصا ثالثاً يكون

بمثابة رئيس هيئة التحكيم، ولاحظ الخبير، وهو على

معرفة وثيقة بالاجراءات في غرفة التجارة الدولية «ان

يمكن أن يربح القضية. وقال: «لقد عُلَمت من وسائلُ

الاعلام ان هناك قضية عالقة بين الكويت والشركة الفرنسية، لكنني لا استطيع أن أطلق أحكاماً في شأنها

لأننى لم أطلع على العقد ولا أعرف ملابساتة ولا ما

واتصلت والحياة، مع برنار دوبوا رئيس وسوفريمي،

في مقر الشركة في باريس وسالته عن صحة مطومات

المُصادَّر في شَانَ طَلْبَ التَّحْكِمِ فَأَجِّابِ: ونحاولُ منذ اكثر من أ أشهر التوصل الي حل ودي مع الطرف

ورفض الخبير، أعطاء رأيه القبانوني بالطرف الذي

عملية التحكيم شائكة وتتطلب بعض الوقت ا

واشكالاتها، فأجاب، بعيما اشترط عبم نكر اسمه

تنظيف باطن الأرض من أي مخلفات حربية.

الكويتي طِلبوا ذلك.

عمليات نزع الألغام.

على ١١٥ عليون فرنك.

نفنتة الشركة الفرنسية.

مليون فرنك (نحو ٢٦ مليون دولار).

سبّ تقرير لدى الجيش الكويتي، وقد تقاضت

# العضوالمنتدب لشركة اسمنت اليمامة يتحدث الى الحياة :

# سوق الاسمنت في السعودية

🛘 الرياض - من مصطفى شهاب:

■ توقع الأمير سلطان بن محمد بن سعود العضو المنتب لشركة واسمنت اليمامة، أن تشنهد سبوق الاستمنت في السبع وبية بعض المساعب السنة القبلة خصوصا مع بدء بعض مشاريع التوسعة التي نغنتها شركات ومصانع

ورأى الأمير سلطان، في لقاء مع والحياة، بعد أن ترأس اجتماع الجمعية العجومية للشركة الذي عقد في الرياض، ضرورة قيام تنسيق بين شركات الإسمنة ووزارات التجارة والصناعة لمجابهة تكس الفائض من احتيلجات السوق المحلية والعمل على ايجاد منافذ لتصدير الفياقض. لكنه اشبار الى ان المسالة لن تكون سبهلة في ظل التنافس الذي تشهده الاسواق المجاورة في المنطقة. وتوقع ان يحافظ الطلب على الاستمنت في السنوق السنعبوبية على مستوياته الصألية كالل السنتين الجارية والقبلة أي عند حدود ١٥ مليون طن يتم انتاجها مُحلَيّاً. لكن اشار الى ان السوق ستشهد بعض التراجع منتصف سنة ١٩٩٦ بعد أن تبدأ

مشاريع التوسعة القائمة خالياً انتاجها. ولأم بعض الشركات استراعها في تنف عمليات التوسعة من دون لجراء الدراسة المتانية لأوضياع السوق في السنوات المقيلة والانتفاع وراء الحسالة الطارئة التي ظهرت عسام ١٩٩٣ ومطلع عام ١٩٩٤ بعد الطفرة العمرانية التي

أبرمت مشركة الترابة اللبنائية،

احدى الشركات الرائدة في صناعة

الاسمنت في لبنان اتفاقاً مع مؤسسة

التصويل التولية (I.F.C) في واشتطن

ستحصل بموجبه الشركة اللبنانية

على قرض بقيمة ٥٠ مليون دولار

وقع الاتفاق في بيسروت انتريه

هوفاغوميان ممثل المؤسسة ومندوبها الاقليمي في منطقة الشيرق الاوسط

تولى التوقيع عن مسركة التثرابة

وقال هوهًا عُوميانُ أن القرض هو

اكبر قرض من نوعه تقدمه المؤسسة

الى شركة خاصة في لبنان وهو منبل

أضافي على الثقة التولية المتنامية في

عملية إعادة أعمار لينان، وأشار الي

(ليبور) لثلاثة أشهر

اللبنانية، رئيسها جوزيف ضومط

مدته ثمانی سبوات.

# شهيئها البلاد وابت الى حدوث ازمة حقيقية في

سوق الاسمنت وتجاوز معدل الطلب في حيناً المُعسروض، ونفع ارتضاع الإستعبار الحكومية السعودية الى تجميد العمل بنظام الحماية الضرائبي الذي كانت تفرض لصالح الاسمنت السعودي والسماح بالاستيراد من دون ضوابط ويفيعت هذه المسالة عبداً من شبركيات الإسـمنت السبعوبية (٨ شـركنات) الى تنقـيـذ عمليات توسعة مصانعها القائمة والي تاسيس

وقيالُ الأمير سلطان بن محمد ان شركة «اسمنت اليمامة» كانت أول من فكر بالتوسعة لكنها تراجعت بعد ان لاحظت ان الجميع اندفع بقوة الى تنفيذ توسعات قد تكون غير مدروسة. وأعرب عن أمله في ان تصافط الشركة السنة المقبلة على معدلات ادائها الحالية لكنه توقع ان تواجه الشركة مصاعب في هذا الصند على ضوء ارتفاع اسعار قطع الغيار واحتمالات الانكماش الواردة في السوق.

وقال دان الجمعية العمومية للشركة اقرت توصيات مجلس الادارة والنتائج المالية لعام

واقرت الجمعية توصية مجلس الادارة تحويل ٣٨ مليون ريال من الارباح الى الاحتياط النظامي المشركة و١٩ مليون الى الاحتياط الاضسافي وتوزيع ٤٥ مليسون ريال من الأرباح كتفعة اولَّى للمساهمين و ٢٧٠ مليون ريال بواقع ٣٠ في لللة من قيمة رأس للال كحصة اضافية.

# للمصرف الالمانيء

■ سجل سعر الدولار والجنيه الاسترليني

دون تغيير.

ارتفاع سعر المارك.

وتجاوز سعر الدولار في الاسواق الاوروبية

وسجل الجنيه الاسترليني ارتفاعا حادا مقابل المارك الالماني في المعاملات الاوروبية الصباحية وزاد الاسترليني نحو ثلاث فينكأت

الصباح وبلغ ٢٠٥٥، ٢ مارك. وكان سعر الحسم في المانيا ثابثا عند حدود 4, 2 في الله وسعر لومبارد عند سنة في المنَّة منذ ايار (مايو) الماضي. وسيبدا سريان الخفض

الالمانية هذا الاسبوع مع استمرار ضعف الدولار لإعطاء دفع للصادرات الالمانية الذي تضررت من

تباطؤ نمو المعروض النقدي الالماني دم٣٠ وهو المؤشر الرئيسي للسياسة النقدية بالنسبة

وكسان الدولار وقع تحت ضعفوط كبيرة الاربعاء الماضي بعدما امتنعت الولايات المتحدة عَن يَعْمُهُ بِتَرِكُهَا أَسِعَارِ الْغَائِدَةُ مِنْ يُونَ تَغْيِيرِ مماً بفع المأرك الألماني الى الارتفاع. ولم يتسوقع المطلون أن يغسس مسجلس

الاحتسباط الفيديرالي (المصرف المركزي الامدركي) اسعار الفائدة، لكن الحذر الطبيعي الذي ساد الإسواق قبل لجنساع لجنة السوق الفيديرالية المفتوحة التابعة لمجلس الاحتياط مساء الثلثاء حد من هجوم المضاربين على

وقال محلون دان عزوف مجلس الاحتياط الفيديرالي عن فعل شيء في الأجتماع الاخير اشار الى أنه لا يشعر بقلق شديد من بقاء الدولار عند المستويات المتدنية التي بلغهاء. وهـاول مـصـرف اليـأبان المركـري من دون

حدوى دعم العملة الأميركية صباح الاربعاء لكنه لم يشمكن من رفع سعسرها الذي اقسسرب من المستوى المتدني القياسي الذي بلغته الشهر الجاري ويزيد قليلاً على ٨٨ بناً.`

هذا وانتاب المتعاملين في سوق لنين شعور بالاستنان من تخفيض الفائدة الالمانية وارتفع مؤشير افايننشيال تايمز، المكون من ميلة سيهم ممتَّازُ اكتُن من ٤٠ نقطة وسنجَّل قور صنور الاعلان الالماني ٣١٨٠ نقطة وبلغ أعلى مستوياته

# من خفض الفائدة على المارك

مكاسب في الاسواق الأوروبية مقابل المارك قور اعسلان البنك المركسري الألماني (بونسسبنك) خفيض سعر فائدة الحسم من ٥, ٤ في المئة الى 4 في المئة لكن العملة الأميسركية بقيت في مستوى متراجع مقابل العملات العالمية

١,٤٠ مسارك قسور اعسلان مستجلس ادارة الـ دبوندسبنك، قراره خفض سعر الحسم الى أربعة في المنة من ٥,٥ في المئة وسعر ريبو (اتفاقات اعادة شراء الاوراق المالية) الى 4,3 في المئة من ٨٠٤ في المئة لكنه ترك سعر فائدة لومبارد من

بعد قرار «بوندسبتك، مَقَارَنة مع مستواه في

في سعر الحسم اعتبارًا من اليوم الجمعة. وكانت الاسواق توقعت اعلان خفض الفائدة

# وقال البنك المركزي الالماني في بيان له انه واتخذ

# عمريت للتطوير السياحي والاستثمار تدعو الشركات في أيار المقبل لتقديم عروض لبناء مجمع عمريت السياحي

توسع القطاع الخاص في لبنان. وأشبار السيب مُسُومِطُ الي ان موسسة التصويل الدولية، تساهم

في لينان وتساعدها على التوسع. وتولى ترتيب القسرض، الذي تساهم فيه مجموعة من المصارف، مصرف طروبر عسيليء ومن المنتظر ان يؤدي حصول الشركة اللبنانية على الأموال الجنيدة الى مساعبتها على إكمال مشروع التوسعة الذي ه ١ مليون طن سنوياً. ومن بين المصارف المساركة في

تغطية القرض دبتك ناسيونال ديُّ باريء وشسركة هولندا للتنمسية لثاليسةء ورميصيرف ورمس وامتصبرف وصندوق انخبار دولة

## مصرف تابعك المؤسسة العربية الصرفية يصدر شهادات ليداع

 المنامة - رويتر - قالت والمؤسسة العربية
 المصرفية و أن مصرفاً تابعاً لها مقره هونغ كونغ وقع انفاقاً مع ثماني مؤسسات مالية لاصدار شهادات ايداع ذات سعر عائم بقيمة ٤٠ مليون

ىولار، وقال بيان للمؤسسة ومقرها البحرين لمس الخميس أن وانترناشيونال بنك أوف أسياه رتب

الاصدار بصورة مشتركة مع كل من «أوينهايمر انترناشيوبال ليعتد، في لندن ودالمؤسسة العربية للصرفية للاستثمار والخدمات في البحرين، وإضاف «أن الاصدار الذي يستحق في نيسان (أبريل) ١٩٩٨ يحمل كوبونا يمثل ٢٠,٠ من النقطة الماوية فوق سعر الفائدة بين المسارف في لندن

وقال مايك مراد الرئيس التنفيذي لـ وانترناشيونال بنك اوف أسياء: هذه وس سيد سرد مريس مسعيدي لد والترناشيونال بنك اوف أمنياه: هذه أحدث الاصدارات في سلسلة الاصدارات الناجحة من شهادات الايداع ذات السعر العائم التي تولاها المصرف حيث اصدر اكثر من ثلاثة بلايين دولار مرنغ كونغ في الأعوام الثماني الماضية كجزء من برنامج ادارة الموجودات والمطويات.

## مصرف لبنان يصدر شهادات ايداع ىقىمة ٧٤,٥ مليون دولار

 بيروت - رويتر - قال مصرف لبنان الركزي انه أصدر شهادات أيداع للمصارف التجارية هذا الأسنوع بقيعة ٤٠٠ بليون ليرة (نحو ٢٤,٠٠٠) مليون دولار) مقارنة مع ٢٣ بليون ليرة (١٤ مليون دولار) الأسبوع الماضي. وتبلغ مدة اصدار هذه الشهادات ابتداء من اليوم الجمعة ٤٥ يوماً متمق في منتصف أيار (مايو) للقبل بفائدة ٥٠ ١٣٠ في المئة وهي النسبة

عينها لاصدار الأسبوع المأضي. وكان المصرف المركزي بدأ أواخر العام الماضي اصدار شهادات ايداع تصبيرة الأجل على فترات غير منتظمة. وخلال السنة الجارية اصبحت هذه الشهادات تصدر بانتظاء.

### بلكسكو توقع اتفاقا جديدا الناء خطانتاج جديد للشركة

للنامة - رويتر - وقعت شركة «البحرين لسحب الالومنيوم» (بلكسكو)
 أمس الضميس اتفاقاً بقيمة ٨,٢ مليون دينان (عنشرة ملايين دولار) مع
 المشركة الالمائية «أي، أم. أس، هارنكلفر» لبناء غط انتاج جديد للشركة في

وقال مسؤولون أن الخط الجديد الذي تبلغ طاقته تسعة الاف طن سنوياً سيزة عام ١٩٩٦. والخط هو الثالث الذي تقيمه وبالكسكوم التي تأسست عام ١٩٧٧ للاستفادة من الالومنيوم آلذي تنتجه شركة «الومنيوم البحرين، (البا) وهي أكبر منتج للالومنيوم في البحرين. وكان خط ثان للانتاج كلف ٥٫٥ مليون بولار بدأ الانتاج التجاري أوائل

السنة الجارية مما ضاعف الطاقة الانتاجية للشركة الى ١٢ الف طن سنويا وتشترى وبلكسكوه الالومنيوم من الشركة والبحرينية - السعودية لتسويق

الالومنيوم، آلتي تقوم بتسويق انتاج «الباء، , وقال بيان لشركة مبلكسكو، انها انتهت في الأونة الاخيرة من مشروعين يكلفان ١٠٨ مليون بينار (٥,٥ مليون بولار) هما خط الطلاء بالمسحوق وخط

🗖 لندن – من سوزانا طربوش:

بتقنيمها القرض في تحديث الصناعة

المشروع الإنشائي وادارته.

السورية القائمة حالياً، وهي شركة «عمريت لادارة الفنادق والخنمات السيادية، الذي تشكل جزءاً من مجموعة شركات نحاس، في ادارة المجمع بعد اتمامه.

. وفي شيان تمويل المسروع قيال السبيد بُحياس دان المصارف للملية ستتكفل مثلث التكاليف وسستكفل شركات نحاس بالثلث الثاني ويُترك امر الثلث الثالث للكونسورتيوم الذي

سيمنح عقد اقامة المجمع م ومن الاستباب التي أخرت البدء في تنفيذ الشروع ان موقعه يتضمن بقايا اثرية مهمة جدأ كانت السلطات السورية كريصة على عدم المساس بها أو الحاق الضرر بها. وقال نصاس ءان تعبيلات طرأت على تصاميم المشروع بغية الصفاظ

على هذه الأثار التاريخية. ويامل نحساس في ان تنت ويعن مستسمى مي مستوي الأعمال الانشائية للمشروع بحلول نهاية سنة (١٩٩٧ وسيضم المجمع كله الفي سوير تتوزع على فندق من أربعة نجوم يتسع لنصو ٤٠٠ غرفة وعلى موتيلات وقلل وشاليهات. ونفذت التصاميم شركة فنلندية

هي اليقسيكون انجنيسيسرز أند اركيتكتس، وسيجري تنفيذ لنشروع على ثلاث مسراحل، يتم في المرحلة الأولى انشباء الفندق والفلل في حين ذعص الرحلة الثائبة لبناء للوتيلات والشاليهات، وستقام في المرحلة الثالثة البحيرة المخصصة للزوارق السياحية والمنشات البحرية

الأخرى ومن المساريع السياحية العزيزة على قلب صبائب نحباس التي تأخر تَنْفُينَهَا ايضاً مشْنَروع السيدة زينب. وينكر أن الحجر الأساس الخاص بالشسروع أرسى عسام ١٩٨٩ شميدة

🗷 اعلن نائب رئيس غــسرفـــة

التجارة والصناعة في بيروت رشيد

بيضون أن الحكومة اللبنانية رشحته

لتسلم منصب ألمير العام لنظمة

العمل العربية الذي يشبغر مع بداية

انعقباد متؤثمر العُسمَل العَربي في الإسكندرية في هنيسسان (ابريل)

تنفيذ المشروع بعد عامين من ذلك لكن العمل في المشروع توقف واعادت رسم

تصاميمه شركة رجب ونحاس. تفرر بعد فترة تأخير طويلة البدء في أنشاء مجمّع سياحي كبّير في عصريت الواقعة على الساحل وقال نصاس دان المسروع كان يهدف في الاساس الى خدمة الصحاح الايرانيين، لكن أعيد تصميمه لكي السوري بالقرب من صدينة طرطوس. يحُدم قاعدة أوسع من الزبائنء. وسيكلف المسروع نحسو ٧٠ عليـون دولار وستنفذه اشركية عصريت وأضاف أن بعض التعديل حدث في مُلَكِية اسهم الشركة التي تتولي للتطوير السيباحي والاستشمار، ويراس مجلس ادارة الشركة، التي تنْفيد المشروع (شركة السيدة زينب بأصة و الرَّيارة) و اشترت شركة تملك ورارة السباحة السورية ٢٠ ا ودلة البركة، السعودية التي يراس المشة من اسهمها، رجل الاعمال محلس ادارتها السيد صائح كامل السوري صائب شماس، الذي قال في تسبية ١٥ في المُثَّة من اسبهم الشركة

مقابلة مع والحياة، أمس في لندن أن تمهيد الأرض انتهى استعداداً لانشاء قعل بضعة أشهر، واشترى رجال المجمع السياحي عليها وان شهر أيار أعمال لبنانيون ١٥ في الله من أسهم (مايو) المقبل سيشهد دعوة الشركات لنقديم عروضها الخاصة بتنفيذ الشيركة كانت شيركات أيرانية تطكها. ومن المنتظر أن يكلف المسروع نصو ۱۰ ملیسون دولار، وسستسس العروض من الشركات، لاقامة منشات وقال نحاس وان العقد سيمنح الي مشروع السيدة زينب، في ايلول مجموعة من الشركات (كونسورتيوم) (سبتمبر) المقبل، وترداد أهمية لبنان تنولى الإنشاء والتسوريد اللازم والتمويل، كما تتولى ادارة الجمع بالنسبة الى نشاطات مجموعة شركات نحاس، ويقول السيد نحاس بعد الفراغ من إقامتهم وستشارك الشركة السؤولة عن وان خطوط العمل في لبنان جيدة حداً، ويذكر إن مجموعة نحاس تضم الادارة في الكونسيورتيوم الشيركية

مصنّع «الكيميا» بالعمل في النصف الثاني من السنة المُقبلة. عندأ من شركات السياحة والسفر بمأ فيها «ترانستور، التي يرأس مجلس ادارتها صبيع نصاس، نجل صائب نصاس، عما ينكر ان هذه الشركة انشات وكالتي سفر وسياحة لها في بيروت كما انشات مكتباً تجارياً لها فَى الْعاصمة اللبنانية في ايلول (سَّبتمبر) المَاضي، وتعثّل مجَّموعَة نحاس في سورية شركة توماس كوك

«البريطانية» وتتفاوض حالياً بغية

توسيع نطاق تعاونها مع الشركة

ادارة أالجمعية السورية للسفر

والسياحة سيلتقي خلال انعقاد

اللعرض العربي للسقر والسياحة،

في بيروت بين ٧ و٨ ايار المقبل مع

نظرانه في «الجمعية اللبنانية للسف

والسياحة المناقشة قضايا التعاون

الثنائي، وسيوجه مجلسا ادارة

المصمية و \_\_\_\_ الجمعيتين الدعوة الى باقي جمعيات السفر والسياحة العربية لعقد لقاء

وقبل بضع سنوآت انش

المجسوعة شركة سمتها وفوماكو، في

لبنان تصنع الفرش والمطاط الرغوي

انتاجها حاليا وان مجموعته توسع

نشاطها الانشائي في لبنان، وتعرض تنفيذ المشاريع العمرانية فيه، وفي

الاسارات تقوم اسجموعة تصاسه

بتوسيع نشاطها السياحي والتجاري

ونشاطَّهَا في مجال السَّفر والكهرباء. وكاثت أمجموعة نحاس طرحت

للمرة الأولى مشتاريع صناعيية في

سورية مستفيدة من القانون رقم •

صدر عام ١٩٩١.

لبنان يرشح رشيد بيضون لنصب

المدير العام لنظمة العمل العربية

الخاص بالاستثمار في سورية الذي

وينكس ان شهر تموز (يوليو)

وعند بيضون في مؤتمر صحافي

عقده امس الإهداف من هذا الترشيح وقال وانها ضرورة عودة لبنان الى

الاضطلاع بدور اساسي في المنظمات

العربية وقدرة اللبناني على قيادة المنظمة في خضم الضلافات العربية

القائمة وكون لبنان من مؤسسي هذه

وقال نحاس ان وقوماكو، توسع

الذي يستحدم في صنع الأثاث.

مشترك في المستقبل القريب.

ولاحظ السيد نحاس ان مجلس

البريطانية لكي يَشمل لبنان.

وتتضمن مجموعة شركات نحاس الشبركية السبورية العبربيية لتطوير المنتجات الزراعية. واعرب نماس عن بالغ سروره لأن الشركة بدأت تصدر اليُّ أسواقٌ خارجية، منها بريطانيا، منشجات مثل الصلاوة بالطمينة والمربيات والقول المدمس.

الخسيوط الجراحية، انتاج هذه

الخيوط وتشولى شركة والكيسيا

للمؤاد الكياماوية، انتاج حامضً

الهيدروليك ومواد كيماوية اخرى.

ومن الساهمين في هنين المسروعين

في انشباء مصمنع ، زهراوي، الذي حصل على ترخيص من شيركة ، ديخاتيل، الإميركية، وان الجمعية

العمومية للمساهمين في اشركة

انتاج الخيوط الجراحية، ستُسأل

الشهر المقبل الموافقة على دمج رأس

صال الشوكة البالغ ٤٠٠ مليون ليرة

سورية مع رأس مال شركة «الكيميا»

البالغ ٣٠٠ مليون ليرة سورية

لتاسيس شركة واحدة براس مال يبلغ

٧٠٠ مليون ليرة سورية. وقال نحاس

ان هذا الدُّمج يمكن شركة «الكيميا»

من زيادة انتَّاجها. والمنتظر ان يبدأ

وقال نحاس ان العمل لم يبدا بعد

في نزاعها مع وزارة الدفاع الكويتية

■ قالت مصادر تجارية موثوق بمعلوماتها لـ • الحياة، أن شركة مسوفريمي، التابعة لوزارة الداخلية الفرنسية طلبت من غرفة التجارة الدولية في باريس التحكيم في شأن خلافها مع وزارة الدفاع الكويتية على العقد الموقع بين الطرفين والخِّاص بتنظيف منطقة تصل مساحتها الى ١٧٥٠ كيلومتراً مريصاً من الألفام والأسلحة والمعدات والذخائر الني تركها الجيش العراقي قبل انسحابه من

الكويت تحت ضعط القوات المتحالفة. وأشارت المصادر الى أن الخلاف بين الطرفين يتركز على طلب الشركة الفرنسية من وزارة الدفاع الكويتية تسديد الدفعة الأخيرة من قيمة العقد الموقع بين الطرفين، التي تصل قيمتها ألى ٣٠ مليون فرنك فرنسي (نصو ٦ مليون فرنسي (نصو ٦ ملايين دولار). بينما تطلب وزارة الدفاع الكويتية من

الشركة الفرنسية بفع غرامة تأخير تصل قيمتها الى ١٨ مليون فرنك فرنسي (نحو ٢,٦ مليون دولار). ويعود العقد الى عام ١٩٩١ عندما طلبت وزارة النفاع الكويتية من فرنسا وغيرها من الدول مساعدتها على تَنْظيفُ الأراضي الكويتية من الالغام والأسلصة

واثر مفاوضات أستمرت بعض الوقت وقع كل من وكيل وزارة الدفاع الكويتية (السابق) فيصل الداوود ونانب ونيس الشركة الغرنسية (سوفريمي) (-Mr Be chir) عقداً قيمته ٦٠٠ مليون فرنك (نحو ١٢٠ مليون بولار) لتنظيف المنطقة الفرنسية، من الألغام وجمع الأسلحة والنخائر والأليات والمنفجرات من النطقة وتسليمها الى إلجيش الكويتي في مهلة سنتين وشهر

وتَضَمَن الْعَفْد الذي وقع في ٢٨ تشرين الشاني (نوفمير) ١٩٩١ بندأ ينص على ان على الشركة الفرنسية البدء بتنفيذ المشروع في ميلة أقصاها ٤ اشهر من التوقيع تكون كافية لأحضار معداتها وفنييها الى موقع العمل. كما نص العقد على بند جزائي يفرض على الشركة بفع ٢٠٠ آلف قرنك غرامة تأخير عن كل يوم إذا

تخلفت عن الانتهاء من العمل في الوقت المناسب. وحسب للعلومات المتوافرة نص العقد على يفع نسبة ١٥ في المنة من قيمته مقيماً للشركة الفرنسية المنفذة، على أن يقسم البلغ المتبقى ويدفع على سنة اقساط تستحق تباعاً مع تسليم الأراضي الى الجيش الكويتي، كما كانت قبل الغزو. كذلك نص العقد على أن أي خلاف بين الطرفين يعرض على ميئة التحكيم لدى غرفة التجارة

الدولية في باريس التي يعود اليها أمر بته. وقد بدأت الشركة الفرنسية (سوفريمي) عمليات تنظيف دالمنطقة الفرنسية "في أيار ١٩٩٧ خصوصاً أنها لم تنسلم الدفعة الأولى (المقدم) الا في كانون الأول (ببسمبر)، ولم تتسلم المنطقة الواجب تنظيفها الا في

ووفق المعاومات المتوافرة قسمت الشركة المنطقة

الهندسة في الجيش الكويتي. ووفقاً للمصادر التي تحدثت عن القضية انهت الشركة الفرنسية عملياتها وفق ما نص عليه العقد وضمن المهلة المتفق عليها بين الطرفين لكن فرق الهندسة الكويتية تأخرت في الكشف على المنطقة حتى تموز (يوليس) ١٩٩٤ أو وجلهات قيادة الجيش الكويتي الي الشُّركة الفرنسيَّة شهادة «أبراء نمة وامتنان، فيَّ تموز (يُولِيو) ١٩٩٤ أكنت دان سوفريمي أكملت بنَّجاح تنظيف النطقة الكلفة بهاء كما جاء في الشهادة.

وعندما سائد والحياة؛ المصادر عن الفارق الزمني بين الانتهاء من تنظيف المنطقة والكشف عليها واصدا الشُّعادةُ الفنيةَ التي لم تشر الى التأخر في تنفيذُ العقد، حسب وجهة النظر الكرينية، قالت «ان الفرق العسكرية الكويتية التابعة لمديرية الهندسة كانت تعمل على مدار الساعة لاكمال مهماتها في مناطق أخرى مختلفة كانت مزروعة بالألغام وعليها الكشف عنها وتسلمها ولهذا السبب كانت تتأخر بعض الوقت حتى تثمكن من انجاز

ووفقاً للمصادر، التي تابعت العقد منذ توقيعه ومروراً ببدء العمل وانتهائه حتى نشوب الخلاف بين الطرفين، كانت الشركة الفرنسية الوحيدة بين الشركات الغربية

المقبل سيشهد الافتتاح الرسمي المصنع دابن زهر للمستآعب الصبيتلية، الذي يتولى صنع المواد الصيطية ويتناول مشروع وزهراويء الذي تتولى تنفينه مسركة انتاج

كانون الثاني (يناير) ١٩٩٢.

منها) الى هيئة العمليات الصربية والخطط - مديرية

عملياتها تباعاً.

الكويتي لكن من دون جدويء. وأشار الى أن المنطقة التي نظفتها الشركة بنسبة ١٠٥ في المئة و«بنجاح كبير» وفق شهائة الخبراء الكويتين كانت من أصعب المفاطق وأنقها. وشدد دوبوا على أنه الم يكن لدى سوفريمي سوى اللجوء الى التحكيم، حسب ما نص عليه العقد، لتحصيل حقوقها وتحصيل ما تعتقد أن على وزارة الدفاع الكريئية أن تدفعه لقاء أعمالنا الاضافية». وأشار الى انه

ارسل أخيراً الى الكويت موقدين لهذا الغرض ولم تسفر زيارتهم عن شيء وكانت من دون جدوي. واستهجن توبوا «بعض الواقف» في الكويت. وقال: الم يعد أمامنا وسيلة سوى اللجوء الى التحكيم. وإنا مستعد للسير فيه الى اقصى الدرجات وأخر الحدوده. ولم يتوافر أي تعليق كويتي رسمي في شان

# فى الكوام كالمناه الثورة أحمد جبريل بفتح دفاتر الثورة

عرفات فرّ من معركة الكرامة
 والآليات الإسرائيلية أصيبت بالمدفعية الأردنية
 «القيادة العامة» خاضت حرب الفنادق بمفردها
 وجماعات «أبو العباس» نهبت أسواق بيروت
 معطفى الديراني لا يعرف مصير الطيار الإسرائيلي رون إراد

• لا علاقة لنا بلوكربي ولكن لدينا مختبرات تنتج أجهزة • علاقتنا وثيقة بإيران والعلاقة مع «حزب الله» ميدانية • كارلوس عرض على التعاون لكن برامجنا كانت مختلفة • «فتح» انسحبت منذ اللحظة الأولى للغزو الإسرائيلي • القيادات الفلسطينية انهارت في بيروت المُحاصرة وكثيرون أعطوا هالات لا يستحقونها • اسألوا غيرنا عن سرقة البنك البريطاني • نادم لأنني لم أعتقل عرفات في طرابلس • جعجع فر من مقر قیادته في الجبل قبل وصولنا إليه • نفدت ذخائر إنتفاضة نبيه برى فأعطيناه من مخزون الأسلحة الليبية لدينا • بداية العلاقة مع القذافي وقصة الثلاثة ملايين دولار • هربنا أسلحة إلى الأراضي المحتلة عبر المانيا • قصة الهجوم على القطار الذي ينقل أميركسن و قاتلنا لتثبيت وجود جماعة «أبو نضال» في لبنان



# هنغاريا تعرض على الامارات

☐ أبو ظبي -من شفيق الإسدي:

🗷 عوض الرئيس الهنعاري أرباد غبسوتس على المسسؤولين في بولة الإسسارات امكانات الاسستسف أدة من الخبرات الهنعارية وتأسيس مشاربع مشتركة في سجالات استنفرام العفظ وحسيسانة الأبيار ومسعدات النقطوني محيالات الطاقة والبناء والصناعات

واكد ان بـلاده نسعي الى تعـزيز منجنالات التنعناوز مع دولة الامسارات التي تتسمشع بموقع أسستبراتمينجي وانجمازات فسنهسمسة في البسند اُلاَسْنَاسَيَّة تَجِعَلُ مِنْهَا جِنْسُراُ لَعَبُورِ المنتجات الهنغارية الى المنطقة وشرق

وعسرض الرئيس غسوتس، اجتماع عقده في ابو طبي امس مع رجمة ألمسعود رئيس سجلس ادارة غرضة نجسارة وصناعية أبو ظبي في البيوم التسانى لربارته الرسسسية الى بولة الإصارات، توظيف استشمارات

المجالات الصناعبية والخدمية وأكد ان بالاده، بما تشمينع به من

اقتصاد السوق مركز جعرافي وانصارات مهمة في القسنسول الى نظام السسوق، تشكل جسيرأ لدولة الإمارات لنخبول اسواق أوزوبا عزطريق اقسامسة وتنف مشاريع معاعبية مشتركية بين

> واعضناء مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعية ابو فلبي، على فيتح مكتب تمشيل تجاري منعاري في امو واكد المسعود أن الإمارات ستقدم أفهذا المركز كل دعم للقيام بمهامه في

تنشيط التعاون الاقتصادي والتجاري وتطويره بين البلدين. وقُسَال: أَان غُيرَفُسَة أَبُو طَلِي شُولِي اشتمَّاماً كَبِيراً منَّ اجِل أَقَامَةُ الرَّوابِطَّ

کېپر عام ۱۹۹۴. المسعود، في الاجتماع للذي حنضره اعضناء في الوفد الهذَّفاريُّ الكيسُر

أبو ّ فَلَبِي مِزْمِارَةَ لِلْمَجِرِ لِلنَّحَرَّفَ عَلَى فرص الإستثمار المتاحة فيها.

بصنفة متراقب الي الانتصاد الاوروبى وستبدأ السنة المقبلة محادثات رسمي

شقطاب المشر من ٨ بالابين دولار خسسلال اربعسة اعسوام على شكل استثمارات نقوم بها شركات احسدة فسخصة مبثل وفعلصس وحثرال الكثريك، واستيمنس، واسامستوبغ وقسسال: «أنَّ الإداء النسليسي في وغيرها من الشركات العالمية. وقالَ •أنْ هَٰذُهُ الاستلماراتُ تَسُمُّلُ بَسَيُّهُ • ٢ في المئية من احتصالي الاستنشارات الأميركية والعالمية ألتى ندفقت على دول أوروبا الشرقية، واشتأر الى أن شعفاريا انتصا

للانضمام الى الإتحاد. وتوقع أن تصبح هنغاريا عضوأ كاملاً في المجموعة الأوروبية بطول سنة ٢٠٠٠.

التحولات الاقتصادية الثى تسبهنشا

. ملاده وقال: ١٠صنا قطعنا شبوطاً طويلاً

في تطوير متوسستاتنا الصناعب

واللليسة وقى تخسمسيص هده

المؤسسسات وأزالة العقبيات كنافية

الموجودة امام مدفق الاستثمارات، واشبار المسعود الى ان المبادلات وائد ان هنغسارنا تجسنت في التحاربة بين الإصارات وهنعباريا لا لترال في ادنى مستوياتها ولم يتجاوز حُجَمَ النَّمَايَلَ النَّجَارِي ٧٠ مليون يرشم عَاْمُ ١٩٩٣، ويتوفع أنْ ينواجع بشكل

الشامن في الطلايل شمسومناً معندًا

التغيرات السياسية والاقتصادية التي

شبهدتها هنغاريا واطهاجها معدآ

المبادلات التجارية بمكن معالجته عن طربق تعسزيز وتطوير المسلات والعلاقات النجارية بين رجال الاعمال هَى البلدين، واشتأر الي أن القضاع التُجاري في الامارات يتمتع بخمرات وامكانات ضخمة تفتح المجال واسعأ للتحاون المسترك مع المؤسسات والشبركات الهنشارية. ووعد المسعود بقيام وقد من مرفة تجارة وصناعة

ونسسرح الرئيس البهنغساري والصلات وفتح افاق جديدة للتعاون

# ارباحهما تراجعت عماكانت عام 1997 اكبر مؤسستين صحافيتين اردنيت بإلغاء الرسوم الجمركية على ورق الطباعة

🗖 عمان - من صبلاح حزين:

🗯 تراجسعت ارباح المؤسسس الصحافية الإردنية أنعام الماضي الي ١،٧٥ مليون دينار مقابل ١،٩٧ مليونَ

ولكر التقرير السنوي الصادر عن للؤسسة التي تصدر صحيفتي والرَّأيَّ، وهجوردَّان تايمزَّ، اليومَـينجَّ ان بيآن التنفقات النقدية لعام ١٩٩٤ يظهُس ان الأرباح التي حسقسقستها المؤسسة قبل الضريبة بلغت ٢٠٧٧ مليون دينار مقابل نجو ٢,٦٣ مليون بَيِئُارَ فَيَ عَامَ ١٩٩٣. وَاضَّافَ أَنْ صَاَّفَى التَّعَفُّقُ ٱلنَّقَدِي لِلْعَوْسَسِةِ مِنْ عَطِياتُ التشغيل زاد من ٩٢٠ الف دينار عام ١٩٩٣ للى تُحسو مليسوني دينار عسام ١٩٩٤. واظهر التقرير عن بيان الأرباح سائران مسجسسوع الإيرادات التشغيلية من سبيعات المبحف والإعبلانات بثغ العبام الماضيي نحبو لمانية ملايين سينار مقابل ٥. ٧ مليون بدنار العسام السسابق، اي بزيادة

الصحافية الأردنية، عَزَزْت موجوداتها من المواد الضام وقطع الغبيار وبئت محفظة استثمارية من الاسهم قيمتها ٣٦٨ الف بينار. كما عرزت الاحتياط الاختياري بما يزيد على نصف مليون تبنار حبتى وصل نهاية العاد الماضي الى اكثر من مليون بينار، فضيلاً عنَّ زبادة الأرباح المدورة بنحو ربع مليون بينار، ونلك في اجراء الخَّنْهُ مَجِلُسُ الأارة المؤسسلة لمواجبهة أي تغلقات اضافية لأعمال التوسيع والارتفاع المتوقع في اسعار الورق على المستوى العالمي وكائت المؤسسة بدات تنفيذ ما سماه التقرير دخطة طموحة لاستكمال الانجازات الني بدائها العام الماضي لتجهبر البناء الجديد للمؤسسا ليستوعب الإقسام الفنية والصحافية وفق المواصنفات المتسألينة لمثل هذا

أوافساد التشقسرين انءالمؤسس

السنوي واقره، الموافقة على توصية مجلس ادارة المؤسسة بشوريع ما بيته ٥٠ في المئة من رأس المال كأرباح على المسأهمين.

. مَنْ جِنهَة لشرى، حققت والشركة الأردنية للصحافة والنشرء وهي ثأني أكبر مؤسسة صحافية في الأردن ارباحًا بِلْغَتْ ٨٠٠ الف ديِّنَار تَقْريبِا وتصل الى ٩٤٠ الف بينار بعد زيادة الأرباح المدورة صن العسسام الماضي لتشكل صنافي الأرباح القابلة للتوزيع الشجهيز وشراء الإجهزة المساندة التي حققتها الشركة التي تصدر وتطوير نظأم الكومبيوتر في العمل الصبحبافي والإداري، وكنذلك انشباء صحيفة والنستورء اليومية ودستاره

الاسبوعية باللغة الانكليزية. ستودعات مركزية لتخزين الورق وقطع الغيار الشاصية بالمؤسية صافية مقدارها ١٠٣ مليون دينار عام وَهَى جَانَبِ المطلوبات، نكر التقرير ان صافي حقوق المساهمين زادت بما نسببتُ ٢٠٧ في المئية نهباية العبام الماضي عبدا كانت عليه نهاية عام ١٩٩٣ بُحيث زاد على تسعة ملابين دسنار مُعَسَابِل ٥٠٨ ملكيون دينار عام ١٩٩٣. وقرر مجلس ادارة المؤسسة في اجتماعه الذي ناقش خلاله التقرير

جلسا ادارة المؤسستين لمناقشة التقربرين السنوبين للعبام الماضىء أثير موضوع ربادة استعار الورق على المُستوى العالمي في الأشهر الستة الأخسيرة بعا نسبسته ١٢٠ في المئة تقريباً. وناشد المجتمعون الحكومة إلغبآء الرسوم الجسركية على ورق الطباعة، وطالب بعنضهم بزيادة استعار الصنعف والإعلانات المنشبورة فيها لمواجهة هذه الزيادة والأثار

وكنائت الشبركية حيقيقت ارباحيا

١٩٩٣ ونحو مليون دينار عام ١٩٩٢. وبلغت المصاريف ٤٠٥ مليسون بينار شكلت منها رواتب الموظفين وأجبورهم ما نسبت ٢٨ في المنَّة والمساريف الإدارية والعمومية ما نَسِبِتُهُ ١٣ في المُنَّةُ. كُمَا شَكَّتَ نَسِيةً ثمن الورق ومواد الطباعة فيها الجزء الأكبر الذي بلغ ضحو ٥٤ في المئة.

وفي الآجسَماعين اللثيِّن عقدهما

□ حدة والحيادة:

🗷 اڪنٽ شيرڪة داڄــواء 🕒 ار. اه. لي آي، امشروع سعودي - اميركي) بَدُّركَ عَن بُدَّة نَفْسَغَيْلُ مِنشَبَاتِهَا الضخمة لمعالجة الرز في صيناء جدة

اول دُفعة من شبطنات الرز بخلت الي صوامع التخزين النابعة للشركة في سيناء جدة الني نضوق طاقستها التخرينية ١٠٠ الف طن. وأشار الى ان المفاوضيات المكثفة

التي جيرت بين واجهواء - ار. ام. شي. أيء وعدد من نجار الرز الرئيسيين في السعودية توجث بنوقيع العديد من انفاقات التعاون ووصنت المصادثات مع تجار أخرين الى مراحل متقدمة. وقال المسمؤول ان الطاقسة التصميمية للمشروع تبلغ نحو ٨٠٠ آلف طز سنوياً وست احدث ما توصَّات اليه التكنولوجيا ي مجال معالجة وتعينة الرزُّ كما أنَّ

المُنْشَأَتَ بِمَا مُحَتَّوِيَ عَلَيْهُ مِنَ الْمُعَدَّاتَ

الحديثة في مينًاءً جدة تتبح لها

مرونة كبيرة في مجال تفريغ ومناولة

ابرزُ ميزات المنسروع. ويذكر أن منشات الجواء - أو. ني. أَيَّ، لَعالَجة وتعبئة أَنْرز ستّوفر مرَّايا كبيرة للتجَّار والمستَّقِلِكِينَ في المملكة العربية السنعولية منها حماية السوق المجلية من حدوث نقص غير مشوقع في الإمدادات، وكذلك قدرتها على تنبية مختلف متطنبات واحتياجات تجار الجملة والمفرق في

والتصنيف الكبروضوئي، وستستفيد

مُعْشَاتُ «اجسواء - أر أم شي أيء، عن

الخسبرات الادآرية والفنيسة الطويلة

بطاقةانتاجيةتبلغ٠٠٨ ألف طنسنوياً

السوق، وتصفيق برجة أعلى من الاستقرار السعري، غير أن الميزة الاكشر المصينة لوجنود المشتروع في السعودية تتمثل في ضمان توافر نوعمات ذات جودة عالية من الرزُّ في السوق المحلية حيث ستند معالحة الرز السنورد طبقاً لإعلى السنومات. والسار المسؤول الى از عملية المعالجة تنضمن تنظيف وفرز وازالة الشوائب وحبوب الرز المكسرة وصقل وتلميع حبوب الرز ونلك باستخدام احدث ما توصلت اليه التكنولوجيا في مسجسالات التنظيف والفسرز

سوق الرز في السعودية. وقسال جسون هاولاند ان الاتفساق المبرم مع داميركان رايس، سيتيح

في ميناء جدة الاسلامي لمعالجة الرز وجورج بركال ويوتش هيل، وهم من وتخبرين وتجارة الرز في العالم، ويشبغل هاولاند منصب المدير العبام لشُّركة «اجوّاء – از ام ثي ايَّ، وبركالُ منصب المدير العام التنفيذي للشركة ويوتش هيل منصب نائب المثير العام للتشييد والتشغيل للشركة في انحاء العالمُ. وتعد الهند والولايات المتحدة

وثايلند وباكستان من بين اكبر الدول المصدرة للرز الى السعودية. من جهه ثانية أعلنت شوكة «اجواء - ال أم تي أي، عن ابرام اتفاق رئيسسى لشوريد الرزّ مع «انسيسريكانُ رايس انك، التي تعد اكبر مصدر للرز الأسيركي الى السعونية بمبيعات نتجاوز ١٩٠ الف من سنويا، وستقوم الجــواء - ار ام تي آي، وقَقَ الاتفــاقَ بمعالجية وتعبينية كل صادرات واصيركيان رايس أنكه الى السعونية وذلك في خطوة تعرز بشكل كسيس وضع ودور احواء - ار ام تي اي، في

الفُرْصَةُ امامُ الْمُورِييْنُ ٱلأَصْرِينَ لَلْرِدُ

الاتفاق سيتيح لشركة «اجواء أر ام تي اي، تحقيق مبيعات اجمالية تفوقُ ٠٠٠ الف علن في السنة الأولى لتشغيل منشاتها، حبيث سشش احتياجًاتها من الرز الأميركي من الشركة الإميركية التي تتخذ من مدينة هيوستون في ولاية تكساس الأسيركية مقرأ لها، وتعد أحد اكبر الشركات العسَّاملة في تجسارة الرزُّ في العسالم.

وستستورد الشركة باقي حاجتها من الرز الهندي والباكستاني والتابلندي والْفُسِيتِنَامِي التي تَمِ وَصُبُولَ اولَ شُحناتُه الى صُوامعُ الشُركة في بيناء جدة الاسلامي. وأكد شاولاند أن توقيع الاتفاق سينعكس بشكل ايجابي على السبوق السعبونية على اعتبار انه الستنح معالجة وتعبئة الرز الأصيركي محليا الاصر الذي من شمانه تعمرين نوعية وجودة المنتج والخيمة للعملاء وكانت الجواء - ار ام ني ايء ابرمت في الإشهر الماضية اتفاقات تعاون عندة مع تجار الرز الرئيسسيين في

لتعزيز علاماتهم التجارية من خلال

التعاون مع الشركة لضمان ثبات

النوعية المتميزة على الدوام وتقليص

الْكَلّْغَةُ الْتَشْغَيْلِيةَ لِلْوَحْدَةِ، وَأَضَافَ الْ

## أفاق السلام أزالت عنها القيود وسلطت عليها الأضواء تحققعام المؤسسات المالية الدولية تركز

على السوق الاسرائيلية الناشئة

من جوليان اوزان:

選 بزداد التسفسات المصسرفسيين الإستثماريين الدوليين، الذين يسمعون الى القيام بَنَشاطآت جَعيدةً فَي اماكُنّ جِنَبِدِهُ، الى بولة اسرأئيلٌ فيماً تتجه أنغاأرها وآنفاآر الشركات الأسرإئيلية نحق الاسواق الراسمالية الدولية.

وتقول المؤسسات الإستشمارية البولية أن لدي اسرائيل تكرة كبيرة على القيآء بالنَّسِيَّة تَشْعَلُ كُشِيراً مَنْ الخُدماتُ لا سيما بعد احلال ألسلام في للشرق الاوشط واستمرار التحرير الأقسسادي فيضيلا عن تنقي هذه

ومن الخنصات التي يثمار اليبها ضعيان الاعششاب بالأسبهم والنبون (اصدار السندات) وتعويل المتساريع والبيون الحكومية والضنمات الاستنبارية المتعلقة بالشخصيص وعمليات الدمح والاستعلاك والابحاث والشعامل وادارة الموجودات

ويختلف هذا الاهتسام الذي يشبه القورَّةُمُ أَشْمُلَاقًا تَامَاً عَمَا حَنَّكُ فَي الماضى عندمها اضملت المحسارة الاستثنارية باستثناء معض منها بشخذ من الولايات المتحدة صفراً له وبعض الأؤسسات المتسخسطة، اسرائيل تعامأ بمسب ما كانت تعثله من مضاطر سياسية وبسنب تنذل اللبولة عُيها في مُثل صَعَيْرَة وكبيرة في

وشائث المصارف الاستشمارية الإجلَمية، وعلى رأسها اليمان درائرزً»، فلشطة في مبعّل ضميان الاكتمّاب الخاص بالشركات الاسترائطية الثي يجري التعامل باسبهمها في الولايات المتحدة، والتي كان معظمها مشط في مُطاع التَكَنُولُوجِيا التقدمةُ الرَّاقِيةَ في الشمانينات ومطلع الشسعينات. لكنَّ عطية السلام غيرت الوضع على محو

ويقول رون لوساش، للنير الاداري لمكتب العِمانُ بُرانَرُو عِي سُلُ أَبِيبٍ اللَّهُ والت القيبود كلها بعد الفتح السلمي الذي هندث عام ١٩٩٣ و فنجناه مدات سارف الاوروبيسة والبسامانسسة والاسبركبية، الشي لدشكن تنشط في السرائيلَ، تَبُرزَ الى الساحة ووضعت السرائيلَ في لاتحة الاسواق الناششة التي يجنر بالمهتمين مرافعتها ورصد التطورات فبهاء

وعنبت مصارف استثمارية، مثل <del>بعورغَنِ سشايلي، ُو،سولومون برائززُ؛</del> أخبرا محلين يهنمون بالسوق الإستراغيليية ودلك للمبرة الاولى في لَارْمِحْسَهَا. وفي العناء المَّاضِي حَسَارَتُ شركة البيمان برانززه أول مؤسسا دولينة تؤسس مكتسبا كناميلا لها فسرفتيل وفي الشهر الجاري اأدار صارس) شعات دمبورغن مستنافلی لمبرائيل في حسباب مؤشرها الدولي والحر الخناص بالأستواق الباشيكة قهو فنؤشر بعثيثر مترجعنا للبيري المتاليق الإستلمارية في الاسواق

اسرائيل وزَّناً نسبته ٣.٣ في المئة ما بِنتَظْرِ أَنْ بُؤْدِي اللَّي حَصُولَ فُوجِةَ مِنْ ألاستثثمأرات الاجنبية الجديدة في الاسهم الاسرائيلية

لاهتمام الجديد باسترائيل برنامح التخصيص الذي تنفذه الحكومة الاسترائيلية الذي ربعا عباد عليها ببلبيوني تولار السنة الجيارية وبين بْلَاثَةُ وَأَرْسُعَةً بِالْإِينِ بُولِارُ عَامَى ١٩٩٦ُ وباعث استبرائيل حستى المسة الجارية استهما بطيمة ٥٢٨ مليون

يولار، وتستعى الى الاستشفيادة من الأسواق الراسمانية الدولية بمساعدة من المُصَارِفَ الاستَثَمَارِيةِ النوليةِ، وتم تعبين البسان برادرزه للمسق الدولي الرئيسي تَعمليةُ طَرَحَ ٢٢ في أَبْنَةُ مَن اسبهه شرتتة واسرائيل كصيكالزم التى تراوح قيمتها بين ٢٠٠ و٢١٠ ملايين بولار، والمنشظر أن يجري طرحها في اياً (مَايو، المقمل، وَنَشَرَأَس مَعِيولِ لَيْسَ، عَمَلَيهُ عَلَيْ ٢٥ فِي المُسْةُ مِنْ اسْتهد ،بيزيق ، في آلاسواق الدولية. وهي النُسْرَكَة الفاشطة في مسجسال الاتصالات عماقية وتملكهما الدولة الإسبرائيلية وتحل قيمة الاستهم المُعروضَة لَلبِيعَ الى ٧٠٠ مليون دولار، وسيجري الطوح ايضناً في آياز (مايو)

ووصعت برسم البيع أيضاً شركة الطيران «العبال» التي تُعلَكها الدولة مع تسركة دريم، العاشطة في مسجدال النقل المحريّ، السعة الجنارية، وربعا عباد مدع السركتين على الدولة بنصو ١٥٠ مليون يوازر أضافي. وتقدد مؤسسة ورثابم شوودره

المتسورة الى المتومسة الاسمرائيلية مضمسوص بيع شبركية والسرائيل كميكالزاء كما تعدم امورغن سشابليء المُشْدُورَة بخيصسوص مَصْمَسْمِص ميرَبِق، ومن الإنشطة الجديدة ألتي يمكن ممارسيشتهما أصيدان الدبون المسدات؛ المساصحة بالمكومسة والشبركيات الإسبرائيلسة. ويعضّر ان الصبارف الاستشمارية الإحسية د استولومون واليمان وميرستعرير و،سي، اس پوسطون، سُنارڪٽ عُلَيّ محسو بالشطاعي اصدار السعدات الحكومية الاسرائيلية التي صعنتها المتومة الاصبركية والني كان الهدف من اصدادها استصناص المهاهرين البيهود الى اصرائيل واعادة تعويل القروض التي دهنت في سمعيل لسراء معدات وأعثيم عسكرنة

لتن الحكومة الأسرائيلية تنوي حبالية اصدار سندات من لديها غيو معطأة بالصعابات الامتركبه وبنوي تُصَعِيعُ مَا يَصِلُ الْيُ ٢٠٠ مَلْدُونُ تُوكُزُّ في سُسُوق أستدان أوروء كاستنسان اهمها الرعبة في اثنات حصورها في هده السنوق والاستنخباده مماً أعلل أخيرا عرنمسيف اعتبتها للاقتراص ضي مستئسة أن ما ما والمدء إصعبني هذا التصعيف أن اسوائيل مقتوص بعد أو

قادرة على تسنديد بيونها في المدى القصير على الأقل). وتشارك السمان براذرزه أبضا باصدار سندات خاصة بشركة كهرباء

اسراكيل بقيمة ۲۰۰ مليون دولار، وهو ومن اشم الدوافع الكامنة وراء هذا اول اصدار غيير مضمون تقوم به شركة اسرائيلية حكومية. والمنتظر أن تُطرح هذه السندات في سوق -يانكى-وهي سوق السندات الأميركية المطية مصبة للشتركات الاجتبيية، ودلك في وقت لاحق منَّ السنة الْجَارَية. ويعتبر تمويل المشاريع مجالأ أخر ينمو أمأم المصارف الاستنصارية

الدوليية. ويجيري حنالينا تصنميم مشَّارِيع عَدَّهُ لَلْبَنِّي التحتية الكبرة التي تقطلت استقمارات اجنبية، بما فى ثلك العاربق الواسنعة الرنيسسية التي تعبر اسرائيل كلها، ونفق الكرمل ومسبني مطاربن غسوريون الجسديد ونسهبلات خاصة بمعالكة النفايات والشياء خط سُعة حيديد في ثل من تل ببدوحيقا وبالإضافية الى هذا كله تم كشف عدر كبير من مشاريع المنى التحتية التي تشكل جزءاً من عملية السلام في

الشرق الأوسط والثي تتضممن الشاء السدود وتشيمه محطة جديدة بولية للمطار الأردنى في العقبة تستخدمها استرائيل، والشيآء طريق يصل الأرس واسرائيل بمرفا حيفًا، بالإضافة ألى اشساء طريق ونفق حسول الشساطئ الشمالي للبحر الأحمر. ومن المعتمل أبضناً أن يتولد نشاط من عمليات الدمح والاستملال تشتتري

بموجسه الشسرشات الانصرائيليسة مؤسسات أجنسة وتششري سعه وسسات اجنبية شركات اسرائيلية. -لكن من أغضتمل أن تتطور أدارة الموجسودات على ضمسو أمطأ من الشطورات في المحالات الاخرى، وبرداد اهتمام المؤسسات الاستطمارية الاجتبيبة بالشبركيات الاستواقيلينة المسرجية في مورضية مَل أصبت لَمَنْ هُدُهُ الضغبخع وتصركت بالنصاه دورة ص لخعض استعار الغائدة ويدكنز أن متؤسيسية دروني ويد

طرحكن العسبسام المناحس يحسننوو السيرانيل، الذي يحسنيون على ١٩٨ مليبون بولار والذي بحبرى السعبامل بالتهمة جالنا بشميم نصل الي تحو ٢٤٦ في المُشَةِ. ومعتبَّر مشارعة عند اخر من المصارف الاستشمارية، مثل معور عن سفادليء وطيمان برايزز؛ في بورمية تل أيين مشواصعة بسبب حشي الأي لش مع هذا تله مقول الذين محللون أوضياع استرائيل أراهده الاوضاع مهيئة لأردهار الاستثمارات الاجتمعية فينهاء اي في سوق تعتمر قَدِمَتُهَا أَقُلُ مِمَا نَحْتُ أَنْ تَكُونُ عَلَيْهُ. وشوق تنان الشعامل فيبها ماعثة على النشاؤم اذ ندنى اسؤشار میشناییم، الحاص بالشرقآت المَّنَّة المَثَارُة فِيهَا اكثر من ثلاثين في المشة على مدى المثر

# أبوظبى الوطنية للفنادق أرباحاً بلغت ٢٦ مليون دولار

■ أبو ظبى - «الحياة» - كشفت سعمادر استثمارية في أبو ظبي ان شـركــة (أبو ظبي الوطنيــة للفنانية حققت أرباحاً عن عام ١٩٩٤ بلغت ٨ ١٣١ مليون برهم (٣٦ مليون بولار)، تشكل نسبة ١٠٩ في المئة من رأس مأل الشركة البالغ ١٣١ مليون درهم مقابل أرياح حققتها عام ١٩٩٣ ويلغت ١٢٥ مليون درهم وما نسبته ١٠٣.٣ ع. المنَّة من رأس مالها

ومن المقرر أن تعقد الجمعية العمومية للشركة اجتماعاً بعد غُد الاحبد للاطلاع على نشائح أعبمال التسركة عبام ١٩٩٤ والتنصينيق على الأرباج التي قرر مجلس إدارة الشركة توزيعها على المساهمين وسيعقد احتماع الجمعمة العصوصية في غيباب رئيس منجلس

الإدارة السمايق خليامة المهيري ألذي توفي في حسابت البدفي الأستسوع الأخدرة في عام ١٩٩١ وتتحدث الاوساط الاقتصادية في أبو تلبي عن اختيار الصعد خلمها عاصير السويدي رئيسا جديدا للجلس إدارة أشركة أبو ظعى الوطنيسة

للفضادق، ودلك في إطار اجبراء تخييس في تركيبة مجلس الأدارة. وقرر مجلس الإدارة توزيع ٥٠٠٠ ـــون برشم صن الأرباح على المساهمين ومعلغ ١٠ ١٣ مليون برهم ودعسر زياد بناس مستير داشرة

الإسسسية المحلبسة فى امعك أبو قلمى الوطميء أن توزيع أمسهم منحية على السباشمين منسسة ١٠ في المقبة من القدمة الأسممة سبؤدي إلى ارتفاع راسُ مال الشركة من ١٣١ مُلْيُون برهم إلى ١٠ ١٣٢ ملبون درهم، وأنسار إلى أن هده الزيادة المحدودة في راس المال ستتسعبا زيادات أخرى لأصعة في السدوات للقملة محجث بحسدج رأس منال الشبركية ببعاضف ومتوجبوه أبهأ التميرة. وتلخت فيمة حقوق مساهمي السُرِكَةَ فَى نَهَامَةً عَامَ أَ١٩٩ ٢ ١٩٩٤ ملبسون لرهم تتكور عن راس ممال الشبركية ألعبالع أكا مليبون درهم واحسناط فنانوشي بلغ ٥٠٠٠ ملسون يرهم واحسنسساط بطامي بلع ٣٨ ١٣ ملدون برعم واستهد سكنة متقشرا موريعها بلعث ١٠ ١٢ مليون برشم ورصيد أرباح مدوره للغ ٧٨٧ منبون درهم وطح العسائد على مسقسوق المُساهُمُ بِنُ نُسِيةً ٦٦ ا في المنة

والسَّارُ دينائينَ في بشرينِ اعبده عر موارثة شبركه القنابق إلى أرتفاع ننمة موجبودات الضركة من ٥ ١٩٠ مُليون درهُ في الم ١٩٩٣ إلى ٥ منه منسولُ برُهُ عَسَامَ ١٩٩٤ ُ بَرْيَادِهِ عُسَامِ ١٩٩٤ ُ بَرْيَادِهِ غُسَارِهُمْ كُلَّا طبور درهم وتستشها ۲۴ ۹ می اللملة، واغم بدود مسوحسودات السنسركسة الموجودات العائمة السى بتعث فنعشها ٣٧٨ طبول برهد وما نسبته ٢٠٧٧ في المله من الموجودات حمث تملك الشرخة مسسة قسادق في امسازة أمو طسي هُي الاستشارين الدولي البوطنية. والايلنساوي الدولي اللغير وفعدل والخليج أدو ظني وعندق مسيراتون المو مليي وفعدي السربتيان أبو ظنى وفندق التدييرة الوظني



### البنك العربي الوطني يوسع نطاق الحوالات الفورية الى مصر

• ثم في القاهرة أخيراً ترقيع اتفاق الحوالات الفورية (تيلي مونى) بين «البنك العربي الوطني» و«البنك الاهلي المصري»، حيث يقوم «البنك الاهلي المصري» مقيت يقوم «البنك الاهلي المصري» بمقتضى الاتفاق بتسليم الحوالات الفورية المرسلة من فروع «البنك العربي الوطني» البالغة ١٢٣ فرعاً ومراكز الحوالات الفورية البالغة ٩ مراكز في جميع أنحاء

المملكة من خلال نظام الكتروني خاص. وياضافة «البنك الأهلي المصري» لقائمة مراسلي «البنك العربي الوطني، في جمهورية مصر العربية تكتمل شبكة مراسليه لتصبح أكبر شبكة من الراسلين في مصر وتضم: الهيئة القومية للبريد والبنك العربي وبنك مصر وبنك القاهرة وينك الاسكندرية

والبنك الأهلي المصري. ويقوم «البنك الأهلي المصري» من خلال فروعه البالغة ٢١٠ فروع بتنفيذ الحوالات سواء كانت هذه الحوالات لحسابات العملاء لديه أو التي سيتم دفعها نقداً من فروع «البنك الأملي الصري». ويتم اخطار العملاء على عناوينهم أو عن طريق الهاتف بوصول هذه الحوالات للحضور لتسلمها من أقرب فرع من فروع «البنك الأهلى المصري».

البين الاستى المساري... والجدير بالذكر أن العملاء الذين يرسلون حوالاتهم الى «البنك الأهلي المصري» سيحصلون مجاناً على بطاقة الحوالات الفورية الذهبية التي تتيح لهم أمكانية الاستفسار عن وضع الحوالة عبر أي من أجهزة صراف العربي المنتشرة في جميع انحاء الملكة اضافة الى التخفيضات المتاحة من بعض الحلات التحارية وذلك اسوة بعملاء الحوالات الفورية من مواطني الدول الأخرى التي تغطيها الخدمة.

وبامكان عملاً، والبنك الاهلي الممري، الأن ارسال حوالاتهم عن قُريق والبنك العربي الوطنيّ، مقابلٌ رسم قَدرُه ٢٠ ريالٌ فقطُ وهو اقل رسم تحويل في الملكة، بينما تضضع الحوالات التي تسلم نقداً لرسم قدرد ٢٠ ريالاً.

### تشكيلة فريدة من الجواهر والحجارة الكريمة في معرض دبي الدولي للمجوهرات

• يقوم عدد من أشهر بيوت المجوهرات العالمية مثل «باكس وستراوس، بعرض مجموعات من المجوهرات والأحجار الكريمة المنطقة الأحجام والأشكال ونلك في معرض دبي الدولي المحوهرات الذي سيقام في مركز دبي التجاري خلال الفترة بين 3 ولا نيسان (ابريل) 1999.

وستعرض مجوهرات «أولتريش» في جناحها قلادة غريدة تصل قيمتها الى ٢٠٠ الف دولار أميركي، اضافة الى مجموعة من الجواهر اللوبة. وستقوم شركة «لوبّار» يعرض جواهر من حجم ١٠٠٠ و قيراط وحتى ٦ فراريط وتعرض «بودل» و دونثورن، جواهر «دي فلولس» الشهيرة وتعرض شركة «باكس وستراوس» التي تعد من أكبر تجار الجوهرات في العالم مجموعة من

وتقوم «مجوهرات مظفريان» التي تتخذ من بريطانيا مركزاً لها بِتُولِي مهمة تصميم أطقم الجوهرات من أساور وبروشات وأقراط تشكيلة كبيرة من الحلي وخواتم «برنسيس دايموند». كما ستطرح «مظفريان، في معرض ببي الدولي للمجوهرات تشكيلات جديدة من التركواز مع أطقم من الجواهر المتناسبة معها، وتطرح وتي بي، أند كَرْنزة عطعاً من المجوهرات الرائعة

اضافة الى قطعة تزن ٢٢٧ قيراطاً من حجر الجمشت السطع المتصل بقطعتين منقوشتين على شكل أقعي التي يمكن لبسها كخاتم أو كقلادة مع أحجار كريمة كهربية زرقاء اللون تسمي «بارايبا تورمالين» اضافة الى الجواهر والعقيق.
وسيتم عرض تشكيلة كبيرة من الأحجار الكريمة وشبه الكريمة من قبل شركات عدة للمجوهرات تتخذ من هونغ كونغ مقراً لها ومن ضمنها (أولتريش، كن شونع للأحجار الكريمة، مشاريع كوم تاي، أرون شوم للمجهورات). بالاضافة الى «ببل أرت» لصناعة المجوهرات، «سيدار» للتجارة، «كريستال رأيس»

# ساعة بيغ بن تساهم في الحفاظ على البيئة

للمجرهرات المتخصصة في تصميم الأحجار الكريمة باطارات

 تساهم «بيغ بن»، الساعة اللندنية الشهيرة الكامنة فوق مبنى البرلمان البريطاني، في الصفاظ على البيئة. وتم تجهيزها بأضواء خاصة تساهم في الاقتصاد في استهلاك الطاقة وذلك خلف واجهاتها الأربع العمالاقة.



ومن المتوقع أنَّ توفر الأضواء الجديدة ما يصل الى ١٠٠٠ جنيه استرليني (١٤٩٠ دولار أميركي) في السنة من استهلاك الكهرياء وأن تساهم في توفير ١٥ في المنة من استهلاك الطاقة. وهذا ما يهدف اليه مجلس مدينة وستمنستر. وكانت ساعة بيغ بن تضاء خلال القرن الأخير بمه الغاز حيث تم تجهيزها بالصابيح الكهربانية عام ١٩٠٦، والجدير بالذكر أنه ثم صب الجرس الكبير الذي يدق كل ربع ساعة الذي ييلغ وزنه ٩٠,٥٠ طن عام ٥٥٨٨.

## سابك تتبرع اشروع البحث الوطني

 أكد الأمير سلطان بن سلمان بن عبدالعزيز رئيس مجلس أمناء مركز الأمير سلمان لأبحاث الاعاقة على الدور الكبعر الذي تقوم به الشركة السعودية للمساعات الأساسية (سابك) كمرح صناعي يفتخر به كل آبناء الملكة، وكمؤسسة وطنية سميم في نفع عجلة التنمية والبناء ونزدي رسالتها الاجتماعية المتلة في التَفَّاعلُ مع أنشطة العمل الخيري على أكمل وجه.

# السيارة العالمية من فورد في السعودية

■ تم في الملكة العربية السعوبية، إزاحة الستار عن مفهوم «السيارة العالمية، التابع اشركة «فورد السيارات» وذلك بطرح سيارة ، فورد كونتور سيدان، وهي أول منتج يتم تصنيعه باستخدام الموارد المجتمعة لنشات التصميم والانتاج العالمية التابعة للشُوكة. كما أن الطراز يعد من الطرازات التي خضعت الكَثْفُ الأَبِحَاثُ وعمليات النّطويرُ في تاريخ الشّركة. واقامت شركة ، توكيلات الجريّرة ، في معرضها بالرياض طربق خريص حفلاً دعت اليه عشرات الضّيوف لشاهدة السيارة

والسيارة الجنيدة التي طرحتها «توكيلات الجزيرة للسيارات» الوكيل الوحيد المعتمد لسيارات مقورد - لنكولن، في المملكة العربية السعودية، ترتكز على أحنث ما تمَّ التوصلُ اليه في المجال الهندسي بالاضافة الى احتوائها على مجموعة من مميزات السلامة والراحة، وتم أيضاً تصميم السيارة لتُتنامِب مع مناحَ

الشخصة والسرق الأوسط القاسي وذلك كجزء من برنامج صارم من الشجارب واختبار المتانة لمسافة ثلاثة صلايين كيلومتر نفنته

وأصصْت شركة ، فورد ، ستة أعوام في تطوير ، فورد كونتور ، صيتُ اسْتملت مراحلُ التطوير على الأبحّاثُ الْمُكْتفةُ والتّحارُب المخصصة لنطقة الشرق الأوسط والجدير بالنكر انه يتم تسويق

وتم تدريب سوظفي المبيعات والموظفين التقنيين في شدركة وتوكيلات البَّوْرِيرة للسيَّارات، على السيَّارة الجديدة كما تستهينف

التي تشبهد تنافساً شديداً وذلك في محاولة منها لتحقيق الرواج للسيارات بين الاقراد وبين الشركات التي تعتمد على أسطول من السيارات. وسيارة وقورد كونتور، مثلها كمثل جميع سيارات وشاحنات فورد - تحمل ضماناً مطولا جديداً يمتد ثلاثة أعوام أو ٦٠ الف كيلومتر.

وتمتاز السيارة التي صعمت بمجموعة وسائل سلامة فريدة من **توعها ضمن برنامج «فعال لهندسة** السلامة». باكياس هوائية مردوجة للسائق وللراكب في القعد الأمامي بِالاِصَافِة الى مُقاعِدُ «anti-submarine» مُصمَّمة لتحول دونَّ أنزلاق الركاب الي الاصام من خلف اصرصة المقاعد في حال حنوث الحوائث والسيارة مجهزة أيضاً بمحرك زيتيك من الالومنيوم ذي اربع اسطوانات سعة ٢ لتر بـ ١٦ صماماً أو سَصَرِكَ احْسَبُ إِرْيُ مِن الإلَّومِنْدِومِ أكثر هُوهُ مِن طرارَ في - أ ىوراتىك باوربلانت سعة ٥,٦ لترب ؟٢ صمام وشمعات اشعال بِالشِّررَ ذَاتُ أَطْرَافَ مِن البِلاتِينَ وَالذِي لا يحتَّاج للصيانة إلا بعد ۸۰۰۰۰کیلومترا۔ ومن الصِّدِير بِالْدُكِيرِ أَنْ مصرك دوراتيك، الذي يعد أحد

أصغرٌ وأحَفُ الْمُحْرَكاتِ مِنْ طرارٌ فِي —ُنَّ، قَد حَارٌ آخُيراً على لقب «أحد أفضل المحركات لسنة ١٩٩٥» وذلك من قبل مجلة وردر أوتو ووراد ماغارين، الشهيرة. والسبارة مجهزة بمزايا أخرى مثل نظام لتصفية ميكرونات الهواء فريد من نوعه ذي ثلاث مراحل يساعد علَّى منّع ذّرات الغُبّار المُبكروسكوبية من بخول مقصورة الركاب بالإضافة الى نظام تعليق خلفي مستقل جديد للتحكم ذي البقة العالية عند لف الزوايا أو استخدام المكابح أو التسريع.

تناسب بيئة منطقة الشرق الاوسط بتنقية نرات القبار البالغة والسيارة تعد من المنتجات التي تساهم في الحفاظ على البيشة حيث من المكن اعادة تدوير ٨٠ في ألمَّة من أجرائها نقريباً كما انها تعتمد على نظام لتكييف الهواء خال من ال

ويقوم فلتر مبكرونات الهواء وهو من المصبرات الذي

.CFC، وقد تم أيضاً استخدام الالومنيوم معاد التدوير في صحركها بالإضافة الى تميزها بمستويات عالية من الاقتصاد

وتَجْرِبتَهَا في اطار عروض عاثلة تقيمها الشركة في مراكْرها

ويقول السبيد عبدالله الكريديس، رئيس شركة «توكيلات الجريرة للسيارات، أن طرح هذه السيارة يشكل بداية عصر جديد لفورد في المملكة العربية السعودية. فسيارة ،فورد كونتور، تمثل أحدث ما تم التوصل آليه في مجال تصميم السيارات الحديثة حيث تمشار بمستويات عالية من التصيميم الهنسي والمتأنة والشكل المصفعة خصيصا للسوق المحلية،

السيارة باسم ،فورد مونديو، في أوروبا حيث حصلت على لقب «سيارة العام» بعد طرحها بوقت قصير، كما أن سيارة فورد كونتور ادرجت على قائمة «أفضل عشر سيارات» التابعة لمجلة «كاز أند درايفر، التي تصدر في الولايات المتحدة الأميركية.

الشَّيركة سوق سيارات السيدان ذات الجَّجِم المتَّوسط في المُلكة

# كارير السعودية ترعى اجتماع جمعية مهندسي التدفئة والتبريد

تحِت رعاية شركة «كارير» السعوبية العربية عقد في الرياض أَضِيراً اجْتَماع فرع الجنعية الأميركية لهننسي التنفئة والتبريد وتكييف الهواء (ASHRAE) في الملكة العربية السعودية.

قُنمت وكاريره السعوبية العربية محاضرتين الاولى عن برنامج التحميل المتوقع لحسابات 1 [20-1] والثانية عن انظمة التحكم المتقدمة ركزت المحاضرتان على الحاجة الى تصبيم انظمة هافاك بالاستفادة الكاملة من المصيرات التي توفرها برامج الكرمبيوتر وانظمة الشحكم التي تعزز كفاءة النظام الكلية في ترشيد الطاقة. والمعروف أن تكييف الهواء هو المسؤول عن أكثر من ٥٠٪ من استهلاك الكهرياء في الملكة.

كما خاطب فون قوريو الدير العام لـ مكارير السعودية العربية، الاجتماع مركزاً على الحاجة لتعجيل الخطى من قبل الجمعيات الهندسية والنؤسسات الحكومية وذلك لسائدة ودعم الحملة الني تستهدف ترشيد الطاقة من خلال تصاميم الباني واستُخدام عوازل أفضل وأنظمة هافاك للتحكم ذات الكفاءة العالية.

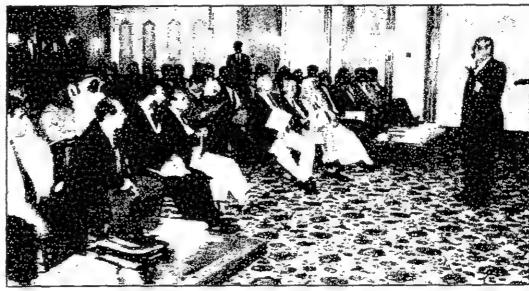
سبر وسسب سعات سحدم دات النقاطة العالية. وعبر السيد حسين عفيقي رئيس فرع (ASHRAE) في المملكة عن شكره الشركة «كارير السعودية العربية» على رعايتها للاجتماع والقياء الضوء على دور مجموعة ASHRAE في تبادل المعرفية والخبرات بين مهندسي انظمة هافاك.



من جبة ثانية تشارك مكارير السعودية العربية، في معرض البيئة المقام في الرياض بعرض منتجاتها الصديقة عن البيئة كما تشارك أيضا في معرض الجمعية الأميركية لميندسي التدفية التبريد وتكييف البواء بشيكاغن الذي يصائف مرور مئة عام على انشائها، كما يشارك معها في المعرض نفسه أكثر من ٢٠

مورَع من مورعي «كارير» في السعوّدية.





وقال عقب تسلمه تبرع من الشركة لصالح مشروع البحث الوطني الذي سينفد مركز الأمير سلمان لأبحاث الاعاقة «أن الشركة السَّعودية للصناعات الأساسية (سابك) تواصل من خلال هذا التبرع مساندتها ودعمها للجمعية السعودية الخبرية لرعاية الاطفال المعاقين بما يمكنها من تحقيق أهدافها الطموحة في نشر مظلة من الخدمات ما المحصمة للاطفال المعاقب عبر انشاء عدد من مراكز الرعاية والتأهيل في مناطق الملكة، وإثراء البحث العلمي في مجالات الإعاقة واستئمار الأبحاث التي يقوم بها مركز الأمير سلمان لأبحاث الاعاقة في تحجيم الر الاصابة بالإعاقة ومعرفة اسبابها».

واشار الى مساهمة شركة (سابك) غي دعم انشاء مشروع توسعة مركز رعاية وتأديل الاطفال المعاذين بالرياض وذك بالتبرع بكميات من حديد التسليح بلغت ٢٥٠٠ طن. مؤكداً أن تواصل مسأندة الشركة للجمعية ومشروعاتها يؤكد ما يتميز به المجتمع السعودي من تكافل وتواد وأدراك المؤسسات الوطنية لدورها في التكامل مع أجهزة الدولة لتنوفير العديد من الخدمات لفشات المجتمّع التي تحتّاج الى رعاية خاصة وخنمات خيرية وانسانية وأوضع أن مركز الأمير سلعان لابحاث الاعاقة يقدم العديد من القسبيلات والامكانات للمهتمين والباحثين في مجالات الاعاقة لاجراء مشاريع بحوثهم عبر برنامج منح سنوي للنراسات العليا والبحوث. كما يواصل تتفيذُ عنه مشروعات بحثية عن الاعاقة في مناطق الملكة المختلفة.

# مستوصفات مجموعة الرزوقي

● افتتحت مجموعة «الرزوقي» الطبية في جدة أول مستوصف يشتمل على قسم نساتي متكامل ومنفصل به جميع التخصصات وتعمل به طبيات واستشاريات من النساء وايضاً في الاقسام الغنية الأخرى وتم تجهيزه بالمختبرات والتجهيزات وبقسم خاص للفحص عبل الزواج ويلغ اجمالي تكاليف المستوصف أكثر من مليوني ريال. سر الرون وربع المحرومة مستوصفاً أخر في حي الروضة بجدة على المسترى ° نجرم به كل الشخصصات ويعمل به أطباء استشاريون وبتكاليف اجمالية ثلاثة ملايين ريال.

كما أنخلت المجموعة جهاز فحص الهرمونات الذي كلف نصف مليون ريال والأول من ثوعه في الملكة. ويعمل بدستوصف المرزوقي بحي الصغا ويتعامل معه عدد من المستشفيات والمستوصفات الخاصة بجدة.

من جَهة ثانية تجرى ترسية انشاء الستشفى الجديد للمجموعة حدة على واحدة من أربعة شركات مننافسة ويتسع لمئة سرير وبتكلفة أجمالية وعمليون ريال ومساحة تقدر بنحو عشرة الاف متر مربع ويتكون من أربعة أدوار. والجدير بالذكر ان المجموعة تشتمل على أربعة مستوصفات طبية بجدة وخامس بتربة أضافة الى عدد من الصيدليات.

## جناح مطاربروكسيل الجديد يستقبل مسافريه

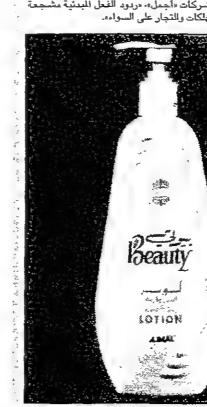
 بعد أربعة أعوام من التطوير والانشاء، ثم افتتاح أكبر مشروع بنية تحتية في بلجيكاً، بتكلفة ٢٣٦ مليون دولار، عي الموعد المحدد، وَنَلْكَ عَنْهَا حَمَّدَ مَا مَرَةً شَرِكَةَ طَيِرانَ "سَابِيناً" رَكَّةً رِقْمِ ٧٠٥ القادمة من مكار عند البوابة رقم آ في ماتقي المرات B الديد. معلنة بذلك عن افتتاح جناح مطار بروكسيل الجديد. وانتقل نحو ٨٠ من مختلف المؤسسات من البناية القديمة الى الجناح الحديد أثناء اللَّياة التي سبقت الاقتتاح، ونقلت معها ٠٠٠٠ متر مكعب، أو ما يعالل حمولة ١٥٠ عربة نقل، من المواد والأدوات والأجهزة.

# شركة أجمل تقدم لوشن بيوتى لليدين والجسم

● قسمت وأجمل»، الشركة الرائدة في مجال العطور ومستحضرات التجميل وخشب الأغار في المنطقة أولى منتجاتها للعناية بالجسم وبيوتي، صنع هذا اللوشن البدين والجسم حسب تركيبة عالمية ويتعتم بأداء ممتاز في تطرية البشرة ويقاوم البخفاف ويعيد الذاوة إلى البشرة ويجعلها حريرية اللمس. ويعطى عطر الأزهار المضاف الى هذا اللوشن صفة مميزة، كما أن تركيبته لللائمة للظروف المناخية في منطقة الخليج تمنحه

ميزة متَّعُوقة على الأصناف المنافسة التوافرة في السوق. وهناك ميزة غريدة اخرى تسمح باستعمال كمية اللوشن نفسها لتغطية ضعف مساحة البشرة، ونلك بفضل يركبيته الخاصة سيكون لوشن «بيوتي» لليدين والجسم متوافراً في جميع نول مجارض «أجمل» ومحالات مختارة. وسيتوافر في عبوات ٤٠٠ مل مع مكبس لتسهيل الاستعمال.

وعلى رغم ان لوشن وبيوتي، لليدين والجسم يمثل توسعاً جديداً في اصناف وأجمل، إلا أنه يحمل مستويات الثقة والجودة ألرتبطة بمنشجات وأجمل، وقال السيد نزير أجمل، مدير مجموعة شركات «أجمل»، «ردود الفعل المبدئية مشجعة للغاية، من المستهلكات والتجار على السواءه.



معرش الاستثمارات والمقارات الخارجية

معرض معوثيكساه للازياء

motorial contraction of the second

### اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية لزيد من المعلومات المكان التاريخ اسم المعرض أو المؤتمر TOETTAE - EL 1440/1/11-17 معرض مريطانيا والملكة العربية السعودية المخبر - ۲۰۷۱۸۸۸ - ۲ الفبر 1990/2/0-1 الطلقة: التمكم الإمسائي لجرنة السليات المستاعية الرياض - ٤٥٤١٤٤٨ معرض الكومبيوش والتربية والتعليم والتدريب السحودي هه الرياض 1990/2/WY القاهرة - ٢٧٨٠٣٧٢ القاهرة 1990/8/0-7 لللتقى العربي الاول لدراسة مشكلات الادارة العربية کیں = ۸3 - 35 - ۲ = غ · 1140/E/N-Y معرش الدولي للمجوهرات البحرين – ١٢٥٥/٢ 1990/E/V-E معرض الشرق الاوسطاللاثاث دين = ۲۲،7٤٣ -- 3 . 1990/2/17-19 لېي المعرض للتجاري للكوري جية - ١٨/٨٠/١٢ -٢ 1440/8/14-17 العرض الوطني السعودي ٩٥ قبصين - ۲۹۱٤۱۵ .. 1440/1/14-10 معرض للنتجات الأسبرية القامرة - ۲۷۲۰۸۲۲ القاهرة 1990/8/19-10 حلتة للحاسبة الكرمية عُمان - ۲۰۳۰۴ 1990/E/Y--1Y معرض الكرمبيراتر والاتصالات الدولي «كومكس ٩٥» الخبر - ۱۲۲۲۸۸ - ۲ 1440/8/18-17 الخبر الحلقة: تقدير وتحليل تكاليف للشاريع بمشق - ۲۲۲۷۲۲۹ 1990/8/17-19 دمشق العرض المنتاعي الدولي وسيغا فالم الخبر - ۸۱۸۱۷۲۲ - ۲ 1990/5/77-57 الخبر الطفة: التصميم بمساعدة الكرمبيوش ١ ليوظيي - ١٠-١٩٦٤٩ -- ٢ 1990/8/79-77 معرض ابريتلين الدولي الثالث ولنعف ١٩٩٥٥. ديي - AYEVTY - 2 1990/2/47-17 معرض الاعلام والاعلان منتزور كثغ ٩٥٠ الرياش - ١٤٤٨ ع ١٤٠٥ 1410/5/14-17 للرياض معرض الكهرياء والتكييف والاتارة السعودي ٩٥ جنة - ١٩٤٢٤٥٢ حدة 1990/8/77-77 معرض الاتصالات ٩٥ 1910/2/19-17 TO TOSTITAL - THE معرض الشرق الاوسط الكرمبيوتر ومعدات الاعمال ٩٥ جدة 1940/2/77-42 ىيى - 2-197 - 2 معرض بريطانيا في الخليج ٩٥ نيي نبي ۲۸۰۸۹۹ – ٤ معرض مموتیسکا / تشایلد کسبر، 1990/E/TY-YE 1990/E/YA-YO ئنين - ١٨٩٩٨٨ - ١٨٠ معرض السياحة العربية البحرين الشير - ۲ - ۸۷۸۱۷۲۳ - ۲ 10/0/1-8/19 الُحلفة: تطبيق تظِام الجرية العالمي 5000-150 الخبر ىيى ٢٨٥٨٩٩ – ٤ 1990/0/8-1 عرض دامبيانتي أرابياء للهدايا والبضائع الثمينة ثبي - TYPYYY - Z\_(11) 1990/0/19-10 معرض صنع في البحرين البحرين ىيروت - ١٩٩٢٢٥ - ١٠٠ 1950/0/7--17 معرض مشروع لبنان ٩٥ بيرود ديي ٢٠٦٤٠٥٢ - ٤ - ١ 1530/0/7--13 معرض الشرق الاوسط الدولي القوارب تبي الخب - ۲ - ۸۹۸۱۷۲۲ - ۲ 1990/0/16-77 تُحَنَّة: جنوبُة لنشاريع والتحكم بالتكاليف الخير 1446/0/71-72 مرض المانيا والخليج ١٠ וויים – אזזיים – דור י كبي المرض السعودي للمفروشات والزخرفة الداخلية ٩٠ لارياش - ١٤٤٨٥٥٤ 1990/1/1-0/54 الرياض 1990/0/11-79 الطنة: إدارة عمليات إيقاف للنشاة الأغراض الصيانة التبر - ۱۳۷۸ ۸۹۸ - ۲۰ الخبر 10/1/1-0/11 للتلبة - ٢٣٠ . . . . . . انقوتك الشرق الاسطده اليحرين ديني - ۲۰ ، ۱۶ ، ۲۰ – ۲ تبي 1990/3/4-0 معرض الشرق الاوسط الدولي للامن ومكافحة الحرائق 1990/1/1,-7 465 - 3X7F30F-Y. عرض لبنان تحوعام ٢٠٠٠ طراطس الغبر 1990/7/14-1-الماقة التصميم بمساعدة الكرمييوتر ؟ الغير - ٢٠٧٤٨٨٨ - ٣ 1990/1/41-W قخبر - ۲۷۲۲۸۸۸ - ۲ الغير الملقة إدخال الطومات والوثائق والصور في الكرمبيوتر الخبر - ۱۷۲۲۸ - ۲ الخبر 1990/7/4-14 الطقة تقنير التكاليف في مشاريع المخاعات التحريلية 10/1/1-1/11 النامة - ٢٢- ٥٥، البحرين الحلقة: إدارة عمليات للصانع (انتاج ، تسويق ، مُخْرَدن، الغ) 1540/1/15-4 قخير - ۲ - ۸۹۸۱۷۲۲ - ۲ 1990//19-30. الطقة: إمارة مجاسبة للمبائع الفير - ٢٢٧١٨٨٨ - ٢ لآخين 1940/1/1--19 الطقة: تقييم شبكات الكومبيوتر والاتصالات والقوسعة الخبر القبر - ۸۹۸۱۷۳۳ - ۲ 1540/4/7--57 علنة : لمن أدارة الأزمات والصراعات المقاهرة ~ ٢٧٢٠٨٢٢ الدار لييضاء 1440/4/1-7 الملتة: التمكم الإحصائي لجردة العطيات الصناعية الخبز - ۲-۸۸۱۷۲۲ - ۲ 1990/3/12-9 الفين – ۲۰۷۲۸۸۸ – ۲ الخير الطفة: التصميم بمساعدة الكرمبيوتر ١ 1990/9/14-59 الطلقة: شابيق نظام الجودة العللي ISO-9000 المبر - ۲۰۱۷۲۲ - ۲ 1440/4/4--14 المعرض العريي للتعبئة والتغليف والطباعة ىپى - مەھەرىد ـ ك لعيي 1440/4/11-14 معرض الكومبيوتر الشخصي والمستلزمات للعرسية والكتاب الرياض الرياش - ١٤٤٨٤٥٤ 1440/4/7 -- 14 الحلفة المصير أداء المصلم بواسعة استخدام التماذج والمعاكاة الخبر الخبر - ۲- ۸۹۸۱۷۲۳ - ۲ الحلفة: جنولة المشاريع والتحكم بالتكاليف 1440/4/TV-YO الخبر - ۸۹۸۱۷۲۲ - ۳ الخير معرض كومبكس ٩٠-الكومييوثر وتقنية للعلومات 1990/4/1-- 77 - .1 - £49770 - case بيروت 1940/1-/1-9/77 معرض،ارابشوب،۹۰ نبي - ۸۲٤۷۲۷ ـ ٤ 1340/1-/1-4/17 معرض دلتكس ١٩٥ ىيى - ۸۲٤٧٢٧ ـ ٤ تجي اللتتى الاول السنولي العلاقات العامة الاسكتبرية 1440/1-/6-4 القامرة - ٢٧٢٠٨٢٢ لطفة: إدارة عمليات إيقاف للنشاة لأغراض المسانة 1440/1-/0-T الخبر - ۱۷۲۸ م- ۲ لطقة: إدارة عمليات الصائع (انتاج ، تسويق ، مغزين، الغ) 1440/1-/11-8 الفير - ۸۹۸۱۷۲۲ - ۲ الخبر 1440/1-/14-4 للعرض الزراعي السعودي ٩٥٠ الرياض الرياض - ١٤٤٨عهع 1990/1-/18-4 المعرض المعربي لتكتوثوجيا للياه نبي - ۲۹۲۰۰۶ ـ ٤ ىبى معرض الخليج التبريد والتكييف 1940/1-/1Y-A نبي - ١٩٢٠٠٤ - ١ معرض الخليج للبناء 1990/1-/14-4 ئبي ىنى - 147 - 1 معرض الخليج للزراعة التجميلية 1990/1-/1Y-A ئبي ديي - ۲۹۲۰۰۶ - ۱ معرض الخليج للنظافة والصبانة 1440/1-/14-4 نین - ۲۹۲۰۰۶ \_ ع العرض العربي لمعدات البئاء 1440/1-/11-4 لېي ۳۹۲،۰۶ س غ معرض ومؤتمر معيكير لبنان ٩٥ الرعاية الطبية 1440/1-/15-1-بيروت - ۲۹۹۳۵ د ۱. الطقة: إدارة محاسبة للمنانع 1440/1-/11-12 الفير الكير - ١٩٨١٧٢٢ - ٢ معرض مسقط الدولي الثاقث ٩٥ 1440/1-/11-10

عيسيوه سوره

عُمان – ۱۲۲۷۸

ىيى - ٢٠٦٤٠٢٢ - ٤

ىبى - ۲۸۵۸۹۹ ـ ع

1440/1./75-14

1990/1-/77-14

فسي

ا لمزيد من المتل

للعمل سالة للماني لسترس سيها

القاهرة - ٢٠٨٠٣٠

نعشق – ۱۹۲۹هم - محسر - ۲۰۰۲ الماله - ۲

نبي - ۲۰۱۲ - ۱-۸۳۱۲۴ شرياص - الافادة حنة - يمهرور

ستن - ۱۹۸۹۹۸۹ - ای الحبر - ١١٨١١٨٨٠ - ٢

المتامة - ١٣٩١٢

نسي ۲۰۹۴ و ۲۰۲۴ و پ محضر - ۱۹۸۱۷۳۳ - ۲ اعاليا - ١٤٢٤٣٠ - ٢ لرياض - ١١٤٨ع. الخبر - ۲۰۰۲ ۱۹۹۸ ت

ئني – 70،37،7 = 1 لنص - ٨٠٨٨٨١٠ - ٨٠

1-7:17/12:5-5-5-

الصر = ۲-۸۸۸۷۲۲

الحير = ١٧١٧١٨ - ٢

الحير = T - ۸۱۸۱۷۲۲ - T

المنامة - ٢٢..٥٤ الحبر - ۱۳۷۲۸۸۸ - "

الخبر - ۱۳۷۲۸۸۹ - ۲

الشير - ۱۳۲۲ ۱۸۸۸ - ۲

القاهرة - ۲۷۲،۸۲۲

النضير - ١٩٨١٧٢٢ - ٢

الخير - ۲-۸۸۱۷۳۲ - ۲

الفير - ۱۸۷۸ ۸۸۰ - "

نېي - ۱۳۲۸م - ٤ الرياض - ١٤٤٨عها

المفير - ۲۳۲۱۸۸۸ - ۴

الخبر - ۲۳۷۱۸۶۸ - ۲

بیروی = ۱۰۹۹۲۹۵ -۱۰

ديي \_ ۲۳۷۹۲۸ ـ ۱

ديم - ۲۲۶۷۲۸ - ١

القامرة - ٢٢٨٠٢٧

المفيد - ١١٨١٨٨٨ - ٢

المفير - ۲-۸۹۸۸۳۳ - ۲

الرياض - ۱33/3<sup>03</sup>

يمي - غربريار - <u>د ا</u>

ديي - ١٩٢٠٠٤ - ي

يبي - ۲۹۲۰۰۶ - ک

يني - ع. ١٩٢٠ - ٤

ديني - ع - ۲۰۶۶ - ع د

2 - 31.77 - 3

سيروت - ١٠٥٥ ١٠٠٠

8 فير - TVINN - 7

٥٦٤٣٠٠ - نامغ

12. 44-38.44 - Per

E - Thonga - gas

يرسنغهام

طرابلس

# حِوْشِرَاتُ أُسْوَاقِ اللَّالِ وَاسْمَارِ السَّالِ عَالَى السَّارِ السَّالِ عَالَى السَّارِ السَّالِ

العملة	الدولار الاميركي	الجنية الاسترليني	المارك الإلمامي	الين الياباني	القرنك القرنسي	الغربك السويسري
ديدار الكويتي	.397.	57.5	£.VAT	T.T.1	37,77	<del></del>
ربال السعودي	7.40.	0.5/1	yva.	77,77	•	7,111
هم الإصارات	777.7	9,800	.TAY1	11.17	1,511	,T1-7
تيتار البحرينى	۸۲۷۲,	34	T.VT7	777.0	1.175	,5171
ربال العمانى ،	. 47414	7174	7.707	YT1.0	17,+0	F41
ريال القطري	7,171	0.4.0	.TA7\$	Y1.15	17,9V 1.7#1	4. 11
ليرة اللبنانية	1777.0	Y3.0.5	1171.7	14,41	1,171 171,1	,TY++
جنيه المصري	7,734	9.219	.1174	73.77	1.117	11.7,3
ببنار الاردنى	,7,0,0	1,-17	T, EE	114.4	V.11V	1.757
دينار العراقي	,7110	11174	1.010	1.707	14, YA	T,VT4

العملة	النولار الاميركي	الجنيه الإسترليني	: المارك الإلماني	الين العابائي	القرنك القرنسي	الفرنك . السويسري
لجنيه الاسترليني	۶۲۳,	-	,120V		,1771	, PTA1 :
لنولار الاميركي	-	1,040	,Y1+4	1111	, ۲۰۲۲	APAT
لين الياباني	A4,14	187,15	77, TA	- :	14,17	Y7,07
للارك الإلماني	1,5.70	7,727		, 10V ·	· FAY,	1. Y.Y.
الفرنك الفرنسى	£,41V	V.A17	T.£17	. 001	_ ;	177,3
الفرنك السويستري	1,170	1,404	YATAL	17.	.17714	- 1
الليرة الإيطالية	1919	F, ATVT	177.7	34,70	723.1	1EVY, A .

11 .	الريال القه	لامارات	ر درهم!	معودي	ر دلل ند	كويتي	.1.4.4	سر العملة أ
الدر و من د الد						٠ پوءِ ي	3	
الحي الحي الحي	من ا	الى	ا من	إلى	من	الی	من	لاجل
7,77 7 -	1 -	1,18	۵,٦٨	7,57	7.71	Y,77	7,84	لشهرواحد إ
7,00 7,17 -	! ~	3,51	a, A)	7,74	7,07	V.0.	٧	ـ ۳ اشبهر

	JV	يام	شه	į.	בענג ו	شبهر	ستة ا	ئىھر .	in a	3.5
العملة	من	الى	من	الى	من	الي	من	الى	من	الى
ولار الاميركي	0,47	7,-7	7	7,17	7,17	7.70	7,71	7,27	3,37	٦,٧٥
نيه الاسترليني	٦.	7.17	7.70	7.77	7,07	٦,٦٨	ν ΄	Y.17	V,07	AF, Y
ة العاماني	7,47	T,SP	1.47	7,15	1,87	۳ '	1,81	1,97	1,89	۲ ٔ
ك الإناني	£, V#	\$ ,AV	£.Yo	£.AV	£,AV	۰	à '	4,17	a,\A	0,51
رنك الغريسي	V.70	Y.Y0	٧.٤٠	V,30	٧,٤٠	V,30	V.1.	V,T0	Y	V.70
رتك السويسري	7,00	7.77	7.70	7.0	T.T1	4.07	T.27	ተ.ጜ	T, 7A	r,9r
رة الإسطالية	3.	1.,0.	1 70	1+,77	1	11,70	11.75	11,81	11,00	11,AY

			1440			اعلىسعر	ائئىسعر ا
لعنن	7/5.	T/Y4	7/14	Y/YY	T/TE :	(1999/1997)	(1440/1447)
هب	<b>TAT, 1</b> •	TAT	7A1, V+	<b>TAY, T</b> .	TAY.3:	1 . A , Yo	****,10
نضة	£,V4	\$.VY	5,70	2,77	£,74	٥,٨٠	7,07
للاتان	£14.0.	173	£10,V0	111.00	17. TO	177	YY4,Va

			Windowski (1977) Windowski (1977)		Vince i	
تسليم ٢ اشهر		فوري)	۱ (تسلیم	440		السعو
T/TE T/TV T/TA - T/TS T/T-	7/11	7/44	7/14	7/11	7/11	نعنن
797A,0 7917,0 7971,0 79-0,0 7977	7901	7417	7417.0	1979	7577	حاس (بولار)
1401 1414 0, 1714 0, 1714 19, 1714	1444	144.0	IATY .	1V48	1417	ومنبوم (بولار)
1.04.0 1.05 1.20.0 1.TY.0 1.0.,0	1.77	1 - 15	1.14,0	1001,0	1.75,0	نك (دو لأر)
taling the talks the second	1					

توی۹۳/۹۳	انئىمس	توی۹۳/۹۳	اعلى مب		1990			43.8	
التاريخ	السعر	التاربخ	السعر	F/72	7/11	T/TA	7/14	7/71	الخام
11/Y/A	11.40	11///	17,00	13.4.	١٦.٢٠	17,10	17.71	17.70	
41/1/14	17,00	47/7/0	11,00	14,11	14.4.	14.4.	14,50	14,50	جي زامج دو نٽ
11/1/11	11,14	17/7/0	71,10	14.44	14,40	14,40	14	19,10	ىرب تئىس <i>اس</i>

V14.

Vist Vist Voto Vel.

نيكل (نولار)

الساعة ١١ صباحاً

العرض

700			A CONTRACT OF THE PARTY OF THE				COM	
/۲۹	٣,4٠	المملة	الدولة	٣ اشهر		۲۱۲	المالم	
۲	2.7	لمرة	سورية				1	•
14	14	ريال	الليمن	3,57				
647	.7057	سنار	است	3,27		t , t#	ن	•
127	.417	ادسار	اليبيا انونس	L				
, TA	£4.44	دينار	الجزائر	£ # } ئېدورل قىتىن				
** 7	۸,۵۰٦	نرهم	ألغرب					
4,40	177,40	اوقية	أموريثانيا			<b>-</b>		
TF,	11,77	إسبأر	السودان	3			Section Control	
/,VY -	144,44	أفرنك	حيبوتي	۳۰سته	١٠ بسنوات	ه سنوات	٣ سينوات	
4.	424.	أشتنغ	الصومال					
٧٣٢	<b>٧,٧٣</b> ٢	ادولار	مونغ عونغ	1.7.71	1+4,41	44,71	14,2+2	
,A1	T+, A1	روبية	المستان	V.70	V.1.	5.43	3,77	
ιΑ٠	₹#	اسسو	اللفيليين	ļ.,				
117	1.171-	دولار	استغاقورة	بيه مورك وشهرا	•			
٦	43	<b>دولار</b>	تايوان					
٦٧.	Y£, V#	اسات	اتا بالدائد	A STATE OF	Swall Com			
V1	.V070	ابكو	العملةالاوروسة	A 114				
,۸۲	***	يراهما	البوبان					
		4- 1			t	1444		ı

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		W 1877	Political States
		-	
	14	140	السعر السعر
تسليم شهر	السابق	7/7-	2 Edw
أبار	FA1.7	TYP.	ڪر (دولار)
ايار	7.7.	T.V.	ن آدولار)
ايار	90.	477	لكاو (حصه)
ابار	111.T	112.2	نح(جنبه)
أبار	1.4.70	1 . A . Yo	ىغىر (جىنە)
ایار آ	133,7		وبا (دولار)
سسان	7.7	r1.	طاطا زحنيه

23	2.7	لمرة	سورية	
14	14	ريال	الليمن	
.2047	.7057	دينار	لسا	j
.417	.417	ديفار	ليبيا نونس	(
£4,44	£4,44	دمثار	الجزائر	,
A,#+3	۸,۵۰٦	برهم	الغرب	1
177,40	177,40	اوقية	موريثانيا	
11,13	11,77	اسار	السودان	
157,77	144,44	أمرنك	جيبوني	1
***	T3T+	اشتنغ	الصبو مال	L
٧,٧٣٢	V,VEY	بولار	مونغ عونغ	1
T+ , A1	T+, A1	روبية	الكستان	
40,4.	70		القيليين	L
1.111V	1,171-	دولار	استغافورة	,
77	43	Le Yc	تايوان	
VF, 37	Y1, V#	امات	أتأثلاند	1
.VeV4	.070	أابكو	العملة الاوروسة	-
770,07	TT1.A+	ادراهما	الدودان	
17V.09	144.4.	إسرينا	استانيا	Į
197.09	197.09		الغرمك الإغرمقي	- 1
TY	YY	سرة	ميجيريا	-
71.	140	ليون	اسيراليون	ļ
147.04	197,09	فرنك	المابون الا	1
1.777.1	1.4717	ادولار	استرالما	- }
1,2.07	1,7900	ادولار	استرالها کندا	1
.3177	`,71T+	وحدة	حقوق السحب	į
,1790	.117.	جبيه	قبرص	
مي مقامل الدولا	ه نسة الملة			Ĺ

1.04,0 1.02 1.10,0 1.77,0 1.0.,0 VATO VVO VAO VAO VAO

ľ	
1	· Martin I · · · ·
ı	<ul> <li>البيال تنظية مثيرة مر يفك الكويت المتحد في نسر ليسور ليس، سيدات السرية الاميركية، لينمار منوف السيلات البولية، لسيمأر المفائدة الأوروبية،</li> </ul>
į	العاميان سنعيه مفيده من يمل التويت المحمد من سنور المعار ا
1	السمار جسوب العسائل الفرسة. السمار العائدة على العدلات العرسة والمعاس الشعمة
i	<ul> <li>عنولُ لسعار مسرف عدال مندرنة من بدك التعليج الدولي (لعدر)</li> </ul>
ł	الله الله الله الله الله الله الله الله

	شرک	لالبنان المالية	۔سوق بیروت	الثانوية	
<u>حرا</u>	كةاسهم سولينيز	تقرير ع	ن حركة السوق لبوم	الخميس ١٩٩/٩/٢٠	11
		الإسهم المطلوبة	الاسهم المعروضة	الاسهم المتداولة	سغر التنبث
3	التداول العادي	TEAT	117,47	740	170
7	الإوامر الخاصة مجموع فئة الف	TEAT	11145	740	170
3	التداول العادي الاولمر الخامية	İTYA	1114	1.1	177
-द*	الموسور طفات مجموع فقة ماء المجموع العاد	AYF3	111V	1+1 V44	177

# أُسْمِ إِنَّ الْأَسْمِ مِنْ الْمُرْسِدُ مِنْ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْلَمِرِ مِنْ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ السَّعِرِ مِنْ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلِيهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ الْمُرْسِدُ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلِي عَلِي عَلِي عَلِي عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ ع

الربح للوز	غربح فلوزع	السعر/ إلريج السنوي	اطلية	متوسط	متوسطة	الضيسنجر	اعلىسحر	عندالعنهم .	عندالعيقات	- Real	المندة السبية	3	
تسهم	( <u>)</u>	كستوي	الفقرية	# <del>/</del> 7/4	البيعن ۳/۲۹	بروبي	پوښې	تلداواة		لشاوعة	كقيمة السية	السعودية	
14	٦,٢	7,71	14.	197	197	141	197	V 707	ø.		1	بعكت الخرياض	موك
-	_	14,4	. 111	IAY	1.64	144	144	1 186	1+	1	1	منك الجزيرة	
-			, ****	***		-	-		-		1++	معلك الإسستاعيان	
-	-		T.V	20.	-		-	-		1	1++	العنك الهولعدي	
TP	Y,Y	1,1	, TAY	727	717	710	414	1 177	1.	1	1.4	العمك القربسي	
Y#	4,3	11,4	Yeq	177		TVr .	177	T 10A	4	1++	1	النيك الدريطامي	
1,	, T.L	ָר.אוֹ ַ	177	75)	74.	YA1	44+	T7\$	3	- 5+4 	1	بنك القاهرة	
- **		1.,4	101	111	itr					* .	3	العنكالعربي	
,,	-,,	A.t	TVA	#11	 *\•		#11	1 104	17		1.,	البدك الاصبركي	٠.
· .	3,4	1	TVT	454	858	*15	#11 #1A	1 ATA	۳.	. ***	-\'''	العبك المشجد	-
*·		٧,٣		771	115	79T	790	17 1.7	70		100	الراجمي	، عدنه
			***		`	-7'11		. `` ``.	-	1	1	سابك	, 46
_			171		= 1		_			- 5.	7	المعافي المسافي	
		-	147					·	-	1- 1-		الخزف الخزف	1 -
¥#	£, <b>T</b>	11.4	388	*45	#A#	6V4	9.43	12.	₹.	1	\$ = a = 7	مبافولا	•
T,#	~ ~ <sub>*,*</sub>	77,3	84	1.7	1-4	1-4	111	AY 117	117	g.		التصنيع	
1.	1,1	17,7	*1-	770	770	771	724	T a. 5	. 44	1	1	الدوائية	ž.
-	· -		177	170						1	1 * *	الغاز	
	-		177				· -	· • '		100	1	الجبس	
-			17:	14.	171	17.	171	7 #V4	17	١,,,	100	الغذائية	
	. <u>-</u>	:	147	_ =	<del>.</del>		-	-		1++	100	الكابلات	
		. <b>.</b>	44	<del>.</del> .	A1	A1 .	A1 .	Y	. 1		1	المنطورة	
<del>-</del>	·	£7,A	1.4	1.1	101 :	. 1	1.1	11 777	70	1	1	صدق	
	· -	;	. 71	110					. <i>.</i>		9 •	الاسمئت العربية	بعثت
T#	. 15		_ 178 <u>:</u>	_ 733 .	. Ye.,	70.	. Ya.	. 14.	1	- 1	104	الإسمينت اليمامة	,
T,£A .	3,3	<del>''.''</del>	***	_ 1TA	, 1TV .	173	1TA	3.44.	J*	. YA		الاسمنت فسعوبية	
	- E. 4		37.						.= .		1	الإسعنت القمييم	
F1 _	<u>4,A</u> . :	Y,T 1	- 1A+ -	F•Y	·- ·,	_ ***	₹•#	4	١.		,	الاسمنت الجنوبية	
<u>-</u>	· - <u>-</u> ·		1TV					,	-	· '''—	<del>.</del>	اسمئتينيم	
		7,2 +	189	T+A			·	· · · · ·		\**	1**	اسعنت الشرقية	
		17.7	!*1	_ Y1F	1189	141	_ TET .	, 4A1	<u>YA</u>	. 111	111	٠	دماث_
`. <b>"</b> -			18A		Αξ	¥F _	V1	£ V4e	- 15	₹∀.≢		، طبية	-
		- ₹ +	174	150	1	- · ·				- 111	- 3** - 1 .	الفدادق	
Ţ.,	4.4	*. Y,4	111	- vt	^K .	- ¥ŧ ,	YŁ.	T ,		344		العقارية	
v ·	9	17,A	3-4			117	117	Y++	,	1++		البحري	
		1	38	- 111 -	1y - 4	37	"	- ": 1 633 ·	- '	y	100	الجهاعي الله المالية	
_ '				148			1.0	AS #SA	174	<sup>*</sup>	1	المسيارات الماشـ	
			<del></del>		· - '_ · ·	- 1-			-			. المواسمي تهامة	
. '		1	90	11		,					4.		-
	7.5	31.V	1.1	- ~- <del>```</del>	177	~ ~ ·	144	7 YYV		12	100	. ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ	
	. <u>.</u>		11: E			-	-	· ,	_			بندة حيين	
		-w,4	YA		<b>9</b> T	øT .	er .	3 877	35	70	3	 العاجة	•
y ~	Y,4		41		A4	A5	A\$ .	744		N	1	کهرباهالوسطی	غرباء
	-		AA				_			3 * *	1	، مهرب «الوسطى	7.54
		,- ,	1.4							1	1,,,	كهرباء الشرقية	
_					~			- `		1	1	كهرباءالجنوبية	-
- `	-	;	1771	1			~			1	1.1.	نايك	راعة راعة
-			31	71	rs	71	77	YAS	_ ·		1	القميم الزراعية	
_ ::			134	¥4						1	Yes	حاثل الزراعية	
- ^			- Y	4.					· · ·	3**	1	نبوك الزراعية	
- '			~~							1	1	الإسماك	
-	- :-		20				- '				9.	الشرقية الزراعية	
	Y.T	A.1	117	74		- w	34	T#+	<u>.</u>	100	1	ـ العوق الزراعية الجوف الزراعية	
			- <del>11</del>		14								

كاك فرنسا

داكس ـ المانيا

F-YA EAR TE---- 17 1107-- EA-F-YA YF- 17---- A 151-- TT-F-TA 1FT 1A---- A 155-- 17Y

T-TA TET TTT---- ET ATAME TEA

اللقال امس

الألفال السابق

1941 14

الاقفال السابق

1114.44

1494

MAPY.EY

فايننشال تايمز٠٠١

نيكاي داو اليابان

العنك الوطئي بعث الخليج

البيك الشجاري

العبك الإهلي العبك العقاري

عبث النموبل الكوبتي

النسهيلات النجارية

الساحل للشعية

الكويت للتأمي

الطبعالشامي

الاهلية للتامي

عقارات الكونت

العقارات المتحدة

الوطبية العقارية المبالمية العقارية

اسمعت الكويث

مساعة النديد الخليج للكاملات

الحدمان المحرية

الضادق الكوينية

اللمارز الغمومية معممات الاستواق

الهوانف المنعقلة

الماسيان الإلكثرونية

الذدمان النطسقة مكل وشحارة المواشي

التحيفالدواحن

الكوينيةللاغنية

نبك المحرس الدولي

العرمية للاستثمار

استعث التسارقة

العمرين وانشرق الاوسط

حيماب

الإعلية

شبركات

عوينية

لؤلؤة الكوبث العقارية

صعاعة الإمأسيب المعسمية

وربةللنامين

الكويت والشرق الاوسيطى 140

اقعال امس

4177 T+

الانفال السابق

17017, 77

الاقفال السابق

17:31.47

T187.T.

		1 7			£	<del>*</del> **		1	
ال	بحرين	كمية الإسهم الإسهارة	هند مطقات	نظال	بعر الإطلق المبابق	تاريخ الاقلال السابق	ظفرق + م	التكري ستحر 1437	اوتی سعر 1997
البنوك م	بنك البحرين الوطني	14.41	•	+,10	. • , \$ • ₹	14/1,715	~*,**₹*	41-	141
	بنك البحرين والكويث	37Y#+	٣	1777	1,178	40/T/4A	-*.***	TEE	171
1	البنك الاعلى التجاري	1415	1	`∙,₹٦₹	177.	90/2/79	**,***	727	TYE
	بنك البحرين الإسلامي		~~		1,177	59/0/31		TET	14+
3	البعك البحريني السعودي		-		377.+	\$4/17/11	-	¥**,**	727
استثمار ``	أ شركة اللؤلؤة الاستثمارية			_ =	, <u> </u>				
1	التؤسسة العربية المسرقية (\$)				17,00	54/17/5		18,11	17,+0
	بنك انخليح المثحد				+,+AY	59/17/85	-	- **	**
	بيك تنبجرين الدولي	TATELL	۳.	*,1+1	+,1+1	54/E/SA		1+1	AY
'	َ مِنْكَ النِّفِسِتِكُورِبِ (\$)		1	٠.٨٢	٠,٨٥	497574	-1,0811	EVA	TIA
	يث البحرين والشرق الاوسط	-	-	- '	·,•TY	\$#/P?V	-	45	**
-	َ بِنْهُ طَبِ {\$}	-			1,10	41,71/71	- :	-	-
	البحرين للنسهيلات التجارية	-		- `	٠,٢	10/0/74	-	17.7	7+1
•	شوكة البحرين			- '	*.F1	10/0/05	-	£#+	753
•	الشركة البحرينية الكوينية			- "	÷,TY	59/1/17		217	77.
	شركة التأمين الإهلية	-			4,774	40/3/24	- '	7	191
	الشركة العربية النولية				1.75	\$7/11/51		7Y -	N
	شبركة اشجاد الخليح		-	-	1.11	41/11/3	-	77	
الخيمات ` ,	· شرَكة البحرين لتصليح السفن				1.40	11/1/11	- '	1 -5-	1, * * *
	أشركة المحرين للسينما	_			+,41	40/2/11	-	75.	113
	الوشنية للاستيراد والتصيير				· , TŶ#	14/17/13	: ;	44+	VA•
	العامة للتجارة وصناعة الاغثية	-	_	~	* . 1 1 7	\$47777		87"+	***
	تبحرين للملاحة والشجارة الدولية	727+	1 ,	¥,YA#	+,٧4	40/17/11	,:.	1.1A+	A4+
	_شرعة البحرين للانصالات (بتلكو)_	¥+1+		-	- ,27	\$4/7/75		410	414
	شركة البحرين تواقف السيارات				*,117	44/17/114		143	1175
المساعة	شركة البحرين لطلحن الدقيق	_	_		•,17	\$4/7/10	-	***	TrA
	التحرين للصناعات الخليقة	-	_		*,14	41/11/4		7+3	М.
	شركة بثون للدواجن			-	* . *11	\$4,77,77+		***	7+7
	الشركة الخليجية المتجدة للتمشع		-		+,51+	\$4/9/11	* . *	1.***	4
الفنادق	شركة فعادق المحرين	P44++	₹	* , 2* * 3	* ,217	90/7/10	**,***	tii.	Ttt .
	أأشركة الفادق الوطئية	-	-	-	*,1*	45/1-70	. •	117	384
-									

455		,4-	94/1/14		****	<b>T</b>	74X++	شركة ضادق المجرين	القنابق	7-TA	TET	1111	17	ATATE:	TİA	,,
37"	177		46/4-70	****	-	_	-	أأشركة الشادق الوطئية		T-74	144	" Yevesi	¥	TS#T>	111	H-4 -
144	TÉÉ		3+,75/11	•.14		~	-	أشركة البحرين للسيلعة		T-12	1 1 2 2	1742	*	7724	11+	وسيطر
الربيح الموذع	المبتر/ الوبج	القيمة : المفترية :	مذوسط	<b>ماوسط</b> سنعر	ا <b>طب</b> ي سيجر	الليمة للنفوعة	النبية الاسبية	الامارات		7-TA	7\# AT-	**************************************	m v	antera sa Pemi-		ئى د
(2)	المعوي		17/14	777					i	7 7.	100	**	11	<b>***</b> ···	1	
T.AV	T1,1A	164	T1A				1			7.71	£+-	-	-			
1,51				*	. <u>**</u> A_		-	معك ابوطبي الوطبي	النعوك	7-7.					_	
- 4-	11	178	-	117,**	1.7	1	1	بيك ادوظني الشجاري		7 -7	Tø-	_	_		_	
3,24	14,44	1.V		***	31.	1,,,		ِ سَكَانِيِ الوَّشِيِّ ِ		T-TA	177	-	-			
t.At	11,88	77,71	. 17.**	. TT.++	. 71	1.	٠ ١٠	ِ ست سي الشجاري		P 7A	11.	TT3++++		TYIT.	17.	
			. 10-,	10.,	. A* .	1		مث الإنجاد الوطبي		T-YA	***	TA	•	1371-	1.4	
-	-	-	۲,*•	Y,#+	, T.*	1.	1.	منك الشبارقة الوطائي					-			
A.1A	12	14,1	71,#1	44.40	_ ** _		1.	منكاراس النفيعة الوطني		7 TA	4.	771	1.6	Tritati	. 13 #1-	ړية
2,17	11,17	113	114,	110	177	1	1 * *	يبك تفعيرة الوطئي		1777	•••				-1.	٠
٧ .	11.24	110	147,**	1AT,	***	1	1	بنك ام القويس الوطني		T-7A	141					, -
7.17	1,1	141	_	-	1.0	1	3	متُ المشرق (عمار سابقاً)		7 70	TIA					
~	र.च	1#7	700	T##. **	14.	3	1	اتبعك اتعرني المتحد		-			-		-	
-	-	115	170,00	170,00	1	1	1+-	مث الاستثمار لنتجارة والثمويل					-			
_	_ ^	_	13	175,	14.	١	1	متديمي الإسلامي								
۳.۲۱	1.71	3.07	12	11,	11,0	T.#	₹,≠	منك الإمارات الدولي		T 17	184	11	17	******	117	
•	_	_	_		_ `	_		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	أتصنعة	7 74	YY -	10,.,,	^	*****	177	
_	_		170	170,	_	1	1	 ادونكس الوطنية للمواد الغدائية		Y 15	+15			-(.,,,	•••	1
1,47	17.07	e11	A0.,		***	1		الوسلي لوسليه للوالية للتامين التوكة للوظمي الوطلية للتامين	الثامي	T-7A	rto	T	i	•4	rį.	_
•		- ,							استحي	T TA	117	1	Ţ	4541	717	
e,M	1,71	tti	470,00	470,	#\#	1	-1**	شركة العن الإهلمة للتامين	1	7 14	1.,	-		•		•
17.1	1,17	AYF	•••••	7-,	710	1	1	شركة الطفرة الثنامين	1	5 19	**.					
٠,00	1-,70	177	f	£ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	7.4	1	1	شرعة الأمارات للشامين	1	- 19	44			-	-	
# . <b>11</b>	A,Y1	141	41	41	177		1++	لسوكة اموطنى الوطنية للقبادق	المحمات	- **	7 t		-		-	لاوسط
٧٠,٢	11.4	147	YY#, ***	<b>YY#,</b> + +	ATT	100	1	أسماكي		7 71	14			-	-	
•,Y4	T+,3V	<b>#1</b> .	T1-,	T1-,	71.	1	1	 شركة الحرافات المحرمة الوطائمة	1	7 -1	1	Y	A	¥197.	1.1	
4,44	14.33	TYA	w	w	*10	1	1	شركة متيرال اموفلني	Į.	* **	111	•		-		
- ,								<b>9</b> 9 9 9 7 1			£A.		•		_ •	سنوس

**SWITZERLAND** 

2875 210 624

**JAPAN** 

🗆 تضم لوائح البورصات المدرجة هنا اهم

الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها

السوقية وبالترتيب الابجدي.

🗖 استعار الاستهم هي استعار اغلاق امس

باستثناء نيويورك فهى اسعار اغلاق الاول

من امس، وكلها بالعملة المحلية.

🛘 السعران الإعلى والإدنى هما السعران

المسجلان خلال الاشهر الـ ١٢ الماضية.

🗖 استعار الاسهم مقدمة من

شركة ديتاستريم أنترناشونال

بموجب اتفاق خاص.

(Datastream International)

VEW (B) VIAG VICTORIA HDG, R

VICTORIA VERS.

VOLKSWAGEN WUERTT. VERS.BET, AU

AARE-TESSIN E ADIA B

ALUSUISSE R ARES-SERONO B BAER HOLDING B

BROWN BOVERI R BUEHRLE R CIBA-GEIGY B CIBA-GEIGY R

ELEKTROWATT B ELVIA INS B EMS-CHEMIE B HOLDERBANK B HOLDERBANK CMT.B HOLDERBANK R LANDIS&GYR R LLBB MERKUR R NESTLE R PARGESA B PHARMA VISION B PIRELLI INTL. B

RICHEMONT B ROCHE B ROCHE GSH

SANDOZ B SANDOZ R SCHINDLER R SMH B SMH R SULZER R SURVEILLANCE B SURVEILLANCE R SWISS BANK CO B SWISS BANK CO R

SWISS RE. R SWISSAIR R UNION BANK E UNION BANK F WINTERTHUR IN E WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. B ZURICH IN. R

ACOM AISIN SEIKI AJINOMOTO

CANON

ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK

AUTOBACS SEVEN (OK) BANK OF TOKYO BRIDGESTONE

CASIO COMPUTER
CHIBA BANK
CHICHIBU ONODA CEMEN

CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK

ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL ASAHI GLASS ASHIKAGA BANK

BANQUE PARIBAS SA P BK VISION B BROWN BOVERI B

ALUSUISSE B

BALOISE R

-2.5 -2 -4.2 -10 0 -2 -5

| 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 | 1500 |

3.6 3.9 13.5

17 62 725 17.2 10.4

14.9 12.5

**AUSTRALIA** 

PUBLIĆ BANK

RESORT WORLD

TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS MAL YTL CORP.

SIME DARBY TECHNOLOGY RESINDS.

ROTHMANS OF PALLMALL

-0.04

+0.12 +0.6 0 +0.1 +0.1 +0.3 0 0.1

3.18 2.38 12.1 15

5 . 6.4 15 7

9 10 5.89

4.76 4.24 17.9 19.1 6.79 11.8 22.4 15.1 15.1 12.5

	T INTERNATIONAL STOCK MARKET												
	1990/1997	**			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	رات اسو	وسر	-4					
	ستوی اسی مستوی	اعلی مد ۲٫۸۱	17.97670	7/7/	7/14	r/r·	İ	ئۇشىر 	.1	البورمنة			
	* TOTA, V1 E17	٠,٨٠	£104,72 T1£4,4	177A1,VY £101,A1 T17A,T*	1121+,VT 217+,A+ T127,T+	\$171,0Y		ونزه	نيكاي داو ج	اليابان نيويورك			
	141-,47	15,55	1457,4.	191-,97	1914,44	7177,7- 1971,1A		سر ۱۰۰) مسلامی در ۲۰سی	داكس	بريطانيا المانيا أ			
		Y, 11	1750,77 A7AV,05	1750,51 MYV,47	1777,7£	1701,14 17,177,1V		ر اي	کاك( س بم شائغ	فرنسا سویسرا هونغ کونغ			
		.,41	Y+4+,0Y	1444,74	13,7717	11.1,AT	+-		س تے	سنغافورة استراليا			
	(*) نيويورك ظهرا،		-			<del></del>	_!			•			
	اسم الشركة	سعو	٠ السابق	الدنى اعلى سعر سعر (سنة) (سنة	TELEWEST CO TESCO THAMES WAT THORN EMI		172 268 478	2 3.5 -2	188.5 272.5 555	202 434.5			
	UNITE	DΚ			TI GROUP TOMKINS TRAFALGAR I		1090 381 239 54.5	13 13 0.5 •2.5	1156 425 256 106	963 332 203 54.5			
	ABBEY NATIONAL ALLIED COLLOIDS	473.5 125	3.5 - 476 -1 155		TRANSATLAN TSB GROUP UNIGATE UNILEVER	псно	337 241 380 1222	-1 ' 3 1 7 `	390 252 409 1232	303 198 319 959			
	ALLIED DOMECO ANGLIAN WATER ARGOS	531 • 475 390	-2 632 10 602 2 400	2 446 2 307	UNITED BISCL UNITED NWSF VENDOME LU	,	339 514 473	6 6 0	365 655 539	294 471 426			
	ARGYLL GROUP ARJO WIGGINS APL. ASDA GROUP ASSD.BRIT.FOODS INTL	288.5 254 74.5 617	6 315 10 315 0.5 74. 4 617	5 221 5 50.5	VICKERS VODAFONE GE WARBURG (SC WASTE MAN.I	7) GP.	190 204.5 723 245	3 -0.5 1 -11	204 221 798 633	163 157.67 569 - 245			
	ASSD.BRIT.PORTS BAA BANK OF SCOTLAND	280 474 218.5	-4 292 2 572 -0.5 221	229 419 174.5	WELLCOME WELSH WATE WESSEX WAT	R	1056 609 277	3 4 3	1969 716 336	499 552 260			
	BARCLAYS BASS BAT INDS, BBA GROUP	627 548 448 195	8 627 12 593 13 473 1 230	3 488 3 372	WHITBREAD WILLIAMS HD WOLSELEY	G.	559 339 360	9 2 -5	582.5 397.11 452	332			
	BET BICC BLUE CIRCLE IND.	107.5 335 299	1 133 2 460 5 337	9.5 99 303	WPP GROUP YORKSHIRE EI YORKSHIRE W ZENECA		103 613 525 883	0 -1 10 3	129 901.98 609 916	99 611.74 460.5 675			
	BOC-GROUP BOOKER BOOTS	707 407 519	11 765 5 460 8 582	665 374 458.5		FR		ICE	210				
	BOWATER BPB INDUSTRIES BRIT AEROSPACE BRIT PETROL FILM	452 281 486 435.5	12 500 0 348 0 518 6 435	388 273 420	ACCOR		580	11	*762 296	507 151,5			
	BRITIPETROLEUM BRITISKY BCAST. BRITISH AIRWAYS	435.5 258 493 -402	6 435 0 275 -4 521 4 443	35 245.5 372	AGF-ASR-GL.D AIR LIQUIDE ALCATEL ALS ALCATEL CAB	THOM	159 798 433.2 348.5	7.5 16 6.2 -0.5	296 798 694 665	151.5 669.09 387.5 348.5			
	British Gas British Land British Steel	295 381 160	5.5 316 1 432 4.5 172	3 253 345 .75 131	AXA AXA-ASSCEIA BANCAIRE	_	257.6 700 550	4.9 1 6	284 875 600	206.4 550 453.3			
	BRITISH TELECOM. BTR BUNZL BURMAH CASTROL	401 331 177 878	7 408 5 399 4 185	353.5 275.5 141	BIC BNP BON MARCHE BOUYGUES		766 252.5 850 542	0 11.5 -2 5	770 272.5 944 696.14	570 215.5 726 505			
	BURTON GROUP CABLE & WIRELESS CADBURY SCHWEPPS	77.5 392 450	13 916 0.5 78 1 478 -1 494	51.5 354	CANAL + CAP GEMINI SC CARNAUDMET		592 174 182	-2 0.4 2	1006 198.8 195.9	590 142.3 160.1			
-	CAP SHOP CENTS. CARADON CARLTON COMMS.	201 259 931	3 227 -1 374 20 951	188	CARREFOUR CASINO GUIPO CASTORAMA E	HN	2439 151-2 780	47 22 0	2439 179 829	1760 129 638			
-	CHARTER CHUBB SECURITY COATS VIYELLA	775 303 196	1.5 836 -2 394 0.5 248	638.27 278 167	CCF CETELEM CHARGEURS	_	276.9 1051 1011	11.9 41 -I	249.9 1280 1527	195.3 860 1011			
	COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP COOKSON GROUP	560 . 321 207	12 592. 2 352. 4 274.	39 291.77 79 188	CHRISTIAN DIO COMPT. MODEL CRLOCAL DE I	RNES FRANCE	445 [499 406 828	4 -1 4.1 9	466.4 1520 427.2 895	377 1224 353 <del>69</del> 2			
<b>-</b> -	COURTAULDS DAILY MAIL'A' DALGETY DANKA BUSSYS	440 · 1083 441 434	5 578 0 1255 12 468. 9 434	\$ 870	DANONE (EX-B DOCKS DE FRA EAUX (GEN.DE ELF AQUITAIN	NCE S)	740 502 387	28 6.2 7.7	797 687.5 429.7	617 425 357.3			
; ·	DE LA RUE DELTA DEXONS GP.	864 482 228	-11 1052 -8 579 3 228		ERIDANIA BEG ESSO EURO-DISNEY	HIŅ	783 590 13.05	11 -21 0.4	949 1079 17.5	676 590 6.5			
	EAST MENLELTY. EASTERN GROUP ELECTROCOMPONENTS	611 570 538	0 890. -3 863 8 532	560 443	FUROTUNNEL I FINAXA HAVAS		20.15 1099 363.7	9.65 37 7.2	45.1 1207 472.7	16 907 348.9			
	EMAP ENG CHINA CLAYS ENTERPRISE OIL	421 352 400	-1 423. 4 434. 1 457	27 321 372	HERMES INTL LAFARGE COPF LAGARDERE G	PEE B ROUPÉ Ř	615 370 117	-3 4 1.7	639 469 165.3	488 329.4 105.9			
	EUROTUNNEL UNITS FARNELL ELTN. FISONS FKI	250 564 181 153	2 461. 5 580 1 181 0 204	76 199 492 105.5 135.5	LEGRAND LVMH LYONNAISE DE MATRA-HACHE	S EAUX	6990 945 +48.6 110.6	30 18 6.9 1.4	7160 945 617 143.8	5540 746,36 411,1 190			
	FORTE GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC	583 298	1 258: 4 653 4.5 320		MICHELIN B R MOULINEX NAVIGATION N		208 - 118 971	-0.4 3 -4	273 - 132 1225	188.5 98.1 877			
	GKN GLAXO GLYNWED	620 717 101	6 657 7 717 -2 390	538 532 293	OCCIDENTALE OREAL(L') PARIBAS A	(GPE) LI ,	770 1298 297	0 4 18	1016 1298 434	703 1 <b>03</b> 1 268			
	GRAND MET, GRENALLS GP.	554 398 440	7 561 7 491 7 475	476 -355 400	PECHINEY INTL PERNOD-RICAR PEUGEOT S.A.	D	117.4 353.9 675	1.3 3.9 31	199.5 353.9 926	115.9 287.5 629			
	GT.UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX GUINNESS	567 186 469 332	7 623 2 201 9 503 4 405	496 161 405 304	PINAULT PRINT POLIET PROMODES RENAULT		1137 -26.5 1100 162.8	22 11.7 11 •1.2	1137 470 1105 184 <i>9</i>	800 350 824 157.3			
	Hammerson Hanson Harrisons &CROS. Hays	235.75 159 303.5	3.75 275. 3 201 2.5 311.	25 220.25 136	REXEL RHONE POULER ROUSSEL-UCLA	NC A	739 114.9 714	-5 3.1 4	744 156 714	570 108.9 545			
	HEPWORTH HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS	297 187 727	2 409 2 187 3 805	265 152 589	SACEM SAINT GOBAIN SAINT-LOUIS		2722 615 1510	-8 19 -4	3018 720 1775	2400 568 1291			
	HSBC HOLDINGS (L) IMI IMP.CHMLINDS.	716 305 743	3.5 819 2 364 3 868	578 286 670	SANOFI SCHNEIDER SEB		277.8 356 515	2 11.3 8	279 459.8 590	200.5 328 448			
	INCHCAPE JOHNSON, MATTHEY KINGFISHER KLEINWORT BENSON	. 307. 524 467 649	.11 565 4 626 6 606 -2 657	. 278 491 389 427	SEGA ENTREPR SIDEL SOCIETE GENE SUEZ/CIE.)	RALE	239.5 1367 572 243	-5.5 12 30 2.8	432.5 1369 647 332.3	230.1 767 469 225.3			
Ī	KLEINWORT BENSON KWIK SAVE GP. LADBROKE GROUP LAND SECURITIES	550 165.5 598	-5 649 0 199 7 678.	520 147	SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B'		244.6 !30 300	-3.3 1.3 7.8	249 184 359	185 123.5 257			
	LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL	684 162 477	4 817 -3 165 5 485	626 115.69 408	TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.) UGINE SA		423.5 128.5 328	-6.5 9.1 -2	546 180.5 415.5	423.5 110.3 268			
	LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS BANK LONDON ELTY.	363 606 595 148.5	-5 407 7 607. -5 774 0 163.	535	WORMS ET CIE	R	255.9 243	1.8 -0.9	301 311	235 230			
	Lonrho Lucas industries Mag.group(HDG.) Mai	197 1020 252	2 216 6 105 0 289	158 8 794	1	GEF	M	AN	7				
	MANWEB MARKS & SPENCER MEPC	645 426 400	-2 879 7.5 441 10 500	634 369 354	AACH & MUNICE AEG AG AGIMA		935 133 <i>-</i> 5 800 447	-5. -3.4 -0	1360 195.7 800	935 133.5 800			
	MERCURY ASSET MFI FURNITURE MIDLANDS ELTY.	753 119 603 317	0 799 0.5 167 7 840 1 383		AGIV ALCATEL SEL ALLIANZ LEBE ALLIANZ REGI	NS.	447 272 1395 2362	-5 -3 15 -6	630 430 1918.17 2645.97				
	MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMK NAT.WSTM.BANK NATIONAL POWER	138 540 426	1 149 9 540 2 518	118 424 406.5	ALTANA ASEA BROWN I ASKO	BOVERI	623 670 540	3 10 5	695.5 780 1058	536 620 535			
	NEWS DATE: RV. NEXT - NEC	290 291 165	0 305 11 291 -0_5 242 15 602	201 224 146 457	BADEN-WUERT BADENWERK BANKGESELLS BASF		667 501 315 281	0 -2.7 3	710 508 413.5 337.9	649 466 315 277			
	NORTH WEST WATER NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NORWEB	543 745 185 620	16 112 -1 234 -3 863	8 601 185 587	BAYER BAYER HYPBK BAYER VEREIN	VSBK.	338 363 399	4.7 -1 -3.5	404.3 481.34 534	350.2 362.3 398.5			
	PEARSON PENÆORNTL DFD. PILKINGTON	561 595 165	8 678 13 741 1 207 -2 600	543 551 143	BEIERSDORF A BERLINER KRA BHF BANK BILFINGER & B	.g JFT&LICHT	979 277 359 500	4 -2 -3 8	.1195 308 460 894.5	878 253.5 359 590			
	POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP.	463 551 313 237	2 556 -2 338 2 261	417	BMW BUDERUS COLONIA KON		679 716 985	-1 -4 0	924.2 764.5 1393.9	575 590 970			
	RACAL ELECTRONIC RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND	399 633 445	0 437 11 677 -22 570	415	COMMERZBAN CONTIGAS DAIMLER-BEN		318 497 619	-3 0 2	366.5 546 901.04	302.5 472 607			
	REED INTL. RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS	785 244.5 487.5	10.5 879 2.5 244. 5.5 531. 2 391	.5 199.5 .5 408	DEGUSSA  DEUTSCHE BAI  DRESDNER BAI  DT.HYPBK.FRA	NK.	393 649 375.5 862	-2 2.2 -2 0	566 810 425.5 897.24	393 646.8 347.5 758			
	RIB MINING RMC GROUP ROLLS-ROYCE	350 1005 161.5 473	2 391 -6 101: 0.5 203. -1 488	9 807 .5 148	DT.LOYD VER DT.PFANDBR.A DT.SB-KAUF	s.	3150 663 2200	0 6.5 0	3300 825 2420	2300 648 1925			
	ROTHMANS UNITS ROYAL IN HDG. RTZ CORP.	292 802 121	9 309. 20 904 2 158	721 102.5	FORD-WERKE FPB HOLDING FRLKRUPP-HOI	esch kru	750 315 197	0.5	880 360 238	730 291 190.5			
	RUGBY GROUP RYLBK.OF SCTL SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.)	410.5 430 245	0.5 459 4 457 5 296	346 229	HAPAG LLOYD HEIDELBZEME HENKEL PREF.		555 990 1010 521	20.5 0. -35 3	610 , 1060 1320 678	506 595 1010 516			
	SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC.	1 <i>5</i> 20 529 312	5 157- 15 559 4 427	477 304	HEW HOCHTIEF HOECHST		263 708 282.5	3 4 0 0_5 ·	263 1033 367.5	190 708 279.2			
-	SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR GP.'A'	324 105.5 924	-1 438 1 131. 2 1059 0 829	5 96 5 9 785	HOLZMANN PH IKB DT.INDUST ISAR AMPERW	RIEBANK	648 254 525	-4 -1 0	882.45 . 298.55 680	638 253 520			
,	SECURITY SER. SEDGWICK GROUP SEEBOARD	796 151 348 500	0 829 1 213 -2 485 3 606	141 305 46 <b>2</b>	KARSTADT KAUFHOF LEIFHEIT		568 466 635	-8 -7 -5	646.5 553 848	525 432 600			
	SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT SIEBE	509 715 5 <b>50</b>	10 758 -1 630 0 265	659 499 208	LINDE LUFTHANSA MANNESMANN		733 175.5 357	-3 -3 -1.4	915 05 215 77 483.5	733 157.15 355.2			
	STOLIGH ESTATES	220 170.5	1 170.	5 137.5 473	MUNCHRUCK NESTLE DEUTS PREUSSAG		2460 400 399	-20 0 -1	3305 421 498.5	2450 380			
	SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S)	557 415	_2 549			à				399 1015			
	SMITH (DAVID S) SMITH(WH)GROUP SMITHKLINE BHMLA SMITHS INDS.	415 494 467	-2 549 -8 527 1 510 3 578	359 411 462	RHEINELEKTR RWE RWE PREF.	A	1018 446 361 375	3 -3.6 -1.5 -14.5	1498 480 383.5 428	399 1015 402.5 330.1 375			
	SMITH (DAVID S) SMITH(WH)GROUP SMITHKLINE BHM.A SMITHS INDS. SOUTH WEST WATER SOUTH WEST LIY SOUTH WEST ELEY.	415 494 467 492 625 595	-2 549 -8 527 1 510 3 578 0 885 -8 835 8 632	359 411 462 556 542 468	RHEINELEKTR. RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP SAP PREF.	A	1018 446 361	3 -3.6 -1.5	1498 480 383.5	1015 402.5 330.1			
	SMITH (DAVID S) SMITH(WH)GROUP SMITHKLINE BHM.A SMITHS INDS. SOUTH WEST WATER SOUTH WSTN ELTY	415 494 467 492 625	-2 549 -8 527 1 510 3 578 0 885 -8 836	359 411 462 556 542 468 229 5 189	RHEINELEKTR RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP		1018 446 361 375 1170 1064	3 -3.6 +1.5 -14.5 -32 +36	1498 480 383.5 428 1412 1313	1015 402.5 330.1 375 542 499			

نائيان. ئولياندا شا

 $(j,\omega)_{i,j}$ ري ڪيڌ عو

وليقة فسا يرعرك أساق

رینان معیس کی رف کند

عيد عند مدرد

---غرب الممجر

ئىلۇرىن. ھ ئېسىد، شى يت عكاس، ينهام فينيا

ے،عن عدد

\_\_\_\_\_\_\_

سرڪ سامبر س

نب. س

جرج س ""

در سية بقا بصوبة هي

أأشت غدافيا

الإشتال على

مرمين و

- شيدي

\_\_\_ سامرند. سان في الم

رسائد بر المتعدد السندار المثار الرابعدد الدان

الد المد

- نـ نـ

سنامر سا تیسا با خا

متسع ارتب

اس ني شعر المثار التقال المتكرستان نوسست ر ر

حقرس عب

المستاسي و المستاسي و المستاس

عقیقاً علی المدانتید المسلسد المسلسد المسلسد المسلسان المال ال

المستقل المسار المستقد المراجعيدة إ

مساوه می می مساوه می مساوه می مساوه می مساوه می مساوه می مساوه می مساوه می

ريس كلو

714 3018 720 1775 279	545 2400 568 1291 200.5	نصميم «الحياة»	عداد و ا	ة من ا	صفحة	II 🗆
459.8 590	328 448	CHUGOKU ELEC POWER	2200	40	2640	2066
432.5	230.1	CHUO TST.& BANKING	1170	-10	1660	1080
1369	767	COSMO OIL	615	16	881	572
647	469	DAI NIPPON PRINTING	1440	10	2020 2030	1330 1550
332.3 249	225.3 · 185	DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI	1730 1060	10	1840	1000
184	123.5	DATICHI PHARM	1410	a	1600	1400
359	257	DAINIPPON INK	404	-6	560	385
546 180.5	423.5 110.3	DAIWA BANK DAIWA HOUSE	841 1410	Ç.	1110 1600	787 1310
415.5	263	DAIWA ROCSE DAIWA SECURITIES	1020	ō	1860	878
301	235	DDI	764000	9000	1040000	680000
311	230	EAST JAPAN RAILWAYS	439000	7000 0	529000	412000 1230
		EBARA EISAI	1320: 1480	10	1800 1840	1420
7	1	FAMILY MART	4180	100	5641.66	3710
•	<b>J</b> .	FANUC -	3710	10	4890	3420
1360	935	FUJI BANK FUJI ELECTRIC	1920 455	0	2440 598	1690 430
195.7	133.5	<b>Г</b> ИЛ РНОТО <b>Г</b> ІІ.М	2010	40	2360	1900
800	800	FLJISAWA PHARM	990	22	1200	968
630 430	447 260	FUITSU FUKUOKA,BANK OF	871 750	2 20	1170 980	785 698
1918.17	1380	FURUKAWA ELECTRIC	512	12	775	480
2645.97	2124	GENERAL SEKTYU	833	-20	1050	\$83
695.5	5%6	GUNMA BANK	1000	-10	1200	984
780 1058	620 ' 535	HACHUUNI BANK HANKYU	1080 505	18 5	1230 624	1070 498
710	649	HINO MOTORS	756	-4	1030	725
508	466	HIROSHIMA BANK	521	3	675	518
413.5 337.9	315 277	HITACHI HITACHI METALS	88D 1050	0 20	1110 1330	814 940
404.8	330.2	HITACHI ZOSEN	425	8	585	395
481.34	362.3	HORKAIDO ELECPOWER	2190	10	2730	2050
524 .1105	398.5 · 878	HOKKAIDO TAK BK. HOKURIKU BANK	300 663	-5 13	520 776	295 585
308	253.5	HOKURIKU ELEC.POWER	2170	10	2650	2080
460	359	- HONDA MOTOR	1440	-20	1950	1350
894.5 924.2	590 675	INDUSTRIAL BKJAPAN ISETAN	2310 1380	60 10	3320 2200	1940 1250
764.5	590	ISHIKAWAJIMA	387	-9	516	370
1393.9	970	ISUZU MOTOR	409	-5	559	370
366.5 \$46	302.5 472	ITO YOKADO ITOCHU CORPORATION	4200 \$50	0 -4	5640 763	4140 501
901.04	607	JAPAN AIRLINES	615	o o	773	565
566	393	IAPAN ASSDIFTNANCE	10700	-200	17900	9420
810 425.5	646.8	IAPAN ENERGY	349	21	492	309
897.24	347.5 758	JAPAN TELECOM  JAPAN TOBACCO INC .	1960080 809000	-40000 -2000	3874999 1110000	164999 775000
3300	2300	JOYO BANK	725	0	915	681
825	648	JUSCO	1670	10	2450	1560
2420 880	1925 730	KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	861 2210	+9 20	1030 2720	790 2070
360	291	KAO	1020	-20	1280	992
238	190.5	KAWASAKI HEAVY IND.	352	5	488	333
610 1060	506 595	KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC, EXPRESS	345 571	4 6	457 685	306 551
1320	1010	KEIO TEITO ELEC.	538	7	600	523
678	516	KEYENCE	9010	100	11900	8550
263 1033	190 708	KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY	1810	30	1863.62	1390.9
367.5	279.2	KIRIN BREWERY	794 98 <u>2</u>	15 -13	855 1260	740 979
882.45	638	KOBE STEEL	237	•5	335	226
. 298.55	253	KOKUSAI DENSHIN	7600	<b>-70</b>	12400	6950
680	520	KOKUSAI SECURITIES	1140	0	2120	935
646.\$ 553	525 432	KOKUYO KOMATSU	2200	0	2780	2120
848	600	KUBOTA	618 607	17	993 759	574 586
915 05	733	KUMAGAI GUMI	432	-1	595	410
215 77	157.15	KURARAY	1000	0	1240	963
483 <i>.5</i>	355.2	KYOCERA	6480	-60	7510	6000
3305 421	2450 380	KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC POWER	920 2250	70	1010	835
498.5	399	KYUSHU MATSUSHITA	1990	60 10	2680 3210	2060< 1750
1498	1015	LONG-TERM CREDIT	780	-20	1220	724
480	402.5	MABUCHI MOTORS	5750	90	7860	5 <del>64</del> 0
383.5 428	330.1 375	MARUBENI	455	-5 20	578	430
428 1412	542	MARUI MASPRO DENKOH (NG)	1360 2010	-20 10	1990 3620	1210
1313	499	MATSUSHITA COMMS	1980	30	2900	1970 1790
1138	876	MATSUSHITA ELEC WKS.	1010	0	1189	953
757	598.5	MATSUSHITA ELECTRIC	1390	20	1920	1250
688 800	610 650	MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR	1980 414	30 -10	3640 641	1810
561.56	477	MITSUBISHI BANK	2070	-10 20	0→1 2890	404 1860
326	247	MITSUBISHI CHEMICAL	471	5	583	438

MITSUBISHI CORP.	1050	-20	1320	950
MITSUBISHI ELECTRIC'	615	5	734	580
METSUBISHI ESTATE	981	6	1290	902
MITSUBISHI HEAVY	616	3	828	555
MITSUBISHI MATERIAL	426	6	575	384
MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI OIL	786	-10	995	761
MITSUBISHI TST.& BKG	812 1330	0	1200	772
MITSUI & COMPANY	680	-10	1820 883	1140
MITSUI FUDOSAN	983	-1 v	1300	618 922
MITSUI MARINE	609	-18	883	560
MITSULOSKLINE	309	-6	450	286
MITSUI TST.BANKING	866	31	1380	1751
MITSUKOSHI	767	14	1100	700
MURATA MANUFACTURING	3400	-30	4372.68	2890
NAGOYA RAILROAD	459	-3	580	451
NANKAI ELECRY. (OK)	679	-1	910	665
NATIONAL HOUSE NEC	1670 934	10 14	1930	1400
NEW OJI PAPER	899	-3	1300 1 <b>090</b>	867
NGK INSULATORS	824	. ~10	1120	877 805
NICHIDO FIRE&MARINE	705	-3	907	644
NICHII	965	-S	1580	950
NIKKO SECURITIES	835	-6	1440	701
NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	5250	-50	7290	5000
NIPPON EXPRESS	466 850	-16 12	709	432
NIPPON FIRE	595	15	1090 802	800 525
NIPPON OIL	560	5	780	544
NIPPON PAPER INDS.	604	5	783	560
NIPPON STEEL .	332	0	403	306
NIPPON YUSEN	523	-7	666	510
NIPPONDENSO NISHI NIPPON BANK	1690	10	2120	1670
NISHIMATSU	723 1010	3 12	840 1240	701
NISSAN MOTOR	661	12	910	960 630
NISSHIN STEEL	401	18	\$16	350
NISSHO IWA!	434	4	\$54	421
NKK CORPORATION	235	4	301	217
NOMURA SECURITIES	1670	30	2550	1460
NSK CORPORATION	620	4	793	565
NTT OBAYASHI CORPORATION	760000	0	930000	690000
ODAKYU ELECTRIC RY.	665 680	-19 -2	842 772	625 680
OKI ELECTRIC	602	9	817	527
OMRON (OK)	1630	0	1900	1450
ONO PHARM. (OK)	4380	-10	5250	4200
OSAKA GAS	359	7	\$12	341
PIONEER ELECTRONICS	1790	-70	3040	1790
PROMISE RICOH	3800	120	5916.66	3175
ROHM (OK)	809 3800	14 30	1010	735
SAKURA BANK	1070	-10	4640 1490	3060 1010
SANKYO (IST)	2050	20	2540	2010
SANWA BANK	1800	-20	2340	1570
SANYO ELECTRIC	497	21	603	437
SAPPORO BREWERY	835	5	995	877
SECOM	5300	-50	6900	5010
SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY	4200	-80	7920	4140
SEKISUI CHEMICAL	3130 1010	180 19	4530 1150	2750 935
SEKISUI HOUSE	0111	20	1330	1060
SEVEN ELEVEN JAPAN	6070	-60	7509.1	5920
SEVENTY SEVEN BANK	978	13	1100	904
SHARP CORPORATION -	1420	40	1890	1310
SHIKOKU ELECTRICAL	2170	0	2640	2110
SHIMIZU	859	-13	1100	806
SHIN-ETSU CHEMICAL	1580	30	2300	1460
SHIONOGI SHISELDO	835 1080	!6 10	994 1270	720 981
SHIZUOKA BANK	1030	20	1490	942
SHOWA DENKO	302	5	383	274
SHOWA SHELL	1040	-10	1530	1010
SONY	4320	-50	6390	4030
SONY MUSIC ENTMT.	4370	30	6600	3980
SUMITOMO BANK	1850	10	2270	1610
SUMITOMO CHEMICAL	483	23	\$80	423
SUMITOMO CORPORATION	811	-9	1100	750
SUMITOMO ELECTRIC SUMITOMO MARINE	1150 735 -	20 -24	1600	1000 683
SUMITOMO METAL	265	3	367	245
SUMITOMO METAL MINES	714	8	998	665
SUMITOMO TRUST & BAN	1230	60	1790	1040
SUZUKEN	5030	-70	6133.33	4333.33
SUZUKI MOTOR	918	1	1510	867
TAISE!	576	-22	724	564
TAISHO PHARM. TAKEDA CHEMICAL	1560	-20 10	2080 1280	1540 1020
TAKEDA CHEMICAL TDK	1110 4080	-30	5030	3820
TEUIN	456	-2	604	417
TOBU RAILWAY	548	٠,9	695	540
TODA CORP	865	0	985	730
TOHOKU ELECTRIC PWR.	2310	0	2850	2190
TOKAI BANK	1050	-30	1410	928
TOKIO MARINE & FIRE	1030	0	1370	945
TOKYO ELECTRIC POWER	2660	40	3330	2510
TOKYO ELECTRON	2670	0 -3	3,38D 555	2400 357
TOKYO GAS TOKYO STEEL	372 1840	-60	2740	1680
	590	4	809	559
	1370	ō	1600	1310
TOPPAN PRINTING	1160	-20	1550	1050
TORAY	584	4	783	545
TOSHIBA	589	4	870	545
TOSTEM CORPORATION	3050	-30	3600	2660
TOTO	1410	0	1880	1370
TOYO SEIKAN TOYO TRUST&BANKING	2890	60 33	34 <b>40</b> 1330	2710 700
	799 1500	33 10	2060	700 1460
TOYODA AUTO LOOM TOYOTA MOTOR	1730	30	2230	1630
	354	3	432	315
UNY	1550	20	1820	1380
YAMAGUCHI BANK	1560	20	1900	1500
YAMAICHI SECURITIES	577	4	1000	530
YAMANOUCHI PHARMS.	1910	10	2080	1840
	925	10 -10	1218.17	899.99 1630
YAMAZAKI BAKING	1690 610	-10 3	2170 868	1630 556
	610 645	-3	1030	563
	747	15	958	670
				-

HONG KONG

SINGAPORE

8.2 8.35 7.4 11.9

10-0 -0.2

0 0.05 -0.02

0 0.05 0.05 0 1 +0.03 -0.01 0.02 +0.04 -0.2

-0.05

0 -0.1 -0.14 -0.15 -0.3 0 0.05 0.06 -0.3 0.1 0

**MALAYSIA** 

26 6.05 18.3 22.7 4.4 5.1 11.2 3.98 8.85 4.8

17 8.3 6.4 16.8 8.7

9.2 8.75 14.2 5.2 11.6 19.1 29.1 29.4 4.34 4.34 4.52 13.5 13.7 8.9 9.6 17.1 3.58 8.55 1.52 1.15

3.28 9.55 12.9 29 24 6.47 3 3.9 9.6 9.65 5.75 9.05 7.1 5.55 13.3 2.69 2.69 3.26 9.34

20.2 3 6 14 17 3.5 4.74 93 3 6.84 3.8 13.7 5 5.8 14 4 7.65

20 24.8 5.25 8.25 18.9

5 10.2 6.85 18.8 8.3 8.2 17.2 10.6

-0.25 -0.1 -0.2 -0.15 -0.1 -0.4 -0.05 -0.3 -0.5 -0.05 -0.05 -0.05 -0.25

6 11.3 31.87 23.25 44.25 10.1 24.95 27.4 39.9 15.3 60 7.55 51.5 12.7 24.3 17 27.35 8.15 8.32 39.2 25.7 29.2 60.5 10.65 51.75 37.7 34.8 19.3

IST.PAC.CO. (HKS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA

CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHINA LT.& POWER CHINESE ESTATES (HKS

CHINA LT.& POWAK
CHINESE ESTATES (HKS
CITIC PACIFIC
DAIRY FARM INTL (HK
DAO HENG BANK GP.
GUOCO GROUP
HANG LUNG DEV.
HANG SENG BANK
HENDLINV.
HENDERSON LD.DEV.
HK.& CHINA GAS
HK.& SHAI HOTEL
HKLAND HDG.
HK.TELECOM
HONG KONG ELECTRIC
HOPEWELL HDG.
HSBC HDG. (HKS)
HSBC HOLDINGS (SI)
HUTCHISON WHAMP.
HYSAN DEV.
NEW WORLD DEV.
SINO LAND CO.
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACLIB.
SWIRE PACLIB.
SWIRE PACLIB.
WHEELOCK

ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE

CYCLE & CARRIAGE

DBS LAND

DEV.BANK OF SING.

FRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HÔTEL

Of EASTERN LIFE

JARDINE MISN. (USS
JARDINE MISN. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE STGC. (USS
JARDINE

AMMB HOLDINGS DCB HOLDINGS

EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING GOLDEN HOPE PLTN.

LEADER UNIVERSAL HDG MAGNUM CORPORATION

MALAYAN BANKING MALAYSIAN AIRLINE SY MALAYSIAN INTL SHIPP

NESTLE (MALAYSIA) PROTON

HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT KUMPULAN GUTHRIE

AU	211/	2 <b>3.5</b> _1	<i>_</i>	
ACACTA RES.	2.39	10.0	2.58	2.06
AMCOR LTD.	9.3	10.0-	9.84	8.48
ANZ BANK BORAL BRAMBLES INDS.	4.75 3 44	-0 05 -0 12	4.93 3.85	3.65 3.16
BROKEN HILL PTY. BTR NYLEX	12.36	0.16	14 98	11.4
	17.9	-0.06	20.64	16.18
	2.44	-0.01	3.23	2.22
CMWLBK_AUST. COCA-COLA AMATIL	8.8 8.3	-0.01 -0.43 -0.1	9.32 9.68	7.18 7.92
COLES MYER	4.54	-0.01	4.86	3.93
CRA	17.74	-0.12	20 44	15.92
CSR	4.3	-0.05	5 14	4.12
FOSTERS BREWING GP	1.11	-0.03	1.33	1
LEND LEASE	16.2	0.1	17 8	15 48
MIM HOLDINGS	1.75	-0.04	3.33	1 74
NAT.AUST BANK NEWS CORP. NEWS CORP PF.LTD.VTG	6.46	0.02 0.08	12.22 6.54	10 02 4.7
PACIFIC DUNLOP PIONEER INTL.	5.89 2.93 3.16	0.08 -0.03 -0.02	5 94 5 19	4.04 2.7
TABCORP HDG. WESTERN MNG (WMC)	2.75 6.72	0 0.03	3.45 2.9 8.39	2.67 2.09 6.29
WESTPAC BANKING	4.87	-0.03	5.04	4.05
WOODSIDE PTL	5.34	-0.06	5.4	3.91
WOOLWORTHS	2.86	-0.05	3.26	2.7
NE	WY	OR	K	
1ST, INTERSTATE BANCO	78.75	-0.75	83.88	67
ABBOTT LABS. AETNA LF.CLTY.	36.75	-0.63	38	26.13
	56 88	-0.13	57.88	43.25
AIRTOUCH COMMUNICATI		0.75	30.13	20.38
ALBERTSONS		0.13	31.63	26.13
ALLIED SIGNAL	38.75	0.75	38.88	30.88
ALLSTATE CORP.	28.63	-0.25	28.88	22.88
ALUMINUM CO.AM.	40.38	-0.25	45.12	32.5
AMER_BRANDS	39.13	0.38	39.13	30
AMER_EXPRESS	34.5	-0.25	35.25	25.5
AMER_GENERAL	33.25	0.25	33.25	25.25
AMER_HOME PRDS.  AMER_INTL.GP.	74.5	-1.63	76.13	56
	106.88	-0.5	107.88	84
AMERITECH	42.25	-0.88	44	36.88
AMGEN	68.13	-1.25	70.75	35.36
AMOCO	62.5	9	63.38	51.63
AMP	37	0.13	39.63	29
ANHEUSER-BUSCH	58.13	-0.13	58.63	48.88
ARCHER-DAN-MIDL	19		20.88	14.29
AT&T CORP. ATLANTIC RICH.	52	-0.5	55.75	47.25
	113.75	-0.5	114.88	93.75
AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	64.88	0.13	64.88	49
	28.25	0.25	37.75	24.63
BANKAMERICA BAXTER INTL	49 33 54.5	-0.13 -1	49.75 34.63 58.13	38.63 22
BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	60.38 22900	-0.5 -0.25 25	63 24850	48.88 50.75 15450
BOEING	52.5	0.88	52.5	42.88
BRISTOL MYERS SQUIEB	63.63	-0.88	65.38	50.63
BROWNING-FERRIS	33.63	-0.25	33.88	25.25
CAMPBELL SOUP	50	0	50.5	34.38
CAPITAL CITIES ABC	89 · 53.88	1 2	90 60	67 48.38
CHASE MANHATTAN	35.13	0	40	31.88
CHEMICAL BANKING	38.5	-0.13	40.88	34.13
CHEVRON	47.5	0.25	48.5	40.5
CHRYSLER	40.75	1.75	54.75	38.63
CHUBB	79.38	0.25	82.63	68.88
CISCO SYSTEMS	37.25		39.13	19.63
CITICORP COCA COLA	43 88	-0,5 -0,5 0.63	47.75 59	36.75 39.38
COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	57.63 66.75 43.5	-1 0.5	67.88 44	50.5 34.25
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	34.88	-0.13 -1.5	43.88 63.75	30.75 27.75
CONAGRA	33,25	-0.38	34.25	26.38
CONS.EDISON NY.	27,38	0.38	31.25	23.13
CORNING	36.25	0.75	36.5	28.88
CPC INTL	55.13	-1.25	56.88	44.25
· /CV	78.63	-0.75	83.13	64.75
	41	-0.38	43.13	32.25
DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOMINION RES. DOW CHEMICALS	79.63	-0.38	88.38	61.63
	54.88	-0.38	56.13	37.88
DOMINION RES. DOW CHEMICALS	36.5 73.63	0	42.25 78.5	34.88 59.38
DU PONT E I DE NEMOU	59.88	-0.25	62	52.13
DUKE POWER	38.25	-0.25	41.75	33.63
DUN & BRADSTREET	52,63	-0.13	59.88	49
	53,38	-0.38	53.75	40.75
EMERSON ELECTRIC	65.63	-0.75	67.13	56.5
	32.25	-0.75	34.63	27
. EXXON FED.HM.I.N.MGE.	66.38 60.38	0.38	66.38 62.38	56.5 47.75
FEDERAL NATINGE.	82.5	-0.63	89.38	68.13
	51.75	0.13	53.88	41.13
FIRST UNION	43.88	-0.25	47.63	39.38
	26.63	0.63	32.25	24.75
FPL GROUP	35.88	0 -0.13	36.88	27.5
GANNETT	53.25		55	46.75
GENELEC.	55	0.13	55.38	45.63
GENMILLS	59.88	-1.75	63.75	49.38
GEN_MOTORS	44.5	1.38	60.13	36.63
	40.13	-0.38	41.13	32.88
GENRE	134.13	0.38	134.13	104.88
GEORGIA PACIFIC	78.63	0.88	78.63	57.88
GILLETTE	82.5	-1.38	84.I3	62.38
	34.63	0.25	34.63	29.88
HEINZ,H.J.	39.13	0.25	41	31.88
HEWLETT-PACKARD	121.63	-2.38	124	72
HOME DEPOT	44	0.13	49.75	39.63
	87.06	-1.44	88.5	56.5
: INTL.BUS.MACH. INTL.PAPER	83	-1.5	85	52.25
	74.63	0	79.88	61
· JOHNSON&JOHNSON	103	0.5	103	77
	60	-1.75-	62.5	36.75
KELLOGG KEYCORP	59.88 28.25	0.13 -0.13	60.5 33.38	47.75 24 47.25
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	52.38 75.75 21.75	-1 -0.13 -0.25	60 76 75 22.13	47.5 16.75
LIMITED LIN BROADCASTING		-0.25 0	146.25 54.25	103.5
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN	24.63 82.75	0 -0.25	26.88 88.25	16.38
MAY DEPT.STORES	37	0.25	43.38	33
MCDONALDS	35	-0.13	35.5	26
MCDONN.DOUGLAS MCI COMM	56	-0.25	57.63	35.2
	20.81	0.06	25.63	17.5
MEDTRONIC	69.75	-1	70.75	35.25
MERCK	43.25	-0 <i>25</i>	44 63	28.38
MERRILL LYNCH MICRON TECHL	43.38	-0.13	44.75	33.25
	78.5	-6.25	84,75	30.38
MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG	72.25 58	-1,38 0,38	73 88 58.5 91.25	41.5 47.25 73
MOBIL MONSANTO	90.75 78.75 61.75	-0.13 -0.25 0	86.5 66.75	68.75 55.38
MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK	57.38	0.63	64.25	43.5
	50.88	0.63	57	43.75
NORFOLK SOUTHERN	66.63	-0.13	67.63	59.25
NORWEST	25.5	0.5	28	21.13
NOVELL	19.56	0.06	21	14
	40	-0.88	41.38	33.75
OCCIDENTAL PTL. ORACLE SYSTEMS	21.75	0.5	22.25	15.25
	32	-0.75	3 <b>4.2</b> 5	17.92
PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS	25 30.75	0.13	29.63 33.38	21.63 28.38
PENNEY (J.C.) PEPSICO	45,38	-0.63	57.25	40.63
	40.13	-0.13	40.88	29.75
PFIZER PHILIP MORRIS	88.38	-0.88	89.5	53.63
	67	-0.63	67.63	47.5
PHILLIPS PTL. PPG INDUSTRIES	35.38 39	0.5 , 1.13 -1.13	36.88 41.88 70	26.63 33.88
PROCTER & GAMBLE PUB.SER.ENTER.GP. RAYTHEON	67.5 27.63 73.88	-0.13 0 63	29.63 73.88	52.5 24.38 61.25
RJR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL.	6 39	0	7	5.38 33 88
SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	27.13	-0.13	27.63	19.5
	43.63	0.38	44.25	38.63
SCECORP	15.88	0.25	16.63	12.5
SCHERING PLOUGH	77 13	-1.25	78.88	55.13
OCHUOMBERGER	59	-0.25	62.25	50.13
	89.75	3.75	89.75	37.75
SCOTT PAPER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN	53.5 20	0 -0.25	53.5 21.25	43.13 17.5
SPRINT CORP.	31.75	0.13	40	26.5
SUNTRUST BANKS	53.88	-0.88	54 75	43.88
TELE COMMUNICATIONS TENNECO	20.56 45.88	-0.81 -0.13	24.13 54.75	18,38
TEXACO TEXAS INSTS.	45 88	-0.13	54.75	37.38
	65 63	0	66.25	59
	94.25	-3.38	97.63	64
TEXAS UTILITIES	31.75	0.5	37.63	64 29,75
TIME WARNER TOYS R US	37.88	-0.13	40.13	32.13
	25.25	0.25	38,7\$	23.75
TRAVELERS	38.63	-0.25	39.75	31
UNION PACIFIC	55.25	0.13	59.5	44.63
UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGY	48.38	-0.25	54,63	37.88
	69	1:25	69	55.38
UNOCAL	28.5	-0.25	30.63	24,63
UPJOHN	36.25	-0.63	38 13	26
US.HEALTHCARE	46	-1	47.94	35.25
US.WEST	40.5	-0.25	43.5	
UST VIACOM B	32 44.75	0.25 -0.25	43.3 32 47. <b>2</b> 5	34.75 24
WACHOVIA CORP	35.5	-0.25	36.25	22.25
WAL-MART STORES	25.5	0.63	26.63	30.75
WARNER LAMBERT WELLS FARGO	80	-0.25 -0.63	26.63 86.75 160.63	20.88
WEYERHAEUSER	39	0.75	46	136.63
WMX TECHNOLOGIES	27 48	0.48		35.88
XEROX	118.5	0 48 -1.5	30 120.13	23.25 91

1.1812

+1:4 115

والمستا

1-60.

4.40.5

TT30 45

TOOK TH

7257.55

UNITED KING

,511 Ct

1243

HA GO STOTLAND

ELL
MIECTROLE IND
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MICHAELE
MIC

STANK ASS SITEM ARM VIS SITEM CAS SITEM LAND SITEM STEEL

MODEL: BLUE

RION CROUP

CABLE & WIRELESS

CAP SHOP CENTS

CRLTON CONTAINS

CHARTER CHARTER

00000 GROUP

DINKI BUS BYS.

EVELVETTA STEEN CHOP

ELECTROCOMPONENTS

NUCHRACLAYS

ERUTUNNEL UNITS

ENTERPRISE OIL

F ANELL SLTN PHNS

EVERAL ELEC

RINTED GRANADA GROUP

REENALIS OF

ATMMERSON.

ITSO'NEE!

E SDUWY HOG

IM PADS

42 7 24/E CL

"GO HULDINGS (L)

MATTHEY MORME!

THE ORT BENSON

-WERCIKE GROLP

LANGUE STE

COL & CENERAL

CASINDUSTRIES

WAS & SPENCER

EPE VECTOR OF THE PROPERTY OF

NOTH A EST WATER
NOTHERN ELEC
NOTHERN POODS
NOW WERE
LEVON
LECENTL DED
NOTES

POLITICAL CORP

K KITT & COLMAN

SIAND
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL
SEDINTL

Ca) GROUP

LET PICOR OP 'A'
SET RITY SER
COGNICK GROUP
TOBOARD
SEFENTRENT

SERE TRANSPORT

REME TO FORT THE WILLIAM TO THE WILLIAM TO THE WILLIAM TO THE WILLIAM TO THE WILLIAM TO THE WILLIAM TO THE WILLIAM TO THE WILLIAM THE WILLIAM THE WILLIAM THE WILLIAM THE WILLIAM THE WILLIAM THE WILLIAM TO THE WILLIAM THE WILLIAM TO THE WILLIAM THE WILLIAM TO THE WILLIAM THE WILLIAM TO THE WILLIAM THE WILL

TATE & LYLE

CONDS ABBEY LF

-OYDS BANK

MENDA

RJ KVA<sup>P</sup>

" "SC HOLDINGS

T. KIDHAN RYL EX

ARRISONS ACROS.

159 303 5

GELTA BIXONS GP

TOURTAL LDS

CONTRACTAL ENTON

# ليس والمسحأ ان كانت الاستراتيجية التركية وراء عملية فولاذه تستهدف أن تعسيع انقرة الطرف الذي يسد الفراغ في شمال العراق، أو أن تغرض انقرة، كأم واقع حتمية عودة سلطة الحكومة العراقية الى المنطقة. قد تضطر تركيا الى أن تكون هي الطرف الذي يملأ الفسراغ نتسيسجسة اجتيامها العسكري، وفي ذلك تورط لها وانعكاس خطيس على آلدول المصاورة وعلى الأكراد، وقد تثبت العملية العسكرية التركية أنها مشاسرة أقليمية ودولية نظرأ الي عنصرين أسساسيين: أولاً، التسقساطع بين الاطراف الاقليمية للعنية مباشرة بالسبالة الكربية وبين اطراف عسملية «بروفسايد كومفورت، التي تقويها الولايات المتحدة. وتُأْمُياً، لَنْعَكَاس مُعطية فولاذه على الصلاقة التركية - الأوروبية، سيما اقتصابياً. فأنقرة البوم على المحك، ومنطقة الشرق الأوسط ستثاثر بالتطورات التركية بشكل أو بذخر.

إن فشل القوات التركية في القضاء على قواعد هزب العمال الكريستاني وارهابه سريعاً يذكر بتورط القوات الروسية في الشيشان، فقد اضطرت أنقرة الى زيادة عند شواتها من ٢٥ إلى ٥٠ الفا مما لا يوحي جاح العملية العسكرية لذا كأنت أهدافها حقاً مصودة في ازالة القواعد الارهابية. اما إذا كانت أهدافها الحقيقية سند الفراخ القائم ني شمال العراق، فقد تتورط تركيا على نسو تعردج الاسسرائيليين في جنوب لبنان انعا بلقمعاف الكلفية المسيأسية وريما

رئيسة وزراء تركيا تانسو تشيئر وصغت معلية فولاذ، بأنها لعدى أهم معمليات النفاع عن النفس في تاريخ الجسهورية، واعتبرتها ونزاعاً مع الارهاب والارهابيينه. وخاطبت تشيئر الحلفاء والأصدقاء قائلة ولا تَتَلَقُوا مِن العِملِية. انها ستنتهي حالما نحقق

ما قالته تشيار أيضاً مو أن اضراع السلطة في شيميال الميراق ليس من ممنع تركيا، أنه أحد الافرازات المؤسفة لمرب الطُّيِّح، وهذا الوضع يؤثُّر على بلدُنا أكثُّـر من أي بك إخره، نتيجة استمادة حزب للعمال الكردسيتاني وأستعلاله لعواع السلكة في السيميال العبراني. وزادت ولا يمكّننا غض النظر عن هذا الوضيع، وبذلك ريعات رئيسة الرزراء بئ الأهداف الشركية من اعملية قولاذه وبين مؤيد الفراغ في شمال العراق

اهنا ببدأ التقاطع على أكثر من مسترى رمين اكثر من طرف وهنا يبرز الثقاوت بين الموقف التركي وألموقف الاميركي من شمال العولق، وكملأهما طرف في عملية -بروفايد كوملوزت.

التقسرة لا تعانع، بل تود، عسودة سلطًا الحكومة العراشية حتى الحدود وهي تدفع القيادة الكردية المشة بعزبي جلال طالباني بسيعسود بأززانيء إالأتحساد الوطني الكويسستساني والحسرات الديمونسراخي الكريسشاني)، إلى الشنساور مع بغنداد للحصول على أكير مقدار ممكن من الحكم الدائي. وانقرة تعمل حدوداً مع العراق دات معادة ولضحة وثود استثناف العراق وضعه الطبيعي وتصمير نقطه حالنا بمتثل لتطلمات أللجنة الخاصة التامعة للأمم المتحدة المكلمة أذالة الاسلمة المرافية المنظورة، والسبب أن تركيا شعم شنأ كبيرأ لاستبعدار الوخيع الرافن في العراق، المتحسانية ومسياسية ولعهة المتواء الارهاب.

واشتمل تصارض كل نكك ضمي لا تريد الهاء العماية الأميركية - الفرنسية -البريطانية لشمال العراقء وتعارض حوار للقيادة الكردية مع بغداد لأنها ثرى ضبه الممغاء شرعية على نظام الرئيس العراقي صدام حسين بينما سياسشها ترتكز على عَسَلُ هذا النظام ورف ضيعه. ثم أن الولايات الشمعة الضبعث مستعة معارضتها رفع العظر النقطي عن العسراق حستى وأن لعي كامل متطلبات اللجنة الخاصة، وشرى أن من للسنليق لاوانه لن يعبود العراق الى وخسعه

ماأتتفق عليه واشنط وأمقرة عو وحفة ومسلامة ارتضى العراق، وعدم شيام دولة كربيةٍ مُستقلة من شماله. وقد تتعقان صما ليضأ غلى معالمة المسلة الكردية عبر تعامم الخيسي من الدول التي يوحد فيها الأكراد

الهي تركها وابران وسنورية أناكل هذا لا يعسالج الأرمسة المقصة فر أعقاب المملية فولاذه وهي: من سيملأ العراغ لمي شعال العراق لقد مفتد دول التحالف الشلاد الصدقية والطعالية عندسا بخل ٢٥ ألف جددي تركي

انتهاكاً للقانون الدولِّي الذي يمنع الدول من عبور حدودها مع الدول الأخرى. أنه المنطق الاسرائيلي الذي يبقى غير قانوني وغير

شرعي مهما كان امراً واقعاً. كُنلك، أن الدول الشلاث اقامت منطقة عازلة في شمال العراق حظرت فيها الطيران العراقي بذريعة حماية الاكراد، ثم وجدت نفسها متفرجَّة على الطيران الحربي التركي في المتطقة داتها

الأراضي العراقية، فالاجتياح، بغض النظر

عن الدواقع والدرائع والمسررات، يشكل

أنما أصبعب الجلقيات في هذا الوضيم سيكون في استمرار بقاء القوأت التركية او اطالة العملية العسكرية فوق رؤوس قوات التحالف الغربي، فاذا كان تقسيم العراق مرفوضاً بالاجماع، وإذا كانت استعادة بغداد سلطتها وسيادتها حتى الصدود ممنزعة، فان عملية «بروفايد كونفورت» لا بد سنتأثر جنرياً «بعملية فولاذ»، وشمال العراق

لا بد أنه مقبل على ترتبيات أمنية جديدة. ايران وسنورية تراقبان الوضع بحذر ليس بالمسرورة حبأ بالاكراد وعطفأ على منصبيرهم وأنما في اطار وزن تركيبا في المنطقة ككل، فشوارن القوى تقاسمته في السنابق تركينا وايرأن والمراق ولعبت سورية الدور الذي يناسبها ويفيدها. اما بعد تحبيب العراق عن موازين القوى، وبعد اضمعاف ايران وعنزلها، قد يكون في ذهن تركيا اثبات نفسها ووزنها باكثر مما تغضمي اليه السبكة الكردية.

وازدياد وين تركيا، سياسياً وميدانياً، يزيد من وزنها وقنوتها على املاء سياسات عديدة كالمياه مشلاً والتي تدق في عصب الاقتصاد السوري والعراقي. وقد تكون انقرة قررت انها طالباً لم تنجح في مد الوزن في التجمأه اوروبا والقوقار، فان مد الوران في التجاه الشرق الاوسطحاجة ملمة فنركبا البرم تبحث عن وزن وهوية

أما واشنطن فانها لا تعرف مسمما يسدو، أبن هي من النطورات الشركبية على المدى السعيد، سسيمنا وأنها تنض ألى عامل السبالة من منظار سياستها نصر صدام حسين خمس أفلقت لمبيح صدام حسين ورقبة الشجبابينة لا يجبرؤ مترشح للرئاسية

الأميركية التهاون معها لقد أصباب السبياسة الأميركية نصو المراق حلال الاستسوعين الماضيين تطوران متعصلان عن بعصبهما ممة معملية فولاده والمشدان السلطات المبرائبية موأطنين أميركبين عموا الحدود من الكويت عن طريق الخطأء حسب قول الامبركيين. ان النظورين يظهران مدى صَعف وقابليا

السياسة الاميركية نحو العراق للعطب أنمن ناحية المواطنين الاميركيين، لا تشمرا الأدارة الامپارگية، أو أي مرشح جمهوري على اقامة حوار مع السلطات المراقبة لط مشكلة المواطنين الأميركيين. مالسيناسة الامدركية رُحت نغسها في رَاوية اللاحوار وبالقالي اسام الاسيركيين اما التحسرة كريأ والمغسامسرة سرواح المواطنين الاميركيين، أو اللموء إلى فرنسنا وروسيا للتأثير على بغداد، وهذا سبؤثر حتماً على السناسة الأميركية المهروسة بالعداء لصدام وبينسا شدو قصبة للواطين الامدركيين نريعة مرضع ترحيب بها لنوميه ضربة عسكرية (لى مغداء، قد تصميح القضية هدية لا بأس

مها للضادة العراضة أما من جهة العملية التركية، فإن أطرة تساعد بغيداد رغم أنهيا تتشهك مسيادة اراضيها عالعطية لأحد ستصعف التحالف الأميريكي - الفرنسي - المريطاني - التركي. من شمال العراق، كما سشمسعف مقاومة طَأَلُمانَي ومارزَأَني لاحراء حوار مع بغداد انما الأمم أن العملية نطرح على ألمساط صرورة التفكير محل حذري أشكلة العراق. والتطوران يعضمان، أو يصرحان على الأقل، السياسة الاسبركية القصدرة العظر

القائمة حصوأ على معاداة صدام الفرد الما الامراح والفضيحة لبسة عصرا عن حصة الولايات الشحدة أو تركما أو العراق أن صعت معلس الأمن ثعاماً عن الأجتباع الشركني يعري واقع المطس واعصدانه وان المشتبات طالباني والرزاني القتال بمنهما مي اثثاء العملية التركية بدعل القيادة الكردية واصبحة الافتلاس في الفكر والسباسية

ان المسقحة المشرحة اليوم من ماروح الاكراد وناريح العراق هي الماهة الانقهال لعايات يحددها العد

تبويورك راغدة درغام

# أمين هويدي \*

🗷 الغرض من الحرب هو الوصول الي حسالة سلم فسضلى، وذلك بمحساولة نزع الفتائل التي تؤدي إلى زيادة عدم الرضاء على الأمر الواقع، ولذلك فمحاولات فرض الاستقرار العالمي أو الاقليمي أو المحلى على استاس توارَّنْ القَّـوى محميرها اليَّ الفشل، فتوقيع الاطراف المتنازعة على الاتفاقات التي يمكن التوصل البها حول موائد المفاوضيات بجب أن يتم لبس فقط على اساس توارْنِ الفُوي بِلْ أَبِضُنا على أساس توازن المصالح، لأن توازن القوى شيء مشغير قد تضطر الإجيال الصالبة الى الخيضيوع لضيغيوطه، ولكنه قيد لا برضي الإجبال الاثبة فتعمل على تغييره تمهييدا لفسرض نوع جسديد من توازن المسالح لتصحيح عوامل عدم الرضاء. ومن ثم فأن الاتفاقات التي تعبّر عن توى المُوقِعينُ عليها هي اتفاقأت ربيشة موقنة وُدي الى سيلام قلق. امنا الإنفاقيات التي تعبير عن مصالح اللوقعين عليها فهي لتفأقأت عاظة تؤدي الى فترة سلام طويلة إذ ان كل الاطراف تكون هسريحبسة على الحفاظ عليها لإنها تحقق لها الحجم الأكبر من مصالحها أي أنها تتحلق الهناء

الناقص لكل الاطراف. ومعنى نلك فأن القاعدة الإساسعة للسلام على المستوى الحالي او الاقليمي هي الأمن المتبادل لكل الأماراف وليس الأمن المطلق لطرف واحسد من دون باقي الاطراف، لأن الامن المطلق لطرف مسعناه الامن الناقص المكشوف للأشرين، واحتلال الامن في اي دولة من دول الجسوار بهسند امن كل ألدول المجساورة، عسلاوة على ان اخطر عامل بهدد الاستقرار الأفليمي هو وجود دولة قوية الى جوار دولة صعيفة جدا لان هذا الشوازن المضتل بنجم عنه ما معرف تخرور القوة، فالشيعور بامشلاك القوة المتلوقة يغري باستخدامها وينمى المنوازع الصدوانية الشسريرة، لأن القوة عامل مسجاب تنظلق من مشارنها - ادا شعر صاحبها بتقوقه بما بعلكه منها -على غيره، ولا تتوقف الأاذا تصدت لها قبوة اخسرى تجبيرها على الشوقف ثم

الارتداد من حيث اقت. في حدود شده المفاهيم فإن اسرائيل لا تؤمن الامالقوة كعنامل وجبيد للمارسية السياسية، وليست سياستها الجامل الإسباسي لنثنآء فتوتهما لكن العكس هو الصحيح. لأن قوقها هي التي نفوض سياستها، ولذلك الها مفهومها الشاذ للسَسلام؛ إذ انها تريد فرضته عن طريق توازن القوى الذي تتمثع مه حباليا، وهي تريد تصقيبهه من دون سبادلة السلام بالأرض، وهي تربيد بناءه عن طريق البياب الإقتنصيادي الذي معني أن منا فنات منات وليس من البساب السميناسي الذي يعميد الحقوق المغتصبة الى اصحابها، وهي مُؤْمِنَ بِأَنَ المُارِيخُ الذِّي يُتَحِدِثُ عَنَ العدالةُ لأ يصلح كاساس للسالام مثل الجغرافيا التي تشكل الاسر الواقع، وهي تريد زرعه وفيٌّ يدها البيعشي التَّقُوقُ فِي الْأَسَلُحَةِ التَّلْمُلِيدِيةَ وقوقَ النَّقْلِيدِيةَ «البِعِولُوجِيةَ والكيماوية والحارقة، وفي بدها البسرى الاحستكار الفووي، واخسيسرا هي تربد

صبياغته على أسأس الإمن الاقليمي الذي يتجاهل الامن القومي. وهذا سيئتح سلاماً إقليمماً قلقاً حتى لو كُسان تَدَّت مُطلة الإحْسَنْكَارِ العووي. فألاستقرار الاطبعي أن بتحقق في قال مظلة نووية أو مظلة تقليدية لكنه يعكن ان ينجفَّقُ فقط بالرضاء الناقص للاطراف المُعَنِّسة وَفَي طَلُ الأَمَنَ المُصَافِلَ الَّذِي بِكُبِحِ استخدام العود، خطك بازانة الاسباب التي تهدده وليس مجرد العطل على احتواثهاء او بمعسى اشراء كما أحددت في كشابي والمسراع العبرس الاسترائيلي سن الرادع التقليديُّ والرادح الذووي، والانفَّاق على اجامة وأحده للاطراف عثى الاسطلة الانتعة مناهو المقصود بالاس هل هو امن

دولة والصدّة أم أمن مستسبسانل مين نول المنطقة ام امن منطقة ا العندالة؛ هل هي المشجلة صباحب القوة الإلصاحب المملحة أولصاحب

» التوازن عل يبني المطحنة دولة تريد قرض ارادتها؟ ام بيني لردع النزعات العُدو انبة لنعمل الإطراف في اطار القانور

الشرعبة عل ينعير مفهومها منغمر

التبري: النوع الأول من السلام مستحول وسجرد وهدر فالطبيعة النشرية لع تعرفه من موم ان حلق الله الارض وسا عليها. اما الدوع الثائي من السعام فهو الأقرب الي الواغع، إذ أن وحسود القفاقسفسات والمصلافات شيء شبيعي بين الاصطفاء والإعداء عثى حدسواء والشكلة هي انه أرا انتقدا على هذا المفهود للسلاء فعا هي الطريقة الننى تتبجعت دبهسا الملجسوء المي استنسحتناء القسوات المسلحسة في حل مشاكلنا اللفشاح كله في تحقيق موازر القوى من الاطراف مهو لب الاستغرار أو الاضطراب ومقدعق التوازن مع الجمعع ادا وصل اطراف الدراع الى وصبع يشعبون

## التوسعية؛ هل هي اختيارية تتاثر بنظربات المجال الحيوي التي انتظرت

ألحدود؟ قل في الجدود السياسية المعترف بها دوليا؟ أم الحدود الأمنَّة التي يتم داخها التعدي على السيادة؛ - الحكم الذاتي: هُلُ هُو لَشَيْعَتِ مِنْ دون ارض؟ أم أنه اشعب موجود له أرض ورَّثْهَا عَنَّ الاجداد منذ الْتَارِيخُ السَّحِيقَ، اذا وصل جميع الإطراف الاقليميون الى اجابات متقاربة لهذه الاسئلة يتحقق الاستقرار الاقليمي لان الاطراف حينك

تكون قد توصلت الى لغة و احدة للتفاهم، وإن استمر الوضع القائم فإن الاستقرار الاقليسمي لن يتستسقق لأن لغية طرف من الإطراف تُضْتَلُفُ عن لَغَة الطرفِ الأَضْرِ أَوْ الاطراف الاخرى وحيئنذ يستحيل النفاهم اذ كيف يتم التفاشم بلغات غير مفهومة

ولكي ندلل على اهمية الاتفاق على لغة واحدِة في الحوار تذكر أن شمعون بيرين مشلاً، يتتحدث في كتبابه والشيرق الأوسط الجديد، عن أن السالام يحتاج لبنائه الى مهنبسين، بينما نحن نُعتقد أن السلام يحتاج اولا الى سياسيين ليمهدوا الارض اولا لوضع الاسساس ثم البناء في أخسر الأمسر، وبنَّلك أحْسَنَافَت لَعْسَةُ السَّـفَّآهُم لأنَّ معنى كلام بيريز القفز من فوق الحقوق المسلوبة والبدء في بناء واقع جبيد، بينما بعثقد العرب أن مثل هذا البناء لن يتحمل الزلازل والعبواصف التي ستبيمه من استاسته اذا تم تجاهل تشتوية الواقع اولا على دعمائم الحقّ التساريخي، كسنلك يرى بيربرُ أن السلام في المنطقيَّة عبارة عن سبنى ذي طابقين، الأول تصفيق السلام والتطبيع، اما الثاني فهو توقيع اسرائيل على معاهدة عدم انتشار الاسلحة النرية. والعرب بتفقون معه على أن بناء السلام من طابقين، ولكن الأول هو أعلان المنطقة خالمية من اسلحة الدميار الشامل مما في نلك الإسلَّحــة الثرية ويكون الشبائي هو التطبيع، كنلك حينما بتحدث عن اللاجئين فهو يصّحدث عن اليهود الذين عاشوا في الشبشات طوال عبسرهم حبتي عبادوا البي ارض المبعداد، بعنمناً برى العدرب ان اللاجستين هم اصحصاب الارض النبر اجتبسرتهم الطروف والخسخبوط على ان

هم البلاجيشون وعلى العبرب توطين منا عندهم من فلسطينيين حسيث هم. إنن، فاللغاث مَّضْتَلَغَة تَمَامَاً، وهي أشجه بلغة والفرانكوارابه الشي لا يفهمها الجميع. بهذا الحنيث تريد استرائيل الارض حبتى لو كنائث أرض الغبيس - والمسلام، وهي مَشَعُوشَةَ في الرّادع الشَّقَلبِدِّي وَهُوقَ التظعدي ومحككرة السلاح النووي، كعا ثريد الاعتراف بشرعبة بقائها حثى لو كانت على حساب حق الاخرين في البقاء، وتربد الركز الاقليمي الاقوى اي ألهيمنا ببناء نظام اقلييمي شدق اوسطى فدوق دعائم السوق الشرق اوسطية. ولا يمكن لهذه ألاغراض الجاسحة التشحقق هي اطار تسويات حكيمة أو عناقلة، وهذا مناً بجعل العرب اماء كمارين لا قالث لهما إما الاستنسالاء وإما الأنشمار. ولا يعتبر ألخياران حالاً للمُوقف. فالاستسلام شيء موقت صوفوت بالتغاروف الشي انت البية،

يشركوا ارضبهم ويحق أبهم الخودة اليها

مرة اخرى... أي أن بيريز بعثقد أن السهود

ولكن أي سمسسلام يربد الإطراف أن يتوصَّلوا اللَّهِ على هو السَّلام الكامل الذي مُخْتَفِي فِيهِ النِّباقِضَاتِ بَمامًا ويخلو من الخسلافيات وتغزع غبيه كل الفيتيائل الشي غلهب اللوقف لعهو السناد الدي يعشرف فبه الجميع ببعض التناقضات والخلافات مع محناولة الشعايش معها وحلها مِثلُ الوسائل عدا استحدام الصدام الماشر أي علبيه دهى مثنه القحسوء الى الشوة لعض

القتال في اضبق الحدود، وذلك بان يقتنع الإطراف بان خُسائرهم عنّد استَبدُ دامُ القوة اكثر من خسائرهم اذا لم تستخدم وان الاغراض التي يمكن تصفيقها في الحالة الإولى اقل مَنَّ الاغراض التي يمكنَّ تحقيقها في الحالة الثانية. ولذلك فاذا مال مبران القوى الى جانب احد الإطراف كما هو حادث بالنسبة لاسرائيل فان هذا الطرف بمكنه فسرض الامسر التواقع الذي

يربده ويمنع الطرف الاخسر من قبعل مبآ يريده اي قبول الإمر الواقع. ُ ويخطّىء من يظن انه في حالة تحقيق تُوازُرُ القَوى بِمِكنَّ تَحِيبِد فَعَلَ القَّوة، فَهَذَا خطا واضح لان القوة في هذه الحالة نؤثر سات وتدخل فى اله الشب الحسِّسأبات من دون ان تُشحركُ للقَّبِّالِّ. وهذا ما بسمى بالردع، أي منع القشال باستخدام وسائل القثال او هو فن عدم القتال او منع الإطراف من استخدام القوة لتحقيقَ اغراضهم. واذا حنث القتال إما لفسّل في حسابات القوى او لخلل طرأ على التوازن الموجود يفشل الردع، اي ان الردع هو استخدام القوة في حالة الثبات أيُّ الَّحَالَةِ الإستَاتَبِكِيةً، اما القَتَالِ فَهُو اسَّتَحُدام القوة ابِضَّا في حالة المعرَّكة أوَّ

الحركة أي الجالة البيئاميكية. والقتأل له قواعده فهو يدور بناء على مبادئ الصرب المعروفة، أما الردع قلة قاعدته التي لا بجور تجاهلها. فالردع = توافر القوةُ المَتْرَنَّةُ \* أَمِلاعُ الطَّرِفُ الْأَشْرِ بالصجم الصقيقي لهمآء الأرادة غير المترددة في استخدامها عند الضرورة. واذا توفرت العوامل الشلاثة تصفق الردع لان الإطراف حسينشد تجسري

حساباتها لاتخاذ القرار اغناسب وثبتر المعابلة كلها اذا اختل التوازن لان صاحب القوة الكبرى، كإسرائيل مثلا، سبشعر بغرور القوة الذي يجعثه يصر على فسرض امسر واقع لا يتحسقق الأمن المتحدادل أو المصائح المتعادلة لأطراف الصراع، او تغربه قوته باستخدامها فعلا المتشببيت امر واقع لا ترضى عنه الاطراف

مما يهز الإستقرار الاقليمي وبجعل اقامة

السلام أمرأ مستحبلا، انن فبدون معانجة عامل توازن القوى الاقتبيمي على اسس مختبعياتية لا يمكن للسنائم أنْ بِسِيْسِهِ . وهناك مُقطة اخْسِري مهمة تشعنق بالسلام القلق الذي نعبش في غشه، وهي أنه ليس مبعش التوصل ألى انْفَاقَات شَيَامُلَة للسِيَّامَ مع اسْرَائِيلَ نَهَايَة للصراع، بل بسري هذا للَّفهوم ايضًا علَى العلاقيات بين الدول العظمي على المستوى العنائي أذ أن الصبراع هو مصاعد ارادات نتيجة لتناقض المصالح، وهدا قد يتدبين الأعداء وبن الاصنفاء، لأن الصراع هو لازمسة من تُوازم العسلاقسات مِنِ النَّدُولَ

ويستخدم في الصبراع كل أمكانات الدولة من سياسية ومائية واقتصابية واعتزمية وثقافية وقوات مسلحة... عل ما في الامر ان اتفاقات السلاء تحد من استحدام القوات المسلحة لحل التناقضات او تمنعيا وعادة ما يته التقاوة بَينَ قَاسَرَاتَ الدولَ، وعَلَيْنَا أَنْ نَقْرِقَ من انقدرة والقوة فالقدرة شي مجموع قُوى الدولة المُختَلِقة في كلَّ اللَّجِ ٓ لاتُّ سبق تكرها، ويلاحط أن للعبرب التقوقُ اتْكَامُلُ فِي القَدرَاتِ إذ إنْ تَدِيهِمَ الْمَعُوقِ فِي المساحبة ورئس المال وانقبوه البشيرية والْأَنْمُحَارِ لَيْسَ جَلاَّ لِلْمُشْكِلَةِ بِلِّ هُو هُرُوبِ والمواد المضبأة والمبساء والارض وأتسسوق وعلها عوامل تغنقر اليها اسرائيل، ومثنك فان كانت اسرائيل بتفوقها أمى القوة قنادرة على تهنيد الصدود فنان ألعبرب بشقوقتهم في عبامل القندرة قنادرون على تُهَسَيِّيدُ الْوَجْسُودِ، ولا مِدْ أَرْ يُوضَعُ هَذَا التَّقُونَ في الحسمان عند حساب التوازن

الانتيمي، أذ لا يعكن لاسرائيل أن تصبيح جِرُءاً من الدول الإقليمية الا اذا امددناها بعوامل البقاء التي مقتقر البها مثل المياه والغساز والنقط والمسوق وقبوق كل بئك الإمان تبلى بعد بك المطلبة النووية التي بتقرديها اسرائيل فعا تائب الإستكار النووي الاسترائيلي على الاستشقيرار الاقتيمي عل معركة صعاهدة عدد استشار الاستُحنَّة النرية وعده توقيع اسرائيل طبها هى غرض ادوسىية هر يعكن للوادم الاصمقس أزبردع الرادع الاكبسر كسيف بقد الصسراع بين النبين بملكون رؤوست ذرية وبان النفن لا بملكونيك موضوعيات حسياسة قند فصفيا – اثي معتلجة مقبلة.

فورير النصاع رقعر الضابرات الصبرية المُعَارَعِينات، وإذا اصطروا الى نَلْكُ بِدُونِ ﴿ سَامِدُ

# البمن: جرأة اقتصادية. . . ثم جرأة سياسية؟

# ليس مستبعداً أن تتمكن الحكومة اليمنية من احتواء أي نوع من الاضطرآبات التي قد تنشب اثر بدء تنفيذ الاجراءات الاقتصادية الأخيرة وهي الجراءات كانت اكثر من ضرورية للبلد كما تعكس رغبة جدية في وضع اسس لنولة حنيثة قادرة على مواجهة تحديات المرحلة الرامنة.

ولعل أكثر ما يلفت في الاجراءات الجليدة أنها كانت موضع نقاش واسع وتجاذب بين حربي الاتشلاف وهي دلت على أن حرباً مثل الشجمع اليمني ثلاصلاح قادر على اتخاذ مواقف في غاية المسؤولية هي المواقف التي تبنى على أساسها الدول الحديثة، وفي هذا المجال أظهر الاصلاح، خصوصاً عندما جاس السيد عبدالوهاب الأنسي الأمين العام السباعد للحزب نائب رئيس الوزراء إلى جانب رئيس الحكومة السيد عبدالعزيز عبدالغني يشرح أبعاد الخطوات الاقتصادية التي اعتمدتها الحكومة وقررت تنفيذها بما في ذلك زيادة أسعار الوقود إلى الضُّعفين، أنه حرب قادر على اتضاد قرارات من النوع

في الواقع تكمن أهمية السياسيين في قدرتهم على مواجهة المزايدات يَّة عَندُمَّا تدعو الحاجة إلى ذلك. واليمنُّ يحتاج اليوم أكثر من أي وقت إلى رجال لا تهمهم شعبيتهم في الداخل ولا تهمهم الصراعات الحزبية ولا تهمهم عَوِعَائية الشارع عندما يتعلق الأمر باتخاذ قرارات حاسمة تصب في مصلحة المدى الطويل. والأكبيد أن لا مستقبل لليمن من دون اص اقتصادية جنرية حتى لو أدى الأمر إلى غليان شعبي. فمن الأفضل أن يقدم الواطنون بعض التضحيات الآن من أجل الحفاظ على بلدهم على أن يصلوا إلى مرحلة يفتقدون فيها الوطن.

ولكن ما لا بد من الاشارة إليه أيضا هو أنه رغم اهمية الاصلاحات الاقتصالية، لا مفر من أن ترافق هذه الاجراءات، التي هي مجراحة صعبة، على حد تعبير رئيس الوزراء نفسه، خطوات محددة على صَعيدين: الأول ملء الفراغَ من تحيير رئيس الوزر: مسه منطوب محيدة على صفيدين. المواق علم القراع الذي خلفه المحرب الاشتراكي والثاني عيم شعور أهل المحافظات الجنوبية والشرقية بثي نوع من أنواع الغبن. وبكلام أخر لا بد من السعي إلى مصالحة وطنية حقيقية تأخذ في الاعتبار أن قسماً من اليمنيين يشعر حالياً أنه ليس مشاركاً في السلطة. ومنَّل هذه المشاركة لا يمكن إلَّا أنْ تكون في مصلحة البلد، إذ تصب في عودة اليمنيين الذين في الخارج من أصحاب التروات الكبيرة إلى

ثمة في صنعاء من يعتقد، وهو على حق، بأن ما قد يلعب دوراً مهماً في تحسن الوضع الداخلي فتح صفحة جديدة بين صنعاء والرياض علماً أن المفاوضات الحقيقية بين البلدين لن تبدأ إلا عندما يزور الرئيس على عبدالله صالح الملكة العربية السعودية. لكن إعادة ترتيب البيت الداخلي اليمني أمر لا غنى عنه ومثلما أن الاجراءات الاقتصادية التي اتخذت تحتاج إلى جرأة، لا بد من أجراء أن سياسية بالجرأة نفسها... أي في مستوى الخطاب الذي القاه الرئيس على عبدالله صالح في عدن في ٣٠ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي... وهو خطاب ما يزال في حاجة الى ملحق.

خيرالله خيرالله

### بريطانيافي عالها

■ فيما يتعقد في العاصمة البريطانية مؤتمر دولي يتناول موقع الملكة المتحدة من العالم، ويبادر ملحق الأحد في صحيفة والاندبندند، الى نشر مقالات حول تحديات العيش في القرن الواحد والعشرين، يبدو أن عبه الماضي تقبل على التفكير بالحاضر والمستقبل.

فالاقتصاد السادس في العالم، لم يعد صناعياً اساساً، وهذا ما تتداخل ايجابياته وسلبياته على نحو وثيق فلك أن الأرقام التي نُشرت مؤخراً تفيد ان الداخيل الاساسية لبريطانيا، اليوم، إنما تقد من صناعة الموسيقي والنشاط

الغني والمسرحي، فضلاً عن السياحة. وفوق هذا كله تتمع دورة المال بحصة الأسد في مردودها على الاقتصاد البريطاني. فلندنَّ هي المدينة الأولى، قبل نيويورك وطوكيو، في التداول المالي، وهذا

انجاز كبير حققته الثانشرية التي صبت جل اهتمامها على «السيتي»، وعاد لها الفضل في «تسيس» طبقة اجتماعية جديدة في اليبيز. في هذا بادرت مارغريت ثانشر الى تفكيك الاقتصاد الصناعي استجابة للزمنُ المعلوماتي، ما بعد الصناعي، الصاعد، وهي التي سبق ان وعدت بجعل بلادها الدولة الأولى في اقتصاد عصر المعلومات وتقنيأته. لكن سرعة التفكيك فاقت سرعة التحوّل، بلّ هي، في نظر البعض، ابطأت التحول آياه، مُخلفة بعضُ علامات تخلف ظاهر. ولئن اندرج المال من دون صناعة في هذه الخانة، فإن الختصار وظائف الدولة، إبان مرحلة انتقالية تعزز التفاوتات، هو ما يفيض كثيراً

عن نزع التعقيدات والكوابح البيروقراطية للدولة واجهزتها. فَضَّلاً عنْ ذلك، عملت حدة التفاوت في الفرص التعليمية، وفي الحصول على المعلومات واستخدامها تالياً، الى تضييق فرص الاختيار النخبوي الذي لا بدُّ منه واضعاف جويته. وهنا كمن تناقض خطير لم يعشر على حلَّه بعد، بين الدمقرطة الواسعة لزمن المعلومات، والطابع الارستقراطي، الردي، هذه المرة، الذي يشق الطريق اليه. أي أن بريطانيا، بحسب أحد نقالها، وشرعت تدخَّل الانتاج ما بعد الصناعي بنَّهنية ما قبل صناعية، مفترضة أن السالة لا تحتاج الى أكثر من خريجي اكسفورد وكامبريدج وإيتون».

تصحيح هذا الأعوجاج هو ما يعد به حزب العمال، شريطة ان يترك رئيس الحكومة الحالي جون ميجور - والذي يفترض انه جاء لتصحيح ثاتشر -يمكن تصحيحه وفي هذا الإطار لا يفعل التردد، المزوج بالمانعة، حيال أوروبا غير تعقيد الامور على أبواب القرن المقبل. فإذا صح، وهو ما يجري اليوم، أن العالم المتقدم سينفرز تلات كتل اقتصادية: أميركا وأوروبا واليابان، فأي موقع تستطيع اناتلعبه جزيرة منفصلة عن محيطها؟

ان جَرَعةً محدودة من التدخل الدولتي، وجرعة أكبر من الأوروبية، هما ما يقرّران الكثير في يومنا هذا، لا سيما في أشد البلدان استنكافاً عن الاثنين.

حازم صاغية



## أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 5YT - الشعرير، الهاتف ١٩٨٨-١٥، الفاكس ١٩١٥-١١، ٢١١٥/ ٢٠١٥/١٠ - ١١، الشكس ١٩٢٥٠٥٠ - الإدارة العالمة اللهائف ١٠٢٨ - ١٠١ التلكس ٩٢٥٧٥١ العاكس ٩٠٢٤٩٦٢ - ٧٠١ - التوزيع الهائف، ١٩٤٢هـ٥ - ١٥١ المكس ١٥٤٤ ١٠١ - ١٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🕱 مكتب والسنطن 20045 USA Tel. (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bidg. New York مكتب نيويورك 🗷

10017, USA, TelFax: (212) 486 0576 (212) 963 7619 ■ مكتب ميروت الصراء، شارع السادات، ساية شائيلا، الطقة الراعة LANGE LANGE OF MALLE LANGE LANGE TO ALLER LANGE

Rubleovskoc Shosse, House 26, Bldg 1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو. ₩ Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax, 42 25 9217 عكت الرياس؛ العنا - شارع الامير سنبذن من عداموير (الثلاث سابقا). هوات ۲۰ ۵۰ التوناس ۱۹۹۰، الهانف ۳۳۳ ۱۹۹۹/۱۹۹۱ فالفاكس؛ ۲۹۳،۵۷۹

- الأدارة ص. ١٩٣١٩، هذة ١٩٤٤٤، الملكة العربية السعولية، الهائف ١٥١٥، ١٦٦٠ الطكس ( CENTRA : على المام 15،471)

€ مكتب الفاعرة " شارع اميركا اللانسية، «جارين سيلي» امام السفارة البريطاسة، يون " - شفة 3 البائف ٢٥٣٦٤٩، فعاكس ٣٠٠٩،٠٤٣

🖬 مكتب الفحرين. - الأوارة التعبر صريد ٢٥٦ ؟ المامة. أنهاب ١٢٩٧٩٨ = ١٢٩٠ الهاكس ١٢٨٠٠٤ = ١٩٧ - الشجوير ١٠٠ سانة الشمح معارك شارع الحكومة، المامة ساميا ٢٦٣٨ المانف ٢١٤٤٢٠، الماكس

 الإعلامات شهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق التركير الرغمسي جدة - المحمرة، شبارع الإنطاس، معنى مهاسة، الملكة العربية السعودية، الهائف 111 (٢٠٠٠) - الفائس: ٢٠١٩٥١

> ممدر عن شركة الحياة الدولية للنشر Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

في مَجَامَعُ مَشْقٌ وَبِغُدَاد ومصرٌ، يشهدُ عَلَى

نْلُكُ مؤلفُهُ والمُصطلَحات العلمية والغنية في

العربية قديماً وحسيشاً، وما وضع من

معاجم مختصة مثل معجم الالفاظ الزراعية،

من مُقَالَات فَنْيَةَ فِي الرَّرَاعَةَ وِاللَّغَةِ. وَشُرفُه

رُمالاُوه بان انتخبوه رئيساً للمجمع بعد. وفاة محمد كريعلي، وظل رئيساً المجمع

تحوي جميع المقومات الضرورية التعبير

عن المفاهيم العصرية ولأن معاجمها ترجر

بالمفردات البالية، وتعتبر مفرداتها العلمية الحية عامة وغير نقيقة، ما نفع المجمع الى

تركير اكبر جهوده على دراسة المفردات

قحصر جهوده غالباً في والإصلاح اللغويء.

بالحلول وإنعا جاءت أفي دفعات ضمن

بقالات مخُتلفة، والملاحظُ انها تنحصر في

والنَّدَّتِ، والنَّـغَريبِ. وهي نفسُ الوسسائلُ الذي اعتمدها النقلة القدماء ولغويو القرون

الوسطى، وهي أيضاً ناتجة مباشرة عن

اهداف المجمع العامة الرامية الى للحافظة

على اللغنة وترقيبتهاً: ولّذا فأن الوضع بالاشتقاق يعتبر أساس الحلول الأولى

تجربة مجمع بمشق واستعراض الجهود

الضخمة التي بنلها المجمعيون لترقية اللغة

العربية واغنائها بالمصطلحات الحديثة

وخصوصنا الكتاب والصعافيون والمرسون

مع أول مؤسسة لغوية وعلمية من توعها في

خاتمة الكتاب وهو حاول الرد عليه بالاشارة

الى الصعوبات اللغوية والثقافية التي

واجهها مجمع بمشق والتي جعلته يتربد

بِينُ التَّعريبِ وَالتَّرجِمَةُ، فَاخْتَار فَي البِّدَء

ترجمة المصطلحات العلمية مثل وضع كلمة

الأبنوسة لترجمة L'e'bonite والأويسل

لترجمة Le proton لكنه اضطر لاحقا

لتعريبها فاستبدل تك المصطلحات الأولى

بديونيك والبرونون. لكن، على رغم سعى المجتمعين لتقريب المصطلحات للعربية من الجمهر في الدوائر الرسب يبة والصحف والإذاعة

ومؤسسات التعليم فان استخدامها الفعلى

ظل محدوداً، ما حمل محمد كرد علي على

القول اسساكين علماء اللغة يكنون انشانهم

ويتعبون عيونهم في البحث لإيجاد كلمات

لا يقبلها الجسمة ورالا اذا وافقت هواه

واستسهل النطق بهاء. ولعل احد الاسباب

التى ينكرها المؤلف لتفسير ضعف التجاوب

ان اَلتَعليم العالي لم يكن مَهيئاً لاستثمار

المفردات التي وضّعها المجمّع، فإذا كانت

جامعة بمشق تدرس كل العلوم بالعربية،

فأن جامعتي القاهرة وبغداد تدرسان العلوم بالإنكليزية، وهكذا ظلت لغة التعليم العالي

محل جدل فهذاك من دعا لاستخدام العربيةً

في جميع الميادين وهناك من رأى التخلى

والمفردآت التي وضعها المجمع من التطبيق

عَلَةَ سَيقَ أَنْ تَوقَفُ عَنْيَهُا وَحَلَّهُا كُلِّ مِنْ

الدكتور طه حسين والدكتور جميل صليبا

وهي كون المجمعيين «بحثوا المساكل

وعالْجوها كمثقفين وأتباءه اي أنهم ركروا

على الْتَشْرِيعِ اللغَوَّيِّ النَظرِي بِيَنِما كُانَ مَنْ الأفيد لو نقحوا ما كان بِكشفه العلماء

لكن المرء لا يمكن الا ان يوافق المؤلف

على تفهم الظروف الذي كان مجمع بمشق يعمل في اطارها، فتشعب مشكلة تطوير

أللغة وجساسة المهام التي كانت تواجه

المجمعين في عالم عربي سريع التطور يحملان على تقدير الحصيلة التي تراكمت

على مدى اربعين سنة (١٩١٩ - ١٩٦٠) حستى

عكن ان تحل في اربعين سنة وإنما لا تؤتي

أكلها الأبعد قرون من التفاعل الإيجابي بين

مشرعيُ المصطلّحات والمُفرّداتُ الجُلّديَّةُ ومستخدميها من الجمهور الواسع.

وبديهي أن مشاكل تطوير اي لغة لا

وان كان تاثيرها محدوداً.

وهنبوه ونظموه.

وفي النَّتيبَجُة كان حَظُّ الْأَصطلحات

، وريما بعزى تك

عنَّها واستبدالها باللغات الإجنبية.

لم يقت المؤلف أن يطرح المسؤال في

العصور الحديثة؟

بالأبوئيت والبروتون.

الى أي مدى تجاوب المجتمع العربي

يبقى سؤال جوهري ماثلاً بعد استعادة

أربع وسائل هي: الاستنجاط، والاشتقاق،

لكن المجسمع لم يات من أول وهلة

يعتقد علماء المحمع أن اللقة العربية لا

حتى وافاه الإحل المحتوم.

# دراسة تونسية عن مجمع اللغة العربية في دمشق

مجمعيون ينحتون الكلام في مرحلة التحولات الكتاب: مجمع اللغة العربية بنمشق والنهوض

> الناشر: دار التركي للنشر ← تونس راجعه رشيد خشانة

الكاتب محمد رشاد الحمزاوي

🏙 انشئ «المجسمع العلمي العسربي بدمسشق، في سنة ١٩١٩ ثم صسار يدعى مجمع اللغة العربية بدمشق، اثر الوحدة بين مصر وسورية، وظل محافظاً على هذا

يركُنُ رِشَادُ الحمرَاوي في كتابه ،مجمع اللغة الغربية بصشق والنهوص بالعربية على تجربة سبق فيها هذا المجمع سواه من المجامع العربية في فترة بقيقة من حياة اللغة العربية عندما عكف على وضع المصطلحسات القسائرة على أداء المقساهيم والآراء التي يستوجبها التقدم، ويحتاج إليها الناطُّقُون بلغة الضاد، ما هيأه للعبّ نُور أسناسي في النهوض باللغة العربية وأصلاح أوضاعها.

تغطى ألدراسة فترة تستمر نحو اربعين سنة (١٩٦٩ - ١٩٦٠)، ويشير للؤلف إلى أن دارسين أخرين سبقوه إلى دراسة جوانب من القضية المطروحة، إذ خصص لها سامي الدحان والمستشيرق الفرنسي هنزي لاأوست دراسية بعنوان داعيميال اللجيمع العلمى العسربي بدمسشق، نشسرت في مطلع الخمسيناتُ في مجلة الدراسات الشرقية، واهتم بها كذلك المستشرق البولندي ج. بيالوسكي في محاولة عامة عنوانها افترتان طلحنات العلماينة الغاربيلة، نَشْرَها فَي مجلة الإستشيراق سنة ٢٥٥٦. كنلك وضع أحمد الفتيح كتاباً عن تاريخ المجمع العلمي العربي صدر في دمشق سنة

وكانَّ الحمرَاوي الذي يرأس دجِه المُعجَمية العربية بتونس، أنجَّرُ عَملاً صَحْماً عن مجمع القاهرة عنوانه ومجمع اللغة العربية بالْقاهرة: تاريخه واعماله، صنر في سنة ١٩٧٥ بِاللَّغَة القَرنسنية في تونس تُمُ

تأسس مجمع بمشبق عندما كلفت الحكومـة العسربيـة في ســورية بتــاريخ ٨ حزيران (يونيو) ١٩١٩ محمد كردعلي أنشاء وتنظيم مجمع عربى للقيام مقام شعبة بيوان المعارف. واصبح المجمع منذ نلك العهد قائم الذات يتكون من ثمانية اعضاء ومن رئيس. وعقد اول اجتماعاته وأول بورات عسمله في ٣ تمورَ (يوليسِو) ١٩ٜ١٩. اخْتَار المجمع مدينة بمشْقٌ مُقَراً دَائماً له ومدينة حلب مقراً فرعياً، واستقر منذ انشائه في «اللبرسة العادليّة، الَّذِي تعود إلى

العهد الأيوبي. أعد القائمون على المجمع منذ نشباته قانونا اساسيا ينظم اعساله وشؤونه الإدارية، على نحبو المؤسسسات الأوروبيية الماثلة له لا سيما الجمع الفرنسي، إذ ينكر محمد كردعلي في مجلة المجمع أن مجمع ىمشق يشابه - ونَّلك حسب رايه ليس عيبا في كثير من الوجوه المجمع الفرنسي الذي اتخذُّه مثالاً. فهو يعتبر مجمّع بمشق صورة من الحضارة الفرنسية ممزوجة بحضارتنا، لكنه يتميز بتشبثه بتقاليننا وتعلقه بآداب كما تتطور المجامع الغربية لاسيما المجمع الفرنسي، وإن اعضاءه سيقلدون اعضاء مجمع فرنسا، الأربعين الخالدين.

ويخضع المجمع تقانون اسأسي ولقانون دا څلی پهندفسان آلی حسس منبانله وتطبيقاتها، وادخلت عليهما تعبيلات وعلى فصولهما. فَمَن التَعديلات التي أنخلت على قانون المجمع الاساسي قبل توحيده مع مجمع اللغمة العربية بالقاهرة، المرسوم التشريعي الرقم ١٠ بتاريخ ١٦ أيار (مايو) ١٩٤٣، والذِّي هيأه لأن يصبح هيئة علمية عليا ذات شخصية اعتبارية تتمتع باستقلالها المالي وتخضع إداريا لوزارة التربية. واتسعت مُسْؤولياتُ الْجَمْعُ بَقْسَ مستؤولياته الجنديدة لاستيما على اثر انضراطه في اتصاد المصامع العربية الذي انشيئ في القساهرة في ٣٠ اذار (مسارس)

. ثم جاءت الوحدة السياسية بين مصر ومسورية في إطار الجمسهسورية التعربيسة

المتحدة فنتج عنها قانونا مجمع بمشق ومجمع اللغة العربية في القاهرة اللذان كانا موحدين بالفعل لأن أعضباء الواهد كانوا اعضاء في الأضر والعكس، وإن كان الاتحاد الحديد احتفظ لكل منهما بما له من شخصية اعتبارية واستقلال مالي. فصير في شانهما المرسوم الوزاري الرقم ٥٤٠ بتَّ اريخ ١١ تموز (يوليسو) ١٩٥٨ لضبيط علاقتهما واعمالهما ولتنظيم مؤتمر سنوي في أحد البلدين.

ويتكون المجمع من صنفين من الإعضاء، لصاحبيها قارس تمر (١٨٥٥ - ١٩٥٢). هما: الإعتضاء العاملون والإعتضاء المراسلون. فكان عند الأولين تسبعية سنة ١٩٢١ ثم اصبح عشرين عضوا ثم خمسة عشر عضواً. أمّا عدد الأعضاء الراسلين فهو غير محدود. وبلغ عند المجمعيين في سنة ١٩٦٢ اربعة وسبعين عضوا من العاملين و٥٥ من ألمراسلين. والإعتضاء العياملون منتخبون، ولا يصح انتخابهم إلا بعد موافقة رئيس البولة. اما نشاط المجمع فيتركز على نشر مجلة

«المجمع العلمي المعربي» الذي تعتبر لسان حاله الرسمي والعلمي، اصدر اول عند منها في ٢١ كَانُونُ ٱلثانيُّ (يناير)ُ ١٩٣١ وكانت تطبع فيء مطبعة الترجي في يمشق. وهي بدأتٌ فيُّ اول أمرها شبَهْريةٌ ثم امتبحتُ تصدر كلَّ تَلِاثَةَ اشْهِر ابِتَدَاءً مَنْ سَنَةَ ١٩٤٩، وصدر منها إلى غاية ١٩٥٩ أربعة وثلاثون سجلداً، وحدد عدد صفحاتها المرتبط بالمادة المنشبورة بد ٧٠٠ صفحة ثم ٧٦٨ منفحة. وغابت عن الصدور سنتي ١٩٣٣ و١٩٣٤، ثم من سنة ١٩٣٨ إلى سنة ١٩٤٠ بســيب الحسرب ويتسمين محسواها بالتنوع والاختلاف، فهي تحتوي على براسات في

> تاليف الاعتضاء وغيرهم من الباهشين ولم يقتصر نشاط المجمع على اصدار مجلته بل اعتنى اعتناءً خاصاً بالعمل على تطوير نظام يتعلق باصدار نشريات مستقلة تحتوي على مواضيع متنوعةً، وعلى اهم المحاضّرات أو المقالات التي سبق لها ان القيت في المجمّع، وعلى نشر مؤلفات قديمة توافَرت مُخطُوطًاتها في المُكتبة الطّاهرية، وبلغ عدد نشريات المجتمع سنة ١٩٥٧ ما

يقدر بـ ٣٥ مؤلفاً. ويشير الحمزاوي إلى أن مجمع بمشق كرس جهوده لترقية آللغة العربية واغنائها بالمصطلحات الجديدة، فكان المجمعيون يميلون إلى مقسارنة منزلتها العسريزة السابقة، وهي تستوعب العلوم اليونانية وغيرها، بمنزلَّتها اليوم وهي تواجه العلوم الصديشة، ليدللوا على أن لها من القدرة والامكانات ما يجعلها تتبوا من جديد منزلة اللغة القادرة على أن تصبح لغة تستوعب بَقْنَيَاتِ العلومِ الحَدِيثَةِ.

وعلى هذا الإساس كانوا يؤكدون على خصائصها الكونية السابقة وعلى الدور الذي لحسبسته في القسديم لإثراء اللغسات الأوروبية لا سيامًا في ميانين العلوم، وبالتالي وجب للحافظة كفاية ولزوماً على اللَّغَة العُربِيةُ العظميء. فكانَ من شَان ذلكَ ان تُقتقت اهداف المجسمع الإسساسيسة وتوضيحت وسائله، فاصبحت تفيد والمحسافظة على اللغسة من الإخطار التَّي تهددها لا سيما خطر العامية الذي يخرق اصلاح الكثابة العربية وإصلائها باللغة، فقرر حمانتها من الشباريع الداعية إلى استعمال الحروف الرومانية لكتابة العريبة. وتوسع مفهوم تلك المصافظة إلى صيانة اللغة من نفسها، ومن نظاميها المعجمي والنحوى واللنين احتصا بالأضطراب وعدم الدقة والبعد عن مواكبة قضايا العصير وكنلك المصافظة على فضاحة اللغة بتخليصها من الدخيل والأساليب الاعجمية التي تتناقلها الصحافة والرابيو والكتاب، دحتى لا تصبح العربية لغة خليطاً تشانه اللغيَّة المالطيَّة، وحَنَّى يمكن لهَا أن تَطْلُ صافية تتميز بشجاعتها وتقاوتها، على حد تعبير الأب انستاس الكرملي.

واهتم المؤلف بالدور الأساسي لشلاث خُصْنِياتُ مُؤْسِسِنَةَ كَأَنَّ لَهَا يُورِ حَاسِمٍ في وضع المجمع على السكة وهم: ١- محمد كريعلي (١٨٧٦ - ١٩٥٣): يعود

له الفضيل في تكوينُ المجمع الذي كان أول اعضائه العاملين والمناضلين في سبيله

من السليمانية بالعراق، تتلمذ على الشبيع طاهر الجرائري الذي لعب دوراً مهماً في نشس الشعليم وتطويّره في سُنورية. وكانّ كردعلي يحسن التركية والفرنسية اللتين تعلمهما في المرسة اللعازارية ما أهله وهو في سن السابعة عشرة ان يعمل مترجماً وان مر بعد ثلك ١١ مُؤلِفًا قَبِلَ انْ يَصَبِحُ عَضُواٌ مُؤْسِساً في مجمع اللغة. ولقد اشتغل بالصحافة والسياسة وساهم في الكتابة في صحف كتبرة منها والمقتطف، في القاهرة

كان صاحبها الأضر يعقوب صروف توفي في عسسرينات القرن). وأنشسا في القاهرة كنلك جريدة يومية تدعى «الزاهر» ومجلة على غرار «المقتطف» تدعى «المقتبس» كسانت تدعسو آلى نشسر المعسارف العلمسيسة المعاصرة وبراسات الاستشراق، وعاد الى سورية سنة ١٩٠٨، عندما أعلنّ الباب العال عنْ نَشْيرِ الدستور في حقوق رعاياً السلطة

تجوّل كردعلي كشيراً فرار اوروبا لا سيما فرنسا التي أم مجمعها العلمي وأتعظ بِاعْماله، وفكر إذَّاكُ في تكوين مجمعٌ عُربي، عُلى غَرِانِ الْجَسِمِعِ الْفَرِيْسِي، واوحت له زيارته تلك بمؤلفين مسهمين هما دغسرائب ريوري من المنكرات، عبر فيهما عن أرائه في الحضارة والتقدم داعياً العالم العربي الاسلامي الى مواجهة التحدي الغربي وابجاد حضارة جديدة تؤيد حضارته

أختص في المجمع بقضايا الأنب والنثر الفني والتَّاريُّخ، فُضَّلاًّ عن تُسيِّيرُ شُوؤونٌ المجمّع الادارية والعلمية، ولقب وبالاستاد الرئيس، ومن الآثار التي تركها: الانشساء فَّقه اللغة والتاريُّخ، والآدَّابِ والاجتماع منَّ والنشيد ون، وكستاب الأوراق للصولى، وَّالبِلاغة في سَبِيلِ الوِّزارة، وعَبِدالحميد الْكَاتْب، وامراء الْبْيان وهذا قليل من علمه وصيته، الذي فتح له أبواب مؤسسات علمية كثيرة منها مجمع اللغة العربية في القاهرة الذي عين فيه عضواً دائماً من يين اعضائه العشسرين الأولين النين كانوا يُمثلون جل

اقطار الوطن العربي وأوروبا الغربية. ٢- الشبيخ عبدالقادر المغربي (١٨٦٧ -١٩٥٦): من أصَّل تركي تونسي يعبُّود نسب الى أسرة دارغوث التي هاجرت الى اللانقية في سورية مسقط رأسه. نرس على شيوخ مشبهورين منهم الشبيخ ابراهيم الاحند وكان من أتباع الشبيخ جمال الدين الإفغاني الذي تحسث عنه في مــؤلفــه (فَلْنُكــرات)، وتتلمذ على الشيخ محمد عبده، واشتغل بالصحافة في مصر وانشا جريدة تدعى والبرهانء سمتحت له بأن يستعين بالأسير شكيب ارسلان، والشيخ عبدالعزيز جاويش لنشر أراء الإفغاني ومحمد عبدم، فكان من بعياة الاصلاح التيني، منفقيها على أراء العصر حبَّتي الْجُّسراة، وهداه ثلكُ الَّي الاصسلاح اللغوي، فعالج جل القضايا اللغوية بروح علمية منفتحة يغبطه عليها اكثر المحدثين اقداماً في هذا الموضوع، وترك مؤلفات وبراسات تعتبر رائدة، على رغم انه لم يكن يحسن لغات لجنبية، فوضع كتاب

دالاشتقاق والتعريب، الذي ينكرنا بكتاب داصول التقريب لأصول التعريب، للشبيخ الطاهر الجرائري، وكتاب «عثرات اللسانَّ» الذي خُصَصِّه لَلْآخطاء الْشَائِعةُ عند الكِتَّابُ افيين والإنباء، ومقالات ف وهو أول من دعا الى اعتماد المعربات ان كانتٌ تَضْضُع للقياس العربي، ونادى بفتح باب القياس على مصراعيه، والاشتقاق من أسبماء الإعيان، والأشتمام باللهجات، واعتماد ما هو مشترك منها بين الناطقين بالعربية وبواته منزلته اللغوية والعلمية أن يكون عُضُواً من اعضاء سجمع اللُّغة العربية

الأولين، وعنضنو المجلس العلَّمي العبراقي فكأن أحسن سند لحمد كردعلى، وانشط مجمعيٌّ في المجامع العربية بِّما كَّانٌّ يقدمه من دراسات وبحوث عميقة ومفيدة. ٣ - الامير مصطفى الشهابي (١٨٩٣ -١٩٦١): تَعَلَمُ في ســورية ثم في فَــرنســا، واحسن العربية والفرنسية والتركية

آختص في الهنبسة الزراعية، وعثمل مهندساً وضَّابِطاً في الجيش السوري، ثد سفيراً في مصر. وسَّاهم مساهمة علَّميا جنيرة بالإعتبار في للؤسسات العربية والنولية. وهو مثال الاختصاصي العالم بَشُؤُونَ ميدانهُ، المتضلّع بالعربية وأسرارها.

# واليه يعود القضل في اتضاد قرارات جريئة

# (الجزء الثالث)

فَالبَرْقُ لا يكتبُ سيرتَهُ الذاتية أبدأ. والوردةُ تخسر كثيراً عندما تكتب منكراتها.

وَفِي عالم العشِّق يحدِثُ الشيءُ ذاتُه. وهي عام المسور يعدد السيء فاله. فكلما أسرف العاشق في وصف حالته، خرج من دائرة الضوء... وبخل في دائرة الثربرة.... وكلما تشاطر في استعراض عضلاته الغرامية واللغوية... خسر الحب والحبيبة معا...

أو الى سيمكة مسقيدًدة... وينتقل من مسرحلة الكَشُّف

والخطابة مهنة لسانية تتناقض مع الابداع.

إنَّني أبلع ريقي عشس مرَّات قبيل أن أقبول المراق: (أحبكً)... وأبلغهُ خمسينَ مرةً قبل ان انفعَ قصيدةً جنيدةً من قصًائدي للنَّشر...

إننى أكره الميكروفونات والمسجلات على أنواعها ... وعندما يسالني محاوري السؤال الذي لا يسال: ما هو سأتحول بعد لحظات الى رماد...

نومها لكتابة تقرير عن ملابسها الداخلية؟؟.

عادةٌ (مُخابَراتية) لا نستطيع الفكاك منها؟

تحوّل لدينا إلى مبدأ أُخر يقول: و انا أكتب فانا مَفْضُوح ...».

أنا لا أؤمن بالشعر الذي تصنعه النظرية، ولكنني أؤمن بالشعر الذي يُصنع في المُخْتَبّر...

والكيميائية التي تخرج من أنابيب الثقافة... ولكنني أؤمن

ولا بالقصائد المشرجمة التي تأتينا من الغرب بموجب شهادات استيراد... بضاعة الآخرين مفصلة على مقياس الآخرين... ولكننا حين نلبسها في مناخاتنا الصحراوية والشرق أوسطية،

والإفريقية، نبدى مضحكين... إن كلُّ موائد الشعر المترجّم التي نجلس عليها... لا

والذين يُفطرون على قطعة (كرواسان) وفنجان قهوة بالحليب في باريس... هم غير الذين يفطرون على صحن فول... ويَصَّلَة... في بلاد العالم الثالث لذلك فإنَّ نصف شعراء الحداثة النّين بِمِدّون ايديهم الى أطباق غيرهم...

● أصدرت دار الشروق (القاعرة - بيروت) الجزء الأول من موسوعتها التي كانت بدأت تعدها قبل سنوات وتحمل عنوان وموسوعة الشروق، (عربية - إسلامية -عالمية)، كان يرأِس تحريرها المردوم محمد المعلم وتضم هيئتها مجاساً للتحرير ومديرين للتحرير وامناء عامين ومديرين فندين ومستشارين يريو عددهم على ٣٤ كاتبأ

> وأرضَّحت الدار طريقة استعمال الموسوعة كالقالي: دييدا المجلد، وكل مجلد، بفهرس موضوعي لمحتوياته ليكون دليلاً للقارئ في استخدامه لموسوعة الشروق. فيعرفه أولاً بالواد التي يحتُّويها المجلد، ثم يعينه في الومنول بيسر إلى صا يريده من شواد هذا المجلد. وتقوم فلسفة صوسوعة الشروق ونهجها على أساس الموضوع وليس الحرف فالموضوع هو ما تهتم به أساساً في اختيارها وانتقائها للمواد التي تقدمها، والتي تراعى فيها اهتعامات القارئ العربي واحتياجاته أولاً... وفي النهاية ترتب جميع مواد كل مجلد ترتيباً الفبائياً من الألف إلى الباء، مما يجعل كل مجاد موسوعة مفردة قائمة بذاتها، وهكذا تجمع موسوعة الشمروق بين الموضوع والحرف، ولكن الموضوع هو

# سناني الغزنوي:«حديقة الحقيقة...»

● الترجمة الكاملة لكتاب سنائي الغزنوي محديثة الحقيقة وشريعة الطريقة، انجزها الدكتور ابراهيم الدسوقي شتا وصدرت حديثاً في مجلد واحد يضم الجزمين الأول والثاني عن دار الأمين في القاهرة. المؤلف هو أبو المجد مجدود بني أيّم المتخلص بسنائي

والمنسوب إلى غزنة، أتم الكتاب بالفارسية حوالي منتصف القرن السانس الهجري فكان أساساً لنظومات لاحقة أنجزها فريد الدين العطار وجلال الدين الرومي، لكن كتاب سنائى الغزنوي لم يحظ بمترجم أورويي يعرفه إلى العالم، علم يترجم إلا فصل واحد منه إلى الاتكليزية أنجره البجور ستيفنسن ونشره سنة ١٩١٠. والترجمة العربية للزودة بالشروح أنجزها ابراهيم النسوقي شتا كاطروحة دكتوراه أشرف عليها الراحل محمد عبدالسلام كفافي،

### المرجع والمصددر الأساسي والأصلي لقنون الاتصال المنتفة من اعلام واعلان وعلاقات عامة وبعاية، لم يتازعها فيه منازع حتى الأنء.

جزء أول من« موسوعة الشروق» المندر الأول وحتى العصر الحاضر. اما الباب الرابع فهو عن الحسبة في هذا العصر (الواقع

والطموح) حيث يقدم المؤلف نمونجاً للصسبة القائمة اليوم ممثلة «بالرئاسة العامة لهيئة الامر بالمعروف والنهى عن المنكر في المملكة العربية السعوبية، ثم يصرض قضايا وأراء تتعلق مي المسلمة المعاصرة، بالاضافة إلى بدائل المسلمة في النظم غير

موقع الدونية.

خلال الآيات القرائية، والتحجاب بين المد والجزر.

باعتبارها ضرورة لتحقيق الأهداف.

• أصدرت الباحثة الغربية خديجة صبار عن دار وافريقيا

الشاريخ واللهم جُمِّلَهُ وادم حمالُه، ومعلول لفَّظ الصحاب من

● صدر عن دار الجيل في بيروت «معجم الصطلحات والاصول الأجنبية التي كتبت باللغة الانكليزية، والتي تأتي في مقدمتها الاصول الأميركية بطبيعة الحال، وهي كانت ولا زالت

# منصرفة، ويختتم الباب بالنعوة إلى اقامة نعوى الحسبة

وفي ألبأب الثالث يرصد المؤلف تطور وسائل وأساليب الحسبة على مر العصور، فيبين الحسبة الفردية التطوعية في صدر الاسلام، وانشاء ولاية الحسبة إلى جانب الحسية الفردية في كافة أرجاء العالم الإسلامي عبر العصور منذ

الاسلامية وعرض ما لها وما عليها، واجراء مقارنة بين الحسبة والنيابة العامة، ووالي الحسبة والنائب العام.

## خديجة صبار: دفاع عن الرأة السلمة

الشعرق، كتاباً جنيداً يحمل عنوان «الإبسلام والحجاب بين عصر الحريم وتحديات الحصارة، نافية بالوقائع التاريخية الفكرة القائلة بأن الاسلام عزل الحريم وتعاطى مع المرأة من

تضمن الكتاب مقدمة وأربعة فصول هي: الحجاب عبر

## « معجم المصطلحات الاعلامية» انكليزي - عربي

الاعلامية، (انكليري - عربي) للدكتور كرم شلبي استاذ ورئيس قسم الصحافة والاعلام في جامعة الأزهر. ويوضح المؤلف في توطئته للمعجم: «عندما فكرت في وضع هذا المعجم المسطلحات الاعلام في أوائل الثمانينات، كان منفي من ذلك ان يتوافر للباحثين والمارسين في مجالات الاتمسال الممتلفة (الصحافة والاذاعة بالرابيو وألتلفزيون والعلاقات العامة والاعلام والدعاية والاعلان...) مرجع يتبح لهم الوقوف على أهم المسطلحات الانكليزية لهذه الفنون، بعد شرحها مترجمة إلى اللغة العربية، ايماناً مني بأن ذلك كفيل بأن يفتح أمام هؤلاء الباحثين والمعارسين ووالمهتمين، افاقاً وحبة للاطلاع والمعرفة، وأداة تعينهم على التعامل مع المراجع الأساسية

في كلِّ الجواراتِ الصحافية التي تحدّثت فيها عن أ الشُّعْرِ... كنتُ أشْعِرُ أنني أخونُ الشُّعرِّ...

فعندما يقول العاشق لحبيبته كلمة (أحبُّك) على الطالع والنازل... فإنه يحول اللحظة الباهرة الى شريط تسجيل...

والتجلِّي... إلى مرحلة الخطابة. وهي مرفوضة سواء كانت على ورقة الكتابة .. أو على

وأعتبرها كرسياً كهريائياً يعدّونه لإعدامي في أي وقت... الشُعر؟؟ أشعر أنَّ التيار الكهريائي بدأ يصعقني... وانني

إِن الْقَصِيدةِ بِحِدُ ذُاتِهَا هِي فَضِيحةٌ جِمْيلة. فلماذا يصر الفضوليون على التلصص عليها ... ومراقبة تلفونها ... وتسجيل أسماء زائريها ... ومطاربتها حتى غرفة

هل هذا من مستلزمات النقد، والبحث العلمي، أم أنها إن المبدأ الديكارتي الشهير (أنا أفكرً... فأنا موجود)،

لا أؤمن بكل هذه التركيبات النهنية، والتجريدية، بالقصيدة الخارجة كالسمكة من نهر الحياة... لا أوْمنُ بالشعر بالنظارات... ولا بالحبّ بالنظارات...

تناسب جهازنا الهضمي، ولا جهازنا العقلي... ولا جهازنا

يصابون بقرحة تقافية مُزْمِنة.

شعراء الحداثة لم يجدوا حتى الآن من يكتب عنهم، فقرروا أن يكتبوا عن أنفسهم. ولم يجدوا من يعرف اسماءهم ووجوههم، فقرروا أن يسلطوا الضوه على وجوه بعضهم، ويُلمُّعوا أسماء رفاقهم.

ولم يجدوا من ينفخهم اعلامياً، فقرروا ان ينفخوا بعضهم نفخاً ذاتياً... ولم يجدوا من يشتري مجموعاتهم الشعرية فقرروا أن جروا عليها تخفيضات انتحارية تصل الى نسبة ٩٠ في

المنة أي بثمن الورق الذي طبعت عليه. واخْيراً... لم يجدوا من يحضر أمسياتهم الشعرية... فقرروا أن يستأجروا (سميعة)...

خلاصة ما يقوله المدائيون عن المدائيين... انهم خرجوا من (بيت طاعة) الشعر العربي، بعدما ضجروا من القصيدة ذات الزيّ الواحد... والنمطّ الواحد... والنموذج الواحد... وأسسوا قصيبتهم الخاصة التي انفصلت عن سلالات القصيدة الأم...

ومع موافقتنا على مبدأ تغيير الأزياء في الأسب... لأن الانسان لا يمكن أن يرتدى جلود الصيدوانات لبلايين السنين، فَإِنَّ من حقنا أن نطلب من زمالاننا الأعزاء أن يقدموا لنا (الباترون) PATRON الذي يريدون منا أن تفصل ثيابنا على أساسه...

الكننا انتظرناهم ثلاثة عقود، ولم يقدموا لنا (باتروناً) شعرياً واحداً يُرضى العين، ويبهج القلب...

فكل (الباترونات) التي رأيناها في الصحف والمجلات المسريات الأدبية كانت بأنسة... وفقيرة ... ولا تستحق المشاهد (بحيرة البَجَع) لتشايكوفسكي؟؟

ثُم إذا كانت قصيدة الحداثة هي، كما تنعي، قصيدة الدَهْنية الدَهْنية الطاغية، فإن النماذج للعروضة في فيترينات الحداثة لم تخضُّ النساء، ولا الرجال، ولا الشَّباب، ولا الشَّبالات الفيلبيينيات والسيريلانكيات... وبانتظار أن يقدم لنا مصممو الحداثة أزيامهم لموسم

الشبتاء القادم، كما يفعل فالنتينو، وإيف سان لوران، وشائيل، فإننا ترجو إن لا تسير في الشوارع عُراةً... إنَّ الفخِّ الخطير الذي وقعت فيه حركة الحداثة هو اعتقادها أن موسيقى الشغر هي نظام استعماري قديم لا بدُّ من الانقلاب عليه.

ت اند شي

المناد

المرار يباهي

يـ برصوع د

اردونجي -دروني تعلق الناريخي تعلق

إلومحرع، - "

م راتوبی س

عت بد میشا

---

لخيراني الما

مونست.

تسربيها وا

الراشقان ببد

فليين سي الله

وما فيسد

أنساء فصيبه ر

المحد ايسي و

مسايد خسس

مستر سف

سعد لاغذ

خد ساولسی

م تصفل

ماد<sub>شه</sub> مد

المواد تنصيع

مي سنسدد د

ست. ۱۶۶۶ س

أوشمن

والمقيقة، أننا عاصرنا عشرات الانقلابات في منطقتنا، ولكننا نسمع للمرة الأولى عن انقالاب قام به ضيَّاط الشعر الحرِّ... ضَدَّ الأَثُن البِشَرية.'

إن أَنُنَ الانسان ليست مصنوعةً من عجين... بحيث نستطيع ان نغيّر هوائياتها، وجهاز الالتقاط غيها، خلال سبعة أيَّام... أو سبعة أشهرين أو سبع سبوات... وهُذا لا يعنى بالطبع أن الأذَّن هي جَدارً من الاسمنت

لا يخترقه الرصَّاص ... ولا يؤثر فيه صوتُ الناي، وزقزقةُ العصافير... وإيقاعُ السمفونيات العظيمة. فالأنن العربية تطورت تطورا دراماتيكيا خلال المثة عام الأخيرة، من صوت المنظ ومنيرة المهدية وعبده الحمولى... الى صوت ليلى مراد وفيرور وعبدالحليم

إِنَّنْ فَطَّبُّلَّةُ أَذَنْنَا لِيست رجعيه، أو أصولية، أو مسدوية بالشمع، كما يتَّهمنا الحداثيون... ولكنَّ أنننا تعرف كيف تفرز الصوت الأصبيل عن الصوت النَّشارْ... كما لديه خبرة في تصفية المياه وتحليتها.

وفي موسيقي الشعر، ليس هذاك تهايات لشيء... وليس هناك سرمديّة لأحدٍ... وبحورُ الخليل بن إحّمدِ الفراهيدي ليست معتقلاً صحراوياً... أو حكماً مؤيداً

بالاقامة الجبرية. موسيقى الشعر جزء من نظام ديموقراطي يؤمن بالتعسية وبالاجتهاد وحرية الاختيار... فَمَنْ لَدِيهَ (جَمِلةً شُعَرِية) جَدِيدة، فَلَيْ صَعَدَ الَّي

السرح، واسوف نأخذه بالأحضان... ومن يستطيع أن يُدهشِّناً بالجديد والطارج والمتميز فأهلاً وسهلاً به ا فالمسرح كبيرً ومكتنوف ... و(مونديال الشعر) يتسع لآلإف المنشدين، ولكل الطبقات الصوتية، ولكل الحناجر

الشرط الوحيد الذي تضعه لجنة الأولمبياد هو ان يتصرف المتسابقون بلياقة، وحضارة، وروح رياضية عالية... ويتجنبوا الفوضى، والغوغائية، واستعمال العقاقير المنشطة...

ليس هناك ضوء أحمر أمام أي شاعر في (مونديال الشعر). فكلِّ الأنظمة الشعرية يمكِّن ان تتعايش في ظل ىيموقراطية شعرية معترف بها. أما كأس العالم للشعر، فأتمنّى أن يفوز به العرب

لأنهم ربطوا قنرهُم بالشعر، ونذروا له حياتهم.

أنا متعصب لنثري، أكثر مما أنا متعصب لشعري... ربَّما لأن الشعر رُقَّصِّ... والنثِّر مَشْيُّ طبيعي. وريما لأن الشعر قيد جبيل.. والنثر أنعتقاق... وريما لأن الشعر نظام... وأنا عندي حساسية صد

جميع الأنظمة. وريما لأن الشعر بورج وازي ... والنشر سيد لذلك أعسود بين الحين والحين الى دراجة البنشر لأركبها، بعد أن ضجرت من سيارات الليموزين الرسمية

أنا لستُ ضدُّ (قصيدة التثر)، فأنا كتبتُها ولا أزال اكتبها. ولكنني أعترف لكم انني في الرّات القليلة التي قرأتُ فيها قبصائدي التثرية في مكّان عام، شعرتُ لنْ الجمهور يصفق لتاريخي الشعري ... لا أعا ...

إِنَّ مُوسِيقي الشِّعر، شبِّننا أم أبينا، هي أوراق اعتمادنا التي نقدمها للشعب العربي، الإثبات هويتنا... ومهما قلنا ان هناك حساسية شعرية جبيدة... ومهما حاولنا أن نلبس القمصان الشجرة ... ونعلك اللبان الاميركي... ونعزف الغيثار على أرصفة الترو... وتترك شعرتا يتدلى على أكتافنا ... فإن أيُّ مخفر عربي للأمن العام، يرتاب فيك اذا رأى معك جريدة يومية لا يختلف الكلام المنشور في صفحتها الثقافية، عن الكلام المنشور في صفحة الأعلانات المبوِّبة ... وبعد... أين احتفت ربات الشعر في الوطن العربي...

ومن يعرف أخبارهن ؟؟ إنَّ (بُولْدُورُرات) الحداثة، تحرث الأرض العربية من الشرق الى الغرب، ومن الشمال الى الجنوب... ومن أول قصيدة لعمرو بن كلتُوم... حتى (انشودة المطر) لبدر

شاكر السياب... هل يمكن لبُولْدُون ان يكتبَ شعراً؟ هل سبق للمغول أن زرعوا وردةً في أي مكان ينطوا

ب. هل سبق لنيرون ان شاهد تمتالاً واحداً لفينوس في احدى ساحات روما؟ مل سبق لستالين أن ذهب الى مسرح البولتشوي،

# طبعة ثانية من ترجمة، عوليس» المرسة

● الكتاب الروائي المعروف دعوليس، لجيمس جويس، صدرت طبعة ثانية من ترجمت العربية التي أنجزها الدكتور طه محمود طه، ونشرت الطبعة الدار العربية في القاهرة في

٧٥٦ صفّحة من القياس الكبير. من مقدمة الناشر: «أهدانا طه محمود طه «عوليس» باللغة العربية كعمل قومي بكل المعايير لم تتمتع به أمم أخرى حتى الآن لنيها لغآتها العريقة، وأو لم يقم بذلك العمل لتنضرت اخسافة هذا الكتاب إلى المكتبة العربية عقودأ عدة. ويكفي أن ندلل بأن وقت الترجمة الفعلى كان ١٤ سنة، أضافُ إليها ٦ سنوات تجهيزاً، ناهيك عنَّ الأسفار والجهد، إلى ترجة أنه أنجز نتيجة الترجمة قاموساً كاملاً للمترادفات يضم أكثر من ٢٥٠ الف مترادف، أي ما يقارب عدد الكلمات في «عوليس». ثم اكمل (طه محمود طه) انجازه الضخم بكتاب المدخل إلى عوليس وجبيمس جويس، سيصدر عن الناشر نفسه (الدار العربية)، وترجو ان تجود علينا الايام ولو بعد قرين من الزمان بمترجم مترهب يملك القدرة والجسارة أولاً، ثم البسالة ثانياً. على أن يعطينا رواية جويس الشاهقة التانية مفينيجانز ويكء.

# «الحسبة في الماضي والحاضر»

 عن مكتبة الرشد في الرياض صدر كتاب الدكتور علي بن حسن بن علي القُـرني • الحـسـبـة في الماضي والحَّاضِرِ»، في مجلدينُ يبلغ عددٌ صفحاتهما ٨٨٨ صفحة مقدمة، وأربعة أبواب وخائمة، وفهارس عامة للأيات والاحاديث والاعلام والمصادر والمراجع والموضوعات. في القدمة حديث عن الشائيف في الصسبة، ومنهج

البحثُّ، ثم تمهيد ومدخل البحث، فايضاح لمنزلة الحسبة في

الإسلام، وأصلها الشرعي والتأريخي. وفي الباب الأول ايضاح لأسس ومصطحات تتعلق بالحسبة والمحتسب من حيث الأداب والمسلاحيات والشروط وعلاقة الحسبة بالقضاء والمظالم اتفاقا ولختلافًا. والباب الثاني حول: الاهداف العامة للحسبة، ويشمل حمل المسلمين علَّى تطبيق شرائع الإسلام، وتغيير المنكرات السلوكية الاخلاقية داخل المجتمع المسلم المسلمين وغير المسلمين، ومراقبة أهل الحرف والصناعات،

ومنعهم من التجاوز والغش. ويذل النصح للحكام والولاة،

والتصدي لكل ما خالف عقيدة الاسلام من عقائد وافكار



المواقف العبريية ازاء مدّ سبريان معاهبة عدم انتشار الأسلحة النووية، وكذلك أزاء مشروع معاهدة جعل منطقة الشرق الأوسط خالية من كل أسلحة النمار الشامل». أتخذ القرار وزراً،

الذارجية العرب في سياق اجتماعهم للاحتفال بالذكرى الخمسين لتأسيس مجامعة الدول العربية، المناسبة مهيبة ولن كان ذلك لم يتعكس تماماً على حصيلة عملها. يرفض القرار استثناء اسرائيل من التوقيع ويطالب زبادة فعالية المعاهدة ويعتسر ان الأمن والاستقرار في الشرق الاوسط يتطلبان ازالة كل أسلَّحِية النَّميَّان الشِّسامل، يصف الموقف الاسسرائيلي بأنه يهسد الأمن الاقليسمي وينال من صدقية معاهدة الانتشار وعالميتها، ثم يرقض القرار ازدواجية المعايير المتمثلة بالزام دول ألشرق الأوسط بالترقيع وتحرير اسرائيل من ذلك، وينظر الى هذا الأمر بصفته يشكل خللاً خطيراً يهدد أمن النطقة واستَقرارها وهذا ما لا يمكن قبوله.

هذا كله رائع ولكن أبن القرار؟ هذا أقرب الى التحليل، مشكلته أنه تحليل صائب، ليست مشكلته، في الحقيقة أنها مشكلتنا، ما العمل أذا كان هذا التقدير صحيحاً، وهو صحيح؟ هل يجوز لوزراء الخارجية العرب الذهاب الى هذا الحد في تكريم الصحافيين والضبراء الاستراتيجيين والاستيلاء على حقهم في التحليل، أم أن واجبهم هو الاستناد الى هذه للعطيات من اجل ممارسة دورهم الطبيعي: اتخاذ قرار أو مطالبة حكوماتهم بالاقدام على ذلك؟ اذا كانت الديموقراطية هي انتخاذ قرار موحد بعد الاستماع الى آراء متعددة، فهذه هي الديموة راطيـة الآسـرآنيايـة. أمــا اذا كـانت اتـــــادُ قرارات ستعددة بعد توحيد الاراء فهذه هي

ديموقراطية الجامعة العربية مماركة مسجلة،

قدم للندويون تصورا راقب أجدا حول الاشكالات التي يطرحها التمديد للقترح لعاهدة منع الانتشار ٱلنَّوري. توافقوا عَليه ووافقناهم. لم يعد ينقص سوى جملة ولحدة تجعل هذا التصور وقرارًا \* ما هو اللوقف العملي الولجب اتخاذه عند بحث الموضوع وفي حال لم يعرا جديد على الموقف الاسرائيلي؟ الاستنتاج المنطقي من تحليل وزراء الخارجية العرب (تهديد الأمن الاقليمي والاستقرار، الخلل الخطير، رفض الاستثناءات، الخ.) هو ان لا توقسيع من أي طرف عسريي الا ادا... غُسيسر أن التفسيرات اللاحقة قالت عكس نلك لأنها أوحت أنه، بناء على التقدير للوحد، فإن الحرية متروكة للدول كي تفعل الأمر أو عكسه.

القحد كان من الأقتضل، بسبب المناسب والموضوع، أن تعلن الدول والراغبة، في التوتيع عن رأيها الصريح من نوع: «لا خطر علينا من عدم الترام اسرائيل وحتى من امتلاكها ترسانة نووية» أو، دأن عسلاقاتنا مع الأميس كيين لا تسسمح لنا بالاختلاف معهم في موضوع يعتبرونه مصلحة حيوية لهم» أن، مُنتَّفهم للضاّوف الاسرائيلية ولا يسعنا مطألبة تل أبيب بألكثير،، أو، «لا مانع لدينا من أن تتولى أسرائيل حماية للنطقة كلها طالماً نحن في سلام معهاء، الخ.. تساعد هذه الآراء على ترضيح الصورة واستقامة النقاش وهي «الرحيدة» التي يمكنها الايحاء بأن خمسين عاماً من تجرية الجامعة لم تلغب هبراً.

للسسأيرة ثم التسلل لا يجب ان يكونا واربين خاصة في موضوع حساس من هذا النوع. يمكن تزيين هذا السسلام للفروض على النطقة. ويمكن لخُفًّاء حقيقة السياسات الاقتصانية. يمكن أيضا التستر على الفساد. ولكن عندما يصل الأمر الى هذه النقطة الخطرة فعلاً، لا تعوي الدُّفة مقبولة ولا يعود جائزاً أي تسامح معها. لا بد من اثارة حساسية الجمهور العريي حيال معنى الترسانة النووية الاسرائيلية، ولا بد من اطلاق نقاش واسع حول هذه القضية ولا يد من فـزز المواقف. لا يمكنُّ الجمع بين «العبث» في هذا الشأن للصيري وبين استغراب أن تتولى «قوى متطرفة» أمر النطق باسم للصبير العام للمنطقة.

تتعاطى اسرائيل بجنية قصبوي مع هذا الأمرء يظهر ذلك في أبسط التفاصيل حتى لوكانت الكشف عن كيفية اعتقال مربخاي فعنونو الخبير الذي كشف لصحيفة بريطانية تقاصيل عن الترسانة النورية الأسرائيلية. غير أن الجدية الاسرائيلية لا تمنع النقاش الدلخلي الاغي الحدود اللتي تمس ما يمكن اعتباره والأمنّ الوطنيء. ولعل هذه هي دالمسارة، المساحسة للمسلاح النووي. أن تأثيراته العامة تطال الجميع ولكِن لِلقرار في شَننه فردي الى أبعد حد. ولذلك تصولت تعابير مثل والحقيبة النووية، ووالزر النووى، ووالخط الأحمر، الى تعابير شبه أسطورية: فيها يكمن النمار الشامل والمسؤولية الشخصية (بعد التشاور طبعاً). وقد قدمت الأيام الأخيرة، عُثيبة انعقاد مجلس الصامعة وغداته، نمونجاً عن هذا السلوك الأسرائيلي. تأكد أن الوزراء في الحكومة يختلفون حول الكتير من القضايا واكتهم عند التطرق الى كل ما له صلة بالموضوع النووي يضريون على وبر واحد. وفي هذا الوقت يستمر النقاش مفتوحاً. نشرت مجيروزاليم ريبورت، وفي عدد ولحد، (٢٢ أذار - مارس) مقالين يعطيان فكرة عن هذا التقاش. المقال الأول لديفيد بيرفين وهو يدافع عن الأفكار التالية: على اسرائيل أن تغير موقفها من «الالتباس»، عليها أن تعلن امتلاكها ترسانة نوبية وان تحدد عقيدتها في هذا للجال، لا مانع من سحب الاعتراض على امتلاك العرب قنبلة نرية، يجب التوضيح بأن أي مس جدي باسرائيل يمكن له أن يدفعها الى دابادة العرب، أنْ هذه هِي القدمات التي تجعل الحل السياسي سهالاً لأنها تقنع المتردين من العرب والاسرائيلين بأن «الإبادة»، بالنسبة للأواثل غير واردة، ويأن الأراضي، بالنسبة لْلاَ غَرِينَ، غير مهمة. والمصمون الفعلى لقالة بيرفين هو أن الطلوب الوصول إلى صلام متكافئ، ولهذا شروطه المعدة،

القال الثاني، وهو بقلم هيرش غويمان، يذهب في لتحام معاكس تعامأ، يلاحظ ان محسر تشن مريا ديبلوماسية على اسرائيل بهدف إرغامها على ترقيع العاهدة، ودينكره بأن مصر تكاد تكون والبلتاء وانها معرضة، أساساً، لخطر ايراني ويستنتج أنه كان على القاهرة الدخول في أتفاقً استراتيجي مع تل أبيب بحيث تشملها الحماية النووية الاسرائيلية، ويضع، أخيراً، تطوير صاروخ دارق في هذا الأطار.

ينطلِّق الانتان، كمما هو واضح، من التسليم يرجود الترسانة النووية من لجل لن يطرحا فكرتين معديدتين ومتناقضتين: اذا كانت اسرائيل لا ترغب في الهيمنة على النطقة فما عليها سوى الأخذ بالاقتراح الاول. أما اذا كانت تريد ابقاء أرجميتها فأن الاقتراح الثاني يصبح مو دليل

من الواضح أن تل أبيب اختيارت الحل الثائي وان كانت ترفض الاعتراف، علناً، بتبعاته، ولذلك فانها إن تقسم على أي التزامات جنية في المُصوم النووي. ولا شك أن بيان الجامعة العربية ناجح في تعيين الخاطر الناجعة عن ذلك ولكن السلوك العربي، المسعشر، يقود نحو تسهيل الأمر على سرآنيل من اجل ان تطمح الى تط<u>بيق</u> مفطة

\_ أن هذه ولحدة من نتائج المواجهة بين موحدة الآراء وديموقراطية التنفيذ، وبين دييموقراطية الأراء وحدة التنفيذ»!

حوزيف سماحة

على ذكرى الانتصار الاميركي، توزلا، نفق طوكيو، وحرب الشيشان. اص ١١٨ السياسة والاحتماع. اص ١٩) 🧫 جورج طرابیشی وحسن داوود وهلکوت حکیم و کتب (ص۲۰)

ملحق استوعي يعني بالتابعات السياسية

الاستقلالية في وتائر تطوره. فمع تصفية الاستعمار بين الخمسينات وبداية

لستيناته برزت إلى الوجود في جميع ارجاء العالم

الثالثُ دولُ وكياناُتُ. وقد كَانِت تَلَكُ الدُّولُ وَالكياناتُ

تتمتع برُحْم كبير، إذ ما أن تُقام إحداها حتى داخل

اكثر ألحدود اصطناعاً، حتى بلتف صولها الناس،

متعرَّفين على انفسهم قبها، ريَّما ۖ لأن فكرة الإستقلال

فاعلاُّ فَيَّ بِلُدانِ ٱنْعِدْمِتْ فَيِهَا كُلِّ مِقْوِمِاتِ ٱلْوَحْدَةُ

وتشتت إلى مكوناتها البنيا، للعرقية فالقبلية

فَالْعَامُلِيةَ فَمَا إِلَى ثَلْكَ، نَرُولًا نَحَو لَمُزَّيْدَ مِنَ التَّنَّرِي

بحيث لا يكاد يبقى ما يمكن التحاور أو التعامل

ومجازرهما، وتبدّى بشكل أُوضَح في الصَّوْمَالُ، كمَّا

تبدى في افغانستان حيث عجر ألمنتصرون على

النجيش السوفياتي عن انجاز حد ادتى من الوفاق

العالم الثالث، وفقّ مساراتُ لم نتبين بعدّ منطقها،

أم هو عود إلى مرحلة التشريم السابِّقة على الفترة

فهل نُحَن نعيشَ فترة إعادة اختراع الكيانات

يسمح لهم بانشاء دولة.

تبدى ذلك بوضوح في رواندا ثم في بوروندي

# هي مأساة بوروندي وحدها أم مأساة «الكيانات» في العالم الثالث؟

ليس في ما يجري في بوروندي هذه الايام ما لم يكن متوقفاً منذ أمد بعسيسد، أو، على الأقل، منذ سنة من ألأن، عندما جدت أحداث مشابهة، ما زالت فظاعاتها غضبة في انهان

الكثيرين، في رواندا المجاورة. فمذاك، وقبل ذلك، أشبار العارفون بشبؤون تلك المنطقة من القارة الافريقية، مراراً وتكراراً، إلى أن بوروندي أيلة إلى انفجار لا ريب فيه، إن هي أقامت على منا كأنت عليه. وتصعفواً، بله جنة من يعلن اللقيامة، عن مجازرٌ ومدَّابح وعَنْ اعْمَالُ تَقَتَيلُ أَعْمَى وعنَّ نزوحات جماعية وعنَّ هول عظيم، وها أن تلكَّ تُبوءاتهم تحققت أو هي بصند التحقق.

فَكَمَا فِي روانَّدَا قُلْبِلُ سَنَّةً، بِدَأَ ٱلنَّـوتَسَى فَي بوروندي يغلُّتُلُون الهنوتو، والهنوتو يُنبحنُّونُ تُسَوِّيْسِي، وفي سَساعَناتُ قَلْبِئَةً، اَمَسَسَلَاتُ شُسُوارُعٌ العاصمة بوجمبورا بجثث الضحاياء وانطلقت أعمال الثار العرقي، أو هي ستثطلق. أما الثارحون، فقد هرعوا بعشرات الأف خارج ألبلاد ليقيموا تجمعات البؤس والجوع والأوبئة حيثما حلوا وسنرى قريباً على شبأشات التلفريون اطفالأ وسمري صريب حتى مستحدة منتفضى البطون، هزيلي القواثم والأطراف، يرسلون إلى العالم نظرة استعطاف او يحتضرون تحت أعين الكاميرات، وسيعم الأرض استياء عقليمًا

وفي منا بين يومي الجمعة والأحد الماضيين وصل إلَى منطقة أوفيرا في زائير ما لا يقل عن ٣٥ الف نازح من ابناء بوروندي ومن افسارقسة من جنسيات أخرى كأنوا يعيشون في هذا البلد. وغشي عن القول إنه لأيوجد ما يدعو إلى الاعتقاد بأن اوَّفيرا هذه تَمتلك من التجهيزات ما يجعلها قَانَرةٌ عَلَى استَيعابِ كُلُّ هَذَا الْعَبْدُ مِنَ الوَّافِينِ، وبنلُّك تتكون الكارثة مبرمجة لا راد لها، كالقدر

قسد لا يكون منكوبو بوروندي، الحساليين والمحتملين، من الخبراء في شُوُون السياسة الدولية

الخارجية للصرية،

هذا القدح غير للسبوق، انما

وتعقيداتها والتواءلتها، ولكن لا شك في أنهم باتوا يعلمون على ضوء تجربة اخوانهم في «البلد التوام» رواندا قبل سنة، بانه ليس لهم أن يتوقعوا من العالم الضارجي شيشاً، عدا أكياس الطحين، وشحنات الاعطية والادوية، وجمهود للنظمات الإنسانية في تنظيم وتاطير ما لا سبيل إلى تاطيره وتنظيمه، أيِّ الموت المحقق.

وإذا كان العالم بدوله الكبرى ومنظماته الدولية قد اخْفَق في اتقاء كارثة كانت متوقعة كتلك التي تنغمس فيها بوروندي هذه الأيام، فكيف له أنَّ يعالجها الآن وقد خُرجَت من مرحلة الكمون إلى طور الانفجار؛ خصوصاً وانه ليس في سجل هذا العالم، بدوله الكبسرى ومنظماته الدولية، ما يدعو إلى التَّفَاؤِلِ فَي هَذَا الصيد. فلا هو تُمكن من حل الأزَّمة البوسنية، ولا هو استطاع معالجة أوضاع رواندا بِغُيرٌ موَّاكِبِهُ القَتَلُّ حِتَى يَبِّلْعُ مِدَاهُ الأَضِّيرِ (مُوَّفَّتًا؟)، وغير ذلك كثير. ومن رام البحث عن حالة نمونجية في صيدنا هذا، فإنه سيعثر عليها دون عناء في تجربة الصومال حيث تنخل العالم بطم طميمة بجيوشه ومعداته وجصافله الاعلامية، ليعب الْاسْتَقُرارِ إِلَّى هذا البِلَّدُ والأمن إلى سكانَه، ليتَّعَادُره بعد سنتين من ذلك، ويتركه كما وجده تقريباً، بقبائله المتناهرة وامراء حربه النين لا بتورعون عن شيء في سببيل البقاء على تفونهم وتفود

لأقت جُداً هذا العبين الذي يبديه العالم عن التحكم في أوضاع محلية، غائباً ما يكون الضالعون فيها منَّ القوى القِليلة العدد الصَّعيفة العتاد والعدة إذ منا الذي كان يمثله رجل كالجنرال الصومالي محمد فارح عيديد، في مواجهة عشرات الألاف من الجنود الأمين من عسيديد دول الأرض، والمنججين بالأسلحة والمعدات

ينهب البعض في تفسير نلك إلى القول إن هذا العجز ليس إلا ظاهرياً، وانَّه متعمد، وأن الغرب، وعلى رأسه الولايات للتحدة، وهو الذي يتولى هذه

العالم، ليس جاداً في حل النزاعات المعلية ان لم يكن عاصلاً على تغنيتها. والدليل أنه عندما عقد العزم على تحسرير الكويته فسعل وانجزما نوى وهوراي قىد بحسسوي **قى**دراً من الصواب كبيراً أو ضنيلا حسب الأوضاع والحالات

....ة الأمم المتحدة فيرى ان هذه الاخسيارة لم تحسن حتى اليوم التكيف مع حقبة مَا بعد الصرب ومستجداتها، ولا هي اسستطاعت ان تحدد لنفسها وظيفة وبوراً جــــ فتجد لنفسها حبر

الأشتر باللائمة على

حسركسة فسأعلة وفق متطلبات هذه الحقبة الوليسدة، ناهيك عن القسدرة على توفسيسر الإمكانات، السياس والحقوقية والمانية، التي تمكنها من نلكّ. وهورأي لا

واذا اعتبر معنيون في الدلخل،

إليهما بعدا ثالثاً، هو المتمثل في زوال الاستقطاب أُلْتُنَائِي، وما خلفه من فوضى سَيَاسية وامنية سستَ شُرِية في جِمَيع بِقَاعِ ٱلأرضَ تقريباً. صحيح ان ذلك الإستقطاب الثنائي كان عاصلاً

نهاية. ربما توجب البيحث

برهان، وهو على أية حال ليس إلا انعكاساً، وإن

ويربط السعض الشالث بين الرايين، لي

مضخماً، لعجِرْ الدولِ التي تكوُّنها.

كانت واعدة، ولأن فكرة السيادة كانت أخاذت أو لأن صغة المواطنة كانت حلماً بغيناً. حاسماً في التحكم بالنزاعات المحلية، داخل البلد ما بلاحظه المرء اليوم، أن دولاً وكيانات المرحلة الواحد أو بين بلدان مجاورة، بضيطها ويؤطرها ويقننها ويمنحها مفردآت التعبير عن ذاتها الاستقلالية تلك فَقَدتُ كُلُّ رُحُمهَا وَبِدات تؤولُ إلى الإنهيار أو ما يماثله، وأن هذه الظاهرة بصَّد والسجل المودية إلى تلكه كما يوفر لها تغطيلة ومرجعية بولية تمثّلان مسؤولية نهائية في المقام الانتشار اكثر فاكثر بحيث لا بكاد تنجو من اعراضها إلا الكيانات التأريثية اصلاً. لكن كل ذلك قد لا يقسب كَانَ طوراً من أطوار تلك الدول والكيانات الناشئة بعد الحقبة الاستعمارية بلغ نهايته ليخلف وراءه امعاناً في التفتت لا ينفع معه وجود حدود بولينة معشرف بها، ولا حنثي مساعي الشنخل الضَّارِجِي، إذ كَعِفَ بِمكنَّ اثل هَذَا التَّعِضُّ أن يكونَ

بمقرده ذلك الاستشراء الذي تشتهده اليوم الثراعيات المحلية، وتلك العجيز عن التحدِّدل من أجل حلهها، بحيث يبدو أنه كلما نشب نزاع، مهما بلغ من الضالة والمحليسة، بقي هكذا مُفتوحاً دامياً إلى ما لا

في تفسير تلكُ عن سبب غير هذه الأسبابُ أو عن سبب اضافي برقُسُّها، وربما تُمثلُ هذَا الأَخْسِر في خصوصية تمير بها ما كان يعرف بـ والعالم الثالث، وهي خصوصية رافقت زمنيا حقبة الحرب الباردة، دون أن تكون بالضيرورة مجرد يُعد من أبعادها أو مطهـــر من مظاهرها، إذ كانت مساراً يتمتع بدرجة من

صالح بشير

# ين وزارة بأن رائحة انتتة تنبعث منها، فأن

كان يرمي الى النيل من رئيس الدبيلوماسية المصرية عمرو موسى لم يؤد هذا السلوك المتعجرة ووالخارج، الى حفلة شتائم متباعلة، ولكنه منح السياسة الخارجية المصرية، صدقية متزايدة، في التعامل مع للواقف الاسرائيلية وضدها، علاية على التماسك الأصلى لهذه السياسة، وشدة انتسابها الى م عايير الشرعية

ولحكام القانون الدولي. وعلى رغم أن موسى (٥٩ عاماً) تولى مقاليد وزارة الخارجية ني بلاده قبل اقل من اربع سنوات (في أيار/ مايو ١٩٩١)، الا أن ضَلَتِهِ بِالشَّانِ الأسْرائيليِّ، تعود الى ما قبل ١٩٧٨، حيث لعب دؤراً اساسياً في للفاوضات للصرية - الاسرائيلية، وكان حينذاك يتولى ادارة المنظمات الدراية في الخارجية، فشارك في اعداد وصياغة اتفاقية كمب ديفيد، والتي تم على اساسها توقيع

اتفاقية السلام في أذار (مارس) ٩٧٩٠. وَفَى ١٩٨٧، وَحِينَ كَانَ سَفِيراً لِسِلاده في الهند، هو الذي انضم الى وزارة الضارجية في ١٩٥٨، لختير عمرو موسى كاحد أعضاء الفريق المصري الذي طرح قضية طابا على هيشة التحكيم الدولية في جنيف بعسدسا رقسضت اسسرائيل الاتسحاب منهاء وحتى صدور القرار بعودة طابا آلى السيادة المسرية في ايلول (سبتسبر)

> جاء عمله هذا تتويجاً لمسار طويل. فعمرو موسى الذي تخرج من جامعة القاهرة في ١٩٥٧ حاملاً شمهادة ليسانس في الصقوق، عمل في أدارة البحوث ومكتب وزير الخارجية وسفارة مصر في برن بالمانيا.

ويعد نصو سنتين على صدور قرار طاباً، نقل عمري موسى جهريه الى الامم المتحدة، حيث عمل مندوياً دائماً لمصر في للتظمة الدولية، ومن على منبرها دعا اسرائيل للانضما. الى معاهدة الحدّ من انتشار الاسلحة النووية في الشرق الأوسط

هكذا امكن للوزير مسوسى (التسزوج والأب لشاب وفتاة)، مولجهة الاسرائيليين، في للفاوضات المباشرة معهم، وعبر هيئة تحكيم تولية، ثم من على منبر الامم للتحدة، ثم عبر الشاركة في مؤتمر مدريد، واخيراً من موقعه رئيساً لدييلوماسية بالاده. رهي مولجهة لا تستند الى الشعاراتية الصاخبة او التناطح

ان التهديدات الجوفاء، بل تعتمد منطقاً متماسكاً، يقوم على جملٌ السرائيل على الأعتراف بفضل مصر في شق طريق السلام، رعلى الاقرار بالدور المصري الاقليمي، واعتماد السلام خياراً ستراتيجيا وبالاحتكام بداهة الى القرارات الدولية، والى شمولية

وقد سمحت الازمة النووية، المتدة فصولاً، بكثيف مزايا الرجل وقدراته كديبلوماسي مَحدّرف، أمضى ٣٧ عاماً في الله وزارة مصرية (يعود انشاؤها الى ١٨٧٨) وفي ظل ثلاثة عهود رئاسية، وثمانية وزراء للخارجية.

والحال ان هذه للزايا اخذت تتبلور، بعد حلوله كممثل كامل الصلاحيات للسياسة الخارجية ابلاده، وبعد «التغيير» الذي طرأ على دور الستشار في رئاسة الجمهورية، اسامة الباز، الذي اخذ يُكلِّفُ مهمات خاصةً أخرها ايفاده الى واشنطن في كانون الاول (ديسمبر) للاضي، بعد الازمة والاعلامية، بين واشنَّطن والقاهرة. وقيل حينها أن أيَّفاد الباز، يرجع الى كفاحه، وتخصصه بملف العلاقات الشائكة مع الجار الليبي، وانقطاعه الى هذا الملف.

. اما عمرو موسى، فقد قيض له متعتعاً بتقة الرئيس حسنى مبارك، لجادة التعبير عن الدور الاقليمي الذي تهجس به مصر، في اعقاب حرب عاصفة الصحراء، ومع انطلاقة العملية السلمية الشَّرق الاوسطية، ولن يصوع ما يمكنَّ وصفه بمرونة أو سيولة السياسة المصرية، في مباترات نشطة لا تهدا، في هذا يصنفه السياسيون المصريون بغنه أقرب الى مدرسة محمود فوزي وزير خارجية فاروق وعبدالناصر، منه الى سلفه الورير والديبلوماسي للخُصْرِم، والمحافظ عصمت عبدالجيد، وعلى نحر يحتلف عنَّ أبراهيم كَامل واسماعيل فهمي، دون أن يبتعد عنهما مسافة كبيرة. فوزيرا السادات كانا ضحية فردية الرئيس الراحل وجموح ... مزاجه، هو الذي لم يكن ليترك شيئاً لوزيريه، غير الظهور بمظهر الاغتلاف معه، مع ما سببه الامر لهما من احراجات مهنية وسياسية. أما عمل موسى الى جانب الرئيس مبارك فعنصه الفرصة الافضل الظهار مواهبه، مستقيداً من مزايا مبارك نفسه، كصاحب نموذج ثالث لا يحيط نفسه بهالة ايديولوجية، ولا يجنح الى الاسلوب القردي والنمط العسكري في الحكم، مع ما يتصلُّ بنك من سياسة خارجية لا تتريد في الجهر بالمسالع الوانية

# واحلالها للرتبة الاولى، والصدور عن الشرعية الدولية والعربية والاسترشاد بقوانين ومحقائق

ومراقبون في الخارج، هذه السياسة بأنها تؤشر على انكفاء مصرى، فقد كان في وسع رئيس الدييلوماسية المصرية صياغة مفهوم جديد المضور والنفوذ الخارجيين لا يقوم على التنخلات المباشرة، ولكنه ينزع الى وضع الجميع امام القناعة بالحاجة الى الدور المصرى كحلَّقة وصل ونقطة ارتكار مرجعية.

وأثن تهمش دور جامعة الدول العربية لأسباب مختلفة في السنوات الخمس الأخيرة، إلا أن العاصمة المصرية، مع عودةً الجامعة اليها، باتت تلعب (وان ليس بنجاح دائعاً) الدور المفقود لهذه المؤسسة القومية أو تقوم مقامها، ليس عبر نشاطات موسمية كبرى مثل القمم العربية، بل بإيقاء الجسور سالكة ونشطة بين العواصم للعربية للتباعدة والقاهرة، بما في ذلك مع بغداد التي ظلت جسورها مفتوحة. وهذا لا يمكن القفز عن اعداد وحقوق العاملين للصريين في العراق (رغم تناقصهم) ولا أغفال العلاقات السدودة مع ايران، ما سمع في النتيجة باعتراف بغداد بدولة الكويت، ثم اشاعةً القناعة بضرورة رفع العاناة عن

العراقيين مما يعني عملياً التفكير في تضفيف والى الجسسور المفتوحة، عمدت الديبلوماسية المسرية، الى تكريس القناعة والصلحة بمنطق اقامة أشكال التعاون المكنة بين الاطراف العربية من دون ربطها بمسورة ميكانيكية بالواقف السيباسية، وتبذ اسلوب القطيعة والتناصر أياً كان حجم الخلافات، والعمل في الاثناء على لحتواء الازمات ِ ووقف النَّزاعات، كما جرى خلال الازمة اليمنية وفي بعض الضلافات الحنوبية الخليجية. وفي هذه التحركات كان الوزير موسى الطرف الموثوق المسموع الكلمة، والذي تتتظر

· عواصم شتى وصوله اليه. وقد دفاجأت، السياسة المصرية منذ اولخر العام للاضي، فرقاء عديدين بفتحها لللف النووي الأسرائيلي. ولنن كان من المفهوم ان المؤسسة العبُّ المصرية، لعبت ألدور الأول في ابراز ما يشكله هذا لللف من مخاطر دأهمة على الأمن القومي المصري، خاصية في ظل تهديدات اسرائيلية موسمية، ألا ان

الديبلوماسية هي التي تعهدت متابعة هذا الملف الصعب وفي ظرف تُقيقٌ، جنحت فيه التحدولات للسلمية الى اظهأر ألاسقهدآفات الاسرائيلية بلعب دور امني واقتصادي واقليمي (يفوق حجم اسرائيل) وليست له صلة بالازمة بمقتضيات العملية السلمية. وقد صاغت الديبلوماسية المسرية تحركها عبر خطوط متداخلة: متكمال العملية التفاوضية والضغط لإزالة العوائق امام المسارين السوري والفاسطيني، والشاركة في قمة الدار البيضاء الاقتصادية

وعقد قَمتي الاسكندرية والقاهرة، والهرص التام على العلاقات للصرية – الاميركية «كعلاقة صداقة استراتيجية لا علاقة تبعية» على منا صدر به موسى غير مرة، والانطلاق في نلك الى اعتبار اسلحة الدمار الشامل تهديداً لمصر، وللمنطقة، ولافاق واهداف العملية السلمية، وللطابع العالمي الكوني لمبدأ الحد من انتشار الاسلحة النووية، بما يتعدى حكماً، الذرائع الامنية الضبيقة لأي

ولم يعد خافياً ما خاضه موسى من سجالات مع شمعون بيرين والدار البيضاء والقاهرة، وباسم بلاده، والرسالة المصرية في ذلك أن أسرانيل مقبولة كدولة في المنطقة، وليس كدولة مقررة أو محورية، وإن التاريخ والجغرافيا والوزن الاستراتيجي والثقل السياسي والحضاري قد منح صفة الدولة للحورية لمسر، وهو ما لا يمكز شريك جديد في للنطقة كاسرائيل ان تسلبه منها. ريك بعد عد سرأ أن موسى لعب دوراً في افضاء لقاء كان براد عقده على مأمش مؤتمر الدار البيضاء الاقتصادي، لمم دول عربية الى جانبٌ تركياً واسرائيل، من أجل ما وُصف حينها بترتيبات امنية

اقليمية تراكب الترتيبات الاقتصادية والتحولات السياسية. وعلى رغم وضوح هذه السياسة وتماسكها ومثابرتها فان الاسرائيليين لم ينجحوا لا في التأثير بالسلب على العلاقات المصرية الاميركية، ولا في التهويل بأن لهم أعداء في الخارجية المصرية، بل ان حاجتهم هم ألى الدور المسري، لم تتغيّر، وليس أخر اللتها قمة القاهرة الرباعية.

ان النجاح المصري معقود الفضل فيه، الى مزايا الديباوماسم الأول في القاهرة، وهذا في وقت بات معه رابيكاليون عرب يعترفون بأهمية أن تكون اسرائيل لولة عادية في للنطقة. أذ أن ذلك اقتمس وأضعن سبيل لحصر التمدد الاسرائيلي، وابطال النزعة العدوانية للدولة العبرية، وانتزاع الحقوق العربية. ونلك بعدما كانت الهتافات بتدميرها وتقويضها كشر مطلق تقدم افضل وقود لالتها التوسعية.

محمود الريماوي

ليس توفيق الجبالي فنَّاناً عانياً، بل يتحدَّر من تلك السلالة والملعونة، التي أخصبت الثقافة التونسية الحديثة، ولعل المسرح الذي يُعتبر الجبائي هالياً من ابرز رموزه، بؤرة هذه الخصوبة. فالخشبة التونسية، كما لم يعد يضفي على احد، فرضت نفسها مع مطلع الثمانينات دعامة أساسية في السرح العربي،

ومختبراً يحتضن تجارب واعمالاً مرجعية تتمتع بالرواج. هنَّاكُ طَبِعاً أسمَاءُ عَدُّة، وفرق مُتَنوِّعة الاِتَّجَاهَاتُ ٱلجِمالية، تَقَفُ وراء ازدهار هذا المسرح الذي يستقي زَخْمَه من مناخ دائم القَلقَ. لكنُ الجبالي يحتلُ موقعاً على حدة داخل تلك الطليعة. فمسيرته على قبر من الخصوصية والغرابة، يرهق الباحث ويستعصي على التصنيف. هل هُو مشَّاعُبِ أم مُهرِّجٌ؟ فَدَّان شُعبى مُّ مسرحيٌ نَحْبُوي؛ يعيش في العمعة أم يعتكف في برج عاجي، كما ينَّعي بعض مَنْتقديه؟ ربمًا جمع هذا الْمُصْرِج، الْمُثْلُ، المُؤلَّفُ، لى شخصيته الكثير من التناقضات، لكن المؤكد أنه فنان مزعج، لا تقر على يقين ولا يدخل في اطار، ولا تحلو له الاقامة في غيتو المسلمات. فنان لا يضاف التجريب، ولا يترند في النهاب باللغة للشهدية الى اقصبي احتمالاتها، بحثاً عن معادل جمالي لهواجسه لفلسفية، مخاطراً بملامسة حدود الـ «لامسرح».

حذَّار إذاً من لامبالاته الظاهرية التي تُضَّتبئ خلفها براكين غضب، ومن مزاحه الدائم الذي ينضع مرارة فالجبالي الذي كان شريكاً في تجربة «المسرح الجديد» التاسيسية أيام السنوات النهْبِية، مَّتشْائُمْ بامتياز، يَّجعلُ سُوداويِته ماَّدة لِلْتَفَاقُلُ أو وسُيلة لتعزية النفس، ومن فرديته المطلقة شرطاً أساسياً لكل التزام.

وحدار من التعامل مع هنيانه باستخفافه ومن تصنيف عَذْرِيتِهِ الْحَادَةِ فِي خَانَةِ الْكُومِيْدِيا ْ الشَّعِبِيةِ السهلَّةِ. فَالتَسلَّية المشهدية التي يدعو اليها مدير المسرح التياترو، ليست الا مجموعة طقوس متنوعة لتمجيد شعرية الياس. تنتظره في اسْكَتَشْ كوميدي، فيغافك بعرض قَلسفي، وتَمنَّ النُفُس باحتفالُ عبتي صاحب، فيزج بك في زنزانة الصمت. ولا تغربُك دللجانية، الظَّاهُرِية للتِّي تَشْفُيُّ، لدى هُذَا الطَّعَل العِابِثُ بالقَّواعد، خَطَّاباً متجنراً في وأقَّعه. فما يبنو للبعض تغريباً، هو في الصَّفيقة ابحار

في مجاهلُ اللاجدوى، وشكل مسبوك بعناية كي يُتَسع لقُول أكثر تُعَقِيداً والتَّبِاسِاً. فَمَنْذُ رَتَمِتُهِلْ كَلاَمُ، مَطْلَعَ ٱلْثُمَانُيْنَاتُ، ويعنَّها «مَنْكُرات ديناصور» (١٩٨٧) التي جَّاعَت لتشكُّر تُجرية مرجعية على أكثر من مستوى (عن مدكرات منفي لَبُرِيَخْتَ)، وُوصُولاً ألى افمتلاء (فهمتَ أم لا؟) التّي يقدمُ هُذَا الْمُسَاءَ فِي بِأَرِيسَ الى جِانِبُ «تَرَفِيه مُسَرِحيَّ» بعثوان دكلام الليل، (معهد العالم العربي، الجمعة ٣/٣١ والسبت 4/١)... يَعَبُّرُ عَالَمُ الْجِبَالِي عَنْ عَبِثُ الْوَجُودِ، ويدور مُسرحه حول أَرْمَةُ التَّعبِيرِ واستَّحالَةُ التَّواصلِ. كَلْ ذَلْكُ يَجِعلُ مَنْهُ مبدعاً يستعصني على التصنيف، ويجعل التعاطي النقدى

عفه عملية شائكةً لرصد عناصرٌ متشعَّبة في منتهى الترف. الجمهور العريض يعرفه في تونس بفضل دكلام الليل، استعراضه الكوميدي الذي يجمع بين البحث الجمالي وهمّ الوصول الى اوسعُ النَّشاهنَّينُ، بأُسلُوْب أكثر «شعبيَّة» ربُماءُ إنْما من دون تنازلات. فهو يستمد عادة مادة استعراضية من الحدث السياسي أو الأجتماعي المباشي، جماسعاً بين الكاباريه البرئيني، والاحتفال السوريالي، والهجاء الكاربكاتوري للأطوار والعادات، فاذا به في مكان ما بين

ووديُّ الانْ وْأَرَابِال، بْيِنْ زْيِاد الرحباني ورْيِمونْ جبارة. هُكذا يُرافقُ الْجِبْالِي أحداثُ مَجِّدُمُّهُ، بِحُسْ الراقبة الذي يُعرف به، ويميله المدهش الى اللعب على الكلمات والمحاني وَاستَخَلَالُ مُسْتَوَيَاتُ العامية والإمثالُ الشَّعِيبَةُ، ويلقَي على زَمنَهُ نَظرة جارجة مَلؤُهَا المُرح والرقة، تتَعَلَّ في حواراته التي تَنطوي على شعرية خاصة، نابَعة من علاقة بينامية بمُخرون الجماعة على المترب المنطقة المنطقة المتربط على حقول التأويل، قابلاً وتورياتها، ما يجعل النص مشرعاً على حقول التأويل، قابلاً للقراءة تبعاً للعستوى الثقافي للمتفرج. والجبالي الذي يكتب الحسوارات، ويتسولَى الإخسراج ويمثل، يولَى الجنانب البسوسري والشهدي اهتماماً خاصاً، كما يحتل الجسد موقع الصدارة.

بِينَ عَرِضَ تَحِرِيبِي وَاحْرِ، يَقَدُم الحِبالي، إِذَا، حلقة جنيدة من دكلاً الليلَّ، مع مجَموعة ممثلين تُنسع أو تَضيق حسبَ الطّرف، فيتنفق على مسرح والثياترو، في العاصمة التونسية جمهور وآسع مَن مَحْتلف الاوساط الآجتُماعية، ليس نفَّسه بالضَّرورةُ الَّذِي يُقِبِلُ على التَّجارِبِ للسرحية والصرفة، إذا جارُ التَّعبير، مثل مَاضُو بُالنِيابَةِ»، وويلُ للممثلينُ»، ودفعتُلاء، كما أَتَفَقُ الجِبْالْي مع التلفزيون التونسي على تصوير حي لـ «كلام الليل» مع الجمهور» لبثها في الايام التي تلي العرض لكن الحلقات الاخبرة لم تعد تحظى بهذه الفرصة. فهل هي جرزة هذا الفنان للزعج والمساغب مل هي الشحنة النقيبة التي تنطوي عليها اسكتشات تستمد مادة عَبِثْهَا مِن الواقِعِ الأَجِتَعَاعَي، ولا تُرحَمُ أحداً بِنبِرِثَهَا السَاخُرِة وتَضْفِيمِهَا مركباتِ النقص؟ ۖ الحلقة الأخيرة من «كلام الليل»، تلك التي ستعرض غداً في باريس، وأجهت بعض المتاعب مع الرقابة عَشْيَة تقديمها في تُونُسُ قبل أسابيع. لكن الجبالي تنبُر أمره كالعادة، لكي يبقى العرض أميناً لرُخِمه الأصلي، بحيث يجد فيه الجمهور ما يكفي من جرعات التهكم الهاذي. ولذا كان لا بدُّ من توضيح، فقد صرح المخرج أن مكلام الليل، لا تُحتمل وأي اسقاط علَى اشَّخاص او أوَّضاع أوَّ دِلَّالِتْ اوْ حِوَّاتَثْ ذَاتَيَةٍ ..

غير أن دكلام الليل، لا تُمثَل إلا جانباً من مسرح الجبالي، فهذه التجربة - وإن المنتملت عناصي أساسية في عمارته المشهدية وفهمه الاحتفالُ - تبقى براينًا «استراحةٌ مسرحية، تُخْرجُ صاحبها بين حين واخر من الْمُخْتِير الى الساحة العامة. أما جوهُر التجرية، فَفَى أعَمال قَائمة على البحث الإسلوبي، على مساطة دائمة لفن المسرح كلفة واداة تواصل وتعبير. فمشكلة الشكل مطروحة بالحاح لِّديه، والحلول الِّتي يَاتِّي بِهَا تَجِعله كل مرَّة في

# للوقع النقيض لكل ما يقدّم في المسرح العربي، وتمدّ خيوط قرابة سرية بينه وبين اكثر التجارب العالمية طليعيّة. وهذا ما يفسر، ربّما، الحفاوة التي استقبلت بها مسرحيّته دفمتلا، في لقاءات مرموقة من دمهرجان المسرح المتوسطي، في موتريل (اسبانيا) الى دمهرجان مسرح الأمر، الذي اقيمت اخر دوراته في سنتياغو

منذُ دحاضر بالنبابة، (١٩٨٩) التي يمكن اعتبارها للسرحية الإولى التي تبلورُ بشكلُ وأضح ومتكاَّملٌ نزَّعته أليَّ اللامعقولُ، بدأ الجبالي وضُعُ اساساتِ رؤياه الراديكالية. «اللامعقول، في سَيَاقَهُ السَّائُد بِبِّدا مِن نصَّ قَالَم على الْغَرَّابِةِ وِتَفَكَكَ العَلَّاقَاتُ المُنطَقية بين الأحداث (في حال وجودها) والشخصيات. أما في مَصَاضُرُ بِالنَّبِيابَةِ ۗ قَالِلا مِغْقُولَ بِبُداْ خَارِجُ الْنَصَّ – ضَدَّهُ أَحياناً -من حالاتُ مشَّهَديَّة مجرِّدة، مَن لَّوْحات مَتَّحرِّكة بالإسود والأبِّيض، يأتي الحوار ليدعمها ويكمُّلها. فالرسائل لا تصمل الى أي مكان، وَالْأَطَارِ فَأَرْغٌ منْ مَنْوَرِتُهُ. الطُّلَمة تَلغّي العَالم، والكلمَاتُ تعيد انتاجيه، جاعلة الاستحالة حجر الاساس الفكري للعرض. بهذا المُعنَى، ينتُمي العمل المنكور الي واقعية ميتافيزيقيَّة، محورها غير المُربِّي مِن حالَات فكريَّة وينفُسيَّة. شَخْصياتِ الْمُسْرِحية عاجزة عنْ الحركة، فكيف بالاحرى عن التعبير والتواصل؛ إنها ممي تُحيي طقسناً غرائبياً نتعرَّف فيه على أضَّغاث جَمل وحالات وهواجس

تَحْصَنَا، في سياق قداس اسود كل شيء فيه مكثّفٌ ومحترّل. من هذأ العرض سيحتفظ الجبّالي، اضافة الى خياراته العبثية، بعنصرين أساسيين في صياعة عرضيه اللاحقين ،ويل للممثلين، ودفعت لأهُ: دالمينيمالية، في صياغة عناصر العرض، أو جماليَّةً الحَّدُ الأنفي، و«الْمُيكانْيكية، كقاعْدة لبناء الشخصيات/ لأداء المستلين. ونحن هنا، اذا شيئنا، امنام نوع من التحريف للامثولة المَايِّرِهُولِديَّة. ليس غريباً، والحالة هٰذِه، أن يبِحر الجِبالي في عسرضمه اللاَّحقُ صبوب نصَّ نظري حبول فن المُسَالِ، للكَانبُّ الفُرنسي دونيه ديدرو، هو «مفارقة حول المثل، الذي تنطَع لهمة مسرحته، وهي مغامرة طموحة، غير مضمونة النتائج.

كِيف تَنْقَلُّ نَصًّا نَظرياً إلى خَشَّبة المسّرح، خاصّة هين يكون تاملاً فَلسفياً في قضاياً مُجَرِّدة تتعلق بفنَ ٱلتمثيل، فن أنَّ تُكونُّ نفسك والآخر، أنَّ مُكونَ هُنَا، وَفَى أَمَكنَةٌ وَأَرْمَنَةٌ مَتَعَيْدَةُ الْخُرَىُّ هُذَّا هو السوَّال الذي طرحه الجبالي على نفسه في دويل للممثلين، (١٩٩٣)، مواصلاً بحثه في جنلية الحضور والفياب، الحضور بُالنِيابِةَ اذا فَصِّلْناْ، وهو فَيْ أَنْمَثَل بامتيارٌ. وانطلَّاقاً مَن ثَنائيَّةٌ المجرد/ المجمسُد هذه عملُق اشتَعالهُ علَى تقنيات الجسدّ، ومَيْكَانْيُكِيَّةُ الإداء. المُعثل في هذا العرض يسبح في الهلام في

مَنْطَقَةَ انْحِدَامَ الورْنُ (بِعِضْ الْمُسَاهَدُ بِحَيْلُ مُّبِاشُورَةُ الْيُّ تعاليم البولوني جرزي غروتوفسكي). إنه الأداة، المادة الشام التي تحلُّ فيها أَفْكُار ورَوْي مْتَعَنَّحْ ثُمْ تَثِيلَ، كالصور التي تعبير أمامنًا على السيرح وسط بيكور تجسريدي، التي تحبير الصافحة على المعرو والتحديدي: معتمدة تقنيات السينما في الإضاءة وتقطيع الجركة. ينحت الجبالي اللحظة، كصائغ وحرفي، ثم يجمع حبات اللؤلؤ في بنية مكفّفة، لا تحتمل الحشو والرضرفة، ولا تطيق الشرثرة أو الزوائد. وهذا الاقتصاد يسبغ على أعماله طابعاً خاصاً، ويجعل شعوراً غريباً يخامر الشاهد بان شبيئاً ما أفلتٍ منه. المواقف موجزة، والصوارات في حال وجوبها مشذَّبة، والشكل متقشفُ ينقل حالات غيبياً تَصْدِقُ بِهَا القوالِبِ المُتَعَارِفَ عَلَيْهَا. إِنَّهَا جِمَالِيَّةَ الْحَدُّ الأُنذُى، الَّذِي تَحْولُ الْمُحْرِجُ كَاتَبًّا لَنْصُ بَصْرِي خَطَابِه مستتر حكماً، قبل دويلً...»، كان الجبائي اعتمد المنهج نفسه في تحقيق مسرحية هي من أكثر تجاربه اثارة للجدل والاستفرال: إنها «فمتلا» (١٩٩٢) التي تعرض هذا

الجبل و الاستعرار، إنها الاستعرار، النها عمرين الدر المساء في باريس، وهي بعوة مقتوحة الى اعادة النظر بهوية المسرح وحدوده عندما باشر الجبالي تنفيذ العمتلاء كان بين بديه نص من عشرات الصفحات، راح يتضاعل مع كل جلسة عمل جديدة، حثي لم يبق منه كلصة واحدة بعد اسسابيع من التعارين. رَاح بِقَشَر الحَوَّارَات والكلمات، الى أنْ وجِد نفسه أمام لدتفالُ عاْنُ اخْرِسُ، مسامتُ وجَامد. المسرحيةُ منْحوتة بصرية، تتشكل أمامنًا، أو بالأحرى تتحلُّل أمامنًا. صورة فوتوغَّرافية حيَّة، يتوقف عنها الوقت، وتُضُمد الحركة، المعاني تصلنا - أو لا تصل! - من خلال الحركة، والحركة شبه غائبة، إنه التعبير عن صعوبة الاتصال، وصعوبة التعبير، ليس بالمعنى السياسي وحسي، بل اعمق ابعاده الوجودية.

في هذا العمل يفكك الجبائي الحركة، يعزلها كما يفعل الناحث في المُحْتِبر، يوقف مفعول الزمنُ – نسعُ النسرح وعموده الفقري – كي يسبر أغواره، كي يخشرق أسراره. يخترَلُ الكلام والفعلُ ألى الحدُّ الأندَّى، إلى الدرجة الصفر. هكذا يصبح بوسعنا أن نسمع الصمتِ، أنْ نرى في الفراغ، صُمنَ اطار «صِورَةٌ عَاثِلية، يحتَّلُ فيها كل معثل مكانه، فيننوب ويصبح جنزءاً من الكتلة، ويبخل جند شخصية بلا عمر متقمصاً ذُاكرتها.

أبسط صوت أقل ايماءة يصبح لها معنى هائل، في وفمتلاء وتحمل خطاباً معقّداً، تعامّاً كما الصال لدى راقص ّال ديوتو، الباباني الذي يستغرق بهراً لانجارُ حركة صغيرة، مانصاً الوقت بينَامِيَّةَ أَخْرَى، والوجود معنى مختلفاً، وتاركاً الموت يتنفَّس من ا مسام جسده الذي يعبر بنا نحو العدم وهل هناك لحظة اكثر تعبيراً عن شعرية الياس، عن هذا التشاؤم الدادائي الجميل، من نهاية «فعتلا» حيث يغرورق الممثل الواقف الى بسيار اللوحة با لا شك في أن توفيق الجبالي على قدر لا باس به من الجنون، كي يغامر بمثل هذه التجربة في مجتمع لا يزَال فيه فنَ الغرجة شبة غُريبٌ عَنِ النَّسِيحِ الاجتماعِيِّ والمُمارِسَةِ النَّقَافِيةُ التقليديةُ. ولا شك في أنَّه ارهابي تأثر، كي يُقُدُّم على استفزارْ المُثناهد التي هذا الحدُّ، والى الاعتداء عليه وداستنفاد صبره، بتعبير الناقد التونسي على اللواتي. خلال العرض سيترك بعض للشاهدين القاعة ضجراً قبل نهايته، معتبرين أنّ المُسرحيّ التونسّي بالغ هنّه المرّة: أما الجّباليّ فسيعيد، للمرة المُنّة، قتل شبح الوعظ والثرثرة، خائضاً بكلّ طعانينة معركته الدونكيشوتية بآسم نهضة مسرحية مؤجلة ألى

بیار آبی صعب

المنكور استعمل في حبرب اليمن

الإعلية وفي حرب العراق وأيران وفي

صراع صدام حسين مع الأكراد، لكنهم

يضَدَّ فُونَ أَنَّ أَدَّرَدُ الْأَسْسِابِ التَّيُّ سَاعَدت الشاهارا وأمشاله على

الصبعود تعود إلى فترة الاحتلال

الامسياركي لليسايان، فقد اجبر

الأميركيون الأمبراطور ميرو هيتو

التحلي القسري عن دوره الروحي فاعلن للملا أنه ليس الها كما يعتقد

ولا هو ابن الشعب اله اليبابان التي

يقال أن الشبعب اليباباني يتحسر

مُنهاً. لَذَك وجدُ مالايِينَ ٱليَّابانيينَ

انفسهم في حَلْقَة روحَيَّة مَنْفُرغَةً، فراحوا يتساطون من وماذا نصنق

وابن تكمن الصقيقة اللداعب

الامبراطور دورأ محوريا ابان الثورة

المُنجِية التي جِعلت منه رمزاً للأمة ومصدراً للسلطات وقائداً لجيوشها

وكاهنها الإعظم التحسر من صلب

وفي غسيساب الدور الروحي للامبراطور استطاع يعض الطامحين

أن يقُنعوا الاف الناس بانهم بمثلون

البنيل وأنهم وحنهم يملكون خشبة

وفي طل هذا الضياع الروحي بررُ

إلى الوجسود اولئك النبن سسموا

أنفسهم آلهة، ميشرين برؤية عدمية للكون، فلم يكتف اتباعهم بتدمير

انفسهم بل ارادوا تدمير الأشرين

-- معن محول

الخلاص.

YAT

が過れ

وجا

يعنكنون بينيا

معد دعي

ايد فرومه

4. -4

ينب و هو

ampan &

بهاينو سبي

سير مير

تبريب قد

المراث عن الأم

رعنو رسم

سيد، تزير

ينة في .<sup>يد</sup>

ان بارمان

بياس بلغب

عصمت الم

<u>بات تح</u>

بيوعوشي

ہے تنفر عر

- يوجب

غيرت للصاء

للإسية عم

فيقي كسابان

مسهيب تبي

5 (h. p

....

سمعور دنگ

ر دن صعر

. .....

الصَعدة ٢٠ ادار (مارس) ١٩٩٥ الموافق ٢٠ شنوال ١٤١٥م/ العدد ١٩٧٧.

# ذكرى انتصار اميركية يشوبها القلق والخلاف بين «الشعب» و«النخبة»

وتقترب الذكري الخمسون لاتتميار الطفاء وفي طليعتهم الولايات المتحدة، على المحور بقطبيه الألَّاني والبَّاباني، في الصرب العالمية الثَّانية. وينتظر أن يشترك قدامي المحاربين والمسؤولين الأميركيين على السواء في مراسم إحياء ذكرى الانتيصار التي تعسرم العواصم الأوروبية استضافتها هذا الربيع. أما ذكرى الانتصار على السابان، والتي يحين مسوعدها هذا الصيف، السابان، والتي يحين مسوعدها هذا الصيف، الاشكالات.

هذه رسالة حسس منيمنة من الولايات

يوجد عدد من الغوارق المهمة

بين دور الولايات المتكسدة في المعشرك الأوروبي خلال الصرب

التَّانِّيةَ وَيُورُهَّا فِي الْحَيْطُ الهادي، فالذاكرة التَّاريخية الاميركية، كما يشهد مختلف وسائل الاعلام والنشن تقحت حرب اورويا واختزلتها، فامست حرباً شنها ظالم، هو النازي، على مظلوم، هو السجين اليهودي في معسكرات الإبادة، فانتصر الجندي الإميركي لهذا على ذاك، رفعاً للظلم وتُحقيقًا للعبَّلْ. تُهمل هذه الصورة طبعاً عدداً من التفاصيل التي من شانها أن توهن الطابع المبدئي لموقف الولايات المتحدة، مدَّءاً بالتلكوُّ الأميركي في دخول المعركة، مروراً بالطمس الضبعيني لدور سائر الإطراف من دول وحركات مقاومة، في إِنْرَال الْهَرْيِمةُ بِالنَّارْيِينِ، وَصُولاً الى تخلف قوات الحلفاء الجوية عن تنمير خطوط سكك المديد والمحارق في معسكرات الأعتقال والتي كانت تشكل البنية الاساسية التي مكثت النظام النازي من السير قدماً في تنفيذ مُشروع الإبادة الذي شيرع فيه. والعوامل التي سياهمت في تهذيب الذاكرة في هذا الصند كثيرة، يُنكر منَّها البعد الجغرافيِّ، والتبرقُ الألمانيِّ الشَّاملِّ من الماضي النازي، مع الإقرار بالسؤولية عما أقدم عليه بالإضافة الى الجهود التي بنلتها المجموعات اليهودية لمذع تبديد نكرى المحرقة في شلقها اليهودي في ظل غياب الجهود

المُعاثلة لغيرها من المجموعات. وإذا جباز اعتبيار الحبرب في أوروباء في المُنظُور الأميركي السائد، حرب شهامة وإحقاق حق، فَإِن الصَّربِ في المحيط الهادي كانتُ حرب

ثار واقتصاص. ذلك ان الهجوم الياباني على قَاعَـدَة بيرل هاريور البحرية يبقى الاعتداء الاوحد خلال الحرب العالمية الشانية على الأراضي الإميركية. ويمكن تقصي هول المسمة التي ادى اليها في زعزعته الطمانينة الاميركية، في ردود الفعل التي أدى اليها حيثها، والتي ما زالت اصداؤها تسمع حسني يومنا هذا. فقد اخضعت السلطات الآسيركية هاواي يومها للحكم العسسكري وهذا أمسر مسأ زأل دعساة الاستفلال من سكأن هاواي الأصليين الى اليوم يلوحون به. كما عمدت الجهات السوولة الي اعتقال المواطنين كافة من نوي الأصول البابانية وتجميعهم في مخيمات في عمق البلاد، بما وَصَفَ يُومُ هَا ۚ بانه خَطوة احْـترازّية مُسماناً لولائهم. إلا أن المصاكم الأمسركسة في الأعوام القليلة الماضعية إعبائت النظر في ذلك الاجسراء واعتبرته تجاوزا للحقوق النستورية للمعتقلين وفرضت على السلطات نفع التعويضنات المالية لمن لم يزل على قيد الحياة منهم. وفي حين كمانت صمورة المعتمرك الأوروبي

تُنقحَ وتُهـنّب، برزت في الأوسساط الشَّشَافُيْثُةً الطروحات التي تعتبر أن السلوك الاصيركي في معترك المحيط الهادي كأن قائماً على البطش، وإن الولايات المتحدة تتحمل نتيجة لهذا السلوك يان الرياد المسلح النووي في الحرب

وقد ترامن تبلور هذه الطروحيات في العقد

المنصرم مع النجاع الذي حققته الشركات اليابانية في اخْتراق الأسواق الاسيركية، وضَّاعِفُ مِنْ احتَّمَالاتِ الْبَطَالَةِ لَلْعُمَّالُ الصناعيين الإميركيين مضيفا ضائقة على الضائقة الاقتصامية والاجتماعية التي يتعرض لها نوو الدخل المحدود. إلا لنه في الوقَّت تفسته قَدْم لَهُذَّه الْغُنَّاتِ الْمُتَضِّرُرَة رَكِيشٌ مَحَرِقَةُه هُو البابان، فحمله مسؤوليَّة مصابها في خضم انتقال الولايات المتحدة من الاقتصاد المساعي الى الاقتصاد المعلوماتي. فقيما كانت النخبة الثقافية تعيد صياعة تأريخ الحرب الثانية في المحيط الهادي مضيفة على الولايات المتحدة بعض ملامح تور المعتدية وعلى اليابان دور للضحية، كانَّت ٱلطروحات ٱلشُّعبويَّة الَّتي تعتبرُ ان الحرب مع اليمابان لم تنته، بل انتقلت من المرحلة العسكرية الى المرحلة الاقتصابية، تجد الآذان الصاغية في أنَّماء البلاد.

وقد اصطدمت وجهتا النظر هاتان في الأونة

الأخيرة بشكل بارز، في أغار الإستعداد لإحياء النكرى الخمسين للحرب. وكانت باكورة الصداء طابعاً بريدياً اعترمت ادارة البريد إصداره اذ يحمل هذأ الطابع صورة انفجار نووي بالإضافة الى تعليق نصه «القنابل الذرية تسرّع في انتهاء الصرب، أب ١٩٤٥م فقد احسبت الحكومة اليابانية على هذا الطابع لما رأت فيه من تبرير لاستعمال السلاح النري فوجد هذا الاحتجاج العسديد من المؤينين له في أوسساط المشقسفين وتاثيرٌ هؤلًاء بتُضَّعُ في المُعْرضُ الذي كاد متحفَّ ألحو والقضاء، التابع لمؤسسة اسمينسونيان، الوطنية في واشتطن بباشر فيه، فحجر الأساس فيه هو طَائرة «إنولا غاي» التي القت القنبلة النرية على هيروشيما. وقد حمل بعض قدامي المصاربين على النص المصاحب لهذا المعرض فَيَاعِهِمْ مَا يَتَضَّمُنَّهُ، عَلَى مَا رَأُومُ، مَنْ إِدَانَةَ لَلْدُورَ الامسيركي في نهاية الحرب وما بعُدها، ومن الاستفاضَّة في التركيرُ على الصَّحابُ البابانين، على حسساب القستاني والجسر حيّ منّ الْجِنُودِ الاميركيين. فتمكنوا في غضون اسبوع واحد من جمع تواقيع اكشر من تسانين من اعضاء الْكُونْغُرس، مَنْ الجمهوريين والديموقراطيين على السواء، مطالبين بقصل مارتن هارويت، مبير المتحف، وبدوره سارع هارويت إلى التأكيد بانه بعست زم أعددة النظر بالنَّص، وبالفعل، أضيفُ اليه الْمُزيد من التبريرات الإلقاء القنبلتين

اماً المناوشية الشالشة بين الغريقين، فكانت تشمل الرئيس كلينتون، اذ كنان منَّ المتوقع أن يبدلُ المتسمية الرسمية للنكرى المرتقبة من «يوم الْإِنْتُصار على النِابان (Day لَ-V) الى يوم نهاية المعارك في المصيط الهادي، عبير انه يبيدو إن صيحات ألاستهجان تمكنت من إقناعه بالعدول عن هذا التبديل

النريَّتين عَلَى هَيَّـروشَيـِهُــا ۗ وَنَاغُــارَاكِي، إِلَا أَنَّ السّعبيل تعرض للنقد الشديد من النخبية

والواقع أن العديد من الاسيركيين يجد أن الاستعداد لإحساء ذكرى الانتصار على كل من المانيا واليابان يُتسم بقدر من العبثية، فالدولار الاسيركي مَا زالَ يواجِه الانتكاسة تلو الاخْرِي ارًاء كل مِنْ المَارِكُ وَالَّينَ. وقد كائت قيمة العمَّلَة الإميركية عند انتهاء الحرب العالمية الثانية ٣٦٠ يناً، وهي اليوم اقل من ربع نلك، ووسائل الإعلام الاميركية غالباً ما تبرز والتعجرف، الياباني ازاء المنتجات الأميركية. ومن ذلك مثلاً اصرار

السلطات البابانية على ارسال مقتشيها المنحيين للتحقق من سلامة التفاح الامبركي قبل تمسديره الى اليسابان، أو رفض هذه السلطات التبرعات الطبية العينية الإميركية اثر رُلزَال كوبي، بمحمة انها قد لا تناسب الجسم لياباني، ألى ما هناك من دواعي الاستهجان. والدعبوات الشبعبوبية التي تحمل البابان مسؤولية الأزمة الاقتصادية الأميركية تستغيد طبيعاً من هذا المنحى الاعلامي. فيقد أكد المعلق الصحافي باتريك بوكانان، في اطار اعلانه عن سعيه للحصول على ترشيح الحزب الجمهوري لانتخابات الرئاسة المقيلة، انه سوف بلترم «الوطنية الاقتصابية، لمواجهة اليابان وغيرها. ولا يقتصر هذا التوجه على خط سياسي دون غيره، اذ صدرت دعوات مشابهة عن العديد من

الوجوه السياسية، من روس بيرو، زعيم أبرر

حركة سياسية مستقلة عن الحربين في التاريخ

الاسيسركي الصديث الى توماس فريدسان، الصحافي التقدمي البارز في صحيفة «نيويورك

فالمواقف التي تتخذها النخبة الثقافية لا تأتى انعكاساً لتغلبية في المواقفُ الشعبية، بل ناتي على النقيض من طابع التيبار الشحبي الساَّئُد، وَغَالِباً مَا تَتَسَمُّ بِالْأُسْتَهِتَارُ بِهِذَا التَّيَارُ. وقد يكون من الصبعب القصل بين موقف هذه النَّحْبَةُ ازَّاءَ التَّارِيخِ وَمُوقِّفُهَا مَنْ التَّعْدِيلات المالية قيد التنفيذ. ففيما تستهدف اللجان النيابية التي يتزعمها الجمهوريون الصندوق الوطني للفنون والصندوق الوطني للانسائيات، وكلاهما من المقومات الرئيسية في تمويل النقافة في الولايات المتحدة، تعترُم هذه اللجان زيادة موازَّنة النفاع في البيلاد. والشبهة حول مُعْرِضْ (سُمْعِيثُسُونَيَّانُ، وغُيْرِهُ لَيْسَتَ فَي ادائنَه التَفْجِيرات النرية، بل في صفقه النسبي ازاء جرائم الحرب اليابانية، لا سيسا وإن هذه الجرائم قل أن تتعرض في اليابان للمراجعة النقد الذاتي، والتهمة هنا هي أن هذا الصبت متعمد وهائف الى تجريد مساعي زيادة موازنة الدفاع من مبرراتها، ولو كان الشمن اثارة

حسن منيمنة

عاد اليابانيون إلى أعمالهم بعد عطلة يوم الربيع ليجدوا أعداداً كبيرة من رجال الشرطة تبحث في محطَّات التَّرُو عَن المُشْدَبُ بِهِم فَي حادث الغازات السامة التي أدنت إلى مقتل ٨ أشخاص واصابة ٤٧٠٠ أخرين. منا تعقيب من صعن محول:

اشارت اصابع الاتهام 🚅 في عملية مـترو طوكسو، إلى إحسدى الفرق البونية السرية التي يراسها شبوكو

أشاهارا، وهو رجل نو لحية كنة سوداء وشعر طويل يتنلى فوق ثوب كهنوتي، بضفي على صاحبه مهانة و وقاراً. قمن هو هذا «المعلم، ودالرشد الْرُوحْيِ، الذِّي يَعْسِر للناسُ حَفَّاتُق العُمَّالَمُ المُصَيِّطُ، ويرشَّسنهم إلى أبرع اساليب صناعة المالي اسمه الحقيقي شسيرو

ماتوسموتو، ولد في جزيرة كبورشو الجنوبية من عائلة تصفع الحُصس ولها سُبِعة أولاد هو سابسهم. أخوم الإكبر كان ضَريراً قارسله ابواه إلى محرسة كاصنة بالعمينان ثم ألحق شيزو بالدرسة نفسها ليتعن من الحصول على مساعدات حكومية ووجباتٌ غَذاءً مجانبة. وفي تلك الإيام عرف عنه حبه لجمع المآل واستهواؤه التسسلط على الأخسرين إلى درجلة

حميل على برجة الحزام الأسود في رياضــة الجَــوْبُو، لكنهُ أَسْسُلُ فَي تحان دخول إلى كلية الطب فاستقر في ضواحي طوكيو واشتغل عند واحْسَرُ الإبر، وَفِي ١٩٧٨ السَّقِيَ بطالبة جامعية اسمها توموكو ايشي. فتزوجا وانجبا ستة اولاد ولم يعرف الكثبير عن نعط حميماة العمائلة باستثناء انّ ابنته البالغة ١١ عـاماً تتمتع بمهابة قدسية في صفوف

. . . في مطلع الشمسانينات اسس

· ويذكر أن هذا الغبارُ اكتشف في مريسج من البونية والهندوسي المانيا النازية عام ١٩٣٦ اثناء بحث اطلق عليها اسم «الحقيقة مختبري عن مبيد للحشرات لكن القــمــوى، نجــحت فى اســتـقطاب هتبلن قبرن عبدم اللجبوء إلى هذار بعض أبداء النخسسة ومن بينهم النوع من السيلاح بسبب معاناة اختصاصيو علوم وطلاب من جامعة الحيش الألماني من حروب الضار في الحرب العالمية الأولى (وقد عرف عن طوكيو الشهيرة والنخبوية الطابع التى يتخرج منها معظم بيروقراطيي اشاهارا أنه كنتب اشتعاراً تعنصد النظام المعسروفين بنف ونهم الذي لآ ويقول بعض الخسراء أن الغاز

والسؤال الذي يطرح نفسته الآن هو: كيف استطاعت الحركة أن تنجح بهذه السرعة وما الوسائل والأساليب ألتى اتبعثها وما علاقتها بالغازات

يوجد في اليابان ١٨٥ الف تنظيم ييني ينتمي معظمها إلى البونية أو الشنتوية، وقد بدأت هذه التنظيمات تنمو في بداية السبعينات، إذ وجد فيها الشباب الياباني الهارب من للجنمع المادي ملجا وملاداً.

وتتمصور أفكار حركة والحقعقة القصوى، في الاعتراض على تأثيرات الحداثة والسعي إلى الارتداد عنها بالعنف والارهاب، وعناصرها كغيرهم من المتطرفين، يدعون انهم وحسمه على صواب وأنّ العالم كله على خطاء وبهذا المعنى لا يختلف امسوليو اليبابان عن غيرهم من الصركات المُتَطَرِّفَةً فِي العَالَمِ.

أما أشأهارا فيوصف بأنه لاهوتي ورجل دين من الدرجة الشالشة، لكنه بَأَنُعُ مُمَنَّارُ مِنَ الْدَرِجِـةَ الأُولِي، وَلَهُ أندرة على التحكم بعطول وأهواء الغير. فقد استطاع أقناع تأبعيه بأن الولايات المتحدة ستقوم بين ١٩٩٦ و٨٩٩ بضرب اليسابانيين بقنابل نُووية بحيث لا يبقى حياً منهم سوى ١٠ في المئة فقط

كنك عمد إلى جمع مخرون من الأسلحة الكيماوية التي تمكنه القيام ليس فقط بعمليات ارهابية، بل تكاد تَحُولِه التَّلُوبِحِ بِالحَرِبِ. فَعَنْدُهُ مِنْهَا ما يكفي لقتل أكثر من اربعة ملايين انسان وهناك تقديرات تغوق هذا

استهجان الأوساط الشعبية التي تعتبر هذا الصمت تفريطاً بتاريخها. وهذه التهمة قد تشير مجدداً، إن تُبتت، آلَى عمقَ الهوة بين النخبـةُ الثقافية وآلأوساط الشعبية.

موسكو على استخدام اكثر فاعلية لطاقاتها العسكرية الهائلة. وهُنَاك عدد من العناصر للهمة، الداخلية والدولية، التي تحدد للكرملين التكتيكات العسكرية المطلوبة. وللخارجي من هذه العناصر اهميته الخاصة الآن، عشية زيارة الرئيس بيل كلينتون إلى موسكو في ليار (مايو) القبل. **يوري قييسوفستكي** بعث، من موسكو، بهذا التقرير: اذ يبدو أن هناك احتمالاً مترايداً

من الواضح أن الحملة العسكرية الروسية في

الشيشان تدخل الآن مرحلة جديدة، تبرز فيها قدرةً

بحلُّ سياسي للصراع في الشيشان، فسانه لن يكون الاحسب الشسروط الروسية. فقد من ۲۱ آذار (مارس) الماضي، وهو اليوم اللَّهُ على الحملة العسكرية، دون ان تلحظه وسائل الاعلام الروسية. ولم تقدم اي من الصحف الرئيسية تحليالات عن التَّغَيِّر فَي مَعَاهِيم الجِنْرالات الروس عن الاساليب

المطلوبة، وهو ميا يت الحديدة من العمليّات بعد سقوط غروزني. لا يزال الكثيرون يتنكرون التصريحات اللامسطولة التي اطلقها وزير الدفاع بافل غراتشوف عشية اطلاق الحملة آلا ان معركة غرورنى كلفت حياة الكثيرين من الضباط والجنود الذينُ لَمْ يَسُوفُر لَهُم الشَّدَرِيْبُ عَلَى اسْسَالِيبَ حَـرَبَ الشُّوارع، وكُلُّفْتُ حُسَائِر كَبِيرة في المُعدات، مثل الدبابات وناقلات الجنود، وبرهن المقاتلون المؤيدون لدوداييف على انهم قوة لا يستهان بها، فلم تتمكن

القوات الروسية من متطهير، غروزني من مجموعات

التدمير والقنص الأبعد شهرين كاملين بعد ذلك عملت القيادة العسكرية الروسية لإكثر من شبهر على تحديد اساليب القتال المطلوبة في جبَّال وسُهولُ الشيشَّان. وتسلَّم الجيشَ الغبِّنيراليُّ خُطُةٌ وَأَصْحَةٌ تَقَضَى بِمُحَاصِرَةُ الْمُنْ وَالبِلدَاتُ لَنَعٌ «التشكيلات المسلحة غير الشرعية، من الحفول او الخروج، ثم اقتحام تلك المدن باستعمال الحد الاعنى المكن من اسلحة الشنميير الشقيلة. ويرهنت النكتيكات الجديدة على فاعليتها، فتم الأستيلاء على مدينة ارغون خلال يومين ولم تتجاوز خساش الجيش ؛ قتلى ونحو ٢٠ جريداً. وتَمُضَع مدينة أتشخوف - مأرتان للحصيار صالياً، ولم تبيدا بعد عملية اقتحامها.

وشجعت فاعلية الاساليب الجديدة الجنرال الناتولي كفاشنين على الإدعاء، الإسبوع الماضي، ان تسليم قوات بوداييف مدينة ارغون بيل على انهيار معنوبات تلك القوآت ولأحظ أن أعدادا متزايدة من

انصبار «النّظام الإجبرامي» تسلم نفسيها مع اسلحتها، ما يشير الى تغير جنري في طبيعة الحرب، كنك توقع انهياً، مواقع الْقاومة السيشانية كلها امام الهجمات الروسية خلال اسبوعين، أي متحرير، سهول الشيشان من سيطرة الجبال الشاهقة هناك كانت خلال تاريخها

الطويل مسرحا للحروب الاسطورية ضد الغزاة، ومنهم الروس في القرن المأضي، وايضا ملجساً للسكان الذين كشيرا ما نجوا من خطر الإبادة بالاحتماء بها. ولا شك أن قوات دوداييف، رغم كل انعاءاته، سنتنضطر قريبا الى منعابرة المناطق السهلية والصعود إلى الجبال، ما يعني نلروس أنجاز المرحلة الاولى من هدفهم في القضاء على النظام الانفصالي، أما المرحلة الثانية فستكون حرب عصابات في جبال المنطقة الجنوبيَّة من الشَّيْشَانُ، الا أن هناك من يشك في أن ننك سيحصل بالفعل.

فالكثبيل من المراقبين يحسر من الافراط في المقارنات التاريخية. فجبالُ الشيشان لم تعد، كماً كانت في القرنُ المأضي، مكسوة بالغابات ومفتقرة الى الطرق، ما يعطي الارجدية القاتلي الجبال ومُحْرِفُتُهُم بِالْمُسَالِكُ الْوَعْرِةُ. كَمَا أَنَّ الْصَيَّاةُ الاقتصادية تصولت منذ زمن طويل عن مرحلة الاكتفاء الذاتي، واندمجت تماما بالاقتصاد الروسي، ما يجعل من الصعب ادامة حرب طويلة. وعلي الصعيد التقني العسكري، كان القاتلي الشيشان في القرن الماضي قوة نارية لا تقل ضاعلية عمّا توفر للجيش الروسي وقتهاً. أما الأن فللروس قوة نأريةٌ هَائِلَةَ التَّقُوقَ، ولم تَعَدَّ هَنَاكَ، فَي عَصْنَ القَّانَفَاتُ وطائرات الهليكوبتر، قمم ،منيعة، وهناك فرق لا يقل اهمينة، هو أن الحبرب بقيادة الأمنام شنامل، أعتمنت على قاعدة دينية متماسكة وموحدة اتاحت له أعلان الجهاد، كما تُمتع شامل بتاييد متحمس من قيادات وشبعوب القوقار الاخرى، مثل الانغوش والداغستانيين. فيما نجد ان بوداييف لا يتمتع باجماع شيشاني على قيائته، كما ان غالبية الانفوش والداغستاني، قيادات وشعبا، تريد عدم

ند. كل هذه العناصر تاخذها موسكو في الاعتبار في صَياعَة خطها الاستراتيجي. وهَنَأَك عناصُر اخرى تجبرها على التحرك بحثر عبر حقل الالغام الشيشاني، اكثرها حساسية يخص الموقف داخلُ روسيا. ثلث ان الراي العام بغالبية ساحقة يرفض الحرب معتبرًا لياها محرب الرئيس، يلتسن، الذي وصلت شعبيته ألى الحضيض بسببها (مع لنه لا يُزَّال مَتقدماً على منَّافسيه الكَتْيْرِينُ). وتَجَرِّي في كسانون الاول (ديس مبر) المقسبل الانتسفسابات

الاشتراعية، ولا شك أن الرئاسة تشعر بالقلق من

ويعني كل هذا أن على الجيش الاتحادي التحرك بحنر بالغ تجاه الشبيشان، حيث أن المعارضين لبلتسن بتطلعون الى الاستفادة سياسيا من أي خُطا ترتكبه قوانه. ويحظى منتقدو سياسته في القوقاز بتأييد الجمهوريات ومناطق الحكم الذاتي الكثُّ يرُّمُ الْطَامِحْةُ نَوْمًا الَّى انتَّزاع المُزيد منَّ الصلاميات الاقتصادية والسياسية من دوسكو.

الرئيس، المصمم على ما يعتبره المخرج الوحيد من

انعكاسات الحرب عليها. كما لا بد أن يشعر يلتسن ومساعدوه بالقُلُق مَنْ الانتخَابات الرَّتُاسيَّة التيَّ تجري السنة المقبلة، في الوقت الذي يتبين ان قضية الشُيِّشَانَ هي الثَّانِيةِ التي تشغلُ الراي العام بعد التردِّي الاقتصادي العام لهذا لا بد من ايجاد حل لها ومعالجة ما تخلفه من جراح ومنع الوضع في القوقار من التفاقم.

لكن كل هذه الاعبة بأرات لن تؤثر كشيراً على

الازمة: القضاء على الانتفاضة الشيشانية والحفاظ على وحدة الاتحاد الروسي. ويبدي مسوولو دونَ جَوَهُر دُودايِيِّف. ولا تترك المقترحات الإخبرة من موسكو مجالاً للشك في اهدافها، فهي توافق على اي شيء، حتى اعطاء الشيشان صلاحيات تماثل تلكُ الثِّي تتمتَّع بها بشكيريا وتترستان، وهما الجمهوريتان المتمتعان بالقسط الاحبر من الحكم الذَّاتي في الاتصاد، لكن مع تسليم «رجالٌ صوسكو» قمة السلطة. وقد اختارت موسكو درجالها، بالفعل، بعدما اصدر يلتسن في ٢٣ مارس (أذار) قراراً لتعيين عمر أفَترِخانوف، عدو دوداييف اللدود، رئيسًا للجنة المصالحة الوطنية. وتضم اللجنة ١٥ عَضُوا، منهم اعضاء البرلان الشيشاني الذي كان دوداييف امر بحله في ١٩٩٢، اصافة الى شخصيات تتمتع بصنفية سيأسية. ومن مهامها، اضافة الى مساعيها التصالحية، العمل على نستور جنيد للجمهورية واجراء انتخابات جديدة هذا واعطى منصب رئيس حكومة الإنقاذ الوطني لسلام بك خَلَجَيِيْفُ، الذِّي كَانَ لَفْتُرِةِ طَوِيلَةٍ مِنْ حَلَقَاء يُودِانِيفُ الا أنَّهُ تَخلى عنَّه لاحقاً، وهو تَكنوقراطي عمل وزيرا للصناعات الكيماوية النفطية في الاتحاد السوفياتي المنهار، ويعتبر من الإشخاص الإكفاء نوي الخبرة الطويلة والمقدرة التنظيمية العالية.

أُمَّا عَنْ الْوَجِيَّةِ الْأَقْتَسَمِيادِي لِلْعَسْلِيَّاتِ فِي الشيشان، فاعتبر رئيس الوزراء الاتحادي فيكتور تَشْيَرْنُوفَيْرِينِ فَي ٣٣ أَذَارِ أَنَّ «العنصر الشَّيشَانيِّ يلعب دورا مهما في الوضع الاقتصادي الروسيء. وقال أن تكاليف الحرب واعمال الاعمار لا تزال ضمن التعدود المرسومة في الموازنة، لكنه لم يستبعد ان



تترايد التكاليف يها بهيد الإستقرار الإقتصادي الذي تِصاوله الحكومة. ولا شك ان للصرب تاثيراً كبيراً على اقتصاد روسيا، حيث رفض الكسائر شبوخين وزير الاقتنصباد السابق في حكومة تشيرنوميرين، التقديرات الرسمية الأخيرة لتكاليفَهَا، الَّتِي تَصِلُ الى ٣٦. ٥ تَرْيِلِيونَ روبِلُ، وَقَالَ

ان الرَّقَمُ الحقيقي قد يكونَ صُعف نُلَّكُ ۗ ومن العناصل التي لا يمكن للكرملين اهسالها الجانب الديني للصبراع، وذلك على الصعيصين الداخلي والدولي. فاذا كأن من الصحيح أن الجانب مع روسيا ضد «الشيطان الاكبر» الولايات المتحدة. القومي من دعوة دوداييف الانفصسالية يتقدم على.

الدموي الذي تناقلته شاشات التلغزيون اثار مشاعر مسلمي روسيا النين يزيد عددهم على عشرين مليسون شدخص. وعلى الصبعبيبد الدولي لاحظ الراقبيون ضعف وتشاقل رد الضعل من الدول الإسلامية، خصوصاً العربية منها، قلم يشكك أي منها بانتماء جمهورية الشبيشان الى الاتحاد الروسي. ولثن كانت تركيبا الدولة الإقسر علم التأثير، الا أن مشكلتها مع أكرادها أضعفت موقفها. اما أيران فمهتمة، بالدرجة الأولى، بتقوية علاقاتها

المتحدة وفرنسا ويريطانيا والمانيا، فيبدو أن الأزمة عرقلت اقامة علاقات بين روسيا ومؤسسات الاتحاد الأوروبي، وظهرت هَفْأَكُ انْتَقَادَاتُ عَنْيَعَة لما اعتبر سموء أدارة موسكو للمشكلة مع الشيشان، ولدانة سفك الدماء وانتهاك حقوق الأنسان. ومع ذلك فان موسكو مقتنعة بان الدول الغربية لن تبدل جهودا لعرل رؤسيا عاليا على الصعيدين الاستصادي

يوري تيسوفسكى

# توزلا تدشن العام الرابع من محنة البوسنة وحرب يوغوسلافيا

لا بزال من المبكر الجزم بتطورات الاحداث بعد الهجمات التي شنها الجيش الحكومي على مواقع القوات الصربية الى الشرق من مدينة توزلا، اذ يبدو الجسم العسكري بعيداً والحل السياسي غير منظور. حمليل ووفاقيل من سكوبيا:

حققت قوات الحكومة البوسنية بعض التقدم في هجومها الأخير الذي استهدف في أن منطقتين مرتفعتين مهمتين الأولى مايفيتسا قرب توزلا في شيمال شرقي البوسنة، والتانية فلأشيتشا الى الشيمال من بلدة تراقنيك في وسط البلاد، ونلك بعد استعدادات تدريبية وتنظيمية وتسليحية استمرت نحو ثلاثة أشهر وفرتها طروف الهبنة.

من جنانبه، وبصورة مماثلة لمسلسل بينشاتش، سيارع رادوفان كاراجيتش الى ارتداء زي القتال واعلن من جديد والتَّعبئَة العامةَ والبدء بالمعركة الْقاصلة،، وَحِذُر في رسائل وجهها الى كل من الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي ورْعماء النول الاعضاء في مجموعة الاتصال انه «اذا لم يتخلُّ السلمون عن الخيار الحربي فان الصرب سيخوضون معارك دامية بجميع وسائل النفاع المتوافرة لهم عثيرات الأعوام دون كلل مسترشينين بهدفهم الذي لا يرضي بحل مهين او هريمة

وفي المقابل، تصاعدت تهديدات المسلمين بأن «الحرب باتت الضيَّار الوضيد، وصرح رئيس الوزراء البوسني حيارت سيلابجيتش موضحاً نلك «نحن أقوياء بما فيه الكفاية لصد العسدوان على الإقل، وإذا لم يوقفنا المستسمع الدولي، فاننا سنعمل على تغيير مسار الحرب حتى لو تطلب ذلك الكثيرء

وهذا يوحي أن تهديد الصرب بهجوم مضاد حول تودلا لن يكونَ ذا أثرَ على مسار الشكلة البوسنية ذاتها، كما أن الحال واحد بالنسبة لحكومة ساراييفو سواء تمكنت من الأحتفاظ بالكيلومترات المعنودة الني أسترجعتها أو اتخنت الإسور النَّمِيُّ الذِي سلكته في بيخُاتش، وهو المرجِح اعتماداً على

ويتساعل المراقبون عن السبب الذي حددا بالحكوسة البوسنية الى أحُدِّيارُ هذا الوقت بالذات لشن هجومها؟ فاذا كان الاستِحْفاف بالدائات النولية لانتهاكات الهنَّنة قد غدا سيسسوراً للاطراف المتحسارعة، الا ان سوء الاحبوال الجوية وتراكم التلوج كان ينبغي ان يؤخذ في الحسبان لأنه لا يُلائم تُحرُّكُ الجِنودُ المُشاةُ النينُ يعتمد عليهُم الجيش البوسني، في حينٌ يعطى الليرة للمنفعيةُ التي تتفوق القوات الصربيةُ بها ويمنحها فرصة لالحاق اكبر قدر ممكن من الخسائر بالمشاركين صحيح أن الصرب يعانون من قلة الجنود وانخفاض الروح

المعنوية وتنهور الاوضاع الاقتصابية، وذلك على النقيض من المسلمين الذين لهم الإفضائية الكبيرة في كل ذلك، الا انه ينبغي عدم تجاهل ترسانة أنواع الإسلحة الصربية والعمق الجغراف الذي توفره جمهوريتا الصرب والجبل الاسود ومنطقة كرابينا الكرواتية، وامكان انتقال الآلاف من سكانه لدعم الصرب البوسنيين حين تستوجب الحاجة، انطلاقاً من المشاعر القومية المتاصلة. وبالقعل فان سيل هذا التدفق بدا وعدسات التلفزيون تعرض كاراجيتش يومياً وهو يرحب بالمنات منهم، اذ من المحال أن تُعَلَّقُ الحدودُ مـاحـلاً في وعـود الرئيس سلوبودان ميلوشيفيتش والأوراق الدولية.

وتسود الاعشقاد أن الحكومة البوسنية استهدفت من هجومها الأخير تحريك الانتباه العالمي بعد ان شرع بالابتعاد عن واقع الحــرب، على أمل تمديد الهــُدنة وتحــديدٌ تُفــويض القوآت الدولية ومعالجة قضايا الاعتراف المتباتل وصياغة مشاريع تقنيم التنازلات للصرب وانهاء العقوبات عنهم، وهي اللتي تعالث في شعان استمرارها صيحات الدول المجاورة وانتقادات روسيا، ومن دون أن يتزامن ثلك مع اجراءات عملية لارغام صرب البوسنة على قبول اهم ما تتضمنه خطة مجموعة الاتصال الدولية، وهو الحقاظ على وحدة البوسنة - الهرسك والتخلي عن ثلث أراضيها التي يتحكمون بها حالياً.

ووفق ما هو حاميل، فأنه ليس وارداً أن تتجه الشكلة

يتربعون على ما في حوزتهم ولم يبق سوى المسلمين. فالضغط عليهم ليس عسيراً، خصوصاً اذا جاء من جانب واشتطن. فهل يرسخ، ونحن على أبواب آيام من النكري السنوية الثالثة لحرب البوسنة، قول هنري كيسنجر «انها قضية لا حل

نبوسنية نحو الحرب الشاملة والحسم النهائي، لأن القضاء

على أي طرف غير ممكن، كعنا أن مصنالح الولايات المتحدة

وروسيا وبريطانيا وفرنسا والمانيا التي بيدها الأمر والنهي

مَنْ خَلَالَ عَضُوبِتُهَا فَي مَجْعُوعِةَ ٱلاتصَالَ، تَتَعَارَضَ مَعْ مَثَلُ

هٰذُه النَّهَايَة. وَلَدًّا لُوحَتُّ مُجِعِداً بِورِقَة سَحَبِ القَّـوَاتِ النَّـولِيةَ

واقتصرت نتائج اجتماعها، الإثنين الماضي في لندن، على مضرورة انقاذ وقف النار الصالي من الانهيار الكامل وحث الإطراف المتنازعة على تمديد اتفاق الهدنة بعد انتهائه في

اواخس شهر مُسسان (ابريل) المقبل، ناهيك عن ان وزيري

الضارجية، الاسيركي وأرن كريستوفر والروسي اندرية

كوريريف، لم يتفقا على أي مسألة مهمة حول البوسنة خلال

اجتماعهما الأخير في جنيف باستثناء سنل اقصى الجهود من

اجُل تمدّيد اتفاقٌ وقَّف النّار الحالي بالرغم من معارضا

المُسلَمين، هذا في حين أن القائد الدولي في البوسنة - الهرسك الجنرال روبرت سميث حثر الحكومة البوسنية من انها «لا

تستطيع أن تتوقع حماية المجشمع الدولي أذا عمدت الي

استغلال المناطق الآمنة كمنطلق لشن الهجمات، والمعروف أن

غالبية الأراضي البوسنية التي مازالت بيد الحكومة البوسنية

وتعقيباً على هذه الضغوط اكتفى الرئيس علي عرت

بيكوَّف ينشُ في تَصريح له نَشَر الثَلثَاءَ المَّاضَيَّ، بشُّرطُين

لأستنتاف مفاوضات السلام الأول قبول صرب البوسنة بخطة

التسوية التي أقترحتها مجموعة الاتصال والثاني اعتراف

الصرب مستعدون للاتفاق على هدية لا نهاية لها ما داموا

الرثيس ميلوشيفيتش بجمهورية البوسنة – الهرسك.

# الأمية و«الجذور» تنقذ ليبيريا من محنتها!

اسب وعين انهار وقف النار الذي كان بدأ في كانون الأول (ديسُمبُر) لَلمَاحُسُ لاتَّهَاء الحربُ الأَمَلِيَّة في الْبلاد. ويحاول كبومإكبور مع زعماء ليبيريين آخرين وصلوا الى غانا الاتفاق على وقف جديد للنار في الحرب الأهلية النباعة منذ

ايراهيم الضاهر كتب مذا التقريد:

اندهش الكثيرون عندما نادى للثقف الكيني علي مرّروعي بعودة الاستعمار الى افريقياً يحِمة غَلْشُلُ ابْنَائُهَا فَي ادارَة شُـوُونَهَـا ومواردها، كان ذلك قبل عام واعتبره البعض لحباطاً، لكن يبدو ان دعوة مرروعي قد أدخل عليها تعديل نوعي يقضي لا بعودة الاستعمار، بل بعودة حكم الشيوخ التقليدي للى القارة السمراء، وإلا فكيف نفسر ما يحدث في ليبيريا؟

فالحرب الأهلية التي ظلت مشتعلة في ليبيريا خمس سنوات قَضْتُ على الأحُصَّىر والبابس، اذ راحٌ ضُـحُيثُ لها ١٥٠٪ الف شخص وشربت مليونين ونصف المليون وحطمت اقتصاد البلاد القائم على صناعة الحديد الشام والمطاط وبعد تبخل قوات للنظمة الآفت صادية لنول غرب أفريقيا ألمعروفة ب والايكواس، وتوسط منظمة الوحدة الافريقية التي عَيِّنت رثيس زيمبابوي السابق كنعان بنانا ممثلاً شخصماً لأمعتها العام في ليبيريا، امكنُ التوصيل الى اتفاق بين كلُّ الفَصيائل المتصارعة تم تتويجه بتوقيع اتفاقية اكرا في ٢١ بيسمير (كانون الأول) ٤٩٩٤، لكن ظلَّ التَّنفيذ بِتَأْرِجِحٌ لِخَلَّافَات بِّين قادَّةٌ الفصائل: بدءاً بتشارلز تيلور والحاج كاروماً، وانتهاء بهُدركيا ناون وتوم وويو. وفي غمرة الاختبلاقات اطلقت الأمم المتبدية نداء يعلن حاجتها الى ٦٥ مليون دولار لمساعدة قرابة المليونين من أهل ليبيريا، يعانون الجوع والتشرد، فيما قال رئيس دولة

شاكلهم بانفسهم في اطار الاتفاقية للتي وقعوها بحضوره ثم

في هذه الانداء يحاد يصهر سببه اجتماع بين بعص فاده الفصائل المتصارعة على قولي شخصية معينة قيادة المجلس الانتقالي السداسي التركيبة، وهي شخصية شاركت في مفاوضات أكرا بحكم تكوينها التقليدي. فالرجل شيخ تقليدي يناهر التسعين عمراً، انه تاميا تيار، واسمه الحقيقي تاميا لأمي كونقور، ولكونه خياطاً غلب عليه الاسم الأف بر «تيلر» أي الخياطا ويعتبره الكثيرون في ليبيريا الحل الوسط الجاهز، رغم تقدمه في السن ورغم جهله بأي لغة سوى اللغة

مؤهلاته التي يفخر بها أنه كان حائك ملابس الامبراطور الأثيوبي هيلًا سيلاسي واول رئيس لغانا كواني نيكروما، والنين يرشحونه لقيادة الحكم الانتقالي ربما اقتنعوا بغشل النحبة والمتعلمين، فراوا فيه الفرج، وبذلك يكونون من دعاة العودة الى دالجنور، وألى الحكم التقليدي حتى وإن كان سياتي بشخصية أمية مثل تاميا تيلر! على أن السيد تاميا راقته ألفكرة، ويدا يروج لها، ويجتمع بعند من قادة اللمصائل، بل ويكسب بعضهم ألى جانبه، وصرح بانه قاس على قيادة ليبيريا رغم الشائعات والتخريجات التي تقول ان سنه تمنعه من نلك: رما يهمنا ليس السلطة - كما قال - وإنما

> بنين المجاورة سوقلو، وهو يحاول ربق الاتفاقية بين الفصائل الليبيرية، أن هناك شركات خاصة تنكي نيران الحرب في ذلك

البلد الذي قام في ١٨٤٧ كدولة مستقلة قوامها السود القادمون منْ اميركاً، كما تستفيد من استغلال مواردها في غفلة اهلها. اما رئيس غانا جيري رولنغز، رئيس الدورة الصالية لنول دالايكواس، فقد حرص على تجميع قادة الفصائل وجمع الشبتات، لكنه ضاق بهم في النهاية وطلب منهم تصفية

في هذه الاثناء يكاد يظهر شبه أجماع بين بعض قادة

وكشيخ محلي، فالسيد تاميا متزوج من عشرات الزوجات وله من الابناء مائتان وعدد لا يحصى من الاحفاد. ومن رفع المعاناة عن شعبنا. فالسلطة منبعها الشعب لا ألأشخاصها

أبراهيم الضاهر

كمنسيسا احاديية عياجهم

ميش الخفامي من حواد له

ويتسؤل معص المعنولان

الإهسية وفي حرب العرق والله

صداع صداد حسيه مع الوالي

يضبيعتون والمذاللس

ساعست انساعادا واستنز

مصعود تعود المح متودالد

الإصبيسركي للنيب بيال لمبلوه

اللحيوكليون الصوطوطيال

النسخسى القسيدي عربك الح

صنعش المتعادّ أنه ميس فيناك

ولإ شو ابن التسميون فيل

بقسال ال النسبعب البيبيلغمنغ

مستها لنلك وجد ملاولية

المقسسية في حدقة الأحبالين

فراحوا يتساعون فزويل

وأين تنكش المسيقيسلية فم

الإسبواطوز دورا محودبالبراء

المنيجية اللتي جعنة معايزان

وصصنور للسلطان وقلدالبين

وكساهنها الاعظم المتحاريد

وفي عسسيساب قلا والم نلاحبراطوز استطاع بعفر لطر

أن يقنعوا ألى الناس بلنبيت

لبديل والنهد وحدهم ببلكر مند

وغي فلل هذا الضبياع فمامر

الوجسود اولئك فبالام

النفسية أليثة مبشرين الملاعب

شكون. فلد بكتف البلغيز بلار

المنفسيد، بل أرادوا تصير الخر

وعس تسيئستهند

السرجاعين ويب الطابية

سروفر طبي

المستريخ

أعامصوات

سوعه و

تنظيمات

٠٠ إ- وجي

<del>ے۔</del>'زمیہ ص

. قاشيرات

الد عبيا

۽ کلعيرشد

وحسنت

ائسی خنطار

سوليو

هسركسات

» لاعوتي

شة. نُكِينَ

ولى، وك

با ۾ ڏهنو او

هيه باز

3994 3

. بنغابل

پدسوی

ىزون من

والقياد

بل تكاد

دممنها

وق شذا

# جزائريو الجزائر يحنون إلى أوروبا وجزائريو فرنسا يبحثون عن مصر

اغتيال محمد عندالرجماني، منير صحيغة والجامد، الرسعية الجزائرية، الذي كان قد سنقه مصرع الصحاني سعيد مقبل والعشرات من المنقفين والمحافيين، (٢٠ صحافياً وكانباً). بدا كتاكيد واضح أطابع واللبننة، الذي أخَذَ يطغي على الحرب في الجزائر. إذ أنه أمام هذا النزيف المستمرُّ وغير العقلاني، انتقل الرامي العام الدولي من حالةُ العطف والشفقة. التي تُخْفَي عجزه عن اتخاذ أية خطرة أو فهم ما يجري، إلى موقف اللامبالاة. نبأ مقتل عبدالرحماني لم يستغرق نكره سوى بضع ثوان في الاداعات العالمية وكأنه اضبحي مجرد رقم يضاف إلى لاتحة الارهأب نمن الأن وصاعداً. يصير مطاوباً من مجموعات القتل في الجزائر، لكي تعرد أخبارها إلى أحتلال الصفحات الأولى، أن تشن عليات تذهل في وحشيتها أو في عدد ضحاياها وكاننا في بيروت. أمها المرحلة التي يغدو بلوغ القاع فيها وهما تكنبه كل يوم اخر أبتكارات الهمجية.

الصعوبة في الجزائر كما في لبنان، هي في التوصل إلى تحديد من هو الطرف الديموقسرلطي في النَّزاع، ومنا هيَّ الشسروط التي يتسوجت توافرها في حامل هذه الصفة،

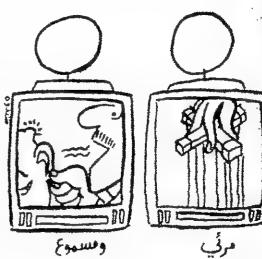
بعُض النغار عن مسارهم السياسي، خصوصاً وان الحاجة ملحة لذلك. وأحد بئود ميثاق هذه الجمعية يحدد مهامها: ١ - استقبال الصحافيين والديموقراطيين، الجزائريين اللاجئين في

٢ - مساعدتهم على ايجاد مسكن وعمل والحصول على الضمان

 أ - منحهم من قبل السلطات الفرنسية الجماية الكافية. محاربة العنصرية والتمييز اللذين قد يتعرضون لهما

٦ - تنظيم مؤثمرات ولقاءات واصدار نشرة اعلامية عما يجري في

قد تبدو الغفرة الأخيرة من أداب ميثاق الجمعيات. بيد أنها الغروف الصالية من الضوروريات، إذ أن حرب الجزائر، على عكس مأ يجري في البوسنة، أو ما جرى في الصومال، حرب من دون صور أو مراسلين. فعنذ حوالي سنة، لم يعد هناك على ثلك الأرض وجود منتظم اللية وسيلة اعلام دولية والتعليقات ووجهات النظر اخنت تخفى الساحات المخصصة للتحقيقات. فمن الثلاثين الف صورة الرسلة إلى أله World Press، قليلة جداً هي الصور التي تخص الجزائر. وحدها ووكالة غاما، نجخت في الحصول على مكافأة على صور اخنتها عن الجزرة التي وقُدِينَ مُلَّالُ النظاهرة لنصرة الديموقراطية في شوارع الصرائر العاهيمة، لم يعد هناك من أجانب، والصبحافيون الوافدون من الوكالات المَعْأَلَيْةِ يشعرون حتى في البوسنة باطمئنان أعمق. ثقافة جبهة التحرير البُيِّ البَخلت في أنهان الشعب أن وراء كل مصور أو مراسل أجنبي مُوْتِقِينَ جاسوس، ساهمت في انجاح استراتيجية جبهة الانقاذ التي تريد المختلاء البلاد من هؤلاء «الشياطين» ومن صحونهم اللاقعة ... لم يعد



العللية وظماعا لصور تظهر ما يعجز الظم عن كتابته. لآيبقي إنن سوى معيل من صبور التلفزيون الرسمى الجيزائري. صبور بموية وسادية مهامها ارهاب الناس وإبعادهم عن ألجماعات الإسلامية. صور تحجب مالطيع العمليات الرحشية التي تقوم بها الفرق الخاصة في الجيش الجزَّأتْري. مأذا يبقى، إننَ، للمشاهد في تلك البلاد سوى إدارة صحت اللاتط والتعبير بمسالة وجالة وافدة من النول الأبرونية المابرة، أوقهم ما يجري عنده بما توافر من المشيقات، نعوق التوجيه المرشي الجزائري موضوعية.

الجزائريين اغالكين لهذا الصدن والشيطانيء حسب مفردات جعهة الانقاذ، يقدر بده ١٥ مليون شدهس من أصل ٢٨ مليون حزائري. نسبة ظما مُجِدِها مَن أية دولة من العالم. وهذا لا مد من الاشارة إلى أنَّ قناة الـ MBC (مركَّزُ تلقزيونُ الشسرق الأوسط) التي تعث من لِندن، تعطي يعصبة الاسد من عدد الشباهدين الذين يرون فيها نوعاً من الحداثة الأرروبية الناطقة بلغة الضاد

اليرم، الدولة استعادت سلطتها على رسائل الاعلام، فالصحف لا تبدئي أعلب الأحيان سوى أخبار وكالة الأنماء الرسمية، والتلعزيون أضعى سلاحاً توجيهياً في بد الحكومة، يظهر كل ليلة اسلاميين مرشين مبيقوا أمام الكاميرا ليدلوا ماعتراصات ويطلوا الخفران وبيتما يقشل الشاهد في الحزائر توجيه صحنة إلى سماء أوروباء يقوم العامل الحرائري في فرسنا

مارك صابغ

هذه هي إحدى مأسي الجزائر: استحالة فتح حوار، من دون إلصاق التهم المغرضة بالطرف الأخر. حتى ان هناك قسماً من الصحافيين الذين يتبأهون بلقب والاستشمسائيين، بما في ذلك رفضهم أي حوار مع الجماعات الإسلامية، وكأن العمل الصحافي لم يعد تقصي الوقائع والكثابة عنها، بل القيام بعمليات جراحية وشتى أنواع التطهير

الاجتماعي لهم ولذويهم.

لحمسة متصورين جزائريين يلبون اليوم مطالب حميع وسائل الاعلاء

ومكفا تنظر الجيزائر إلى القنوات الفرنسسية لشرى مسورها. عبد

بَيْدِ أَنَّ رِدِ التَّلْقُرُونِ الجِزَائِرِي على هذا التَّخُورِ، تَمَثَّلُ بِزِيادة بنسجة ثلاثة المسعاف لمساعات بله. غير اننًا لم نعد في مرحنة الامعناح الأعلامي الذي شهدته البلاد سنة ١٩٨٦ حيث طهر حدَّالي ١٤٠ مطبوعة حديدة وكالمت مناقشات وسبجالات على شاشة التثفريون ألتي بحكم عده وحود تقاليد ببموقراطية أو اجتراف عملي، صبَّت دوماً في خانة الششائم

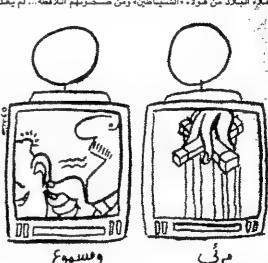
Prajalcian

# مع اغتيال الصحافيين وانشاء جمعية لهم في باريس:

في باريس التي تعج بمثات الصحافيين الجزائريين الباحثين عن عمل، تشكلت في الاسبوع الفائد مجمعية النضامن مع الصحافيين الديموق راطيين اللاجشين في فسرنساه. المشكلة أنه لا يكفي أن يكون الصحافي معاديا للتيارات الإسلامية المتطرفة لكي ينعت بالنيموقر أطية. اكتلير منهم قام بمهامه كموضف حكرمي يقدم باخلاص لستمعيه وقواته الاحداث من وجهة نظر السلطة بغض النظر عن أي تقص للحقائق، فهل الناطقون بآسم الحزب الوحيد الحاكم وأمثالهم في جمهوريات اوروبا الشرقية «النيموقراطية» سابقاً هم فعلاً بيموقراطيرن؟

لذاء كلنا أمل بالأ تقوم هذه الجمعية باستنصان لكل عضبو يود الانتساب إليها، بل أن تخدم مصالح الصحافيين الجزائريين المهجّرين،

٢ - ترجيه ومساعدة هؤلاء الصحافيين وتمثيلهم أمام السلطات



بِلْمُكَاتِهِمِ النِّيامِ بِأَي تَحقيقَ أَو النَّقَاطُ أَيَّةً صَورَةً، مِنْ دُونَ أَنْ يَتَعْرَضُوا للبوليس أو للإسلاميين أو لوشناية عابر السميل. حتى ظهور اسمائهم أو منزرهم في صحيفة جزائرية، يجعلهم الهنف القاتم للأرهاب. لم يُعدّ هَيْكُ مَوْاسَلُ لُوكَالَةُ الْأَنْبَاءُ لَلْفُرنَسِيةَ؛ أَمَا \*وويشُو\* قَسَي تَحْشَمُهُ عَلَى مسرويها في القاهرة أو في تونس لتغطية ما يجري في الجزائر.

(٢٠٠ ألف مدعن لاقط لدى المزائريين في فرنسا)

جنابعة المسلسل المسري محذة حتحرث الدي

نبه اللناة المزائرية.

ماتذكر انها غالباً ما كانت تعطر على (فرنسوا) ميتران. العاشر من البار (مايو) 11/1 كان لمارًا على المائد من حكى عن تعذير ترسَّلُهُ البِينَا السماء، أو على الأقل مؤامَّرة حاكمها البِمانِي ولكُنَّ لحسن الحظ كان الرجل التشخب من نوع نادر، هو نوع الرؤساء الذين يعتمرون قبعة. وهو، وأن ظل، دوما أحت وأمل الملر الإ أنه كان مصمولاً على غيمةً. وفي القهى كان شاريو البيرة بِهِزُون رؤوسهم قائلين ابها حال النعمة. وحال النعمة في بلد مثل فرنسا هي ثلك اللحظة البارية حيث رعم عدم

الرضا عن حملك بهرج ومرج الى السلطة، يحجم المره، وبشتى الوسائل المكنة، عن طريك من هذه السلطة بما فيها وسيلة الانتفاضة. ويشكل ما لم يصدق الفرنسيون مومه من من من من المنطقة والتي يتأكنوا من انهم لم يكونواً في حلم اعانوا انتخابه مرة ثانية، ومن يومها راحوا بلغين بانفسهم على كل الكتب الكرسة لهذا الساحر

في الثقافة والاجتماع والتعليم وعلاقات البشر:

الان شيفر - مجلة الاصبرس.

الكتب العديدة جداً المكرسة لمراجعة فشرة حكم الرئيس الفرنسي فرنسوا ميتران، وكذلك صفحات اليوميات والاسبوعيات وشتى انواع النشرات الصحافية، يتفق جميعها تقريباً على ان هناك سراً في هذا «الساحر» يستدعي القيرة العبعيقة. وأكان الأمر يتعلق بمريديه أو بخصومه (وحتى أعدانه) يبدو الرَّجِل الَّذِي مكم فرنسنا طوال اربعة عشر عاماً، تنتهي في آيار (مايو) القبل بانتخابات رئاسية تتحضر لها فرنسا حالياً، بعيداً عن متناول ادوات الفهم والتحليل

حال تسلم فرنسوا ميتران الرئاسة في ١٩٨١ ومجيء طاقمه إلى

الالبزيه وغيره من القصور الرسمية، شعر القرنسيون أن هناك

وبلنين، يغييران عاداتهما. من جهة راح رجال هذه السلطة

الجديدة بشبهون الشارع إذ شهدت هذه الفترة انتشاراً كبيراً

للمنتحين (حين كانت اللحمة - وربما ما زالت - إشارة إلى ثورية

سارية)، وكان طريقاً أن يراهم مواطنوهم غُريبي الهيئة والزيُّ عَنْ رجال

القصور المسادمن، كانهم بُخَلُوا إلى هناك عن طريقُ الخَطَّا، لكنُ ورَغْمُ الشُّمار

الساطع الذي اوصَّلَهم إلى هناك («تغيير الحياة») لم يكن في وداعتهم بل قل في

رتباكهم بمغلمة ما وصلوا إليه ما يشببه صورة محاربي زابانا الثورين

لْسُتَشْرُسْينَ. ومن جنَّهَة أَخْرُى راح أَصحَابِ البَّذَلات المُتَثَمَّرُونَ من انْطَلَاقَ

متعصور سي. متلاحات السلطة الجديدة بيزلون إلى التظاهر في الشوارع... وسرعان ما حلق سباب السلطة لحاهم وراحوا يحاولون تقوية الفسهم في «المادة» التي كانوا

راح الاشتراكيون يعملون في الاقتصاد فيما انصرف اليمين (عموماً) إلى

الاحتَّجَاج في مَا يَخْص القَّمَاعُ الاِحِتَمَاعِي. وبعد اقل من ثلاث سنوات في

السلطة لانَّ الثَّوْرِيونُ إلى حد ان بدأ الحديث علَّناً عن سيار الكافيار، وعن باليا

السيارات الفخمة، لكن هذه النعمة الجديدة شحولت في المجتمع الفرنسي إلى ما

يشبه المبدأ العام بما أن الطرفين الخصيمين الكبيرين رلحا يتشابهان إلى حا

اختصاره بالجملة التالية: عَسَّ وَدَّعْ غَيرِك مِعْسٌ - كَنْ طَمُوْحًا وَتَدْبِرِ رَاسُكَ.

وبالطبع عززهذا الميل المشترك إلى الطموح بدء تصاعد موجة الازمة الاقتصابية

وَبُرِورُ ٱلبِطَالَة كعلة سوف مَّاحْدُ بِالتَّفاقم إِلَى مقاربة حدود الوباء المستشري. لا بل أن حداثة ما راحت تقترن صورتها بصورة العمنامي الطموح الذي عين لا

وتعززتُ صورة العصامي الناجع والستفيد من مبدا تعادل الفرص للجميع مع نجاح مادي واجتماعي لنُجوم أمثال برنار تابي الذي كان -- وما يزال -- مقرباً

منَّ الرُّناسَة، وهُو الآتي مَن خُبَارِج النَّادُي والفُقِّير الْبوين، (وَهَنَاكُ مِن يَبْرُدُ

سقوطه المدوي الدوم ليس بضلوعه بعمليات فبساد معقدة وغامضة بل لأن النادي

و، العصمامي الناجح، لا يقتصر بروزه على الأوسماط التجارية والمالية بل

مكن العازف عُيتار موهوب أن يتدبر ساركة كبيرة ترعى نشاطه وتطلعه أسبونسور). هكذا راح الشَّهَابُ الْحَاثُفُ مِنْ البطالةُ والطامح إلى النَّجَاحِ على لطريقة الآميركية، يُنتَّجِه اكثرُ فاكثر إلى تراسة الاختصاصَّاتَ العقلية ذاتَ

لسنُواتِ المُخْتَصَرَةِ وَاللَّي «تَقْتُح، على السُّوقِّ، وتنوعت الاختصاصات النّي تتم

على مراحل فإذا أربت تأبعت براسات علياً لكن بأسلطاعتك ان تبدأ حيّاتك

ترافق هذا التسريع في الوقت العملائي مع ايقاع متسارع فرضه العصر.

وبنل ذلك السعي الأولَّ إلى ما كان يُسمى الحداثة، صاَّر الكلام يُجري عن ما بعد

لْحَدَّالَة، بِمَا هَيُّ اسْرَعُ وَلَكُثَرُ رَحَّالِهُ. كُلُّ مَا لَهُ عَلَاقَةٌ بِالْفُنِ الْنَمَائِيِّ ازَّبُعر عَلَى نحو خياص وصيار له «ثقافة الدعاية» (اسم برنامج على القناة السيادسة) حتى

عُدتُ مِنْ شَخْصِياتَ المُجتمع المُهمةُ وجُوهُ أَثْيَةَ مِنْ عَالَمُ الخَياطَةِ والإنافَةُ تَعلَى

نلك على خَطَينَ: إما مُطَعِيم الكليزي (اميركي) للغة تَشْدُ النَّفْتِها النَّمُونِجِيةَ بِقَقِ

باتجاه الديكارتية والبورجوازية التائية والمتكلفة، تطعيم جاء ليقطع ويسرع

ويَعْضُ لَغَةُ الأَبِأَءُ وَالْأَسْرَةُ الْمُسْتَتِبَةَ فَي قَنَاعَاتَهَا، أو تَعْمَيْمُ «الغَرَلانِ» أو الكلام

المُقَلُوبِ الذي لَمْ يَكِنُ دَارِجِنَا سَوَى فَي اوسَاطَ شَعْبِيةَ وَحَرَقْبِةً جِداً. مَنْ هذا الكلامُ المُقَلُوبِ اسْتَهْرِتَ لَفِظَةَ «وَرِهُ Bell" أي دعربي، أو متحدر من أصل عربي لكنه

وغبر الطَّريقين سعى الشباب ويسعون للنمايز عن السلف ولايجاد عناص تعاضد وتعارف في ما بينهم، إذ ينبغي القول ان مجمل المظاهرات التي قام بها ً الشبباب في فرنسا كان لزيد من الدخول في النظام (السيستيم) الذي كان

يِسُجِأُهُلُهُم تُلْيِلاً، ولِيسَ للسُّنُوذَ عَنْه أو لتَمسحيُّحِه. ويُتَسَاءلُ بِعَضُ المُلْقَفَيْنُ مَنْ

الجيل السابق بفرع عمَّا إذا كانوا شاهدوا هذه الطاهرة سابقاً أو حتى سمعوا

عنْهَا: أَي شُبَّابُ لاَّ يُرِيدِ أَنْ يِغْيِرْ شَيِلًا، وَكَانَ قَانُونَ مِبْرَاعَ الْأَجِيالَ قَد مَاتَ

وانقضى إلى غير رجعة. انهم يحتجون فقط الزيد من الإنصبياع ولإيجاد مكان

لننك. وبعرُون هذا اللين إلى سوت الاحتجاج وسقوط الايدبولُوجيات كلها،

وَبِلاحظ المُهتمونُ أَنْ هَذَا لا بِنَطْبِقُ عَلَى الشَّبَابِ جِمِيعَهِم، إذ هم أيضاً صاروا

مَعْرُوزُينَ مُنْتَيِنُ النُّنَّيْنَ ۚ مُنْهُ مَنْصَاعَةٌ قَلَقَةٌ عَلَىٰ مُسْتَقَبِلَهَا تَعْرِسَ بِشَكَل مَضَنَّ

السنوات الطويلة القاسية، ضمن برامج غدث أكثر فاكثر للتصفية العنيقة بما

يتجاوز التثقيف واشاعة العلم والأشتّمناص على المستوى الوطئي: تدرّس إنن

لْتَامِينُ الْحَدَ الْآلِينِي المُعَقُولَ، وهي في الفالبِ فَيُهَ لَمْ تَحَدَ يُطِعِحَ إِلَى مُعَادِرة المُنْزل

العِياتُلِي بِل إلى السِقياءُ في دفيه كنفيه أطول مبدَّة معكنة، إذْ صبار للشروح

مسئلزُمأتُ مَالَيَةٌ مَضْنَيَةً، وَفَنَّهُ ثَانَيَةً، وَهِي الأقل حَفَلاً، قررت، حَينَ قاسَتُ صَعُوبَةً

الأمور بمقيباس المؤهلات - أن تشرك السيستيم بأكراً، فهرعت، مشعطلة، التي

المَضَّدُرات وَإِلَى الجُّنْحِ الأَحْسَرَى، وتَجِسرِ الأَسْسَارُةُ هَمَّا إِلَى أَنْ استهم الانجسارُ

مَالْمُصَوَّاتُ وَتَعَاطَيْهَا أَنْطَلَقَتَّ عَالَيْنَا جُداً، وفي هذَا لا يَخْتَلَفُ شَبَابِ فَرِنْسا عن

وانتشِّرتْ سلسلة حملات اللفاست فودم أو الاطعمة السريعة التَّحَضُينِ، انتشَّاراً

كُنِهِراً، ۚ إِلا أَنْ بِقَيَةُ مَنْ إعتداد الْقُرنَسنَيِينَ يَعْطَيشُهِم السَّهِيَّرَ جِعَلَتَ المُنَافَّسةُ مُبلَغُ السُدها مع سلسلة حسمالات البيشرَزا الإيطالية المحسولة، بعقائق، مساحَمَةُ إلى

البيوت. الَّهم أنه في بداية اللمانينات كانت كلمة وإلأزمة، مدعاة لما يشبه القخر

رِبِأَعَلَنَّا عَلَى مَرْيِدٍ مَنْ النشاط والتحدي، لا بِل بليلاً على صفحة اجتماعية، فمن

الطبيعي أنْ يشبهد المجتمع المتصركُ المتغير من ضفة إلى أخرى أرْمة قوية.

والأزُّمَة بَلْيِلُ عَافِية كالحَرَارةُ لجِسم مُريضَ، وَهَي بَلْيِلُ صَرَاعٌ. وَلَلْاسْتَصَارَ عَلَيْهَا

عُلَينًا اللَّمَاقَ بِالِقَاعِ العَمْسَ، كَمَا قَالَ الْفُرِنْسِيُونُ الثَيْنُ راحُوا يُسْرِعُونَ، كَلْ بُعْد

وقت الوظيفة، لِمَتَابِعَة بوريات إعادة القاهيل وَالتَّنْقَيْفُ الْوَظْيِفَيْ، وهو مُدعو لأن

يِّفهم ما يعنى بالشبيط تُعبِّير كتُعويم العمالاتُ أن التَّحول إلى الواقع الاقتصادي

الْعَلَى أَوْ عَوْدَةُ الشَّوَازَنَ الْحَرِ الْخُ... لَكَنْ بَعَدُ سَنُواتَ ٱلْطِلَّةِ ارْدَاتَ ٱلْأَزْمَةُ شَارُما

وراي القرنسيون ان الأمر يتعدى الإرادة والعزم الشخصيين، وأن لا شيء تغير

مُمَالاً في الحياة التي ستتغيره إلا إلى الأسوأ اللهم. وبدأوًا يشعرون بأبتعاد

وردة رئيسهم (شعار الحرّب الأششرُاكي وتعوينة هملة الانتخابات وعنوان الروح

اليسارية. الأهم هو الوردة)، إذن، عن رياض البشير وابديهم وأبوقهم، وحباروا

يروَّنْ طَبُقَاتَ الْأَتِينَّ مَنْ الْسَلَطَةُ وَالدَّاهَبَيْنَ إِلَيْهَا نَتَسُنَّامِهُ وَتَتَرَّاكُمْ تُراكُم مُلْمِقَّاتٌ

الْفُكِّدِارِ أَوَ الرِمِيَادُ عُوقَ الشَّعِلَةُ الأُولِيُّ، وَغُدَّتَ الكِراسِيَّ فِي حَرِكْتُهَا الدَّائِرِية

المتكررة تشبه اللعبة الشهيرة. الفرنسي المتوسط ايضاً صار هو نفسه في اليمين وفي البسار أي خارجهما

تَقْرِيباً. الْكَتْبُ نَاسُهَا التِّي بِشُيرِ التَّافِريونَ إِلَى مَجَاحَ مَبِيَّهَاتُهَا بِقُرَاهًا الْجَمْيع، والجميع ابضًا يتسلي بالاختراع الغرنسي الشهير الذي لم يستره الإمبركان

الْحَقُونُونَ أَي الْمُبْنِيثِيْلَ أَد الجِمْبِعُ مستُوحَشُونَ بِنَمْبِونَ إِلَىٰ مُسحَنَّةَ الْمِنْيِتَعِلَّ

الزهرية حيث العلاقات الجنسية تُبقى في حدود الْكلمات الْمُصْعِثَة على السَّاسَةُ

الصَّفْيَرِة، أو إلى وكالات الْتَرُوبِيِّح الْمُرْتَقَرِةُ. والْكَتَشْبِونَ جِداً، وهُمْ كَثْرَ فَي فرنسا

إلى حدَّ جِعلَ هذا البلد الأول في العالم باستهلاك المهدَّات بنَهبُونَ إلى السَّحر

وإلى الشموذة الاكروتيكية الأتية إليهم من المربانيا ومن الجزر البعيدة. وقد شهد

المجتمع الفرنسي في ذلك الفترة تفشحاً كتعواً لعبادات الطب الماورائي وازدهاراً

ما زال بسنتشري حَتَى البِوم لذاهب وبيانات وطوائف جنيدة. بَسَحَتُ قَيْمِهَا

المواطن المستوحش عن عالم الخوة وتعاضد ودفء لم يعد يعده به أي سباسي أو

أحلام ضبأعت

يقي بتعاظم اليوم. الحركات التي شهدتها بداية هذه الْفَتْرة الأولى والتي حَملتُ

مَشَّاعُر مُبِيلَة أَنْزَلَت الناسِ إلى ٱلشُّوارِع تَهْلَقُ، أو أنَصَحَت نَسَّاطُات الْتُعاصَد

الإجتماعي، غنت اليوم من أخبار الماضيّ تقريعاً. حركة «لا تلمس معاحبي» التي

يقعت شعارها المنظمات المعادمة للتعبير العنصري على شبكل كف صفواء صعبوة

كانت تزين الصدور في مسيرات تغطي الشوارع عند أي خلل بالمدأ الحمهوري

او اي تعرض لعربي أو يهودي او أسود مالسوم لم نعد تحسد الدوم بضعً

عشرات للاحفجاج غلى ما هو أسوا من ذلك بكشر. ومن «الإجلام انتي ضَاعت،

يؤخذ على سيباسة مبتران انها اوصلت رجل البعين المتعارف جاز مأرى لومان

إلى ما نسبته ١٢ في المئة من مجمل أصوات الناخبين مع تفاقه الكرء للأجانب

كنلك يقال ان موت الفكاشي الواسع الشبهرة كولوش، وهو المهرج الذي

ترشيح للانتنخابات الرئاسية والدي زعزعت كلمانه النابية لحماما الأطمئنان

المترافق مع اشتداد وطول عمر أية أزمة

فترة ميثران الرئاسية الثانية شهدت استنكافأ كبيراً عن النشاط السياسي

أيفًاع الْأَلْفَاطُ الْجِدِيدة سار هو أيضًا على ايقاع العصر الأوروبي – الأميركي

مَعْجِمُ الْقُرِنْسِينُ عَرِفَ الْقَاظَا كُثيرة جِنبِدة خَاصِةٍ في أوساط الشباب. كان

عيد، وهذا البدأ العام رافق بالطبع ميلاً عالمياً أو لنقل غربياً عموماً، ويمكن

عَتْبِرُونَ الاضعف فيها والأقل معرفة، أي الاقتصاد.

يجد عملاً يخلق هو نفسه شركته أو مؤسسته الصغيرة.

المذكور يريد لفظ الدخيل عليه).

العملية بعد مراحل تخرج أولى.

فرنسني الموقع تماماً.

بدلوها في شتى أنواع الواضيع الراهنة.

وخبرتهم بما أدت إليه ، ثوريات، أهلهم.

عدة، وربعاً عقود من المحاليل الاسترجاعية لفك رموزها الابرز. وهذا بالتأكيد قلما عرضته تواريح رجال السياسة الفرنسيين ويخاصة الرؤسياء (ومن بينهم شارل نيعول نصبه} " فهل يعود هذا التي ولع عند الفرنسيين عموماً، والمتصاعنة بالنجاه عوالم الغموص والسرُّ والنفحات الماورانية، حتى جُعلوا منه بَلْكَ الطل البعيد عن المتناول اليومي الداري؛ أم أن ميشران نفسه سأهم الى حدّ بعيد في تركيب هذه الصورة بابتعاده، شَيِئاً فشيئاً وسنة بعد سنة، عن اهتمامات البشر بأمور الملطة رالُونَالَسَّة، وَبَاعتَكَاعه كَشَحصْية رَوائية عَنْ تفاهات اليوميات والتفاصيلُ السَّياسية، حتى أن القابأ عطمي وقدسية أطلقت عليه كان الطفيا «العجّ» ثرد الى هذه الصورة

المُزِكُوجَةُ الوجُودِ: بِنِّ الْفَاسِ وَبِعِيداً عِنْهِم. وأنصار «بِنِ الْفَاسِ» يقولونَ » وأيضاً بِما يشبه حديث الخرافة – أنه حاصر الميترآن فيه. لكن ينبغي القول أن عند الفرنسيين ميلاً قوياً جداً لتحميل المسؤولين السِياسية مسؤولية حكل شيء تقريباً، حتى أن الاشتراكيين النين مزموا هزيمة مدوية خلال انتخابات ١٩٩٣ النيابية واطلفوا غناء حزينا شنجياً مفاده «ارحمسي سراً في كلُّ النَّفَّاصيلُ وآنه يَتَدُخلُ في كل شاردة وواردة وانه حتى اليوم، ورغم مرضه أنميت الذي سيقضي عليه بعد شهور قليلة - كما يقردد - يقامر في السر سرسد المديد الذي سيعصلي عنيه بعد شلهور قليلة - كما يقريد - يتأمر في السر مع هذا أو ضد ذاك ويبعد ويقصي ويقرّب ويكافئ. فحين يطهر فرنسوا ميتران علناً ما ... الاستان الناطات السائلة يا ربَّي، خطيئتي عظيمة، عنَّ لأحدهم يوماً ما أن يسال الغرنسسين غاصباً على شائسة التلفزيون للشوجة بخطاب الى الفرنسيين، أو حين يقصاور مع الصحافين، يبدو للمشاهد، ويخاصة من غير الفرنسيين، أنه رحل شديد البساطة والوصوح، شديد الدكاء والحزم والثقة، لا تنقصه أبدأ ملامح انسانوية ظاهرة ومتَّاصلةً. أما الهالة الكاريزمانية الميمة به دوماً رغم قدَّه الصفير نسبياً (ينبغر رؤيته الى جانب المارد هلموت كول وهما في إحدى الكليشيهات الشديدة الانتشار لتشجيع قيام أوروبا موجدة بدأ ببد كتلميذين صديقين في أمرحن الابتدائية) هذه

فَأَنْكِنَ: بِلَي مُصافِعِكُم. لو أَنكم أَفْعِدُمْ السدود كِما ينسِفي لما أَضْدَرُت بِنَا

سيسانات. الذن، لنشرك ميتران السياسي القائد جانباً – الى الحدّ المكن – ونرى كيف تغيّرت الملامح العريضة لغرنسا، والمجتمع الفرنسي، إبان حكمه، بتاثير من هذا الحكم او بقوة النقع الطبيعية التي لاشياء الحياة والعصر.

لَّم تُحَاِّسِبُونًا غُنْ وضِّع الطَّقُس خَلَالٌ فَشَرة حَكُمنًا؟ ﴿ لَكُنَّ مَسَتَّغَمِيهُ رَبُّوا عليه

الهالة تتأرجح بالمشاهد اللوضوعي، بين ما يراه حسيًّا من بساطة تدعمها

شيخوخة الرجل وبين ما يسمع به أو يقرأه من دهاء لا يمكن أن تطاله عين متفرج

الا المتقديم لما أنطبعت به فرنساً من خَطُوطُ عريضة خلال الاربعة عشر عاماً بأثرً

وتأثير مبأشرين من سياسة رئيسها أو من دونهما ذلك أن الصباعات المتعددة

التي يقدمها الفرنسيون والتي ينبغي لبا العودة اليها للكلام عن فرنسا خلال هذه

مفسه، اي انها متناقضة ومترددة وتطفى عليها الحيرة الكبيرة بالنسبة لتقويمها،

متى حين يعترف الكاتب أو الصحافي (أو الراويةٍ) بأن ما هِو بصدده لا دخل

رة الطويلة، تشبه الى حد بعيد الصياغات المستعملة للحديث عن هذا الرئيس

ي. أسنا هنا بصدد رسم ملامح سريعة وإنطباعات عن شخصية فربسوا ميتران المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع

ميتران ينظر الى عرمه. (أ عاب)

ن الذي يرحل قريباً ويخلف الاحباط

# آخر آرائه... ربما

للعبقرية الفرنسية..

يسحقهم المجتمع أو يتركهم في الطريق،

 في الثالث عشر من الشهر الجاري نشرت صحيفة مارفيفاروه الفرنسية مقابلة علَّى صفحتُين مع الرئيس الفرنسي لعلَّها الاخيرة بهذا الصجم ليتران كرئيس للجمهورية، الحوار الذي أجراه معة فرائز - أوليفييه جيزيير كانْ شَامَلاً مِممِعياً وطاولِ عنه أمور على هامش السياسة، من أبرز ما قاله ميتران في منه الْقَابِلة السُّبِّعة التي أُجِريت معه قبل نمايه ألى مِّية كُريتهاغن:

 أجد أن الحملة الرئاسية الحالية -بانخة، تأيلاً. • سوف أنتخب ليرنيل جوسبان (المرشح الاشتراكي) وأمل أن يفعل مثلي

 الاشتراكية؟ هناك درماً مستقبل ان يفكرون بالستقبل. • على اى حال أنا فخور بابنتى (اسمها مازارين وهي كما تكرنا غير

ألرض؟ لنى أقضى الزيد من الوقت مع نفسى.

 لا اشعر أني رأديكالي. أنا أشتراكي أكره عقلية التحرّب والتعصب. واعتقد دوماً أنه ينبغي تقلبِ الفكرة منة مرة في الرأس وتعديلها أذا وجب ذلك. الا إن الاشتراكية تتطَّلب بني لا يعكن استبدال السياسة الاشتراكية بقانون الخلاقي أو بمجرد مثل، وهذا على الأخصُّ ما يميِّز الاستراكي عن الرابيكالي.

في النهاية كنت العنى أن أحون فولتير، وكانب كتاب «العقد الاجتماعي»

الاشتراكية (..) هي النضال من أجل الحياة ومن أجل حقوق هؤلاء الذين

ذلك الروسُو أفسد حقاً كل شِيء (...) أنا أحب أفكاره لأنها أفكار قوية (...) لكنّي

لا أحب أبدأ شخصية روسُ. تبيرو عظيم لكن فولتير هو برأيي الأكثر تمثيلاً

اني آكره تاليران لأنه كان يبيع فرنسا للجميع، لأي كان.
 لا أمري إن كنت مؤمناً لكني غالباً ما أميل الى ذلك.

الرمادي، وأن الزابينغ، (الانتقال عبر آلة الريموت من قناة تلفزيونية إلى أخرى) غدا سمة العصر رغم كل ما أقامه من صروح، وأن عناوين كتب المثقفين من «الوزن الثقيل» التي تصدر في أواضر عهده تحمل عناوين كانها تتعمد إلقاء اللوم على الرجل: «أندهـ الفَّكر» (للفيلسوف الجديد فينكلكروت) و«مهـ رلة الثقافة، (ميشال شنيدر) و«إلى الغد يا ديغول» (ريجيس دوبريه) واليعول... التنكرون؛ (للفيلسوف الجديد أيضاً اندريه كلوغسمان) الخ... اضافة إلى الهجمات المباشرة من قبل المُتقفين الملتاعين عند الكشف عن علاقات له كانت غَامضَة مع مُوطَفِينَ كِبَارِ أَيَامِ حَكُومَة فَيشِي، وَعَنِ أَبِنَةَ لَهُ غَيْرِ شُرِعِيةً بِقَيْتُ هي

... أنه الخنوع مِثرك فرنسوا مبتران بطل إلغاء الحكم بالإعدام السلطة الفرنسية وبلاده تغيرت كثيراً، إما بفعل سياسته أو من دون نك. خلال أربعة عشر عاماً ضرب العجز فرنسا ووصل تنني مستويات الولادات فيها إلى حد لم يسبق أن عرفته من قبل، والعائلة التي كأنَّت أصبلاً في حدود الخلية، فرقعت حدودها بحيث ان عائلة واحدة من أصل تمان بأت يتكفلُها إما الآب وإما (في الغالب) الأم. وفرنسا تشهد ولادة واحد من اصلُ ثُلاثة خارج نطاق الزُوآجُ السُّرْعي، وطُلاقاً واحداً من أصل ثلاث رُعجات.

والانتماء ألى العائلة السياسية (الحزب) أو النقابية أو هتى الدينية تراجع إلى حد بعيد رغم الخوف من الوحشة والعنف المنصاعد والسبيدا (الابدرُ). وربعاً لُولًا الجَازَاتُ عَهِدُ مَيِثْرَانِ المُمَّازَّةِ: الثَّقَاعَدِ بِدِءاً مِنْ سِنِ السِّتَيِّنِ وأسبُوعَ العَطْلَة المُنفوعة الشامس، واسبوع العمل من ٣٩ ساعة فقط ومعاش الذي لا يخل له، وقوة الضمان الصحي والآجتماعي (ومن هذه الأمور ما بجري الآن انتقاده وَبِيفُع بِما تَبِقَى من «المُعنِّينَ» إلى الشَّارَع)، لكن الانهيَّار الاجتماعي بالمرصاد، ولُطارٌ مَا تَبِقَى مِنْ نَمَاسِكُ صِبَارٍ فِي سِنُواتِ مِيشِرانِ الأَخْيِرة يَدِعِي السَّايِرة الواقع، بعد أن كان وإرادة الدولة التي لا يقف أحد أو شيء في طريقها.

الخنوع الدي يطبع هذه السنوات الأخيرة ويرافقه غيَّاب الرئيس عن الشياء الجياة الصغرى، كما أسلغنا، يرافقه على الصعيد الاجتماعي، ومع عودة اليمين بعد انتخابات ١٩٩٣، حُسارة بعض مكتسبات الجمهورية لكن بشكلُ هادئ وشبه سري. وعلى الصعيد التربوي عثلاً يجري اتصفية المائة وطويلة الأحد للنخبة القَانَعَة بعد سنوات اليسبار الأولى التّي رُعَعَتُ فَقَحَ الفرص أماد الجنميع، عُانُوبِاتُ بِارِيسَ الْكِبِرِي وَالشَّهِيرَةَ (٢ - ٣) صِنارَتْ تَعْتُقَي زُبَائِنْهَا عَلَى الطَّبَلِيَّة وبِشْكُل خَنَفْيَ، بِعِدَ أَنْ كَنَالَ بَخْنُولِهِنَا مَمَكِنَاً لِمَنْ بِسَكِنَ فَي الْحِي أَوْ فِي القطاعَ بُحسبِ القَالُونَ)، وصار ابناء العائلات من المبرَّسجِينَ عَلَى هَصْدُ الْعَلَامِاتُ العائية يفدون إليها ويثنقون فيها من مناطق فرنسا كافة، وبواسطة. وكانرات الدولةُ تَتَشْكُلُ فَي الجِأْمُعاتُ والكَلْبِاتُ على نُصِقِ بِعَيْدُ عَنْ مَنْطَلَبِاتِ الدَّمَقُرِطَةُ، إذ طَعَما بِصِلْ إِنْهِهَا تُتَلَامُهِدُ مِنْ غَبِّرِ القَّادِينِ مَنْ طَكَ الثَّانُويَاتِ الطَّلِيَّةِ الشَّهِيرَةِ، وإنْ كانت الإصلاحات الشعليمية قد خلقت الوظائف وحسنت شروط العمل إلاأن الاساندة اللامعين والمشهورين قنما شجدهم في مدارس الضواحي،

وميتران الذي أعلن (سنة ١٩٨١، في مرناً مجه الانتخابي) معق الانتخاب للمهاجرين سيترك مشكلة الهجرة شبه مستعصية بين كليشيهات ويافظات البمين والبسار وقوامين ورد قوانين البمين والبسار، في ما يمكن اعتساره بيَمَاغُوجِيةٌ مستَعَرةُ مِنْذَ بِلَكَ الأَعْلَانِ. مِتَارةً شِنَاكُ والحق في الإخْشِلاف، وطوراً مَصْرورَةُ الْدَمِجِ»، ورغم أن عدد المهاجرين إلى فريسنا لم يزيد عدد 14 عاماً، إلا أن دوغمانية أو تُردد المسؤولين في فرنسا، جعلت من الأمر مشكلة قومية باللُّ لنصف الفرنسيين على الأقل. وزاء صعود الاصولية، والتيارات القُّولية في التلدان القُرْمِيةَ، أَصَافَةَ إِلَى الْأَرْمَةَ الْإِقْتُصَانِيَّةً، فَي تُوْتِينَ الْأَجِواء بِالنَّسِيةَ للمهاجِرين، وَبُرِرْت مشكلة مُعَطاء الراس الإسلاميَّء واسْتَطَاعَتْ علَى التَغَاهِة لَهَذْهِ المُشْكَتُهُ أَنْ تَشْبُعُلُ الْنَقْبَاشِ الْكَامِنْ، مِنْ يُونْ انْ تُنْجِحَ الدولة في ضَبيطه أو في تصحيح مساره. والضواحي التي كانت في بداية حَكم ميشران أشبه بالقريُّ الصغيرَة الهانئة، حيث برتاح المتقاعدون، صارت لفظة تأسير إلى الهامشية والعلفُ وَالفَقْرِ، ولم بِكُن أَيِّجادُ وزارة خاصَة بشيُّؤون للدينة لَيكبُحُ طويلاً مُورَّة ٱلْصُواحِيُّ النِّيُّ نَصْدَمْتَ بِفُعَلِ سَيَّاسَةَ لِمِ تُنْجِجُ لَا فِّي وَالدُّقِ بِالْاخْتَلافَ، ولا فَّي وَصُرُورَةُ الْاِنْمَاجِ، فَي أَمْكُنُهُ صَارِتُ مَرْتَعاً للنطالةُ بِكُلْ مَا تَحَرَّهُ ثِنْهِ العلة، ولو الْ الأمر ثم يصلُ إلى المعدود الأميركية.

وهذه انضُول عن خلقت ثقافتها أيضا وقول الشق بين فرنسبين واحدة للغمى وواحدة للفقير، واحدة للممعلم ابن المتعلمين وواحده للجاهل المتعصب، واحدة للكابر والكرافات وواحدة لمعنى «الراب» ومائع (أو مستبال) المخدرات والننصِحة ال خمسة ملايين فرنسي معيشون اليوم تحت مستوى الفقر. وقد النَّقَسُرُ المُسْرِدُونَ فِي الشُولُرَّعِ عَلَى مُحُو اَسْتَثَنَائِي ُومُنْهِم (نَسْنَةٌ لاَ نَاسَ دِيّا) مَن كانَ العارجة مواطناً (موظفاً أو أبا ومستاجراً) عادياً جداً.

هل كل هذا خطأ الرجل يسال البعض، ويصبب التعض الأخب ربعة لا لكن خُطأه أنه كان قوماً وأمه وعد مالتكتير...

بِصَفَّهُ مَوَالُوهُ بِالْعَظِيمِ وَلا يَجِرِقُ أَحَدُ مِنْ خَصِومِ سَجِاسَتُهُ بِالنَّظِّرِقَ إِلَى رَفْعُهُ، وَمِقْضِي هَذَا الإِنْجَازَ بِأَنْ تَنِفُعُ الْتَكُومَةِ مَعَاشًا شَيْرِياً (حَوَانَي ٢٠٠٠ فَرِنْكَ) كُنْ لا بخل له على الإطلاق حتى بتمكن من الحفاظ على كراً منه البشرية.

التفاطقي النغفيف أمالهم متجليس اعوجاج القساد الاخلاقي (والمالي والسياسي) إلا ذاك فانصرقواً عزَّ شُؤُونَ السَّياسَةُ وَأَحْرَافَهَا. وَرَغْمَ فَرَحَةُ الْعِسَارِ الْقَرِيْسَي

والوااتع ان فرنسو! ميثران كان يعلم منذ اعتبائله عرش انفترة الرئاسية الأولى، بَانَهُ لِنَ يِقُومِ بِأَيَّةٍ مُعَجِّرَةُ اقْتَصَادِيهُ أَو تُورِهُ اجْتِمَاعِيةً. وَشَيِئاً فَشَيئاً، ومَّعٌ تَشَافَم ذلكَ أَنشَاهُ وَرَ بَالْحَظْمَةُ المَارِيخِيةُ، مَأَكَد مَّيْله إلى الإنْجِازَّ الثَّقافي الذي سيترك أثاره ماثلة عبر العصور، تماماً كما فعل العظماء الكبار مر قبل. ُ لَقَد رَصَد ما يَسِغَي مَن أَمُوالَ الدولة لقيام الْجَازَات عَنَى هَيْئَةٌ صَرَّوَح صَحَمة

العملاقة وهي أثنتا عُشرة، اربعة منها فقط بدا العمل بها قبل وصول فرنسوا يكتمل منها – من المقاشبات الواسعة والحادة. مرة لجهة كلفتها المُفرطة، ومرة

مَعْ مَيِتْرَانْ كَثْيُراْ تُكْنُهُ عَمَلَ تُعَامَأُ مَا كَانْ يَحِلْمَ بِهُۥ وَأَصَاطُ نَفْسَهُ بِمَرْيِنِينَ معضميَّن قادرين لا على انتقاش، بل على التنفيدُ الجهدُ والمُتقَنَّ، ومنَّهمْ وَرُيْر (٢١٠ ملبوز فرنك وأكثر من ٣ "مَنْيَار من أموالُ خاصة؛ وأوبرُا البِأَسِتِيلُ (٨

صُحَمَع إن دعم سيناسَفه الثَّقَافية للسينمة اتفرنسية مثلاً حبُيها الثوت النظىء (عَلَى الْطَرِيقَة الْإيطانية؛ لجهة الإنتاج، لكن الهَسَالاتُ تَنقَى شبه قَارَعَة أَمَا لرداءةً هذا الانشاح أو لأرنهاع ثمن بطاقية العجبول، مع أنه لأ يمكن أن يكون الرئيس مسؤولا عن هذا، ورغد أنه أشار إلى دعم كل قرية صغيرة لعقض الغدار عَنْ مُرَاتُهَا، وَشَنْجِعَ مَانِناً وَمَعِنُوناً الْمُهَرِجَانَاتُ النَّفَاقِيةَ كَافَةً ضَمَّى في أقصميّ الريفَ. إلا أنَّ العَرْسَنِينَ الْبَالِمِينَ لَلْتُنْمَرُ (وهو واقع يُعَثِّر فون به وَجُنوا في مجملهم انه غالبي في «المحديث» وارتدوا إلى ما معتدرونه قيما اكثر كلاسيكية

وَمِيلُ أَنْ يَمُولُ كُرِسْمِهِ دَوِنَ أَسْفَ أَوْ أَسْقَ عَلَى مَا يَقُولُ، وَيَضْمِفَ أَنَّهُ تُأْخُر في بلك اللكانَ - ولو أنه لَرْ بِعَرِكَهُ قَبَلُ بِعِمْ والْحَدِّ مِنَّ الثَّهَاءَ مُعَنَّهُ، كَمَا كَارْ بُسععة تَجْمَامَا البِعَيْ مَعَدٌ فَوِرْعٌ، وَجُد البِعَضُ أَنْ سَبِأَسَهُ مَبِعْرِانَ مُعْتَهِى فَيُ اللَّوي

البرجوازي الصغير، جاء كانه في وقته، ليستغرق القرنسي المتوسط في سباته العُمْدِقّ. وَمَّا أَسَسَّهُ كُولُوشَ وعَرفَ بِ مَطَاعِمِ الْقَلْبِ، النَّي كَانْتُ تَوْزَعَ الطَعَام على المُعورِّين والفقراء والمتشربين بشهد حالياً مع تراجع الدعم والتبرعات ما بمكن تسميته النزع الأخير. لَّم يِكِنُ ٱلحِمِلُ ٱلْاحِسَمَّاعِي هذا مشروكاً على غاربه في هذه الفشرة كما هو اليومُ. وقد أوجد ميتران ما يسمى بـ «معاش الحد الأنني للابدماج»، وهو انجازً

> والتفاط على اتكرامة ألمشرِّية أو «الحرب على انقدام الأضَّال ق، كان شعاراً اولاً في حملة ميتَّدان الرئاسية. وهوَّ سيئرُتُ فرنَّسنا والسلاد غارقة في حروبُ الفساد وفي شَضَاياه داخل اليمين كما داخل اليسسار، فالنيز خيب اليسيار انتخبواً اليمان سنة ١٩٩٧ لَنْجَالُاص مَنْ مُؤلاه الضعفاء أو انكذابين تَكن مَا بِإِنْ ١٩٩٢ و١٩٩٥ مَعِينَ لَهِم أَنْ شَمِهَابِ النَّهِنُ وَأَهَاهُ تُصُومَ فَعَلاَّ، وَأَنَّ مِنْ أَسُواْ مِنْ شَفًّا المضروب على رأست برؤية الناس بستتفيقون على واقع البوء المرير، وهو ال لبِمِينَ أَيْضِناً قَالِسِد السَّنَسِةِ والقادَّة، وأنْ حَضَّهِم بِالْعَوْدَةِ إِلَى انسلطَهُ رَبِّما كَانَ مثَلُ حَمَّا لَميرهم، فإن أكثرية اتقرنسيينَ لم تصد حتى أنبوم مرشحها للرئاسة

رغم أن الطالد اكتمل مالاسماء والبرامج.

ومكلفة تُحت عنوانُ جَامع: «الثقافة للجميعَ». وثرافقت كـ عبد المُوسيقي، وديوم القرامة، الخ... وهذه الحسالات لم تلق بالاجمال سوى التابيد والصماسة والشاركة من قبل الناس، أما الشروعات ميشوان إلى السلطة، عَقَد اثارت الكثير جِداً، وما ثرَّال - في البعض الذي لم للاسلوب الهندسني الذي فرضته على العاصمة الغرنسية وعلى نوقها العادر

القافيَّة شبه الدائم جناك لامعَ الأشهر، في شعبوبيَّه وحضوره للدائد، من نجومُ السبينما، واهدهاه الصروح على الاطلاق مكتبَّة فرنسيا أنتي تعتمح لأز يتكوَّلُ أكمر مكتبة في أوروبة إن لديكن في العائد، وهي أكثرها كلفة (٢٠ ٢ مِنْيار فرنك بربسي: ولشهرة ما أراءٍ لها مؤسسها أن تكونَ كبيرة وحبيلة لا يُعرف حتى الآن ما الذي تنجِرُه تعاماً بقنحها أبوابها للناس والباحثين. وهناك أبضاً أهرا، اللوفر الزجاجي ونتعة المتحف انثي أعانت إنيه الحياة والزائرين الكثبر، فيما يَمِسْمُو الْأَعْتَرَافُسْ عَلَى نَسَبُّهُ الْهَدَسُي التَّقْرَبِ عَنْ الْغَاصَمَةٌ. وَكَنْآلُ ايضًا أرش إو سفيعة النيعانس المستقلبي الشَّكل والشَّديد القَّحَامة على نحو استثنائي مليار فرمك! للشروع للوصوف بدائقاشل الضبخامة ، ومدينة اتعلوم (٢ أ ٩ مليار فرنك)، وحميقة الطّدفي القيلية (٣ ؛ مليار)، ومجيمة المُوسيقيّ : ١ ١ مليّار فرنك)، وُصِعِبِي وزارة المَالَ (٣.٧ مَلْمِار قَرِبَكُ وَلَزَيْدَ مِنْ الشَّوْكِيدُ عَلَى الصَّالَّةُ الإششراكسة)، وترميم وتجديد وتوسيع المتجف الوطس للثاريخ الطبيعي... كل هذا عظيم بقول الغرنسيون لتنه متلف جداً. عظيم ال يعمد ميشران علي نزع العبار عر المراث الوطئي الجثيل وان يرفع راية الثَّقافة الفرنسية عَاتَيًّا، لكنه لم دهِتُه بَالرَبِفُ الْمُتْعَامَةُ مَاتُحَاصِمَةُ لِأَنْهِا تُكَثِّرُ دَلِالَةً عَلَى شَخْصَه. وَلَمْ بِفَكَّر بِالنَّبِونَ التي نرتبَّت على خَرَائِنَ الدولة على حسنابٌ ولعه بالعَثَمَة ، والقَرنُسَ مَلْمُصَد بطبعه ولو كان بَعيل إنِّي صنورة بِالنَّحَةِ ؛ وَهُنَاكَ مِنْ بِنُومِهُ عَنَّى عَدَّة الْأَهْمَمَاءِ كَمَا بسعى أوباقل كلفة بالطبع، بالذربية التُقافِية في المدارس.

إوكان مبنزال كال يعود ببغسه انجاهات الطقافة المعاصرة

هدی برکات

لكن على صعيد الغرب خصوصا ثوابة مدة وفرنسا وبريطانيا والمانيا، فيبو والأنا ات اقامة علاقات بين روسيا وبؤسسان النس روبي، وظهرت هناك انتقادات عنبا لا عنب ء ادارة موسكو للمشكلة مع الشيشان والأ د الدماء وانتهاك حقوق الإنسان ومهند در عكو مقتنعة بان الدول الغربية برنيز با

ل روسيا عالميا على الصعيبين الانصار يوري تيسوفسكر

من محنتها ي ۱۸٤٧ كنولة مستقلة قوامها السود المالا. تستقيد من استغلال مواريما في علائلة تستقيد من استغلال مواريما في علاية. جيري روانغز، رئيس الدورة الحايدي

ر حيوم على تجميع قادة الفصائل ومه غياة مديدة الفصائل ومه سرس منى مجمعيع فعاده "سمانمانية وضاف بنج نصاب ضماق بهم في النهاية وظاير سنج نصاره " هم في اطار الإتفاقية التي وقعودا مصاره " ناء يكاد يظهر شبيه اجتماع بي بعضائه: مع ما المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع سيد يصهر سبه اجتماع بي سد ارعة على تولي شخصية معينة نياة المهمية اسي التركيبية، وهي شخصية شركالم بحكم تكوينها التقليدي فالرجل شيخ نقبة بعد المراكية التقليدي المراكية الم عمراً. انه تاميا تيل، واسمه المثلث سرد. حدث كونه خياطا غلب عليه الاسم الاخبر

ستيامه علب عليه السلم المستريا الط الومه متسيره الكشيرون في للبسيريا الط الومه منه في السن ورغم جهله باي لمة سوكر فه ، فالسيد تاميا متزوج من عشرات الزومة علا مستريد نتان وعدد لا يحصى من الاحداد ومن من المساد و مستعلى من الإسراطن الإسراطن من المساد الله كان حالك علايس الإسراطن مد بلاسي وأول رئيس لغانا كواس سكروت سى ورون رميس مدس موسى القيادة الحكم الإنتقالي ربيا المتعود عد ، قراوا فيه الفرج، وبنلك يكونور مر . ٤٠ ، قراوا فيه الفرج، وبنلك يكونور م مره والى الحكم التقليدي، حتى وإن كار ور، والى الحكم التقليدي، حتى وإن ناما امية مثل تاميا تيلن على أن السلائليا معلى تاميا تيلن على أن السلائليا

سب بعضهم الى جانبه، وصل بيه الا ب منصبهم الى جانبه، وصنع بالله المؤلد المنافعات والتحريجات التي المؤلد المنافعات والتحريجات التي المنافقة - كما قال والمنافعة عبنا. فالسلطة منبعها الشعب لا

ابراهيم الضاهر

Mar. E

وبنياس دسن

يند. پيونس لا<del>عب</del>

73.2 G

----

منياس سنز

ليصرعوص علب

سان سوسا

عوز ي عصد

يتارا وكالراء في

-----

رد در مسا

ينها فحرا

يندس بالمساحد

ے ستروں ھ

445

بين بند جرح

Andrew Street

منصدي وسقت

ورشته

والمراجع والمنا

يرجب بمسا

بيرة بير سيد

شانو در

ئدر ب

– j.s. j<del>≟</del>;

2800

وحوفرت ست

جحار منصر

إشراء ساراسي

فنت عرساني

المثراري برسيد

المرجورة

همست و .

خد، رحر

ختر سد

أتوعيل مبدري

المستواند الختواب ر المحدود

لمسمسرة

سريس ..

معريد أ

Jean - Claude Guillebaud. La Trahison Des Lumieres. (خيانة التنوير). Seuil, Paris. 1995. 245 Pages.

وجود الإنسان تختصره رغبتان متعارضتان الشجرة والقارب. أو هكذا تؤكسد الأسطورة المسلانيرية المتداولة في

جرزر ارخبيل فانواتو الثمانين في المحيط الهادئ. فالشجرة هي رمز التجنر في الأرض والقارب رُمْرُ الرَّغْبَةُ فِي الْرَحْيِلُ. أو كما تقول الأسطورة: الشيجيرة هي الإنسيان/ المكان والقبارب هو الإنسبان العبائم أو المتسسرد. وبين هاتين الرغسستين المتعاكستين لأ تسوية ممكنة، في ظاهر الأمر على الأقل: فكل رحيل هو بالصّرورة

ولكن الأسطورة عينها تلاحظ بنكاء: إن القارب نفسه مصنوع من الشيجرة. اذن فْالْرَاحِلْ يُحْمَلُ مَعَهُ جِنُورَهُ – أَوَ أَنْتُمَاءَاتُهُ اذا شيئناً - حيتى في رحيله. إنن قير الانسيان، ايضياً، ان يعيش التوتر بين هنين المُصِيْرِين، قالاً يُحْتَارُ الشِيحُرِةُ بِيْلُ القارب، ولا القارب على حسباب الشُجرة. فالشَّرْط ٱلانساني متجَّدْر وعائم في وقّت ولحد. وبلغة اكتر حداثة واقل رمزية: الْإنسانُ كَائِن محلي وكوني في أنّ معّاً، متجنر في تراث خاص وطالب للرحيل الى الانسانية جمعاء، ومشبود بالتالي كالوتر بين مطلب الخصوصية ومطلب

والتساريخ الايديولوجي للقسرن العشرين قد يكون قابلا للتحليل كله بمفردات الاسطورة الميلانيزية. فقد كان في نصفه الأول مسرحاً نصراع دام دين توتاليتاريتين كبريين نازية مصاابة بمرض الخصوصية، وشيوعية معانية مُنْ مَرضَ الكونْية. وهو في نُصَفَه الثاني والإخير بشهد صراعاً متصاعداً -ومرشحاً لأن بطغى على القرن الصادي والعشرين باسره - بين أنصبار والقراث، وانصار والحداثة.

أما الصراع الأول فقد حُسم، يتكلفة بِشْرِيةَ عَالِيةٌ لُلِّغَايةٌ: ٥٠ مليونُ قُتْيلُ في الحرّب العالمية الثانية ثمناً لنفن النّازية، و ٢٠ الى ٤٠ مليون ضحية، تبعاً للتفاوت فِّي التقَّديرات، ثُمَّناً لدفنَّ الشَّيْوعية. وفَّى الحالتين كلتيهما مرارة كبيرة وتخوف اكبر من أن تستبد بالبشرية اينبولوجيا الشُّجْرَة أَوْ اينيولوجيا الْقَارَبِّ. أَوْ لُعَلَّ تعبير ،ايديولوجيا، هو هنا غير مطابق: فالأصبح أن نتكلم عن دياتولوجياء

فالنازية كانت باتولوجينا الاختلاف فقد ارايت نفسها من البداية رداً المانياً؛ أو جرمانياً بتعبير أدق، على الحداثة النَّازْعَةَ الى تعميم الكونية، والمُتَهمة لهذا السبب بالذات بأنها ءمؤامرة يهودية -مسيندية - شيوعية». وهي لم تكتف برفض العقل الكوني ممثالاً بفلسفة التنوير، بل أحدث أساطير الغانة الجرمانية البدائية المؤسسة لوثنية الخصوصية. فليس الانسان أحَّا للانسان بل القبيلة الأرية سيدة القبائل،

والشيوعية كانت باتولوجيا الكونية. فقد عبارضت هذاء النازية الاضتالافي بأممية منجردة لا تقل اطلاقية: ف مياً عمال جميع بلدان العالم اتحدوا! ع. وما الفروق القومية الاخدعة بورجوارية لتقسيم البروليتاريا العالمية. والأديان ان

هي الا افيون او بقايا اثرية لإبد ان تزول أمأم تقدم العقل الكوني ممثلاً بالماركسية، وريثة فلسفة الأنوار، والمفارقة أن والأملة، التي كانت

مضطَّهدة (بّالكسر) في النازية صَّارت في الشيبوْعية مضطهّدة (بالفتح). وبقدر مأ انتمس عداء الإيديولوجيا الباردة والكانبة للامفية البروليت ارية على الخصوصية بمختلف نزعاتها وأشكالها، تحولت ارادة التحدر المحلى والذاكرة القومية والانتماءات الاثنية والدينية الى جِرْرِ للْمِقَاوِمِةِ. ولكن المُفَارِقَةَ أَيضَنا انهُ، مع سقوط الشيوعية، صارت حزر المقاومة تاك تتطلع الى اجتياح المحيط كله. وذلك أعمق ما يسم الصراع في نهاية القرن العشرين: فمقاومو الأمس تحولوا الى مهاجمين، ولم يعد المطلوب أقل من رأس الحداثة. أفليست هي منبع الكونية الأول الذي كانت الشيوعية، وريشة الأنوار، تدعي انها تستمد مشروعيتها منه؛ وَّ العَجْدِي انْ بعضٌ مَاْرِكَسْتِي الْأَمْسِ

كما في بعض الجمهوريات السوفياتية السابقة، كشطت الطبقة الحاكمة، حفاظاً منها على مواقعها في السلطة، جلدها الشبيوعي والإممى وانتقابت مقومية، وشبه نَارَيْة. وهذه الظَّاهرة عينها تلَّحظ لدى بعض متقَّفي العالم الثَّالثُ: فبعض من الله الماركسيين صحباً بالأمس هم من برفعون اليوم بصخب معاتل أواء الأصولية. وهذا بدون أن يكونوا بالضرورة، مثلهم مثل حكام الجمهوريات الاشتراكمة السابقة، من الانتهاريين أو الديماغوجيين. فهم في ضاتمة التحليل أبناء عصرهم والحال أن العصر قد بحُلَّ، مع ستقوط الشبيوعية وانتصار الرَّاسماليَّة، في طُورُ جُديدٌ مَنْ جِعليَّةٌ الشبجيرة والقيارب، ذلك أن مبعيسكر الرأسمالية، الذي ظُلُّ بعمل طيلة نصف قرن من الحرب الباردة على تغنية نزعات الخُصوصية، وبالتالي المقاومة، في دلخل معسكر الاشتراكية، صار هو، بعد انتصارة، الشاغلُ الوُحيد لكلُّ مساحة الكونيــة. وهذا ليس فــقط من منظور سيساسي وذاتي، بل كسئلك من منظور اقتصادي وموضوعي. فلم يسبق قط للراسمالية، اقتصاداً وتعولوجيا وإعلاماً، أن تَعَوْلت مظما هي اليوم. والحال ان العولمة، مثلها مثل الفرّاع الذي يستدعي الغان تفرز معها ربوبها الارتكاسية وما قد يبدو وكانه ترياقها: الميل الدفاعي إلى التشريق على الذَّات في خصوصيات محلية أو أثنية أو بينية وعلى الأخص من قسبل المهسمة والمستبعدين من عملية العولمة التي لا تَرَال تَتَصْفُمْ وَلا سَيِما في اطرَّاف المُرْكِرْ الرأسـمـالي، بطابع نخـبوي صـارخ

والصَّالَ ان عجرُ الحداثة هذا عن أن تكونٌ كونية فعلاً هو ما يسميه جان كلود غيبو مخيانة الأنوارء

ففنسقة الأنوار، ممثلة بروسو وكوندورسيه ومونتسكيو وسان سيمون وارنست ريئان وغوته، كانت تصدر في كلُّ تنظيراتها عن فعل ايمان كوني يلخصه غوته بجملة واحدة: «أن السمة الكثر تمييزاً للانسان، على ما بين افراد البشر والشعوب من فروق، هو انتماؤه الى الأنسانية قاطبة، وكان كوندورسيه يريد قبيل الثورة الفرنسية: وان العقل في كُلُّ مَكَأَنَّ وَأَحَدُهُ وَمَنْ قَبِلُهُ عَرُّفُ رَوْسُقَّ والفيلسوف الحقّ بأنه وليس هندياً ولا

واننى بالضرورة انسان، ولست فرنسيا

الصارخة. وعلَّى حين كانت صورة المرابي في جميع الخضارات السابقة صورةً أنستن المبير العنام لشنزكية والكاتل الفرنسية، بيير سوار، كان يتقاضى الف فرنك. وعلى سبيل المقارنة فحسب دراسة له ان فارق الأجور في أياسه، أيّ في ١٩٦٠ قد ارتفع الى ٥٤ صُعْفاً. والحالّ انُ الإحصاءات المعاصرة تشير ألى ان

والحصال ان الحداثة الراهنة في

روح المال، فيتكديس المال كيان صفة بالأحرى للمجتمعات ما قبل الراسمالية. أما دالراسمال، بالمقابل فمقولة منسوحة من مقاهيم العمل

حررتُ المال وجمعه من كل شعور بالاثم. ولثن يكن الراســمـــال/ ٱلْصِنَاعِي قَـد تَمْيِـزُ بِشِيءَ مِنَ الصِياء، فإن أكثر منا يَمِيـزَ الراسمال المالي الفجور. فجميع

الأوروبيسة الى الوضع المزري الذي كسانت تعبيشت

دياربكر، فحصل على مساعدات كبيرة منهم مما

صَباعَفُ موقف الحكومة المعادي للمنصافظ النشط.

حكم عليه بعد الانقلاب العسكري بالسجن لمدة اثنين

وثَلاثِينَ عاماً بِتَهمة «الْاعتداء عَلَى الشَّاعَرِ الوطنيةُ،

فَقَضَى احد عَشَر عاماً حيث اطلقَ سراحهُ في ١٩٩١

بعبد هزيمة الجسيش العسراقي في الكويت وبروز

القيضيية الكربية في تركسيا والعيراق الى متوقع

الصدارةُ من مشَّاكل أَلْنطْقة. ولمَّ يتوقَّفَ مهدي زَّاناً

عن النفاع عن قضيته رغم حرمانه من حقوقه

السياسية. وفي انتخابات تشرين الأول (اكتوير) من

العام نفسه أنتخبت رُوجته ليلي رُانا نَائباً عن مسنة

بياريكر في البريان الشركي، الا أن حصائشها

البرلمانية الغيت في العام المأضي وحكم عليها وعلى

نواب أخرين وعلى روجها مهدي رانا بالسحن لأعوام

شهادة مهدي زانا هي عن الفترة التي قضاها في

مجن بياربكر آلشهير ما بين ١٩٨٠ و١٩٩١ في

الشبهر الأولُ زُج بِهِ فَي غَرْضَة أَنْقُرانية طُولِها مشرّ

وثمانون سنتمتراً وعرضها ثمانون سنتمتراً. هذه

واحدة من اربعين غرَفة انفرانية بالحجم نفسه في

سجن الكلية العسكرية. ولا يزيد ارتفاعها عن متر

وثمانين سنتمترأ فيها سرير عرضه اربعون

سنتمتراً، ملبت على الحائط بارتقاع ثلاثين سنتمتر

عن الأرض. يتذكر مهدي زانا بعد ما يقرب من عقد

ونصف العقد اللحظة الأولى التي وجد نفسه فيها في

هذا المكان: محين اودعوني الغرَّفة وإغلقوا البابّ

نوني شيعيرت وكاني وُضِعتُ حياً في تابوت. لا

استطيع ان امد ذراعيُّ. أكثرُ ما يمكنني الْقيامُ بِه هو

ان اتقدم خطوتين واتراجع خطوتين، ايَّ ان أَدورُ علىّ

نقسى واعيد العملية من جبيد. استطبع بالتاكيد ان

أتمددُ الا ان خشبة السرير ضَيقة الى حَدُّ لا استَطيع

معها النوم على فلهرى...ه. يوأجه السَّجِين حَالَل هَذَا

الشهر أقصى أنواع التعنيب طالبين منه الاعتراف

ينشاطاته السرية والإدلاء بأسماء الناس النين كانوا

الْفَارِقْ عِينه قد يلغ ١٠٠ ضَعف في ١٩٩٠، تتريّاً، ولا جنيفياً أو باريسياً، بل هو

السيان، ومن قبله أيضاً قال مونتسكيو:

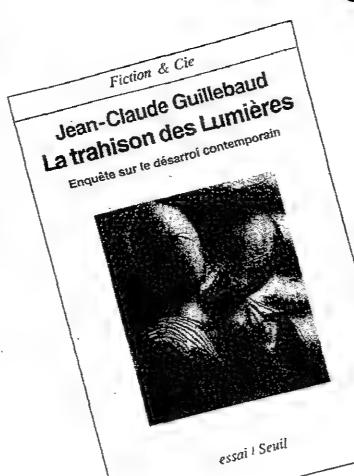
طبعتها الأكثر ليبيرالية، والتي كانت وراء انتصارها دالثبورة المضافظة، الربغانية - الثانشيرية، حيفت من قاموسها «الانسان» واستبدلته باضر خصوصي هو دانسان المال، وفي الوقت الذي أعلنت فيه بلهجة مظفرة عن نهاية كل أيديولوجيباً، روكت في مراكر الراسمالية كما في اطراقها لضرب من «ايديولوجييا لامنظورة» بلا لون ولا رائصة، هي «أبديولوجياً المال». ورغم أن الليبيرالية المتطرفة تدعى لنفسها صفة للحسراسسة والقسوامسة على النظام الراسسمسالي العسالي، الآ أن دروح الراسسسالية، كيميا حسيدة الآباء المؤسسون، ابتداء بادم سميث وينيسامين فرانكلن وانتهاء بماكس فيبر، ما كانت تقرانف في يوم من الأيام مع هم أول من سارع الى ركوب موجه هذا الانقلاب. ففي الدويلات اليوغوسلافية

والانتساج والجهد الدؤوب بل والتقشف والحال ان ما فعلته اللببيرائية المعاصرة هو انها

المطورات عن عرض الشروة واطهارها للمسالاً قسد رُفعت. والبسوم لا تحسجم السلسلات التلفزيونية الأميركية عن تسمية البذخ بالاسم والصورة والألوان ملُّع فِي اللَّهِ اللَّهِ على ملَّع يطلق على المضاربين في البورصة البوم يقول بحد ذاته كل التثمين العالى الذي يحاطون به: «الفتيانِ النَّهبيونَ». بلَّ أنَّ مضَارَباً شبهيراً في البورصية مثل جورج سوروس أصبح نجماً تلفريونياً. أفلم يِتُهُافَت معدُو البِرامج في تَلْفَرْيوناتُ أسيركا واوروبا على طلب مقابلته ليعرض وفلسفته في الحياد، بعد ان اجترح في ١٩٩٣ تجلية كسب مليار بولار فَي الْلَّصْأَرِبة، وهو مُبِلغٌ يِعُادلٌ جَمَّلَةٌ النَّاتِج القَوْمَي الضَّام لَبِلَّدُ مُثِلُ الْتَشْعَادِ، وفي هذا السياق نفسه يتباهى ميكايل كمرتب شهري ملبونا ومئتى الف فرنك فَسَرِنْسِي. وهذَا بِينْمَا بِلغِ ومُسَصِّرونُ الجيب، الشهري لزوجة رجل الأعمال والسياسة الفرنسي، برنار تابي، ثلاثمثة فنشر الى أن الصناعي الامبركي الكبير ج. ب. مورغان كان قد حدد في مطلع الْقَرِنُ بِأَنْ الْفَارِقُ الْأَقْصَى فَى الْآجِورِ بِينَّ العبامل والمدير العبام لأية شبركسة من شركاته الكبير لا ينبغي أن يتعدى عشرين صُعفاً. وقد أمكن لبيريك بوك، الرئيس السابق لجامعة هارفارد، أن يلاحظ في

و١٤٣ صُعفاً عام ١٩٩٣. أما راتب بيكايل أنسس المشار اليه أنفأ فهو يعادل أجر

بُعانية ألاف عامل. أنَّ المَالَ في جَمِيعِ المُجتَمِعاتِ السابقة،



بما فيها المجتمع الراسمالي في مرحلته الكلاسيكية، كانت له القوة بدون أن يكون له المجد بالضرورة. ولكن مُع الحداثة الليبيرالية تُحلُّل وتَفْتُت حتى هذًّا القيد الرمزيُّ- فالمال، على عكس واقع

وأذاً كان الفقر المعمم لا يرال واحدة من أُخْص السماتُ الميزة لمُجتَعَات العالم الثالث، فلا غرو ان يعجرُ عن ركوب وقاربء الحداثة الليبيرالية السواد الأعظم من سكان هذه المجتمعات، وأن تقتصر مظاهر تقليد الغرب على طبقة رقيقا وهشلة من أثرياء العالم الثالث، وأن تندسر عملية التحديث، بألمعنى الجنري للكلمةً، حتى عن الطبقة الوسطى التي كانت حتى الأدس القريب حاملة مشاريع النهضة والتغيير تحت تاثير التماس مع الحضارة الغربية.

وما دام شذا واقع الحال، فلا غرو أن تعود الى الانتصار، في محمل المجتمعات التى فاتها قارب الحداثة، ابنبولوجيا الشَّجِرة. فَفِي مَوْاجِعِة داصولْيَّة ٱلْمَالَ»، كما يحلو لمؤلف ،حيانة الأنوار، أن يقول، نَبِدو «أَصُولُيةُ التَّرَاتُ» أقدر مَنْ غَيْرُهَا على التكلم باللغة التي يفهمها جميع أولنك الذين استجعدوا، على كره منهم، من مائدةً الحداثة. فَهُنا، وكُما في كلّ حسالات البسؤس المادي المبسئسوس من تغييره، يسترد الراسمال الرمزي قيمته

إِنْ ليست شعوب العالم الثالث، بما فيها شعوب العائين العربى والاسلامىء هي التي حُسانت الأنوار. وأنما الغسرب نَفُسُهُ الذِّي صَارَ يَقَدَمُ لَهُذُهُ السَّعُوبِ، بَدَلَّ فولتير وهوبر وكانط وهيقو، ويدل روح الثقد والعقالانية والبيموة راطية مسلسلات البِدْخ وصَلْافَلْهُ الْمَالُ في

الحال في الأنظية الملكية الديموقراطية يحكم ويملك معاً.

المُركِرُ الغَربِي نَفْسُهُ مِنْ لَلْسُوُولِيَّةِ عَنْ تطور الأصوليّة في أطرافه.

وأذأ حصرنا التجليل بالغالم العربي

جورج طرابيشي

الساحل الأمدركي الغربي. تلك هي بعوي مؤلفٌ مضيانة الأنوار، الذي لا يريد أن يبرر الأصولية في العالم المتخلف بقدر ما يريد ان يَغُضْحُ قسطُ

وضمن هذه الصدود فاننا قد لا بْحْتَلْفِ فَي التَّجَلِيلِ مِعْ مَؤْلِفُ «خَمَانُهُ الأنوار، ولَّكننا لا نَعلْك الاّ أن نلاحظ، بعكس دعواه، أن الأصولية ليست مجرد رد على الصدائة الغربية التي ضائها الغرب. بِلَ شي نكوص عَنَ الحداثَّة ورفَضُ البسأ بإطلاقً، ولعل عسداء الأصسوليين الاقصاح لفولتير وهوبر وكانط وهيغو بزيد على عبدائهم لمسلسلات التلفيزة

وحنه لاحظنا أن هذا العالم كانت له هُوّ الْآخَرِ، مع عصر التهضَّة، فأسقة اتوارم والحال أنَّ الأصولية، بطبعتها العربية، تابلة للتحريف بأنها انقلاب على النهضة واذا بحثنا كما بفعل مؤلف دخيانة الأنوار، عدن بنبغي تحميله قسطه من الممؤولية في دخيانة النهضة، فَإِنْنَا لا نُستطيعُ أَنْ نَشِّيرِ آلَى احد آخر سوى الانتلجنسيا للغريبة تفسها أو الشَّريحة الغَّاليةُ منها. أنَّا ما العواملُ الكامنة وراء هذه الخيانة، من هشاشة في البنية واستثالية في الرؤية وقابلية للرشوة وشهوة الى السلطة ولنجراحية عصابية أمأم والغرب نقصه فهذا موضوع أخر.

# شهادتان حول التعذيب في تركيا يرويهما سياسي كردي وابن سلطة مرتد

Mehdi Zana La prison no 5. (السجن رقم ه). Arle'a, Paris. 1995. 130 Pages.

Michael Suphi. Farac dans les salles de torture de Turquie. (فرج في قاعات الثعنيب في تركيا). Epo, Bruxelles. 1994.

لا يتوقف الزعماء السياسيون الأتراك

عن الترديد بأن تركيا دولة القانون -

140 Pages.

اي ان الناس سواسية فيها أمام القَّانُونَ الذي يحافظ على حقوقهم. ولكن الواقع يتسحست عن طريق الحوادث والصور والكلمات بشكل اخر. الشواهد كثيرة وترَّداد يوماً بعد يوم، وهي في اغلبها حقيقية وغير مبالغ فيها، العنف وحده بِلْغ حداً من الفظاعة، في هنه النولة والديموقر اطية، بتحيث يبدو وكان بِغُضَ الشُواهِد لا تَخْلُو مِنْ الْلِيالْغَةُ، اذْ تُصَدِيقُهَا صعب يقض المضاجع وخاصة في أوروبا الثي تتهيأ لاستقبال هذا العضو الجديد في أحضانه كوأحد من الانظمة النيموقراطية، وحين نسمع وزيراً تركيباً يصف عمليات الجيش التُركي في اشرقٌ تَركياً، أو المافظات الشرقية، كما أعدًاد الرسميون تسمية

المنطقة الكرسية، بأنها وارهاب تقوم به الدولة، فأن

الشك في صحة الشواهد يقل وقد يضُّمُحل. مسهدي رّانا ليس من الرجال النين يعرفون الكنب، هذا ما اكده الروائي يشار كمال لايلي فيريل، الحائز على جائزة نويل، والّذي قدم لكتاب مهدي زانا عن تجربته في سجون تركياً والذي صدر حسيناً بِاللَّغَةُ الْفُرنسيَّةِ، وأثار اهتماماً واسمًّا في الإوساط السياسية والثقافية والصحافية. «العزَّل، شُتائم الحرَّاس، فرض اداء التحية لكلب الضابط المسؤول، الضرب، المنع من النوم، الفلاقة حتى الإغماء، السحق بالاقدام، وضّع الشحنات الكهربائية على الاعضاء الجنسيية، تقع الكلاب الألمانية الضيخيمية لعض الإعضاء المستورة للسجين العاري من كل ما يكسو حسيده، كيف يمكن فهم وشرح كلُّ هذا العنف، هذه الأهانة والتحقين هذه العمليات اللاإنسانية التي اصبحت ويصورة رسمية نظأماً قائماً في تركياهم

عَضُو في حلف شمالَ الإطلسي؟ ۗ كلُّميَّات مهدي زانا تجِّيب عن هذا المسؤال بالإيجاب. فيعرض لتجربته وتجربة أخرين من

هكذا يقدم أيلي فيزيل الكتاب ويتساعل: أُمن المُكن

ان يحدث كلُّ هُذا في تركيا، أي في الغرب، وفي بلد

الاكراد في السجن الرقم ٥ في مدينة بياربكر، المركز السياسي والثقافي الرئيسي لاكراد تركيا. مهدي زانا الذي يقدم نفسه بتواضع ككردي من وحين يصل مهدي رُانا الى السجن الرقم ٥ يامل بِنَهَايَةُ ٱلتَّحَدُيبِ. الآانَّه يستَّمر هَنَاكَ ابْضًا وَلِكِنَّ تركيا هو واحد من أشهر السياسيين الاكراد. نشأ في بِصُورَة تَخْتَلَفُ عَما كان عليه في الشهر الأول. مُناك محيط فقير وعمل خلال حياته كخياط واختار تبدأ رُيارات العوائل. يرفضها السَّحِنَاء الحِيدُ خَاصِةَ النَّصْبَالِ الْدَيْمُوَّقِـراَطي السلمي من احَلِّ القَّصْبِيةُ الكردية من خلال الاحرَّابِ اليسارية التركية على أمل لعدم اظهار ما على أجسانهم من آثار التعتبب او مضافة الضَّربات المُّهينة التي يُتلقونها عادة منَّ قبلُ نفعها الى الاعتراف بالواقع القومي لشعبه، فوصل الحسراس على مسراى من عقوائلهم. وقد تصل هذه الحالة الى الضرب حتى الموت في ساعات المواجهة الى اعلى المسؤوليات في صَّرْبِ العمَّالِ التركي، وتم انتخابة كمرشح مستقل النصب محافظ بياربكر في بهدف ارهاب العسوائل والسبِّناء أيضاً. الا أن ١٩٧٧ ـ فاستَّطاع خلال فَترة مُصافظيته، أيُ صَتَّى السجناء يتعلمون مع الزمن ان رفض الريارات بدفع الانقلاب العسكري في ١٩٨٠، ان يقدم حُدمات كبرى لهذه المحافظة التي كانت تعاني كجميع المحافظات الكربية من سياسة رسمية تعادي كل تقدم فيها. بِالعَوائل الَّى التَّعْبِيرِ عَنِّ اسْتَيَاتُهُم وَقَلَقَهُمَ وَمَحَاوِلَةً الصُغط على الحكومة لتحسين حالة السجناء عن طريق اعلام المنظسات الدولية الانسانية بصالة واستطاع أن يثير انتباه مصافظيّ العبيد من المنن

نظام السجن الرقم ٥ عسكري. يبدأ النهوض في الخامسة صباحاً، ويجبر السجناء على شكر الله بصوت عال لكل ما يلحق بهم وتمنى الحياة المبيدة للجِيش والقومية التركيةُ. وفُيّ حالَّة الرفّض يحرّم السنجين الطعنام ويضرب. كل شيء منهيناً في هذا السجَّنُ اسحق ما في الأنسان من كرامة وانسآنية، الا ان النظام لا يحققُ شعفه في سَائَر الاحيان. بل يبفع السجناء، على العكس، الى المقاومة حتى لو كانت الحياة ثمثها.

تركي الاصلُ شَارَك بنفُسَه في عمليات التعذيب فوصفها بدقة تدعم شهادة مهدى زانا وتبين كيف يساق البسطاء من الجنود الى ممارسة التعنيب. ميكائيل سوفي شاب في مقتبل العمر، ولد في

بلجيكا من عائلة تركية هاجرت اليها في اواثلً الستنبنات بحثاً عن حياة افضل. يكبر في محيط ا متحدث فده باللغة التركية الامع أبويه. وحين يبلغ العشرين يقع تحت تأثير أتراك يلتقى بهم فيصفور له قسوة الحياة في الجيش التركي والتّركيرُ على ان أداء الخدمة العسكرية هو السبيل الوحيد لايفاء البين الذي عليه تجاه وطنه، وهو ما لن يستطيع من دونه السقر الى تركياً. يميلُ الشابِ بِينَ الصَّدَّما والبدل النقدي الى الخبار الأول، اي الالتحاق بالجيش النظامي لدة عام ونصف العام ويبدا خيمته في اواخر أب (اغسطس) ١٩٨٧. بمنظم بالقسوة ويكتشف ما يصعب عليه تحمله. بعد أسابيع يرسل الى مبينة ليمبيح عضوا في تشكيلات الاستخبارات العسكرية (ميت) دون ارادة منه او اخذ رأيه. فيحُدّار المُسؤولون اسماً سرياً: «فرج» ويطلب منه نسيان اسمه الحقيقي. يجد نفسه في اليوم الأول من وصوَّلَهُ الى المُعينةُ فَيُّ غَرَّفَةً مِنْ غَرِفٌ التَّعَنِيبِ في مركز الاستخبارات والى جانبه شابان كربيان كانآ في الكتيبة نفسها التي قضي فيها اسابيعه الأولى منَّ الحُيمة العسكرية. لم يكن احد منهما على علم

السُتَائمُ والصُربِ والارهابِ. يبدأ التطبيق العملي بحلول الليل. وإذا بفرج

قبل نشَّر هذا الكثاب بأسابيع صدر كتاب أحُر

حول التعنيب في سجون ومعتقّلات تركيا. كاتبه

بما ينتظرهما، وبعد مناعات يطلب منهما ممارسة دما هُو واجب عليتهم بفاعاً عن الوطن الذي يريد المَتْمُرَدُونُ الاكْرَادُ تُمَرِّيقَهُ، مَدَعُوعَينَ فَي ثَلْكَ مَنْ قَبْل قوى اجنبية تريد النيل من تركيباً مُ يتلقى فرج. كرميليه، دروساً نظرية في فن التعنيب ويتسلم كتاباً مفصلاً عن هذا الفن وواجّبات المهنة، فتأخذه الرهبة من قسوة معلمه، واسمه وحدت، الذي لا يختصر في تهديداته وعرض سيرة اشخاص أخرين خانوا سر المهنة والواجب فانتقدت منظمة الاستثقبارات منهم رغم هروبهم الى الغرب واحتفائهم على مدى سثوات. ولا يعرف وحدت وسيلة اشرى في تلقي دروسه الا

امام شابين وعجورٌ تجاورُ الستين. ثلاثِتهم اكراد متهدونَ بُدعَم الحركة الكربية المسلحةِ. يُطلُبُ منهم الإعتراف والادلاء بأسماء من بشاركهم في الشعاون مع الحركة. فرج والجنديان الآخران يعيشان لحظات رهيبة: حوفهم عن مسؤول التعنيب وحدت والذي يُدعَى انه كرِّدي ايضناً يعادل حُوف السُجِناء من الألامُ ٱلتَّى تَبْتَظُرُهُمْ. وَحَسَنَتَ بِنَفْسَعْسَهُمْ تَحَتَّ وَابِلَ مَنْ الشَّتَاتُم اليَّ الصُّربِ. بعد ساعات منْ التعنيبِ يعمى على الشَّلَاثةُ دونَ انْ ينطقوا بحرف واحد، في اليوم الثآني يُعاود القيام بالعملية مع سَجِناء أَخُرُين، ثُمْ مع طفَّل. وحين يسمع فرج في اليوم التالي ان الطفل مأت من التعنيب وأن عليه أن يمارس التَّعنيب في ذلك اليوم مع امرأة حامل يقرر الفرار دون تأخير بثجح بعد مجازقات كثيرة ومساعدة بعض المعارف وتقديم رشاوى الى الشرطة التي اكتشفت أنه جندى

يعود فرج الى وطنه الابدى بلجيكة بعد شهرين ويظلُّ خَلال سَنوات يخفي شُعوره بالعار من الهروب مَنَّ الحُدِمة العسكرية دونَّ الحديث عن الدواقع التي قَايَتُهُ الَّي هُذَا لَلُوقَفُّ الصَّعْبِ لَشَّابِ يَحْمَلُ فَي أَعْمَاقَةً حباً قوياً لوطنه الإم يتجنُّب الحنيث عَن تُجريته حتَّى لرُوَّجِتُه حُوفًا مُنَّ انْتَقَامِ المَظْمَةِ النِّي انْتُمِي البها، غير أن الاستخبارات التركية تبدأ البحث عنه وتهبيده بالانتقام. فيختفي متنقلاً من مبينة أوروبية الى احْرى. ويقرر احْسِراً كَتَابِهُ ما رآه بعينه. تُوضّع قضيته امام وزير الداخلية البلجيكي، فيفهم فرج من لقاءاته أن خُير وسيلة للحفاظ على نفسه من انتقام الاستخدارات هو الكتابة عن تجربته. يكتب ويصف لحظات التعنيب الثي شارك فيها وكان شاهدأ مباشراً عليها بتقصيلَ من الصعب اعادة كتابته، لما فيه من صور تكشف سائية وعنف ولاانسانية الصلابين. بعيد العشرات من أساليب التعبيب وأسمائها كما تعلمها في الكتاب السري حول هذه اللهنة. شهائته لا تدعم شُهادة صُهدي زَأْنَا أَفَقَط، بل تتجاوزه الى حد بعيد.

هلكوت حكيم

### اللافلام فقط بل ايضاً كمشارك في عرضها وصناعتها، وإن على طريقته. كان يحيى جميع العروض في صالة أبولو بالبلدة الألمانية الصغيرة، ويرغم أن عند. الحضور التقريبي كان سبعة، ينقصون احياناً أو يزيدون في أوقاد نادرة كان يحرص هوقمان على اداء عرضه مفسراً الاقلام، الصامنة، للمشاهدين، وعارفاً القاعها : على البيانو، بلياقة مهنته الكاملة. كان يعتمر قبعة الفنانين، ولا تفارق يده العصا التي تبدي حركته شبيعة بحركة المايسترو. أما ثوبه فكان مثل ثوب المايسترو ايضاً، طويلاً من الخلف

على مدى سيوات كثيرة ظل هوفعان يعمل مفسراً لافلام سينما أبواي الصامئة، ولم يتخلف في ادائه ولم يهمله. كانت روجته، «الجدة» في الرواية المرسلة بقلم الحفيد الروائي جيرت موقمان، تقول إن مهنته هذه تعوضه عن مواهب كثيرة لا يعتلكها. وكان فنانا كما يسمي نفسه. لكن الجدة لا تقرُّ له الا برغبة أن يكون فنانا «تحس حين يتكلم بأنه يتهيأ ليطلع شيئاً، غير أن مشكلته أن لا شيء مناك في الداخل». وهذا النقصان، ريما، هو الذي يجعله يبالغ في أداء مهنته لمام رواد السينما القليلين من لبناء بلدة ليمباخ الصغيرة التابعة لمقاطعة سَاكُسُونِي فِي ٱلمَانِيا. كُنُنه، فيما هو يشرح الهم الاقلام، يفترض وجودهم كثيرين مزدحمين على المقاعد، أو انهم حضور غريب شأن ما يكونه رواد السينما في الدن الذين لا يضطرون-عادة الى مناداة شارح الاقلام باسمه.

بين كتابين أو ثلاثة

قوة السينما بإزاء الحياة

كان كارل موفعان ما زال موقعاً بالسينما برغم بلوغه الستين ليس كمشاهد

وفي اي حال كان كارل موقعان غريباً بين أبناء بلنته أذ لم يقم مع أي منهم صلة المجاورة العادية ال العيش العادي. على الطريق، حين يحبُّونه، يردُّ بلمس قبعته لمسا خفيفاً، وهذا ردَّ، بحسبه، يليق بقنان. اما في بيته فكان لا يقعل شيئاً الا الاستعداد لعرض السينما للقبل بعد الظهيرة. وكانتَ رُوجِته، الَّجِدة، لا تسمي هذا عملًا. «إنه أقرب الى اللعبِّ»، كانت. تقول إذ ترى حماسة زوجها تفيض كثيراً عن قيمة ما يجنيه. وفي البيت كانت تعامله مثل فنان مريض أو مثل رجل مريض بالفن. حافظت على صور للمثلَّات والمثاين معلقة على الحائط كما عملت على ابقاء باقة قميصه وقبعته نظيفتين. لكنها كانت تبدي اكتراثاً اقل به كرَوج ذي مكانة. وهو كَان عُير مبال بذلك على أي حال، لا في ما يتعلق بأهل بيته ولا بأهل بليته. كان مجتمعه هناك، في الصور المتوالية المتتابعة على شاشة أبولو اللخاطة من قماش

أنه يعيش هناك بينهم، وقيما هو يؤدي وظيفته شارحاً الاقلام عازفاً موسيقي ليقاعاتها، يكون يترك نفسه، السنجيبة لما ترى على سجيتها، في انتاء عمله يكون أقرب الى الشاشة، التي على يساره، منه الى الشاهدين الذين على يمينه. وكثيراً ما يغيظه الثقب الربع الذي ابِقاَّه السيد تَيلهابر، صاحب السينما، في زاوية الشاشة. يراه هوفمان كما لو انه أبقيُّ ليتسرب منه العالم اليومي (كما يسميه)، قاطعاً هيمنة العالم السينمائي وامتلاء. «هل تعلم من أينٌ تُنتي هذه البيروبة؛ أيسال حفيد جيرت، «انها من العالم الذي يسمونه هذا العالم الحقيقي، ألعالم البارد، القليل الضوء، والساكن كما لو أن شيئاً لا يُحدث فيه. عند نهاية كل من المروض يحتاج كارل هوفمان البي بعض الوقت حتى يتكيف مع العالم الرتيب الذي بيدا من فور انطفاء الشاشة. وكل شيء يعود كما كان في الصالة، هكذا كان شيئاً لم يحدث على شاشتها: الدران، الارضية، الهوأ ... حتى الهواء،

كارل موفِّمَان، الذَّاهل عُما حوله لكثرة أنشَعَاله بعالمه، لم يكن ليِّسي أن التضاؤل للستمر في عند الزواد قد يوقف السينما أو يغيّرها أو يغير حاله فيها. كما كانوا في حقلة الامس، يستُّله صاحب السينماء خمسة يجيبه السيد سالزمان العامل على ألة العرض، ويرغم انهم تليلون لم يتوان كارل هوقمان ولم يغير في طريقة شرحه للافلام وعزفه لها. لكن صاحب السينما، للذي كان لا بدينهب الى مين فيها صالات سينما اكبر، كان يهي، لشيء لم يدريه هوفمان. في دات يوم قال لموظفيه الآثنين أن لا يعودا الى العمل عداً. وحين عاد الرجل بعد أيام من ذلك في العربة التي تحمل الآلات الجديدة التي تعرض افلاماً ينطق ابطالها بالكلام، من أفواههم هم، أدرك هوفمان أن مقوده في البيت سيطول وأن صالة أبولو

يستطيع جيرت هوفمأن، كاتب الرواية، أن يعددُ أسباباً فعلية تخلص الى اعتبار أن السينما قد تراجعت مع تحولها من الصمعت الى النطق. الاقلام الصامنة التي ذكرها في الرواية ملخمنا قصصها، للعبرة أو للتسلية أن لفهم الحياة، تُكاد لا تحصى عبداً. أراد بذلك ربما أن ينبُّه قراءه إلى أن سجر القص وحقيقته في أن، قائمان هناك، في المدينما الصامئة وليس في سواها. ثم ان الشاهدين، النين زاد نطَّق المثلين اعدادهم، بأتوا يأتون لْلتَسلية وتزجية الوقَّت، وليس للفن، هذا ما اداره الروائي على لسان جيم، الذي يات متبطلا، والذي، لنلك للرحلة الانتقالية من تاريخ السينما، على الآقل، استطاع أن يذكر تعليقات ربما كَانْتُ صَائِيةً. تَعْجِب اولاً كيف يتكلم المناون عن انفسهم بدلاً من ان يتكلم احد عنهم. ثم ان كلامهم، بحسبه، يخلق من أي أنفعال (واي أن طبعاً) إذ جعلوا يرسلون كالأمهم على نحو منا يرسل بين متكلمين عاديين ديرميين». الاقلام تحتاج الى أن يبتهج بها، الى من يرافق صورها بانفعال علني يكون النطق فيه أقرب الى الخطابة والحركات كأنها تجري على خشبة مسرح. ثم كيف يقرل للمثلون، وهم هذا ناطقون عاديون، معنى ما يؤدونه حين يكونون محجورين

أصاب جيرت هوفمان، لتلك المرحلة الانتقالية على الاقل، حين ادار على لسان جده ملاحظاته عن تعثيل للمتاين الجدد. وأنهم لا يتكلمون حتى مثل الناس العاديين، قال اللجد مالحظاً إن واحدهم، في الافالم، يضع يده على قابه حين يريد أن يقول أنه عاشق ويقلد نفسه الاحين يتهيأ للأكل او يشرع به. كأن هذه، يحسب هوقمان الكهل، مرحلة اكتشاف النطق لا للسينما بل للبشر الناطقين ايضاً. وقبل بخوله الى الصالة، متفرجا هذه المرة، لاحظ هوقمان كيف أن أهل ليمباخ وقفوا صفوقاً لمشاهدة العرض للناطق الأول. وقال لحفيده، فيما هما ينتظران وقت الدخول، أن السيد ثاينهابر بالغ في الدعاية الى برجة ان السينما إن تتسع لنصف القادمين. وفي وصف الجدة، بعد ذلك، لازدهام الناس، أنهم كانوا هناك كننهم متجمعون حول حادث. أما خباز البلدة، الذي كان بين النتظرين، فعلَّق انه لم يشهد ازدحاماً كهذا منذ أن قتلت الأنسة هوقليش نفسها.

لكن ذلك لم يتعد العروض الاولى، بعدها بات عدد الحاضرين بتراوح بين العشرة والاثني عشر معا يعني خسارة محققة لصاحب السينما الذي لم يكتف بأحضار الآلات الجديدة، بل اضاف على الصالة تحسينات كلفته مالاً كثيراً. ولم تأت مرحلة السينما الناطقة بمولَّه جديد بفتها يكون بديلاً لكارل هونمان. بلدة مثل ليعباخ لا تتسع لاتنين من نوعه. بل أنه: هو بمفرده، يبدو رائدا عليها قائضاً، اذ كيف يظل نمو ولعه بالافلام وهيامه بها من دون ان تسعى به (الافلام) الى الخروج من البلدة الصغيرة الى للدن، حيث مراتع المئلين

في ما انقضى من حياته، لم يسع الكهل الى أن يوسع جياته مستجيبا لاتساع رغبته بفته. أُمِّذًا كان على وتقافته، السينمانية أن تظلِّ مقتصرة على الحفظ وعلى التباري به مع رُجِال ربِما كَانَ لِغَضْلِهِم السيد سَالزمَان، مَشغُل الات الْعرض. «فيلم يوميان فتاة خَمانعة تلُّف دور للبطولة فيه فرانشيسكا كيتزي يقول هوفمان. ولاه، يجيبه سالرهان، ولته لليليان هارفي، وهو عرض في ١٩٢٠ «. تبار مثل هذا كان يمكن له الا ينتهي بمشادة لو لم تضع السِّينُما النَّاطَةَ الْكَهُلِّ هوفمان في بيِّته. في سنوات اولخر الثَّلاثينات، وهو التاريخ الرجح لعزله عن عالمه كان يمكن المتبطاين، وبينهم أهرفمان نفسه، أن يجدوا مجالات التزجية الوقت في حركة الاجتماعات الناشطة التي ينظمها الحزبيون النازيون. لم يكن مستشارو الفوهرر تد قرروا بعد أجراء الرقابة على السينما الاميركية (وهذا ما ينكره ايتال كالقينو ببعض التفصيل في كتاب يضم فصولاً من سيرته نشرت بعد وفاته). لكن العالم بات ضيقاً على اي معالية أو أن متبطئي لمباخ قد انشغلوا، متلخرين، بالنقاشات التي أثارتها الافكار الجديدة، مثل التي ستقلب رأساً على عقب ما يعتقبونه من أولويات الافكار ومراتبها في عقولهم. وبعد صحوته من مرضه الذي أوصله الى شفير للوت (سبب عزله عن السينما وعن الحياة من ثم)، صار هوفمان يسير متنزها مع كهاين مثله، يظلان معظم الوقت يسائلان واحدهما الآخر ممتى يعرضان عليه طلب الانتساب، ليوقعه،

في رواية له تنور حول للرضوع نفسه في الحقبة نفسها – عارف البيانو – يصف البريطاني أنظوني بورجس كيف أن بطله (النسخة للبريطانية من كارل هوفمان الاتاني) لإ الصامتة. أكمل بورجس روايته بعد موت البطل مستعينا ببطلين آخرين تعاقبا على الرواية هما الإبن والحقيد من بعده.

الرواني الالماني جيرت هوفمان فعل ما يشبه نلك أذ أحيى بطله الكبل، ونلك بعد أن الروائي ومسي جيرت سيدان سوت من المنافق المنازيون اولا بالنزهات، ثم ما يمكن اعتباره انتفاء اسباب الحياة. أحياه الرفاق النازيون اولا بالنزهات، ثم ود وعمل السابقة. كان يحمل العلم، شمن أخرين مثله، ويطوف ماشياً بين المن والبلدات، الصغرى مبدياً حرصه على ابقاء العلم مرفرفاً، حتى في الطرقات الضيفة الذالية من السكان والمارة على السواء

اما الاحتفال الاكبر فكان في براين نفسه، هناك، في العرض الهاثل الذي شارك فيه، من اما الحديث المبر على على المراجعة الله وجده، سبعة الله رجل، كان سيظهر الفوهرد ليروه، وربما حظي بعضهم بلسه أن تسنى له أن يكون قريباً من المنصة، كارل هوفعان، من بينهم، أفسد على نفسه الناسبة. في وقت انتظارهم، محتشين، بداية الهرجان، أودع علمه مع رجل يقف بجانبه وتوجه مستعجلاً، إلى إحدى صالات السينما. كانت علوريا بالاسه. اما الفيلم بجانبه وبوجه مستعجم، بعي إصدى بساءت سنيس. داند عموريا بادس». اما العيام الذي شاهده على شاشتها فكان اجمل الاقلام طراً. لم ير موقعان مثيلاً له في روعته حتى الذي شاهده على ساسته مدن أجس أمدم سرات م ير سرمدن مديد به في روعت حتى بين الاقلام الصافقة، أنه ونهب مع الربح، لكلارك غيبل وقيفيان في، وحين رجع فوفعان، بعد ساعات كثيرة، كان حامل علمه قد أختفى في وسط الحشود التي ازدادت اعدادها، وحين ظهر هو، الفوهرر هناره كان هوقمان ما يزال يفكر بعشاهد القيلم الذي خلب عليه لبه.

بعد عودته الي ليمباغ راح يحادث الرفيقين الحزبيين عن قوة المشاهد في الفيام لا عن بعد الله الذي لا يكتب اسمه إلا بحروف اكبر من الحروف التي تجاوره، ولا يلفظ الا بنبرة أعلى. هذا قدره كانت السينما دائماً معا لو أنها تترصده وتتريص به. في سنوات حياته اعلى هذا عدود مصالح المتر فتنة وقوة من الحياة. كانت نساؤها دائماً أجعل من نساء بعيسه. ليمباغ، وقصصها أمتع من كل ما يجري فيها. حتى في تلك اليوم العظيم، يوم رؤية الفوهور، تهيأت السينما بقوة وقتتة لم تبلغهما في تاريخها. «وقع»، قال له رفيقاه، متعجلين، وقد ظنا أن السينما ستعود فتقسده، هو الذي كأن في السبعين. وهو وقع ولم يخذلهما هذه وقد كنا أن السيب سنور مسلطة يحتاجها مع صاحب السينما الجديد، الذي سيحتاج الى من يُطِس الشاهنين في أماكتهم التي بحجبها عنهم ظلام الصالة.

> Gert Hofman. The film explainer. (شارح الفيلم).

Secker and Warburg.1995. 250 pages.



# من المسؤول عن حماية تراثنا من الضياع اذا كان حاميها حراميها؟

### أحمدعثمان\*

■ كان ما أعلنته اجهزة الشرطة في لندن وفي القاهرة اخيراً عن اكتشاف عصابة دولية لسرقة الآثار المصرية وبيعها في الأسواق، مفاجأة مؤلمة للملايين من النَّاس النِّين ربية يرون بقايًا أحداثهم تحققي إلى الأبد في قصور بعض الهواة من الأغنياء. والمفاجاة الأخرى هي أن النين قاموا بسرقة الآثار وتهريبها هم انفسهم موقَّفُو هيئة الآثار وحراسها الذين استامنتهم الدولة على حمايتها!

بدأت القصَّة في الصيف الماضي، عندمًا ابلغ خبراء المتسحف البسويطاني بلندن أشسرطة استكتلنديارد بآن بعض التجار عرض عليهم قطعاً من الآثار المصرية المثبتة في السُجِلَّاتَ، لتقويمها. وبين ان كل القطع التي عثر عليها ف حورة أفراد العصابة - وتبلغ اطناناً عدة - مصدرها منطقة الجيزة وسقارة. وتم ابلاغ هيئة الآثار المصرية، كما تعاون رجال شبرطة السياحة في مصر مع الشرطة البريطانية وبعد تثبع لعمليات افراد آلعصابة استمر شهوراً عدة قامت الشرطة أخيراً بالقبض على المتهمين. وتبين أن العصابة تضم الى جانب بعض رجال الأعمال، مسؤولين مصريين من بينهم استيرون للمناطق الأثرية ومضتشو آثار وحبراس للمواقع والمخازن الاثرية،

كان أفراد العصابة يأخذون القطع الاثرية ويتركون مكانها تُسخَّأ مرْيفة شبيهة بها، ويخفون الاثار الحقيقية عن طريق تغطيتها بطبقة من الجبس وطلائها بالوان متعددة، بل وتقطيعها الى اجزاء صغيرة، ثم وضعها في صناديق بِتُم تصديّرها على انها هدايا فنيّة. وفي لندن يقوم افراد العصابة البريطانية التي يتعاملون معها بتسويق الأثَّار المسروقة بعد إزالة ما وضَّع عليها في مصر وإعانتها الى حالتُها الإصلية. ويدات أعمال هذه القُصابة منذ تُسع سنوات، حقق فيها هؤلاء التجار مثات الملايين من الأرباح نتيجة بيع الآثار المسروقة لهواة تجميع الأعمال الفنية القَنْيَمَةُ مَنَ أَعْنِياء العالم، وأصبح في أمكان العصابة شرآء ثلاث طائرات خاصة لاستعمالها في نقل المسروقات. وتتضمن الأثار التي سرقتها العصابة من المخازن المحلية أطنانا من الاتواح المكتوبة باللغة الهيروغليفية والتماثيل والمجهوهرات النهبية والتمائم والبقايا المحنطة الي جانب البرنيات والمخطوطات الاسلامية والإغريقية والرومانية.

والفريب في الأفر ان المسؤولين المصريين - سواء في الإثار او الجمارك - لم يكتشفوا ما يُدور تحت سمعها ويصرهم لمدة تسع سنوات كاملة، ولولا ما اكتشبغه رجال المتحف البريطاني بالصنفة لاستمرت هذه العملية سثوات اخرى دولاً مَنْ يستَّمع ولا من يدريه. والغريب كنلكُ ان رجال الآثار المصريين يتحدثون عن الكارثة وكأنها ليست من اختصاصهم ولا مسؤوليتهم بل كانها حالة من حالات

فالنكبتور زاهي حواس مدير عام أثار منطقة الجيزة لتى تمت فيها هذَّه السرقات يقول – بحسب ما ورد في «احْمَار اليوم و«صنداي تايمز» –ان للشكلة هي اننا «ما زَلنّا نعتمد عل حارس يحمل نبوت ومرتبه ١٠٠ جنيه (مصري) بحرس كنوراً لا تقدر بثمن، ولا ينسى مسؤول الأثار الفرق في أسعار العملة وهو يخاطب الصحافي الإنكليزي، فيحند نخل الحارس بعشرين جنبها استرلينيا فقط مراعاة للنقة، وكانه يحاول تبرير جريمته. ويبدو أن النكتور حواس لا يدرك خطورة ضيياع تراث الشعب المصري المكلف هو بحمايته، وكل ما يزعجه الدعاية السيئة التي ستنتج عن

نَشْرِ أَحْبِارَ الْفَصْيِحَةِ، فَهُو يَرَى «أَنْ أَعَلَانٌ وَكَالِآتَ الْأَنْفِأَءَ عِنْ السرقة التي ضبطت في نندن يعتبر موضوعاً خطيراً جداً، اما الدكتور عبدالحليم نورالنين، الأمين العام للمجلس الأعلى الأثار، قلم يتحد أي اجراء لمحاسبة المسؤولين في هيئته. فهو لم يأمَّر بإيقافٌ مسوَّول عن عمله او الشَّحَقي في كيفية استمرار السرقات على هذا النطاق الواسع من السريعة ببناء مضارن حديثة لتامين الآثار. وليس من المعقول ان المسؤولين عن الآثار المصرية هم الوحيدون الذين لا يعرفون شيئاً عن سرقتها، بينما يتم نشر صورها وأوصسافسها دورياً في صسالات المزادات البسريطانية

وبحسب اقبوال ابراهيم النواوي - الرئيس السابق لقطاع الأثار المصرية - فإن السؤولين عن الأثار هم انفسهم النِينَ تهاونوا ، في امر حراسة المناطق الاثرية والمخارَّنْ والمتاحف، ويري أن الأمر «يستدعي محاسبة المسؤولين الذين لم يتخذوا أي اجراءات صارمةً، لايقاف عمليات نُهِب الأثار، ليس فقط من منطقة سقارة وانما من «كثير من مناطق الآثار في مصر، ويقول ان عملية السرقة ازدانت نشباطاً منذ حوالي تسع سنوات، حيث ثمت سرقة مخزن البعثة الإنكليزية التي تعمل في سقارة، وكذلك مضارن البعثتين الفرنسية وألاسترالية، ثم سرقة المخزن رقم ا والمُحْزِن رقم ٨. كما سرق بعض التماثيل الضخمة التي يصعب نقلها من داخل قسم الترميم بمخطقة سقارة. بل أنَّ سيارات هيئة الآثار – بحسب قوله – هي التي استخدمها الجناة لنقل هذه المسروقات. صحيح أن الهيئة شكلت لجاناً للتَحقيق بعد كل حادثة، ولكن جميع هذه التَحقيقات - التي استفرقتُ سنوات عدة - أنتهتُ الى لا شيء وقيدت الجرائمُ

فاذا كانت الجرائم مجهولة الفاعلين فندن نعرف ان المسؤولين هم النين - بتصرفاتهم - سمحوا لهذه الجرائم ان تستمر. والقبيء المؤكد أن هيئة الأثار المصرية لديها مشات الملايين المتكسسة في حساباتهنا وفي استطاعتها تشبيد احبثُ انواع المُحَارُنُ لحماية الآثار، ولكنها لم تفعل نلك ققد وصل ايراد هيئة الآثار في عام واحد الى حوالي ٤٠٠ مليون، الى جانب عشرات الملايين من الدولارات التي تتلقاها الهيئة سواء من ارسال بعض القطع الأثرية للعرض

لى الخارج او المساعدات التي تصلها من هيئة اليونيسكو. ويرجع تاريخ سرقة الآثار المصرية الى بداية القرن الماضي، ولكن الآجانب - وبعض عصابات الصعيد - هم النين كانوا يقومون بهذا العمل. وهذه المرة الأولى يقوم رجال الأثار وحراسه أنفسهم بسرقتها وتهربيها.

كان نشر القرنسيين لكتاب ،وصف مصر، العام ١٧٧٧ والمعاند المصرية القديمة، في وأدي الملوك وفي اسدًا وانفو وكوم اميو وايو سميل.

وكنان أول لجراء قنامت به الحكومية المصرية لتنظيم البحث عن الأثار وحمايتها عندما عينت الفرنسي مارييت

الذي سجل فيه علماء الحملة القرنسية وصفأ تقصيليا لما شاهدوه من بقايا اثرية - هو نقطة التحول التي بدأ عندها اهتمام العالم الغربي باثار مصر. وسرعان ما اجتذبت هذه الأضِّبار العديد من هُواة الآثار ومحبي جمعها، وبالتالي اولئك النين يقومون بسرقتها او ببيعها وتهريبها عن البُلاد. ومَنَّ هُؤُلَاء ٱلْاِيطَالَي جَسِوفَانَي بِغُرُونَيْ ٱلْذَيْ كَانَ يتمتع بجسد ضخم وعضلات قوية وقد بدأ حياته لاعبا بَهُلُوانَيْاً. جِناءَ بِلرُونِيِّ الى مصر العَامِ ١٨١٤ طَالِباً لَقَاءَ الوالي محمد علي، ليعرض عليه اختراعاً جديداً لري الأرض الزراعية. ولما لم يجد اهتصاصاً من الباشا عرض عليه القنصل البريطاني العمل معه. وكان ما عرضه هنري سولت هو نقل القطع الأثرية الضخمة من مواقعها الى المراكب النَّيلية ليتم شَّحنها ۗ الى القاهرة ومنَّها الى لنَّدن لتَّوضَّعُ في المتحف البريطاني. وكانت اول عملية لبلزوني هي نقل تمثالين كبيرين لرمسيس الثاني من معبده الجنائزي في منطقةِ الأقصرِ. واستمر بلزوني بعد هذا يعبث في المقابر

وتبع بلزوني مجبموعة من الاثربين كان همهم الاول البحث عن الكنور والأعمال الفنية القديمة، لغرض اقتنائها او بيعها في السوق لتحقيق ربح مالي. ولم يعبا هؤلاء -في سبيل الحصيول على أهدافهم - بحماية الأثار او تسجيلها، بل كان معظمهم لا يتورع عن تحطيم جدار كأمل حتى يحصل منه على لوصة واحدة. وكان أول من قام بالبحث غن الأثار المصرية بغرض براستها وتسجيلها الالماني ريتشارد ليجسيوس، الذي أرسله فريدريك ويلهام ملك بروسيا على رأس اول بعثة علمية للبحث عن الآثار المصرية وبراستها. وكان ليبسيوس استاذاً للغات القديماً في جنَّاسِعة برئين، وكان – خُللالْ ثلاث سنوات قضاها أم مصَّى قَبِلَ مَنْتَصَفَ القَرِنَ النَّاسِعِ عَشْرَ بِقَلِيلٌ – اول من عملُ كتالوغات للآثار وحاول التعرف على دلالتها لمعرفة التاريخ المصري القديم، ومع هذا لم تتورع البعثة الالمانية عن نقل ١٥ الفُّ قطعة أثريَّة معها الى برلين. وكانت القاهرة في تلك الفترة عبارة عن سوق كبيرة للأثربين وهواة التحف والسياح، ولم تكن هناك أية قيود على الثعامل في الإثار أو تصديرها خارج البلاد. وحتى حثث الموتى والمومياءات كانت تصدر الى الخارج، اذ كان البعض بعتقد بقدرتها على الشفاء من بعض الأمراض الستعصية.

باشا – اوغست مارييت ~ العام ١٨٥٨ مبيراً للصلحة جبيدة

انشاتها للآثار. وكان مارييت يعمل مساعداً لامين متحف اللوفر بباريس، جاء في بعشة الى مصر اشراء بعض مخطوطات البردي القبطية. واحب القاهرة فاطال مدة اقامته بها، ولهذا لا عرض عليه الخديوي سعيد منصب

مدير الآثار لم يتردد في قبوله والاستقالة من عمله في اللوقر، واصدر مارييت قراراً بمنع اخراج الآثار من مصر، واقام اول متحف مصري في بولاق، لحفظ الآثار. وضماناً لعدم خروج الأثار لم يسمح مارييت لغيره بالتنقيب عن الاثار في مصر. وبدأ في البحث عنَّ القطع الاثرية المتحركة في المعالد والمقابر وتقلُّها الى متحف بولاق. وبعد وفاة مَّارِيدِت، استمر تقليد تعدين الفرنسيين من الأثريين للاشراف على الآثار في مصر - سواء في مركز المدير العام المسلحة الأثار او مدير المتحف المصري - الى ان قامت الثورة العام ٩٥٢. فكان الفرنسي ماسبيرو الذي خلف مارييت هو الذي افتتح في عهده متحف القاهرة الحالي وكان انشاء هيئة حكومية خاصة مسؤولة عن الأثار

يهدف الى المصافظة على الشحف من السرقة والضبياع. وظلت هذه الهيئة تقوم بعملها على وجه سليم الى أن ظهرت هذه الكوارث في السنوات الأخسيرة. ولا مِدرك المرء سبب الصمت الرهبب الذي ثلا اذاعة خبر القبض على العصابة الأخيرة، فلا احتجاج ولا تعليق. ليس هناك دلالة على انزعاج المثقفين للصريين لهذه الجريمة البشعة التي ترتكب امامنا في وضح النهار، فيبدو ان المثقفين المصريين الديهم الآن ما يشغلهم عن الاهتمام بضياع بقايا الاحداد. ويختلف الموقف الحالي عن موقفهم السابق للنفاع عن تراث الاوروبيين فعندما طالب بعض رجسال الاعتمسال المصربين منذ بضع سنوات ببيع النوحات الفنية الموجودة في متحف محمود خليل - والتي قدرت قيمتها بعشرين بليون دولار - واستخدام العائد في اعادة بناء الاقتصاد المصري وقامت ثورة المثقفين المصربين النبن نظموا مظاهرة ضخمة في مسرح الأوبرا لرفض هذا الاقتراح. سنما تحف محمود خليل الفنية ليست من تراثنا، وإنما هي جسرة من تراث الدول الأوروبية كمان الباشاوات المصريون اشتروها خلال القرن الماضي، وقامت حكومة ثورة ٢٣ يوليو بالاستبلاء عليها. ولا يمكن بأي حال من الأصوال اعتبار أعصال ذفان غوخ، ودسيرزان، من تراث الشعب المصرى، كما لا يمكن المقارنة بين قيمة هذه اللوحات وبين القيمة التي لا تقدر بثمن لحقبة من تاريخ الشُّعم المصري اصبحت طكاً لكل الشر، وسجلاً للأجبال القائمة. والأن وقد ضاعت بالفعل مشات القطع الاثرية التي تحكي تاريخنا القديم، وفقدت الى الأبد، فعلا صدوتٌ برتفعٌ بالاحتجاج ولا يوجد من ينزعج لما حدث. وطالما اننا لأنهتم بالمصافظة على تراثنا فأن الآثار المصرية ستظل معرضة للضياع، ولا يوجد من يحميها؟

\* باحث مصري مقيم في لنين.

صمدت الخارطة طويلأ لكثها مزقت بانتهاء الحرب الباردة وانهيار الاتحاد السوفياتي والمعسكر الاشتراكي وهدم جدار برلين. ويمكن القول أن الذكرى الخمسينية تحل وقد نفنت معظم أثارها استثناء الذيول والجروح التي لم تندمل في قلوب معظم أبناء الشعبين الألماني والياباني. والحدث الأهم الأخر هو انشاء هيئة الأمم المتحدة التي ستحتفل هذا العام بيوبيلها النهبي (في ايلول/ سبتمبر وتشرين

الثاني/ نوف مبر ١٩٩٥). وعلى رغم ألدور الذي قامت به الأمم المتحدة خلال الخمسين عاماً الماضية فإن العرب لم يحصدوا منها شيئاً، بل ان نكراها ستظل عالقة مع جريمة اغتصاب فلسطين، واعلان قيام دولة اسرائيل ومئات القرارات الدولية التي لم ينفذ منها شيء بل بقيت حبراً على ورق بسبب التعنت الصهيوني.

وما دمنا في حديث الذكريات، فإن اسرائيل لم تترك فرصة مرور ٥٠ عاماً على انتهاء الحرب العالمية تمر من دون ان تستغلها للحديث عن جرائم النازيةِ ووالهولوكست، عبر مقالات لا تنتهي وأضلام وبرامج وثائقية مليئة بالصور المؤثرة لاستدرار العطف العالمي ومنع الرأي العام من نسيان هذه الجرائم التي لم يدفع تمنها اليهود، بل العرب وابناء فلسطين منهم بالذات، اذ انهم حملوا أوزار النازيين وفرض عليهم احتلال بغيض لوطنهم وديارهم ومقدساتهم، وتعرضوا لمذابح وجرائم تفوق جرائم النازيين، ولكن الفرق انها تمر من دون حسيب ولا رقيب ولا ضمير ولا محاكمات، بل يحصل مرتكبوها على الميداليات والجوائز والعطايا في ازدواجية معايير عالمية مقززة!

 العام حافل بمواسم الاحتفالات باليوبيل الذهبي لعدد كبير من الاحداث التاريخية الدولية والعربية المهمة التي مر عليها

عربياً: الحدث الأهم هو إنشاء جامعة النول العربية العام ١٩٤٠ كأول تجمع عربي من نوغه، والبيت الوحيد الذي يجتمع العرب تحت سقفه ولو رمزيا بعد ان تمزقت الأوصال وتفرق الشمل وتشتت أبناء الأمة الواحدة. والأمل كبير بأن لا تمر هذه الذكرى مرور الكرام ويتفرق «الأحباب» بعد انفضاض الحفل المهرجانات التي ستقام لهذه المناسبة، بل نتمنى أن نأخذ من هذه الذكرى عبرة ودرسأ لتصحيح المسار والبدء بانطلاقة جديدة تحيي الأمال بغد عربي مشرق وبجامعة فاعلة تردم الهوة وتصلح

وهناك أحداث عربية مهمة حدثت قبل ٥٠ عاماً مثل انطلاقة سورية ولبنان الاستقلالية واللقاء التاريخي بين الملك عبدالعزيز آل سعود والرئيس الاميركي روزفلت والذي كشفت الوثائق التي قرج عِنها أخيراً بعد نظر الراحل الكبير ودفاعه المستميت عن

نولياً: يتجلى الحدث الكبير في انتهاء الحَرب العالمية الثانية إنتصار الطفاء وهزيمة النازيين بزعامة أدولف هتلر وعقد اتفاقية بالطا الشهيرة التي قسمت العالم الى مناطق نفوذ. وقد

نضايا أمته العربية والاسلامية وتمسكه بعروية فلسطين.

## ہ خلحہ

الى الشفتين اللتين لا تعرفان سوى الابتسام ولا تنطقان إلا بكلمات الحب والعطف والحنان ولا يسمح بفك اسرارهما إلا لصاحب الحق... والحب!

عرفان نظام الدين

# رحلة الى «أرض النخيل» في مطلع القرن العشرين القاضى الهندي المتقاعد ساح وسجل وأصدر كتابأ مليئأ بالدهشة

العرب على رغم مخاطر الحرب العالمية

الأولى التي لم تكن حسسمت بعسد

لمسالح الحلفاء، وكان الجيش

البريطاني ما زال يَشْقَ طريقه باتجاه

بغداد في صواحهة قلول الجيش

كبورستنجي شبلال هذه الرحلة هي

سوضوع كشابنا الراهن الذي صدر

للسرة الأولى في العبام ١٩١٨ وتعبيد

طباعته دار غارئيت في سياق مشروع

اصدار عشرات كتب الرحثلات عن

المنطقة العربية ضلال القرن الماضي

ومطلع القرن الحالي. والملكت في هذاً

الكتاب انه عبارة عن انطباعات

شخصية لرجل متقاعد، مثقف من

الطراز الأول، يقبل على هذه الدنب

الجديدة بحماسة واندهاش وانبهار

قُلُ ان نُحِد مشيلًا لها في الكتب

الشابهية من تلك الفثرة الزمنية التي

شهدت انهبار نظام عالي قديم وقيام

يسرد كورسنجى بأساوب مباشر

باتجاه البصرة عند شط العرب. ولاته

سائح عادي غيس مهتم بقضايا

التجارة والتجسس والسياسة، فهو

يعطى اهتمامأ خاصا بالتفاصيل

العانية التي قد لا يهتم بها الرحالة

المتخصص عادة. وهكذا نجد وصفاً

لنناء بومباي وللسفينة وقبطانها

وبصارتها وركابها، وايضاً للرحلة

سطر حلته من ميناء بومباي

نظام عالمي جديد مختلف

مكتبة فوليوز الإرشيفية، التي اعادت

والمشساهدات التي ســـ

التركي المتراجعة.

الكتاب: أرض النخيل.

🖿 هذا واحد من الك```تب النادرة التي وضعها الرحالة باللغة الانكليزية عن منطقة الخليج العربي في مطلع القرن العشرين... ولم يكن مؤلفها

استعمارية او غيرها.

المؤتمر الوطني الهندي، ولنك تجاوزته السلطات الاست. مسارية البريطانية في ما يتعلق بالترقيات القضائية. وعندما تقاعد من المهنة، خصص القسم الأكبر من وقته لرعاية راجعه : سمير رزق الله العديد من الجمعيات الشيرية ومن بيئها مترسة اسسها أبوه لتعليم القشيبات الهندبات حسب الأنظمة التعليمية. ولكن يبدو ان هذه الحياة الحنافلة بالتشناط لم تكف القناضي المتقاعد، اذ نراه وقد قرر في العام ١٩١٦، وكان بلغ السبيعين من العمر، انُ يِنْهُبِ فِي رَحَلَةُ الَّى الْخَلِيجِ وَشَمَا

> وتكمن ندرة هذا الكتاب ايضاً في ان مولقه الهندي كورستسجى م. كورستجي وضعه بعد أن بلغ حوالي السبعين من العمر، وجاء في اطار احارَة قَضَاها هذا القَاضَي المُتقاعد في العام ١٩١٦ يتجول في منطقة الخليج وشط العرب (على ضغتيه) ولما تكن الصرب العنائية الأولى قند وضعت اوزارها بعد وان كانت الكفة بدأت ترجح لمسالح الانكليز في محميات الخليج وشط العرب والعراق. ولذلك فالكتاب يجمل نكهبة الإكتشاف الطفولي لرجل بلغ من العمر عتياً ومن

> ىون ان يتــقـصــد اي اهداف اخــرى ولد كورستجي في العام ١٨٤٧ في مدينة بومباي، وكان والده احد قضاةً

الناشر: غارنيت – لندن ١٩٩٥.

الجواسيس او التجار الانكليم العداملين في خدمة الاسبراطورية البريطانسة التي لم تكن تغرب عنها

للصاكم المستعجلة هناك وعندما بلغ الحادية عشرة من العمر أرسله أيوه الى لَعَدُنُ لِتَلَقِّي الْعَلَمُ فَي مُدَارِسُهُا، وفي العام ١٨٦٥ بدل جامعة اوكسفورد ليصبح من اواثل الهنود الزين سيمح لهم يبذول الصاميعية. تَدْرِج في المقوق العام ١٨٦٧ ويعد عامين بدأ بمعارسة مهنة المحاماة. وقرر بعد ذلك العودة الى الهند حيث مارس المحاماة في المحكمة العليا أأبل ان يشحول هو نفسه الي قاض على غسرار ابيسه في اروقسة المساكم

للواف: كورستجي م. كورستجي

واحدأمن الدببلوماسيين العسسكريين او المبسعسوثين او الشمس في تلك الفترة.

الاختيار، وهذا هو الذي يكون في الانسان خاصة دون سائر الحيوان، ويهذا يقدر الانسان ان يفعل المصود والمنصوم، والأجل هذا يكون وأما الارائتان الأوليتان فانهما قد يكونان في الحيوان غير الناطق، فَأَذَا حَصِيلُتُ فَنَّهُ فِي ٱلْأَنْسِيانُ قدريها أن يسعى نصر السعادة، وان لا يسعني، وينها يقدر أن يفعل الخيس وأن يقعل الشر والجميل

يطمع في ازالت، وفي قوله تعالى (ان ألله يحب الذين يقانلون في

للمؤمن كالبنيان يشد بعض بعضاً ،، ومن هذا يظهر لك حكمة أيجاب الثبات وتحريم التولي في الزجف، قبأن القيصود من الصَّفّ وأما قتال الكر وألفر فليس فب من الشدة والأمن من الهزيمة ما في قبّال الزحف، الا انهم قد يتخذونِّ

وتُسوى كما تسوى القداح أو

مسفوف المسلاة، ويمسون بصفوفهم الى العنو قنماً. فلنلك

تكون أثبت عند الصارع وأصدق

كألحائط المتد والقصر الشيد لا

القبتسال وأرهب للعسدوء لأته

وراهم في القتال منصافاً ثابتاً يلجأون اليه في الكر والفر، ويقوم لهم مقام قتال الزحف.

انما، أولاً، شوق عن احساس، والشموق يكون بالجسزء النزوعي يحصل من بعد ثلك الجزء المتخيل من النفس والشسوق التسابع له فتحصل ارادة ثانية بعد الأولى. وَهُذُهُ الْأَرَادَةُ هُي شُـُوقَ عَنُ تَخْيِلُ، فَمَنْ بِعَدُ أَنْ يُحْصِلُ هَذَانُ يمكن أن تصمل العارف الأولى

> الشوق عن نطق. الثواب والعقاب.

الجَّرْء الناطق فيصدن حينند في الانسبان نوع من الارادة ثالث، وهو وهذا هو المصوص باسم

سبيله صفاً كأنهم بنيان مرصوص] صدق الله العظيم.

وأنى الحديث الكريم والمؤمن في القتال حفظ النظاء. وسبب هذا الانتقام، ف

الأكشر، أما غيرة ومنافسة، واما عدوان، واما غضب لله وبينه، وإميا غيضت للملك وسيعي في مهيدة. فالأول اكثر ما يجري بين القبائل المتجاورة والعشائر

المتناظرة، والثاني، وهو العدوان، اكثر ما يكون من الأمم الوحشية الساكنين بالقفر، لأنهم جعلوا ارزاقهم في رماجهم، ومعاشهم فيما بأيدى غيرهم. ولا بغية لهم فيما وراء ذلك من

والثنالث هو المسمى في

الشريعة بالجهاد، والرابع هو حروب الدول مع الخارجين عليها والمانعين لطاعتها. فهنده أربعية أصناف من

الحروب، الصنفان الأولان منها حروب بغي وفتنة، والصنفان الأخيران حروب جهاد وعبل وصفة الصروب الواقعة بين الخليقة منذ أول وجودهم علي توعين، توع بالرحف صفوف ونوع بالكر والفر

آما الذي بالرحف فهو قتال العجم كلهم على تعاقب اجيالهم واسأ الذي بالكر والفر فهو قتال العرب والبرير من أهل المغرب. · وقتال الزحف أوثق وأشد مِن قتال الكر والفرء وذلك لأن قتال الزحف ترتب فيه المسفوف

# مناهل الحكمة

🖿 قال ابن خلدون في مقدمته نى اسباب الحرب وأنواعها أن الحسروب وأنواع المساتلة لم تزل واقعة في الخليقة منذ براها الله واصل الحرب ارادة انتقاء

بعض البشر من بعض، ويتعصب لكل منهما أهل عصبيته، فاذا تذامروا لذلك، وتوافقت الطائفتان، احداهما تطلب الانتقام، والأخرى تدافع، كانت الصروب، وهو أمر طبيعي في البشر لا تخلو عنه أمة

رتبة ولا ملك، وانما همهم وتصب اعبينهم غلب الناس على منا في

قال الفارابي في الارادة انها والاحساس بالجزء الحاس، ثم انَّ التي تمصل من العقل الفعال عَي

# البحرية حيث مثات المخلوقات من السسلاحق الي الإسمساك الطائرة الى اسماك القرش الي الطيور المرافقة للسفينة. ويعد ذلك بدخل القاضى المتقاعد

مضيق هرمز بالبجاه عمان، فيتحدث

عن خليج عُمان وميناء بندر عياس

وببي والبحرين وبو شهر والكويت

والبيصيرة وشط العرب والمصمرة...

منطقة الخليج العربي وشط العرب

في مطلع القرن الصالي. كل سا في

الأُمْنِ انْهُ كَانَ سَائْحاً عَلَى مَنْ سَقَيناً

حملته من يومباي الى البصرة، وكان

ينزل في كل ميناء تتوقف فيه ليظلع

على اوضاع الناس وظروفهم

الاقتصادية والاجتماعية بدافع

الحشرية والفضول ليس إلا. ولتلك

فنحن لا نعستسر في مسروياته على

التقويمات الاثنولوجية الفوقية التي

استلأت بها كتب الرحالة الأجانب عن

شعوب المنطقة وقبائلها انذاك

وحتى عندما بسجل كورستجي بعض

الجوائب السلبية، سانه يفعل نلك

بعامل الاستغراب والدهشة اكثر مما

بعامل الحطمن قدمة عادات الناس

الأخرين، كورسلجي السبعيني لا

ينصب تفسه حكما على التقاليد

الاحتماعية للشعوب التي يحتك بها

خُلال رحلته الطويلة من بومباي الى

البسمسرة مرورا بعسد من الموانئ

الخليجية العربية والفارسية. هو

يراقب بعينين مليئتين بدهشة الطفولة

وانبهارها، وعندما يحدثنا عن صيد

اللؤلؤ في الخليج، خَـصـوصــاً فَـ

حِرْيرة البِّحرينَ، فَانه لا مَكْشُفُ حسد

الأ من خسلال رؤيتسه هو الى عده

الظاهرة الملفشة. ويذلك تحصل عنى

وصف حسيسوي مميسر يقسدم ادق

التفاصيل التي قد تبدو عاسة للمؤرخ

والرحالة المتخصص غير انها مهمة

جداً لمن يرغب في معرفة الظروف

الحميمة لحياة مجتمعات قضت

عليبها عوامل القمين مئذ عشرات

السنوات. ،

لم يكن هذا الرحسالة اله ``ندي

َّد وضع كــــَــاتِ ســردي عنَّ

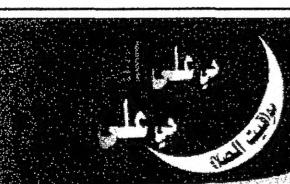
وَأَخْدِراً رَحِلةَ العودة الى بومباي.

كان كورستجي يستفيد عن توقف السفينة لعدد من الأيام في الموانئ الاساسية كي يتفقد المناطق الجديدة ويتسعسرف آلى الاهالي بعسيسداً عن الرسممات التي كانت تحيط بزيارات التَصْرِينَ مِنْ الرَّحِالَةِ الإحِانْبِ. ومِن خالل هذه الطريقة المباشرة ندخل معه الى بيوت عدد من الشخصيات العربية لنطلع على تقاصيل حياتها الدومية. ومن أطرف المرويات في هذا المسد ما يتكره عن ديوسف ابو أحمد كانو، احد أبرز تجار البحرين في مطلع القرن، أذ أننا تكنشف تكلَّمات سهلة ونابحة من القلب طريقة تعامل التبحار العرب مع الزوار الإجانب

العابين، وأسلوب استقبالهم في بيوتهم وفي متاجرهم. ربعا كأن كورستجي يسجل انطباعاته كنوع من المتعة الذائية ارحلة قام بها في خشام عمره الكن الكثاب الذي صدر في العام ١٩١٨ ما زال يحمل تلك الشكهية السريئية الكتشافات تغطى مرحلة زمنية كانت على وشك بخول فترة من التغييرات المتسارعة التي قضت على القسم الاكسسر من عباداتها في السنوات اللاحقة. والقارئ الذي يطلع على الكتباب الآن، في طبيعته الجنبيدة الإنبيقة، لن بحد صعوبة ابدأ في التقاط نبض الحماسة التى احسها القاضي الهندي المتقاعد وهو يطل على عالم مليء بالغموض والانقتاع على ضفتي الخليج المربي في مطلع القرن الحالي.

The Land of the Date, By: C.M. CURSETJEE Garnet Publishing - London

ISBN 1 - 85964 - 038 - 9



قال رُسْنِعِلَ اللهِ صلى الله عليه وسلم: فَيْسَ حَلُواتَ كِتَبِهُنَّ الله على العباد، من اتم بهن بتمامهن ً كَانَ لَمْ عُبُدَ اللَّمَ عَمُدُ إِن يَدِيْلُهُ الْجِنَّةِ ، وَمِنْ لَمْ يَأْتُ بِهُنَّ فِلْيُسَ لَم عَنْدُ اللَّهِ عَمْدُ أَنْ يُدِخْلُهُ الْجِنَّةِ ، إِنْ شَاءُ عَذَّبُهُ ۚ وَإِنْ شَاءُ ادْخُلُهُ الَّجِنَّةِ ،

					30.0	134 B.M.
العثناء	اللغرب	العصور	الظهر	الشروق	القجر	للسة
Y+.+Y	14.44	14,47	17.73	7.17	1.04	26,51125
Y+ . +¥	IA.TY	10.01	17.77	1 1.11	1.00	البعثة المنورة
19.10	14. **	10,17	11,50	a.YY	2.18	. italimul
14.55	IA.TA	10.01	AY.YA	7.17	1.OY	بوظئى
14.4	14.01	14.17	11.47	AY. C	\$:11	المالية المالية
74,77	14.1+	17,77	17.02	1.17	0,+8	حزائر
14.11	14. •	14,10	11.07	0.17	1.75	لخرطوم
19.77	14.14	14,47	11.03	1.74	E.IA	کوبت 💮
Y+.+Y	1A.EA	17.+1	17.77	1.11	1.14	لرباط
14.21	14,11	10,77	11.4A	*.11	£.YA	رياض
14.17	17.01	104	11.74	0.72	1.+A	لدوحة
14.7%	14.10	10.71	14.91	0.17	1.14	لقاهرة
14.14	17.04	10.17	11.17	0,70	1. **	يروت
15.51	14.77	10.51	17 4	O. LA	£. 175	غداد
41.44	14.41	10.04	17.75	1,01	1.TA	ونس
15.73	14.41	10.74	17.17	7,-1	1.07	مببوتي
14.11	14.47	10.17	11,11	P. Y1 1	1.04	دشق :
19.44	14.77	10.07	17.71	7,19	1.07	V.
14.70	14,14	10.74	174	0.8Y ;	£.17	سنعاد
14.10	1A.YY	10.10	17,17	8,01 I	1.71	طرابلس الغرب
14.15	14.41	10,17	11.17	37.8	11	عمان
14.77	IA.TY	10.74	17.11	0,04	£.15	Him
14.17	1A. • A	10.+V	17. 17	0,0%	\$.1Y	قددشو
Y+. Y3	14.14	17,77	174	7. av	0:11	واكتبوط
Y TA	14.17	17,77	17.45	7.77	*	نقرة .
14.10	IA. TT	10.63	17. · Y	o,tV	£. 11	ئهران
71.11	15.24	177	17.71	V.1-	0,21	لينا
75.35	14.74	17, 21	17.11	7.57	37	رلين
Y1.4V	70.12	17.14	17. EA	V. 1A	#. £=	روكسيل
71.07	Y+.19	17.77	17.0%	V.74	e.ta	اریس
	T+.+Y	17.11	17.11	V.10	9,71	دىدف
71.17		-			e.1Y	
71.47	19.71	17, 24	17.17	7.97	1.45	- skold
Y+ . 10	19.17	17,74	17.07	1.14		ساراتيفو
Y+ , 0Y )	11.TY	15.1A	17.05	3,10 }	1.73	متوكهوا م
Y1.1Y	14.10	17,27	17.17	7.87	0,17	ويتهاغن
¥1. £	19.77	17,74	17,00	1,11.	E. OA	نن
44.43	ATY	17.07	11.7-	V. CA	2.77.	فلوفذ
Y+. TY	14.44	14,70	17.4T	1.77	4.1	تقومتها
14.07	IA.TT	10.11	14.14		1.77	واشتطن
40.00	ነለ.ተ•	10.21	144	0.54	£ . T	اوتلوا

\* يَقِرْنِمِ الْمِرْكُرُ الْاسْلَانِي فِي أَخَنُ - المَانيا.





# كا الاناقة تستكمله الاكسسوارات

🗆 باريس -- «الحياة»:

لا تنتهي باريس من استجماع أنفاسها بعد موسم عروض الأزياء حتى تستيقظ على «هيصة» جديدة لافكار وتصاميم سوف تحدد في

تتخيلها دور الأزياء الراقية. والحسابات التي يشارك فيها المصممون والصانعون ووسائل الاعلام لا تترك أي مجال للصدفة. والغاية الأخيرة من كل ذلك الوصول إلى السيدات الانيقات اللواتي لولاهن

لما كان للأزياء معنى ولما كان لتجارة الثياب أي فائدة. . السيدة التي تخيلها غي لاروش في عروضه الأخيرة تشبه ساحرات اللَّيل باناقتها وغموضها، وهو اختار الألوان الداكنة ذات اللمعة البارزة لكي يؤكد على أن تصاميمه خاصة بالليل الساحر والصالم والليء بالوعود والاحتمالات. البساطة كانت شعار التصاميم

كلها، غير أنها ليست البساطة السهلة المتعارف عليها وانما هي من النوع السهل المتنع ... فبقد ما توحي بالانوتة الشعة بقدر ما تخفي في طياتها غموض المرأة حتى أخمص

أما بير سبوك فقد أراد أن يبرز سحر الرأة في النهار أيضاً. إذ ليس من الانصاف في شيء أن يقتصر الغموض الفاتن على ألسهرات الليلية الحالة، بل من حق الاتيـقـات أن يحصلن على إطلالة مميزة حتى في حياةٍ الأعمال التي يمارسنها يومياً.

ولذلك تم التركيز على المعاطف العملية التي لم تفقد الكثير من أبهتها، لتؤكد على الجانب العملي وان كانت تتميز على ريطات عنق الرجسال بالوانه

ويقصرها وعقدتها الواسعة منجهة البراقة. وكل ذلك من أجل تلك اللمسة أخرى. وكان من الطبيعي أن تلعب التي لا تكتمل إطلالة الانيقات من الاكسسوارات كالقبعات والقفارّات أ دونهاً.













والأحرمة دوراً أساسياً في المرج بين طاة النهار وفخامة الاناقة! ومرة أخرى يتضح الدور الحيوي الذي تلعبه الاكسسسوارات في ما يتعلق باللمسات الأضيرة علي التصاميم التي تطمح دور الأزياء في غزو الأسواق بواسطتها. ولم يعد أحد يعتقد بأن الاكسسوارات مجرد أضافة يمكن الاستغناء عنها، وأنما هي جزء أصيل من الموضة يمكن في كثير من الأحيان أن تشكل الفارق بينًا

الفشل والنجاح. وكانت نينا ريتشي مميرة في مصمميها ركزوا كثيرا على الخقائب اليدوية الصنوعة من الجلد الأصلي. وبعض هذه الحقائب كان مخصصاً لدفلات الساء، فنجاء مطعمناً بالكشاكش المزهرة باللون الوردي القاني. أما القسم المخصص للنهار قلم يخلُ أيضاً من لمسات دات العان معدني من خلال السلاسل الفضمة

المقائب، عرضت نينا ريتشي كل ما يحلو
للعين والقلب من
الساور
أسساور
وعقود
واقسراط
وأحرمة بالاحجار الكريمة

عالم والإحجار الصناعية

.

المؤسور سي ستنزه ننساع 150 إسسل خق سنسب

التونسيات بفضل الثنائي كوثر

عاشور وهاجر ابريس، بينما تالقت

فايد. ولولا تفوق لاعبات سبورتنغ

الاطول قامة عزة حسن ومها توفيق

وكارولين عطا الله في جمع الكرات

المرتدة لحقق الملعب فوزًا كبيرًا مبكرا.

وقبل النهاية بعشر ثوان والفريقان متعادلان (۲۰/۱۰) نجمت عاشور في

احراز نقطتين وبدا أن فريقها حقق

القور، لكن الحكم الاربني الذي ادار

سبورتنغ قبل ١٠٨ ثانية من النهاية

وسط اعتراضات من لاعبسات الملعب.

ونجحت فايد في احراز الرميتين

لحرتين وتصقيق التعادل (٦٢/٦٢). وفي الشوط الاضافي انهارت لاعبات

الملغب وتكرر اعتراضتهن على التحكيم

أهلي مصنز أمسا الإهلي المصسري الطاميح الي

والسيدات فحقق فوزين كبيرين

أولهيمنا للسبيندات على الهندسية

الجسرائري (٢٠/٧٤) في مباراة

حسمتها لأعبات الأهلي من البداية.

وتالقت منهن سلها فكري ورحاب

الغنام ورانيا عادل وداليا الصرابي

الرياضيّ اللبناني (٨٩/٩٥)، وعسم

عادل شرف المدير القني للاهلي الي

اشراك لاعبيه الالتي عشر واجاد منهم

شبريف علي وعسرو صابر وعساد

وعسمت الشكوى بين كل الفسرق

سبب هبوط مستوى كثير من الحكام

للعرب المساركين في الدورة والمرافقين

للفرق المشاركة، وابرز جوانب الشكوى

هى تجاهل احتساب اخطاء واضحة

فيّ النفاع ما ادى الى ازىياد الاحتكاك

والعنف الذي وصبل إلى حبد التضبرب

واصابة عند من اللاعبين بجروح

وكنمات، واضطر أحد لإعبى الرياضي

اللبناني للخوض لجراحة في وجهه

بعد المباراة الاولى؛ ووصف المدربون

البطولة بانها تحولت الى دورة في

الهلال الى نصف النهائي.

بالهبوط الى الدرجة الأولى.

يقعله الهلال بالقادسية بعد

الانتكاسية التي اصيابت التبائي في

الإسابيع الأخيرة حتى اصبح مهددا

البوم الى مصلحة الهلال الذي يحتل

مركز الصدارة برصيد ٣٩ نقطة، وهو

زلد قوته الهجومية بعودة سامي

امام الإتفاق أحد فرسان الطليعة.

ويتطلع الى رفع رصيده الى ٢٠ نُقطة،

في حين يسلعي الإنساق الى تاكسد

تأهله ألى دالمربع النهبي، من خسلال

هذه المباراة كبوته يبعثل المركن الرابغ برصيدُ ٣٥ بُقطَة. ويُحتَل كَفَةَ التَّفُوقَ الى مصلحة الإتفاق الذي يستفيد

اليوم من خدمات لاعبه فكتور إنج في

بعد هريمته في المباراة النهائية لوزن

٤٨ كلغ امسام الهندي بايويا مسينا،

ومجدي يوسف في وزن ١٨ كلغ بعد

هزيمته أمأم الانربيياني احمدوف

قطيم ومحمد ابق الخير في وزن ١٣٠

كلغ بعد هزيمته امام الاوكسراني

مسريوغا كوثونو في الباراة النهائية

ونال النهبيات الاغرى الانزبيجاني

اجاي فييتالي في وزن ٥٧ كلغ،

خط الهجوم.

ويخوض الرائد مباراة مصيرية

وتميل كل عوامل التفوق في لقاء

وفارْ رجالُ الأهلي بفارق اكبر على

ومروة الاجهوري

ابراهيم واحمد الحِمَلَ.

سول على كاساسى الرجسال

فقارٌ سبورتنغ بسهولة (٢٦/٧٢).

🛘 القاهرة - من علاء موسى:

🖹 حققت الأنبية المسرية نسنية نجاح ١٠٠ في الملة في معارياتها الأربع في كاس الانبية العربية البطلة لَـرة السلة أول من أمس في القناشرة فنقند فناز رجنال الاتحناد السكشدري على الاهلي الاردشي ١٨/٨٣ ، والإهلى المصدي على الرياضُ اللبناني (١٩/٩٥)، وسيدات سبورتنغ السكندري على الملعب التونسي اقوى المرشحين للقب (٦٦/٧٢) بعد وقت امرسافي، والإهلي المسري على الهندسة المعمارية الجزائري (٢٠/٧٤). وبأت فبريقنا الاتحساد والاهلي اول المناهلين ألى الدور الثاني في البطولة بعدما فازا في مباراتيهما في المجموعتين الاولى والرابعة، ويتحد اليوم الغريقان المرافقان لهما غيلتقى الرياضي مع كاظمة، والأهلي الأربنيّ لله اللبناني والقسائزان يتأهلان بينما يواجه الأتصاد بلاعبيه الاحتياطيين مهمة سهلة امام المنياء اليمني اضَّعف الفرق. وفي مسابقة السيدات يلتقي الهندسة الجرائري مع الهـومنتمن اللبناني في صباراة

الاتحاد والاهلي توقع كشيرون ان تكون مباراة الاتحاد والاهلي الاربني النهائي المبكر للبطولة، وبالفعل شهدت ندية كاملة وتبابل الفريقان التقدم طوال الشوط الاول حتى أنهناه الإهلى للصلحت (١٤/٤١). ونجح ناصر بوشناق لاعب الاهلي ونجم المباراة في اختراق نقاعً الاتحاد بسهولة. وفي الشوط الثاني طلت النبية قائمة حتى النقيقة العاشرة عندما تقدم الإتصاد (٢٠/٩٠) ويعدها هبط اداء الأهلى بسبب تراجع لياقة لاعبيه وخروج بوشناق لارتكابة حُمسة احْطاء سُحُصيةً. وفي النقائق الخمس الاخيرة اتسع الفارق لمسحة الاتحاد بسبب تسرع لاعبي الاهلي في انهاء الهجمات بالتصويب المتعجل وتضوق لاعبى الأتحاد في المتابعلة، لاسيماً عن طريق السوداني العملاق

وفي مباراة الملعب وسببورتنغ للسيدات كان التفوق النسبي لمصلحة

# الدوري السعودي لكرة القدم مباريات أبرزها بين النصر والشباب

□ الرياض - دالحياة:

🍱 نقسام اليوم أربع مبساريات في اختتام السبوع الد ٢٠ من الدوري السعودي لكرة القبم.

ويلتلقي الشبياب والنصسرفي الرياضٌ في أَهْوَى الْمُواجِهَات، علماً انَّ النصسر يتقدم على منافسه ويحتل المركز الثانى به ٣٨ نقطة فيما يحتل الشبياب للركز السايس بـ ٢٥ نُقطة، وخسر مباراته السابقة أمام الأهلى (٤/٣) فسيسمسا تغلب النصسر على القانسية (٥/صفر).

وسينفع الشبباب بلا شك بكل قواه الهجومية باستثناء سعيد العويران الموقَّوف مباراتين، بعيد ابعياده من بطُّولةٌ كـــأسُ الْانْلَيةُ العـــرَبِيـــة فيَّ

الفورُ لتحسين ترتيبه في القائمة لكن الحسبارة لا تؤثر فيه لأنه تاهل مع

دورة ابراهيم مصطفى لصارعي مصر

بعد تتويجهم ابطالا للعرب

■ احرز الفريق المصري كأس الجائزة الكبرى في بطولة أبراهيم مصطفى الدولية للمصارعة الرومانية التي انتبهت مساء اول من امس في الاسكندرية، ونال المسريون أربع ميداليات نهبية احرزها احمد كأمل في وزنّ ٢٢ كيلُوغراماً بُعد قورَه على الْهُنْدِي بِامارِيْارِتِي فِي الْنَهَائِي، وايمن حسني بفوره على الجنوب افريقي يت باسارنيو في وزن ٨٢ كَلْغَ، ومُصَمَّعْفَى عبدالحارث بقوره على السوري ناصر الشماني في وزن ٩٠ كلغ، ومحمي النين عبدالمارث الشقيق الاصغر المنطقى بقوزه على السوري صحمد الحكى في وزن ١٠٠ كلغ.

وتال المسريون أيضا ثلاث ميداليات فضية ادرزها تجيب علي

إدكار أمين مباردي

بوافر الشكر الي كل من واساها بمصابها الأليم سواء

بحضورهم أو الاتصال هاتفياً أو بإرسال برقية.

ويخصون بالشكر فخامة رئيس الجمهورية ودولة رئيس

مطس النواب ودولة رئيس مجلس الوزراء والسادة

الوزراء والنواب والعماد قائد الجيش ورجال الدين

ورجال السلك الديبلوماسي والشخصيات المدنية

والعسكرية.

سائلين الله عر وجل ان يبعد عبهم كل مكروه

وسيقام قداس الأربعين في القاهرة في الكنيسة المارونية

ـ ٥٠ ش بيروت - مصر الجديدة يوم الأحد ٢ أبريل ١٩٩٥

الساعة العاشرة والنصف صياحاً.

وفي بيروت في كنيسة مارمتر - الأشرفية يوم الأحد ٩

أبريل ١٩٩٥ الساعة التاسعة والنصف صباحاً.

والانربيجاني على يوفروني في وزن ٤٧ كلغ، واكد المصارع السوري خالد الغرج تقوقه بنيله نميية ٥٣ كلغ. وعلى صعيد الترتيب العام جاء فريق الربيجان في المركز الثاني، قبل الهند وسورية.

وتنطلق الليلة مسابقات المسارعة

الحسرة في البطولة التي تحسمل أسم المصارع المصدري القديم ابراهيم

فوزلسان أنطونيو شكروذكرى الاربعين تتقدم أسرة الفقيد



انطونيس سجيرن انتنصارا كسيبرا على لوس انجليس ليكرز (٨٤/١٠٧) مساء اول صن اميس الاربعاء ضيمن بطولة الدوري الاسيسركي في كسرة السلة للمحترفين. ورفع الأول رصيده إلى خمسين فسوزا في بطولة هذا



مهاجم هولندا مارك أوفرمارس ينطلق نحو المرمى المالطي. (أ ب)

# تصفيات كأس الامم الاوروبية

وضبع التنمارك بطلة كسساس الأمم الاوروبية ١٩٩٢ صعبا في تصفيات سَابِقَةَ ١٩٩٦ التي تقام نهائياتها في إنكلتُ را، فقد اهدرُت نقطةُ جَنيدُة فيّ المحموعة الثانية بتعادلها وقبرص (١/١) مسناء أول من أمس الأربعاء في لُعمَاسُولِ امامٌ ١٥ الف متقرح، ووقفٌ رصيدها عند خُمس نقاط متساوية مع مقدونيا وقبرص وبلجيكا. ويبدو الصراع على اشده بينها وبين الدول الثلاث الاضيرة على البطاقة الثانية للمجموعة بأعتبار أن البطاقة الاولى باتت شبه مضمونة لاسبانيا التى

تملك ١٣ نقطة. ومن جديد اثبت منتخب الدنمارك الذي احسرز أخسيرا بطولة القبارات الثَّانِــة على كيأس الملك فــهــد في الرياض انه مدّنبنب في مستواه على الرغم من اكتصال صغوفه التي تضم حارس المرمى بيتر شمايكل والشقيقين مسيكايل وبراين لاودروب، ومع اتُّه سجل هدفا سريعا بعد دقيقتين فقط بواسطة شيونبرغ فانه تراخى بعد نلك وسمح للقبارصة بتسجيل هنف التعادل عن طريق اغاتوكليوس

وضمن الجموعة الثانية ايضا تعاثلت اسبانيا وبلجيكا (١/١) في السبيلية أمام ٢٨ الف متفرج. والنتيجة غير مقنعة لاسبانيا التى هزمت بلجيكا (٤/١) في بروكسيراً ضُمن الشَّصَفِيات ايضَّيا. وسجل غيريرو لاستيانيا (٢٤) بعيد لعية مشتركة بين لويس انريكه وامافيسكا احْفَقْ الحَّارِسُ بودارُ في تعطيلُها، ورد مارك دوغريز في سرعة بعد دقيقة واحسدة وسسجل هدف التسغسائل آثر تمريرة من ستايلنز راوغ على اثرها

الحارس زوبيزاريتا وهز شباكه. واقسمت ١٨ مباراة لخبري في المجموعات السبع الباقية: في المجسموعة الأولى تعادلت اسسرأئيل وفسرنسسا من دون اهداف

متصدرا الترتبب العالمي في كبرة

المضرب الاميركيان بيت سامبراس

واندره اغاسي التناهر القائم وانضما

الى منتخب بلادهما الذي سيتواجه

مع ايطالياً في باليرسو (صقلية) في

ربع نَهائي بطُولة كأنس ديُفيس ابنداءً من اليوم الجمعة وحتى بعد غد الاحد.

وشذه المرة الاولى التي يجسمع

النت خب الاسيوكي المصنفين الاول والشاني في العسالم منذ عسام ١٩٨٤

عندما شمل الاميركيين جون ماكنرو

الامبركي الذي احرز البطولة قي عامي

٩٠ و٩٣ وقد فاز حستى الأن في ٣٠ منَّ

اصلٌ ٢٤ لُقياء خياضيها في بطولة

الكاس. واكد انه قرر الأنضام الي

الغريق كي لا تخرج الولايات المتحدد مبكراً من البطولة اذا تمثلت في فريق

وستتمثل الولايات المتحدة في

وكان اغاسى عضواً في الفريق

وجيمي كونورز.

من الصف الثاني.

الدورات الدولية في كرة المضرب

البطاقة الثانية بين السويد وتركيا.

فور لإيطاليا المُاضِّي في ساليرنوَ. امَّا سُلُوفينيا فحققت فوزا سهلا على استونيا

تركباً الْمُفاجِئة بُفورْها على السويد ثالثة كاس العالم (١/٢) مع أن الاخيرة كانت البابئة بالتسجيل عبر كينيث اندرسون من ركلة جــزاء قبل ان يرد اسنيك ايمري ويلسين سرجين للاتراك.

وانتزعت سويسرا تعادلا تستحقه باعتبار ان هنغاريا صاحبة الضيافة تقدمت عليها بهدفين لكيبريتش وابلیس قبل ان برد سوبیات بهدفین في الدقيقتين الـ ٧٣ والـ ٨٥ وابعد منتخبه أمام أقرب منافسيه بفارق ٣ نقاط منا حعل التثافس يقتصر على

(٢/صفر) في ماريبور. وفي الجَموعة الخامسة فازت تشديخيا على بيلاروس (٢/٤) لكن

وفازت الولايات المتحدة حتى الآن

في سنة من لقاءاتها الثمانية ضد

ايطاليا، وأخرها في سان فرانسيسكو

عام ١٩٧٩ واحرزد الامسركسون

ادريانو باناتا ان حظمنتنخيه في

الفُورَ لَا يُسْجِمَاوَرُ ٣٥ فِي المُشْهُ. وإذاً

حصل ذلك فالسبب أن اللقاء يقام يقام

على ملعب ترابي بطيء يناسب أداء

الإيطاليين، او لأن سامبراس واغاسي

سيكوناز مرهقين نتيجة سفرهمآ

غاوينزي (المصنف ١٩ عالمياً) أَلدَى بِلْغ

الدور النَّهَائي في بطولة بنِّي الدوَّليَّةُ

التوريب في بيار المنافق الشيار والمنافق المنافق لى الملاعب الترابية، وستعفانو

بيسكوسوليدو وكريستيانو براندي

في الزوجي. وسيضم المنتخب الالماني النجمين

الكسيسرين بوريس بيكر ومسيكايل

ويضم المنتسخب الايطالي اندريا

الطويل.

واعتبر مدرب الفريق الإبطالي

سامبراس واغاسي يحملان الراية الاميركية في باليرمو

وبقي خط الهجوم الفرنسي في حال يرثى لها، وهو لم يسجل اكشر من هدفين في خمس عباريات، ولم يعد يعرفَ طرِّيقَ الشَّبِاكُ خُصوصًا في غَيَابِ بِأَبَانَ وَكَانِتُونَا. وَاذَا بِقَيِثُ الحال هكذا لا يستبعد خروج فرنسا من التصفيات بخفي حنين. وحققت روسانيا فورا صعبا على بولندا ولكن كَافْنِا لَبِقَائِهَا فِي الصَّدَارَةِ، فِي حَيِّ فَارْتَ سَلُوفَاكِيا عَلَى انْرَبِيجِانَ (١/٤)

في كوسيتشي، وفي المصموعة الثالثة حققت

وفى الجموعة الرابعة، اهدرت كسرواتيا النقطة الاولى في خسمس مباريات بتعادلها خارج ارضها مع اليت وانيا من دون اهداف، وتخطت يطالبا عقبة اوكرانيا في كييف بقوزها عليها بهدفين احرزهما أتيليو لومباريو وجانفرانكو زولا (١١ و٣٧)، علما أن المدرب الايطالى اريغو ساكى اجرى سنة تعديلات على التشكيلة التي هرُمت اسـتـوّنيـا (١/٤) السـبّت

البطاقتين ستكونان على الأرجح من

قريبتان من البرتغال (١٢ نقطة من ٤ من ۽ مياريات).

البانيا على مولدوقا (٣/صفر).

انكلترا - الاوروغواي

وسنحت اخطر فرصة في الباراة لاندى كول مهاجم مانشستر يونايتد. فَفَى النَّقِيقَةَ الـ ٧٦، اي بعد خَمْس دقسائق من حلوله مسحل تيسري شيرنيغهام سند الكرة برأسه اثر تمريرة طويلة من دارين اندرتون

والزوجي واللاعبين الاحتباطيين برند

كارباخر وماركوس تسوكه. وسيتقابل

مع فریق هولندی قوی فی اوتریخت

(هولندا) يضم ريتشسارد كرايتشك

وبول هارهوس وياكبو التبينغ ويان

سيميرنيك. ويعاني بيكر من أصابة في كاحله وبعض الشاكل في ركبتيه

وأكد انه سيكون من الصبعب علب

وعلى شتيش أن يهرما هارهوس

والتبينغ في الزوجي، وعبر المدرب

الهولنديّ ستّانلي فرآنكو عن اطه فر

ان يَحْتَلَفَ بِيكِر مَع شَتَيْشَ خَالِلَ لَقَاءُ

من الصعب حدوث ذلك: ».

الزوجي وقبال في هذا الصيد اليس

وستتولجه السويد حاملة اللقب

العام الماضي مع النمسا في فاكسو

(السلويد) وسينضم الفريق الأول

ستيفان البرغ وماغنوس لارسون

ويان ابيل ويوناس بيوركمان والفريق

الشائي توساس سوسنتر والكسندر

الماضي) في مُــوسكو مع جنوب

وستلتقي روسيا (ثانية العام

انطونيتش وهيربرت ويلتشينغ.

الدولي الاول. وكاد غوستافو بويت ان يلحق بالمنتخب الأنكليزي الهزيمة الاولى منذ تولى تيري فينآبلز تنريبه لكنه اهدر ٱلفَسْرَصَيَّة الَّتِي سَنْحَتَ له في النقيقة الإخيرة. أمسا نجم اللقاء فكان جناح توتنهام هوتسبر دارن اندرتون.

وهنا ترتيب المجموعات الثماني المجموعة الأولى: رومانيا "١١ نقطة من ٥ مباريات، اسرائيل ٩ من ٥، فرنسنا ۷ من ۵، سلوضاکینا ۵ من٤، بولندا ٤ من٤، انربيجان صفر من ٥. - المجموعة الثانية: استانيا ١٣ من ٥، مقدونيا ٥ من ٤، الدنمارك ٥ من £، قبرص ٥ من ٥، بلجيكا ٥ من ٥،

لكن العارضة تبخلت وحرمته هنفه

ارمینیا ۱ من ۳. - المجموعة الثالثة: سويسرا ١٠ من ؟، تركياً ٧ من ؟، السويد ٦ من ٤، هنغاريا ٢ من ٣، ايساندا صفر من ٣. - المجموعة الرابعة: كرواتيا ١٣ من ٥، ايطاليًا ١٠ مَنْ ٥، ليـتوانيا ٧ من \$، سلوفينيا ٥ من \$، اوكرانيا \$ من ٥، استونيا صفر من ٥. - المجموعة الخامسة: النروج ١٣ من ٥، هولندا ١١ من ٥، تشيخيا ٨ من

، بيلاروس ٢ من ٤، لوكسمبورغ ٣ من ٥، مالطا ١ من ٥. - للجموعة السابسة: البرتغال ١٢ من ٤، جمهورية ايرلندا ١٠ من ٤، ايرلندا الشمالية ٧ من ٥، النمسا ٦ من ؟، لاتفيا ٣ من ؟، ليختنشتاين

من ٤، المانيا ١٣ من ٤، جورجيا ٦ من ه، صولدوقا ٦ عن ٥، البَانْيَا ٣ من ٥، ويلز ٣ من ٥. - المجموعة الثامنة: اليونان ١٢

- المجموعة السابعة: بلغاريا ١٢

من 1، فتلندا ٩ من ٥، اسكوتلندا ٨ من ه، روسيا ٥ من ٣، سان ماريتو صفر عن ٤، جرر فارو صغر من ٣.

كافلينكوف والكسندر فولكوف واندره

اولهو فسكى، فيما سيضم الفريق

المنوب افريقي وين فيريرا وماركوس

اندروسكا وبيت نورفال وغاري مولر

هيلتون هيد من جهة ثانية صحمت المصنفة

الاولى الأسبانية أرانشا سانشيز الى

الدور الشالث من بطولة هيلتون هيد

الاصيركية في ساوث كارولينا بعد

فوزها بصغوبة على الروسانية

روكساندرادراغومير (١/٦،١/١،١/١)

وخسرت للصنفة الثالثة الارجنتينيا

غابرييلا ساباتيني امام الفرنسية ليا

كوتزر على البولندية كاترينا نوفاك

(١/١،٧/٥)، والاوكرانية لاريسا نيلاند

على الحنوب افريقية حوانيت كروغي

(٤/٦،٢/٤، ١٩٤)، والهولندية كريستي

بوغبرت على النسسوية جوديث

وفازت الجنوب افريقية اماندا

غيراردي(٦/٣،٧/٦،٢/١).

فايزنر(٧/٢،٤/٢،٦/٤).

وديفيد أدامر.

نصيب النروج التي فسارت خارج ارضها على لوكسمبورغ (٢/صفر) وهولندا التي هزمت مالطاً (٤/صفر). وفى المجموعة السيانسة تعادلت جمهورية أيرلندا وايرلندا الشمالية (١/١) في ببان، والنتيجة باهشة للجمه وريين الذين سبق ان هزموا اشتقاعهم (٤/صنفر) في بلقناست. وتغلبت النمسا على لاتفياً (٥/صفر) في سالزبورغ. اصا البطاقتان فهما

مباريات) وجمهورية ايرلندا (١٠ نقاط وفي المجموعة السابعة لن يتمكن احد من اللحاق ببلغاريا التي هزمت ويلز (١/٣) في صوفيا، وبالمانيا التي تغلبت على جورجينا في تبيليسي بهدفين للكابئن الجسديد يورغن كلينسمان. وفي سباراة ثالثة فارت

واضيرا في المجموعة الثامنة حققت روسيا نتيجة باهتة بتعابلها على ارضُّها واسكُوتُلندا سلبًا، وتبدُّو اليونان في موقع جيد لانتزاع آحدى البطاقستين في حين تتنافس فنلندا واسكوتلندا على الشانسة. وتحستل فللندا المركز الثاني في المجموعة بعد فُورُهَا علي سَانِ مَارِينُو (٢/صُور).

واستعدادا للنهائيات الاوروبية تعاطت انكلترا والاوروغواي سلبا على ملعب ويمبلي في لندن. وتتحرك الاوروغواي بقوة بدورها لانها ستستضيف كأس دول اميركا الحنوبية (كوبا اميركا) في تموز (يوليو) المقبل.

حولها له طوني ادامس براسه ايضا

■ الحمل (۳/۲۱ - ۶/۱۹): يجب أن تجدد حللا لمشكلة انقطاع خطوط الاتصال مع أششاص مهمين جدا في المرحلة الجالية.

بنل جــهـد كــبـيــر لكى تصل بك السفينة إلى بر الأمان وسط الأنواء الشديدة.

تخش المشاغل المتراكمة المتدافعة إذا كنت منهجيا ومنظما. 🛎 السيرطان (۲/۲۱ – ۲/۲۲): أهمل مكانتك وكرامتك تصبح مهانا

القناة

فناة الأفلام

وتسسمح للكل بالتدخل في شسؤونك الأسد (۲/۲۳ – ۲/۲۲): كن دائمــا مسلحا بالعلم والمعرفة لتثبت وجوبك أينما حللت ويأي امتحان تعرضت 🖪 العندراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): منديد العون لطالبه إذا شيعرت بأن المطلب محق وبانك قائر على الساعدة. 🗷 الميسزان (۱۰/۲۲ – ۱۰/۲۲)؛ مناك مشروع مطروح اسامك تنفيذه ممكن شرط تضافر الجهود والتعاون مع ■ العقرب (۱۰/۲۳ – ۱۱/۲۱): تحاول أحسانا فلسفة مواقف بسيطة في

أفقياً: ١-٠ عبرات - لخي ٢- جوائز ٣- أنباء ٠

صنوان - أنف ٩- نزريها.

عاقر ٥- أفِل - رئيف ٦- رأي - زي ٧- رئين - أن ٨ -

صوبیاً: ۱- عمان - رخص ۲- نداء - ن ن ۳- رجب - فیروز عموبیاً: ۱- عمان - رخص ۲- نداء - ن ن ۳- رجب - فیروز

٤- أوائل - زار ٥- تاء - زينب ٦- عرين ٧- لزياء - ١١ ٨ -

حقيقتها ولاتعقيد فيهاء

الجواب.

■ القوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): السوم

قد تحوض تجربة لم ترئما ويجب في

■ الجـــدي (۱۲/۲۲ - ۱/۱۹): هـل

ترضيى لصببتيق مسارلا ترضبي يه

لنَفْسَك؟ تصبرف مبعثه على أسباس

■ النظو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): من ادعى

أي حال أن تخرج منها بإيجابيات.

الكلمة الصابعة الحريقة الحل: اشعاب الكلمات التي تعشر عليها بين الكلمة الصابعة الاحرف المناورة في الشبكة، افقيا أو عموديا أو وتريا،

لنهاية الاحرف للكونة للطمة أو الجُملة الضائعة، مع الإنتباء الى ان الاحرف المنثورة لا

تَشْتُركَ فِي اكثر مِنْ كُلُمة ولحدة.

الاميركية.

الكلمة الضائعة من ٨ حروف: من مدن ولاية نيفادا

ذ ي ق ق ر ي س خ ب ذ ر و ة ق هـ ق ب م ذ ر ي ح ة ب هـ ر ن ي ي س طي مي ر م ل ب ق م م د ا ر ر ق ۱ ل ل ۱ ي ر و س قح ب ظي عع ح را ذ ب ذك ر ق س ا ق و و م ب ا

ر ان به و فه اه ربي ن ر ت

3 6 6 1 4 00 1 6 4 3 6 0 2

وبافراء الدراع سال

ت م ن ي ع ي ن م ذ ذ ها اب

ة ر اغم ة و ل ب د <u>ل ة ا</u>

ر ع ش ا ت س ق م م ق ل ا ة م س خ ر ة ر ق ي ق ب ق ر ة

حل العدد السابق: قلوب الناس.

الكلمات التقاطعة

٣- راف - للسمكة

٤- أحسان - شد بطيء

"- ضد شبعان - نزع

٨ - استنصال وإهلاك

١- دولة اسيوية وسطى

٩- تطويل - كمل

٢-جبل سوري

۲- انتفاخ - رکائز

٤- للتوجع - اعظم

ه– قمب – عُنَّا تيس

٦- غىد قريب - بنى

/ - ضبعف - بانت

٩- نوع - حداً ه

٧- احتجزا

٥- بسيط - قضت ما عليه

يمينًا أو يسارا، صعودا أو هيوطا، الى أن تبقى لبيك في

اجانب

تمجید تیکیس تهاوی

الابراج

■ التور (۲۰/٤ - ۲۰/۰): لابد من

الحكمة لايتصرف بتهور ودون ■ الحُـــوَّت (٢/١٩ ~ ٢/٢٠): إنهل المزيد من بحسر المعسارف إذا أربت لنفسك التقدم وتحقيق نجاح دراسي

# او مهني.

M.B.C فق سبعبر مسرد القرق الكريم، ١٠،١٠ نعن سبعبر مسرد السبعة، السبعة، المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجعة، المراجعة " ٢٠٢٢ بالهنا والشفاء ١٩٠٥٠ برنامج وثائقي مسنوات الحرب، - ٢٠٤٢ لقطات من كرة القتم، ٢٥ ، ١٢ السنهرة المفتوحة (اعادة)، ١٥,٠٠ مُسونِينُ الأحْسِبَارِ، ٢٠,١٥ هذا هِنْ ٢٠,٠٠ السلسلِ العربي الجبوارح، ٠٠, ٧/ موجيل الاختيار، ١٧,٠٧ عبالد المنطقة ٢,١٧/ منيا الوضة، ١٧,٤٥ منوعات غنائية، ٠٠, ٨٨ نشرة الأخبار، ٥٠, ١٨ الفيلم العربي وعنتر شايل سيفه، عادق القام ونورا، ٢٠, ٠٠ موجز الاخبار، ٢٠, ٥٠ تتمة الفيلم العربي. ر • • ﴿ أَنْ نَفْتُوهَ الْإِجْسِانِ، ٣٠ ، ٢١ أَخْتُرِنَا الْكِمِ، • • ، ٢٣ نَفْسُرُهُ الإخبيار، ٢٠ ، ٢٣ العالم هذا الأسبوع (اعادة)، ٢٤ ، ٢٠ القرآن الكريم، ٣٠. ٢٤ الضام،

بر الافتتاح وفي نور القرآن الكريمة ١٩٠, ٧ صباح الخير وأكسس ١٠,٠٠ كارتون الاطفال، ١٥ أرده مسلسل عربي، ١٩٠, ٧ عالم الحيوان، ١٠,٠٠ شبعان صلاة التنبعة، ١٠,٠٠ فيلم الحال لكل زمان ١٠٠٠ حجومت ٤,٤٥ جنيث الشميخ متولى الشمرتورية ١,٥ المبلسل العولى: ١٤.٤٠ جنيث الشميخ متولى الشمرتورية .٠٠.٦ التختيبة، ٢٠٢٠ بأنوراما مصرية : - ٧ خصية بد ٧,١٥ السُّقْسَقِ العربي - - ٨ التشرَّة الاحبارية، ١٥ مَرَّ الْعُدُوالِ واسشال ٤٠ (الانجاكس، ١٠٠٠ منوعات، ١١٤) أهنال وقبضل. ٥٠,٠٥ فلنطسط العربي، ٥٠,٠١ نشوة الإخبار، ١٥,٨٥ الغيلم العربي، ١٥,٥ سهرة عربية، ١٤,٢ بريشة د. ٢,٢ الغيلم العربي، ٢٠. ٥ فسلسل عربي سجمعه،

\* تُوقِيت القاهرة

... ٦ الأحبار، ١٠٠٠ صباح الأعمال، ١٠٠٠ الأحبار، ٢٠٠٥ صباح الأعمال، ٧٠٠٠ الأحبار، ٢٠٠٥ برنامج والشرق ﴿ (المُعَادة)، ٨٠٠٠ موجَز الأنباء. ٥-٨٠ والمنتجع الأخيرو وإعلامة) ٥٠٠ و الأخبار، ٢٥ أبرنامج موقت الإسكاة (إعادة)، ١٠,٠٠ سوجر الأشبار، ٥٠,٠٠ عالم العبد ١٠,٢٠ مُوجِنَ الْأَحْيَارِ، ٢٥, ١٠ أَقَالُم ١٩٩٥، - ﴿ إِلَّا الْأَصْبَارِ فِي سَاعَةً، ١٢,٠٠ موجز الأخبار، ١٢,٠٠ دشكسيلي، ١٣,٠٠ الأخبار في ساعة ١٠٠، ١٤ الأخبار في ساعة ٤٠٠ (١٠ الأخبار، ١٠ ١٥ تقرير الإعمال العالمية، ٢٥. ﴿ مُرْجِينُ للأنباء (إعادة)، ١٦,٠٠ موجز الأخبار، ١٧٠٥ المرمة (إعادة)، ١٧٠٠ الاخبار، ٢٥ ١٧ ورياسة وقت الاسيطاق (إعدادة) . . . ١٨ الاخبار في سطاعة . . ١٩٠٠ الأخبارية ١٠ أبرنامج واسطة رياضية و (إعادة) ١٠ ١٠ موجز تقرير الأعمال العالية مع ١٣ الأشبار، ٢٥ . ٢٣ تقرير الأعمال العَالَية (اعادة) مَنْ ﴿ الْأَنْفُيارِ، ﴿ ٢٤, ٢٥ السِهِرةَ الْأَحْبَارِيةِ، ١٠٠٠ الأخباري في أتقرير الاعمال العالية، ٢٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ السورة الأخبارية (اعادة)، ٠٠٠ الأخبار، ٢،٢٥ برنامج

بِيهَارِكِ (العُحَمُّ)، ٤٠٠٠ إلاخِبار، ٤,٢٥ عرض للإرباء . . . ٥

والكفيار، ٩٠،٥ برنامج دوقت الاستلة.

٢ الغيراق الكريم، ٣٠٣٠ أبو كرتونة، ٠٠، و TEXAS ADIOS . . ۴ حكامة النصر كله ... ، ADIOS 

LEAVE OF Y ایک ایک اور ۱۹۹۰ ABSENCE والموقيت الربيتيش

# على الليكرز في السلة الأميركية

وتغلب فيلادلفيا سفنتي سيكسرر

(١٩ فُـوزا) على تشارلوت مورنتس (٨١/٩٩)، وميامي شيت (٢٨ فورًا) على واشتنطت بولتس (۹۷/۱۰۱)، ونيسوبورك نيكس على ديتسرونت ستونز (۹۷/۱۰۷) ورفع الأول رصيده إلى ٥٤ فوزا، وانديانا بسيرز على كليفلاند كافالبدرز (١٠٧/٩٦). وسياتل سوبرسونيكس (٤٩ فوزا)

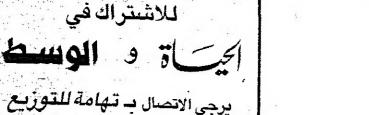


أحد لاعبي ديترويك بيستونز ميزور، الجمهور! (رويتر)

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين



الجمعة ٣١ أذار (مارس) ١٩٩٥ الموافق ٣٠ شوال ١٤١٥هـ/ العند ١١٧٢٧ AL HAYAT FRIDAY, 31 MARCH, 1995 ISSUE NO 11727



على الأرقام الأندة: جدة ٢٦٩٥٠٠٠ الرياض ٢٥٥٠٠٠ الدمام ٢٦٩٥٠٠٠

يحذر تقرير لوزارة الدفاع الأميركية من أن السُنْواتِ الخَّمْسِ عَشَرَةً القادمة قد تكون وعصر السوير ارهاب عندما يحصل الارهابيون على

ويحمل التقرير عنواناً هو «رعب (السنة) الألفين: الوجه المستقبلين للارهاب، وهو اعد بصيغتين، سرية وعلنية، لمصلحة مكتب العمليات

الخاصة والنزاعات المحدودة. أما كاتب التقرير فهو مارفن سيترون

رئيس شركة التوقعات الدولية، في ارانغتون بولاية فرجينيا، وهي شركة

أبحاث خاصة. ويتوقع أن ينشر التقرير العلني على شكل كتَّاب في

ويقول التقرير الذي استقى كاتبه المعلومات له من دراسات المسؤولين

الأميركيين عن موضوع الارهاب الدولي ومن خبراء وسميين وخاصين

في مكافحة الارهاب، أن رأي هؤلاء الخبراء هو أن هجوماً ارهابياً على

الولايات المتحدة بسلاح نووي أو كيماوي أو جرثومي «أصبح أمراً

ترعاه دول. ويالنسبة الى الولايات المتحدة وفالارهاب من الشرق الأوسط

وقال التقرير انه سيكون هناك دارهاب عرقي أو ديني، وارهاب

وكنت قرأت خبراً عن التقرير ورعب (السنة) الالفين، قبل شبهر

تقريباً، وأهملته وعدت اليه بعد أن أطلق ارهابيون غاز سارين القاتل،

الذي كان النازيون انتجوه، في شبكة القطارات العاملة تحت الأرض في

طوكيو فقتلوا عشرة وتركوا ٥٥٠٠ مصاب، والمتهم الرئيسي حتى الآن

هو طائفة اووم شينريكيو، أو الحقيقة العليا، التي تضم بين عشرة ألاف

عضو و٢٠ الفأ، في العالم كله، بينهم حوالي منة في نيويورك، لعلهم

قراوا مثلي الخبر عن تقرير وزارة الدفاع فقرروا أنه فكرة تستحق

الاختيار، وفي هذا المجال فالارهابيون متقدمون على تقديرات حبراء

الوزارة بخمس سنوات، لأن الخبراء توقعوا هذا النوع من الارهاب بعد

ويبدو أن الارهابيين كافة أصبحوا أكثر جراة، وبعد اعتقال رمزي

أحمد يوسف (الذي يصر على أن أسمه الحقيقي هو عبدالباسطُ

بلوشي) في باكستان ونقله الى نيويورك، نفى أن يكون ضالعاً في

تفجير مركز التجارة العالمية، إلا أنه مع ذلك عقد مؤتمراً صحافياً أعلنَ

فيه أن من حق الفلسطينيين واللبنانيين ضرب أهداف أميركية لأن

وهناك «ارهابيون، في شمال غرب باكستان، في بيشاور أو حولها،

وترك سقوط الشيوعية وارهابيين، كثيرين في افغانستان يمكن أن

ولعل ما يجمع بين جميع هؤلاء الأرهابيين الحقيقيين والمفتعلين هو

ولكن سواء أكان السبب اسرائيلِ أو سواها، فإنه يبقى أن «السوير

ارهاب، حقيقة واقعة أو ستقع قريباً، وإن مقاومتها بكل وسيلة شرعية

مطلوبة وضرورية لأن ضحايا مثل هذا الارهاب هم عادة مننيون أبرياء.

ولعل كلمة السير هي «شرعية»، فلا تأخذ الولايات الشحدة لنف

حق مطاردة المطلوبين في أي بلد في العالم، منتهكة حنفوق البلدان

الأخرى، ولا تقرر الولايات التحدة وبريطانيا وفرنسا المطالبة بمتهمين

بالإرهاب ثم تعاقب شبعياً بكامله لأن الحكومة المعنية رغضت تسليمهما.

فهذا ليس عدلاً حتى لو وافق مجلس الأمن النولي عليه ... وهل هو قادر

ومرة أخيرة فالمطلوب مكافخة «السوير ارهاب» بكل وسيلة ممكنة، مع

شرط وحيد هو أن تكون الوسيلة شرعية حتى لا نقع في ارهاب معاثل،

كره الولايات المتحدة، مع تسجيل أن النسبة الأكبر منهم تقف ضد

تضيف اليهم «ارهابيين» في بلدان عربية واسلامية كثيرة أخرى، وفي

هم من القوة أن رئيسة الوزراء بينظير بوتو اعترفت بأن حَكِومتها لا

وأسلحة الدمار الشامل ويبدون استعداداً لاستعمالها».

محتملاً خلال السنوات الخمس القادمة ه.

يمثل أكبر خطر على أميركا والمصالح الأميركية».

خمس سنوات، ورد الارهابيون بممارسته قوراً.

الولايات المتحدة تتواطأ مع استرائيل ضدهم.

تستطيع التحرك ضدهم من دون مساعدة أميركية.

الولايات المتحدة بسبب اسرائيل وليس لأي سبب أخر.

على رفض طلب للولايات المتحدة هذه الأياء.

للاشتراك في



يدي على الباب تستعط

الصمت والجلد!!

• خمسون عاماً: عمر هذه المنظمة العربية... المؤسسة الت أقامها العرب، ليحققوا بالتشافهم داخلها – وحدتهم الاقتصابية، والتعليمية والثقافية... فيشرق حلم الوحدة، ويقوم كيان عربي يشكل قوة عظيمة تمتلك ثروة واستراتيجية لا يستغنى عنهما العالم.

وكان لا بد أن يتحول هذا الكيان العربي الكبير إلى مطمع للاستعمار، ولترويج الشعارات، ولسرقة ثرواته وخيرات أرضه.. فيدخل في نضال طويل ومرهق جداً لخطط تنميته وتطوره.

وشهدت هذه المنظمة/ المنسسة: الكثير من جولات الباطل ضد العرب، والأهم من جبولات الكفياح الحق والعبادل ضد المستعمر، والغاصب، والطامع... فكانت «الجامعية العربية، في بدء قيامها: صوت العسرب الذي تبنى حسركات التحرير والكفاح العربي من أجل الاستقلال - فلسطين، الجزائر، المغرب العربي، الخليج العربي -وهي: الأولوبيات التي تميز بها الشموار الأول والأسماسي للحامعة العربية.

• ولا أنسى ذلك اللقاء الهام الذي أجريته في مدينة جدة مع أول أمين عام للجامعة العربية وعبدالرحمن عزامه أثناء زيارته للمملكة، ونشرته مجلة «الأسبوع العربىء برئاسة الأستاذ «ياسر هواري، يومها ... وقال لي ضمن حواري معه:

 - «الجامعة العربية: تستمد دماء شرايينها من وحدة الكلمة العربية، والصف العربي... فإذا تخلخات هذه الكلمــة، وتمـــدع هذا الصف... فلن تقوم للعرب قائمة، ومن المفروض أن الجامعة العربية أنشئت لتبقىء ولتكون قائرة على رأب كل صدع عربي، واحتبواء خبلافيات الأنظمية السياسية، وتحقيق التجانس مع حركات التحرير والاستقلال العربية لدعمها!

إن قوة «الجامعة العربية» تتمثل في مصداقية قراراتها، وقدرتها على التنفيد لتلك القرارات»!

## 999

 ومات «عبدالرحمن عزام»، وتفشى في اجتماعات الجامعة العربية ما توجس وحذر منه... وبخلت الجامعة في دواسات متلاحقة من: الضّعف، وقلة الحيلة، والسلبية المطلقة في خذلان قراراتها - عندما بحدث الإجماع في أتضاذ القرار! -وهي التي تُعتبر «الجدار» العربي الذي يحسمي هذا الكيسان من الشروخ والانهيارات... وكان من أخطر تلك الشروخ والانهيارات: كارثة عدوان الشقيق العربي على شقيقه عام ١٩٩٠، ثم محاولات إحداث الشقاق في عمق النفسية

العربية بين العربي والعربي!

وفي حصيلة آحتفال ممصره بمرور خمسين عاماً على انشاء الجامعة العربية... نجد – بكل أسف - تراكم السلبيات أكثر من ارتفاع الايجابيات، ولا يد من اتفاق أعضائها على تغذيتها بالصلاحيات التي تجعلها قاسرة · فعالة في عبنع ألقرار العربي الموحد ... فَكَفَانَا غَرِقَةً وَخَذَلَاناً. ونت منى أن يكون هذا

الاحتفال: أفاقة للعرب لتوحيك صفهم وكلمتهم، فالتحديات الأخطر قادمة ... يا أمان الخائفين!!

The state of the s

عندائله الجفري

# مالكومإكسينافس باربي في اسواق الدمي

الأسود السلم مالكوم اكسء وفيها ■ دمية «باربي، الشهيرة او زميلتها وسيندي، أو غيرها في دعالم لدمى، الذي تهيم به الصغيرات، تكاد أ تصبح شيدًا من الماضي، ليحل محلها نوع جسديد من الدمى، لن يعكس معايير الجمال السائدة في المجتمعات الحَالَبِةُ كَمَا فَعَلَتْ وَبَارِبِي، بِل سيستلهم التاريخ... تاريخ السود

هوية مختلفة ووعيا مختلفاً. ومن ذلك التاريخ تطل شخه من امشال دمالكوم اكس، ودسارتن لوثر كبينغ التشكل الرمث المتجدد للسود، وايضا لتوجه سوق الدمى الاميركية

وكانت الشركة الاولى التي تلجأ لى أنتساج هذا النوع من العمي وتسويقه هي دشسركسة أولك تويزه بمبادرة من أيلا ايسون. وايسون هي ام سسوداء ارادت شسراء دمعة لابتها تحمل قيمة ما، فساعها غياب والدمى الرمـز، للابطال السـود، وعنَّدها قررت . تصميم بعي من هذا النوع. ولم تكن هذه الفكرة مقبولة فحسب، بل لاقت نجاحاً كيبيراً، حتى ان الاقبال المترايد عليها لم يعد مقدَّصوا على الاطفَّالُ، واللافت ان البيض يقبلون ايضناً على هذه الدمى بالقدار نفسه الذي يقبل عليهًا السود، خصوصاً الجيل الجبيد الذي تحرك مخيلته قصص البطولات.

آحدى الدمى التي لقيت مبيعاتها

تبدو على وجهه امارات التحدي رافعا قبضته وهو يتكلم بحماسة يرتدي بدلة وربطة عنق ويمكن تحريك رأسه بكل الاتجاهات. وتُعرض الدمية في علبة تحمل كتيبا يتضمن تفاصيل عن حساته. اما ثمنها فسطع ٩٩.٩٩ وايدائي، دمية اخرى لعارضة ازياء سودآء قد تكون العارضة السوداء الشهيرة ايمأن الصومانية الاصل او الانكليزية السمراء ناومي

أميا المفاحاة التي تحتفظ بها شركة الدمى وستطلقها قريبا فهي دمية ورجل الشمس، (صن سأن) عن البطل الاسطوري الذي يقهر قنوى الظلام والشر من خلال استمداد القوة من بشرته المكونة من صادة المسلانين. وتعيد هذه النصية الى الانهان الإبطال الاسطوريين من امتشال دبات مسان،

(الرجل الوطواط) او «سوپر مان». ولا تقتصر الدمي على هذه الرموز، بل ستستعاد رسوز اخرى حركت السود في اميركا، منها دمارتن لوثر كسنع، ورهارييت تابمان، الذي أعستق مثات العبيد في اميركا،

ورغم ان هذه الدمى غير متوافرة الآن إلا في الاسواق الاميركية، فإنها ·ستورّع قُريبا جدا في اسواق اوروباء كما وعبت شركة النّسويق في احد



ما يكل شقيق المثلة الأميركية شيارون ستون نجع أخيرا في الانطلاق في عالم التمثيل، علما أنه تخطّى الخامسة والأربعين. ولعله سينجح في الإبقاء على ارتباطه بتمارا أبنة بيتر بيكويث - أحد أثرى أثرياء بريطانيا - التي تعمل عارضة أزياء هواية فقط ... وتنفق معظم وقتها في إثارة الضجيج الإعلامي بكل ما أوتيت من

🛭 يفتتح اليوم الدكتور يوسف والي نائب رئيس الوزراء وزير الزراعة المصرى والدكتور دونالد مكدونالد رئيس الجامعة الاميركية في القاهرة والسيد صلاح

عطية محافظ البحيرة والسيد عادل حسين محافظ المنوفية مركز تدريب الخريجين لاستصلاح الاراضي الصحراوية في مدينة ومديرية التحرير

● ألقى أمس السيد الحبيب بولعراس رئيس

مجلس النواب التونسي والأوروبي، في المعهد اللكيُّ للدراسات التوليُّة - لندن.

 عاد الى القامرة الشيخ جاد الحق على جاد الحق شيخ الازهر أتيا من جدة بعد زيارة للسعودية استغرقت خسة أيام تسلم خلالها جائزة الملك فيصل العالمية في مجال خدمة الاسلام.

 بدأ الدكتور عبدالعزير بن عثمان التويجري الدير العام للمنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة (إيسيسكو)، زيارة عمل للكويت يحضر خلالها اجتماع الجمعية العامة للهيئة الخيرية الاسلامية العالمية.

 اقام رئيس «التجمع الماروني» في سويسرا والمدن الفرنسية المتاحمة الدكتور جان بيار نعيم مادبة عشاء على شرف المطران بشارة الراعي، حضرها المطران بول ثابت المثل الدائم لدولة الفاتيكان لدى الأمم المتحدة في جنيف، والسيد عباس فواز نائب رئيس منظمة «ميموقراطيون بلا حدود»، وعدد من شخصيات الجالية اللبنانية. وتبرع بعض الحضنور خلال الحفلة بمنع الى ٢٥ طالباً من الجامعيين المتفوقين في لبنان من

 ♦ أقام السفير اللبناني في مدريد السيد روبير عرب وزوجته تانيا مانبة عشاء على شرف الرئيس أمين التافظ والوفد النيابي الى مؤتمر البرلمانيين العالمين، حضرها النائبان سمير عازار ومهى أسعد الخوري، والمستشارة انعام عسيران، والزميل غسان الخوري، ووزير الدولة الاسباني لشَّوْقُن الريّاضة راقايل كورتيس، ورئيس اللّجنة السنورية في البرلّان الأسباني خوسية ماريا مويدانو، والدير العام للسياسة الخارجية السفير ميغال انخل

 ينظم المكتب الرئيسي لرعاية الشباب في المنطقة الشرقية السعودية الأربعاء المقبل معرضاً للفنان كمال المعلم تحت عنوان «فرسي»، وذلك في مكتب رعاية. الشباب في الدعام.

• يفتتح غداً محافظ الطائف بالنيابة السيد قهد بن عبدالعزيز بن معمر الاسبوع الثاني لجمع التبرعات لسلمي البوسنة والهرسك والمعرض المصاحب له الذي يقام في المركز الدائم للمعارض التابع لحافظة الطائف، ويشتمل على مجموعات من الصور والتسجيلات التي

□ بيروت - دالحياة،:

مسرح المدينة، (بيروت).

🗷 في الذكري الشلاثين لرحيل

الكمنجاتي الحابي سنامي الشبوآ

(١٨٨٩-١٩٦٥)، يحبي الفنان نداء ابو

مراد حفلتين تذكاريتين للفنان الراحل،

ني سلسلة محقسات الأدين، في

وسّامي الشوّا ساهم في انطلاق

الكمان الجديد كالة اساسية في

التحت الشُرقي مع المصري البراهيم سهلوان، واوصلا كلاهما الغن المقامي

على آلة الكمان الى نروة التعبير.

وشبارك الشوا خلال اقامته الطويلة

قردان مصابان بالإيدز

فىمطارالقاهرة

■ القادرة – والصياة ؛ – اعدمت سنطات الامن في مطار القاهرة الدولي

اول من امس قريين مصابين بالإيدر

بعد وصولهما على متن طائرة مصرية

من نيوپورك في عهدة راكب سوداني.

العاملين في قاعة الوصول خلال قيام

السوداني جمال سراج النين بإنهاء

اجراءات وصوله، فقد فوجئت سلطات

الامن في المطار بقائد الطائرة المصرية

يبلغها بأن القردين مصابان بمرض

ألايدز فمنعت السلطات اخراجهما من

الدائرة الجمركية واستدعت اطباء

الحجر السطري الذين قرروا إعدام

القريين حقياً بمادة سامة.

وكسان القسردان اثارا الذعس بين

• افتتحت الدكتورة امال عثمان وزيرة الشؤون الاجتماعية المصرية السوق الخيرية ألتى نظمتها رابطة

الشهر القبل بمشاركة تمانين فنانأ وفنانة يقدمون أعمالهم في قصر الثقافة في الرياض.

● الشاعر محمد مهدي الجواهري سيحل ضيفاً على أثنينية السيد عبدالمقصود خوجه في جدة مسا الاثنين المقبل، في حضور لفيفٌ من المُثَّقفين

 عادرت لندن مساء أمس المطرية اللبنانية ماحدة الرومي مع زوجها السيد انطوان دفوني، عائدة الى بيروت على من طائرة BMA. وأقامت السيدة سنهام أبو سمراً لهما ظهر أمس مادبة غداء حضرتها شلة

 أقام السفير السوري في مدريد السيد محمد زهير العقاد وزوجته عاليا مادبة غشاء على شرف وزير الرسمية لمدريد، في حضور عدد من المسؤولين الاسبان وشخصيات سوريةً.

• يلقى الكاتب المصري الدكتور محمد عمارة محاضرة في السابعة من مساء بعد غد الاحد عنوانها «المنهج الاسلَّامي في التَّفيير»، في قاعة الندوات الملحقة

 بدعوة من مجلة «المهاجر» التي تصدر في كندا يماضر الزميل محمد على فرحات من أسرة والحياة، والزميل رضا منصور رئيس تحرير المهاجر، عن «جنوب لبنان نظرة في ماضيه وحاضره ونلك الخميس ١٢ نيسان (ابريل) المقبل في جامعة

 تنظم مدار الندوة، في بيروت مناقشة لكتاب «دنيا الدين والدولة، للدكتورة دلال البزري، بمشاركة الشيخ فيصل مولوي، السيد محمد حسن الأمين، الاب آنطوان ضو، الدكتور موريس ابو ناضر، وذلك الاثنين المقبل في السادسة مساء، في «دار

ضمن مقامات الاثنين في مسرح الدينة

كمان نداء ابو مراد ببتذكر سامى الشوا

سيد الصفتي، أبو العلاء مُحمدً.

وسساهم ايضيا في بدايات فسيسية

احمد وأم كلثوم ومحمد عبدالوهاب

وتألقٌ في المقاطع العرفية التراثية،

وفي التنقياسيم على انواعها: الحرة

والوقعة والراقيصية. ويرجع اليه

الفضل في تشبيت مكانة الموسيقي

العزفية العربية باستقلال تامعن

الغناء بالحنجسرة. وكسان نجسساً لمعساصريه النين لقبوه والسيس

الكمان، ودبسلطان الكمنجة، ورغم

تبرز معاناة شعب البوسنة والهرسك.

المرأة الفلسطينية أول من أمس في غندق الميرديان في • تعد لجنة الفنون التشكيلية في الجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون لاقامة ألمعرض الجماعي الخامس للفنون التشكيلية خلال النصف الثاني من

الزراعة السوري السيد أسعد مصطفى خلال زيارته

• تقدم اوركسترا القاهرة السمفونية بقيادة المايسترو احمد الصّعيدي حفلة في الثامنة من مساء اليوم على خشبة المسرح الكبير في دآر الاوبرا المصرية، يتضمن برنامجها تأمية ثلاث مقطوعات للموسيقار النمسوي

 يوقع الناشر السيد نعيم عطاالله روايته الأولى وعنوانها مشيام خارج الزمن، يوم ٢٥ أيار (مايو) المُقبِل فور صدورها في أندن. وهذه أول محاولة قصصية يقوم بها عطاالله بعد الكتابين اللذين أصدرهما سأبقأ كسجلين لجموعة مقابلات عن النسا

بمسجد الفتح في وسط القاهرة. وتعقبها مناقشة يديرها الدكتور عبدالحليم عويس.

عرض٤٧ لوحة لكبار الرسامين الفرنسيين في سان بطرسبرغ

# الكنوز الفنية المخباة في روسيا تخرج إلى النور

(الصومعة) في سان بطرسبرغ ثاني مدن روسيا عرض ٧٤ لوهـة لكبار الرسامين للقرنسيين من فناني القرن التاسع عشركان الخبراء يعتقدون

وكانت هذه الاعصال، ومن بينها بات لرينوار ويسسارو وسانيه وغوغان وبيغا وفأن غوغ، أختفت خلال الحرب العالمة الثانية. ومنذ ذلك الحين أعتقد الخبراء انها ضاعت او تلفت، لكن تبين أن الجيش الاحمر نقَّلها من المانيا مع عَنائم الحرب التي حطيًا معه في ١٩٤٥.

وقال منير متحف الارميتاج خأئيل بيوتروفسكي مقدمأ سعرض · الْكَنُورُ الْمُثْبَادُ، الذي يَعْلَقُ أَبُوابِهِ فَي ٢٩ تشرين الاول (اكتوبر) المقبل ان اللوحات التي حفظت في سرية تامة فى مستودعات المتحف سنوات طويلة اأغلن عن وجبودها بمجبرد ان تسنى

ومن اشبهر الاعمال التي تعرض لوحية لديغيا عنوانهما «سياحية الكونكورد، قدر الخبراء النيز اتصل بهم المتحف ثمنيا بما براوح بين أربغين مليون دولار وخمسين مليونا وهي مسرجة في كتب روائع الفن وتحتبا ملاحظة ،فقنت في اتناء

الحرب العالمية الثانية.. وجاعت غالبية هذه اللوحات من ثلاث مجموعات المانية خاصة جمعت في فقرة ما بين الحربين عندما كانت هُذَّه الأعصال لا تتمتع بشهرة كبيرة ولم يسبق عرض بعض هذه الإعمال من قبل مالكيها الذين كانوا يمنعون تصويرها.

كوستينيفيتش حافظ المتحف وواضع كَتْنِيْبُ الْمُعْرِضُ القد درست بِنَقْبَة هُمَّ لوحة (محفوظة في المتحف) وقادتني ساتْ الى بوّل عسسدة،، وتابعُ «احتفظنا في النهاية بأربع وسبعين الوحسة تأكست لنا على نصو قباطع اصائتها. واستبعننا اللوحات التي

يوجد شك في نوعيتها وفي صحةً نسبتها الى الفنانين الكبار. وفي هذا الإطأر تبين أن لحدى لوحات بولاكروا مرورة وفق ما قال الخبراءه. ولم يتطرق بيوتروفسكي مسالة ملكية اللوحات مشيرا الى انه «يفضل الشَّمِيثُ عن الفَنَّ اكثُّر منَّ

وتطالب المائيا باستعادة اللوحات واعث ال فُنْسِة اخْسَرَى مَــوْجِـوْدَة في مُسَاحِف روسية مَخْسَفَة. لَكَنْ مَمَثَلُ القنصلية الإلمانية في سمان بطرسبرغ كورد ماير كلويت اكتبغى بالإشادة بجهود العاملين في متحف الارميتاج. ﴿ مِن مُونِهِ مِن مِن مِن مُعَالِمُ مِن مُعَالِمُ مِن مُعَالِمُ مُن مُن مُن م وَفِي رَسَالَةً ورَّعَهُا الى الصحافيين نَكُرُ بِهَانِ المُشْكَلَةُ بِجَبِ انَ تَحَلَّ بِـَيْنَ الحكومات وبانَ المُفاوضات الخاصة

> داخنيا روسيا بل تنخل في نطاق القَانُوْنِ النَّولِيَّ. وخلال تقنيم المعرض صرح بيتر

### بهذا الموضوع ستستأنف في حزيران (يونيو) المقبل إلا أنه اشعار إلى إن المَانِيا تعتبِر أن المسالة اليستُ شَيَانًا

الألبان الشسلافة الذين تعسرض مجموعاتهم الفنيئة انه الايطالب بالمجموعة، معربا عن سعادته برؤية لوحية كنانت تزين منزل عبائلتك في

# مليون مارك ثمن مشروب سبب العمي

□ شاناو (المانيا) - والحياد:

■ حكمت محكمة هاناو الحلية في ولاية هيسن الالمانية على شركة تصنع الليموناضة بدفع تعويض مقداره مليون مارك (نصو ٧٣٠ ألف دولار) مع دفع راتب تقاعدي مقدارد خُمسَّعثةٌ مارك شهرياً لالماني انفجرت بين يديه زجاجة ليدوناضة عام ١٩٨١ عندمنا كان في الرابعة من عمره وأدت الى فقدانه البصر مدى الحياة. صحور الحكم بعصد جلسات

ساراتونية توزعت على أربع عشيرة

سئةٌ، هَاول فيها محامي الشركة ان يلقي اللوم على الوالدين اللنين تركآ الطفل يعبث بالزجاجة حسب ادعائه، لكنه فشل في البسات براءة الشوكة بعيسا عبجيز عز البيات أز العمي سببته شظايا الزجاج لا المشروب وَاصَنَافَةَ آلَى لَلْلَيْوِنَ مَارِكُ يِنْسَلِمُ الشياب الذي أصبح عمره ١٨ سنة الآن، نصو ٩٠ الفّ ماركَ شي مجموع راتب الشهري، كما ستقحمل الشركة تفقات المجاكعة الطويلة.



في مصر، في تسجيل اسطوانات (٧٨ دورة) لكبار ألمعنين يوسف المنيلاوي، سلامة حجازي، عبد الحيَّ حلميَّ،

مين والسميعة وكيمشال أعلى للكيمان العربي بينما اخذ زملاؤه مناحي احسري في الاداء أبقسداء سن الخمسينات وصولاً إلى النمط المغرب السائد اليوم.

في اسسسرح المسنة، برناسجين متنوعين، يتنكر فيهدا الشوا، وذلك برفقة تَخَتَهُ الشُّوقيُ الْمُوْرُ مَنَ جورج ابيض على القانون، وانطوان

اعتزاله الفني قبل انتشار اسطوانة ٣٣ دورة فسقد خلد في ذاكسرة

ويقدم نداء ابو مراد على كمانه، ب برين كساب على العود، وعلى وهبي على

# أ لندن - ، الحياد:

■ التَّكَى رئيس الجامعة الأميركية في بيروت الدكتور

الجنَّاح الصَّاص في كولدج شول الذي يصمل اسم «عصبام

يديرها بالهاتف والفاكس من نيويورك. كذلك شرح معاناة الجامعة بسبب احتياجاتها المادية في غياب المساعدة الاصركية التقليية وبسبب الاضرار التي لحقت بمبانيها

# رئيس الجامعة الأميركية في بيروت التقى فارس واتفقاعلى خطة لدعمها

تؤبرت حداد أمس في نيوبورك السيد عصام فارس واثفقا على خطة للتحرك السريع لدعم الجامعة. وكان حداد التقى فارس مرة أولى في مقره في لفستون (كنتاكي) حيث شكره على هية المليون بولار التي قدمها لنعم الجامعة وأهدى البه لوحة هناسية تجسد تصميم

وشرح حداد وضع الجامعة ومعاناته الشخصية لإنه

ولا سيما مكتبة بافت من جراء الحرب فوعد فأرس بلجراء الاتصالات بالمراجع الأمسيركيية العليا لمعلونة النظر في الموقف الاميركي من الجامعة الأميركية ولتشجيع القالرين اللبنانيين والعرب والأجانب على دعدها. وقال حداد بعد الاجتماع: وتضررت الثقة في لبنان وفي

الجامعة الأنيركية الى حد بعيد بسبب الحرب الاطلية التي عصفت فيه. وانعكس انعدام المثقة هذا تراجعاً للمستاعدات للابية التي كانت تقدمها المؤسسات الأمدركية غيين الحكومية الى نسبة تكأد لا تنكن فيما تنتن وساعدة المحكومة الأميركية من ٢٢ في المُلَة للعام ١٩٨٥ إلى لا في المئة من موارنة هذا العام بصحة أن لينان كان على فلقير الهاوية. ومن السهل لحياء هذه الثقة وتوطيعها، وفي هذا الاطار فبدل جهدنا مدركين ان الأصر رهن بلبنان، ويطريقة تَصرفُ هٰذَا البلد المُسِفِّ لَلْجِامِعة (...)